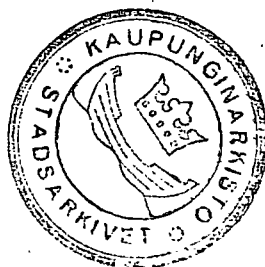


HELSINGIN KAUPUNGIN
TILASTOLLINEN
VUOSIKIRJA

STATISTISK
ÅRSBOK
FÖR HELSINGFORS STAD

54

1965



HELSINGIN KAUPUNGIN
TILASTOTOIMISTON JULKAISEMA

UTGIVEN AV HELSINGFORS
STADS STATISTISKA BYRÅ

STATISTICAL ABSTRACT

OF THE CITY
OF HELSINKI (HELSINGFORS)

54

1965

PUBLISHED BY THE STATISTICAL OFFICE
OF THE CITY OF HELSINKI
(HELSINGFORS)

CONTENTS IN ENGLISH SEE PAGE VII

HELSINKI 1966 • MERCATORIN KIRJAPAINO

ALKUSANAT

Helsingin kaupungin tilastollisen vuosikirjan 54. vuosikerta on toimitettu entisten periaatteiden mukaan.

Vuoden 1960 väestölaskennan perusteella väestörekisterien yhteenlaskettu väkiluku on korjattu vuodesta 1951 alkaen ja näitä lukuja on käytetty koko väestöä koskevissa suhdeluvuissa. Koska kuitenkin eri rekisterien väkilukuja parhaillaan korjataan mainittuna vuonna suoritetun väestölaskennan yhteydessä, näiden rekisterien korjaamattomia väkilukuja ei julkaista. Väestörekistereitä koskevat suhdeluvut on laskettu korjaamattomia väkilukuja käyttäen.

Koska rekisteriväestön ja väestölaskentatulosten välinen vertailu osoittaa, että varsinkin muuttoa pääkaupungista lähikuntiin ei aina ole ilmoitettu, on väestönmuutostilaston eräitä ikäryhmien suhdelukuja laskettaessa edelleen käytetty korjaamattomia sarjoja.

Uusista taulukoista mainittakoon: 37 G (ensimmäisen avioliittonsa solmineiden mediaani-ikä), 81 (vanhusten asumistuki) ja 153 (telexliikenne).

Muutamia taulukoita on poistettu, uusittu, yhdistetty tai jaettu.

Rahamäärät ovat kauttaaltaan nykymarkkoja.

Vuosikirjan vuosikertojen 1—38 (1905—49) hakemisto on 39. vuosikerran (1950) liitteenä. Vuoden 1960 vuosikirjan lopussa on luettelo v. 1950—59 poistetuista taulukoista.

Vuosikirjan toimittamista on johtanut aktuaari **Lassi Kivekäs**.

Helsingin kaupungin tilastotoimistossa maaliskuussa 1966.

FÖRORD

Föreliggande 54. årgång av Statistisk årsbok för Helsingfors stad har redigerats enligt samma principer som förut.

På basen av resultaten från folkräkningen år 1960 har befolkningsregistrens sammanräknade folkmängd korrigerats fr.o.m. år 1951 och de korrigerade siffrorna har använts vid uträkningen av relativa tal för hela befolkningen. Då emellertid även korrigering av de enskilda registrens folkmängd i samband med folkräkningen nämnda år för närvarande är under arbete, publiceras ej okorrigerade folkmängdsuppgifter för dessa register. De relativa talen för befolkningsregistren har uträknats på basen av okorrigerade folkmängdssiffror.

Då en jämförelse mellan registerfolkmängden och folkräkningsresultaten utvisar, att särskilt utflyttningarna till huvudstadens grannkommuner ej alltid anmälts, har vid uträkningen av en del relativa tal för folkmängdsförändringarna i åldersgrupper fortfarande använts okorrigerade serier.

Bland nya tabeller kan nämnas: 37 G (medianåldern för personer, som ingått sitt första äktenskap), 81 (åldringarnas bostadsbidrag) och 153 (telextrafiken).

Några tabeller har bortlämnats, förnyats, sammanslagits eller uppdelats.

Penningbeloppen är genomgående nymark.

Ett uppslagsregister för årgångarna 1—38 (1905—49) av årsboken ingår som bilaga till 39. årgången (1950). I slutet av årsboken för år 1960 finns en förteckning över under åren 1950—59 slojade tabeller.

Redigeringen av årsboken har handhåfts av aktuarien **Lassi Kivekäs**.

Helsingfors stads statistiska byrå i mars 1966.

Karl-Erik Forsberg

SISÄLLYSLUETTELO

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

	S.
I Sääolot	1
II Pinta-ala, kadut ja viemärit	5
III Luovutetut tontit, rakennukset ja huoneistot	8
IV Väestö	28
V Väestönmuutokset	66
VI Terveyden- ja sairaanhoito	110
VII Sosiaalihuolto	119
VIII Opetustoimi ja sivistyslaitokset	136
IX Oikeus- ja poliisilaitos	156
X Palolaitos, maa- ja metsätalous sekä puhtaanapito	166
XI Teollisuus	168
XII Kauppa ja merenkulku	181
XIII Liikenne ja kulkuneuvot	205
XIV Sosiaaliset olot ja sosiaalipolitiikka	226
XV Hinnat, hintaindeksit ja vuokrat	233
XVI Kaupungin työntekijät ja viranhaltijat, palkat	240
XVII Vaalit	257
XVIII Verotus; varallisuus- ja tulosuhteet	261
XIX Kunnallistalous	275
XX Ev.lut. seurakunnat	313
XXI Helsingin seutu	316
XXII Koko maa	325
XXIII Pohjoismaat	332

	S.
I Väderleksförhållanden	1
II Areal, gator och avloppskanaler ..	5
III Överlåtna tomter, byggnader och lägenheter	8
IV Befolkning	28
V Befolkningsrörelsen	66
VI Hälso- och sjukvård	110
VII Socialvård	119
VIII Undervisningsväsen och bildningsanstalter	136
IX Rätts- och polisväsen	156
X Brandväsen, lant- och skogshushållning samt renhållning	166
XI Industri	168
XII Handel och sjöfart	181
XIII Trafik och kommunikationer	205
XIV Sociala förhållanden och socialpolitik	226
XV Priser, prisindex och hyror	233
XVI Stadens arbetare och tjänsteinnehavare, löner	240
XVII Val	257
XVIII Beskattning; förmögenhets- och inkomstförhållanden	261
XIX Kommunala finanser	275
XX Ev.luth. församlingar	313
XXI Helsingforsregionen	316
XXII Hela landet	325
XXIII Norden	332

Lähteiden luettelo	357
Hakemisto	360
Karttaliite	

Källförteckning	357
Sakregister	365
Kartbilaga	

Contents

	Page		Page
I Temperature, Meteorology			
1. Climate 1931—64	1	23. Population by social group and city ward 1960	40
2. Sea-water 1906—65 and ice in harbours in winter 1963/64—1964/65	3	24. Population by industry and industrial status 1960	44
II Surface Area, Streets and Drain-Pipes			
3. Surface area comprised in the plan of the city at the end of the year 1963—64	5	25. Economically active population according to location of place of residence and place of work, by city area 1960	50
4. New streets and roads, new drain-pipes etc. 1961—64	6	26. Economically active persons living and working in each city ward 1960	52
III Sold and Rented Lots, Built-up Real Estates, Constructions, Flats			
5. Lots sold and rented by the city 1936—64 by use of lot	8	27. Households by number of persons and number of rooms at their disposal 1960	54
6. Buildings furnished with heating systems 1880—1960	9	28. Heads of households and holders of dwellings by age, sex and marital status 1960	55
7. Dwellings by type of dwelling and area 1960	10	29. Families by family type, family size and number of children under 18 years of age 1960	56
8. Dwellings by type of dwelling and number of persons 1960	11	30. Married persons per 1 000 of the same sex in different age groups 1870—1960	58
9. Occupied dwellings by type of occupancy and social group and industrial status of the holder 1960	12	31. Women per 1 000 men in different age groups 1870—1960	58
10. Dwellings by facilities and number of rooms 1960	13	32. Mean population by age groups 1960—64	59
11. Inhabited dwellings, number of rooms and inhabitants in them 1900—60 by number of rooms	14	33. Population by age and year of birth and sex at the end of the year 1963—64	59
12. Building permits 1962—64	15	34. Population according to registration lists, Jan. 1st 1875—1965	61
13. New buildings 1950—64	16	V Vital Statistics	
14. New dwellings and rooms 1921—64	20	35. Contracted and dissolved marriages 1886—1964	66
15. Surface area of non-dwelling new flats in houses with heating system 1964	26	36. Divorces and judicial separations 1901—64 by cause, duration of marriage and age of husband and wife	66
16. Subsidies for construction industry granted by state and city 1959—64	28	37. Marriages 1916—64	70
IV Population			
17. Population 1870—1960 by principal language	28	38. Maternities 1901—64 by parish and age	75
18. Swedish-speaking population by age, sex and marital status 1960	29	39. Births 1959—64 by parish	77
19. Population 1900—60 by age and sex	30	40. Live born legitimate children 1955—64	78
20. Population by age, sex and marital status 1950—60	31	41. Live births 1964 according to age of mother and ordinal number of the child etc.	79
21. Population by language, sex and city ward 1960	33	42. Births and deaths 1826—1964	81
22. Finnish- and Swedish-speaking population by age, sex and city ward and total population by sex and city ward 1960	36	43. Deliveries per 1 000 women by age groups in different parishes 1956—60	85
		44. Deaths per 1 000 persons by age groups in different parishes 1956—60	85
		45. Deaths 1901—64 by parish, sex, age and cause of death	86
		46. Life tables 1959—61	90
		47. Reproduction rates and birth rates of Helsinki and the whole country 1955—64	94
		48. Migration 1911—64	94
		49. Migration by province 1938—64	97

	Page		Page
50. Migration to and from Helsinki by towns and rural communes 1964	102	85. Municipal kindergartens and institutions attached, school years 1944/45—1964/65	137
51. Migration 1964 by parish	103	86. Compulsory school attendance 1950—64	138
52. Migration 1964 by class of commune and economic region	106	87. Public elementary schools, school years 1919/20—1964/65	139
53. Population movement 1901—64	108	88. Elementary pupils living in municipal reformatories, school years 1959/60—1964/65	141
54. Migration 1946—64 by family conditions	109	89. Private preparatory schools, school years 1934/35—1963/64	141
VI Health		90. Vocational schools 1964	142
55. Municipal hospitals 1960—64	110	91. Institute for professional promotion 1956—64	144
56. Patients, days of treatment in hospitals and calls at polyclinics 1950—64	112	92. Dental clinics for pupils of different schools 1960—64	145
57. Days of treatment in intercommunal hospitals 1960—64	112	93. State and private secondary schools, school years 1954/55—1963/64	146
58. Calls at municipal polyclinics 1950—64 ..	113	94. Municipal library 1960—64	149
59. Registered acute diseases 1921—64	114	95. Scientific libraries 1961—64	152
60. Physicians and dentists at the end of the year 1960—64	115	96. Town orchestra 1955—64	153
61. Pharmacies 1950—64	115	97. Number of visitors in museums, art-galleries and State Archives 1960—64 ..	154
62. Activity of physicians by district 1960—64	115	98. Newspapers and magazines in circulation at the beginning of the year 1955—65 ..	154
63. Home medical and nursing care of the City Health Department 1964	115	99. Students in universities, school years 1954/55—1963/64	155
64. Maternity Clinics 1958—64	116	100. Workers' academies, school years 1954/55—1963/64	156
65. Baby Clinics 1958—64	116	IX Justice and Crime	
66. Inspected insanitary dwellings 1964	117	101. Persons accused in the City Court 1935—64	156
67. Persons registered as suffering from tuberculosis 1930—64	117	102. Persons convicted in the City Court by kind of offence 1963—64	157
68. Inspection of provision-dealers 1935—64	118	103. Legal Assistance Bureau 1964	158
69. Control of milk imported to the city 1960—64	118	104. Cases tried by the City Court 1961—64 ..	158
VII Social Welfare		105. Cessions of real estate with legal confirmation of possession acknowledged by the City Court by city ward 1964	160
70. Activity of the Social Welfare Office 1960—64	119	106. Cases tried by the City Court, terminated, 1930—64	162
71. Persons and families who received public assistance 1955—64	120	107. Mortgages acknowledged, renewed and amortised by the City Court 1955—64 ..	162
72. Vagrants and inebriates assisted 1940—64	123	108. Activity of the Criminal Investigation Department of the Police 1960—64	163
73. Illegitimate children under the supervision of the Child Welfare Committee 1956—64	128	109. Persons arrested by the police for drunkenness 1960—64	163
74. Maternity aid 1956—64	128	110. Charges of crimes handled by the police 1959—64	164
75. Grants paid to families with several children 1956—64	129	111. Persons living in the city and arrested for drunkenness 1961—64	166
76. Children in care of the Child Welfare Committee 1961—64	130	X Miscellaneous	
77. Family allowances 1949—64	132	112. Fires 1961—64	166
78. Placements of children in care of the Child Welfare Committee 1961—64	133	113. Returns of cultivated ground administrated by the Real Estate Bureau 1960—65	167
79. Old-age pensions 1963—65	134	114. The forests administrated by the Real Estate Bureau 1945—64	168
80. Housing allowances for families with children in September 1965	135	115. City Cleaning Sub-Office 1961—64	168
81. Monthly temporary housing allowances for the old people 1964	135		
82. Day-homes for mentally deficient children 1960—64	136		
83. Institutions of the Association for Child Welfare 1935—64	136		
VIII Public Education			
84. Sedmigradsky nursery schools and Maria asylum, school years 1955/56—1964/65	136		

XI Industry

116. The Electricity Works 1961-64	168
117. The Water Works 1935-64	169
118. The Gas Works 1935-64	169
119. Industrial activity 1910-63	170

XII Commerce and Navigation

120. Savings accounts of cooperative enterprises 1955-64	181
121. Consumers' cooperative enterprises 1960-64	182
122. Pawnbroking 1920-64	183
123. Savings-banks 1957-64	184
124. Cooperative Credit Societies 1960-64 ..	186
125. Postal Savings-Bank 1958-64	187
126. Protested bills 1931-65	187
127. Visits to exhibitions at the Exhibition Hall 1955-64	187
128. Limited companies at the end of the year 1961-64 by the share capital	188
129. New firms 1921-64	190
130. Cases of bankruptcy sued in the City Court 1930-64	191
131. Stock Exchange 1920-64	191
132. Warehouses and wharf service in ports of the city 1960-64	192
133. Utilisation of public derricks and harbour ice-breakers 1960-64	192
134. Transportation of goods by water within the country 1957-64	192
135. Passenger traffic in vessels from abroad and abroad 1958-64	193
136. Merchant fleet 1955-64	194
137. Value of imports and exports and duty receipts of the city compared with the whole country 1885-1964	195
138. Merchandise arrived from overseas to the ports of the city or shipped abroad from these ports 1955-64	200
139. Vessels in foreign commercial traffic cleared by the Customs-House 1925-64 ..	202
140. Vessels entered 1901-64	204

XIII Communications, Post, Telegraph, Telephone

141. Regular air traffic 1960-64	205
142. Supply of meat and fish 1955-64	206
143. Supply of milk and cream 1945-64	206
144. Transportation of goods by rail 1958-64 ..	207
145. Traffic surveys 1959-65 main traffic crossing and vehicles, daily	216
146. Municipal tram and omnibus traffic 1955-64	217
147. Driving licences at the end of the year 1964	222
148. Traffic accidents 1955-64	222
149. Telephone Association of Helsinki 1930-64	224
150. Telephone traffic 1960-64	224
151. Post 1960-64	225
152. Telegraph 1960-64	225
153. Telex 1960-64	225

XIV Social Conditions; Social Politics

154. Vocational guidance 1960/61-1964/65 ..	226
155. Private Employment Offices 1963-64 ..	226
156. Activity of the Public Employment Exchange 1935-64	227
157. Use of night-shelters 1955-64	228
158. Help funds 1954-63	229
159. Sale of alcoholic drinks 1960-64	231

XV Prices, Index and Rents

160. Average prices for provisions 1960-64 by commodity groups	233
161. Official cost of living index for the whole country 1945-64	234
162. Wholesale price index 1950-64	237
163. Cost of building index 1962-64	238
164. Average monthly rent in dwellings 1939-64	239

XVI Workers and Employees of the City

165. Stoppages of work 1964	240
166. Employees, workers etc. pensionned by the city in March 1965	242
167. Monthly salary of certain municipal employees, index for salaries and percentage tax share 1950-65	243
168. Persons in contract relation to the municipality in March 1965	244
169. Municipal employees earning monthly salaries 1931-65 by different branches of administration	244
170. Municipal employees by professional group in March 1965	248
171. Work hours and wages paid to workers employed by the city 1958-65	250
172. Wages and compensation payments paid to workers employed by the city 1960-65 ..	254
173. Compensation accidents in the municipal works 1961-64	256

XVII Elections

174. General elections 1925-62; electoral districts and persons entitled to vote; voters in the city; voting-papers handed out, by electoral unions	257
175. Composition of the City Council 1932-68 by parties	259
176. Communal elections 1924-64; number of persons entitled to vote; voters and voting-papers handed out; voting-papers approved, by parties	260

XVIII Taxation

177. Estates of deceased persons 1955-64 ..	261
178. State income and property taxation 1953-62	262
179. Communal taxation 1930-65	263

	Page		Page
180. Private persons assessable for communal income tax 1962	264	XXI The Helsinki Region	
181. Concerns assessable for communal tax 1962	271	209. Population according to registration lists by villages in surrounding area of Helsinki 1964-65	316
182. Persons assessable for communal tax 1962	274	210. Migration 1963-64	319
XIX Municipal Finances		211. Population and population movement 1963-64	319
183. Grants brought forward 1964	275	212. New buildings 1964	320
184. Undebited communal tax and other payments 1955-64	276	213. Pupils of public elementary schools, school-years 1957/58-1963/64	321
185. Balance of capital of the city, Dec. 31. 1955-64	276	214. Secondary schools, school-year 1963/64 ..	322
186. Collection and cancellation of arrears of rates in communal taxation 1964	277	215. Vocational schools 1964	323
187. Combination of the revenue and expenditure of the city 1964 according to Balance sheet	278	216. Industry 1955-63	324
188. Revenue and expenditure of the city 1955-64 by main items	280	XXII The Whole Country	
189. Sales of the Central Kitchen and Food Distribution Establishment of the city 1960-64	297	217. Population according to registration lists, Jan. 1st 1957-65	325
190. Expenditure proper of the city by main headings 1962-64	298	218. Marriages, divorces, births and deaths 1957-64	325
191. Municipal industrial services, financial position 1963-64	302	219. New dwellings 1961-64	326
192. Proceeds from navigation dues 1960-64 ..	303	220. Traffic accidents 1961-64	326
193. Indemnities collected for social welfare works in 1955-64	304	221. Public elementary schools and secondary schools 1955-63	327
194. Expenditure of municipal elementary schools 1955-64	304	222. Industrial activity 1963	328
195. Municipal grants for associations and institutions of general use 1961-64	305	223. Registered cars at the end of the year 1962-64	328
196. Consolidated debt of the city 1964	307	224. Imposed State income and property tax 1962	330
197. Amortisable loans raised by the city 1909-64	308	XXIII Scandinavian Tables	
198. Donation funds administered by the city 1955-64	309	225. Climate 1963-64	332
199. Payments from the donation funds administered by the city 1960-64	309	226. Migration 1962-64	332
200. Funds of the city 1955-64	310	227. Population and movements 1962-65	333
201. Securities owned by the city and their booked value at the end of the year 1960-64	310	228. Marriages, divorces, births and deaths 1956-64	334
202. City's funds for widows and orphans 1950-64	311	229. Deaths by age groups 1955-64	334
203. Income and expenses of people's parks and sports establishments 1960-64	312	230. Causes of death 1962-64	335
204. Receipts and expenditure for the Stadium 1955-64	312	231. Life tables 1951-61	335
XX The Evangelic-Lutheran parishes		232. Population by age and sex 1960	336
205. The activity of the Evangelic-Lutheran parishes 1964	313	233. Economically active population by industry 1960	336
206. Economy of the Evangelic-Lutheran parishes 1963-64	314	234. Population by marital status and sex 1960	337
207. Cemeteries of the Evangelic-Lutheran parishes 1955-64	315	235. Marriages, births and deaths by different bases of classification 1960	338
208. Cremations 1955-64	315	236. Distribution of dwellings according to number of rooms and inhabitants 1960 ..	339
		237. Standard of dwellings 1950-60	340
		238. Density of inhabitants in dwellings 1955-60	341
		239. New dwellings 1962-64	341
		240. Surface area of the cities 1964-65	342
		241. Dwellings by number of rooms 1960	343
		242. Schools 1962-64	343
		243. Communal elections 1958-64	344
		244. Consolidated debt of the cities 1962-64 ..	345
		245. Hospitals 1962-63	346
		246. Traffic accidents 1962-64	347
		247. Radio and television licences 1960-65 ..	347
		248. Industry 1961-63	348

	Page		Page
249. Index for retail prices of certain commodities 1962-64	349	254. Motor vehicles 1963-65	356
250. Personal direct taxes 1963-64	350	255. Air traffic 1962-64	356
251. Consumption of water, gas and electricity 1963-64	352	Sources of tables	357
252. Omnibus and tram traffic 1963-64	353	Index	360
253. Navigation 1962-64	354	Map	

Merkkien selitykset · Teckenförklaring

Ennakkotiedot · Preliminära uppgifter	*
Ei mitään ilmoitettavana · Intet finns att redovisa	—
Suure pienempi kuin 0.5 käytetystä yksiköstä · Storhet mindre än 0.5 av den använda enheten	$\left. \begin{matrix} 0 \\ 0.0 \end{matrix} \right\}$
Tietoa ei ole saatu · Uppgift ej tillgänglig	**
Loogisesti mahdoton esitettäväksi · Logiskt omöjlig uppgift	·

Vaakasuora viiva, joka katkaisee aikasarjan, osoittaa, että viivan yläpuolella ja sen alapuolella olevat tiedot eivät ole täysin verrattavissa keskenään.

En horisontell linje, som avskär en tidsserie, markerar att uppgifterna ovanför och nedanför linjen inte är fullt jämförliga.

1. Ilmasto vuosina 1931—64

Klimatet åren 1931—64

A. Sade, kosteus, pilvisuus, auringonpaiste ja lämpötila v. 1931—64
Nederbörd, fuktighet, molnighet, solsken och temperatur åren 1931—64

Vuosi ja kuukausi År och månad	Sade Nederbörd										Lämpötila • Temperatur C°										
	mm ¹⁾			Vuorokausia, jolloin satoi Dygn med				Ilman subteellinen kosteus Luftens relativa fuktighet		Seikeitä • Klara päiviä dagar	Pivisiä • Mulna	Auringonpaistettujen lukumäärä Antal solskensstimmor	Ääriarvot Extrema värden			Vuorokausia, jolloin Dygn då					
	Keskimäärin vuosina 1931—60	Medeltal åren 1931—60	Koko sademäärä Hela nederbörden	Suurin vuorokaudessa Största på ett dygn	0.1 mm tai enemmän 0.1 mm eller mera nederb.	1.0 mm tai enemmän 1.0 mm eller mera nederb.	1.0 mm tai enemmän lunta 0.1 mm eller mera snö	%	°				Abs. ylin Abs. maximum	Abs. alin Abs. minimum	Suurin ääriarvojen erotus vuorokaudessa Största oscillation under ett dygn	ain lämpötila oli 0° tai pienempi minimitemperaturen var 0° eller mindre	Ylin lämpötila oli 0° tai pienempi maximitemperaturen var 0° eller mindre	Ylin lämpötila oli 20° tai suurempi maximitemperaturen var 20° eller större			
											Keskiarvo • Medeltal										
1964																					
I	55	29	11.0	10	6	9	84	3	13	50	— 1.9	5.2	—20.9	20.6		26		8		0	
II	42	27	6.3	17	7	17	85	3	14	69	— 7.8	1.8	—22.9	17.0		29		24		0	
III	36	2	1.6	4	1	4	73	12	6	211	— 3.4	5.9	—19.2	13.8		31		13		0	
IV	42	26	4.9	13	7	5	79	2	17	154	2.8	13.8	— 4.6	11.8		18		0		0	
V	37	27	8.2	9	5	0	68	4	7	299	9.5	20.5	1.7	12.1		0		0		2	
VI	47	16	5.7	8	4	0	70	4	6	322	14.6	26.6	4.8	12.4		0		0		10	
VII	62	36	15.6	9	5	0	66	5	8	304	17.2	27.4	7.8	12.2		0		0		17	
VIII	66	58	12.4	16	13	0	76	0	14	181	15.2	26.2	8.5	11.5		0		0		6	
IX	66	42	11.9	17	11	0	83	0	13	139	11.0	20.6	3.1	12.5		0		0		1	
X	68	62	14.0	14	9	0	85	2	11	109	8.2	14.9	0.3	9.7		0		0		0	
XI	64	66	14.2	17	11	11	84	4	18	45	0.8	8.8	—11.2	11.1		17		6		0	
XII	62	73	18.0	19	14	14	86	0	23	15	— 0.8	6.3	—12.4	8.0		24		11		0	
Koko vuosi Hela året	647	464	18.0	153	93	60	78	39	150	1 898	5.5	27.4	—22.9	20.6		145		62		36	
1963		530	45.6	179	95	71	78	38	146	1 973	4.9	27.6	—24.9	16.2		151		102		50	
1962		759	40.7	199	127	79	81	18	173	1 553	4.7	22.8	—20.3	16.3		136		72		11	
1961		581	21.8	156	115	60	80	41	121	1 827	6.8	26.5	—20.8	18.0		127		30		41	
1960		776	85.5	185	115	74	82	34	174	1 820	5.0	29.6	—24.1	18.5		152		75		61	
1959		491	37.0	144	85	65	78	49	135	2 084	6.3	28.1	—20.5	15.5		131		49		70	
1958		557	22.1	182	102	68	80	53	163	1 811	4.2	26.6	—27.0	16.6		153		81		26	
1957		786	25.4	206	134	69	80	24	176	1 717	5.8	25.7	—19.5	14.0		127		56		41	
1956		711	29.0	185	118	91	81	32	147	1 937	3.8	27.0	—28.3	25.0		163		102		31	
1955		582	25.8	198	121	111	80	37	165	1 904	4.6	27.3	—24.8	16.6		153		94		64	
1954		722	25.4	199	126	81	82	20	171	1 729	5.5	28.0	—22.1	15.4		139		63		35	

¹⁾ 1 mm = 1 litra neliometrillä.

²⁾ 1 mm = 1 liter per kvadratmeter.

B. Ilman keskilämpö vuosina 1931–64 • Luftens medeltemperatur åren 1931–64

Vuosi ja vrk År och dygn	Kuukausi • Månad											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1964	Celsius											
1	2.8	1.3	- 2.9	-0.4	4.3	9.9	14.2	15.0	12.0	7.0	8.0	-7.5
2	- 1.0	0.2	- 3.6	1.1	3.9	12.0	16.4	14.9	12.9	8.7	7.6	-9.6
3	- 0.3	- 0.8	- 3.0	0.6	5.0	12.2	14.6	15.0	12.2	6.0	6.1	-6.1
4	2.2	- 0.3	- 4.8	1.8	7.1	13.7	15.2	13.9	12.2	8.5	4.7	-1.1
5	- 0.2	- 0.3	-13.0	1.7	7.9	14.4	14.1	14.8	12.9	8.9	0.6	-1.5
6	- 0.5	- 2.2	-10.9	-0.4	8.1	12.0	14.7	17.1	13.4	7.4	0.2	2.1
7	- 0.9	- 6.1	- 0.3	-0.3	6.7	14.5	13.8	19.1	13.5	8.4	-1.8	1.6
8	0.7	- 7.2	- 1.0	0.4	6.1	9.5	13.4	19.0	13.3	12.1	-4.3	1.3
9	1.3	- 8.7	2.2	0.9	7.4	12.5	14.7	17.6	13.2	11.8	-1.4	4.2
10	1.1	-13.2	- 1.4	-0.2	9.5	15.7	15.6	17.0	9.4	11.8	4.3	5.6
11	- 0.2	-12.4	- 2.3	1.2	7.3	12.5	15.2	15.2	8.7	10.2	2.8	4.4
12	0.7	-13.1	- 6.0	2.0	6.0	13.7	15.6	12.6	8.4	9.7	2.2	3.8
13	- 3.4	-14.6	- 9.6	2.8	7.6	15.9	18.0	11.8	8.4	7.0	5.4	2.2
14	- 7.2	-16.3	- 9.7	2.6	8.5	17.0	19.5	12.4	8.8	10.0	6.2	2.4
15	-10.5	-15.5	- 3.9	0.5	9.2	20.3	21.7	14.3	12.6	9.9	6.6	1.8
16	-10.4	- 8.7	- 2.8	1.7	7.4	15.3	22.4	15.9	13.2	7.7	6.1	1.9
17	- 4.5	-11.0	- 4.0	4.0	7.4	13.7	23.0	13.5	11.8	9.1	4.7	2.4
18	- 0.6	-15.2	- 4.1	5.9	8.3	15.4	21.6	15.2	11.2	8.4	2.8	-0.1
19	0.2	-18.6	- 2.8	6.0	9.5	14.6	19.6	18.3	9.8	6.8	1.3	-3.0
20	- 0.1	-13.3	- 3.3	7.7	11.4	16.7	17.2	17.4	9.8	9.1	0.0	-5.2
21	3.2	- 2.8	- 4.0	3.8	13.7	17.5	17.2	15.5	10.2	8.8	-4.0	-8.7
22	1.6	- 5.9	- 4.9	5.1	9.3	15.8	16.9	14.2	7.9	5.6	-7.4	1.6
23	- 1.4	- 3.5	- 3.8	3.0	12.1	15.8	17.8	13.5	9.1	9.6	-1.2	0.5
24	1.4	- 5.1	- 0.3	2.3	14.0	16.0	19.3	15.4	13.1	9.6	2.5	0.6
25	- 4.4	- 8.4	- 1.0	1.2	14.6	14.8	18.2	14.3	12.2	7.7	-2.4	0.4
26	-11.1	- 9.2	- 1.8	3.6	14.8	18.6	18.8	14.3	9.2	4.0	-6.4	-1.4
27	- 9.2	- 7.9	- 1.7	3.3	16.3	16.1	18.0	16.4	9.8	5.0	-3.5	-4.4
28	-11.0	- 4.9	- 0.7	4.3	15.9	15.3	18.4	15.5	11.3	6.6	-0.7	-3.5
29	0.9	- 2.8	0.1	8.8	13.7	14.4	17.6	14.0	11.3	5.6	-7.5	-4.4
30	1.4		- 0.2	7.6	12.4	13.9	14.7	14.6	8.4	5.6	-9.1	-3.6
31	1.2		1.5		10.8		15.2	12.5		7.4		0.2
1964	- 1.9	- 7.8	- 3.4	2.8	9.5	14.6	17.2	15.2	11.0	8.2	0.8	-0.8
1963	- 8.5	- 9.6	- 7.4	2.8	12.5	15.0	16.7	17.1	13.6	7.2	1.5	-2.6
1962	- 2.7	- 4.0	- 6.4	4.0	8.6	12.0	15.2	13.5	10.4	7.7	2.6	-5.0
1961	- 2.3	0.6	1.2	3.3	9.7	16.9	16.2	14.7	11.1	10.0	3.2	-3.5
1960	- 8.3	- 8.1	- 4.2	2.0	10.7	15.9	18.1	16.0	11.5	4.8	0.7	0.7
1959	- 3.6	- 1.4	1.3	4.3	10.0	15.4	18.6	17.7	9.4	5.5	2.2	-4.0
1958	- 6.8	- 8.4	- 6.1	1.3	7.7	13.4	15.6	15.1	11.7	7.3	4.3	-4.6
1957	- 1.6	- 1.6	- 5.4	2.3	8.8	13.0	18.2	16.4	10.6	6.9	2.1	-0.7
1956	- 6.2	-12.0	- 3.1	0.9	8.9	15.6	16.0	13.6	10.1	5.8	-3.1	-1.4
1955	- 3.4	- 6.7	- 4.1	-0.3	6.3	12.6	18.3	18.8	14.4	7.2	0.2	-8.6
1954	- 5.1	- 9.7	- 0.3	2.1	11.1	13.1	17.5	15.8	12.5	6.5	1.5	1.3
Normaali Normal (1931–60 ¹)	- 5.4	- 6.0	- 3.1	2.9	9.3	14.5	17.8	16.5	11.7	6.1	1.8	-1.9

1) Keskilämpö 5.4.

2) Medeltemperaturen 5.4.

C. Tuulet v. 1964 • Vindar år 1964

Kuukausi Månad	Vallinneet tuulen suunnat, % Förhärskande vindriktningar, %									Tuulen keskimääräinen nopeus, m/sek. Vindens medelstyrka, m/sek.									Kaikki il- mansuunnat Samtliga vädersreck
	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW	Tyyntä Lugnt	N	NE	E	SE	S	SW	W	NW		
	I	9	1	—	2	9	21	40	15	3	6.4	8.0	—	4.0	5.8	5.7	6.1	5.3		5.7
II	24	19	6	6	23	8	5	5	4	4.5	3.5	3.4	2.4	3.7	3.1	3.7	3.7	3.6	
III	25	25	13	6	6	4	9	5	7	3.5	3.2	3.4	2.4	1.9	5.8	5.9	4.8	3.4	
IV	6	7	7	7	27	14	14	16	2	4.4	3.5	3.8	3.0	3.2	3.8	3.8	4.5	3.6	
V	6	6	5	11	27	12	19	8	6	4.4	3.9	3.3	2.9	3.8	2.8	4.1	4.7	3.5	
VI	4	2	13	11	15	27	17	10	1	3.2	4.0	5.3	3.9	3.8	4.9	5.6	4.5	4.6	
VII	6	7	8	12	33	17	10	3	4	3.4	2.4	3.0	3.0	4.1	4.9	4.4	3.0	3.7	
VIII	16	6	8	12	29	8	6	9	6	3.6	3.1	4.2	3.4	4.4	5.1	3.6	4.1	3.7	
IX	1	6	7	7	28	21	24	2	4	5.0	3.0	3.0	2.8	4.2	3.8	5.1	5.3	4.0	
X	—	9	11	11	21	18	22	3	5	—	5.0	5.1	4.0	3.8	4.0	4.8	5.5	4.2	
XI	14	10	3	14	15	14	19	9	2	3.8	3.3	4.0	3.8	3.2	4.6	6.3	5.3	4.3	
XII	17	5	6	11	29	15	11	3	3	4.0	4.0	3.6	4.8	5.7	4.8	4.0	6.0	4.6	
Koko vuosi Hela året	11	9	7	9	22	15	16	7	4	4.1	3.5	4.0	3.4	4.1	4.5	5.1	4.7	4.1	

Muist. Todettu Seutulassa.

Anm. Observationer på Sjöskog.

2. Merivesi vuosina 1906—65

Havsvattnet åren 1906—65

A. Vedenkorkeus, cm¹) • Vattenståndet i cm¹)

Kuukausi Månad	1963			1964			1911—60				
	Keskimäärin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimäärin Medeltal	Ylin Maximum		Alin Minimum	
								Korkeus Höjd	Vuosi År	Korkeus Höjd	Vuosi År
I	—18	23	—41	11	53	—28	7.4	107	1944	—86	1937
II	—27	27	—67	5	68	—30	—2.0	93	1928	—86	1956
III	—30	8	—56	—43	5	—73	—9.1	127	1913	—85	1916
IV	—39	—22	—57	—35	—15	—67	—8.0	91	1938	—85	1934
V	—27	—10	—40	—8	16	—24	—10.5	63	1915	—61	1918
VI	—21	23	—44	—10	17	—37	0.1	56	1938	—49	1941
VII	—3	28	—18	7	30	—16	6.9	85	1920	—28	1926
VIII	—7	15	—29	6	53	—23	9.3	84	1918	—38	1947
IX	—6	30	—28	15	75	—10	10.6	100	1924	—41	1947
X	26	73	—3	1	40	—31	10.4	106	1955	—70	1913
XI	8	63	—30	10	53	—27	6.3	127	1917	—72	1945
XII	6	53	—27	22	96	—12	9.7	125	1913	—78	1938
Koko vuosi Hela året	—12²⁾	26²⁾	—37	—2²⁾	41²⁾	—32	2.6³⁾	97.0		—64.0³⁾	

¹⁾ Merentutkimuslaitoksen Kaivopuistossa olevan mareografin mukaan; vedenkorkeus on laskettu maan normaalinollasta. ²⁾ Vuoden keskiyli- ja keskiälivesi. ³⁾ Laskettu kunkin kuukauden ylimmästä, vast. alimmasta korkeudesta.

¹⁾ Enligt registreringen på havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparken; vattenståndet är räknat från landets normal noll.

²⁾ Medelmaximum och medelminimum för året. ³⁾ Medeltal av absoluta maximum resp. minimum för varje månad.

Muist. Vedenkorkeustaulukko perustuu 6 päivittäiseen lukemaan.

Anm. Vattenståndstabellen är baserad på 6 dagliga observationer.

B. Lämpötila ja suolaisuus - Temperatur och salthalt

Kuukausi Månad	Lämpötila - Temperatur C ^o)							Suolaisuus ‰ _{00-na}) Salthalt i ‰ ₀₀)						
	1963			1964			1906-50	1963			1964			1906-50
	Keskimmäin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimmäin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimmäin Medeltal	Keskimmäin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimmäin Medeltal	Ylin Maximum	Alin Minimum	Keskimmäin Medeltal
I	-0.2	0.5	-0.2	0.7	2.5	-0.2	0.09	5.20	5.52	4.92	5.93	6.20	5.07	4.75
II	-0.2	-0.2	-0.3	-0.2	-0.1	-0.2	-0.08	5.39	5.55	5.19	6.39	7.11	5.72	4.22
III	-0.2	-0.1	-0.2	-0.1	0.6	-0.2	0.04	4.25	5.12	4.56	5.28	6.42	3.80	3.39
IV	0.8	4.6	-0.2	1.0	4.0	0.1	1.47	2.97	5.10	0.99	3.31	4.69	1.09	2.08
V	9.6	15.5	3.5	8.1	14.5	3.3	7.56	3.08	3.80	2.41	3.68	4.31	2.90	3.70
VI	13.9	15.6	10.3	13.3	15.3	11.1	12.52	4.35	4.89	3.69	4.71	5.08	4.33	4.72
VII	14.6	16.4	11.3	16.5	19.7	13.5	17.12	5.15	5.34	4.85	5.20	5.35	5.08	5.04
VIII	17.5	18.8	16.3	15.9	17.2	14.1	16.54	4.90	5.25	4.61	5.25	5.37	5.19	5.07
IX	13.1	18.7	9.0	11.4	14.3	10.0	12.45	4.61	5.79	4.18	5.59	5.77	5.37	5.15
X	8.6	10.3	6.4	9.0	9.7	7.7	7.41	4.54	5.67	2.16	5.53	5.79	5.35	5.18
XI	4.3	6.7	0.7	4.7	8.0	1.1	3.59	4.75	5.39	2.65	5.81	6.19	5.40	4.97
XII	0.8	3.0	-0.2	1.3	2.9	-0.1	1.02	5.01	5.45	2.63	4.94	5.64	2.39	4.90
Koko vuosi														
Hela året	6.9	18.8	-0.3	6.8	19.7	-0.2	6.66	4.51	5.79	0.99	5.13	7.11	1.09	4.43

¹⁾ Merentutkimuslaitoksen mareografin luona Kaivopuistossa kl. 9.

²⁾ Invid havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparken kl. 9.

C. Kiintojään paksuus talvina 1963/64—1964/65
Fastisens tjocklek under vintrarna 1963/64—1964/65

Vuosi, kuukausi ja päivä År, månad och dag	Havaintopaikka • Observationsplats								Vuosi, kuukausi ja päivä År, månad och dag	Havaintopaikka • Observationsplats							
	A	B	C	D	E	F	G	H		A	B	C	D	E	F	G	H
	cm									cm							
1963/64									8	—	6	10	10	10	6	5	6
I 31	—	—	..	..	..	..	..	..	15	—	..	..	..	..	..	..
II 7	—	—	18	20	20	10	—	—	22	—	..	15	..	..	..	..
14	3	18	23	20	23	20	20	20	29	—	8	19	19	18	8	..	
21	..	20	25	24	23	24	22	24	II, 5	..	12	20	20	20	12	18	
28	..	21	26	25	24	25	23	25	12	..	15	18	25	21	20	..	
III 6	25	..	..	..	..	..	..	..	19	..	24	28	22	..	18	28
13	35	22	30	30	24	27	26	28	26	..	..	..	..	..	..	..
20	42	26	36	34	22	35	29	36	III 5	18	30	30	29	27	30	30	
27	..	..	..	..	..	..	29	..	12	23	..	..	..	..	..	..
IV 3	40	26	36	33	..	35	29	32	19	..	30	30	29	27	30	30	
10	—	..	35	32	..	35	..	31	26	..	20	30	29	..	30	30	
1964/65									IV 2	—	..	30	29	..	30	..	
XII 27	—	..	..	..	..	..	..	..	9	..	..	..	..	..	..	..
I 1	—	—	—	—	—	—	—	—	16	..	..	..	..	..	..	..
	—	—	—	—	—	—	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—	

Muist. A = Harmaja; B = Länsisatama (Hernesaaren länsirannalla); C = Merisatama (Neitsypolun päätteen ja Liuskasaaren keskivälillä); D = Pohjoissatama (halkolaiturin ja Tervasaaren keskivälillä); E = Siltavuorensatama (Maurinkadun päätteen sekä Kone ja Silta oy:n rannan keskivälillä); F = Kruunuvuoren selkä; G = Eteläsatama; H = Lauttasaaren selkä.

Am. A = Gråhara; B = Västra hamnen (vid västra stranden av Ärtholmen); C = Havshamnen (mitt emellan ändan av Jungfrustigen och Skifferholmen); D = Norra hamnen (mitt emellan vedkajen och Tjärholmen); E = Brobergshamnen (mitt emellan ändan av Mauritzgatan och Maskin och Bro ab:s strand); F = Kronbergsfjärden; G = Södra hamnen; H = Drumsöfjärden.

3. Asemakaavoitetun alueen pinta-ala vuosien 1963—64 lopussa
Stadsplanens yttinnehåll vid utgången av åren 1963—64

Kaupunginosa Stadsdel	1963				1964			
	Tontteja Tomter		Yleisiä alueita Allmänna områden	Summa	Tontteja Tomter		Yleisiä alueita Allmänna områden	Summa
	Luku Antal	m ²			Luku Antal	m ²		
1	174	335 798	186 883	522 681	174	335 798	186 883	522 681
2	90	213 478	634 587	848 065	90	213 478	634 587	848 065
3	92	152 756	159 214	311 970	92	152 756	159 214	311 970
4	318	592 856	374 592	967 448	318	592 856	374 592	967 448
5	200	253 394	120 915	374 309	200	253 394	120 915	374 309
6	92	75 887	90 309	166 196	92	75 887	90 309	166 196
7	203	344 642	295 238	639 880	204	344 642	295 238	639 880
8	79	324 739	178 750	503 489	79	324 739	178 750	503 489
9	36	114 940	242 718	357 658	36	114 940	242 718	357 658
10	140	644 978	716 614	1 361 592	140	644 978	716 614	1 361 592
11	243	431 997	415 648	847 645	242	438 906	408 739	847 645
12	219	354 149	523 930	878 079	219	354 149	523 930	878 079
13	276	402 653	546 577	949 230	276	402 653	546 577	949 230
14	325	693 628	1 193 476	1 887 104	325	693 628	1 193 476	1 887 104
15	139	485 086	291 501	776 587	140	485 086	291 501	776 587
16	109	484 784	279 631	764 415	109	484 784	279 631	764 415
18	28	86 701	28 412	115 113	28	86 701	28 412	115 113
20	94	692 363	1 476 623	2 168 986	94	692 363	1 476 623	2 168 986
21	68	454 771	224 400	679 171	68	454 771	224 400	679 171
22	255	639 464	777 820	1 417 284	257	639 464	777 820	1 417 284
23	141	457 645	346 457	804 102	141	457 645	346 457	804 102
24	155	246 648	628 781	875 429	155	246 648	628 781	875 429
25	317	839 066	655 248	1 494 314	317	839 066	655 248	1 494 314
26	145	175 846	15 068	190 914	145	175 846	15 068	190 914
27	11	66 391	242 853	309 244	11	67 216	242 028	309 244
28	1 287	2 695 905	3 109 014	5 804 919	1 288	2 703 613	3 101 306	5 804 919
29	539	1 411 232	2 054 450	3 465 682	539	1 409 153	2 056 529	3 465 682
30	529	1 565 587	1 587 330	3 152 917	531	1 567 753	1 585 164	3 152 917
31	606	1 616 110	1 715 603	3 331 713	603	1 616 173	1 715 540	3 331 713
32	286	978 770	624 420	1 603 190	285	978 770	624 420	1 603 190
33	140	412 162	300 838	713 000	140	412 162	300 838	713 000
34	1 665	2 985 010	1 758 690	4 743 700	1 656	2 967 497	1 776 203	4 743 700
36	30	27 268	142 732	170 000	30	27 268	142 732	170 000
38	350	1 158 017	701 453	1 859 470	582	1 874 072	1 665 448	3 539 520
39	1 251	1 897 540	788 666	2 686 206	1 252	1 897 893	788 313	2 686 206
42	52	234 979	277 421	512 400	52	235 199	277 201	512 400
43	412	1 729 576	1 684 660	3 414 236	424	1 955 982	1 875 958	3 831 940
44	215	524 568	189 932	714 500	215	524 507	189 993	714 500
45	1 102	2 691 742	2 576 058	5 267 800	1 104	2 720 406	2 613 918	5 334 324
46	525	1 657 185	1 061 862	2 719 047	519	1 664 703	1 054 344	2 719 047
47	32	254 800	285 700	540 500	31	255 050	285 450	540 500
Summa	12 970	31 405 111	29 505 074	60 910 185	13 203	32 382 595	30 691 868	63 074 463

Muist. Kaupungin koko pinta-ala oli vuoden 1964 lopussa 41 460 ha, josta maata 16 592 ha ja vettä 24 868 ha.
Anm. Stadens hela areal utgjorde vid utgången av år 1964 41 460 ha, varav 16 592 ha land och 24 868 ha vatten.

4. Katu- ja viemäryöt vuosina 1961—64 Gatu- och avloppsarbeten åren 1961—64

A. Uudet kadut ja katuosat v. 1961—64 • Nya gator och gatudelar åren 1961—64

Vuosi ja kaupunginosa År och stadsdel	Tasoitettu ala, m ² • Planerad areal, m ²				
	Ajotien Körbanans	Polku- pyörätien Cykel- vägens	Käytävän Gång- banans	Istutuksen Plante- ringens	Summa
1964					
Kallio • Berghäll 11	10 313	—	3 548	—	13 861
Siitä: Eläintarhantie 11	6 300	—	1 488	—	7 788
Därav: Djurgårdsvägen 11	6 300	—	1 488	—	7 788
Vallila • Vallgård 22	6 900	—	1 192	—	8 092
Siitä: Kumpulantie 22	6 900	—	1 192	—	8 092
Därav: Gumtåktsvägen 22	6 900	—	1 192	—	8 092
Toukola • Majstad 23	8 289	—	1 886	—	10 175
Siitä: Kustaa Vaasantie 23	6 720	—	—	—	6 720
Därav: Gustav Vasas väg 23	6 720	—	—	—	6 720
Kumpula • Gumtåkt 24	—	—	3 150	3 150	6 300
Siitä: Koskelantie 24	—	—	3 150	3 150	6 300
Därav: Forsbyvägen 24	—	—	3 150	3 150	6 300
Vanhakaupunki • Gammelstaden 27	1 800	—	760	—	2 560
Siitä: Kaanaantie 27	1 800	—	760	—	2 560
Därav: Kanansvägen 27	1 800	—	760	—	2 560
Oulunkylä • Äggelby 28	42 585	2 244	7 419	4 193	56 441
Siitä: Siltavouhintie 28	3 830	1 920	1 690	—	7 440
Därav: Brofogdevägen 28	3 830	1 920	1 690	—	7 440
Asesepäntie 28	4 050	—	1 832	1 221	7 103
Därav: Vapensmedsvägen 28	4 050	—	1 832	1 221	7 103
Kylänvanhimmentie 28	3 834	—	1 370	1 120	6 324
Därav: Byåldstevägen 28	3 834	—	1 370	1 120	6 324
Torivouhintie 28	5 636	—	630	—	6 266
Därav: Torgfogdevägen 28	5 636	—	630	—	6 266
Aidasmäentie 28	4 965	—	90	—	5 055
Därav: Gärdbackavägen 28	4 965	—	90	—	5 055
Haaga • Haga 29	8 760	—	3 777	—	12 537
Siitä: Laajasouentie 29	4 570	—	2 500	—	7 070
Därav: Degermyrvägen 29	4 570	—	2 500	—	7 070
Munkkiniemi • Munksnäs 30	4 750	—	1 822	—	6 572
Siitä: Munkkiniemen puistotie 30	3 300	—	1 284	—	4 584
Därav: Munksnäs allén 30	3 300	—	1 284	—	4 584
Lauttasaari • Drumsö 31	12 357	—	4 469	—	16 826
Siitä: Itälahdenkatu 31	3 850	—	945	—	4 795
Därav: Österviksgatan 31	3 850	—	945	—	4 795
Pakila • Baggböle 34	25 495	—	3 252	—	28 747
Siitä: Osuuskunnantie 34	2 655	—	1 475	—	4 130
Därav: Andelsslagsvägen 34	2 655	—	1 475	—	4 130
Kansantie 34	4 100	—	—	—	4 100
Därav: Folkvägen 34	4 100	—	—	—	4 100
Pukinmäki • Bocksbacka 37	11 770	1 680	6 600	—	20 050
Siitä: Pukinmäentie 37	11 770	1 680	6 600	—	20 050
Därav: Bocksbackavägen 37	11 770	1 680	6 600	—	20 050
Malmi • Malm 38	24 330	1 062	8 880	—	34 272
Siitä: Malmin raitti 38	10 305	—	5 535	—	15 840
Därav: Malms bygata 38	10 305	—	5 535	—	15 840
Kirkonkyläntie 38	5 892	1 062	1 170	—	8 124
Därav: Kyrkobyyvägen 38	5 892	1 062	1 170	—	8 124
Tapaninkylä • Staffansby 39	6 510	—	2 400	380	9 290
Siitä: Vanha Tapanilantie 39	5 600	—	2 400	—	8 000
Därav: Gamla Staffansbyvägen 39	5 600	—	2 400	—	8 000
Herttoniemi • Hertonäs 43	12 600	—	—	14 400	27 000
Siitä: Itäinen moottoritie 43	6 300	—	—	14 400	20 700
Därav: Östra motorvägen 43	6 300	—	—	14 400	20 700
Tammisalo • Tammelund 44	6 030	—	—	—	6 030
Siitä: Vanhaväylä 44	4 350	—	—	—	4 350
Därav: Gammelleden 44	4 350	—	—	—	4 350
Vartiokylä • Botby 45	57 370	700	14 369	5 550	77 989
Siitä: Myllypurontie 45	10 365	100	3 250	5 550	19 265
Därav: Kvarnbäcksvägen 45	10 365	100	3 250	5 550	19 265
Myllymestarintie 45	7 320	280	4 700	—	12 300
Därav: Kvarnmästarvägen 45	7 320	280	4 700	—	12 300
Yläkiventie 45	6 250	—	1 250	—	7 500
Därav: Överstensvägen 45	6 250	—	1 250	—	7 500
Arhotie 45	5 250	—	1 600	—	6 850
Därav: Sandarvägen 45	5 250	—	1 600	—	6 850
Meripellöntie 45	6 660	—	—	—	6 660
Därav: Sjöäckervägen 45	6 660	—	—	—	6 660
Karistimäentie 45	2 850	—	1 500	—	4 350
Därav: Skakkäppsvägen 45	2 850	—	1 500	—	4 350
Pitäjänmäki • Sockenbacka 46	19 497	2 484	2 484	—	24 465
Siitä: Vihdin- ja Pitäjänmäentien kiertoristeys 46	11 987	2 484	2 484	—	16 955
Därav: Vichtis- och Sockenbackav. rondell 46	11 987	2 484	2 484	—	16 955
Mellunkylä • Mellungsby 47	26 050	—	1 200	—	27 250
Siitä: Kontulantie 47	19 800	—	—	—	19 800
Därav: Gårdsbackavägen 47	19 800	—	—	—	19 800
Tanhuantie 47	4 350	—	—	—	4 350
Därav: Tunvägen 47	4 350	—	—	—	4 350
Summa	285 406	8 170	67 208	27 673	388 457
1963	254 746	7 074	86 888	12 527	361 235
1962	192 631	6 334	31 685	2 893	233 543
1961	189 110	14 572	50 890	—	254 572

Muist. Yksityiskohtaiset tiedot tilastotoimistossa.

Anm. Detaljerade uppgifter på statistiska byrån.

B. Uudet viemärikanavat ym. v. 1964 • Nyanlagda avloppskanaler m.m. år 1964

Kaupunginosa Stadsdel	100	150	200	225	300	375	400	500	600	800	900	1 000	1 200	1 400	1 800	150	400	Tar- kas- tus- kai- voja In- stig- nings- schakt	Sade- vesi- kai- voja Regn- vat- tens- brunnar
	millimetrin • millimeter																		
	betoniputkia betongrör																rautaputkia järnrör		
	metriä • meter																		
Kallio • Berghäll	11	—	—	111	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	15
Taka-Töölö • Bortre Töölö	14	—	—	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	280	—	—	—	7	5
Meilahti • Mejlans	15	—	10	332	88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	11
Pasila • Böle	17	—	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Mustikkamaa — Korkeasaari • Blå- bärslandet — Högholmen	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	2	—
Länsisatama • Västra hamnen	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	76	—	—	1	—
Vallila • Vallgård	22	—	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Toukola • Majstad	23	—	—	3	102	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Käpylä • Kottby	25	—	12	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1
Vanhakaupunki • Gammelstaden	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	117	—	—	—	—	—	3	—
Oulunkylä • Äggelby	28	—	—	333	4 944	130	913	237	165	54	—	—	—	—	—	—	56	151	61
Haaga • Haga	29	—	—	74	1 920	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	38	—	50	23
Munkkiniemi • Munksnäs	30	—	—	15	157	—	270	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	2
Lauttasaari • Drumsö	31	—	—	236	1 023	—	286	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	35
Konala • Kånala	32	—	—	—	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—
Pakila • Baggböle	34	—	—	123	2 954	141	709	1 003	824	1 275	—	483	40	—	—	—	—	164	43
Pukinmäki • Bocksbacka	37	800	—	85	125	—	—	—	—	200	—	48	—	—	—	—	—	—	16
Malmi • Malm	38	—	—	150	3 266	—	1 674	363	80	375	24	—	—	—	—	—	—	129	48
Tapaninkylä • Staffansby	39	—	—	185	2 434	—	302	535	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	21
Suutarila • Skomakarböle	40	—	—	—	555	—	722	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	—
Suurmetsä • Storskog	41	—	—	17	132	—	185	—	230	286	—	—	—	—	—	—	—	16	—
Kulosaari • Brändö	42	—	—	—	83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
Herttoniemi • Hertonäs	43	1 250	—	26	90	—	760	—	42	149	—	—	—	—	—	—	—	21	14
Tammisalö • Tammelund	44	—	—	12	1 101	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28	3
Vartiokylä • Botby	45	—	77	201	3 004	—	120	50	529	830	—	—	—	—	—	—	—	122	37
Pitäjänmäki • Sockenbacka	46	—	—	150	2 624	—	65	—	269	270	93	60	—	—	—	—	—	72	56
Mellunkylä • Mellungsby	47	—	—	42	2 988	—	499	60	531	762	—	—	—	—	—	—	—	96	9
Laajasalo • Degerö	49	—	6	—	4	—	225	71	157	—	—	—	—	—	—	—	—	14	1
Summa	2 050	95	10	2 266	27 707	283	6 760	2 381	2 857	4 201	117	708	40	280	76	38	100	1 045	413

5. Kaupungin alueeltaan luovuttamat tontit vuosina 1936—64

Av staden överlåttna inom dess område belägna tomter åren 1936—64

A. Myydyt tontit v. 1936—62¹⁾ • Sållda tomter åren 1936—62²⁾

Vuosi År	Asuntotontteja Bostadstomter				Teollisuus- ja liiketontteja Industri- och affärstomter				Kaikki tontit Samtliga tomter			
	Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta Pris		Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta Pris		Luku Antal	Pinta-ala Areal m ²	Hinta Pris	
			1 000 mk	mk/m ²			1 000 mk	mk/m ²			1 000 mk	mk/m ²
1936—40....	312	328 353	1 853	5.64	2	7 563	119	15.73	314	335 916	1 972	5.87
1941—45....	69	93 833	542	5.78	62	212 250	604	2.85	131	306 083	1 146	3.74
1946—50....	62	128 596	2 276	17.70	24	185 037	1 308	7.07	86	313 633	3 584	11.43
1951—55....	137	327 234	6 194	18.93	21	100 941	2 906	28.79	158	428 175	9 100	21.25
1956—60....	92	409 412	22 685	55.41	21	160 109	11 505	71.86	113	569 521	34 190	60.03
1957.....	12	62 765	1 710	27.24	4	73 675	2 639	35.82	16	136 440	4 349	31.87
1958.....	17	89 790	3 403	37.90	3	10 873	898	82.59	20	100 663	4 301	42.73
1959.....	34	123 523	10 281	83.23	5	45 838	3 365	73.41	39	169 361	13 646	80.57
1960.....	12	52 024	5 318	102.22	3	8 815	2 435	276.23	15	60 839	7 753	127.43
1961.....	6	39 642	1 074	27.09	1	3 500	105	30.00	7	43 142	1 179	27.33
1962.....	2	19 657	348	17.70	1	20 138	806	40.02	3	39 795	1 154	29.00

¹⁾ Lukuun ottamatta kouluja, yleisiä laitoksia yms. varten luovutettuja tontteja, asemakaavoittamattomalta alueelta myytyjä kiinteistöjä, erikoisehdoilla myytyjä tontteja sekä maanhankintalain 74 ja 157 a §:n mukaan myytyjä tontteja.

²⁾ Utom för skolor, allmänna inrättningar o.s. dyl. upplåttna tomter, på områden utanför stadsplanen försållda fastigheter, på specialvillkor försållda tomter ävensom tomter försållda jämlikt 74 och 157 a § jordansaffningslagen.

Muist. Taulukkoihin eivät sisälly lisäalueiden myynnit eivätkä tontinvaihtojen yhteydessä suoritettut välirahat. V. 1963—64 ei taulukkoon otettavia myyntejä ole tapahtunut. — Tonttien sijoitus sekä hinta huoneyksikköä kohden ilmenevät edellisistä vuosikirjoista.

Anm. I tabellerna ingår ej försäljning av tilläggsområden och ej heller mellangift, som erlagts i samband med tombyte. Under åren 1963—64 har ej försäljningar av ifrågakommande art förekommit. — Tomternas läge samt priset per rumsenhet framgår ur tidigare årsböcker.

B. Vuokratut asuntotontit v. 1963—64 • Utarrenderade bostadstomter åren 1963—64

Vuosi ja kaupunginosa År och stadsdel	Vuokratu- tuja tontte- ja Arrende- rade tomter	Pinta-ala Areal m ²	Huoneiden ar- vioitu luku ¹⁾ Beräknat antal rum ¹⁾	Vuokra • Arrende		
				Summa mk	m ² kohden Per m ²	Huonetta kohden Per rum
1963	35	303 231	5 283	570 325	1.88	107.95
28	4	9 913	150	18 000	1.82	120.00
29	2	10 494	178	25 365	2.42	142.50
38 ²⁾	8	69 516	865	57 902	0.83	66.94
45	21	213 308	4 090	469 058	2.20	114.68
1964	45	302 160	5 479	587 061	1.94	107.15
28	7	14 386	294	38 200	2.66	129.93
38 ²⁾	1	8 611	171	9 747	1.13	57.00
45	24	183 296	3 151	396 437	2.16	125.81
46	1	1 573	43	9 580	6.09	222.79
47 ²⁾	12	94 294	1 820	133 097	1.41	73.13

¹⁾ Tähän merkitty huoneyksikkö vastaa 35 m²:n kerrosalaa. ²⁾ Alhainen vuokra johtuu siitä, että vuokraaja on suorittanut kunnallisteknillisistä töistä aiheutuneet kustannukset.

³⁾ Här avsedd rumsenhet motsvarar en våningsareal om 35 m². ⁴⁾ Det låga arrendet beror på att arrendetagaren erlagt kostnaderna för de kommunaltekniska arbetena.

6. Lämmitettävät rakennukset vuosina 1880—1960

Uppvärmäbarä byggnader åren 1880—1960

A. Rakentamisvuoden mukaan v. 1960 • Efter byggnadsår år 1960

Rakentamisvuosi Byggnadsår	Rakennuksen käyttö • Byggnadens användning							Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter
	Asuinrakennukset Bostadsbyggnader	Liikerakennukset Affärsbyggnader	Teollisuusrakennukset Industribyggnader	Julkiset rakennukset Offentliga byggnader	Laitosrakennukset Anstaltsbyggnader	Kaikki rakennukset ¹⁾ Samtliga byggnader ¹⁾	Siitä • Därav	
							Puutalot Trähus	
Ennen 1900								
Före 1900		101	88	115	57	1 143	667	5 729
1900—09	1 058	47	57	54	31	1 333	864	11 328
1910—20	1 553	55	97	47	32	1 970	1 434	12 332
1921—25	1 125	22	33	18	3	1 310	1 097	7 740
1926—30	1 325	65	75	51	19	1 745	1 161	20 138
1931—35	611	34	74	42	9	878	597	6 586
1936—40	1 746	85	166	55	14	2 312	1 512	20 516
1941—45	751	37	92	15	7	1 011	792	4 550
1946—50	1 684	55	166	29	20	2 271	1 921	6 974
1951—55	2 672	111	169	65	46	3 502	2 378	18 534
1956—60	2 930	142	226	84	25	3 774	2 018	29 384
Tuntem. • Okänt	320	32	97	25	35	594	423	1 437
Summa	16 531	786	1 340	600	298	21 843	14 864	145 248
Siitä • Därav Puutalot • Trähus	11 830	250	383	178	108	14 864		27 349
Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter	141 218	1 408	641	1 015	372	145 248		

¹⁾ Lukuihin sisältyvät muut rakennukset kuten sauna-, talous- yms. rakennukset.

²⁾ I siffrorna ingår övriga byggnader såsom bastu-, ekonomi- o. a. dyl. byggnader.

Muist. Vuoden 1960 asuntolaskennan mukaan oli asuntojen kokonaisluku 145 470.

Ann. Enligt bostadsräkningen år 1960 var totalantalet bostadslägenheter 145 470.

B. Rakennusaine ja kerrosluku v. 1880—1960 • Konstruktionsmaterial och antal våningar åren 1880—1960

Vuosi År	Kivirakennuksia Byggnader av sten										Rakennuksia sekä kivistä että puusta ³⁾ Byggnader av sten och trä ³⁾	Puurakennuksia Byggnader av trä				Summa
	1-kerroksisia 1-vånings	2-kerroksisia 2-vånings	3-kerroksisia 3-vånings	4-kerroksisia 4-vånings	5-kerroksisia 5-vånings	6-kerroksisia 6-vånings	7-kerroksisia 7-vånings	8-kerroksisia 8-vånings	9- ja 10-kerroksisia 9- o. 10-vånings	Summa		1-kerroksisia 1-vånings	2-kerroksisia 2-vånings	3-kerroksisia 3-vånings	Summa	
1880..	163	247	135	23	3	—	—	—	—	571	91	1 904	179	7	2 090	2 752
1890..	174	311	202	63	27	1	—	—	—	778	203	1 828	238	6	2 072	3 053
1900..	288	316	239	151	54	4	—	—	—	1 052	316	2 150	304	15	2 469	3 837
1910..	514	354	371	322	178	8	—	—	—	1 747	³⁾ 325	2 173	341	7	2 521	4 593
1930..	487	381	456	473	411	268	116	21	5	2 618	⁴⁾ 433	1 373	1 042	55	2 470	5 521
1950 ¹⁾	150	259	356	455	439	557	246	37	7	⁵⁾ 2 515	⁶⁾ 699	4 463	4 538	124	⁷⁾ 9 128	12 342
1960 ¹⁰⁾	1 287	1 528	1 068	1 161	591	735	360	135	63	⁸⁾ 6 979	—	7 646	7 111	89	⁹⁾ 14 864	21 843
	%															
1880..	5.9	9.0	4.9	0.8	0.1	—	—	—	—	20.7	3.3	69.2	6.5	0.3	76.0	100.0
1890..	5.7	10.2	6.6	2.1	0.9	[0.09]	—	—	—	25.5	6.6	59.9	7.8	0.2	67.9	100.0
1900..	7.5	8.3	6.2	3.9	1.4	0.1	—	—	—	27.4	8.3	56.0	7.9	0.4	64.3	100.0
1910..	11.2	7.7	8.1	7.0	3.8	0.2	—	—	—	38.0	7.1	47.3	7.4	0.2	54.9	100.0
1930..	8.8	6.9	8.3	8.6	7.4	4.8	2.1	0.4	0.1	47.4	7.8	24.9	18.9	1.0	44.8	100.0
1950 ¹⁾	1.2	2.1	2.9	3.7	3.6	4.5	2.0	0.3	0.1	20.4	5.6	36.2	36.8	1.0	74.0	100.0
1960 ¹⁰⁾	5.9	7.0	4.9	5.3	2.7	3.4	1.7	0.6	0.3	32.0	—	35.0	32.6	0.4	68.0	100.0

¹⁾ Vain asuinrakennukset. ²⁾ 2-kerroksisia. ³⁾ Niistä 3-kerroksisia 4 rakennusta. ⁴⁾ Samoin 37 rakennusta. ⁵⁾ Niistä 9:n kerrosluku tuntematon. ⁶⁾ Niistä 3-kerroksisia 86 rakennusta. ⁷⁾ Niistä 3:n kerrosluku tuntematon. ⁸⁾ Samoin 51:n. ⁹⁾ Samoin 18:n. ¹⁰⁾ Tähän sisältyy 470 rakennusta ilman lämmitystä.

¹⁾ Endast bostadsbyggnader. ²⁾ I 2 våningar. ³⁾ Därav 4 byggnader i 3 våningar. ⁴⁾ Dito 37 byggnader. ⁵⁾ Därav 9 med okänt antal våningar. ⁶⁾ Därav 86 byggnader i 3 våningar. ⁷⁾ Därav 3 med okänt antal våningar. ⁸⁾ Dito 51. ⁹⁾ Dito 18. ¹⁰⁾ Inkl. 470 byggnader utan uppvärmning.

7. Asuinhuoneistot pinta-alaryhmän ja asuntotyypin mukaan vuonna 1960
Bostadslägenheter efter arealgrupp och bostadstyp år 1960

Pinta-ala Areal m ²	Asuntotyyppi ja huoneluku • Bostadstyp och antal rum												Huoneistoja yhteensä ¹⁾ Summa lägenheter ¹⁾	%			
	Hella- huone Endast kök	Huoneistot, joissa ei ole keittiötä eikä keittokomeroa Lägenheter utan kök el. kokvrå		Huoneistot, joissa on keitto- komero tai keittokaappi Lägenheter med kokvrå eller kokskåp			Huoneistot, joissa on keittiö Lägenheter med kök										
		1	2—	1	2	3—	1	2	3	4	5	6			7—		
7— 9	213	194	—	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	455	0.3
10— 14	1 224	680	—	348	6	—	26	—	—	—	—	—	—	—	—	2 284	1.6
15— 19	2 417	1 131	10	1 971	39	—	306	—	—	—	—	—	—	—	—	5 874	4.0
20— 24	2 135	1 198	35	8 940	192	3	1 131	21	—	—	—	—	—	—	—	13 657	9.4
25— 29	1 040	574	27	9 742	425	11	2 524	68	1	—	—	—	—	—	—	14 413	9.9
30— 34	260	164	33	5 201	1 517	39	5 127	205	5	—	—	—	—	—	—	12 553	8.6
35— 39	91	30	31	1 156	3 656	170	5 724	510	8	2	—	—	—	—	—	11 378	7.8
40— 44	19	20	51	257	5 523	369	5 052	1 824	48	6	1	—	—	—	—	13 171	9.1
45— 49	8	2	22	30	3 778	405	3 101	4 309	88	14	—	—	—	—	—	11 758	8.1
50— 59	—	—	41	30	3 707	1 290	2 678	9 509	1 425	28	1	3	—	—	—	18 712	12.9
60— 69	—	—	14	3	751	999	337	4 901	5 444	197	12	1	1	—	—	12 660	8.7
70— 79	—	—	8	—	112	600	55	2 573	3 573	1 224	50	4	1	—	—	8 200	5.6
80— 89	—	—	8	—	34	308	15	975	2 190	2 246	322	10	—	—	—	6 109	4.2
90— 99	—	—	4	—	4	119	—	252	1 269	1 403	392	17	2	—	—	3 463	2.4
100—119	—	—	—	—	3	109	—	69	1 288	1 989	761	143	8	—	—	4 370	3.0
120—139	—	—	—	—	—	45	—	13	369	1 037	755	183	30	—	—	2 432	1.7
140—	—	—	—	—	—	22	—	8	71	620	1 350	1 100	659	—	—	3 830	2.6
Tuntematon • Okänd	34	17	10	13	7	1	25	10	5	3	1	1	—	—	—	151	0.1
Summa	7 441	4 010	294	27 739	19 754	4 490	26 101	25 247	15 784	8 769	3 645	1 462	701	145 470			
%	5.1	2.8	0.2	19.1	13.6	3.1	17.9	17.4	10.8	6.0	2.5	1.0	0.5				100.0

¹⁾ Tähän sisältyvät myöskin huoneistot, joiden huoneluku tai keittiötyyppi on tuntematon.

²⁾ Häri ingår även de lägenheter, vilkas rumsantal eller kökstyp ej uppgivits.

Muist. Taulukot 7—10 ja 18, 21—29 ovat julkaisusta Yleinen väestölaskenta Helsingissä vuonna 1960. Luvuissa on pienehköjä eroavuuksia, jotka eivät kuitenkaan vaikuta tietojen luotettavuuteen.

Anm. Uppgifterna rörande tab. 7—10 och 18, 21—29 ingår i publikationen Allmänna folkräkningen i Helsingfors år 1960. I tabellerna förekommer små olikheter, som dock ej påverkar uppgifternas tillförlitlighet.

8. Asuinhuoneistot asuntotyypin ja henkilöluvun mukaan vuonna 1960
Bostadslägenheter efter bostadstyp och antal personer år 1960

Henkilöluku Antal personer	Asuntotyyppi ja huoneluku • Bostadstyp och antal rum													Summa ¹⁾
	Hella- huone Endast kök	Huoneistot, joissa ei ole keittiötä eikä keittokomeroa Lägenheter utan kök eller kokvrå		Huoneistot, joissa on keitto- komero tai -kaappi Lägenheter med kokvrå eller kokskåp			Huoneistot, joissa on keittiö • Lägenheter med kök							
		1	2—	1	2	3—	1	2	3	4	5	6	7—	
1	2 782	1 750	63	10 468	2 666	242	3 638	1 769	664	271	70	11	10	24 404
2	2 499	1 262	85	9 612	6 041	903	8 213	5 972	2 571	1 009	294	107	29	38 601
3	1 202	572	55	4 774	5 004	1 160	6 354	6 242	3 542	1 543	562	195	74	31 282
4	575	227	39	1 852	3 645	1 041	4 537	5 824	4 094	2 174	858	254	114	25 236
5	172	60	16	440	1 436	608	2 003	3 071	2 573	1 891	833	364	134	13 601
6	58	15	16	107	474	280	712	1 266	1 248	936	496	268	147	6 023
7	22	8	4	25	138	124	243	491	489	415	249	106	99	2 413
8	5	—	1	2	34	42	72	199	207	186	100	48	37	933
9	1	2	3	1	13	13	16	77	101	103	39	28	13	410
10—	1	1	—	1	6	19	12	44	92	83	62	33	20	374
Asumaton ²⁾ • Obebodd ²⁾	124	113	7	457	297	58	301	292	203	158	82	48	24	2 193
Yhteensä huoneistoja Summa lägenheter	7 441	4 010	289	27 739	19 754	4 490	26 101	25 247	15 784	8 769	3 645	1 462	701	145 470
Huoneita • Rum	7 441	4 010	641	27 739	39 508	14 617	52 202	75 741	63 136	43 845	21 870	10 234	6 049	367 046
Henkilöitä • Personer..	15 109	7 372	793	54 474	55 780	15 946	74 116	84 883	60 143	36 931	16 524	7 017	3 660	432 773
Henkilöitä huonetta kohti • Personer per rum	2.03	1.84	1.24	1.96	1.41	1.09	1.42	1.12	0.95	0.84	0.76	0.69	0.61	1.18

¹⁾ Ml. tuntematon huoneluku tai keittiötyyppi. ²⁾ Ml. huoneistot, joiden haltijat olivat kirjoissa muualla kuin Helsingin väestörekisterissä.

³⁾ Inkl. okänt rumsantal och okänd bostadstyp. ²⁾ Inkl. lägenheter vilkas innehavare var mantalsskrivna utanför Helsingfors.

9. Asutut asuinhuoneistot hallintamuodon sekä haltijan sosiaaliryhmän ja ammattiaseman mukaan vuonna 1960

Bebodda bostadslägenheter efter upplåtelseform samt efter innehavarens socialgrupp och ställning i yrket år 1960

	Asuinhuoneistojen lukumäärä • Antal bostadslägenheter					
	Hallintasuhte • Upplåtelseform					
	Vuokra- asunto Hyses- bostad	Oma talo Egen gård	Osake- huoneisto Aktie- lägenhet	Työsuhte- asunto Tjänste- bostad	Tuntema- ton Okänd	Yhteensä Summa
Sosiaaliryhmä • Socialgrupp	A. Kaikki huoneistot • Samtliga lägenheter					
I	11 240	1 329	14 455	1 759	4	28 787
II	15 952	2 384	13 089	2 362	14	33 801
III	29 335	4 228	15 262	4 864	19	53 708
IV	10 454	979	3 722	2 295	14	17 464
Tuntematon • Okänd	5 550	400	3 456	84	14	9 504
Summa	72 531	9 320	49 984	11 364	65	143 264
Ammattiasema • Yrkeställning	B. Huoneistot, joiden haltijat ovat ruotsinkielisiä Lägenheter med svenskspråkiga innehavare					
Yrittäjät • Företagare	5 581	1 314	4 022	131	6	11 054
Johtajat • Företagsledare	2 233	343	2 975	481	1	6 033
Toimihenkilöt • Förvaltningspersonal	22 275	1 946	19 349	4 267	9	47 846
Työntekijät • Arbetare	29 295	4 008	12 793	6 101	22	52 219
Avustavat perheenjäsenet • Medhjäl- pande fam. medlemmar	10	8	18	—	—	36
Yht. ammatissa toimivat • S:a förvärvs- arbetande	59 394	7 619	39 157	10 980	38	117 188
Sosiaaliryhmä • Socialgrupp	B. Huoneistot, joiden haltijat ovat ruotsinkielisiä Lägenheter med svenskspråkiga innehavare					
I	2 944	297	3 496	358	1	7 096
II	3 191	386	2 481	354	4	6 416
III	3 886	460	2 223	594	4	7 167
IV	1 290	143	431	334	5	2 203
Tuntematon • Okänd	1 380	82	952	37	4	2 455
Summa	12 691	1 368	9 583	1 677	18	25 337
Ammattiasema • Yrkeställning	B. Huoneistot, joiden haltijat ovat ruotsinkielisiä Lägenheter med svenskspråkiga innehavare					
Yrittäjät • Företagare	944	215	731	16	2	1 908
Johtajat • Företagsledare	735	87	860	122	—	1 804
Toimihenkilöt • Förvaltningspersonal	4 670	325	3 847	619	2	9 463
Työntekijät • Arbetare	3 056	381	1 338	808	6	5 589
Avustavat perheenjäsenet • Medhjäl- pande fam. medlemmar	1	3	5	—	—	9
Yht. ammatissa toimivat • S:a förvärvs- arbetande	9 406	1 011	6 781	1 565	10	18 773

10. Asuinhuoneistot mukavuuksien ja huoneluvun mukaan vuonna 1960
Bostadslägenheter efter bekvämligheter och antal rum år 1960

Mukavuudet • Bekvämligheter								
Huoneluku Antal rum	Kaikki huoneistot Samtliga lägenheter	Sähkövalo Elljus	Vesijohto Vatten- ledn.	Viemäri Avlopp	Keskus- lämmitys Central- värme	WC	Kylpy- huone Badrum	Lämmin vesi Varm- vatten
1	39 195	39 125	33 911	33 966	29 534	29 754	13 584	22 498
2	46 108	46 059	39 413	39 732	35 189	36 764	24 493	27 956
3	28 868	28 854	25 917	26 164	24 806	24 773	21 164	21 082
4	16 486	16 478	15 491	15 578	15 218	14 952	13 767	13 543
5	8 933	8 930	8 384	8 421	8 420	8 065	7 537	7 467
6	3 673	3 671	3 573	3 586	3 513	3 495	3 308	3 201
7	1 473	1 473	1 456	1 460	1 423	1 445	1 389	1 362
8	450	450	443	443	440	440	414	418
9	153	153	152	152	149	152	150	143
10	64	64	63	64	62	63	60	59
11	20	20	20	20	19	20	17	17
12—	17	17	17	17	17	17	17	17
Tuntem. • Okänt ..	30	29	21	22	8	8	7	6
Summa	145 470	145 323	128 861	129 625	118 798	119 948	85 907	97 769
%:na kaikista joilla on ao. huoneluku • i % av samtliga med resp. rumsantal								
1	100.0	99.8	86.5	86.7	75.4	75.9	34.7	57.4
2	100.0	99.9	85.5	86.2	76.3	79.7	53.1	60.6
3	100.0	100.0	89.8	90.6	85.9	85.8	73.3	73.0
4	100.0	100.0	94.0	94.5	92.3	90.7	83.5	82.1
5	100.0	100.0	93.9	94.3	94.3	90.3	84.4	83.6
6	100.0	99.9	97.3	97.6	95.6	95.2	90.1	87.1
7	100.0	100.0	98.8	99.1	96.6	98.1	94.3	92.5
8	100.0	100.0	98.4	98.4	97.8	97.8	92.0	92.9
9	100.0	100.0	99.3	99.3	97.4	99.3	98.0	93.5
10	100.0	100.0	98.4	100.0	96.9	98.4	93.8	92.2
11	100.0	100.0	100.0	100.0	95.0	100.0	85.0	85.0
12—	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Tuntem. • Okänt ..	100.0	96.7	70.0	73.3	26.7	26.7	23.3	20.0
Summa	100.0	99.9	88.6	89.1	81.7	82.5	59.1	67.2

Muist. Keittiö lasketaan huoneeksi.

Anm. Kök räknas som rum.

11. Asuinhuoneistot ja asumistiheys vuosina 1900—60

Bostadslägenheter och boendetäthet åren 1900—60

Vuosi År	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10—	Kaikki huoneistot Samtliga lägenheter
	huoneen huoneistot • rums lägenheter										
<i>Huoneistoja • Lägenheter</i>											
1900.....	8 563	4 067	1 460	1 232	866	700	439	272	150	202	17 951
1910.....	12 001	7 622	2 670	1 961	1 128	911	644	291	142	180	27 550
1920.....	15 614	10 364	3 884	2 745	1 559	1 102	687	300	131	127	36 513
1930.....	20 894	19 047	7 595	4 052	2 767	1 902	1 180	456	211	155	58 259
1950.....	34 253	38 943	16 076	8 218	4 453	2 227	965	403	124	93	1) 105 755
1955.....	34 139	40 807	21 964	11 543	6 334	3 000	1 172	258	..	..	119 377
1960.....	39 195	46 108	28 868	16 486	8 933	3 673	1 473	450	153	101	2) 145 440
%											
1900.....	47.7	22.7	8.1	6.9	4.8	3.9	2.4	1.5	0.9	1.1	100.0
1910.....	43.6	27.7	9.7	7.1	4.1	3.3	2.3	1.1	0.5	0.6	100.0
1920.....	42.8	28.4	10.6	7.5	4.3	3.0	1.9	0.8	0.4	0.3	100.0
1930.....	35.9	32.7	13.0	6.9	4.7	3.3	2.0	0.8	0.4	0.3	100.0
1950.....	32.4	36.8	15.2	7.8	4.2	2.1	0.9	0.4	0.1	0.1	100.0
1955.....	28.6	34.2	18.4	9.7	5.3	2.5	1.0	0.2	..	..	100.0
1960.....	27.0	31.7	19.9	11.3	6.1	2.5	1.0	0.3	0.1	0.1	100.0
<i>Huoneita • Rum</i>											
1900.....	8 563	8 134	4 380	4 928	4 330	4 200	3 073	2 176	1 350	3 418	44 552
1910.....	12 001	15 244	8 010	7 844	5 640	5 466	4 508	2 328	1 278	2 977	65 296
1920.....	15 635	20 729	11 652	10 980	7 795	6 612	4 809	2 400	1 179	2 158	83 949
1930.....	20 894	38 094	22 785	16 208	13 835	11 412	8 260	3 648	1 899	1 808	138 843
1950.....	34 253	77 886	48 228	32 872	22 265	13 362	6 755	3 224	1 116	1 026	240 987
1955.....	34 139	81 614	65 892	46 172	31 670	18 000	8 204	2 064	..	..	289 329
1960.....	39 195	92 216	86 604	65 944	44 665	22 038	10 311	3 600	1 377	1 083	367 033
%											
1900.....	19.2	18.3	9.8	11.1	9.7	9.4	6.9	4.9	3.0	7.7	100.0
1910.....	18.4	23.3	12.3	12.0	8.6	8.4	6.9	3.6	1.9	4.6	100.0
1920.....	18.6	24.7	13.9	13.1	9.3	7.9	5.7	2.8	1.4	2.6	100.0
1930.....	15.1	27.4	16.4	11.7	9.9	8.2	6.0	2.6	1.4	1.3	100.0
1950.....	14.2	32.3	20.0	13.7	9.2	5.6	2.8	1.3	0.5	0.4	100.0
1955.....	11.8	28.2	22.8	16.0	10.9	6.2	2.8	0.7	..	..	100.0
1960.....	10.7	25.1	23.6	17.9	12.2	6.0	2.8	1.0	0.4	0.3	100.0
<i>Henkilöitä • Personer</i>											
1900.....	33 826	20 990	7 865	7 037	5 559	4 849	3 096	2 280	1 321	6 122	92 945
1910.....	45 174	38 619	14 182	10 479	6 555	5 689	4 398	2 070	1 132	3 028	131 326
1920.....	53 661	45 129	17 631	13 329	8 212	6 385	4 339	2 122	954	1 994	153 756
1930.....	55 218	68 159	31 323	18 586	13 634	10 048	6 708	2 855	1 503	1 245	209 279
1950.....	83 862	129 357	61 823	35 774	21 913	12 188	5 827	2 662	907	703	3) 355 016
1955.....	76 528	125 096	78 377	46 932	28 894	15 429	6 420	1 729	..	..	380 538
1960.....	76 955	130 623	97 115	62 829	37 624	16 652	7 070	2 545	946	389	4) 432 748
%											
1900.....	36.4	22.6	8.5	7.6	6.0	5.2	3.3	2.4	1.4	6.6	100.0
1910.....	34.4	29.4	10.8	8.0	5.0	4.3	3.3	1.6	0.9	2.3	100.0
1920.....	34.9	29.4	11.5	8.7	5.3	4.1	2.8	1.4	0.6	1.3	100.0
1930.....	26.4	32.6	14.9	8.9	6.5	4.8	3.2	1.4	0.7	0.6	100.0
1950.....	23.6	36.4	17.4	10.1	6.2	3.4	1.7	0.7	0.3	0.2	100.0
1955.....	20.1	32.9	20.6	12.3	7.6	4.1	1.7	0.5	..	..	100.0
1960.....	17.8	30.2	22.5	14.5	8.7	3.8	1.6	0.6	0.2	0.1	100.0

1) Lisäksi 128 huoneistoa, joiden huoneluku oli tuntematon. 2) Samoin 30 huoneistoa. 3) Lisäksi 214 henkilöä huoneistoissa, joiden huoneluku oli tuntematon. 4) Samoin 25 henkilöä.

1) Dessutom 128 lägenheter med okänt antal rum. 2) Dito 30 lägenheter. 3) Dessutom 214 personer i lägenheter med okänt antal rum.

4) Dito 25 personer.

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10—	Kaikki huoneistot Samtliga lägenheter
	huoneen huoneistot rums lägenheter										
	<i>Asukkaita huoneistoa kohden • Boende per lägenhet</i>										
1900	4.0	5.2	5.4	5.7	6.4	6.9	7.1	8.4	8.8	30.3	5.2
1910	3.8	5.1	5.3	5.3	5.8	-6.2	6.8	7.1	8.0	16.8	4.8
1920	3.4	4.4	4.5	4.9	5.3	5.8	6.3	7.1	7.3	15.7	4.2
1930	2.6	3.6	4.1	4.6	4.9	5.3	5.7	6.3	7.1	8.0	3.6
1950	2.4	3.3	3.8	4.4	4.9	5.5	6.0	6.6	7.3	7.6	3.4
1955	2.2	3.1	3.6	4.1	4.6	5.1	5.5	6.7	..	..	3.2
1960	2.0	2.8	3.4	3.8	4.2	4.5	4.8	5.7	6.2	3.9	3.0
	<i>Asukkaita 100 huonetta kohden • Boende per 100 boningsrum</i>										
1900	395	258	180	143	128	115	101	105	98	179	209
1910	376	253	177	134	116	104	98	89	89	102	201
1920	343	218	151	121	105	97	90	88	81	92	183
1930	264	179	137	115	99	88	81	78	79	69	151
1950	245	166	128	109	98	91	86	83	81	69	147
1955	224	153	119	102	91	86	78	84	..	..	132
1960	196	142	112	95	84	76	69	71	69	36	118

Muist. Kasarmit, sairaalat, vankilat yms. laitokset eivät sisälly tähän. Keittiöt on laskettu huoneiksi.

Anm. Kaserner, sjukhus, fängelser m.fl. dylika anstalter är ej medräknade. Köken är inräknade bland rummen.

12. Myönnetyt rakennusluvut¹⁾ vuosina 1962—64 Beviljade byggnadstillstånd¹⁾ åren 1962—64

Käyttötarkoitus Ändamål	1962				1963				1964			
	Lukumäärä Antal	Tilavuus Volym m ³	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter	Muiden kuin asuinhuoneistojen pinta-ala, m ² Arealen för andra än bostadslägenheter, m ²	Lukumäärä Antal	Tilavuus Volym m ³	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter	Muiden kuin asuinhuoneistojen pinta-ala, m ² Arealen för andra än bostadslägenheter, m ²	Lukumäärä Antal	Tilavuus Volym m ³	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter	Muiden kuin asuinhuoneistojen pinta-ala, m ² Arealen för andra än bostadslägenheter, m ²
<i>Asuintalot • Bostadshus</i>	519	1 746 421	6 736	108 905	461	1 591 666	5 864	95 406	464	1 759 461	6 674	99 279
<i>Siitä puutalot • Därav trähus</i>	158	54 042	128	5 277	148	51 261	132	5 250	131	51 169	122	4 684
<i>Muut kuin asuintalot • Andra än bostadshus</i>	214	1 336 303	85	300 628	190	1 432 658	58	300 898	163	1 157 943	51	239 810
<i>Siitä puutalot • Därav trähus</i>	66	74 852	5	15 765	60	49 994	1	10 274	53	24 676	2	6 815
<i>Liikerakennukset • Affärsbyggnader</i>	44	386 431	29	87 681	44	505 695	26	113 468	52	269 977	12	57 408
<i>Teollisuusrakennukset • Industribyggnader</i> ..	74	485 031	22	108 965	64	645 027	22	132 753	45	468 120	9	99 729
<i>Julkiset rakennukset • Offentliga byggnader</i>	30	385 806	33	81 705	20	162 383	10	29 805	27	390 667	28	75 612
<i>Muut rakennukset • .. Övriga byggnader</i>	66	79 035	1	22 277	62	119 553	—	24 872	39	29 179	2	7 061
Summa	733	3 082 724	6 821	409 533	651	3 024 324	5 922	396 304	627	2 917 404	6 725	339 089
<i>Siitä puutalot • Därav trähus</i>	224	128 894	133	21 042	208	101 255	133	15 524	184	75 845	124	11 499

¹⁾ Vain lämmitettävät rakennukset • Endast uppvärmbara byggnader.

Muist. taul. 13 F, 14 A—B, E • Anm. till tab. 13 F, 14 A—B, E.

Vuoden 1958 rakennustoimintaa koskeviin taulukkoihin sisältyy joukko rakennuksia ja asuinhuoneistoja, jotka oikeastaan on otettu käyttöön jo aikaisempina vuosina, mutta vasta ko. vuonna ilmoitettu valmistuneiksi. Ks. Tilastollista vuosikirjaa 1961, muist. s. 13.

I tabellerna rörande byggnadsverksamheten under år 1958 ingår en grupp byggnader och bostadslägenheter, vilka i själva verket tagits i bruk redan under tidigare år, men som rapporterats färdiga först under nämnda år. Se Statistisk årsbok 1961, anm. på s. 13.

13. Valmistuneet rakennukset vuosina 1950—64

Färdigställda byggnader åren 1950—64

A. Asuinrakennukset kerrosten mukaan v. 1964 • Bostadsbyggnader efter våningar år 1964

	Asuinrakennuksia Bostadsbyggnader i										Summa
	1-	2-	3-	4-	5-	6-	7-	8-	9-	Tuntem. Okänd	
	kerroksisia våningar										
Luku • Antal m ³	238	61	55	33	5	10	22	20	1	2	447
Siitä • Därav Puurakennuk- sia • Tråhus	134 974	137 300	329 399	354 544	30 305	91 473	273 373	230 354	9 200	195 1	591 117
Luku • Antal m ³	106	10	—	—	—	—	—	—	—	1	117
	38 389	5 932	—	—	—	—	—	—	—	75	44 396

B. Rakennukset varusteiden mukaan v. 1964 • Byggnader efter utrustning år 1964

Varusteet Utrustning	Asuintalot • Boningshus								Muut talot Andra hus	
	1—2 perheen talot Hus för 1—2 familjer		Rivitalot Radhus		3 ja useamman perheen talot Hus för 3 o. flere familjer		Summa ¹⁾			
	Taloja Hus	Huoneistoja Lägenheter	Taloja Hus	Huoneistoja Lägenheter	Taloja Hus	Huoneistoja Lägenheter	Taloja Hus	Huoneistoja Lägenheter	Taloja Hus	Huoneistoja Lägenheter
Talot ja huoneistot • Hus och lägenheter	257	285	24	176	156	5 340	447	5 943	159	45
Huoneistot, joissa oli Lägenheter med										
Sähkö/Kaasu • Elektricitet/Gas										
Sähkö • Elektricitet	254	282	24	176	111	3 100	397	3 699	150	37
Kaasu ja sähkö • Gas och elektricitet ..	3	3	—	—	45	2 240	50	2 244	9	8
Ei kumpaakaan • Ingendera	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viemäri/Vesijohto • Avlopp/Vattenledning										
Viemäri • Avlopp	3	—	—	—	—	—	3	—	3	—
Vesijohto • Vattenledning	1	1	—	—	—	—	1	1	2	—
Viemäri ja vesijohto • Avlopp och vatten- ledning	20	13	—	—	—	—	20	13	15	—
Viemäri, vesijohto ja WC • Avlopp, vatten- ledning och WC	17	14	—	—	—	—	17	14	4	—
Viemäri, vesijohto, WC ja lämminvesi • Avlopp, vattenledning, WC och varmvatten	206	253	24	176	156	5 340	396	5 911	116	45
Viemäri, vesijohto ja lämminvesi • Avlopp, vattenledning och varmvatten	1	1	—	—	—	—	1	1	1	—
Ilman ed. mainittuja • Utan förenämnda ..	9	3	—	—	—	—	9	3	18	—
Sauna/Pesutupa • Bastu/Tvättstuga										
Sauna • Bastu	155	191	16	83	65	2 095	238	2 371	19	—
Pesutupa • Tvättstuga	1	1	1	3	8	198	10	202	2	3
Sauna ja pesutupa • Bastu och tvättstuga	33	45	4	79	58	2 421	98	2 606	2	1
Ei kumpaakaan • Ingendera	68	48	3	11	25	626	101	764	136	41
Kylpyhuone • Badrum	67	96	22	167	156	5 318	253	5 664	25	38
Suihku • Dusch	2	2	1	2	—	—	4	64	—	—
Ikkuna keittokomerossa • Fönster i kok- vrån	12	15	3	12	101	1 300	124	1 364	7	7

¹⁾ Asuntolat ml. • Inkl. kollektivhus.

Muist. taul. 13. Laajennustyöt ml. • Anm. till tab. 13. Inkl. till- och påbyggnader.

C. *Asuinrakennukset suuralueittain ja kaupunginosittain v. 1964*
Stadsbyggnader efter storområden samt stadsdelsvis år 1964

Suuralue ja kaupunginosa Storområde och stadsdel	Taloja Hus	Tilavuus Volym m ³	Suuralue ja kaupunginosa Storområde och stadsdel	Taloja Hus	Tilavuus Volym m ³
Kantakaupunki • Stadskärnan	23	184 810	Metsälä • Krämertskog	6	4 281
Siitä • Därav	—	—	Patola • Dammen	20	79 431
Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	—	—	Veräjämäki • Grindbacka	10	49 246
Keskusta • Centrum	2	16 781	Pakila • Baggböle	37	29 691
Kamppi • Kampen	1	10 110	Länsi-Pakila • Västra Baggböle	28	21 741
Punavuori • Rödborgen	1	6 671	Itä-Pakila • Östra Baggböle	9	7 950
Eteläinen alue • Södra området	1	13 400	Tuomarinkylä • Domarby .. (35)	10	3 350
Ullanlinna • Ulrikasborg	1	13 400	Paloheinä • Svedängen	9	2 790
Läntinen alue • Västra området	6	25 758	Koilliset esikaupungit • Nordöstra för-		
Ruskeasuo • Brunakärr	6	25 758	städerna	116	269 856
Itäinen alue • Östra området	14	128 871	Siitä • Därav	24	3 878
Siitä • Därav	—	—	Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	28	233 332
Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	—	—	Malmi • Malm	38	8 180
Kallio • Berghäll	6	65 287	Ylä-Malmi • Övre Malm	4	11 579
Linjat • Linjerna	6	65 287	Ala-Malmi • Nedre Malm	5	212 888
Alppiharju • Åshöjden	3	22 750	Pihlajämäki • Rönnbacka	18	50 20 738
Harju • Ås	2	14 970	Tapaninkylä • Staffansby .. (39)	34	15 356
Alppila • Alphyddan	1	7 780	Tapanila • Mosabacka	16	5 382
Vallila • Vallgård	5	40 834	Suutarila • Skomakarböle .. (40)	16	5 818
Pohjoinen alue • Norra området	—	—	Ala-Tikkurila • Nedre Dickursby	13	4 758
Siitä • Därav	—	—	Suurmetsä • Storskog	18	7 366
Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	—	—	Puistola • Parkstad	11	4 606
Esikaupungit • Förstäder	424	1 406 307	Heikinlaakso • Henriksdal	6	2 360
Siitä • Därav	57	10 948	Itäiset esikaupungit • Östra förstä-		
Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	—	—	derna	135	618 626
Läntiset esikaupungit • Västra för-			Siitä • Därav	13	1 658
städerna	85	339 422	Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	13	1 658
Siitä • Därav	10	3 674	Kulosaari • Brändö	6	10 604
Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	10	3 674	Herttoniemi • Hertonäs	9	64 028
Haaga • Haga	20	90 607	Roihuvuori • Kasberget	8	63 970
Etelä-Haaga • Södra Haga	18	89 707	Tammisalo • Tammelund .. (44)	5	6 970
Munkkiniemi • Munksnäs .. (30)	17	74 241	Vartiokylä • Botby	74	476 778
Vanha Munkkiniemi • Gamla			Vartioharju • Botbyåsen	10	5 095
Munksnäs	6	34 892	Myllypuro • Kvarnbäcken	28	256 416
Kuusisaari • Granö	8	12 784	Marjaniemi • Marudd	17	12 332
Niemenmäki • Näshöjden	3	26 565	Puotinharju • Botbyhöjden	19	202 935
Lauttasaari • Drumsö	16	103 959	Mellunkylä • Mellungsby .. (47)	23	35 408
Konala • Kånala	12	32 635	Kontula • Gårdsbacka	8	23 049
Etelä-Kaarela • Södra Kårböle (33)	13	23 049	Vesala • Ärvings	6	2 570
Kannelmäki • Gamlas	4	18 975	Mellunmäki • Mellungsbacka ..	9	9 789
Maununneva • Magnuskärr	6	2 416	Laajasalo • Degerö	17	24 783
Pitäjänmäki • Sockenbacka .. (46)	7	14 931	Yliskylä • Uppby	6	14 937
Reimarla • Reimars	5	14 321	Jollas • Jollas	6	5 012
Pohjoiset esikaupungit • Norra för-			Tahvonlahti • Stansvik	2	2 394
städerna	88	178 403	Hevossalmi • Hästnässund	3	2 440
Siitä • Därav	10	1 738	Koko kaupunki • Hela staden	447	1 591 117
Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	10	1 738	Siitä • Därav	57	10 948
Oulunkylä • Äggelby	41	145 362	Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	57	10 948
Maunula • Månsas	5	12 404			

Muist. Vain ne kaupunginosat on erikseen mainittu, joissa rakennuksia on valmistunut vähintään 2 000 m³.

Anm. Blott de stadsdelar har särskilt omnämnts, i vilka den färdigställda byggnadsvolymen utgör minst 2 000 m³.

D. Muut lämmitettävät rakennukset suuralueittain ja kaupunginosittain v. 1964
 Andra uppvärmda byggnader efter storområden samt stadsdelvis år 1964

Suuralue ja kaupunginosa Storområde och stadsdel	Taloja Hus	Tilavuus Volym m ³	Suuralue ja kaupunginosa Storområde och stadsdel	Taloja Hus	Tilavuus Volym m ³
Kantakaupunki • Stadskärnan	46	482 018	Pitäjänmäki • Sockenbacka .. (46)	12	88 404
Siitä • Därav			Pajamäki • Smedjebacka	2	6 650
Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	16	164 114	Reimarla • Reimars	1	2 449
Keskusta • Centrum	3	56 385	Pitäjänmäen teollisuusalue		
Siitä • Därav			Sockenbacka industriområde	9	79 305
Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	—	—			
Kluuvi • Gloet	(2)	36 785	Pohjoiset esikaupungit • Norra förstäd.	15	16 636
Punavuori • Rödbergen	(5)	18 000	Siitä • Därav		
			Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	9	10 889
Eteläinen alue • Södra området	7	109 954	Oulunkylä • Äggelby	(28)	8
Siitä • Därav			Metsälä • Krämertskog	4	9 050
Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	1	13 180	Veräjämäki • Grindbacka	4	3 305
Ullanlinna • Ulrikasborg	(7)	32 370	Tuomarinkylä • Domarby .. (35)	3	3 017
Katajanokka • Skatudden	(8)	39 500	Paloheinä • Svedängen	2	2 957
Länsisatama • Västra hamnen (20)	5	38 084			
Munkkisaari • Munkholmen ..	3	37 461			
Läntinen alue • Västra området	10	52 772	Koilliset esikaupungit • Nordöstra förstäderna	32	117 718
Siitä • Därav			Siitä • Därav		
Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	5	13 751	Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	7	10 945
Taka-Töölö • Bortre Tölö .. (14)	3	8 484	Viikki • Vik	(36)	3
Meilahti • Mejlans	(15)	13 317	Viikinmäki • Viksbacka	2	4 494
Pasila • Böle	(17)	29 296	Latokartano • Ladugården	1	42 000
			Malmi • Malm	(38)	7
Itäinen alue • Östra området	16	126 398	Ylä-Malmi • Övre Malm	2	20 250
Siitä • Därav			Pihlajämäki • Rönnbacka	5	5 576
Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	6	54 914	Tapaninkylä • Staffansby	(39)	12
Sörnäinen • Sörnäs	(10)	76 754	Tapanila • Mäsabacka	6	19 481
Kallio • Berghäll	(11)	2 860	Suutarila • Skomakarböle ... (40)	3	9 040
Linjat • Linjerna	1	2 120	Ala-Tikkurila • Nedre Dickursby	3	9 040
Alppiharju • Åshöjden	(12)	1 250	Suurmetsä • Storskog	(41)	7
Alppila • Alphyddan	1	2 540	Puistola • Parkstad	7	15 385
Hermannin • Hermanstad	(21)	10 334		7	15 385
Vallila • Vallgård	(22)	33 910			
Pohjoinen alue • Norra området	10	136 509	Itäiset esikaupungit • Östra förstäd. ..	31	110 334
Siitä • Därav			Siitä • Därav		
Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	4	82 269	Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	14	30 030
Toukola • Majstad	(23)	5 71 020	Kulosaari • Brändö	(42)	2
Koskela • Forsby	(26)	24 769	Herttoniemi • Hertonäs	(43)	11
Vanhakaupunki • Gammelstaden	(27)	39 220	Herttoniemen teollisuusalue		
			Hertonäs industriområde	7	35 844
Esikaupungit • Förstäderna	113	544 162	Herttoniemen satama • Hertonäs hamn	3	6 837
Siitä • Därav			Vartiokylä • Botby	7	41 175
Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	44	126 346	Myllypuro • Kvarnbäcken	2	2 980
Läntiset esikaupungit • Västra förstäderna	35	299 474	Puotinharju • Botbyhöjden	2	37 517
Siitä • Därav			Mellunkylä • Mellungsby	3	3 062
Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	14	74 482	Vesala • Ärvings	3	3 062
Haaga • Haga	(29)	4 17 610	Laajasalo • Degerö	(49)	7
Etelä-Haaga • Södra Haga	2	16 590	Jollas • Jollas	3	5 531
Munkkiniemi • Munksnäs .. (30)	2	24 233			
Munkkivuori • Munkshöjden ..	2	24 233	Koko kaupunki • Hela staden	159	1 026 180
Lauttasaari • Drumsö	(31)	167 487	Siitä • Därav		
			Laajennustyöt • Till- och påbyggnader	60	290 460

*E. Lämmitettävien rakennusten tilavuus rakennuttajan mukaan v. 1963-64
Kubikinhället i uppvärmbara byggnader efter byggherre åren 1963-64*

Rakennuttaja Byggherre	Asuin- rakennuksia Bostads- byggnader	Teollisuus- rakennuksia Industriella byggnader	Liike- rakennuksia Affärs- byggnader	Julkisia rakennuksia Offentliga byggnader	Muita rakennuksia Ändra byggnader	Summa
	m ³					
1963	1 598 140	376 757	435 545	174 857	59 904	2 645 203
Yksityinen • Enskild	150 159	16 153	2 089	—	5 933	174 334
Asunto-oy. • Bostads ab.	1 186 083	—	34 240	—	770	1 221 093
Kiinteistö oy. • Fastighets ab.	54 468	29 934	36 858	—	770	122 030
Teollisuus- tai liikelaitos • Industri- eller affärsinrättning	39 840	313 312	361 178	16 350	1 226	731 906
Valtio • Staten	—	—	—	21 689	7 863	29 552
Kunta • Kommunen	113 487	17 358	—	11 607	410	142 862
Muu • Annan	54 103	—	1 180	125 211	42 932	223 426
1964	1 591 117	409 926	407 362	172 925	35 967	2 617 297
Yksityinen • Enskild	157 664	1 485	4 141	—	2 397	165 687
Asunto-oy. • Bostads ab.	987 016	—	1 500	—	380	988 896
Kiinteistö oy. • Fastighets ab.	26 084	4 350	42 345	—	1 699	74 478
Teollisuus- tai liikelaitos • Industri- eller affärsinrättning	73 360	377 081	312 163	—	151	762 755
Valtio • Staten	800	—	—	97 534	—	98 334
Kunta • Kommunen	291 182	27 010	41 920	35 722	31 165	426 999
Muu • Annan	55 011	—	5 293	39 669	175	100 148

*F. Lämmitettävien rakennusten tilavuus v. 1950-64
Kubikinhället i uppvärmbara byggnader åren 1950-64*

Vuosi År	Luku Antal	Asuin- rakennuksia Bostads- byggnader	Teollisuus- rakennuksia Industriella byggnader	Liike- rakennuksia Affärs- byggnader	Muita rakennuksia Ändra byggnader	Summa
		m ³				
1964						
Kivestä • Av sten	442	1 546 721	392 931	398 220	203 911	2 541 783
Puusta • Av trä	164	44 396	16 995	9 142	4 981	75 514
Summa	606	1 591 117	409 926	407 362	208 892	2 617 297
1963	664	1 598 140	376 757	435 545	234 761	2 645 203
1962	668	1 805 435	291 503	503 970	158 232	2 759 140
1961	757	1 908 217	743 167	338 877	329 059	3 319 320
1960	807	1 661 167	356 097	638 159	410 659	3 066 082
1959	744	1 319 170	513 530	166 502	291 699	2 290 901
1958 ¹⁾	1 416	1 653 658	339 689	624 096	449 799	3 067 242
1957	814	1 677 438	274 585	252 058	383 904	2 587 985
1956	477	925 830	442 925	197 269	297 144	1 863 168
1955	474	868 095	216 495	89 820	268 096	1 442 506
1954	428	862 781	208 385	284 938	290 927	1 647 031
1953	330	928 461	178 275	211 380	199 541	1 517 657
1952	440	905 335	206 120	282 153	150 902	1 544 510
1951	327	526 763	196 925	199 373	—	923 061
1950	337	300 145	150 052	160 010	—	610 207

¹⁾ Myöhästyneet ilmoitukset ml. Ks. Tilast. vuosik. 1959 muist. s. 15.

¹⁾ Inkl. försenade rapporter. Se Stat. årsb. 1959 anm. på s. 15.

Ks. muist. s. 15 ja 21. • Se anm. på s. 15 och 21.

G. Kylmät rakennukset v. 1960—64 • Kalla byggnader åren 1960—64

Vuosi År	Lukumäärä Antal	Maatousrakennuksia Ekonomibygnader										Summa	
		Maatousrakennuksia Ekonomibygnader	Siitä puutaloja Därav trähus	Teollisuusrakennuksia IndustrIELLA byggnader	Siitä puutaloja Därav trähus	Liikerakennuksia Affärsbyggnader	Siitä puutaloja Därav trähus	Julkisia rakennuksia Offentliga byggnader	Siitä puutaloja Därav trähus	Muita rakennuksia Andra byggnader	Siitä puutaloja Därav trähus	Siitä puutaloja Därav trähus	
1960	83	—	—	30 605	8 830	115 744	5 074	177	—	30 226	29 712	176 752	43 616
1961	89	73	73	114 435	21 547	73 684	14 882	2 485	2 485	19 083	2 039	209 760	41 026
1962	65	—	—	14 855	1 493	48 610	11 318	1 767	1 767	33 597	1 994	98 829	16 572
1963	65	—	—	6 173	1 857	71 515	35 309	2 446	2 290	2 262	2 321	83 060	41 777
1964	53	—	—	42 929	3 995	24 054	16 273	—	—	3 254	2 181	70 237	22 449

14. Valmistuneet asuinhuoneistot ja -huoneet vuosina 1921—64

Tillkomna bostadslägenheter och -rum åren 1921—64

A. Rakennusyritysten luonteen mukaan v. 1936—64 • Efter byggnadsföretagens karaktär åren 1936—64

Vuosi År	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter							Huoneita Rum						
	rakennuksissa, joita rakennuttivat i byggnader uppförda av							rakennuksissa, joita rakennuttivat i byggnader uppförda av						
	Yksityiset henkilöt ja yhtymät pääasiallisesti vuokrattaviksi ensikida personer o. samman- slutningar främst för uthyrning	asunto-osakeyhtiöt bostadsaktiebolag	teollisuuslaitokset ja liikeyritykset palveluksessaan oleville industriella inrättningar och affärs- företag för deras egna anställda	omakotirakentajat egnehemsbyggare	kunta ¹⁾ , seurakunta ja valtio kommun ¹⁾ , församling och staten	erinäiset yrittäjät pääasiallisesti muihin kuin asuntotarkeuksiin diverse företagare främst för andra än bostadsändamål	Kaikkiaan Samtliga	Yksityiset henkilöt ja yhtymät pääasiallisesti vuokrattaviksi ensikida personer o. samman- slutningar främst för uthyrning	asunto-osakeyhtiöt bostadsaktiebolag	teollisuuslaitokset ja liikeyritykset palveluksessaan oleville industriella inrättningar och affärs- företag för deras egna anställda	omakotirakentajat egnehemsbyggare	kunta ¹⁾ , seurakunta ja valtio kommun ¹⁾ , församling och staten	erinäiset yrittäjät pääasiallisesti muihin kuin asuntotarkeuksiin diverse företagare främst för andra än bostadsändamål	Kaikkiaan Samtliga
1936—40	3 202	12 556	—	312	71	100	16 241	6 680	27 038	—	1 201	239	274	35 432
1941—45	182	2 588	24	61	313	60	3 228	485	6 064	29	233	732	243	7 786
1946—50	326	3 446	221	674	861	107	5 635	843	7 990	562	2 616	2 149	234	14 394
1951—55	1 333	8 957	299	1 000	2 020	330	13 939	3 085	27 745	834	4 093	5 070	746	41 573
1956—60	2 118	19 258	327	2 174	2 719	424	27 020	5 747	53 334	927	8 574	7 217	1 079	76 878
1962....	156	5 601	359	294	817	73	7 300	432	14 426	1 327	1 218	2 501	181	20 085
1963 ²⁾ ..	297	5 101	151	311	494	80	6 434	887	13 576	419	1 336	1 255	207	17 680
1964....	322	3 800	269	268	1 284	45	5 988	795	11 649	820	1 239	4 208	124	18 835
%														
1936—40	19.7	77.3	—	2.0	0.4	0.6	100.0	18.8	76.3	—	3.4	0.7	0.8	100.0
1941—45	5.6	80.2	0.7	1.9	9.7	1.9	100.0	6.2	77.9	0.4	3.0	9.4	3.1	100.0
1946—50	5.8	61.1	3.9	12.0	15.3	1.9	100.0	5.9	55.5	3.9	18.2	14.9	1.6	100.0
1951—55	9.6	64.2	2.1	7.2	14.5	2.4	100.0	7.4	66.7	2.0	9.9	12.2	1.8	100.0
1956—60	7.8	71.3	1.2	8.0	10.1	1.6	100.0	7.5	69.4	1.2	11.1	9.4	1.4	100.0
1962....	2.2	76.7	4.9	4.0	11.2	1.0	100.0	2.1	71.8	6.6	6.1	12.5	0.9	100.0
1963 ²⁾ ..	4.6	79.3	2.4	4.8	7.7	1.2	100.0	5.0	76.8	2.4	7.5	7.1	1.2	100.0
1964....	5.4	63.5	4.5	4.5	21.4	0.7	100.0	4.2	61.8	4.4	6.6	22.3	0.7	100.0

¹⁾ Vuokrattaviksi aiottu huoneistot kaupungin perustamissa osakeyhtiöissä ml. (huoneistot, jotka ovat kaupungin perustamissa yhtiöissä ja myydyt asunnon tarpeessa oleville, sisältyvät ryhmään »asunto-osakeyhtiöt»). ²⁾ Korjatut tiedot.

¹⁾ Inkl. för uthyrning avsedda lägenheter tillhörande aktiebolag grundade av staden (till bostadsbehövande försälda lägenheter i bolag grundade av staden ingår i gruppen »bostadsaktiebolag»). ²⁾ Korrigerade uppgifter.

B. Huonoluvun mukaan v. 1921—64 • Efter antalet rum i dem åren 1921—64

Vuosi År	Valmistuneita asuinhuoneistoja, joissa huoneiden luku oli Tillkomna bostadslägenheter, i vilka antalet rum var						Kaikki asuinhuoneistot Samtliga bostadslägenheter	Huoneita ¹⁾ valmistuneissa asuinhuoneistoissa, joissa huoneiden luku oli Rum ¹⁾ i tillkomna bostadslägenheter, i vilka antalet rum var						Kaikki huoneet Samtliga rum	Huoneita keskimäärin huoneistoa kohden Rum i medeltal per lägenhet
	1	2	3	4	5	6—		²⁾ 1	2	3	4	5	6—		
1921—25	853	1 840	1 186	498	518	685	5 580	853	3 680	3 558	1 992	2 590	4 640	17 313	3.1
1926—30	5 297	7 238	2 843	1 152	970	996	18 496	5 302	14 476	8 529	4 608	4 850	6 765	44 530	2.4
1931—35	2 444	2 464	775	313	253	277	6 526	2 445	4 928	2 325	1 252	1 265	1 839	14 054	2.2
1936—40	5 480	6 701	1 788	1 134	582	556	16 241	5 483	13 402	5 364	4 536	2 910	3 737	35 432	2.2
1941—45	757	1 329	686	185	145	126	3 228	757	2 658	2 058	740	725	848	7 786	2.4
1946—50	1 054	2 286	1 249	595	279	172	5 635	1 182	4 572	3 747	2 380	1 395	1 118	14 394	2.6
1951—55	2 426	3 172	3 748	2 482	1 398	713	13 939	2 518	6 344	11 244	9 928	6 990	4 549	41 573	3.0
1956—60	6 865	5 919	7 405	5 250	2 592	1 379	29 410	6 865	11 838	22 215	21 000	12 960	8 939	83 817	2.8
1955....	704	583	807	662	242	117	3 115	704	1 166	2 421	2 648	1 210	773	8 922	2.9
1956....	1 026	1 165	1 565	1 151	523	174	5 604	1 026	2 330	4 695	4 604	2 615	1 185	16 455	2.9
1957....	1 144	1 226	1 264	963	451	300	5 348	1 144	2 452	3 792	3 852	2 255	1 953	15 448	2.9
1958....	1 333	1 025	1 574	1 230	643	258	6 063	1 333	2 050	4 722	4 920	3 215	1 647	17 887	3.0
1959....	1 447	1 012	1 710	800	406	178	5 553	1 447	2 024	5 130	3 200	2 030	1 148	14 979	2.7
1960....	1 915	1 491	1 292	1 106	569	469	6 842	1 915	2 982	3 876	4 424	2 845	3 006	19 048	2.8
1961....	2 760	2 253	1 849	944	448	283	8 537	2 760	4 506	5 547	3 776	2 240	1 827	20 656	2.4
1962....	1 994	1 674	1 385	1 233	606	408	7 300	1 994	3 348	4 155	4 932	3 030	2 626	20 085	2.8
1963....	1 708	1 325	1 397	1 203	556	245	6 434	1 708	2 650	4 191	4 812	2 780	1 539	17 680	2.7
1964....	811	1 237	1 513	1 614	467	346	5 988	811	2 474	4 539	6 456	2 335	2 220	18 835	3.1
%															
1921—25	15.3	33.0	21.2	8.9	9.3	12.3	100.0	4.9	21.3	20.5	11.5	15.0	26.8	100.0	
1926—30	28.6	39.1	15.4	6.2	5.3	5.4	100.0	11.9	32.5	19.2	10.3	10.9	15.2	100.0	
1931—35	37.4	37.8	11.9	4.8	3.9	4.2	100.0	17.4	35.1	16.5	8.9	9.0	13.1	100.0	
1936—40	33.7	41.3	11.0	7.0	3.6	3.4	100.0	15.5	37.8	15.1	12.8	8.2	10.6	100.0	
1941—45	23.5	41.2	21.2	5.7	4.5	3.9	100.0	9.7	34.2	26.4	9.5	9.3	10.9	100.0	
1946—50	18.7	40.6	22.1	10.6	5.0	3.0	100.0	8.2	31.8	26.0	16.5	9.7	7.8	100.0	
1951—55	17.4	22.8	26.9	17.8	10.0	5.1	100.0	6.1	15.3	27.0	23.9	16.8	10.9	100.0	
1956—60	23.3	20.1	25.2	17.9	8.8	4.7	100.0	8.2	14.1	26.5	25.0	15.5	10.7	100.0	
1955....	22.6	18.7	25.9	21.2	7.8	3.8	100.0	7.9	13.1	27.1	29.7	13.5	8.7	100.0	
1956....	18.3	20.8	27.9	20.6	9.3	3.1	100.0	6.2	14.2	28.5	28.0	15.9	7.2	100.0	
1957....	21.4	22.9	23.7	18.0	8.4	5.6	100.0	7.4	15.9	24.6	24.9	14.6	12.6	100.0	
1958....	22.0	16.9	26.0	20.3	10.6	4.2	100.0	7.4	11.5	26.4	27.5	18.0	9.2	100.0	
1959....	26.1	18.2	30.8	14.4	7.3	3.2	100.0	9.7	13.5	34.2	21.4	13.5	7.7	100.0	
1960....	28.0	21.8	18.9	16.2	8.3	6.8	100.0	10.1	15.7	20.3	23.2	14.9	15.8	100.0	
1961....	32.3	26.4	21.7	11.1	5.2	3.3	100.0	13.4	21.8	26.9	18.3	10.8	8.8	100.0	
1962....	27.3	22.9	19.0	16.9	8.3	5.6	100.0	9.9	16.7	20.7	24.5	15.1	13.1	100.0	
1963....	26.6	20.6	21.7	18.7	8.6	3.8	100.0	9.7	15.0	23.7	27.2	15.7	8.7	100.0	
1964....	13.5	20.6	25.3	27.0	7.8	5.8	100.0	4.3	13.1	24.1	34.3	12.4	11.8	100.0	

¹⁾ Keittiöt ml. ²⁾ Rakennusmuutosten kautta valmistuneet huoneet sisältyvät tähän vuoteen 1954 saakka.

³⁾ Inkl. kök. ⁴⁾ Inkl. rum, som tillkommit genom ombyggnad av äldre lägenheter t.o.m. år 1954.

Muist. Rakennustoimintaa koskevaan tilastoon tehtyjen muutosten (vrt. Tilast. vuosik. 1959, muist. s. 19) johdosta eivät katsauksissa (taul. 13F, 14A—B, E) esiintyvät tiedot ole kaikki verrattavissa keskenään. Vanhan ja uuden sarjan luvut on sen vuoksi niissä erotettu toisistaan katkoviivalla. — Ks. myös muist. s. 15.

Anm. På grund av att i statistiken över byggnadsverksamheten gjorts en del ändringar (jfr Stat. årsb. 1959, anm. på s. 19) är ej de i översiktterna (tab. 13F, 14A—B, E) ingående uppgifterna alla jämförbara med varandra. Siffrorna i den gamla och den nya serien har därför åtskilts från varandra med en bruten linje. — Se även anm. på s. 15.

C. Kuukausittain v. 1964 • Månadsvis år 1964

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Summa
Huoneistoja													
Lägenheter ...	847	675	501	324	506	422	286	225	403	335	598	866	5 988
Huoneita ¹⁾ • Rum ¹⁾	2 625	1 905	1 497	1 027	1 427	1 448	1 002	806	1 322	1 096	1 796	2 884	18 835
Pinta-ala • Areal m ²	47 322	35 707	27 281	20 024	27 996	26 884	18 383	15 189	25 206	21 276	34 559	51 528	351 355
Siitä • Därav													
Arava													
Huoneistoja													
Lägenheter	491	428	181	199	189	191	64	124	140	164	128	461	2 760
Huoneita ¹⁾ • Rum ¹⁾	1 596	1 243	619	596	571	611	226	423	441	497	398	1 571	8 792
Pinta-ala • Areal m ²	28 272	23 057	10 657	11 780	10 981	10 977	3 777	8 242	8 299	10 040	7 859	26 967	160 908

¹⁾ Keittiö ml. • Inkl. kök.

D. Huoneistotyyppin ja rakennuttajan¹⁾ mukaan v. 1964 • Efter lägenhetstyp och byggherre¹⁾ år 1964

Huoneistotyyppi Lägenhetstyp	Rakennuttaja • Byggherre										Siitä • Därav Arava		
	Yksityinen Enskild	Asunto-oy. Bostads ab.	Kiinteistö oy. Fastighets ab.	Teollisuus- tai liikelaitos Industri- eller affärsinrättning	Valtio Staten	Kunta Kommunen	Muu Annan	Summa			Huoneistoja Lägenheter	Keskim. pinta-ala, m ² Areal i medeltal, m ²	
								Huoneistoja	Keskim. pinta-ala, m ²	Areal i medeltal, m ²			
1 huone ja kk.	13	526	6	20	—	151	95	811	27.5	245	28.5		
1 » » keittiö	6	175	4	1	1	2	1	190	34.0	132	35.3		
2 huon. » kk.	42	670	21	65	2	201	46	1 047	45.6	465	44.4		
2 » » keittiö	44	955	27	151	1	229	25	1 432	54.1	695	55.9		
3 » » kk.	24	55	1	1	—	—	—	81	64.1	2	90.0		
3 » » keittiö	70	932	25	20	4	462	42	1 555	68.7	927	68.5		
4 » » kk.	5	54	—	—	—	—	—	59	68.0	—	—		
4 » » keittiö	93	230	4	27	—	110	1	465	87.8	211	86.0		
5 » » kk.	2	—	—	—	—	—	—	2	104.0	—	—		
5 » » keittiö	42	122	—	14	—	57	4	239	105.5	82	95.7		
6 » » »	14	76	—	—	—	—	—	90	127.7	1	97.0		
7 » » »	7	2	—	—	—	—	—	9	181.7	—	—		
8 » » »	—	1	—	—	—	—	—	1	224.0	—	—		
9 » » »	3	2	—	—	—	—	—	5	210.4	—	—		
10 » » »	1	—	—	—	—	—	—	1	219.0	—	—		
13 » » »	1	—	—	—	—	—	—	1	511.0	—	—		
Summa	367	3 800	88	299	8	1 212	214	5 988	•	2 760	•		
Keskim. pinta-ala • Medelareal, m ² ...	81.8	58.2	55.5	59.6	54.0	56.0	43.8	•	58.7	•	58.3		
Siitä • Därav													
Arava													
Huoneistoja • Lägenheter	63	1 374	40	100	—	1 147	36	2 760	•	•	•		
Keskim. pinta-ala • Medelareal, m ²	81.7	58.1	54.1	58.1	—	57.4	59.6	•	58.3	•	•		

¹⁾ Tarkoittaa rakennusyrityksen aloitteentekijää • Avser initiativtagaren till byggnadsföretaget.

E. Kaupunginosittain v. 1946—64 • Stadsdelsvis åren 1946—64

Kaupunginosa ¹⁾ tai vastaava alue Stadsdel ¹⁾ eller motsvarande område	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum
	1946—50		1951—58		1959—62		1963		1964	
Kantakaupunki • Stadskärnan	3 987	9 127	8 133	22 035	8 760	18 850	1 415	3 144	765	2 063
<i>Asemakaavoitettu alue</i>										
<i>Stadsplanens område</i>	3 889	8 933	8 057	21 800	8 757	18 842	1 415	3 144	763	2 058
1.....	105	242	298	991	87	301	2	4	1	2
2.....	2	4	15	32	7	21	—	—	2	4
3.....	4	10	18	53	9	22	1	2	—	—
4.....	121	303	373	1 103	363	728	29	67	33	106
5.....	1	1	66	142	1 009	2 076	137	325	22	72
6.....	25	75	257	549	154	323	—	—	—	—
7.....	20	31	131	382	681	1 869	132	346	57	164
8.....	88	238	4	8	6	16	—	—	—	—
9.....	29	111	57	264	25	133	—	—	—	—
10.....	30	56	80	188	299	563	69	177	1	2
11.....	8	15	856	1 869	2 400	4 451	227	553	286	717
12.....	295	508	612	1 430	1 592	3 003	679	1 268	98	249
13.....	68	129	28	80	7	22	—	—	—	—
14.....	34	125	612	1 906	62	160	1	2	1	2
15.....	1 430	2 921	420	1 500	11	28	—	—	1	2
16.....	397	922	719	2 299	49	177	37	124	92	188
18.....	291	995	647	1 729	15	48	—	—	—	—
20.....	10	20	18	58	28	41	36	96	—	—
21.....	—	—	884	1 801	653	1 380	43	117	1	2
22.....	205	429	507	1 221	500	1 179	22	63	162	530
23 ²⁾	228	566	8	20	356	954	—	—	6	18
24.....	—	—	679	1 946	35	89	—	—	—	—
25.....	286	687	720	2 133	2	5	—	—	—	—
26.....	212	545	48	96	407	1 253	—	—	—	—
<i>Asemakaavoittamaton alue</i>										
<i>Utom stadsplanen</i>	98	194	76	235	3	8	—	—	2	5
Esikaupungit • Förstäderna	1 648	5 267	22 821	69 328	19 472	55 918	5 019	14 536	5 223	16 772
Haaga • Haga	14	39	4 682	12 731	4 262	10 296	316	851	344	1 052
Munkkiniemi • Munksnäs ..	42	200	4 568	14 489	1 304	4 503	157	582	192	774
Lauttasaari • Drumsö	308	844	2 840	8 955	2 045	5 765	423	1 140	363	1 205
Konala • Kånala	27	105	212	690	487	1 156	437	1 099	153	385
Etelä-Kaarela • Södra Kärböle	—	—	515	1 867	2 354	6 184	153	504	95	291
Pitäjänmäki • Sockenbacka...	70	192	444	1 223	928	2 506	61	226	64	169
Oulunkylä • Äggelby	374	1 030	1 781	5 177	1 158	3 052	1 072	2 780	513	1 682
Pakila • Baggböle	191	631	305	1 167	211	788	143	467	63	309
Tuomarinkylä • Domarby ..	8	31	235	855	65	249	12	36	10	45
Viikki • Vik	19	55	44	116	9	35	4	20	4	16
Pukinmäki • Bocksbacka ..	17	66	50	188	14	55	4	18	5	23
Malmi • Malm	74	190	152	468	750	2 374	687	1 996	943	2 622
Tapaninkylä • Staffansby ..	110	393	435	1 493	182	696	59	233	56	242
Suurmetsä ³⁾ • Storskog ³⁾ ..					101	367	19	75	19	84
Suutarila ⁴⁾ • Skomakarböle ⁴⁾	13	26	101	363	118	429	21	87	16	66
Kulosaari • Brändö	10	48	41	222	1 376	4 687	3	9	17	104
Herttoniemi • Hertonäs	130	509	5 712	16 563	1 278	3 744	63	132	262	862
Tammisalo • Tammelund ..					161	727	9	49	14	76
Vartiokylä • Botby	126	472	210	819	2 414	7 279	1 290	3 950	1 902	6 123
Mellunkylä • Mellungsby ..	78	287	226	832	99	362	68	205	109	343
Laajasalo ⁵⁾ • Degerö ⁵⁾	37	149	228	960	156	664	18	77	79	299
Santahamina • Sandhamn ..	—	—	40	150	—	—	—	—	—	—
Koko kaupunki • Hela staden	5 635	14 394	30 954	91 363	28 232	74 768	6 434	17 680	5 988	18 835

¹⁾ Uusi kaupunginosajako vuodesta 1959 alkaen. ²⁾ Vanhakaupunki ml. ³⁾ Ennen Puistola. ⁴⁾ Ala-Tikkurila sekä ent. Siitkylä ja Suutarila. ⁵⁾ Vartiiosaari ml.

¹⁾ Ny stadsdelsindelning från år 1959. ²⁾ Inkl. Gammelstaden. ³⁾ Tid. Parkstad. ⁴⁾ Nedre Dickursby samt f.d. Broby och Skomakarböle. ⁵⁾ Inkl. Vädö.

Ks. muist. s. 15 ja 21 • Se anm. på s. 15 och 21.

Suuralue ¹⁾ ja kaupunginosa Storområde ¹⁾ och stadsdel	1–2 perheen talot Hus för 1–2 familjer				3 tai useamman perheen talot ja rivitalot Hus för 3 eller flera familjer samt radhus				Summa ²⁾				Siitä • Därav Arava	
	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Keittiöitä Kök	Pinta-ala Areal m ²	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Keittiöitä Kök	Pinta-ala Areal m ²	Huoneistoja Lägenheter	Huoneita Rum	Keittiöitä Kök	Pinta-ala Areal m ²	Huoneistoja Lägenheter	Pinta-ala Areal m ²
Kantakaupunki • Stadskärnan	1	5	1	161	686	1 530	425	35 739	765	1 627	436	38 204	135	7 655
<i>Keskusta • Centrum</i>	—	—	—	—	54	139	37	2 978	58	146	38	3 184	—	—
Kamppi • Kampen (4)	—	—	—	—	33	83	23	1 775	33	83	23	1 775	—	—
Punavuori • Rödbergen (5)	—	—	—	—	21	56	14	1 203	22	58	14	1 251	—	—
<i>Eteläinen alue • Södra området</i>	—	—	—	—	56	128	34	2 832	57	130	34	2 885	—	—
Ullanlinna • Ulrikasborg (7)	—	—	—	—	56	128	34	2 832	57	130	34	2 885	—	—
<i>Läntinen alue • Västra området</i>	1	5	1	161	90	144	37	3 756	96	156	41	4 142	—	—
Ruskeasuo • Brunakärr (16)	1	5	1	161	90	144	37	3 756	92	150	38	3 948	—	—
<i>Itäinen alue • Östra området</i>	—	—	—	—	486	1 119	317	26 173	548	1 183	317	27 695	135	7 655
Kallio • Berghäll (11)	—	—	—	—	226	516	141	12 108	286	576	141	13 530	—	—
Linjat • Linjerna	—	—	—	—	226	516	141	12 108	286	576	141	13 530	—	—
Alppiharju • Åshöjden (12)	—	—	—	—	98	186	63	4 851	98	186	63	4 851	—	—
Harju • Ås	—	—	—	—	71	134	48	3 487	71	134	48	3 487	—	—
Alppila • Alphyddan	—	—	—	—	27	52	15	1 364	27	52	15	1 364	—	—
Vallila • Vallgård (22)	—	—	—	—	162	417	113	9 214	162	417	113	9 214	135	7 655
Esikaupungit • Förstäderna	284	1 079	251	26 207	4 830	11 955	3 281	282 728	5 223	13 220	3 552	313 151	2 625	153 253
<i>Läntiset esikaupungit • Västra förstäderna</i>	35	149	28	4 012	1 146	2 931	694	67 111	1 211	3 142	734	72 533	62	3 789
Haaga • Haga (29)	2	6	2	164	342	809	235	19 139	344	815	237	19 303	27	1 604
Etelä-Haaga • Södra Haga	—	—	—	—	342	809	235	19 139	342	809	235	19 139	27	1 604
Munkkiniemi • Munksnäs (30)	10	49	6	1 682	182	572	147	14 045	192	621	153	15 727	—	—
Vanha Munkkiniemi • Gamla Munksnäs	—	—	—	—	91	318	70	7 321	91	318	70	7 321	—	—
Niemenmäki • Näshöjden	—	—	—	—	88	234	74	6 118	88	234	74	6 118	—	—
Lauttasaari • Drumsö (31)	2	10	2	302	356	978	200	21 827	363	999	206	22 412	—	—
Konala • Kånala (32)	9	40	9	880	144	288	48	5 904	153	328	57	6 784	—	—
Etelä-Kaarela • Södra Kårböle (33)	9	35	6	798	86	203	47	4 209	95	238	53	5 007	32	1 932
Kannelmäki • Gamlas	1	5	1	117	86	203	47	4 209	87	208	48	4 326	32	1 932
Pitäjänmäki • Sockenbacka (46)	3	9	3	186	36	81	17	1 987	64	141	28	3 300	1	73
Reimarla • Reimars	2	6	2	118	36	81	17	1 987	54	119	19	2 745	1	73

<i>Pohjoiset esikaupungit • Norra förstäderna</i>	76	307	69	7 373	502	1 284	350	29 501	586	1 611	425	37 366	155	9 224
Oulunkylä • Äggelby (28)	24	105	23	2 647	486	1 213	334	27 929	513	1 323	359	30 701	141	8 123
Maunula • Månsas	3	10	3	290	42	103	39	2 486	45	113	42	2 776	24	1 460
Patola • Dammen	11	55	10	1 213	283	627	181	15 042	294	682	191	16 255	1	91
Veräjämäki • Grindbacka	2	12	2	316	161	483	114	10 401	164	497	117	10 772	116	6 572
Pakila • Baggböle (34)	46	179	40	4 211	16	71	16	1 572	63	253	56	5 846	11	824
Länsi-Pakila • Västra Baggböle	33	127	29	2 966	12	51	12	1 096	46	181	41	4 125	8	613
<i>Koilliset esikaupungit • Nordöstra förstäderna</i>	96	323	87	7 287	944	1 980	656	53 171	1 043	2 309	744	60 613	648	37 743
Malmi • Malm (38)	7	17	5	445	936	1 952	648	52 611	943	1 969	653	53 056	621	35 600
Ylä-Malmi • Övre Malm	1	2	—	30	32	59	18	1 423	33	61	18	1 453	—	—
Ala-Malmi • Nedre Malm	4	10	3	291	41	96	28	2 239	45	106	31	2 530	1	92
Pihlajämäki • Rönnbacka	—	—	—	—	863	1 797	602	48 949	863	1 797	602	48 949	620	35 508
Tapaninkylä • Staffansby (39)	55	189	51	4 212	—	—	—	—	56	191	51	4 263	16	1 228
Tapaninvainio • Staffanslätten	40	143	40	3 221	—	—	—	—	40	143	40	3 221	9	702
<i>Itäiset esikaupungit • Östra förstäderna</i>	77	300	67	7 535	2 238	5 760	1 581	132 945	2 383	6 158	1 649	142 639	1 760	102 497
Herttoniemi • Hertonäs (43)	—	—	—	—	260	665	192	14 674	262	670	192	14 788	198	11 085
Roihuvuori • Kasberget	—	—	—	—	260	665	192	14 674	260	665	192	14 674	198	11 085
Vartiokylä • Botby (45)	39	148	35	3 679	1 801	4 588	1 263	106 272	1 902	4 824	1 299	111 882	1 480	86 273
Myllypuro • Kvarnbäcken	9	33	7	737	1 019	2 653	651	61 462	1 029	2 688	658	62 240	731	43 844
Marjaniemi • Marudd	21	86	19	2 093	3	18	3	508	24	104	22	2 601	2	146
Puotinharju • Botbyhöjden	1	3	1	78	779	1 917	609	44 302	840	2 004	610	46 222	745	42 110
Mellunkylä • Mellungsby (47)	14	52	14	1 282	91	211	61	5 395	109	268	75	6 791	77	4 711
Kontula • Gårdsbacka	3	7	3	181	88	202	58	5 140	91	209	61	5 321	73	4 331
Laajasalo • Degerö (49)	18	72	13	1 794	61	172	42	3 594	79	244	55	5 388	4	333
Yliskylä • Uppby	3	12	3	321	57	152	38	3 116	60	164	41	3 437	—	—
Kaikkiaan • Totalsumma	285	1 084	252	26 368	5 516	13 485	3 706	318 467	5 988	14 847	3 988	351 355	2 760	160 908

¹⁾ Keskusta	Centrum	1—5
Eteläinen kantakaupunki	Södra stadskärnan	6—9, 20, 52, 53 (läntiset ulkosaaret • västra utöarna)
Läntinen »	Västra »	13—18
Itäinen »	Östra »	10—12, 19, 21—22
Pohjoinen »	Norra »	23—27
Läntiset esikaupungit	Västra förstäderna	29—33, 46
Pohjoiset »	Norra »	28, 34—35
Koilliset »	Nordöstra »	36—41
Itäiset »	Östra »	42—45, 47—51, 53 (itäiset ulkosaaret • östra utöarna)

²⁾ Tähän sisältyvät myös asuntolarakennuksissa sekä muissa kuin asuintaloissa sijaitsevat asuinhuoneistot • Här ingår även lägenheter i kollektivhus samt i andra än bostadshus.

Muist. Huone tarkoittaa tässä taulukossa asuinhuonetta (lukuun ottamatta keittiötä). Taulukkoon eivät sisälly erilliset huoneet, kuten asuntola-huoneet, lisärakennuksiin sisältyvät huoneet yms., yht. 166 huonetta. Vain ne kaupunginosat tai osa-alueet on erikseen mainittu, joissa on valmistunut vähintään 20 asuntoa.

Anm. Rum avser i denna tabell boningsrum (exkl. kök). I tabellen ingår ej enskilda rum såsom rum i kollektivhus m.m.dyl., sammanlagt 166 rum. Blot de stadsdelar eller delområden har särskilt omnämnts, där antalet färdigställda lägenheter är minst 20.

15. Muihin kuin asuntotarkoituksiin valmistuneiden huoneistojen pinta-ala lämmitettävissä rakennuksissa vuonna 1964
 Arealen av tillkomna, för andra än bostadsändamål avsedda lokaler i uppvärmbara byggnader år 1964

Suuralue ¹⁾ ja kaupunginosa Storområde ²⁾ och stadsdel	Myyntälöitä Butiker		Varastoja, keliareita Lagerrum, källare	Tehaita, työpaikkoja Fabriker, verkstäder	Autovajoja Automobilgarage	Konttoreita Kontor	Kouluja Skolor	Sairaaloita Sjukhus	Kirkkoja, kokoushuo- neistoja Kyrkor, möteslokaler	Askarteluhuoneita Hobbyrum	Saunoja Badstugor	Pesuloita, pesutupia Tvätterier, tvättstugor	Muuta ³⁾ Övriga ³⁾	Summa
	Kokonais- pinta-ala Totalareal	Siitä useamm. pern. rakousta ⁴⁾ Därav i flerfam. hus ⁴⁾												
m ²														
Kantakaupunki • Stads kärnan	3 490	1 713	23 348	21 052	7 676	22 259	4 888	81	8 892	104	633	300	24 814	117 537
<i>Keskusta • Centrum</i>	<i>1 136</i>	<i>493</i>	—	—	<i>1 565</i>	<i>6 415</i>	<i>329</i>	—	<i>4 571</i>	—	<i>54</i>	—	<i>684</i>	<i>14 754</i>
Kluuvi • Gloet (2)	643	—	—	—	1 565	6 415	—	—	—	—	—	—	332	8 955
Punavuori • Rödbergen (5)	376	376	—	—	—	—	—	—	4 014	—	30	—	345	4 765
<i>Eteläinen alue • Södra området</i>	<i>900</i>	—	<i>14 573</i>	—	<i>1 664</i>	<i>6 667</i>	—	—	—	—	<i>36</i>	<i>33</i>	<i>2 256</i>	<i>26 129</i>
Ullanlinna • Ulrikasborg (7)	900	—	1 998	—	546	5 002	—	—	—	—	36	33	1 244	9 759
Katajanokka • Skatudden (8)	—	—	7 974	—	—	844	—	—	—	—	—	—	191	9 009
Länsisatamia • Västra hamnen (20)	—	—	4 601	—	1 118	821	—	—	—	—	—	—	821	7 361
Munkkisaari • Munkholmen	—	—	4 582	—	1 118	809	—	—	—	—	—	—	677	7 186
<i>Läntinen alue • Västra området</i>	<i>390</i>	<i>346</i>	<i>164</i>	—	—	—	<i>4 404</i>	<i>81</i>	<i>4 265</i>	<i>59</i>	<i>163</i>	<i>13</i>	<i>2 384</i>	<i>11 923</i>
Taka-Töölö • Bortre Tölö (14)	44	—	—	—	—	—	2 091	—	—	—	—	—	—	2 135
Meilahti • Mejlan (15)	—	—	—	—	—	—	2 007	—	—	—	—	—	80	2 087
Ruskeasu • Brunakärr (16)	346	346	164	—	—	—	306	—	39	59	163	13	1 651	2 741
Pasila • Bôle (17)	—	—	—	—	—	—	—	—	4 226	—	—	—	606	4 832
<i>Itäinen alue • Östra området</i>	<i>969</i>	<i>874</i>	<i>5 905</i>	<i>7 499</i>	<i>2 278</i>	<i>6 850</i>	—	—	<i>56</i>	<i>45</i>	<i>380</i>	<i>254</i>	<i>13 831</i>	<i>38 067</i>
Sörnäinen • Sörnäs (10)	67	—	4 422	2 361	734	6 813	—	—	—	—	—	—	4 236	18 633
Kallio • Berghäll (11)	524	496	140	—	478	—	—	—	—	45	166	136	3 739	5 228
Linjat • Linjerna	496	496	140	—	478	—	—	—	—	45	166	136	3 611	5 072
Alppiharju • Åshöjden (12)	378	378	19	—	—	—	—	—	—	—	54	56	1 532	2 039
Hermannin • Hermanstad (21)	—	—	774	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 814	2 588
Vallila • Vallgård (22)	—	—	550	5 138	1 066	37	—	—	56	—	160	62	2 510	9 579
<i>Pohjoinen alue • Norra området</i>	<i>95</i>	—	<i>2 706</i>	<i>13 553</i>	<i>2 169</i>	<i>2 327</i>	<i>155</i>	—	—	—	—	—	<i>5 659</i>	<i>26 664</i>
Toukola • Majstad (23)	95	—	2 011	4 143	2 032	1 471	155	—	—	—	—	—	4 406	14 313
Koskela • Forsby (26)	—	—	—	2 445	137	376	—	—	—	—	—	—	743	3 701
Vanhakaupunki • Gammelstaden (27)	—	—	695	6 965	—	—	—	—	—	—	—	—	510	8 170
Esikaupungit • Förstäderna	10 242	1 276	28 697	30 488	1 144	9 411	17 271	277	2 910	2 741	8 789	3 717	88 658	204 345
<i>Läntiset esikaupungit • Västra förstäd.</i> ..	<i>2 610</i>	<i>265</i>	<i>20 281</i>	<i>21 588</i>	<i>421</i>	<i>6 678</i>	<i>3 219</i>	<i>277</i>	<i>1 388</i>	<i>794</i>	<i>2 124</i>	<i>1 695</i>	<i>28 450</i>	<i>89 525</i>
Haaga • Haga (29)	129	129	37	—	—	—	3 219	—	1 036	125	430	245	5 184	10 405
Etelä-Haaga • Södra Haga	129	129	37	—	—	—	3 219	—	940	125	408	245	4 932	10 035

Munkkiniemi • Munksnäs (30)	1 920	—	1 364	—	—	599	—	—	352	113	493	169	4 216	9 226
Munkkivuori • Munkshöjden	1 920	—	1 364	—	—	599	—	—	—	—	—	—	504	4 387
Vanha Munkkiniemi • Gamla Munksnäs	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	232	38	1 753	2 048
Lauttasaari • Drumsö (31)	25	—	6 726	19 750	145	3 268	—	277	—	278	721	537	13 653	45 380
Konala • Kånala (32)	—	—	—	292	—	74	—	—	—	131	187	18	1 608	2 310
Pitäjänmäki • Sockenbacka (46)	536	136	12 154	1 546	276	2 737	—	—	—	53	85	579	2 830	20 796
Pitäjänmäen teollisuusalue • Sockenbacka industriområde	24	—	11 065	1 249	122	2 672	—	—	—	—	—	—	520	17 655
<i>Pohj. esikaupungit • Norra förstäderna</i>	<i>1 282</i>	<i>768</i>	<i>1 076</i>	<i>1 296</i>	<i>100</i>	<i>723</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>110</i>	<i>321</i>	<i>1 472</i>	<i>380</i>	<i>10 557</i>	<i>17 317</i>
Oulunkylä • Äggelby (28)	1 142	750	953	1 296	—	347	—	—	110	94	699	275	8 212	13 128
Metsälä • Krämertskog	—	—	667	1 296	—	—	—	—	—	82	37	—	654	2 736
Pätölä • Dammen	750	750	—	—	—	347	—	—	—	12	374	196	4 242	5 921
Veräjämäki • Grindbacka	392	—	286	—	—	—	—	—	110	—	221	79	2 726	3 814
Pakila • Baggböle (34)	122	—	—	—	—	—	—	—	—	203	661	87	2 114	3 187
Länsi-Pakila • Västra Baggböle	122	—	—	—	—	—	—	—	—	184	429	63	1 594	2 392
<i>Koill. esikaupungit • Nordöstra förstäd.</i>	<i>672</i>	<i>243</i>	<i>1 208</i>	<i>3 910</i>	<i>623</i>	<i>119</i>	<i>13 552</i>	<i>—</i>	<i>719</i>	<i>735</i>	<i>2 215</i>	<i>543</i>	<i>14 080</i>	<i>38 376</i>
Viikki • Vik (36)	—	—	378	378	—	—	7 980	—	—	—	—	—	211	8 947
Latokartano • Ladugården	—	—	—	—	—	—	7 980	—	—	—	—	—	—	7 980
Malmi • Malm (38)	487	243	237	2 650	591	104	—	—	719	477	1 250	457	9 878	16 850
Ylä-Malmi • Övre Malm	243	243	143	2 650	—	100	—	—	719	—	19	—	630	4 504
Pihlajämäki • Rönbacka	244	—	94	—	591	4	—	—	—	464	1 117	432	8 616	11 562
Tapaninkylä • Staffansby (39)	—	—	284	—	—	—	2 838	—	—	149	618	66	2 740	6 695
Tapanila • Mosabacka	—	—	284	—	—	—	2 838	—	—	20	171	15	1 410	4 738
Suurmetsä • Storskog (41)	133	—	119	52	32	15	2 734	—	—	57	203	10	703	4 058
Puistola • Parkstad	133	—	119	52	32	15	2 734	—	—	48	162	10	556	3 861
<i>Itäiset esikaupungit • Östra förstäderna</i>	<i>5 678</i>	<i>—</i>	<i>6 132</i>	<i>3 694</i>	<i>—</i>	<i>1 891</i>	<i>500</i>	<i>—</i>	<i>693</i>	<i>891</i>	<i>2 978</i>	<i>1 099</i>	<i>35 571</i>	<i>59 127</i>
Kulosaari • Brändö (42)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52	236	30	4 737	5 055
Herttoniemi • Hertonäs (43)	—	—	5 373	2 478	—	1 217	230	—	—	—	203	33	4 609	14 143
Roihuvuori • Kasberget	—	—	—	—	—	—	230	—	—	—	182	33	2 447	2 892
Herttoniemen teollisuusalue • Hertonäs industriområde	—	—	4 858	2 478	—	558	—	—	—	—	21	—	1 806	9 721
Vartiokylä • Botby (45)	5 636	—	450	—	—	217	270	—	693	373	1 933	913	21 666	32 151
Myllypuro • Kvarnbäcken	351	—	190	—	—	—	155	—	157	67	917	312	10 337	12 486
Puotinharju • Botbyhöjden	5 285	—	260	—	—	217	—	—	512	213	737	592	10 098	17 914
Mellunkylä • Mellungsby (47)	—	—	149	359	—	35	—	—	—	210	219	96	2 462	3 530
Laaajasalo • Degerö (49)	42	—	160	857	—	422	—	—	—	174	305	27	1 653	3 640
Jollas	—	—	160	857	—	422	—	—	—	94	157	—	458	2 148
Kaikkiaan • Totalsumma	13 732	2 989	52 045	51 540	8 820	31 670	22 159	358	11 802	2 845	9 422	4 017	113 472	321 882

¹⁾ Ks. alav. 1 s. 25. ²⁾ Talot, joissa on 3 tai useampia asuntoja. ³⁾ Tähän sisältyy mm. muihin kuin ed. mainittuihin liiketarkoituksiin varattua pinta-alaa.

⁴⁾ Se not 1 på s. 25. ⁵⁾ Hus med 3 eller flere bostäder. ⁶⁾ Här ingår bl.a. areal, som reserverats för andra affärsändamål än de i tabellen nämnda.

Muist. Taulukossa on erikseen mainittu vain ne kaupunginosat tai osa-alueet, joissa valmistunut pinta-ala on vähintään 2 000 m².

Anm. I tabellen har särskilt omnämnts blott de stadsdelar eller delområden, där den färdigställda arealen omfattar minst 2 000 m².

16. Rakennustoiminnan edistäminen valtion ja kunnan varoilla vuosina 1959—65 Byggnadsverksamhetens främjande med stats- och kommunala medel åren 1959—65

Lainan myöntämism- vuosi År, då lånen beviljades	Myönnettyjä varoja Beviljade medel		Summa	Arvioidut kustannukset Beräknade kostnader	Huoneist. luku Antal lägenh.		Huoneiden luku Antal rum		Yleiset varat %:na kustannuksista Allmän- na me- del i % av kostna- derna	Arvioidut kustannuk- set keski- määrin huonetta kohden Beräknade kostnader i medeltal per rum mk
	Valtio Staten	Kaupunki Staden			Puu- ra- ken- nuk- sissa I trä- byggn.	Kivi- ra- ken- nuk- sissa I sten- byggn.	Puu- ra- ken- nuk- sissa I trä- byggn.	Kivi- ra- ken- nuk- sissa I sten- byggn.		
<i>Omakotirakennukset • Egnahemsbyggnader</i>										
1959	629	—	629	1 980	55	37	214	153	31.8	5 395
1960	637	—	637	2 063	44	44	178	189	30.9	5 621
1961	561	—	561	1 684	27	43	111	187	33.3	5 651
1962	626	—	626	1 930	31	50	129	217	32.4	5 578
1963	634	—	634	1 888	17	50	74	233	33.6	6 150
1964	573	—	573	1 764	28	29	122	143	32.5	6 657
1965	582	—	582	1 820	25	31	110	141	32.0	7 251
<i>Muut rakennusyritykset • Övriga byggnadsföretag</i>										
1959	20 979	6 287	27 266	53 892	—	2 367	—	6 680	50.6	8 068
1960	22 584	8 142	30 726	55 369	—	2 374	—	6 474	55.5	8 553
1961	21 049	12 625	33 674	60 774	—	2 325	—	6 886	55.4	8 826
1962	21 060	10 961	32 021	59 206	—	2 049	—	6 079	54.1	9 739
1963	24 461	10 932	35 393	69 420	—	2 331	—	7 229	51.0	9 603
1964	25 790	8 901	34 691	74 154	—	2 164	—	6 995	46.8	10 601
1965	24 080	13 260	37 340	74 854	—	1 947	—	6 349	49.9	11 790

Muist. Luvut tarkoittavat suunnitteluvaihetta. — Omakotirakennusten tonttien hinnat eivät sisälly kustannuksiin. — Maanhankintalain nojalla myönnettyt lainat pl.

Anm. Uppgifterna avser planeringskedet. — För egnahemsbyggnader ingår ej tomtpriset i kostnaderna. — Exkl. med stöd av jordanskaffningslagen beviljade lån.

17. Väestö pääkielen mukaan vuosina 1870—1960 Befolkningen efter huvudspråk åren 1870—1960

Vuosi År	Suomen- kielisiä Finsk- talande	Ruotsin- kielisiä Svensk- talande	Venäjän- kielisiä Rysk- talande	Saksan- kielisiä Tysk- talande	Muun kielisiä Övriga språk talande	Pääkieli tuntematon Huvud- språket okänt	Summa
1870	8 308	18 323	3 878	562	1 042	—	32 113
1880	14 672	22 549	4 169	726	1 022	4	43 142
1890	29 787	29 860	3 656	818	1 389	25	65 535
1900	47 280	39 593	4 399	709	1 016	220	93 217
1910	80 792	47 907	5 466	911	1 235	186	136 497
1920	103 205	53 727	1 474	1 189	1 236	90	160 921
1930	152 510	62 579	1 857	1 529	1 315	52	219 842
1946 ¹⁾	268 293	73 305	..	..	..	—	341 598
1950	294 311	71 029	2 499	604	924	13	369 380
1960	384 206	65 338	1 536	641	1 015	41	452 777
%							
1870	25.9	57.0	12.1	1.8	3.2	—	100.0
1880	34.0	52.3	9.6	1.7	2.4	(0.01)	100.0
1890	45.5	45.6	5.6	1.2	2.1	(0.04)	100.0
1900	50.7	42.5	4.7	0.8	1.1	0.2	100.0
1910	59.2	35.1	4.0	0.7	0.9	0.1	100.0
1920	64.1	33.4	0.9	0.7	0.8	0.1	100.0
1930	69.4	28.5	0.8	0.7	0.6	(0.02)	100.0
1946 ¹⁾	78.5	21.5	..	..	..	—	100.0
1950	79.7	19.2	0.7	0.2	0.2	0.0	100.0
1960	84.9	14.4	0.3	0.2	0.2	(0.01)	100.0

¹⁾ Muun kieliset sisältyvät suomen- ja ruotsinkielisten lukuihin.

²⁾ Personer som talar annat språk, ingår i siffrorna för finsk- och svenskspråkiga.

18. Ruotsinkielinen väestö iän, sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan vuonna 1960
Den svenskspråkiga befolkningen efter ålder, kön och civilstånd år 1960

Ålder	Miehet • Män						Naiset • Kvinnor						Summa						
	Naimattomia Ogifta	Naimissa olevia Gifta	Leskiä Änklingar	Eronneita Frånskilda	Asus- eron saaneita Erbållit hem- skillnad	Summa	Naimattomia Ogifta	Naimissa olevia Gifta	Leskiä Änkor	Eronneita Frånskilda	Asus- eron saaneita Erbållit hem- skillnad	Summa	Naimattomia Ogifta	Naimissa olevia Gifta	Leskiä Änklingar, änkor	Eronneita Frånskilda	Asus- eron saaneita Erbållit hem- skillnad	Summa	
0—4.....	1 569	—	—	—	—	1 569	1 531	—	—	—	—	1 531	3 100	—	—	—	—	—	3 100
5—9.....	1 630	—	—	—	—	1 630	1 640	—	—	—	—	1 640	3 270	—	—	—	—	—	3 270
10—14.....	2 249	—	—	—	—	2 249	2 288	—	—	—	—	2 288	4 537	—	—	—	—	—	4 537
15—19.....	2 290	16	—	—	1	2 307	2 434	50	—	1	1	2 487	4 724	66	1	1	2	4 794	
20—24.....	1 294	408	—	4	11	1 717	1 272	740	—	11	11	2 034	2 566	1 148	—	15	22	3 751	
25—29.....	452	1 091	2	31	20	1 596	484	1 156	5	49	26	1 720	936	2 247	7	80	46	3 316	
30—34.....	255	1 364	2	64	30	1 715	406	1 346	14	106	27	1 899	661	2 710	16	170	57	3 614	
35—39.....	193	1 551	7	70	24	1 845	433	1 595	53	166	31	2 278	626	3 146	60	236	55	4 123	
40—44.....	157	1 613	14	80	26	1 890	460	1 643	143	207	40	2 493	617	3 256	157	287	66	4 383	
45—49.....	131	1 781	14	121	37	2 084	554	1 752	265	265	26	2 862	685	3 533	279	386	63	4 946	
50—54.....	175	2 069	44	121	28	2 437	771	1 833	440	284	35	3 363	946	3 902	484	405	63	5 800	
55—59.....	145	1 702	78	94	25	2 044	869	1 444	657	267	19	3 256	1 014	3 146	735	361	44	5 300	
60—64.....	120	1 300	94	68	13	1 595	806	1 070	883	228	9	2 996	926	2 370	977	296	22	4 591	
65—69.....	101	989	118	43	10	1 261	719	687	1 019	145	13	2 583	820	1 676	1 137	188	23	3 844	
70—74.....	55	566	153	20	4	798	552	344	962	85	1	1 944	607	910	1 115	105	5	2 742	
75—79.....	27	270	105	8	3	413	404	148	820	39	2	1 413	431	418	925	47	5	1 826	
80—84.....	10	100	74	4	—	188	216	41	471	27	—	755	226	141	545	31	—	943	
85—89.....	5	26	29	2	—	62	81	5	187	6	—	279	86	31	216	8	—	341	
90—.....	1	2	8	—	—	11	27	3	62	5	—	97	28	5	70	5	—	108	
Tunt. • Okänd	3	1	—	1	—	5	3	—	1	—	—	4	6	1	1	1	—	9	
Summa	10 862	14 849	742	731	232	27 416	15 950	13 857	5 983	1 891	241	37 922	26 812	28 706	6 725	2 622	473	65 338	
0—14.....	5 448	—	—	—	—	5 448	5 459	—	—	—	—	5 459	10 907	—	—	—	—	10 907	
15—64.....	5 212	12 895	255	653	215	19 230	8 489	12 629	2 461	1 584	225	25 388	13 701	25 524	2 716	2 237	440	44 618	
65—.....	199	1 953	487	77	17	2 733	1 999	1 228	3 521	307	16	7 071	2 198	3 181	4 008	384	33	9 804	
Tunt. • Okänd	3	1	—	1	—	5	3	—	1	—	—	4	6	1	1	1	—	9	
Summa	10 862	14 849	742	731	232	27 416	15 950	13 857	5 983	1 891	241	37 922	26 812	28 706	6 725	2 622	473	65 338	

19. Väestö iän ja sukupuolen mukaan vuosina 1900—60
Befolkningen efter ålder och kön åren 1900—60

I k a, v u o t t a Å l d e r, å r	Absoluuttiset luvut Absoluta tal										%:na koko väkiluvusta I % av hela folkmängden									
	Miehet Män					Naiset Kvinnor					Miehet Män					Naiset Kvinnor				
	1900	1920	1930	1950	1960	1900	1920	1930	1950	1960	1900	1920	1930	1950	1960	1900	1920	1930	1950	1960
0—4	4 400	5 083	6 023	17 689	17 122	4 382	4 904	5 860	16 933	16 258	10.1	7.4	6.5	11.2	8.6	8.8	5.3	4.6	8.0	6.4
5—9	3 846	6 090	6 286	14 675	15 514	3 860	6 092	6 173	13 892	15 229	8.8	8.9	6.7	9.3	7.8	7.8	6.6	4.9	6.6	6.0
10—14	3 538	6 789	6 124	9 799	18 348	3 648	7 104	6 269	9 420	17 885	8.1	9.9	6.6	6.2	9.2	7.4	7.7	5.0	4.5	7.0
15—19	4 238	6 772	8 656	8 835	16 788	5 546	9 140	11 776	10 427	18 498	9.7	9.9	9.3	5.6	8.4	11.2	9.9	9.3	4.9	7.3
20—24	7 501	7 117	12 552	11 657	15 955	6 510	11 746	18 135	14 829	19 540	17.2	10.4	13.5	7.3	8.0	13.1	12.7	14.3	7.0	7.7
25—29	4 912	7 672	11 796	13 029	16 651	5 335	10 994	15 062	17 575	18 078	11.3	11.2	12.7	8.2	8.4	10.7	11.9	11.9	8.3	7.1
30—34	3 495	6 947	9 350	12 557	16 011	4 086	9 536	12 919	17 081	17 433	8.0	10.1	10.0	7.9	8.1	8.2	10.3	10.2	8.1	6.9
35—39	3 227	5 496	8 025	14 193	14 068	3 682	7 690	10 945	18 944	17 922	7.4	8.0	8.6	9.0	7.1	7.4	8.3	8.6	9.0	7.1
40—44	2 403	4 726	6 803	14 621	12 485	3 006	6 168	9 650	19 987	17 043	5.5	6.9	7.3	9.2	6.3	6.1	6.7	7.6	9.5	6.7
45—49	1 891	3 696	5 231	12 292	13 627	2 547	4 936	7 838	16 917	19 111	4.4	5.4	5.6	7.8	6.9	5.1	5.3	6.2	8.0	7.5
50—54	1 346	2 720	4 233	9 305	13 580	1 923	3 745	6 317	14 610	19 694	3.1	4.0	4.5	5.9	6.8	3.9	4.1	5.0	6.9	7.7
55—59	1 015	2 221	3 116	7 366	10 708	1 740	3 300	4 941	12 306	16 271	2.3	3.2	3.3	4.6	5.4	3.5	3.6	3.9	5.8	6.4
60—64	698	1 383	1 983	5 338	7 308	1 226	2 554	3 604	10 318	13 659	1.6	2.0	2.1	3.4	3.7	2.5	2.8	2.8	4.9	5.4
65—69	389	923	1 415	3 324	5 008	845	1 916	2 893	7 624	10 915	0.9	1.3	1.5	2.1	2.5	1.7	2.1	2.3	3.6	4.3
70—74	242	456	719	2 004	3 102	608	1 162	1 981	5 229	8 094	0.6	0.7	0.8	1.3	1.6	1.2	1.3	1.6	2.5	3.2
75—79	104	211	342	971	1 584	394	764	1 163	3 058	4 974	0.3	0.3	0.4	0.6	0.8	0.8	0.8	0.9	1.4	2.0
80—89	48	89	155	455	891	210	391	609	1 809	3 365	0.1	0.1	0.2	0.3	0.4	0.4	0.4	0.5	0.9	1.3
90—	5	6	7	12	23	23	26	31	109	3 365	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	1.3
Tuntem. Okänd	265	178	384	85	29	83	178	476	105	29	0.6	0.3	0.4	0.1	0.0	0.2	0.2	0.4	0.0	0.0
Summa	43 563	68 575	93 200	158 207	198 779	49 654	92 346	126 642	211 173	253 998	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

¹⁾ Ikäryhmän suuruus johtuu osittain asevelvollisuuttaan suorittavista henkilöistä.

²⁾ Åldersgruppens storlek beror delvis på värnplikig militär.

Muist. taul. 17 ja 19. Käsiteltäessä v:n 1900—20 väestölaskennoissa koottua aineistoa otettiin kaupungissa laskentatilaisuudessa *todella läsnäollut* väestö kaikkien yksityiskohtaisten tietojen perustaksi. Vuosien 1930, 1950 ja 1960 väestölaskennoissa sitä vastoin ikää, kieltä yms. seikkoja koskevat yksityiskohtaiset tiedot tarkoittavat kaupungissa *asuvaa* väestöä.

Anm. till tab. 17 och 19. Vid bearbetningen av det vid 1900—20 års folkräkningar insamlade materialet lades den i staden vid räkningstillfället *faktiskt* vistande befolkningen till grund för alla detaljtabeller. För 1930, 1950 och 1960 års folkräkningar avser däremot detaljuppgifterna om ålders-, språk- o.a. förhållanden den i staden *bosatta* befolkningen.

20. Väestö iän, sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan vuosina 1950—60

Befolkningen efter ålder, kön och civilstånd åren 1950—60

A. Vuonna 1950 • År 1950

Ikä, vuotta Ålder, år	Miehet • Män						Naiset • Kvinnor						Summa					
	Naimattomia Ogifta	Naimissa olevia Giftna	Leskiä Änkinlar	Eronneita Fränskilda	Asumseron saaneita Erhällit hemskillnad	Summa	Naimattomia Ogifta	Naimissa olevia Giftna	Leskiä Änkor	Eronneita Fränskilda	Asumseron saaneita Erhällit hemskillnad	Summa	Naimattomia Ogifta	Naimissa olevia Giftna	Leskiä Änkinlar, änkor	Eronneita Fränskilda	Asumseron saaneita Erhällit hemskillnad	Summa
0—14.....	42 163	—	—	—	—	42 163	40 245	—	—	—	—	40 245	82 408	—	—	—	—	82 408
15—19.....	8 679	152	3	1	—	8 835	9 999	423	1	2	2	10 427	18 678	575	4	3	2	19 262
20—24.....	8 509	3 052	10	72	14	11 657	9 803	4 824	27	141	34	14 829	18 312	7 876	37	213	48	26 486
25—29.....	4 566	8 086	37	289	51	13 029	6 542	10 247	168	531	87	17 575	11 108	18 333	205	820	138	30 604
30—34.....	2 174	9 815	81	434	53	12 557	4 697	10 990	437	865	92	17 081	6 871	20 805	518	1 299	145	29 638
35—39.....	1 683	11 717	106	618	69	14 193	4 739	12 091	888	1 153	73	18 944	6 422	23 808	994	1 771	142	33 137
40—44.....	1 424	12 279	168	697	53	14 621	4 922	12 232	1 431	1 313	89	19 987	6 346	24 511	1 599	2 010	142	34 608
45—49.....	1 202	10 282	232	520	56	12 292	4 414	9 390	1 901	1 157	55	16 917	5 616	19 672	2 133	1 677	111	29 209
50—54.....	854	7 803	270	346	32	9 305	4 019	7 056	2 492	1 000	43	14 610	4 873	14 859	2 762	1 346	75	23 915
55—59.....	663	6 095	337	241	30	7 366	3 404	5 003	3 105	775	19	12 306	4 067	11 098	3 442	1 016	49	19 672
60—64.....	463	4 253	437	172	13	5 338	2 892	3 263	3 615	528	20	10 318	3 355	7 516	4 052	700	33	15 656
65—69.....	266	2 555	403	95	5	3 324	1 971	1 730	3 590	325	8	7 624	2 237	4 285	3 993	420	13	10 948
70—74.....	154	1 369	412	67	2	2 004	1 313	774	2 969	171	2	5 229	1 467	2 143	3 381	238	4	7 233
75—79.....	70	564	324	13	—	971	748	279	1 969	60	2	3 058	818	843	2 293	73	2	4 029
80—84.....	39	164	139	6	1	349	324	65	940	21	—	1 350	363	229	1 079	27	1	1 699
85—89.....	9	25	68	4	—	106	114	16	324	5	—	459	123	41	392	9	—	565
90—.....	—	2	10	—	—	12	23	1	85	—	—	109	23	3	95	—	—	121
Tunt. • Okänd ..	64	13	4	4	—	85	69	21	10	5	—	105	133	34	14	9	—	190
Summa	72 982	78 226	3 041	3 579	379	158 207	100 238	78 405	23 952	8 052	526	211 173	173 220	156 631	26 993	11 631	905	369 380
0—14.....	42 163	—	—	—	—	42 163	40 245	—	—	—	—	40 245	82 408	—	—	—	—	82 408
15—64.....	30 217	73 534	1 681	3 390	371	109 193	55 431	75 519	14 065	7 465	514	152 994	85 648	149 053	15 746	10 855	885	262 187
65—.....	538	4 679	1 356	185	8	6 766	4 493	2 865	9 877	582	12	17 829	5 031	7 544	11 233	767	20	24 595
Tunt. • Okänd ..	64	13	4	4	—	85	69	21	10	5	—	105	133	34	14	9	—	190
Summa	72 982	78 226	3 041	3 579	379	158 207	100 238	78 405	23 952	8 052	526	211 173	173 220	156 631	26 993	11 631	905	369 380

B. Vuonna 1960 • År 1960

Ikä, vuotta Ålder, år	Miehet • Män						Naiset • Kvinnor						Summa						
	Naimat- tomia Ogifta	Naimi- sissa olevia Giftna	Leskiä Änk- lingar	Eron- neita Från- skilda	Asumus- eron saaneita Erhållit hem- skillnad	Summa	Naimat- tomia Ogifta	Naimi- sissa olevia Giftna	Leskiä Änkor	Eron- neita Från- skilda	Asumus- eron saaneita Erhållit hem- skillnad	Summa	Naimat- tomia Ogifta	Naimi- sissa olevia Giftna	Leskiä Änk- lingar, änkor	Eron- neita Från- skilda	Asumus- eron saaneita Erhållit hem- skillnad	Summa	
0—4	17 122	—	—	—	—	17 122	16 258	—	—	—	—	16 258	33 380	—	—	—	—	—	33 380
5—9	15 514	—	—	—	—	15 514	15 229	—	—	—	—	15 229	30 743	—	—	—	—	—	30 743
10—14	18 348	—	—	—	—	18 348	17 885	—	—	—	—	17 885	36 233	—	—	—	—	—	36 233
15—19	16 529	254	—	1	4	16 788	17 640	838	3	6	11	18 498	34 169	1 092	3	7	15	35 286	
20—24	10 959	4 841	5	60	90	15 955	11 435	7 765	9	161	170	19 540	22 394	12 606	14	221	260	35 495	
25—29	5 235	10 917	23	282	194	16 651	5 636	11 594	73	502	273	18 078	10 871	22 511	96	784	467	34 729	
30—34	3 080	12 159	36	508	228	16 011	4 096	12 063	175	839	260	17 433	7 176	24 222	211	1 347	488	33 444	
35—39	1 865	11 257	59	662	225	14 068	3 717	12 248	419	1 248	290	17 922	5 582	23 505	478	1 910	515	31 990	
40—44	1 156	10 418	114	612	185	12 485	3 402	11 003	877	1 479	282	17 043	4 558	21 421	991	2 091	467	29 528	
45—49	1 133	11 199	171	884	240	13 627	3 999	11 309	1 702	1 800	301	19 111	5 132	22 508	1 873	2 684	541	32 738	
50—54	1 044	11 241	278	817	200	13 580	4 330	10 542	2 784	1 781	257	19 694	5 374	21 783	3 062	2 598	457	33 274	
55—59	872	8 663	452	591	130	10 708	4 068	7 270	3 441	1 356	136	16 271	4 940	15 933	3 893	1 947	266	26 979	
60—64	607	5 850	448	336	67	7 308	3 566	4 712	4 296	1 010	75	13 659	4 173	10 562	4 744	1 346	142	20 967	
65—69	384	3 872	510	193	49	5 008	2 893	2 794	4 553	623	52	10 915	3 277	6 666	5 063	816	101	15 923	
70—74	227	2 204	549	93	29	3 102	2 155	1 429	4 140	359	11	8 094	2 382	3 633	4 689	452	40	11 196	
75—79	97	1 003	431	49	4	1 584	1 258	477	3 057	173	9	4 974	1 355	1 480	3 488	222	13	6 558	
80—84	43	336	248	20	—	647	602	134	1 540	67	1	2 344	645	470	1 788	87	1	2 991	
85—89	12	74	102	2	—	190	197	18	579	16	—	810	209	92	681	18	—	1 000	
90—	8	12	32	2	—	54	47	5	152	7	—	211	55	17	184	9	—	265	
Tunt. • Okänd	17	6	1	4	1	29	19	7	2	1	—	29	36	13	3	5	1	58	
Summa	94 252	94 306	3 459	5 116	1 646	198 779	118 432	94 208	27 802	11 428	2 128	253 998	212 684	188 514	31 261	16 544	3 774	452 777	
0—14	50 984	—	—	—	—	50 984	49 372	—	—	—	—	49 372	100 356	—	—	—	—	100 356	
15—64	42 480	86 799	1 586	4 753	1 563	137 181	61 889	89 344	13 779	10 182	2 055	177 249	104 369	176 143	15 365	14 935	3 618	314 430	
65—	771	7 501	1 872	359	82	10 585	7 152	4 857	14 021	1 245	73	27 348	7 923	12 358	15 893	1 604	155	37 933	
Tunt. • Okänd	17	6	1	4	1	29	19	7	2	1	—	29	36	13	3	5	1	58	
Summa	94 252	94 306	3 459	5 116	1 646	198 779	118 432	94 208	27 802	11 428	2 128	253 998	212 684	188 514	31 261	16 544	3 774	452 777	

21. Väestö kaupunginosittain kielen ja sukupuolen mukaan vuonna 1960
Befolkningen stadsdelsvis efter språk och kön år 1960

VL-kaup.osa Folkräkn. stadsdel	Virall. kaup.osa Officiell stadsdel	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	Siitä • Därav			Ruotsink. % Svenskspr. i %
					Suom. • Fi.	Ruots. • Sv.	Muu • Övr.	
1	1	5 860	8 103	13 963	11 137	2 689	137	19.3
2	2	987	1 408	2 395	1 968	401	26	16.7
3	3	1 604	1 908	3 512	2 431	1 039	42	29.6
4	4	9 268	12 839	22 107	17 427	4 428	252	20.0
5	5	5 911	8 179	14 090	11 027	2 849	214	20.2
<i>Keskusta • Centrum</i>		23 630	32 437	56 067	43 990	11 406	671	20.3
6	6	856	1 208	2 064	1 401	618	45	29.9
7	7	7 354	11 022	18 376	12 540	5 602	234	30.5
8	8	2 451	2 611	5 062	3 943	1 069	50	21.1
9	9	318	491	809	421	376	12	46.5
10	20	756	1 026	1 782	1 418	341	23	19.1
11	52	840	809	1 649	1 599	48	2	2.9
12	53: 1	19	3	22	20	2	—	9.1
<i>Etel. kantakaupunki</i> <i>Södra stadskärnan</i>		12 594	17 170	29 764	21 342	8 056	366	27.1
13	13	8 978	14 772	23 750	18 197	5 351	202	22.5
14	14	10 853	16 681	27 534	21 256	6 039	239	21.9
15	15	3 852	5 956	9 808	8 135	1 569	104	16.0
16	16	1 687	2 434	4 121	3 619	487	15	11.8
17	17	1 116	1 276	2 392	2 242	142	8	5.9
18	18	1 506	2 358	3 864	3 257	588	19	15.2
<i>Länt. kantakaupunki</i> <i>Västra stadskärnan</i>		27 992	43 477	71 469	56 706	14 176	587	19.8
19	10	2 258	2 848	5 106	4 718	337	51	6.6
20	11: 1	2 520	3 395	5 915	5 306	562	47	9.5
21	11: 2	6 837	8 975	15 812	14 455	1 248	109	7.9
22	11: 3	6 401	8 497	14 898	13 975	844	79	5.7
23	12: 1	5 625	7 250	12 875	12 105	725	45	5.6
24	12: 2	3 564	4 612	8 176	7 637	514	25	6.3
25	19	44	41	85	60	25	—	29.4
26	21	2 432	2 785	5 217	4 820	325	72	6.2
27	22	6 354	8 200	14 554	13 347	1 144	63	7.9
<i>Itäinen kantakaupunki</i> <i>Östra stadskärnan</i>		36 035	46 603	82 638	76 423	5 724	491	6.9
28+32	23+27	1 638	2 029	3 667	3 168	487	12	13.3
29	24	1 950	2 364	4 314	4 001	305	8	7.1
30	25	5 974	7 725	13 699	12 123	1 537	39	11.2
31	26	1 120	2 088	3 208	2 821	349	38	10.9
<i>Pohj. kantakaupunki</i> <i>Norra stadskärnan</i>		10 682	14 206	24 888	22 113	2 678	97	10.8
33	29: 1	5 382	6 224	11 606	9 992	1 538	76	13.3
34	29: 2	5 611	6 955	12 566	10 990	1 518	58	12.1
35	29: 3	174	213	387	369	18	—	4.7
36	30: 1	3 988	5 056	9 044	7 623	1 359	62	15.0
37	30: 2—4	5 380	7 165	12 545	9 676	2 731	138	21.8
38	31	8 323	10 115	18 438	14 796	3 451	191	18.7
39	32	740	739	1 479	1 352	115	12	7.8
40	33: 1	2 863	3 231	6 094	4 999	1 069	26	17.5
41	33: 2	907	899	1 806	1 729	77	—	4.3
42	33: 3	53	66	119	118	1	—	0.8
43	33: 4	815	840	1 655	1 464	190	1	11.5

Jatkoa • Fortsättning

Muist. Kaupunginosista ja osa-alueista on liitteet vuosikirjan lopussa. — *Ks. muist. s. 10.*
Anm. Bilagor över stadsdelar och delområden finns i slutet av årsboken. — *Se anm. på s. 10.*

Jatkoa · Fortsättning

VL-kaup.osa Folkräkn. stadsdel	Virall. kaup.osa Officiell stadsdel	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	Siitä · Därav			Ruotsink. % Svenskspr. i %
					Suom. · Fi.	Ruots. · Sv.	Muu · Övr.	
44	46: 1	1 636	1 916	3 552	3 154	385	13	10.8
45	46: 2	31	31	62	60	1	1	1.6
46	46: 3	1 173	1 349	2 522	2 066	444	12	17.6
47	46: 4	330	304	634	602	29	3	4.6
48	46: 5	370	273	643	567	75	1	11.7
<i>Läntiset esikaupungit</i> <i>Västra förstäderna</i>		37 776	45 376	83 152	69 557	13 001	594	15.6
49	28: 1	414	445	859	782	74	3	8.6
50	28: 2	4 201	4 783	8 984	8 076	881	27	9.8
51	28: 3	558	621	1 179	1 117	58	4	4.9
52	28: 4	2 021	2 796	4 817	4 122	664	31	13.8
53	28: 5	764	835	1 599	1 399	186	14	11.6
54	34: 1	2 342	2 535	4 877	4 661	184	32	3.8
55	34: 2	1 060	1 178	2 238	2 112	123	3	5.5
56	35: 1	1 925	1 971	3 896	3 726	157	13	4.0
57	35: 2	502	491	993	960	31	2	3.1
58	35: 3	45	55	100	100	—	—	—
59	35: 4—5	46	38	84	75	9	—	10.7
<i>Pohjoiset esikaupungit</i> <i>Norra förstäderna</i>		13 878	15 748	29 626	27 130	2 367	129	8.0
60	36	324	357	681	536	144	1	21.1
61	37	920	1 071	1 991	1 799	175	17	8.8
62	38: 1	1 073	1 239	2 312	2 131	174	7	7.5
63	38: 2, 5	1 397	1 480	2 877	2 525	347	5	12.1
64	38: 3—4	325	369	694	664	30	—	4.3
65	39: 1	2 460	2 627	5 087	4 763	308	16	6.1
66	39: 2	2 023	2 158	4 181	3 749	426	6	10.2
67	40: 1	156	164	320	291	27	2	8.4
68	40: 2	845	943	1 788	1 720	68	—	3.8
69	41	2 453	2 754	5 207	4 958	233	16	4.5
<i>Koilliset esikaupungit</i> <i>Nordöstra förstäderna</i>		11 976	13 162	25 138	23 136	1 932	70	7.7
70	42	1 651	2 014	3 665	2 801	843	21	23.0
71	43: 1	7 308	8 355	15 663	13 770	1 826	67	11.7
72	43: 2	3 917	4 627	8 544	7 656	870	18	10.2
73	43: 3—4	132	137	269	220	48	1	17.8
74	44	652	674	1 326	1 226	94	6	7.1
75	45: 1, 5	548	643	1 191	1 087	100	4	8.4
76	45: 2	1 784	1 952	3 736	3 359	372	5	10.0
77	45: 3	188	200	388	342	45	1	11.6
78	45: 4	522	586	1 108	982	119	7	10.7
79	47: 1	517	525	1 042	977	63	2	6.0
80	47: 2	621	648	1 269	1 164	102	3	8.0
81	47: 3	227	234	461	378	81	2	17.6
82	48	13	21	34	20	14	—	41.2
83	49: 1	624	673	1 297	968	328	1	25.3
84	49: 2	453	464	917	771	142	4	15.5
85	49: 3—4	135	127	262	230	32	—	12.2
86	49: 5	231	264	495	340	155	—	31.3
87	50	10	5	15	6	9	—	60.0
88	51	397	413	810	796	14	—	1.7
89	53: 2	70	63	133	132	1	—	0.8
<i>Itäiset esikaupungit</i> <i>Östra förstäderna</i>		20 000	22 625	42 625	37 225	5 258	142	12.3

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

VL-kaup.osa Folkräkn. stadsdel	Virall. kaup.osa Officiell stadsdel	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	Siitä • Därav			Ruotsink. % Svenskspr. i %
					Suom. • Fi.	Ruots. • Sv.	Muu • Övr.	
	11	15 758	20 867	36 625	33 736	2 654	235	7.2
	12	9 189	11 862	21 051	19 742	1 239	70	5.9
	28	7 958	9 480	17 438	15 496	1 863	79	10.7
	29	11 167	13 392	24 559	21 351	3 074	134	12.5
	30	9 368	12 221	21 589	17 299	4 090	200	18.9
	33	4 638	5 036	9 674	8 310	1 337	27	13.8
	34	3 402	3 713	7 115	6 773	307	35	4.3
	35	2 518	2 555	5 073	4 861	197	15	3.9
	38	2 795	3 088	5 883	5 320	551	12	9.4
	39	4 483	4 785	9 268	8 512	734	22	7.9
	40	1 001	1 107	2 108	2 011	95	2	4.5
	43	11 357	13 119	24 476	21 646	2 744	86	11.2
	45	3 042	3 381	6 423	5 770	636	17	9.9
	46	3 540	3 873	7 413	6 449	934	30	12.6
	47	1 365	1 407	2 772	2 519	246	7	8.9
	49	1 443	1 528	2 971	2 309	657	5	22.1
	53	89	66	155	152	3	—	1.9
Kantakaupunki Stadskärnan		110 933	153 893	264 826	220 574	42 040	2 212	15.9
Esikaupungit Förstäderna		83 630	96 911	180 541	157 048	22 558	935	12.5
Ilman vakin. asuntoa ym. Utan fast bostad m.fl.		4 216	3 194	7 410	6 584	740	86	10.0
Summa		198 779	253 998	452 777	384 206	65 338	3 233	14.4

Jatkoa • Fortsättning

Virallinen kaupunginosa Officiell stadsdel		Suomen- ja ruotsinkielinen väestö • Finsk- och svenskspråkig befolkning							
		Ikäryhmä, vuotta • Åldersgrupp, år							
		0-6		7-14		15-29		30-44	
M	N • Kv	M	N • Kv	M	N • Kv	M	N • Kv		
1	36	40	41	36	46	87	88	66	68
2	37	141	125	137	147	231	232	187	189
3	38	409	418	468	380	672	671	600	692
4	39	633	569	645	620	1 186	1 111	952	999
5	40	167	184	144	160	266	276	231	230
6	41	366	360	355	373	628	646	479	539
7	<i>Koill.esikaupungit • Nordöstra förstäderna</i>	<i>1 756</i>	<i>1 697</i>	<i>1 785</i>	<i>1 726</i>	<i>3 070</i>	<i>3 024</i>	<i>2 515</i>	<i>2 717</i>
8	42	222	230	219	244	468	549	382	452
9	43	2 116	2 112	1 973	1 925	2 318	2 937	3 166	3 551
10	44	83	106	84	93	189	153	153	161
11	45	469	473	391	393	808	876	680	732
12	47	253	218	183	174	376	398	269	292
13	48	1	2	2	3	2	7	3	3
14	49	177	175	194	194	365	372	311	349
15	50	2	1	3	—	1	1	2	2
16	51	66	60	90	78	88	100	107	102
17	53: 2	15	17	13	9	23	19	14	12
18	<i>It.esikaupungit • Östra förstäderna</i>	<i>3 404</i>	<i>3 394</i>	<i>3 152</i>	<i>3 113</i>	<i>4 638</i>	<i>5 412</i>	<i>5 087</i>	<i>5 656</i>
19	Esikaupungit • Förstäderna	12 833	12 503	12 644	12 262	20 748	23 680	19 882	22 991
20	Ilman vakin. asuntoa ym. • Utan fast bostad m.fl.	458	411	424	403	864	504	1 142	541
21	Koko kaupunki • Hela staden	23 406	22 402	27 392	26 774	49 133	55 872	42 264	52 130

45-64						65-		Tuntem. ikä Okänd ålder		Kaikki ikäluokat Alla åldersklasser			Koko väestö Hela befolkningen		
M	N • Kv	M	N • Kv	M	N • Kv	M	N • Kv	M	N • Kv	M	N • Kv	Summa	M	N • Kv	Summa
81	97	14	16	—	—	324	356	680	324	357	681	1			
163	270	53	99	—	—	912	1 062	1 974	920	1 071	1 991	2			
521	687	117	236	—	—	2 787	3 084	5 871	2 795	3 088	5 883	3			
854	1 086	202	389	—	—	4 472	4 774	9 246	4 483	4 785	9 268	4			
166	206	26	50	—	—	1 000	1 106	2 106	1 001	1 107	2 108	5			
531	625	89	199	—	1	2 448	2 743	5 191	2 453	2 754	5 207	6			
2 316	2 971	501	989	—	1	11 943	13 125	25 068	11 976	13 162	25 138	7			
281	395	66	136	—	—	1 638	2 006	3 644	1 651	2 014	3 665	8			
1 556	2 061	180	487	2	6	11 311	13 079	24 390	11 357	13 119	24 476	9			
121	128	19	30	—	—	649	671	1 320	652	674	1 326	10			
587	726	96	173	1	1	3 032	3 374	6 406	3 042	3 381	6 423	11			
250	280	32	40	—	—	1 363	1 402	2 765	1 365	1 407	2 772	12			
3	1	2	5	—	—	13	21	34	13	21	34	13			
339	344	55	91	—	—	1 441	1 525	2 966	1 443	1 528	2 971	14			
1	—	1	1	—	—	10	5	15	10	5	15	15			
46	66	—	7	—	—	397	413	810	397	413	810	16			
5	6	—	—	—	—	70	63	133	70	63	133	17			
3 189	4 007	451	970	3	7	19 924	22 559	42 483	20 000	22 625	42 625	18			
14 631	19 024	2 457	5 926	10	15	83 205	96 401	179 606	83 630	96 911	180 541	19			
1 160	787	133	488	5	4	4 186	3 138	7 324	4 216	3 194	7 410	20			
44 835	68 116	10 381	26 781	29	29	197 440	252 104	449 544	198 779	253 998	452 777	21			

23. Väestö sosiaaliryhmän mukaan kaupunginosittain vuonna 1960
Befolkningen efter socialgrupp stadsdelsvis år 1960

Muist. Kaupunginosista ja osa-alueista on liitteet vuosikirjan lopussa. — Ks. muist. s. 10.

VL-kaupunginosa Folkr. stadsdel	Virall.kaup.osa Officiell stadsdel	Sosiaaliryhmä • Socialgrupp					Summa	Sosiaaliryhmä • Socialgrupp					Summa	
		I	II	III	IV	Tunte- maton Okänd		I	II	III	IV	Tunte- maton Okänd		
								%						
1.....	1	3 538	3 124	4 867	1 781	653	13 963	25.3	22.4	34.9	12.7	4.7	100.0	
2.....	2	432	516	820	549	78	2 395	18.0	21.6	34.2	22.9	3.3	100.0	
3.....	3	882	667	1 147	656	160	3 512	25.1	19.0	32.7	18.7	4.5	100.0	
4.....	4	4 265	4 703	8 152	3 879	1 108	22 107	19.3	21.3	36.9	17.5	5.0	100.0	
5.....	5	2 010	2 978	5 633	2 623	846	14 090	14.3	21.1	40.0	18.6	6.0	100.0	
<i>Keskusta • Centrum</i>		<i>11 127</i>	<i>11 988</i>	<i>20 619</i>	<i>9 488</i>	<i>2 845</i>	<i>56 067</i>	<i>19.8</i>	<i>21.4</i>	<i>36.8</i>	<i>16.9</i>	<i>5.1</i>	<i>100.0</i>	
6.....	6	751	415	549	245	104	2 064	36.4	20.1	26.6	11.9	5.0	100.0	
7.....	7	4 714	4 049	6 146	2 411	1 056	18 376	25.7	22.0	33.4	13.1	5.8	100.0	
8.....	8	1 288	949	1 644	946	235	5 062	25.4	18.8	32.5	18.7	4.6	100.0	
9.....	9	422	87	167	121	12	809	52.2	10.7	20.6	15.0	1.5	100.0	
10.....	20	91	430	797	380	84	1 782	5.1	24.2	44.7	21.3	4.7	100.0	
11.....	52	255	234	932	196	32	1 649	15.5	14.2	56.5	11.9	1.9	100.0	
12.....	53: 1	—	7	11	4	—	22	—	31.8	50.0	18.2	—	100.0	
<i>Etel. kantakaupunki</i> <i>Södra stadskärnan</i>		<i>7 521</i>	<i>6 171</i>	<i>10 246</i>	<i>4 303</i>	<i>1 523</i>	<i>29 764</i>	<i>25.3</i>	<i>20.7</i>	<i>34.4</i>	<i>14.5</i>	<i>5.1</i>	<i>100.0</i>	
13.....	13	7 633	6 374	6 527	2 123	1 093	23 750	32.1	26.8	27.5	9.0	4.6	100.0	
14.....	14	8 023	7 176	8 828	2 297	1 210	27 534	29.1	26.1	32.1	8.3	4.4	100.0	
15.....	15	2 785	2 749	3 046	824	404	9 808	28.4	28.0	31.1	8.4	4.1	100.0	
16.....	16	1 507	999	1 159	362	94	4 121	36.6	24.2	28.1	8.8	2.3	100.0	
17.....	17	58	464	1 147	593	130	2 392	2.4	19.4	48.0	24.8	5.4	100.0	
18.....	18	1 127	1 090	1 152	389	106	3 864	29.2	28.2	29.8	10.1	2.7	100.0	
<i>Länt. kantakaupunki</i> <i>Västra stadskärnan</i>		<i>21 133</i>	<i>18 852</i>	<i>21 859</i>	<i>6 588</i>	<i>3 037</i>	<i>71 469</i>	<i>29.6</i>	<i>26.4</i>	<i>30.6</i>	<i>9.2</i>	<i>4.2</i>	<i>100.0</i>	
19.....	10	133	768	2 808	1 114	283	5 106	2.6	15.0	55.0	21.8	5.6	100.0	
20.....	11: 1	582	1 401	2 575	1 063	294	5 915	9.8	23.7	43.5	18.0	5.0	100.0	
21.....	11: 2	1 028	3 100	7 424	3 241	1 019	15 812	6.5	19.6	47.0	20.5	6.4	100.0	
22.....	11: 3	588	2 883	8 035	2 565	827	14 898	3.9	19.4	53.9	17.2	5.6	100.0	
23.....	12: 1	549	2 338	6 738	2 500	750	12 875	4.3	18.2	52.3	19.4	5.8	100.0	
24.....	12: 2	418	1 158	4 361	1 798	441	8 176	5.1	14.2	53.3	22.0	5.4	100.0	
25.....	19	5	29	30	19	2	85	5.9	34.1	35.3	22.4	2.3	100.0	
26.....	21	412	1 123	2 686	770	226	5 217	7.9	21.5	51.5	14.8	4.3	100.0	
27.....	22	701	2 392	7 394	3 030	1 037	14 554	4.8	16.5	50.8	20.8	7.1	100.0	
<i>It. kantakaupunki</i> <i>Östra stadskärnan</i>		<i>4 416</i>	<i>15 192</i>	<i>42 051</i>	<i>16 100</i>	<i>4 879</i>	<i>82 638</i>	<i>5.3</i>	<i>18.4</i>	<i>50.9</i>	<i>19.5</i>	<i>5.9</i>	<i>100.0</i>	

Ann. Bilagor över stadsdelar och delområden finns i slutet av årsboken. — Se ann. på s. 10.

28+32.....	23+27	339	760	1 893	570	105	3 667	9.3	20.7	51.6	15.5	2.9	100.0
29.....	24	119	715	2 258	962	260	4 314	2.8	16.6	52.3	22.3	6.0	100.0
30.....	25	3 297	3 599	4 813	1 381	609	13 699	24.1	26.3	35.1	10.1	4.4	100.0
31.....	26	307	463	1 247	807	384	3 208	9.6	14.4	38.9	25.1	12.0	100.0
<i>Pohj. kantakaupunki</i>													
<i>Norra stadskärnan</i>		4 062	5 537	10 211	3 720	1 358	24 888	16.3	22.3	41.0	14.9	5.5	100.0
33.....	29: 1	3 422	3 075	3 834	992	283	11 606	29.5	26.5	33.0	8.6	2.4	100.0
34.....	29: 2	4 402	3 504	3 627	757	276	12 566	35.0	27.9	28.9	6.0	2.2	100.0
35.....	29: 3	25	99	194	61	8	387	6.4	25.6	50.1	15.8	2.1	100.0
36.....	30: 1	4 083	2 362	1 966	464	169	9 044	45.2	26.1	21.7	5.1	1.9	100.0
37.....	30: 2—4	5 742	2 849	2 635	891	428	12 545	45.8	22.7	21.0	7.1	3.4	100.0
38.....	31	6 977	4 456	5 070	1 448	487	18 438	37.8	24.2	27.5	7.9	2.6	100.0
39.....	32	222	420	619	171	47	1 479	15.0	28.4	41.8	11.6	3.2	100.0
40.....	33: 1	1 145	1 656	2 635	522	136	6 094	18.8	27.2	43.2	8.6	2.2	100.0
41.....	33: 2	95	318	1 118	243	32	1 806	5.3	17.6	61.9	13.4	1.8	100.0
42.....	33: 3	28	10	56	21	4	119	23.5	8.4	47.1	17.6	3.4	100.0
43.....	33: 4	150	379	871	217	38	1 655	9.1	22.9	52.6	13.1	2.3	100.0
44.....	46: 1	862	1 032	1 339	248	71	3 552	24.3	29.0	37.7	7.0	2.0	100.0
45.....	46: 2	4	13	22	20	3	62	6.4	21.0	35.5	32.3	4.8	100.0
46.....	46: 3	254	477	1 262	384	145	2 522	10.1	18.9	50.0	15.2	5.8	100.0
47.....	46: 4	96	145	291	88	14	634	15.1	22.9	45.9	13.9	2.2	100.0
48.....	46: 5	71	168	289	111	4	643	11.0	26.1	45.0	17.3	0.6	100.0
<i>Länt. esikaupungit</i>													
<i>Västra förstäderna</i>		27 578	20 963	25 828	6 638	2 145	83 152	33.2	25.2	31.0	8.0	2.6	100.0
49.....	28: 1	126	274	350	84	25	859	14.7	31.9	40.7	9.8	2.9	100.0
50.....	28: 2	2 276	2 169	3 369	935	235	8 984	25.3	24.2	37.5	10.4	2.6	100.0
51.....	28: 3	86	232	597	230	34	1 179	7.3	19.7	50.6	19.5	2.9	100.0
52.....	28: 4	521	979	2 107	874	336	4 817	10.8	20.3	43.7	18.2	7.0	100.0
53.....	28: 5	195	305	676	342	81	1 599	12.2	19.1	42.3	21.4	5.0	100.0
54.....	34: 1	474	1 075	2 457	727	144	4 877	9.7	22.0	50.4	14.9	3.0	100.0
55.....	34: 2	197	540	1 053	320	128	2 238	8.8	24.1	47.1	14.3	5.7	100.0
56.....	35: 1	158	665	2 333	639	101	3 896	4.0	17.1	59.9	16.4	2.6	100.0
57.....	35: 2	66	191	599	120	17	993	6.7	19.2	60.3	12.1	1.7	100.0
58.....	35: 3	—	7	56	36	1	100	—	7.0	56.0	36.0	1.0	100.0
59.....	35: 4—5	—	14	29	35	6	84	—	16.7	34.5	41.7	7.1	100.0
<i>Pohj. esikaupungit</i>													
<i>Norra förstäderna</i>		4 099	6 451	13 626	4 342	1 108	29 626	13.8	21.8	46.0	14.7	3.7	100.0
60.....	36	67	160	308	122	24	681	9.9	23.5	45.2	17.9	3.5	100.0
61.....	37	184	420	943	333	111	1 991	9.2	21.1	47.4	16.7	5.6	100.0
62.....	38: 1	163	473	1 134	442	100	2 312	7.1	20.5	49.0	19.1	4.3	100.0
63.....	38: 2, 5	140	506	1 560	553	118	2 877	4.9	17.6	54.2	19.2	4.1	100.0
64.....	38: 3—4	30	104	353	153	54	694	4.3	15.0	50.9	22.0	7.8	100.0

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

VL-kaupunginosa Folkr. stadsdel	Virall.kaup.osa Officiell stadsdel	Sosiaaliryhmä • Socialgrupp					Summa	Sosiaaliryhmä • Socialgrupp					Summa	
		I	II	III	IV	Tunte- maton Okänd		I	II	III	IV	Tunte- maton Okänd		
								%						
65.....	39: 1	233	850	3 013	807	184	5 087	4.6	16.7	59.2	15.9	3.6	100.0	
66.....	39: 2	235	785	2 319	693	149	4 181	5.6	18.8	55.5	16.6	3.5	100.0	
67.....	40: 1	6	48	187	69	10	320	1.9	15.0	58.4	21.6	3.1	100.0	
68.....	40: 2	46	278	1 147	282	35	1 788	2.6	15.5	64.1	15.8	2.0	100.0	
69.....	41	291	950	2 853	874	239	5 207	5.6	18.2	54.8	16.8	4.6	100.0	
<i>Koilliset esikaupungit Nordöstra förstäderna</i> ..		1 395	4 574	13 817	4 328	1 024	25 138	5.5	18.2	55.0	17.2	4.1	100.0	
70.....	42	1 808	760	698	323	76	3 665	49.3	20.7	19.1	8.8	2.1	100.0	
71.....	43: 1	4 435	4 032	5 618	1 269	309	15 663	28.3	25.7	35.9	8.1	2.0	100.0	
72.....	43: 2	2 272	2 406	3 026	649	191	8 544	26.6	28.2	35.4	7.6	2.2	100.0	
73.....	43: 3-4	17	68	123	53	8	269	6.3	25.3	45.7	19.7	3.0	100.0	
74.....	44	368	240	494	189	35	1 326	27.7	18.1	37.3	14.3	2.6	100.0	
75.....	45: 1, 5	168	276	518	198	31	1 191	14.1	23.2	43.5	16.6	2.6	100.0	
76.....	45: 2	284	750	1 972	620	110	3 736	7.6	20.1	52.8	16.6	2.9	100.0	
77.....	45: 3	32	85	193	71	7	388	8.3	21.9	49.7	18.3	1.8	100.0	
78.....	45: 4	210	263	477	136	22	1 108	19.0	23.7	43.0	12.3	2.0	100.0	
79.....	47: 1	61	192	576	188	25	1 042	5.9	18.4	55.3	18.0	2.4	100.0	
80.....	47: 2	57	236	661	285	30	1 269	4.5	18.6	52.1	22.4	2.4	100.0	
81.....	47: 3	40	71	253	88	9	461	8.7	15.4	54.9	19.1	1.9	100.0	
82.....	48	3	4	23	4	—	34	8.8	11.8	67.6	11.8	—	100.0	
83.....	49: 1	253	350	486	183	25	1 297	19.5	27.0	37.5	14.1	1.9	100.0	
84.....	49: 2	199	269	323	103	23	917	21.7	29.4	35.2	11.2	2.5	100.0	
85.....	49: 3-4	7	49	163	30	13	262	2.7	18.7	62.2	11.4	5.0	100.0	
86.....	49: 5	82	148	175	68	22	495	16.6	29.9	35.4	13.7	4.4	100.0	
87.....	50	—	—	13	2	—	15	—	—	86.7	13.3	—	100.0	
88.....	51	187	127	422	71	3	810	23.1	15.7	52.1	8.7	0.4	100.0	
89.....	53: 2	7	11	95	19	1	133	5.3	8.3	71.4	14.3	0.7	100.0	
<i>Itäiset esikaupungit Östra förstäderna</i>		10 490	10 337	16 309	4 549	940	42 625	24.6	24.2	38.3	10.7	2.2	100.0	
	11	2 198	7 384	18 034	6 869	2 140	36 625	6.0	20.2	49.2	18.8	5.8	100.0	
	12	967	3 496	11 099	4 298	1 191	21 051	4.6	16.6	52.7	20.4	5.7	100.0	
	28	3 204	3 959	7 099	2 465	711	17 438	18.4	22.7	40.7	14.1	4.1	100.0	
	29	7 849	6 678	7 655	1 810	567	24 559	31.9	27.2	31.2	7.4	2.3	100.0	
	30	9 825	5 211	4 601	1 355	597	21 589	45.5	24.1	21.3	6.3	2.8	100.0	
	33	1 418	2 363	4 680	1 003	210	9 674	14.6	24.2	48.3	10.7	2.2	100.0	

34	671	1 615	3 510	1 047	272	7 115	9.4	22.7	49.4	14.7	3.8	100.0
35	224	877	3 017	830	125	5 073	4.4	17.3	59.5	16.3	2.5	100.0
38	333	1 083	3 047	1 148	272	5 883	5.7	18.4	51.8	19.5	4.6	100.0
39	468	1 635	5 332	1 500	333	9 268	5.1	17.6	57.5	16.2	3.6	100.0
40	52	326	1 334	351	45	2 108	2.5	15.5	63.3	16.6	2.1	100.0
43	6 724	6 506	8 767	1 971	508	24 476	27.5	26.6	35.8	8.0	2.1	100.0
45	694	1 374	3 160	1 025	170	6 423	10.8	21.4	49.2	16.0	2.6	100.0
46	1 287	1 835	3 203	851	237	7 413	17.4	24.7	43.2	11.5	3.2	100.0
47	158	499	1 490	561	64	2 772	5.7	18.0	53.8	20.2	2.3	100.0
49	541	816	1 147	384	83	2 971	18.2	27.5	38.6	12.9	2.8	100.0
53	7	18	106	23	1	155	4.5	11.6	68.4	14.8	0.7	100.0
Kantakaupunki Stadskärnan	48 259	57 740	104 986	40 199	13 642	264 826	18.2	21.8	39.6	15.2	5.2	100.0
Esikaupungit • Förstä- derna	43 562	42 325	69 580	19 857	5 217	180 541	24.1	23.5	38.5	11.0	2.9	100.0
Ilman vak. asuntoa ym. Utan fast bostad m.fl. ...	536	670	2 164	2 140	1 900	7 410	7.2	9.0	29.2	28.9	25.7	100.0
Kaikkiaan • Sammanlagt	92 357	100 735	176 730	62 196	20 759	452 777	20.4	22.3	39.0	13.7	4.6	100.0

24. Väestö elinkeinon ja ammattiaseman mukaan vuonna 1960
Befolkningen efter näringsgren och ställning i yrket år 1960

Elinkeino Näringsgren	Tunnus Kod	Ammatissa toimiva väestö • Yrkesverksam befolkning									
		Koko väestö Hela befolkningen			Yrittäjät Företagare		Johtajat ja toimi- henkilöt Företagsledare och förvaltnings- personal		Työntekijät Arbetare		
		Miehet Män	Naiset Kvinnor	Summa	Summa	Miehiä Män	Summa	Miehiä Män	Summa	Miehiä Män	
1	0	1 302	1 131	2 433	251	213	253	183	769	499	
2	01	353	319	672	101	77	35	28	162	118	
3	03	702	613	1 315	95	85	113	95	537	317	
4	1	245	207	452	3	3	135	69	82	79	
5	2-3	52 257	54 268	106 525	3 305	1 978	15 815	8 930	46 153	25 769	
6	20	4 464	6 286	10 750	62	43	1 621	778	5 367	2 286	
7	21	839	681	1 520	—	—	301	187	556	379	
8	22	123	243	366	1	1	54	28	215	60	
9	23	957	3 104	4 061	103	19	597	252	2 378	280	
10	24	2 450	8 463	10 913	1 489	364	1 049	416	5 913	709	
11	25	583	489	1 072	57	55	164	112	382	250	
12	26	1 531	928	2 459	311	307	153	116	761	629	
13	27	665	915	1 580	10	10	303	166	658	259	
14	28	7 220	8 463	15 683	96	86	3 254	1 420	6 909	3 649	
15	29	124	208	332	52	45	34	21	143	23	
16	30	323	304	627	5	5	194	98	186	132	
17	31	1 505	2 152	3 657	25	24	1 126	531	1 135	429	
18	32	205	153	358	—	—	45	34	122	98	
19	33	2 048	2 210	4 258	69	53	561	304	1 894	1 043	
20	34	530	385	915	15	15	116	75	317	265	
21	35	4 107	3 246	7 353	303	299	816	550	2 829	2 018	
22	36	6 513	4 093	10 606	46	45	1 517	1 119	4 105	3 527	
23	37	6 446	4 996	11 442	76	74	1 897	1 308	4 820	3 256	

Ammatissa toimivat yhteensä Summa yrkesverksam befolkning					Perheenjäsenet • Familjemedlemmar									
Avustavat per- heenjäsenet Medhjälp. fam- medlemmar		Yrittäjät Företagare			Johtajat ja toimihenkilöt Företagsledare och förvalt- ningspersonal		Työntekijät Arbetare		Perheenjäsenet yhteensä Summa familjemedlemmar					
Summa	Miehiä Män	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	Summa	Miehiä Män	Summa	Miehiä Män	Summa	Miehiä Män	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	
55	21	916	412	1 328	318	94	268	102	519	190	386	719	1 105	
20	8	231	87	318	126	39	51	19	177	64	122	232	354	
31	12	509	267	776	136	43	99	40	304	110	193	346	539	
1	—	151	70	221	2	1	143	58	86	35	94	137	231	
295	66	36 743	28 825	65 568	2 814	991	13 900	5 216	24 243	9 307	15 514	25 443	40 957	
24	7	3 114	3 960	7 074	83	25	1 331	486	2 262	839	1 350	2 326	3 676	
—	—	566	291	857	—	—	297	126	366	147	273	390	663	
—	—	89	181	270	—	—	38	16	58	18	34	62	96	
7	—	551	2 534	3 085	41	22	437	168	498	216	406	570	976	
87	14	1 503	7 035	8 538	529	179	688	272	1 158	496	947	1 428	2 375	
9	3	420	192	612	72	30	193	67	195	66	163	297	460	
11	6	1 058	178	1 236	430	160	192	73	601	240	473	750	1 223	
2	—	435	538	973	16	4	315	110	276	116	230	377	607	
26	7	5 162	5 123	10 285	113	39	2 139	786	3 146	1 233	2 058	3 340	5 398	
7	—	89	147	236	39	13	21	5	36	17	35	61	96	
1	—	235	151	386	7	4	134	45	100	39	88	153	241	
6	1	985	1 307	2 292	34	12	894	326	437	182	520	845	1 365	
—	—	132	35	167	—	—	61	23	130	50	73	118	191	
13	6	1 406	1 131	2 537	95	35	516	190	1 110	417	642	1 079	1 721	
2	—	355	95	450	15	5	146	49	304	121	175	290	465	
29	10	2 877	1 100	3 977	453	152	898	319	2 025	759	1 230	2 146	3 376	
4	2	4 693	979	5 672	69	18	1 659	637	3 206	1 165	1 820	3 114	4 934	
9	3	4 641	2 161	6 802	113	40	1 936	759	2 591	1 006	1 805	2 835	4 640	

Jatkoa • Fortsättning

Elinkeino Näringsgren	Tunnus Kod	Koko väestö Hela befolkningen			Ammatissa toimiva väestö • Yrkesverksam befolkning							
		Miehet Män	Naiset Kvinnor	Summa	Yrittäjät Företagare		Johtajat ja toimi- henkilöt Företagsledare och förvaltnings- personal		Työntekijät Arbetare			
					Summa	Miehiä Män	Summa	Miehiä Män	Summa	Miehiä Män		
1		9 440	5 170	14 610	185	183	1 511	1 108	6 116	5 602		
2		2 184	1 779	3 963	400	350	502	307	1 347	875		
3		25 017	13 661	38 678	910	901	3 145	2 437	16 076	14 969		
4		13 476	7 374	20 850	227	227	1 620	1 285	9 342	8 438		
5		7 159	3 816	10 975	636	628	728	505	4 226	4 083		
6		4 382	2 471	6 853	47	46	797	647	2 508	2 448		
7		4 332	2 983	7 315	3	3	1 149	794	2 323	2 122		
8		2 782	2 028	4 810	—	—	940	637	1 334	1 198		
9		1 550	955	2 505	3	3	209	157	989	924		
10		36 757	53 362	90 119	4 444	2 434	41 164	14 505	11 496	7 169		
11		21 049	21 045	42 094	838	765	16 497	8 660	6 589	4 739		
12		10 559	22 306	32 865	3 389	1 505	16 278	3 434	3 500	1 858		
13		2 103	6 626	8 729	1 003	426	5 163	664	292	149		
14		833	3 636	4 469	638	168	2 317	225	541	48		
15		3 043	2 771	5 814	375	309	2 011	1 063	1 002	740		
16		2 382	4 884	7 266	1 208	493	3 263	732	633	336		
17		2 198	4 389	6 587	165	109	3 524	750	1 032	585		
18		2 402	5 217	7 619	9	9	4 414	1 141	810	350		
19		2 073	4 188	6 261	—	—	3 627	1 064	467	144		
20		674	606	1 280	208	155	348	206	130	78		
21		21 080	16 858	37 938	1 621	1 578	9 308	4 240	9 954	8 761		

Avustavat per- heenjäsenet Medhjälj. fam- medlemmar					Perheenjäsenet • Familjemedlemmar											
Summa		Miehiä Män		Summa	Ammatissa toimivat yhteensä Summa yrkesverksam befolkning			Yrittäjät Företagare		Johtajat ja toimihenkilöt Företagsledare och förvalt- ningspersonal		Työntekijät Arbetare		Perheenjäsenet yhteensä Summa familjemedlemmar		
Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor		Summa	Summa	Miehiä Män	Summa	Miehiä Män	Summa	Miehiä Män	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa		
9	2	6 895	926	7 821	269	99	1 545	572	4 975	1 874	2 545	4 244	6 789			
49	5	1 537	761	2 298	436	154	460	187	769	306	647	1 018	1 665			
65	23	18 330	1 866	20 196	1 160	392	3 925	1 418	13 397	4 877	6 687	11 795	18 482			
17	5	9 955	1 251	11 206	310	111	2 191	803	7 143	2 607	3 521	6 123	9 644			
43	16	5 232	401	5 633	767	252	798	284	3 777	1 391	1 927	3 415	5 342			
5	2	3 143	214	3 357	83	29	936	331	2 477	879	1 239	2 257	3 496			
1	—	2 919	557	3 476	9	4	1 320	485	2 510	924	1 413	2 426	3 839			
—	—	1 835	439	2 274	1	—	1 097	406	1 438	541	947	1 589	2 536			
1	—	1 084	118	1 202	8	4	223	79	1 072	383	466	837	1 303			
717	112	24 220	33 601	57 821	3 430	1 300	22 831	8 943	6 037	2 294	12 537	19 761	32 298			
100	17	14 181	9 843	24 024	1 081	390	13 375	5 110	3 614	1 368	6 868	11 202	18 070			
607	92	6 889	16 885	23 774	2 141	825	5 203	2 177	1 747	668	3 670	5 421	9 091			
239	32	1 271	5 426	6 697	654	254	1 195	501	183	77	832	1 200	2 032			
112	13	454	3 154	3 608	237	103	557	242	67	34	379	482	861			
77	14	2 126	1 339	3 465	430	155	1 258	522	661	240	917	1 432	2 349			
142	25	1 586	3 660	5 246	686	245	1 055	443	279	108	796	1 224	2 020			
37	8	1 452	3 306	4 758	134	68	1 138	469	557	209	746	1 083	1 829			
—	—	1 500	3 733	5 233	13	4	1 983	757	390	141	902	1 484	2 386			
—	—	1 208	2 886	4 094	—	—	1 981	788	186	77	865	1 302	2 167			
10	3	442	254	696	195	81	289	111	100	40	232	352	584			
36	26	14 605	6 314	20 919	2 435	791	6 308	2 380	8 276	3 304	6 475	10 544	17 019			

Jatkoa • Fortsättning

Elinkeino Näringsgren	Tunnus Kod	Ammatissa toimiva väestö • Yrkesverksam befolkning									
		Koko väestö Hela befolkningen			Yrittäjät Företagare		Johtajat ja toimi- henkilöt Företagsledare och förvaltnings- personal			Työntekijät Arbetare	
		Miehet Män	Naiset Kvinnor	Summa	Summa	Miehiä Män	Summa	Miehiä Män	Summa	Miehiä Män	
1	Rautatieliikenne • Järnvägstrafik	71	2 849	2 496	5 345	—	—	1 265	690	1 412	1 121
2	Tieliikenne • Vägtrafik	72	7 280	5 843	13 123	1 582	1 541	1 947	393	2 919	2 791
3	Vesiliikenne • Sjöfart	73	4 452	2 388	6 840	23	22	1 390	1 120	2 698	2 377
4	Ilmaliikenne • Luftfart	74	889	849	1 738	—	—	738	373	262	221
	Liikennettä palveleva toiminta • Tjänster i anslutning till sam- färdseln	75	1 373	1 263	2 636	16	15	1 173	632	409	348
6	Tietoliikenne • Post, telegraf och telefon	77	4 224	4 010	8 234	—	—	2 789	1 026	2 249	1 898
7	Palvelukset • Tjänster	8	36 589	69 832	106 421	4 814	2 130	38 108	14 565	26 926	5 532
8	Puolustuslaitos • Försvarsväsen	81	3 048	2 517	5 565	—	—	1 992	1 513	449	222
	Hallinto- ja järjestyspalvelukset Förvaltnings- och ordnings- tjänster	82	9 285	9 916	19 201	—	—	9 055	4 962	1 273	889
10	Opetustoiminta • Undervisning	83	4 194	6 644	10 838	216	70	5 078	2 059	1 208	330
	Uskonnolliset yhdyskunnat • Religiösa samfund	84	856	1 155	2 011	—	—	844	417	235	90
12	Terveystieteelliset ja sosiaaliset palve- lukset • Hälsovård och sociala tjänster	85	3 747	14 395	18 142	1 087	397	10 301	952	2 595	707
	Muut palvelukset yhteiskunnalle ja liike-elämälle • Övriga tjän- ster åt samhället och närings- livet	86	7 803	9 108	16 911	965	829	6 907	3 334	1 433	748
14	Taide- ja virkistyspalvelukset • Konst och rekreation	87	3 060	3 320	6 380	935	555	1 995	1 031	843	470
	Kodissa suoritettavat henkilölli- set palvelukset • Inom hemmet utförda personliga tjänster	88	97	5 880	5 977	—	—	60	—	5 725	2
16	Muut henkilölliset palvelukset • Övriga personliga tjänster	89	4 499	16 897	21 396	1 611	279	1 876	297	13 165	2 074
17	Elinkeino tuntematon • Närings- gren okänd	9	610	403	1 013	7	5	169	65	469	398
	Ammatissa toimiva väestö yh- teensä • Summa yrkesverksam befolkning	18	178 189	212 705	390 894	15 358	9 245	109 246	45 788	114 248	65 298
19	Itsenäiset ammatittomat • Själv- ständiga personer utan yrke	19	20 590	41 293	61 883	—	—	—	—	—	—
20	Kaikki • Samtliga	20	198 779	253 998	452 777	15 358	9 245	109 246	45 788	114 248	65 298

1) Itsenäiset ammatittomat. 2) Ml. itsenäiset ammatittomat.

Avustavat per- heenjäsenet Medhjäl. fam- medlemmar					Perheenjäsenet • Familjemedlemmar									
Ammatissa toimivat yhteensä Summa yrkesverksam befolkning					Yrittäjät Företagare		Johtajat ja toimihenkilöt Företagsledare och förvalt- ningspersonal		Työntekijät Arbetare		Perheenjäsenet yhteensä Summa familjemedlemmar			
Summa	Miehiä Män	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	Summa	Miehiä Män	Summa	Miehiä Män	Summa	Miehiä Män	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	
—	—	1 811	866	2 677	—	—	1 116	419	1 552	619	1 038	1 630	2 668	
29	22	4 747	1 730	6 477	2 391	777	808	357	3 447	1 399	2 533	4 113	6 646	
3	2	3 521	593	4 114	25	6	1 441	455	1 260	470	931	1 795	2 726	
—	—	594	406	1 000	—	—	544	216	194	79	295	443	738	
4	2	997	605	1 602	19	8	828	298	187	70	376	658	1 034	
—	—	2 924	2 114	5 038	—	—	1 560	633	1 636	667	1 300	1 896	3 196	
247	27	22 254	47 841	70 095	3 428	1 347	25 320	10 020	7 578	2 968	14 335	21 991	36 326	
—	—	1 735	706	2 441	—	—	2 866	1 211	258	102	1 313	1 811	3 124	
—	—	5 851	4 477	10 328	—	—	7 831	3 027	1 042	407	3 434	5 439	8 873	
4	—	2 459	4 047	6 506	109	40	3 705	1 481	518	214	1 735	2 597	4 332	
—	—	507	572	1 079	—	—	808	307	124	42	349	583	932	
28	2	2 058	11 953	14 011	738	268	2 552	1 056	841	365	1 689	2 442	4 131	
94	8	4 919	4 480	9 399	1 386	546	5 515	2 140	611	198	2 884	4 628	7 512	
12	—	2 056	1 729	3 785	650	254	1 462	569	483	181	1 004	1 591	2 595	
—	—	2	5 783	5 785	—	—	1	—	191	95	95	97	192	
109	17	2 667	14 094	16 761	545	239	580	229	3 510	1 364	1 832	2 803	4 635	
—	—	468	177	645	26	11	154	69	188	62	142	226	368	
1 417	275	120 606	119 663	240 269	13 622	4 931	74 169	28 691	62 834	23 961	57 583	93 042	150 625	
—	— ¹⁾	19 101 ¹⁾	37 466 ¹⁾	56 567	—	—	—	—	—	—	1 489	3 827	5 316	
1 417	275 ²⁾	139 707 ²⁾	157 129 ²⁾	296 836	13 622	4 931	74 169	28 691	62 834	23 961	59 072	96 869	155 941	

1) Självständiga personer utan yrke. 2) Inkl. självständiga personer utan yrke.

25. Ammatissa toimiva väestö asunnon sijainnin ja työpaikan sijainnin mukaan suuralueittain vuonna 1960

Den yrkesverksamma befolkningen efter bostadens läge och arbetsplatsens läge storområdesvis år 1960

Asunnon sijainti Bostadens läge	Työpaikan sijainti • Arbetsplatsens läge				
	Keskusta Centrum	Et. kanta- kaupunki Södra stadskärnan	Länt. kanta- kaupunki Västra stadskärnan	It. kanta- kaupunki Östra stadskärnan	Pohj. kanta- kaupunki Norra stadskärnan
1 Keskusta • Centrum.....	19 423	2 421	1 683	2 720	349
2 Etel. kantakaupunki • Södra stadskärnan	7 116	4 377	780	1 219	149
3 Länt. kantakaupunki • Västra stadskärnan	16 474	1 907	11 165	3 486	370
4 Itäinen kantakaupunki • Östra stadskärnan	13 650	2 253	2 751	18 131	1 386
5 Pohj. kantakaupunki • Norra stadskärnan	3 595	491	589	2 309	2 642
6 Kantakaupunki • Stadskärnan	60 258	11 449	16 968	27 865	4 896
7 Länt. esikaupungit • Västra förstäderna	17 774	2 404	4 002	3 712	442
8 Pohj. esikaupungit • Norra förstäderna	4 317	660	851	2 613	612
9 Koilliset esikaupungit • Nordöstra förstäderna	2 745	499	428	1 680	469
10 Itäiset esikaupungit • Östra förstäderna	7 168	929	996	3 548	398
11 Esikaupungit • Förstäderna	32 004	4 492	6 277	11 553	1 921
12 Ilman vak. asuntoa ym. • Utan fast bostad m.fl.	271	76	91	149	24
13 Summa	92 533	16 017	23 336	39 567	6 841
	%				
14 Keskusta • Centrum.....	60.9	7.6	5.3	8.5	1.1
15 Etel. kantakaupunki • Södra stadskärnan	44.4	27.3	4.9	7.6	1.0
16 Länt. kantakaupunki • Västra stadskärnan	42.3	4.9	28.7	9.0	1.0
17 Itäinen kantakaupunki • Östra stadskärnan	28.2	4.6	5.7	37.4	2.9
18 Pohj. kantakaupunki • Norra stadskärnan	30.0	4.1	4.9	19.3	22.1
19 Kantakaupunki • Stadskärnan	40.9	7.8	11.5	18.9	3.3
20 Länt. esikaupungit • Västra förstäderna	41.5	5.6	9.4	8.7	1.0
21 Pohj. esikaupungit • Norra förstäderna	29.9	4.6	5.9	18.1	4.2
22 Koilliset esikaupungit • Nordöstra förstäderna	21.9	4.0	3.4	13.4	3.8
23 Itäiset esikaupungit • Östra förstäderna	34.2	4.4	4.8	16.9	1.9
24 Esikaupungit • Förstäderna	35.3	5.0	6.9	12.7	2.1
25 Ilman vak. asuntoa ym. • Utan fast bostad m.fl....	11.6	3.3	3.9	6.4	1.0
26 Summa	38.5	6.7	9.7	16.5	2.8

¹⁾ Tilapäisesti sairaaloissa ym. laitoksissa olevat mukaanluettuina.

Kanta- kaupunki Stadskärnan	Läntiset esikaupungit Västra förstäderna	Pohjoiset esikaupungit Norra förstäderna	Koilliset esikaupungit Nordöstra förstäderna	Itäiset esikaupungit Östra förstäderna	Est- kaupungit Förstäderna	Työpaikka ei kiinteä Olokali- serad arbetsplats	Työpaikka kaupungin ulkopuolella Arbetsplats utanför staden	Työpaikka tunte- maton ¹⁾ Arbetsplats okänd ¹⁾	Summa
26 596	1 290	98	159	440	1 987	2 082	810	417	31 892
13 641	548	36	60	180	824	885	458	208	16 016
33 402	1 625	138	158	339	2 260	1 808	991	446	38 907
38 171	1 988	317	367	1 063	3 735	4 940	1 097	491	48 434
9 626	376	156	153	191	876	1 060	303	108	11 973
121 436	5 827	745	897	2 213	9 682	10 775	3 659	1 670	147 222
28 334	9 422	238	210	348	10 218	2 478	1 480	261	42 771
9 053	723	2 050	217	236	3 226	1 618	448	105	14 450
5 821	358	117	4 065	196	4 736	1 180	728	65	12 530
13 039	580	95	151	4 872	5 698	1 594	501	119	20 951
56 247	11 083	2 500	4 643	5 652	23 878	6 870	3 157	550	90 702
611	87	8	14	53	162	302	771	492	2 338
178 294	16 997	3 253	5 554	7 918	33 722	17 947	7 587	2 712	240 262
83.4	4.1	0.3	0.5	1.4	6.3	6.5	2.5	1.3	100.0
85.2	3.4	0.2	0.4	1.1	5.1	5.5	2.9	1.3	100.0
85.9	4.2	0.4	0.4	0.9	5.9	4.6	2.5	1.1	100.0
78.8	4.1	0.6	0.8	2.2	7.7	10.2	2.3	1.0	100.0
80.4	3.1	1.3	1.3	1.6	7.3	8.9	2.5	0.9	100.0
82.4	4.0	0.5	0.6	1.5	6.6	7.3	2.5	1.2	100.0
66.2	22.0	0.6	0.5	0.8	23.9	5.8	3.5	0.6	100.0
62.7	5.0	14.2	1.5	1.6	22.3	11.2	3.1	0.7	100.0
46.5	2.9	0.9	32.4	1.6	37.8	9.4	5.8	0.5	100.0
62.2	2.8	0.4	0.7	23.3	27.2	7.6	2.4	0.6	100.0
62.0	12.2	2.8	5.1	6.2	26.3	7.6	3.5	0.6	100.0
26.2	3.7	0.3	0.6	2.3	6.9	12.9	33.0	21.0	100.0
74.2	7.1	1.3	2.3	3.3	14.0	7.5	3.2	1.1	100.0

¹⁾ Personer som tillfälligt vistades i sjukhus o.a. anstalter medräknader.

26. Asumien ja työskentelevien ammatissa toimivien henkilöiden lukumäärä kaupunginosittain vuonna 1960

Antalet bosatta och sysselsatta yrkesverksamma personer stadsdelvis år 1960

VL-kaupunginosa Folkräkn. stadsdel	Virall. kaup.osa Officiell stadsdel	Asumia Bosatta	Työskenteleviä Sysselsatta	Sekä asuvia että työskent. ¹⁾ Såväl bo- satta som syssels. ¹⁾	VL-kaupunginosa Folkräkn. stadsdel	Virall. kaup.osa Officiell stadsdel	Asumia Bosatta	Työskenteleviä Sysselsatta	Sekä asuvia että työskent. ¹⁾ Såväl bo- satta som syssels. ¹⁾
1.....	1	7 680	10 316	1 816	33.....	29: 1	6 381	1 645	752
2.....	2	1 423	30 734	762	34.....	29: 2	6 233	902	574
3.....	3	1 945	15 518	650	35.....	29: 3	207	20	14
4.....	4	12 591	27 761	4 072	36.....	30: 1	4 564	714	422
5.....	5	8 253	8 204	1 667	37.....	30: 2-4	6 010	1 866	985
<i>Keskusta-Centrum..</i>		<i>31 892</i>	<i>92 533</i>	<i>19 423</i>	38.....	31	9 466	5 449	2 050
					39.....	32	764	292	97
6.....	6	1 027	409	167	40.....	33: 1	3 227	389	247
7.....	7	9 885	5 108	1 725	41.....	33: 2	974	141	85
8.....	8	2 878	4 513	587	42.....	33: 3	49	68	27
9.....	9	391	481	138	43.....	33: 4	838	181	85
10.....	20	1 028	4 918	319	44.....	46: 1	1 981	166	121
11.....	52	789	566	409	45.....	46: 2	25	25	13
12.....	53: 1	18	22	17	46.....	46: 3	1 333	222	139
<i>Etel. kantakaupunki</i>					47.....	46: 4	343	35	24
<i>Södra stadskärnan</i>		<i>16 016</i>	<i>16 017</i>	<i>4 377</i>	48.....	46: 5	376	4 882	276
					<i>Länt. esikaupungit</i>				
13.....	13	12 609	7 465	2 497	<i>Västra förstäderna</i>		<i>42 771</i>	<i>16 997</i>	<i>9 422</i>
14.....	14	15 127	8 314	3 187	49.....	28: 1	455	55	28
15.....	15	5 465	3 141	1 295	50.....	28: 2	4 006	788	423
16.....	16	2 218	1 557	558	51.....	28: 3	632	577	94
17.....	17	1 228	1 104	221	52.....	28: 4	2 246	659	327
1.....	18	2 260	1 755	551	53.....	28: 5	809	156	61
<i>Länt. kantakaupunki</i>					54.....	34: 1	2 509	583	310
<i>Västra stadskärnan</i>		<i>38 907</i>	<i>23 336</i>	<i>11 165</i>	55.....	34: 2	1 097	214	132
					56.....	35: 1	2 079	120	101
19.....	10	3 083	12 658	727	57.....	35: 2	535	45	25
20.....	11: 1	3 482	4 379	554	58.....	35: 3	50	14	1
21.....	11: 2	9 308	3 484	1 176	59.....	35: 4-5	32	42	14
22.....	11: 3	8 872	1 890	665	<i>Pohj. esikaupungit</i>				
23.....	12: 1	7 740	2 368	600	<i>Norra förstäderna</i>		<i>14 450</i>	<i>3 253</i>	<i>2 050</i>
24.....	12: 2	4 693	1 757	431	60.....	36	359	575	132
25.....	19	42	56	32	61.....	37	938	281	141
26.....	21	3 063	1 222	267	62.....	38: 1	1 209	1 444	464
27.....	22	8 151	11 753	1 645	63.....	38: 2,5	1 421	672	254
<i>It. kantakaupunki</i>					64.....	38: 3-4	334	144	72
<i>Östra stadskärnan</i>		<i>48 434</i>	<i>39 567</i>	<i>18 131</i>	65.....	39: 1	2 549	310	240
					66.....	39: 2	2 133	1 387	598
28+32.....	23+27	1 954	2 967	451	67.....	40: 1	152	52	29
29.....	24	2 323	1 251	403	68.....	40: 2	934	259	167
30.....	25	6 604	1 606	787	69.....	41	2 501	430	254
31.....	26	1 092	1 017	285	<i>Koill. esikaupungit</i>				
<i>Pohj. kantakaupunki</i>					<i>Nordöstra förstäderna</i>		<i>12 530</i>	<i>5 554</i>	<i>4 065</i>
<i>Norra stadskärnan</i>		<i>11 973</i>	<i>6 841</i>	<i>2 642</i>					

¹⁾ Sisältyy molempiin muihin sarakkeisiin. Välisummat ilmoittavat niiden henkilöiden lukumäärän, jotka sekä asuivat että työskentelevät ao. alueella.

Muist. Kaupunginosista ja osa-alueista on liitteet vuosikirjan lopussa. — Ks. muist. s. 10.

VL-kaupunginosa Folkräkn. stadsdel	Virall. kaup.osa Officiell stadsdel	Asumia Bosatta	Työskenteleviä Sysselsatta	Sekä asuvia että työskent. ¹⁾ Såväl bo- satta som syssels. ¹⁾	Virall. kaup.osa Officiell stadsdel	Asumia Bosatta	Työskenteleviä Sysselsatta	Sekä asuvia että työskent. ¹⁾ Såväl bo- satta som syssels. ¹⁾
70.....	42	1 860	783	319	11	21 662	9 753	3 449
71.....	43: 1	7 322	1 280	822	12	12 433	4 125	1 252
72.....	43: 2	4 386	674	404	28	8 148	2 235	1 119
73.....	43: 3-4	137	2 948	89	29	12 821	2 567	1 467
74.....	44	658	142	83	30	10 574	2 580	1 567
75.....	45: 1,5	624	479	53	33	5 088	779	549
76.....	45: 2	1 963	447	257	34	3 606	797	476
77.....	45: 3	220	21	14	35	2 696	221	152
78.....	45: 4	515	92	65	38	2 964	2 260	1 038
79.....	47: 1	500	38	30	39	4 682	1 697	1 041
80.....	47: 2	626	53	41	40	1 086	311	199
81.....	47: 3	228	57	28	43	11 845	4 902	2 171
82.....	48	15	10	8	45	3 322	1 039	483
83.....	49: 1	644	130	73	46	4 058	5 330	1 436
84.....	49: 2	462	121	71	47	1 354	148	101
85.....	49: 3-4	137	147	21	49	1 478	440	214
86.....	49: 5	235	42	30	53	72	77	70
87.....	50	6	3	3				
88.....	51	359	396	264				
89.....	53: 2	54	55	53				
<i>Itäiset esikaupungit</i>								
<i>Östra förstäderna</i>		<i>20 951</i>	<i>7 918</i>	<i>4 872</i>				
<i>Kantakaupunki</i>								
<i>Stadskärnan</i>		<i>147 222</i>	<i>178 294</i>	<i>121 436</i>				
<i>Esikaupungit</i>								
<i>Förstäderna</i>		<i>90 702</i>	<i>33 722</i>	<i>23 878</i>				
Työpaikka ei kiinteä Ej fast arbetsplats..			17 947					
Tuntematon, kau- pungin ulkopuo- lella ym. • Okänd, utanför staden m.fl.		2 338	10 299	1 263				
Kaikki • Samtliga		240 262	240 262					

¹⁾ Ingår i de båda andra kolumnerna. Mellansummorna anger antalet personer vilka var såväl bosatta som sysselsatta i det ifrågakarande området.

Anm. Bilagor över stadsdelar och delområden finns i slutet av årsboken. — Se anm. på s. 10.

27. Ruokakunnat henkilöluvun sekä käytössä olevien huoneiden lukumäärän mukaan vuonna 1960
Hushåll efter antal personer samt antal av dem disponerade rum år 1960

Henkilöluku Antal personer	Käytössä olevia huoneita • Disponerade rum								Henkilöitä Personer
	Osa huoneesta Del av rum	1	2	3	4	5	6—	Summa ¹⁾	
<i>A. Huoneistonhaltijaruokakunnat • Lägenhetsinnehavarhushåll</i>									
1.....	2 809	19 429	8 245	2 601	884	331	115	34 414	34 414
2.....	475	13 170	13 630	6 539	2 671	1 002	426	37 913	75 826
3.....	126	6 822	10 548	6 654	3 323	1 323	699	29 495	88 485
4.....	43	2 866	7 530	5 988	3 871	1 978	1 051	23 327	93 308
5.....	12	735	2 981	2 861	2 266	1 593	1 123	11 571	57 855
6.....	6	183	946	1 017	905	696	730	4 483	26 898
7—.....	2	70	394	504	424	309	456	2 159	16 164
Ruokakuntia Hushåll	3 473	43 275	44 274	26 164	14 344	7 232	4 600	143 362	—
Henkilöitä • Personer	4 423	83 002	120 768	83 811	51 612	28 653	20 681	—	392 950
<i>B. Alivuokralaisruokakunnat • Underhyresgästhushåll</i>									
1.....	11 803	13 631	202	15	1	1	2	25 663	25 663
2.....	331	2 634	262	6	3	—	2	3 238	6 476
3.....	112	1 100	215	28	7	—	—	1 462	4 386
4.....	26	363	97	25	8	3	1	523	2 092
5.....	8	82	49	12	5	1	—	157	785
6.....	1	16	7	8	1	1	—	34	204
7—.....	—	9	—	2	1	—	—	12	87
Ruokakuntia Hushåll	12 281	17 835	832	96	26	6	5	31 089	—
Henkilöitä • Personer	12 951	24 223	2 046	333	98	24	10	—	39 693

¹⁾ Tuntematon huoneluku ml. • Inkl. okänt rumsantal.

Muist. Keittiö lasketaan huoneeksi. — Taulukkoon ei sisälly ryhmä »Muut ruokakunnat» (esim. vakituisesti asuntoloissa asuvat, asunnottomat, ulkomailla sekä kaupungin ulkopuolella asuvat henkilöt, jotka olivat henkilökirjoissa Helsingissä).

Anm. Kök räknas som rum. — I tabellen ingår ej gruppen »Övriga hushåll» (t.ex. personer stadigvarande bosatta i internat, bostadslösa, personer som var bosatta utomlands eller utanför staden, men mantalsskrivna i Helsingfors).

28. Ruokakuntien päämiehet ja huoneistohaltijat iän, sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan vuonna 1960
Hushållens huvudmän samt lägenhetsinnehavarna efter ålder, kön och civilstånd år 1960

Ika Ålder	Siviilisäätty • Civilstånd											
	Naimaton • Ogift		Naimissa • Gift		Leski • Änkling, änka		Eronnut • Frånskild		Asumusero • Hemskillnad		Yhteensä • Sammanlagt	
	Kaikki Samtliga	Siitä huoneiston- haltijoita Därav lägenhets- innehavare	Kaikki Samtliga	Siitä huoneiston- haltijoita Därav lägenhets- innehavare	Kaikki Samtliga	Siitä huoneiston- haltijoita Därav lägenhets- innehavare	Kaikki Samtliga	Siitä huoneiston- haltijoita Därav lägenhets- innehavare	Kaikki Samtliga	Siitä huoneiston- haltijoita Därav lägenhets- innehavare	Kaikki Samtliga	Siitä huoneiston- haltijoita Därav lägenhets- innehavare
<i>A. Miehet • Män</i>												
—19.....	1 254	80	186	113	—	—	1	1	1	—	1 442	194
20—24.....	3 707	467	4 461	3 526	3	1	30	8	51	11	8 252	4 013
25—29.....	3 122	660	10 597	9 429	18	8	160	58	140	59	14 037	10 214
30—34.....	2 007	577	11 932	11 178	31	23	336	136	173	73	14 479	11 987
35—39.....	1 180	410	11 107	10 613	51	41	465	178	175	79	12 978	11 321
40—44.....	798	289	10 312	9 978	101	71	448	194	156	67	11 815	10 599
45—49.....	811	335	11 093	10 739	153	116	713	289	206	100	12 976	11 579
50—59.....	1 483	652	19 704	19 176	663	517	1 156	514	293	150	23 299	21 009
60—69.....	776	414	9 551	9 323	845	709	440	229	108	55	11 720	10 730
70—.....	290	182	3 454	3 367	1 023	892	114	68	29	13	4 910	4 522
Tuntematon												
Okänd.....	6	—	6	5	1	1	4	1	—	—	17	7
<i>Summa</i>	<i>15 434</i>	<i>4 066</i>	<i>92 403</i>	<i>87 447</i>	<i>2 889</i>	<i>2 379</i>	<i>3 867</i>	<i>1 676</i>	<i>1 332</i>	<i>607</i>	<i>115 925</i>	<i>96 175</i>
<i>B. Naiset • Kvinnor</i>												
—19.....	1 873	153	25	4	3	1	4	2	8	1	1 913	161
20—24.....	4 865	653	161	53	6	5	105	45	113	56	5 250	812
25—29.....	3 665	933	189	87	65	48	368	239	229	136	4 516	1 443
30—34.....	2 693	1 058	185	112	164	133	653	478	224	164	3 919	1 945
35—39.....	2 516	1 306	204	135	377	334	1 050	855	256	203	4 403	2 833
40—44.....	2 419	1 478	177	130	825	731	1 306	1 096	256	200	4 983	3 635
45—49.....	2 942	1 893	247	185	1 575	1 420	1 596	1 310	276	225	6 636	5 033
50—59.....	6 320	4 312	407	315	5 495	5 001	2 768	2 375	339	273	15 329	12 276
60—69.....	4 853	3 497	196	155	7 211	6 561	1 341	1 129	96	71	13 697	11 413
70—.....	2 855	1 932	78	61	6 164	5 291	425	338	14	11	9 536	7 633
Tuntematon												
Okänd.....	6	3	—	—	1	—	1	—	—	—	8	3
<i>Summa</i>	<i>35 007</i>	<i>17 218</i>	<i>1 869</i>	<i>1 237</i>	<i>21 886</i>	<i>19 525</i>	<i>9 617</i>	<i>7 867</i>	<i>1 811</i>	<i>1 340</i>	<i>70 190</i>	<i>47 187</i>
Kaikki • Samtliga	50 441	21 284	94 272	88 684	24 775	21 904	13 484	9 543	3 143	1 947	186 115	143 362

29. Perheet perhetyypin, perheen suuruuden ja alle 18-vuotiaiden lasten luvun mukaan vuonna 1960
 Familjer efter familjety, familjens storlek och antal barn under 18 år år 1960

Perheen henkilöluku Antal pers. i familjen	Alle 18 v:n lasten luku Antal barn under 18 år	Perhetyyppi • Familjety				Perheitä kaikkiaan Samtliga familjer	Perheitä, joilla on oma huoneisto Därav med egen bostad	Alle 18 v. lapsia Barn under 18 år	Perheitä, joissa on alle 18 v. lapsia Familjer med barn under 18 år
		Avioliittot ilman lapsia Makar utan barn	Avioliittot ja lapsia Makar med barn	Mies ja lapsia Man och barn	Nainen ja lapsia Kvinna och barn				
2.....	0.....	29 203	—	550	6 041	35 794	33 669	—	—
	1.....	—	—	512	5 271	5 783	4 966	5 783	5 783
	<i>Summa</i>	29 203	—	1 062	11 312	41 577	38 635	5 783	5 783
3.....	0.....	—	5 470	99	1 039	6 608	6 522	—	—
	1.....	—	20 973	88	835	21 896	20 630	21 896	21 896
	2.....	—	—	171	1 865	2 036	1 887	4 072	2 036
	<i>Summa</i>	—	26 443	358	3 739	30 540	29 039	25 968	23 932
4.....	0.....	—	1 286	16	137	1 439	1 433	—	—
	1.....	—	3 217	24	190	3 431	3 409	3 431	3 431
	2.....	—	17 612	34	268	17 914	17 400	35 828	17 914
	3.....	—	—	41	510	551	517	1 653	551
	<i>Summa</i>	—	22 115	115	1 105	23 335	22 759	40 912	21 896
5.....	0.....	—	189	3	21	213	211	—	—
	1.....	—	830	7	40	877	876	877	877
	2.....	—	1 545	10	59	1 614	1 602	3 228	1 614
	3.....	—	7 054	4	66	7 124	6 970	21 372	7 124
	4.....	—	—	9	137	146	141	584	146
	<i>Summa</i>	—	9 618	33	323	9 974	9 800	26 061	9 761
6.....	0.....	—	23	—	3	26	26	—	—
	1.....	—	127	2	2	131	131	131	131
	2.....	—	372	1	10	383	380	766	383
	3.....	—	530	1	21	552	546	1 656	552
	4.....	—	2 093	2	21	2 116	2 089	8 464	2 116
	5.....	—	—	3	45	48	43	240	48
	<i>Summa</i>	—	3 145	9	102	3 256	3 215	11 257	3 230
7.....	0.....	—	5	—	—	5	5	—	—
	1.....	—	11	—	1	12	12	12	12
	2.....	—	59	1	2	62	62	124	62
	3.....	—	123	—	6	129	129	387	129
	4.....	—	168	—	5	173	170	692	173
	5.....	—	563	—	7	570	558	2 850	570
	6.....	—	—	1	8	9	9	54	9
	<i>Summa</i>	—	929	2	29	960	945	4 119	955
8.....	1.....	—	4	—	—	4	4	4	4
	2.....	—	7	—	—	7	7	14	7
	3.....	—	24	—	—	24	24	72	24
	4.....	—	35	—	—	35	35	140	35
	5.....	—	49	—	2	51	49	255	51
	6.....	—	157	—	1	158	155	948	158
	7.....	—	—	1	4	5	5	35	5
	<i>Summa</i>	—	276	1	7	284	279	1 468	284

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

Perheen henki- lötuku Antal pers. i familjen	Alle 18 v:n lasten luku Antal barn under 18 år	Perhetyyppi • Familjetyp				Perheitä kaikkiaan Samtliga familjer	Perheitä, joilla on oma huoneisto Därav med egen bostad	Alle 18 v. lapsia Barn under 18 år	Perheitä, joissa on alle 18 v. lapsia Familjer med barn under 18 år
		Avioliuoli- sot ilman lapsia Makar utan barn	Avioliuoli- sot ja lapsia Makar med barn	Mies ja lapsia Man och barn	Nainen ja lapsia Kvinna och barn				
9	1.....	—	1	—	—	1	1	1	1
	2.....	—	2	—	—	2	2	4	2
	3.....	—	3	—	—	3	2	9	3
	4.....	—	9	—	—	9	9	36	9
	5.....	—	17	—	—	17	17	85	17
	6.....	—	19	—	—	19	19	114	19
	7.....	—	64	—	1	65	65	455	65
	<i>Summa</i>	—	<i>115</i>	—	<i>1</i>	<i>116</i>	<i>115</i>	<i>704</i>	<i>116</i>
10	3.....	—	1	—	—	1	1	3	1
	4.....	—	2	—	—	2	2	8	2
	5.....	—	1	—	1	2	2	10	2
	6.....	—	5	—	—	5	5	30	5
	7.....	—	13	—	1	14	14	98	14
	8.....	—	14	—	—	14	14	112	14
	<i>Summa</i>	—	<i>36</i>	—	<i>2</i>	<i>38</i>	<i>38</i>	<i>261</i>	<i>38</i>
11	5.....	—	1	—	—	1	1	5	1
	6.....	—	1	—	—	1	1	6	1
	8.....	—	2	—	—	2	2	16	2
	9.....	—	3	—	—	3	3	27	3
	<i>Summa</i>	—	<i>7</i>	—	—	<i>7</i>	<i>7</i>	<i>54</i>	<i>7</i>
12	8.....	—	1	—	—	1	1	8	1
	9.....	—	1	—	—	1	1	9	1
	10.....	—	2	—	—	2	2	20	2
	<i>Summa</i>	—	<i>4</i>	—	—	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>37</i>	<i>4</i>
13	8.....	—	1	—	—	1	1	8	1
	10.....	—	2	—	—	2	2	20	2
	11.....	—	1	—	—	1	1	11	1
	<i>Summa</i>	—	<i>4</i>	—	—	<i>4</i>	<i>4</i>	<i>39</i>	<i>4</i>
Yhteensä Summa	0.....	29 203	6 973	668	7 241	44 085	41 866	—	—
	1.....	—	25 163	633	6 339	32 135	30 029	32 135	32 135
	2.....	—	19 597	217	2 204	22 018	21 340	44 036	22 018
	3.....	—	7 735	46	603	8 384	8 189	25 152	8 384
	4.....	—	2 307	11	163	2 481	2 446	9 924	2 481
	5.....	—	631	3	55	689	670	3 445	689
	6.....	—	182	1	9	192	189	1 152	192
	7.....	—	77	1	6	84	84	588	84
	8.....	—	18	—	—	18	18	144	18
	9.....	—	4	—	—	4	4	36	4
	10.....	—	4	—	—	4	4	40	4
	11.....	—	1	—	—	1	1	11	1
Kaikkiaan Sammanlagt		29 203	62 692	1 580	16 620	110 095	104 840	116 663	66 010

30. Naimisissa olevia¹⁾ 1 000 samaa sukupuolta olevaa kohden eri ikäryhmissä vuosina 1870—1960
Antal gifta¹⁾ per 1 000 personer av samma kön i olika åldersgrupper åren 1870—1960

Vuosi År	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—	Summa
<i>Miehet • Män</i>												
1870	3.6	90.6	275.0	512.4	652.8	725.8	738.8	715.6	712.0	602.2	524.0	369.4
1880	2.7	124.9	307.3	577.4	725.6	746.7	773.1	790.2	776.2	674.9	650.6	385.3
1890	1.0	99.1	343.1	589.8	711.4	755.4	772.8	771.0	770.5	713.9	607.5	399.2
1900	1.9	110.5	362.2	619.7	729.5	761.5	780.0	753.3	743.8	722.1	630.7	419.2
1910	2.7	110.3	404.6	637.8	736.4	776.0	790.6	754.3	757.1	708.8	599.8	455.6
1920	1.2	89.8	374.9	619.7	731.4	770.4	784.9	775.0	785.2	707.9	629.7	481.5
1930	2.3	112.7	420.3	652.0	749.9	789.5	819.7	798.5	789.2	760.0	648.2	500.4
1946	12.3	208.4	566.1	746.2	803.1	818.5	823.5	822.7	805.3	782.2	666.8	638.7
1950	17.2	263.0	624.5	785.9	830.4	843.4	841.0	842.0	831.5	799.2	692.7	677.8
1960	15.4	309.1	667.3	773.7	816.2	849.3	839.4	842.5	821.2	809.7	716.4	649.2
<i>Naiset • Kvinnor</i>												
1870	27.7	184.0	379.8	544.5	570.7	557.5	533.8	417.8	299.4	233.1	124.8	356.2
1880	20.5	173.5	389.4	508.0	590.6	567.2	536.4	499.4	396.2	272.9	132.7	360.2
1890	15.7	159.0	378.0	514.7	582.7	557.5	508.3	441.1	389.7	304.7	155.4	347.6
1900	15.3	161.0	376.9	519.3	567.1	589.2	538.7	480.0	389.7	313.2	176.4	341.0
1910	18.7	175.3	397.0	534.5	568.0	563.0	550.4	491.1	424.8	329.6	181.2	348.1
1920	9.2	133.0	343.7	475.8	521.8	540.7	517.6	461.7	407.6	320.7	182.0	331.2
1930	15.5	164.7	400.7	513.1	539.9	524.8	494.8	450.1	386.0	292.7	172.2	348.9
1946	30.2	283.8	516.2	585.1	603.2	571.8	525.1	471.0	388.9	303.5	162.5	431.0
1950	40.8	328.5	590.9	651.9	645.7	619.1	561.6	488.1	410.5	319.4	161.8	464.2
1960	45.9	406.1	656.4	706.9	699.6	662.1	607.5	548.3	455.2	350.5	180.3	470.8

¹⁾ Asumuserossa olevat ml. • Inkl. hemskilda.

31. Naisia 1 000 miestä kohden eri ikäryhmissä vuosina 1870—1960
Antal kvinnor per 1 000 män i olika åldersgrupper åren 1870—1960

Vuosi År	0—4	5—9	10—14	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—	Summa
1870	936.2	945.3	988.0	974.5	755.1	633.6	777.0	1 008.1	1 279.2	1 302.9	1 496.6	1 621.4	1 966.9	2 735.6	945.8
1880	932.6	1 053.9	962.8	870.0	517.5	777.9	974.5	1 078.3	1 097.5	1 158.5	1 392.7	1 485.9	1 968.2	2 609.0	920.7
1890	946.3	1 030.4	1 040.8	1 084.0	665.1	937.7	1 097.2	1 120.7	1 178.7	1 333.6	1 362.7	1 539.5	2 035.4	2 573.8	1 037.9
1900	995.9	1 003.6	1 031.1	1 308.6	867.9	1 086.1	1 169.1	1 141.0	1 250.9	1 346.9	1 428.7	1 714.3	1 756.4	2 639.6	1 139.8
1910	991.4	1 022.9	1 080.0	1 368.9	1 250.0	1 235.2	1 140.1	1 150.4	1 204.5	1 214.8	1 417.0	1 555.6	1 745.4	2 508.1	1 220.0
1920	964.8	1 000.3	1 046.4	1 349.7	1 650.4	1 433.0	1 372.7	1 399.2	1 305.1	1 335.5	1 376.8	1 485.8	1 846.7	2 527.6	1 346.6
1930	972.9	982.0	1 023.7	1 360.4	1 444.8	1 276.9	1 381.7	1 363.9	1 418.5	1 498.4	1 492.3	1 585.7	1 817.4	2 531.1	1 358.8
1946	927.1	960.8	981.3	1 246.9	1 564.3	1 468.2	1 335.4	1 349.7	1 327.7	1 501.2	1 535.6	1 706.1	1 941.1	2 619.2	1 374.7
1950	957.3	946.6	961.3	1 180.2	1 272.1	1 348.9	1 360.3	1 334.7	1 367.0	1 376.3	1 570.1	1 670.6	1 932.9	2 635.1	1 334.8
1960	949.5	981.6	974.8	1 101.9	1 224.7	1 085.7	1 088.8	1 274.0	1 365.1	1 402.4	1 450.2	1 519.5	1 869.0	2 583.7	1 277.8

B. Syntymävuo den ja sukupuolen mukaan • Efter födelseår och kön

Syntymä- vuosi Födelseår	1963			1964			Syntymä- vuosi Födelseår	1963			1964			Syntymä- vuosi Födelseår	1963			1964		
	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa		M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa		M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa
1964..	.	.	.	4 456	4 172	8 628	1932..	3 518	3 631	7 149	3 477	3 598	7 075	1900 ..	1 507	2 750	4 257	1 446	2 687	4 133
1963..	4 378	4 053	8 431	4 206	3 980	8 186	1931..	3 467	3 601	7 068	3 465	3 561	7 026	1899 ..	1 412	2 817	4 229	1 345	2 767	4 112
1962..	3 913	3 906	7 819	3 836	3 784	7 620	1930..	3 625	3 733	7 358	3 599	3 692	7 291	1898 ..	1 397	2 694	4 091	1 324	2 640	3 964
1961..	3 755	3 728	7 483	3 687	3 635	7 322	1929..	3 357	3 644	7 001	3 349	3 606	6 955	1897 ..	1 070	2 399	3 469	1 036	2 340	3 376
1960..	3 443	3 320	6 763	3 374	3 248	6 622	1928..	3 309	3 458	6 767	3 289	3 462	6 751	1896 ..	1 019	2 366	3 385	970	2 302	3 272
1959..	3 380	3 190	6 570	3 320	3 139	6 459	1927..	3 100	3 284	6 384	3 110	3 279	6 389	1895 ..	1 061	2 282	3 343	1 003	2 219	3 222
1958..	3 344	3 107	6 451	3 300	3 066	6 366	1926..	3 009	3 502	6 511	2 994	3 485	6 479	1894 ..	886	2 117	3 003	831	2 037	2 868
1957..	3 441	3 243	6 684	3 395	3 217	6 612	1925..	3 054	3 511	6 565	3 042	3 507	6 549	1893 ..	808	1 846	2 654	761	1 789	2 550
1956..	3 479	3 299	6 778	3 432	3 284	6 716	1924..	2 921	3 516	6 437	2 895	3 491	6 386	1892 ..	812	1 873	2 685	758	1 794	2 552
1955..	3 298	3 190	6 488	3 294	3 170	6 464	1923..	2 834	3 637	6 471	2 799	3 628	6 427	1891 ..	663	1 845	2 508	606	1 744	2 350
1954..	3 154	3 108	6 262	3 145	3 088	6 233	1922..	2 638	3 616	6 254	2 619	3 631	6 250	1890 ..	626	1 615	2 241	580	1 534	2 114
1953..	3 065	3 141	6 206	3 050	3 162	6 212	1921..	2 764	3 735	6 499	2 723	3 722	6 445	1889 ..	523	1 475	1 998	473	1 389	1 862
1952..	3 136	3 101	6 237	3 152	3 093	6 245	1920..	2 902	3 861	6 763	2 863	3 845	6 708	1888 ..	479	1 438	1 917	433	1 356	1 789
1951..	3 101	2 926	6 027	3 088	2 928	6 016	1919..	2 135	2 854	4 989	2 136	2 855	4 991	1887 ..	448	1 260	1 708	396	1 168	1 564
1950..	3 175	3 147	6 322	3 179	3 147	6 326	1918..	2 469	3 599	6 068	2 453	3 588	6 041	1886 ..	333	1 096	1 429	295	1 004	1 299
1949..	3 454	3 339	6 793	3 455	3 430	6 885	1917..	2 449	3 494	5 943	2 447	3 488	5 935	1885 ..	312	993	1 305	277	903	1 180
1948..	3 800	3 847	7 647	3 846	4 048	7 894	1916..	2 434	3 326	5 760	2 404	3 317	5 721	1884 ..	274	877	1 151	238	784	1 022
1947..	3 994	4 255	8 249	4 154	4 656	8 810	1915..	2 533	3 599	6 132	2 525	3 577	6 102	1883 ..	202	778	980	186	716	902
1946..	4 504	4 821	9 325	4 715	5 297	10 012	1914..	2 574	3 825	6 399	2 545	3 814	6 359	1882 ..	193	637	830	157	560	717
1945..	4 458	5 079	9 537	4 753	5 580	10 333	1913..	2 737	3 730	6 467	2 694	3 718	6 412	1881 ..	111	533	644	98	472	570
1944..	3 999	4 702	8 701	4 154	5 155	9 309	1912..	2 666	4 078	6 744	2 636	4 055	6 691	1880 ..	115	448	563	91	388	479
1943..	3 799	4 873	8 672	4 154	5 315	9 469	1911..	2 845	3 904	6 749	2 800	3 863	6 663	1879 ..	103	364	467	87	306	393
1942..	3 366	4 274	7 640	3 697	4 621	8 318	1910..	2 783	3 959	6 742	2 734	3 946	6 680	1878 ..	61	302	363	43	258	301
1941..	4 827	6 071	10 898	5 190	6 522	11 712	1909..	2 652	4 103	6 755	2 598	4 057	6 655	1877 ..	60	232	292	44	191	235
1940..	3 770	4 829	8 599	3 987	5 048	9 035	1908..	2 668	3 822	6 490	2 603	3 798	6 401	1876 ..	48	169	217	38	134	172
1939..	4 340	5 218	9 558	4 596	5 299	9 895	1907..	2 476	3 842	6 318	2 411	3 812	6 223	1875 ..	29	138	167	19	101	120
1938..	4 412	4 947	9 359	4 562	4 999	9 561	1906..	2 344	3 685	6 029	2 274	3 658	5 932	1874 ..	25	82	107	23	66	89
1937..	4 187	4 518	8 705	4 231	4 519	8 750	1905..	2 201	3 430	5 631	2 127	3 387	5 514	1873 ..	22	77	99	19	60	79
1936..	3 885	4 135	8 020	3 887	4 088	7 975	1904..	2 128	3 302	5 430	2 045	3 287	5 332	1872 ..	12	57	69	10	44	54
1935..	3 772	4 018	7 790	3 781	3 972	7 753	1903..	2 001	3 045	5 046	1 921	2 991	4 912	1871 ..	27	147	174	20	110	130
1934..	3 569	3 882	7 451	3 496	3 827	7 323	1902..	1 807	3 033	4 840	1 741	2 988	4 729							
1933..	3 426	3 451	6 877	3 385	3 416	6 801	1901..	1 685	3 012	4 697	1 619	2 946	4 565	Summa	216 347	272 796	489 143	220 501	277 420	497 921

34. Henkikirjoitettu väestö tammikuun 1 päivänä vuosina 1875—1965
Mantalskriven befolkning den 1 januari åren 1875—1965

A. Iän mukaan v. 1964 • Efter ålder år 1964

Suuralue ¹⁾ Storområde ²⁾	0—14		15—29		30—44		45—64		65—		Kaikkiaan • Samtliga		
	S:a	M	S:a	M	S:a	M	S:a	M	S:a	M	M	N Kv	Summa
<i>Kantakaupunki • Stadskärnan</i>	41 562	21 043	67 008	31 206	46 375	20 695	72 599	27 263	29 284	8 157	108 364	148 464	256 828
Keskusta • Centrum	7 752	3 835	14 001	6 628	9 451	4 452	15 277	5 990	6 315	1 787	22 692	30 104	52 796
Eteläinen kantakaup. Södra stadskärnan....	4 861	2 469	7 631	3 663	5 033	2 289	7 863	2 980	3 611	1 004	12 405	16 594	28 999
Läntinen » Västra »	9 760	4 932	17 071	7 396	11 408	4 449	19 108	6 514	8 404	2 269	25 560	40 191	65 751
Itäinen » Östra »	13 953	7 124	22 695	10 819	15 761	7 455	24 366	9 344	8 421	2 453	37 195	48 001	85 196
Pohjoinen » Norra »	5 236	2 683	5 610	2 700	4 722	2 050	5 985	2 435	2 533	644	10 512	13 574	24 086
<i>Esikaupungit • Förstäderna</i>	56 472	28 938	57 368	26 845	50 322	23 622	42 248	18 137	11 761	3 416	100 958	117 213	218 171
Läntiset esikaupungit Västra förstäderna....	23 519	12 130	26 756	12 158	22 461	10 324	18 882	7 761	4 762	1 394	43 767	52 613	96 380
Pohjoiset » Norra »	8 817	4 522	8 814	4 316	7 430	3 492	7 177	3 247	2 648	697	16 274	18 612	34 886
Koilliset » Nordöstra »	7 873	4 039	7 895	3 928	6 215	3 096	6 005	2 665	1 789	583	14 311	15 466	29 777
Itäiset » Östra »	16 263	8 247	13 903	6 443	14 216	6 710	10 184	4 464	2 562	742	26 606	30 522	57 128
<i>Muut³⁾ • Övriga³⁾</i>	2 554	1 350	4 081	2 286	3 078	2 129	2 645	1 607	922	227	7 599	5 681	13 280
Koko kaupunki • Hela staden	100 588	51 331	128 457	60 337	99 775	46 446	117 492	47 007	41 967	11 800	216 214	271 208	487 422

¹⁾ Ks. alav. I s. 25. ²⁾ Ks. C-taul. s. 64. ³⁾ Perusaineiston konekäsitellyssä sattuneiden virheiden johdosta lukujen summa eroaa hieman tästä virallisesta luvusta.

¹⁾ Se not I på s. 25. ²⁾ Se tab. C på s. 64. ³⁾ På grund av fel som uppstått vid den maskinella bearbetningen av primärmaterial, skiljer sig summan av talen något från dessa officiella siffror.

B. Siviilisäädyn mukaan v. 1964 • Efter civilstånd åren 1964

Suuralue ¹⁾ Storområde ²⁾	Naimattomia • Ogifta				Naimisissa ³⁾ Giftna ³⁾		Leskiä Änklingar och änkor		Eronneita Frånskilda		Kaikkiaan Samtliga		
	S:a	M	Siitä 0–14 v. Därav 0–14 år		S:a	M	S:a	M	S:a	M	M	N Kv	Summa
			S:a	M									
<i>Kantakaupunki • Stadskärnan</i>	120 384	51 660	41 562	21 043	104 753	51 034	19 565	2 019	12 126	3 651	108 364	148 464	256 828
Keskusta • Centrum	25 484	11 092	7 752	3 835	20 467	10 079	4 024	475	2 821	1 046	22 692	30 104	52 796
Eteläinen kantakaup. Södra stadskärnan....	14 125	6 209	4 861	2 469	11 464	5 606	2 167	204	1 243	386	12 405	16 594	28 999
Läntinen » Västra »	32 109	12 058	9 760	4 932	25 421	12 333	5 318	505	2 903	664	25 560	40 191	65 751
Itäinen » Östra »	37 315	17 140	13 953	7 124	37 282	18 073	6 277	651	4 322	1 331	37 195	48 001	85 196
Pohjoinen » Norra »	11 351	5 161	5 236	2 683	10 119	4 943	1 779	184	837	224	10 512	13 574	24 086
<i>Esikaupungit • Förstäderna</i>	102 812	49 165	56 472	28 938	100 201	49 164	9 521	1 035	5 637	1 594	100 958	117 213	218 171
Läntiset esikaupungit Västra förstäderna....	45 569	21 026	23 519	12 130	44 389	21 748	3 979	377	2 443	616	43 767	52 613	96 380
Pohjoiset » Norra »	16 412	8 048	8 817	4 522	15 598	7 659	1 863	224	1 013	343	16 274	18 612	34 886
Koilliset » Nordöstra »	13 568	7 010	7 873	4 039	13 876	6 820	1 466	196	867	285	14 311	15 466	29 777
Itäiset » Östra »	27 263	13 081	16 263	8 247	26 338	12 937	2 213	238	1 314	350	26 606	30 522	57 128
<i>Muut²⁾ • Övriga²⁾</i>	8 926	4 946	2 554	1 350	2 367	1 465	497	142	1 490	1 046	7 599	5 681	13 280
Koko kaupunki • Hela staden	232 122	105 771	100 588	51 331	207 321	101 663	29 583	3 196	19 253	6 291⁴⁾	216 214⁴⁾	271 208⁴⁾	487 422

¹⁾ Ks. alav. 1 s. 25. ²⁾ Ks. C-taul. s. 64. ³⁾ Asumuserot ml. ⁴⁾ Ks. alav. 3 s. 61.

¹⁾ Se not 1 på s. 25. ²⁾ Se tab. C på s. 64. ³⁾ Inkl. hemskillnader. ⁴⁾ Se not 3 på s. 61.

C. Kaupunginosittain v. 1910—64 • Stadsdelsvis åren 1910—64

	1910	1920	1930	1940	1950	1960	1963 ¹⁰⁾	1964
<i>Kantakaupunki • Stads kärnan</i>	112 740	148 706	203 175	247 428	295 497	268 712	258 956	256 828
Kruununhaka • Kronohagen	1 9 118	10 885	12 809	14 348	16 420	13 746	13 367	13 134
Kluuvi • Gloet	2 4 963	4 431	3 648	3 612	3 813	2 611	1 949	1 725
Kaartinkaupunki • Gardesstaden	3 4 244	4 269	4 084	3 868	4 714	3 689	3 069	3 151
Kamppi • Kampen	4 16 735	18 704	20 872	21 628	24 690	21 204	20 889	20 273
Punavuori • Rödbergen	5 7 434	8 828	9 214	9 749	10 554	8 552	14 751	14 513
Eira	6 9 021	11 674	10 935	12 380	13 632	11 533	2 065	2 067
Ullanlinna • Ulrikasborg	7 15 495	17 015	19 252	20 267	22 708	19 031	18 126	18 227
Katajanokka • Skatudden	8 3 700	5 057	5 200	4 406	5 591	4 992	4 588	4 561
Kaivopuisto • Brunnsparcken	9 989	959	932	869	939	801	798	764
Sörnainen • Sörnäs	10 5 950	7 760	9 023	12 113	13 514	10 550	5 041	4 947
Kallio • Berghäll	11 15 242	19 450	25 425	33 858	35 504	31 872	37 467	37 653
Alppiharju • Åshöjden	12 6 314	10 959	15 458	19 941	23 310	20 951	21 938	23 032
Etu-Töölö • Främre Töölö	13 916	6 520	22 767	26 608	30 101	24 508	22 319	21 692
Taka-Töölö • Bortre Töölö	14 } 4 418	{ 6 079	11 913	26 166	31 915	28 317	25 809	25 437
Meilahti • Mejlans	15 } 32	{ 132	1 591	9 735 ⁸⁾	10 030	9 185	8 896	
Ruskeasuo • Brunakärr	16 —	—	541	645	1 468 ⁸⁾	4 145	3 942	3 984
Pasila ¹⁾ • Böle ¹⁾	17 —	3 006	2 364	1 873	2 313	2 033	2 246	2 261
Laakso • Dal	18 —	—	—	—	1 579 ⁷⁾	3 752	3 587	3 481
Mustikkamaa — Korkeasaari • Blåbärslandet —	—	—	—	—	—	—	—	—
Högholmen	19 —	—	—	—	—	—	81	82
Länsisatama • Västra hamnen	20 432	424	422	300	295	269	1 713	1 726
Hermannin • Hermanstad	21 3 569	3 434	2 622	2 405	2 537	4 632	5 407	5 469
Vallila • Vallgård	22 712	4 662	14 078	15 290	15 687	14 158	14 300	14 013
Toukola • Majstad	23 838	755	1 769	1 881	2 850	3 710	3 918	2 906
Kumpula • Gumtäkt	24 ..	..	..	..	..⁸⁾	4 134	3 916	3 904
Käpylä • Kottby	25 —	—	3 999	4 651	9 646	13 926	13 103	12 838
Koskela • Forsby	26 —	—	—	865	1 278 ⁸⁾	3 285	4 100	3 901
Vanhakaupunki • Gammelstaden	27 ..	..	..	..	..	..	538	537
Muut alueet rautatien länsipuolella ²⁾ • Övriga områden väster om järnvägen ²⁾	1 050	987	1 512	2 119	1 572		—	—
Muut alueet rautatien itäpuolella ²⁾ • Övriga områden öster om järnvägen ²⁾	1 032	1 839	2 791	4 440	6 842	607	—	—
Suomenlinna • Sveaborg	52 } 1 073	{ 1 101				1 664	1 628	1 624
Ulkosaaret: Länsisaaret ⁴⁾ • Utöarna: Västra holmarna ⁴⁾	53 } 568	{ 977	340	454	2 290	10	16	30
<i>Esikaupungit • Förstäderna</i>	—	—	—	—	62 631	164 813	205 653	218 171
Oulunkylä • Äggelby	28 —	—	—	—	7 354	17 153	19 938	22 442
Siitä: Pirkkola	—	—	—	—	—	—	811	770
Därav: Britas	—	—	—	—	—	—	11 571	12 956
Maunula	—	—	—	—	1 615	8 644	1 169	1 186
Mänsas	—	—	—	—	—	—	4 870	5 858
Metsälä	—	—	—	—	—	—	1 517	1 672
Patola	—	—	—	—	—	—	—	—
Veräjämäki	—	—	—	—	—	—	—	—
Grindbacka	—	—	—	—	—	—	—	—
Haaga • Haga	29 —	—	—	—	3 592	21 328	29 071	29 510
Siitä: Etelä-Haaga	—	—	—	—	—	—	15 427	15 950
Därav: Södra Haga	—	—	—	—	—	—	12 180	11 999
Pohjois-Haaga	—	—	—	—	—	12 379	1 088	1 183
Kivihaka	—	—	—	—	—	—	—	—
Stenhagen	—	—	—	—	—	—	—	—
Munkkiniemi • Munksnäs	30 —	—	—	—	7 527	20 750	22 788	22 457
Siitä: Munkkivuori	—	—	—	—	—	8 166	9 035	8 912
Därav: Munkshöjden	—	—	—	—	—	—	1 049	1 111
Niemenmäki	—	—	—	—	—	—	12 704	12 434
Näshöjden	—	—	—	—	—	—	—	—
Vanha Munkkiniemi ¹¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—
Gamla Munksnäs ¹¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—
Lauttasaari • Drumsö	31 —	—	—	—	6 656	16 619	20 734	21 375
Konala • Kånala	32 —	—	—	—	1 350	2 804	2 421	3 443

¹⁾ V:sta 1946 lähtien sisällyy tähän Pikku Pasila. ²⁾ Meilahden huvila-alue, Reijola ym. ³⁾ Velodromi, puistokylät, Koskelan sairaskoti ym. ⁴⁾ Saaret, lukuun ottamatta erinäisiä ulkosaaria, on sijoitettu vastaaviin kaupunginosiin v:sta 1954 lähtien. ⁵⁾ Meilahden huv.-alue ml. ⁶⁾ Reijola ml. ⁷⁾ Laakson ja Auran sairaalat ym. ml. ⁸⁾ Puistokylät ym. ml. ⁹⁾ Koskelan sairaskoti, puistokylä ym. ml. ¹⁰⁾ V:sta 1963 lähtien 26. 2. ja 23. 4. 1959 vahvistetun kaupunginosajaon mukaan (Ks. Tilastollisia kuukausitietoja Helsingistä 1960/12). ¹¹⁾ Kuusisaari ja Lehtisaari ml. ¹²⁾ Fr.o.m. år 1946 ingår här Lilla Fredriksberg. ¹³⁾ Mejlans villaområde, Grejus m.m. ¹⁴⁾ Velodromen, parkbyarna, Forsby sjukhem m.m. ¹⁵⁾ Alla holmar med undantag för en grupp yttre holmar har hänförs till resp. stadsdelar fr.o.m. år 1954. ¹⁶⁾ Inkl. Mejlans villaomr. ¹⁷⁾ Inkl. Grejus. ¹⁸⁾ Inkl. Dals sjukhus, Aurorasjukhuset m.m. ¹⁹⁾ Inkl. parkbyarna m.m. ²⁰⁾ Inkl. Forsby sjukhem och parkby m.m. ²¹⁾ Fr.o.m. år 1963 enligt den nya stadsdelsindelning, som fastställdes 26. 2. och 23. 4. 1959 (Se Stat. månadsuppgifter för Helsingfors 1960/12). ²²⁾ Inkl. Granö och Löwö.

Muist. Ulkomaalaiset v:sta 1950 lähtien ml.

Ann. Inkl. utlänningar fr.o.m. år 1950.

Jatkoa · Fortsättning

	1910	1920	1930	1940	1950	1960	1963 ¹⁾	1964
Etelä-Kaarela · Södra Kårböle	33	—	—	—	216	6 515	11 689	11 742
Siitä: Kannelmäki Därav: Gamlas	—	—	—	—	..	3 018	7 717	7 813
Maununneva Magnuskärr .....	—	—	—	—	..	..	2 203	2 217
Malminkartano Malmgård .....	—	—	—	—	..	..	141	140
Hakuninmaa Håkansåker .....	—	—	—	—	..	..	1 628	1 572
Pakila · Baggböle	34	—	—	—	4 477	7 448	7 389	7 651
Siitä: Länsi-Pakila Därav: Västra Baggböle ..	—	—	—	—	..	..	5 082	5 243
Itä-Pakila Östra Baggböle ..	—	—	—	—	..	..	2 307	2 408
Tuomarinkylä · Domarby	35	—	—	—	²⁾ 1 179 ³⁾	⁴⁾ 4 367	4 848	4 793
Siitä: Paloheinä Därav: Svedängen	—	—	—	—	849	3 162	3 705	3 647
Torpparinmäki Torparbacken ..	—	—	—	—	..	..	965	1 051
Viikki · Vik	36	—	—	—	521	674	644	669
Pukinmäki · Bocksbacka	37	—	—	—	787	728	1 862	1 831
Malmi · Malm	38	—	—	—	4 753	7 437	7 313	10 212
Siitä: Ylä-Malmi Därav: Övre Malm .....	—	—	—	—	..	..	2 382	2 462
Ala-Malmi Nedre Malm .....	—	—	—	—	..	..	2 296	2 247
Pihlajamäki Rönnsbacka .....	—	—	—	—	..	..	2 018	4 923
Tapaninkylä · Staffansby	39	—	—	—	11 377	9 949	9 354	9 426
Siitä: Tapaninvainio Därav: Staffanslätten ..	—	—	—	—	..	..	5 188	5 289
Tapanila Mosabacka .....	—	—	—	—	..	..	4 166	4 137
Suutarila · Skomakarböle	40	—	—	—	1 209 ⁵⁾	⁶⁾ 2 681	2 345	2 372
Siitä: Siltamäki Därav: Brobacka .....	—	—	—	—	..	..	351	346
Ala-Tikkurila Nedre Dickursby ..	—	—	—	—	958	1 739	1 994	2 026
Suurmetsä · Storskog	41	—	—	—	..	4 115	5 211	5 267
Kulosaari · Brändö	42	—	—	—	1 834	1 524	5 567	5 587
Herttoniemi · Hertonäs	43	—	—	—	2 117	22 951	25 510	25 638
Siitä: Länsi-Herttoniemi Därav: V. Hertonäs ..	—	—	—	—	767	15 531	15 907	15 756
Roihuvuori Kasberget	—	—	—	—	..	6 806	9 283	9 511
Tammisalo · Tammelund	44	—	—	—	..	1 071	1 583	1 590
Vartiokylä · Botby	45	—	—	—	2 470	4 519	12 937	16 997
Siitä: Puotila ⁷⁾ Därav: Botby gård ⁸⁾ ..	—	—	—	—	7 451	7 467
Vartioharju Botbyåsen .....	—	—	—	—	..	..	3 877	4 863
Myllypuro Kvarnbäcken .....	—	—	—	—	..	..	428	467
Marjanieni Marudd	—	—	—	—	..	582	1 181	1 144
Pitäjänmäki · Sockenbacka	46	—	—	—	⁹⁾ 1 802 ¹⁰⁾	¹¹⁾ 5 017	7 503	7 853
Siitä: Pajamäki Därav: Smedjebacka	—	—	—	—	..	2 619	3 516	3 532
Tali Tali .....	—	—	—	—	..	..	62	69
Reimarla Reimars .....	—	—	—	—	..	..	2 579	2 822
Marttila Martas .....	—	—	—	—	..	..	610	605
Pitäjänmäen Sockenbacka indu-	—	—	—	—	..	..	736	825
teollisuusalue striområde .....	—	—	—	—	..	..	..	..
Mellunkylä · Mellungsby	47	—	—	—	1 169	3 254	2 829	3 040
Siitä: Kontula Därav: Gårdsbacka .....	—	—	—	—	..	..	1 080	1 240
Vesala Ärvings .....	—	—	—	—	..	..	1 299	1 353
Mellunmäki Mellungsbacka ..	—	—	—	—	..	..	450	447
Vartiosaari · Vådö	48	—	—	—	..	..	37	40
Laajasalo · Degerö	49	—	—	—	1 268	2 980	3 030	3 142
Siitä: Yliskylä Därav: Uppby .....	—	—	—	—	..	..	1 330	1 349
Jollas Jollas .....	—	—	—	—	..	..	954	974
Tullisaari ¹²⁾ Turholm ¹³⁾	—	—	—	—	244	304
Hevossalmi Håsnässund .....	—	—	—	—	..	..	502	515
Villinki · Villinge	50	—	—	—	..	..	8	8
Santahamina · Sandhamn	51	—	—	—	973	929	899	927
Ulkosaaret: Itäsaaret · Utöarna: Östra holmarna	—	—	—	—	..	..	143	159
Muut kaupungissa henkikirjoitetut · Öv-								
riga i staden mantalsskrivna personer	5 996	3 494	2 658	5 056	12 834	14 790	12 355	13 280
Ilman vakainaista asuntoa · Utan stadig-	..	..	..	..	..	2 587	2 136	2 386
varande bostad .....	..	..	..	..	..	6 038	6 192	6 728
Laitoksissa ym. · I anstalter m.m. ....	..	..	..	..	..	1 445	1 666	1 829
Ulkomailla olevat · I utlandet .....	..	..	..	..	..	4 720	2 361	2 337
Tietymättömissä olevat · Okänd vistelseort	..	..	..	..	..	..	..	..
Koko kaupunki · Hela staden	118 736	152 200	205 833	252 484	370 962	448 315 ¹⁴⁾	477 110 ¹⁵⁾	487 422

¹⁾ Ks. alav. 10 s. 63. ²⁾ Vartiokylän teollisuusalue ml. ³⁾ Tahvonlahti ml. ⁴⁾ Haltiala, Niskala ja Siltakylä ml. ⁵⁾ Haltiala ja Niskala ml.
⁶⁾ Siltakylä ml. ⁷⁾ Tali ml. ⁸⁾ Ks. alav. 3 s. 61.
⁹⁾ Se not 10 på s. 63. ¹⁰⁾ Inkl. Botby industriområde. ¹¹⁾ Inkl. Stansvik. ¹²⁾ Inkl. Tomtbacka, Nackböle och Broby. ¹³⁾ Inkl. Tomtbacka och
Nackböle. ¹⁴⁾ Inkl. Broby. ¹⁵⁾ Inkl. Tali. ¹⁶⁾ Se not 3 på s. 61.

D. Sukupuolen mukaan vuosina 1875—1965¹⁾ • Efter kön åren 1875—1965¹⁾

Vuosi År	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	Vuosi År	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	Vuosi År	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa
1875....	10 236	12 834	23 070	1906..	43 675	54 999	98 674	1937..	98 487	138 238	236 725
1876....	11 269	13 811	25 080	1907..	45 657	57 828	103 485	1938..	102 698	144 086	246 784
1877....	11 073	13 704	24 777	1908..	48 008	60 794	108 802	1939..	108 503	149 614	258 117
1878....	11 531	14 216	25 747	1909..	48 741	63 166	111 907	1940..	105 777	146 707	252 484
1879....	12 261	15 146	27 407	1910..	52 179	66 557	118 736	1941..	114 566	163 429 ²⁾	277 995
1880....	16 403	19 943	36 346	1911..	53 929	69 157	123 086	1942..	102 412	151 478 ³⁾	253 890
1881....	16 948	20 375	37 323	1912..	56 925	72 471	129 396	1943..	103 142	154 919	258 061
1882....	17 400	20 570	37 970	1913..	64 736	80 654	145 390	1944..	106 317	159 019	265 336
1883....	17 568	21 662	39 230	1914..	66 628	83 181	149 809	1945..	113 710	162 567	276 277
1884....	18 578	22 656	41 234	1915..	69 102	84 365	153 467	1946 ⁴⁾	143 919	197 644 ⁵⁾	341 563
1885....	18 746	22 833	41 579	1916..	78 874	91 064	169 938	1947..	152 067	205 466	357 533
1886....	19 409	23 936	43 345	1917..	73 484	88 427	161 911	1948..	151 574	205 565	357 139
1887....	21 313	25 836	47 149	1918..	69 000	86 735	155 735	1949..	152 504	207 309	359 813
1888....	22 431	27 290	49 721	1919..	61 313	83 010	144 323	1950..	157 080	211 439	368 519
1889....	24 695	29 215	53 910	1920..	64 434	87 766	152 200	1951..	160 827	215 154	375 981
1890....	25 519	30 717	56 236	1921..	65 332	89 590	154 922	1952..	166 501	218 020	384 521
1891....	26 765	32 034	58 799	1922..	65 073	89 905	154 978	1953..	170 357	224 154	394 511
1892....	27 160	33 135	60 295	1923..	64 552	89 429	153 981	1954..	170 807	225 536	396 343
1893....	26 757	33 660	60 417	1924..	65 750	90 905	156 655	1955..	174 553	229 417	403 970
1894....	27 096	34 880	61 976	1925..	67 545	94 525	162 070	1956..	178 566	233 629	412 195
1895....	28 213	36 341	64 554	1926..	70 435	98 170	168 605	1957..	183 164	237 996	421 160
1896....	29 703	37 950	67 653	1927..	75 093	102 221	177 314	1958..	187 357	243 692	431 049
1897....	31 235	39 463	70 698	1928..	80 209	108 398	188 607	1959..	192 768	248 910	441 678
1898....	31 439	39 926	71 365	1929..	86 289	115 191	201 480	1960..	196 689	251 626	448 315
1899....	33 392	42 100	75 492	1930..	87 022	118 811	205 833	1961..	201 815	255 306	457 121
1900....	35 010	44 116	79 126	1931..	87 764	121 614	209 378	1962..	206 946	260 425	467 371
1901....	36 075	46 138	82 213	1932..	90 048	124 062	214 110	1963..	211 302	265 808	477 110
1902....	36 149	46 455	82 604	1933..	91 008	126 338	217 346	1964..	216 214	271 208	487 422
1903....	38 976	49 862	88 838	1934..	92 751	128 773	221 524	1965..	219 975	274 821	494 796
1904....	39 813	50 594	90 407	1935..	94 146	131 336	225 482				
1905....	41 198	52 428	93 626	1936..	96 156	134 238	230 394				

¹⁾ Ulkomaalaiset (v. 1965 3 414) sisältyvät tähän taulukkoon vasta 1951 lähtien sekä v. 1915, jolloin lukuihin sisältyy Venäjän alalaisia. ²⁾ Tähän sisältyvät ne siirtoväkeen kuuluvat henkilöt, luvultaan 27 128, jotka on merkitty Helsingin henkikirjoihin. ³⁾ Tähän sisältyy n. 6 000 siirtoväkeen kuuluvaa henkilöä, jotka jäivät Helsinkiin asumaan. ⁴⁾ Lukuihin sisältyvät tästä lähtien siirtoväkeen kuuluvat. ⁵⁾ Tähän sisältyy Esikaupunkialueen väestö, miehiä 23 168 ja naisia 27 886.

¹⁾ I tabellen ingår utlänningar (år 1965 3 414) fr.o.m. år 1951 samt för år 1915, då ryska undersåtar medräknats. ²⁾ Här ingår de till den förflyttade befolkningen hörande personer, till antalet 27 128, vilka mantalsskrivits i Helsingfors. ³⁾ Här ingår c. 6 000 personer av den förflyttade befolkningen, vilka stannat i Helsingfors. ⁴⁾ Här efter ingår även till den förflyttade befolkningen hörande personer. ⁵⁾ Inkl. Förstadsområdets befolkning 23 168 män och 27 886 kvinnor.

35. Solmitut ja purkautuneet avioliitot vuosina 1886—1964 Ingångna och upplösta äktenskap åren 1886—1964

Vuosi År	Solmittuja avioliittoja • Ingångna äktenskap										Purkautuneita avioliittoja • Upplösta äktenskap											
	Aviopusolisoiden siviilisäädyn mukaan Efter kontrahenternas civilstånd										Summa	1000 asuk. kohd. I förhållande till 1 000 invånare av			%						Summa	I 1000 asukasta kohden I förhållande till 1 000 invånare
	Kaksi naimatonta Två ogifta	Leskimies tai eronnut ja naimaton	Änkling i. fränsk. och ogift naimaton	Leskivaimo tai eronnut ja naimaton	Änka i. fränsk. och ogift naimaton	Kaksi leskeä tai eronnutta Båda förut gifta	Kaksi naimatonta Två ogifta	Summa	miespuolisesta väestöstä den manliga befolkning.	naispuolisesta väestöstä den kvinnliga befolkning.		koko väkiluvusta hela folkmängden	Miehen kuoleman johdosta Genom mannens död	Vaimon kuoleman johdosta Genom hustruns död	Laillisen eron johdosta Genom laga skillnad	Miehen kuoleman johdosta Genom mannens död	Vaimon kuoleman johdosta Genom hustruns död	Laillisen eron johdosta Genom laga skillnad	Summa			
1886—90	2 276	168	142	31	87.0	2 617	20.7	17.9	9.6	767	456	24	61.5	36.6	1.9	1 247	4.6					
1891—95	2 611	193	123	38	88.1	2 965	18.8	16.2	8.7	882	554	57	59.1	37.1	3.8	1 493	4.4					
1896—1900	3 684	241	188	57	88.3	4 170	21.6	18.4	9.9	1 075	590	102	60.8	33.4	5.8	1 767	4.2					
1901—05	4 020	282	190	70	88.1	4 562	19.6	16.6	9.0	1 231	748	116	58.8	35.7	5.5	2 095	4.1					
1906—10	5 395	370	242	78	88.6	6 085	21.5	18.2	9.9	1 615	922	197	59.1	33.7	7.2	2 734	4.4					
1911—15	6 101	438	238	102	88.7	6 879	19.2	16.0	8.7	1 855	1 111	289	57.0	34.1	8.9	3 255	4.1					
1916—20	7 364	623	377	153	86.5	8 517	21.1	17.2	9.5	3 272	1 429	525	62.6	27.3	10.1	5 226	5.8					
1921—25	8 082	765	518	224	84.3	9 589	22.0	17.6	9.8	2 563	1 328	811	54.5	28.2	17.3	4 702	4.8					
1926—30	9 805	907	523	247	85.4	11 482	23.7	19.1	10.6	3 389	1 710	1 127	54.4	27.5	18.1	6 226	5.7					
1931—35	10 337	1 061	613	298	84.0	12 309	23.6	17.6	10.1	3 464	1 730	1 781	49.7	24.8	25.5	6 975	5.7					
1936—40	16 015	1 780	1 066	541	82.5	19 402	33.5	24.6	14.2	4 845	1 952	2 076	54.6	22.0	23.4	8 873	6.5					
1941—45	16 129	2 654	2 079	1 199	73.1	22 061	35.3	25.5	14.8	6 608	2 255	4 424	49.7	17.0	33.3	13 287	8.9					
1946—50	14 554	3 356	2 375	2 087	65.1	22 372	30.5	22.6	13.0	5 589	2 229	6 072	40.2	16.1	43.7	13 890	8.1					
1951—55	15 364	2 712	1 756	1 980	70.4	21 812	25.9	19.7	11.2	5 641	2 128	5 150	43.6	16.5	39.9	12 919	6.6					
1956—60	17 777	2 619	1 753	1 882	74.0	24 031	25.3	19.6	11.1	6 183	2 289	5 279	45.0	16.6	38.4	13 751	6.3					
1960	3 671	536	343	375	74.5	4 925	25.0	19.5	11.0	1 310	463	985	47.5	16.8	35.7	2 758	6.1					
1961	4 032	525	330	386	76.5	5 273	26.2	20.5	11.5	1 267	502	1 084	44.4	17.6	38.0	2 853	6.2					
1962	4 115	569	333	374	76.3	5 391	26.0	20.5	11.4	1 297	503	1 015	46.0	17.9	36.1	2 815	6.0					
1963	4 084	542	305	344	77.4	5 275	24.7	19.6	10.9	1 350	513	1 149	44.8	17.0	38.2	3 012	6.2					
1964	4 366	558	288	390	77.9	5 602	25.6	20.4	11.4	1 397	531	1 259	43.8	16.7	39.5	3 187	6.5					

36. Laillisen eron johdosta purkautuneet avioliitot sekä asumuserot vuosina 1901—64 Genom laga skillnad upplösta äktenskap samt hemskillnader åren 1901—64

A. Avioeron syiden mukaan vuosina 1940—64 • Efter orsakerna till skilsmässan åren 1940—64

Vuosi År	Avioliittolain ²⁾ • Med stöd av ¹⁾										Ilmoit- tama- ton syy Ouppi- given orsak	Summa	Asumusero Hemskillnad				
	67 § 68 §	70 §	71 §	72 §	73 §	74 §	75 §	76 §	Siitä Därav mom. 1	77 §				useam- pien §§			
	nojalla • i äktenskapslagen																
1964																	
Miehen pyynn.	4	81	—	2	3	1	4	160	66	1	—	—	—	—	—	256	27
Vaimon »	2	205	3	16	25	95	—	282	106	1	—	—	—	—	629	147	
Molemp. »	1	8	—	—	—	—	1	364	231	—	—	—	—	—	374	296	
Summa	7	294	3	18	28	96	5 ²⁾	806	403	2	—	—	—	—	1 259	470	
1963	2	258	6	20	18	103	4	738	401	—	—	—	—	—	1 149	611	
1962	6	220	—	10	20	59	8	691	345	1	—	—	—	—	1 015	654	
1961	3	245	—	6	21	71	9	728	352	1	—	—	—	—	1 084	541	
1960	5	225	3	9	18	63	12	650	358	—	—	—	—	—	985	508	
1955	4	195	6	21	26	119	17	694	339	3	—	—	—	—	1 085	547	
1950	9	198	14	13	29	122	7	605	119	3	18	—	—	—	1 018	319	
1945	13	410	99	31	71	169	11	723	—	16	—	—	—	—	1 544	—	
1940	5	29	8	1	11	11	13	331	—	3	—	—	—	—	412	—	

Alaviitit ja muist. ovat s. 69 • Noterna och anm. är på s. 69.

B. Avioliiton kestämisaajan mukaan vuosina 1901—64
Efter äktenskapets varaktighet åren 1901—64

Vuosi År	Avioliittoja, joiden kestämisaika oli, vuotta Äktenskap, vilkas varaktighet i år var												Ilmoitta- maton Ouppgiven	Summa
	0	1	2	3	4	5—9	10—14	15—19	20—24	25—29	30—			
1901—20	8	29	27	34	38	289	259	122	58	22	13	228	1 127	
1921—25	6	21	36	43	49	228	160	98	67	27	22	54	811	
1926—30	2	20	59	44	70	342	236	153	86	34	26	55	1 127	
1931—35	3	29	66	104	114	578	396	225	127	79	48	12	1 781	
1936—40	12	28	74	124	151	690	463	275	135	67	45	12	2 076	
1941—45	86	231	379	418	355	1 393	724	429	220	97	86	6	4 424	
1946—50	102	271	453	499	518	1 976	1 023	602	358	177	82	11	6 072	
1951—55	62	187	345	384	454	1 706	883	564	303	161	81	20	5 150	
1956—60	77	181	337	392	407	1 612	1 081	576	319	191	104	2	5 279	
1955	15	41	59	77	72	373	180	149	61	36	3	19	1 085	
1956	13	39	67	94	79	352	219	147	70	36	23	—	1 139	
1957	15	36	65	85	74	314	220	97	69	32	27	2	1 036	
1958	10	44	73	55	91	348	221	123	69	47	19	—	1 100	
1959	29	31	64	76	72	308	224	111	53	35	16	—	1 019	
1960	10	31	68	82	91	290	197	98	58	41	19	—	985	
1961	6	39	68	63	83	358	206	125	82	36	18	—	1 084	
1962	8	24	58	80	73	315	185	143	63	36	30	—	1 015	
1963	9	42	74	85	80	351	208	151	79	48	22	—	1 149	
1964	15	47	77	86	92	399	234	151	85	48	25	—	1 259	

C. Aviopuolisoiden iän mukaan avioliiton purkautuessa vuonna 1964
Efter makarnas ålder vid äktenskapets upplösning år 1964

Miehen ikä Mannens ålder	Vaimon ikä, vuotta • Hustruns ålder, år												Ilmoitta- maton Ouppgiven	Summa	
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—			
—19	3	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
20—24	11	62	23	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	98
25—29	4	71	123	27	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	234
30—34	—	15	66	110	34	11	1	2	—	—	—	—	—	—	239
35—39	—	5	23	69	83	24	9	3	2	—	—	—	—	—	218
40—44	—	1	8	13	44	54	17	8	2	—	—	—	—	—	147
45—49	—	—	4	7	19	36	29	19	4	1	—	—	—	—	119
50—54	—	—	—	1	6	17	25	34	16	5	—	—	—	—	104
55—59	—	—	—	—	3	4	16	16	15	3	1	—	—	—	58
60—64	—	—	—	1	—	1	2	2	7	5	4	—	—	—	22
65—69	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	3	1	—	—	7
70—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	1	1	—	—	6
Summa	18	157	248	231	196	149	99	85	50	15	9	2	—	—	1 259

D. Avioliiton kestämisaian ja aviopuolisoiden iän mukaan vuonna 1964
Efter äktenskapets varaktighet och makarnas ålder år 1964

I k ä Å l d e r	Avioliittoja, joiden kestämisaika oli, vuotta • Äktenskap, vilkas varaktighet i år var											Summa	
	0	1	2	3	4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-		
<i>I. Miehen iän mukaan • Efter mannens ålder</i>													
-19 vuotta-år	—	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
20-24 » »	4	17	26	21	14	16	—	—	—	—	—	—	98
25-29 » »	3	9	19	32	42	125	4	—	—	—	—	—	234
30-34 » »	1	4	8	13	16	117	78	2	—	—	—	—	239
35-39 » »	3	2	3	5	12	60	90	41	2	—	—	—	218
40-44 » »	—	4	10	6	1	31	29	52	14	—	—	—	147
45-49 » »	2	2	4	3	5	19	13	30	30	11	—	—	119
50-54 » »	1	3	3	2	2	16	14	15	22	21	5	—	104
55-59 » »	1	—	1	1	—	7	4	11	13	14	6	—	58
60-64 » »	—	1	1	—	—	5	1	—	4	2	8	—	22
65-69 » »	—	—	—	2	—	1	1	—	—	—	3	—	7
70- » »	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	3	—	6
Summa	15	47	77	86	92	399	234	151	85	48	25	1 259	
<i>II. Vaimon iän mukaan • Efter hustruns ålder</i>													
-19 vuotta-år	1	10	5	2	—	—	—	—	—	—	—	—	18
20-24 » »	5	16	31	33	39	33	—	—	—	—	—	—	157
25-29 » »	1	9	17	24	27	152	18	—	—	—	—	—	248
30-34 » »	1	—	3	8	9	104	95	11	—	—	—	—	231
35-39 » »	4	3	7	5	5	49	71	49	3	—	—	—	196
40-44 » »	1	1	4	5	8	26	26	51	24	3	—	—	149
45-49 » »	1	5	4	2	1	11	12	25	23	15	—	—	99
50-54 » »	1	2	3	2	3	12	9	5	17	21	10	—	85
55-59 » »	—	1	1	4	—	9	2	9	15	6	3	—	50
60-64 » »	—	—	1	—	—	3	—	1	3	3	4	—	15
65-69 » »	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	6	—	9
70- » »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2
Summa	15	47	77	86	92	399	234	151	85	48	25	1 259	

E. Avioliiton kestämisaian ja lasten lukumäärän mukaan vuonna 1964
Efter äktenskapets varaktighet och antalet barn år 1964

Avioliittoja, joiden kestämisaika oli, vuotta Äktenskap, vilkas varaktighet i år var	Lasten lukumäärä Barnens antal								Summa
	0	1	2	3	4	5	6	7-	
0	12	3	—	—	—	—	—	—	15
1	25	20	2	—	—	—	—	—	47
2	43	28	6	—	—	—	—	—	77
3	42	38	6	—	—	—	—	—	86
4	35	43	12	2	—	—	—	—	92
5-9	116	161	87	25	6	4	—	—	399
10-14	54	67	58	39	11	4	—	1	234
15-19	34	29	48	27	10	2	1	—	151
20-24	20	16	26	11	5	4	3	—	85
25-29	11	10	14	6	5	2	—	—	48
30-	4	10	5	5	—	1	—	—	25
Summa	396	425	264	115	37	17	4	1	1 259

F. Avioliiton kestämisaian ja vaimon iän¹⁾ sekä 16 v. nuorempien lasten lukumäärän mukaan vuonna 1964
Efter äktenskapets varaktighet och hustruns ålder²⁾ samt antalet barn under 16 år, år 1964

Vaimon ikä ¹⁾ Hustruns ålder ²⁾	Avioliittoja, joiden kestämisaika oli, vuotta • Äktenskap, vilkas varaktighet i år var											Summa
	0	1	2	3	4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-	
—19	1	13	23	28	34	86	47	25	11	6	—	274
20—24	5	15	22	25	29	160	106	65	32	22	16	497
25—29	1	7	11	12	11	75	47	31	17	15	4	231
30—34	1	1	6	7	5	32	16	16	17	5	3	109
35—39	4	3	2	5	9	17	12	10	8	—	2	72
40—44	1	1	5	1	1	11	5	3	—	—	—	28
45—49	1	5	2	2	3	11	—	1	—	—	—	25
50—	1	2	6	6	—	7	1	—	—	—	—	23
Summa	15	47	77	86	92	399	234	151	85	48	25	1 259
16 v. nuoremmista lapsista annettiin • Av barn under 16 år ombetroddes isälle • fadern	—	—	3	4	5	42	32	26	6	2	—	120
äidille • modern	2	24	36	46	67	399	318	201	59	21	2	1175

¹⁾ Avioliittoa solmittaessa.

²⁾ Vid ingående av äktenskap.

G. Avioliiton järjestyslunun mukaan vuonna 1964
Efter äktenskapets ordningsnummer år 1964

Miehen avioliiton järjestysluku Ordningsnummer för mannens äktenskap	Vaimon avioliiton järjestysluku Ordningsnummer för hustruns äktenskap					
	1	2	3	4—	Tuntematon Okänt	Summa
1	970	81	8	3	—	1 062
2	112	46	11	1	—	170
3	7	14	2	—	—	23
4	2	2	—	—	—	4
5	—	—	—	—	—	—
Tuntematon • Okänt	—	—	—	—	—	—
Summa	1 091	143	21	4	—	1 259

Alaviitat ja muist. taul. A. • Noter och anm. till tab. A.

¹⁾ §§ 67 ja 68 avioliiton peruuttaminen, 70 avioliiton uskottomuus, 71 sukupuolitauti, 72 törkeä pahoinpitely, 73 vapausrangaistus, 74 huumaavien aineiden väärinkäyttö, 75 mielisairaus, 76¹ vuoden erillään asuminen asumuserotuomion jälkeen, 76² välien rikkoutumisesta johtunut vähint. kahden vuoden erillään asuminen, 76³ ilman pätevää syytä toinen puoliso karttaa yhteiselämää tai saattaa toisen puolison välttämään sitä menettelyllään, 77 toisen puolison elossaolosta ei ole tietoa. ²⁾ Siitä 76³:n nojalla 393 ja 76²:n 10.

³⁾ §§ 67 och 68 återgång av äktenskap, 70 äktenskaplig otrohet, 71 könssjukdom, 72 grov misshandel, 73 frihetsstraff, 74 missbruk av rusgivande medel, 75 sinnessjukdom, 76¹ makarna har efter hemskillnadsdom levat ett år åtskilda, 76² makarna har på grund av söndring levat åtskilda minst två år, 76³ ena maken undandrager sig samlevnaden utan giltig orsak eller giver andra maken orsak att undvika samlevnad, 77 okänt om andra maken lever. ⁴⁾ Därav med stöd av 76³ 393 och av 76² 10.

Muist. V:een 1953 saakka avioerotilasto on laadittu vastaajan asuinpaikan mukaan, v:sta 1954 alkaen taas miehen kotipaikan mukaan.

Anm. Statistiken över skilsmässor har t.o.m. år 1953 uppgjorts enligt svarandens boningsort, men fr.o.m. år 1954 enligt mannens boningsort.

37. Solmitut avioliitot vuosina 1916—64 Ingångna äktenskap åren 1916—64

A. Kuukausittain · Månadsvis

Vuosi År	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Koko vuosi Hela året
<i>Absoluuttiset luvut · Absoluta tal</i>													
1916—20	465	520	504	530	653	1 029	656	642	754	774	800	1 190	8 517
1921—25	475	535	646	609	775	1 260	749	759	760	881	827	1 313	9 589
1926—30	553	618	806	801	894	1 452	886	905	969	998	958	1 642	11 482
1931—35	586	673	870	870	1 012	1 635	931	980	1 030	1 040	993	1 689	12 309
1936—40	1 210	1 314	1 418	1 462	1 744	2 450	1 508	1 447	1 704	1 577	1 399	2 169	19 402
1941—45	1 160	1 292	1 562	1 656	1 661	2 619	2 157	2 123	1 848	1 749	1 673	2 561	22 061
1946—50	1 211	1 275	1 608	1 803	1 892	3 109	1 994	1 733	1 701	1 727	1 673	2 646	22 372
1951—55	1 058	1 231	1 458	1 561	1 843	2 645	2 017	1 897	1 709	1 767	1 764	2 862	21 812
1956—60	1 005	1 289	1 539	1 673	1 961	3 192	2 212	2 151	1 856	1 911	2 019	3 223	24 031
1962	183	313	339	452	352	749	479	453	470	336	454	811	5 391
1963	195	271	305	382	319	852	437	477	429	357	507	744	5 275
1964	176	323	455	262	587	708	440	578	379	551	429	714	5 602
<i>1 200 avioliittoa kohden · På 1 200 äktenskap</i>													
1916—20	64.4	78.4	69.8	75.9	90.4	147.3	90.8	88.9	107.8	107.1	114.5	164.7	1 200.0
1921—25	58.4	72.8	79.4	77.3	95.3	160.1	92.1	93.3	96.5	108.3	105.1	161.4	1 200.0
1926—30	56.8	69.7	82.8	85.1	91.8	154.1	91.0	93.0	102.8	102.5	101.7	168.7	1 200.0
1931—35	56.1	70.8	83.3	86.2	97.0	161.9	89.2	93.9	101.9	99.6	98.3	161.8	1 200.0
1936—40	73.5	86.7	86.2	91.8	106.0	153.9	91.6	87.9	106.9	95.8	87.9	131.8	1 200.0
1941—45	62.0	75.8	83.5	91.5	88.8	144.7	115.3	113.5	102.1	93.5	92.4	136.9	1 200.0
1946—50	63.8	73.8	84.7	98.2	99.7	169.3	105.1	91.3	92.6	91.0	91.1	139.4	1 200.0
1951—55	57.2	73.3	78.8	87.2	99.7	147.8	109.1	102.6	95.5	95.5	98.5	154.8	1 200.0
1956—60	49.3	69.1	75.6	84.9	96.3	162.0	108.6	105.6	94.2	93.8	102.4	158.2	1 200.0
1962	40.0	75.6	74.0	102.0	76.9	169.0	104.6	98.9	106.1	73.4	102.4	177.1	1 200.0
1963	43.5	67.2	68.1	88.1	71.2	196.4	97.5	106.4	98.9	79.7	116.9	166.1	1 200.0
1964	37.2	72.8	96.1	57.2	123.9	154.6	92.9	122.0	82.8	116.3	93.5	150.7	1 200.0

B. Pääkielen mukaan vuonna 1964 · Efter huvudspråk år 1964

Pääkieli Huvudspråk	Ikä, vuotta · Ålder, år											Kaikki avioliitot Samtliga äktenskap	
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—		
<i>Miehen · Mannens</i>													
<i>Miehen</i> <i>Mannens</i>	<i>Vaimon · Hustruns</i>												
Suomi · Finska	355	1 957	1 238	418	251	118	94	79	47	37	25	4 619	
Suomi · Finska	15	102	48	14	15	7	4	4	2	2	1	214	
Ruotsi · Svenska	27	114	76	34	22	16	15	6	4	2	1	317	
Ruotsi · Svenska	3	98	59	18	11	6	5	9	5	4	8	226	
Toisella puolisolla tai molemmilla muu kieli · Den ena kontrahentens eller båda kontrahenternas språk annat än finska eller svenska . . .	2	70	79	37	16	15	3	2	1	—	1	226	
Summa	402	2 341	1 500	521	315	162	121	100	59	45	36	5 602	
<i>Vaimon · Hustruns</i>													
<i>Miehen</i> <i>Mannens</i>	<i>Vaimon · Hustruns</i>												
Suomi · Finska	900	2 082	848	321	157	112	84	52	41	14	8	4 619	
Suomi · Finska	54	96	30	9	8	7	2	5	2	1	—	214	
Ruotsi · Svenska	48	138	68	25	11	11	6	7	3	—	—	317	
Ruotsi · Svenska	23	116	36	14	9	9	3	3	10	1	2	226	
Toisella puolisolla tai molemmilla muu kieli · Den ena kontrahentens eller båda kontrahenternas språk annat än finska eller svenska . . .	29	104	58	17	10	3	4	—	1	—	—	226	
Summa	1 054	2 536	1 040	386	195	142	99	67	57	16	10	5 602	

C. Järjestyslunun mukaan vuonna 1964 • Efter ordningsnummer år 1964

Miehen ikä, vuotta Mannens ålder, år	Miehen avioliiton järjestysluku • Ordningsnummer för mannens äktenskap												Kaikki avioliitot Samtliga äktenskap
	I			II			III			IV—			
	Miehen pääkieli • Mannens huvudspråk												
	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	
15—19	370	30	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	402
20—24	2 021	210	66	41	2	—	1	—	—	—	—	—	2 341
25—29	1 170	119	72	114	17	1	7	—	—	—	—	—	1 500
30—34	289	34	28	134	18	5	12	—	1	—	—	—	521
35—39	118	16	11	127	16	2	20	1	—	3	1	—	315
40—44	26	5	10	81	14	3	13	2	1 ¹⁾	6	1	—	162
45—49	16	5	1	64	11	1	12	4	— ²⁾	7	—	—	121
50—54	11	—	2	49	12	—	20	2	—	3 ¹⁾	1	—	100
55—59	11	2	—	30	5	1	8	1	—	—	1	—	59
60—64	4	1	—	24	4	—	11	1	—	—	—	—	45
65—	1	3	—	14	4	—	7	3	— ³⁾	4	—	—	36
Summa	4 037	425	192	678	103	13	111	14	2	23	4	—	5 602
Näistä siviili- avioliittoja Av dessa ci- viläktenskap	624	40	77	245	31	4	56	4	1 ⁴⁾	12	1	—	1 095

Vaimon ikä, vuotta Hustruns ålder, år	Vaimon avioliiton järjestysluku • Ordningsnummer för hustruns äktenskap												Kaikki avioliitot Samtliga äktenskap
	I			II			III			IV—			
	Vaimon pääkieli • Hustruns huvudspråk												
	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	
15—19	967	79	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1 054
20—24	2 234	227	5	62	6	1	1	—	—	—	—	—	2 536
25—29	848	62	3	111	12	1	1	1	—	1	—	—	1 040
30—34	234	16	3	116	8	—	8	1	—	—	—	—	386
35—39	96	10	1	66	6	2	13	1	—	—	—	—	195
40—44	53	5	—	55	9	1	11	4	—	4	—	—	142
45—49	31	3	—	46	3	1	14	—	—	2 ¹⁾	1	—	99
50—54	20	1	—	27	4	—	10	2	—	2	1	—	67
55—59	12	3	—	26	4	1	5	5	—	1	—	—	57
60—64	4	1	—	9	1	—	1	—	—	—	—	—	16
65—	1	—	—	6	1	—	1	1	—	—	—	—	10
Summa	4 500	407	17	527	54	7	65	15	—	9	1	—	5 602
Näistä siviili- avioliittoja Av dessa ci- viläktenskap	767	65	6	199	14	3	34	4	—	3	—	—	1 095

1) Yhden henkilön järjestysluku oli VI. 2) Samoin V. 3) Samoin 2 henkilön V. 4) Samoin yhden V ja yhden VI.

5) För 1 person var ordningsnummern VI. 6) Dito V. 7) Dito V för 2 personer. 8) Dito V för 1 person och VI för 1 person.

D. Seurakunnittain ja siviilisäädyyttään v. 1964 • Församlingsvis och efter civilstånd år 1964

		Miehet • Män											
		Ikä, vuotta • Ålder, år											
		15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-	
Seurakunnittain¹⁾ • Församlingsvis¹⁾													
1	Suom. ev.lut. seurakunnat suuralueittain	Finska ev.luth. församl. enl. storområden	343	1 974	1 260	434	247	121	89	69	38	31	22
2	<i>Kantakaupungin seurak.</i>	<i>Församl. i stads kärnan</i>	215	1 325	891	301	165	80	57	53	31	20	17
3	Keskusta ja etel.kantakaup.	Centr.o.södra stads kärnan	80	412	273	110	64	28	26	22	9	10	4
4	Läntinen »	Västra »	37	347	272	76	41	23	9	12	8	1	5
5	Itäinen ja pohj. »	Östra o. norra »	98	566	346	115	60	29	22	19	14	9	8
6	<i>Esikaupunkialueen seurakunnat</i>	<i>Församl. på förstadsområdet</i>	128	649	369	133	82	41	32	16	7	11	5
7	Läntiset esikaupungit	Västra förstäderna	44	320	210	66	39	28	17	5	3	5	4
8	Pohjoiset »	Norra »	30	107	53	18	20	4	5	2	2	3	1
9	Koilliset »	Nordöstra »	23	97	47	17	9	3	5	7	—	1	—
10	Itäiset »	Östra »	31	125	59	32	14	6	5	2	2	2	—
11	Ruots. ev.lut. seurakunnat	Sv. ev.luth. församl.	19	207	106	38	29	16	10	14	7	7	7
12	Pohj. ruotsal. seurak.	Norra svenska förs.	6	57	37	10	10	7	2	4	3	2	2
13	Tuomaan »	Tomas »	—	32	13	6	3	3	3	5	1	2	3
14	Etel. »	Södra »	3	44	21	16	6	3	1	3	—	1	—
15	Pohjoisten »	Sörens »	3	25	10	1	3	2	1	1	1	1	2
16	Luukkaan »	Lukas »	2	20	10	2	2	—	—	1	2	1	—
17	Markuksen »	Markus »	3	18	8	2	4	1	2	—	—	—	—
18	Matteuksen »	Matteus »	2	11	7	1	1	—	1	—	—	—	—
19	Muut seurakunnat²⁾	Övriga församlingar²⁾	12	66	62	17	12	7	7	2	2	2	4
20	Siviilirekisteri	Civilregistret	28	94	72	32	27	18	15	15	12	5	3
21	Kaikki väestörekisterit	Samtl. befolkningsreg.	402	2 341	1 500	521	315	162	121	100	59	45	36
<i>Siviilisäädyyttään • Efter civilstånd</i>													
22	Kaksi naimatonta • Två ogifta		397	2 242	1 258	297	109	27	15	8	9	3	1
23	Naimaton mies ja leski • Ogift man och änka		1	5	12	6	5	8	2	2	2	1	1
24	Naimaton mies ja eronnut nainen • Ogift man och fränskild kvinna		4	50	91	48	31	6	5	3	2	1	2
25	Leski ja naimaton nainen • Änkling och ogift kvinna		—	—	2	7	7	8	9	12	9	8	7
26	Leski ja eronnut nainen • Änkling och fränskild kv.		—	—	—	1	5	4	5	6	8	8	3
27	Kaksi leskeä • Änkling och änka		—	—	1	—	—	—	2	7	7	8	12
28	Eronnut mies ja naimaton nainen • Fränskild man och ogift kvinna		—	36	112	107	100	54	38	23	14	3	2
29	Eronnut mies ja leski • Fränskild man och änka		—	—	4	3	7	13	11	14	3	6	7
30	Kaksi eronnutta • Två fränskilda		—	8	20	52	51	42	34	25	5	7	1
31	Summa		402	2 341	1 500	521	315	162	121	100	59	45	36
32	Näistä siviiliavioliittoja • Av dessa civiläktenskap		91	286	266	137	104	73	50	43	18	17	10
33	Siviiliavioliittoja %:na kaikista • Civiläktenskap i % av alla		22.6	12.2	17.7	26.3	33.0	45.1	41.3	43.0	30.5	37.8	27.8

1) Ks. muist. s. 80. 2) Ks. alav. 1 s. 75.

Muist. Kuten Suomen väestötalastossa yleensä on molemmat aviopuoliset luettu siihen seurakuntaan, johon nainen kuuluu.

Naiset • Kvinnor											Kaikki avioliitot	Samtliga äktenskap	Naisia siviili-avioliittoja Av dessa siviiliäktenskap	Siviiliävioliitto- ja %-na kaikista Civiläkt. i % av alla	
Ikä, vuotta • Ålder, år															
15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—					
876	2 144	882	307	144	107	61	48	38	14	7	4 628	633	13.7	1	
528	1 487	641	203	98	71	47	32	32	11	5	3 155	402	12.7	2	
165	474	203	84	41	27	17	11	10	4	2	1 038	136	13.1	3	
99	411	209	50	19	22	8	5	6	2	—	831	87	10.5	4	
264	602	229	69	38	22	22	16	16	5	3	1 286	179	13.9	5	
348	657	241	104	46	36	14	16	6	3	2	1 473	231	15.7	6	
125	357	146	51	22	20	6	8	3	2	1	741	98	13.2	7	
81	88	32	23	6	6	3	2	2	1	1	245	39	15.9	8	
66	79	30	15	10	3	1	4	1	—	—	209	40	19.1	9	
76	133	33	15	8	7	4	2	—	—	—	278	54	19.4	10	
78	224	66	29	18	17	6	8	12	1	1	460	87	18.9	11	
15	76	26	6	5	3	1	5	2	—	1	140	22	15.7	12	
6	35	9	5	5	1	2	3	5	—	—	71	15	21.1	13	
15	48	18	5	5	3	3	—	1	—	—	98	23	23.5	14	
19	16	1	5	1	5	—	—	2	1	—	50	11	22.0	15	
5	24	3	3	—	3	—	—	2	—	—	40	6	15.0	16	
11	18	3	3	1	2	—	—	—	—	—	38	9	23.7	17	
7	7	6	2	1	—	—	—	—	—	—	23	1	4.3	18	
30	83	40	16	9	4	6	1	3	—	1	193	54	28.0	19	
70	85	52	34	24	14	26	10	4	1	1	321	321	100.0	20	
1 054	2 536	1 040	386	195	142	99	67	57	16	10	5 602	1 095	19.5	21	
1 014	2 290	787	178	57	18	9	6	5	2	—	4 366	653	15.0	22	
1	5	8	8	6	3	5	3	5	1	—	45	8	17.8	23	
2	43	79	60	27	18	8	2	2	2	—	243	80	32.9	24	
1	7	5	12	12	11	7	6	5	2	1	69	12	17.4	25	
—	—	3	3	5	9	10	6	3	—	1	40	18	45.0	26	
—	1	—	—	1	4	4	5	14	3	5	37	7	18.9	27	
36	169	121	63	38	29	18	9	5	1	—	489	173	35.4	28	
—	—	1	4	8	11	17	10	11	3	3	68	33	48.5	29	
—	21	36	58	41	39	21	20	7	2	—	245	111	45.3	30	
1 054	2 536	1 040	386	195	142	99	67	57	16	10	5 602	1 095	19.5	31	
204	348	206	108	73	58	46	27	19	4	2	1 095			32	
19.4	13.7	19.8	28.0	37.4	40.8	46.5	40.3	33.3	25.0	20.0				33	

¹⁾ Se anm. på s. 80. ²⁾ Se not 1 på s. 75.

Anm. Såsom i Finlands befolkningsstatistik överhuvudtaget, har bägge kontrahenterna hänförs till den församling, dit den kvinnliga parten hör.

E. Iän mukaan vuonna 1964 • Efter ålder år 1964

Miehen ikä, vuotta Mannens ålder, år	Vaimon ikä, vuotta • Hustruns ålder, år											Kaikki avioliitot Samtliga äktenskap	
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-		
15-19.....	277	113	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	402
20-24.....	630	1 423	255	27	3	1	1	—	—	—	1	—	2 341
25-29.....	109	749	511	105	20	5	—	1	—	—	—	—	1 500
30-34.....	25	178	158	99	40	15	5	—	1	—	—	—	521
35-39.....	7	50	65	97	48	28	14	5	1	—	—	—	315
40-44.....	1	11	24	27	40	32	16	6	4	—	—	1	162
45-49.....	3	5	9	17	21	25	22	14	5	—	—	—	121
50-54.....	—	5	6	8	16	20	18	14	12	1	—	—	100
55-59.....	2	1	—	3	4	6	15	13	11	4	—	—	59
60-64.....	—	—	1	1	3	10	4	9	9	5	3	—	45
65-.....	—	1	—	1	—	—	4	5	14	5	6	—	36
Summa	1 054	2 536	1 040	386	195	142	99	67	57	16	10	—	5 602

F. 1 000 asukasta kohden ikäryhmittäin vuosina 1959-64
Per 1 000 invånare i åldersgrupper åren 1959-64

Vuosi • År	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60-
<i>Miehet • Män</i>									
1959.....	19.3	119.3	76.5	31.9	18.5	61.1	10.9	6.8	4.1
1960.....	16.5	118.9	74.6	34.0	19.1	61.3	13.1	8.1	4.0
1961.....	15.3	125.7	76.9	33.0	19.8	64.4	11.9	7.1	4.5
1962.....	15.6	118.8	74.7	31.4	19.2	62.2	12.7	7.8	4.7
1963.....	16.5	111.8	72.2	27.9	16.1	58.5	10.7	7.0	4.9
1964.....	19.4	114.8	72.4	27.4	18.2	60.4	10.4	6.2	4.0
<i>Naiset • Kvinnor</i>									
1959.....	46.2	107.1	46.4	20.4	11.1	45.8	8.1	2.7	0.7
1960.....	42.4	108.4	45.5	21.3	12.6	46.8	9.0	3.9	0.5
1961.....	44.7	110.9	48.1	20.8	12.6	49.1	7.9	3.4	0.7
1962.....	42.7	106.4	47.5	18.8	12.5	48.1	8.7	3.5	0.7
1963.....	42.4	99.8	44.7	17.7	11.1	45.6	6.7	3.1	0.8
1964.....	47.1	101.9	44.4	17.9	10.0	46.5	6.6	3.2	0.6

G. Ensimmäisen avioliittonsa solmineiden mediaani-ikä vuosina 1901-64
Medianåldern för personer, som ingått sitt första äktenskap åren 1901-64

Vuosi • År	M	N • Kv	Vuosi • År	M	N • Kv
1901.....	27.98	26.08	1955.....	25.47	23.97
1920.....	28.10	25.91	1956.....	25.27	23.80
1930.....	27.32	25.35	1957.....	25.19	23.69
1935.....	28.02	26.38	1958.....	24.94	23.34
1940.....	27.96	26.10	1959.....	24.86	23.12
1945.....	27.96	25.63	1960.....	24.89	23.15
1950.....	26.14	24.89	1961.....	24.59	23.06
1951.....	25.63	24.47	1962.....	24.55	22.96
1952.....	25.56	24.05	1963.....	24.43	22.97
1953.....	25.17	23.90	1964.....	24.30	22.74
1954.....	25.28	23.97			

38. Synnyttäjät vuosina 1901—64
Barnaföderskor åren 1901—64

A. Seurakunnittain v. 1964 • Församlingsvis år 1964

Seurakunta Församling	Ikä, vuotta • Ålder, år							Summa	Siitä • Därav Aviottomien lasten synnyttäjät Med barn utom äktenskap		
	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49			Tuntem. Okänd	
Suom. ev.lut. seurakunnat suuralueittain	Finska ev.luth. församl. enl. storumråden	667	2 753	2 255	1 093	476	154	3	— ²⁾ 7 402	442	
<i>Kantakaupungin seurak.</i>	<i>Församl. i stadskärnan</i>	354	1 404	1 077	462	179	68	2	— ²⁾ 3 547	279	
Keskusta ja etel. kantakaup.	Centr. o. södra stadskärnan	112	440	315	138	55	25	1	— ²⁾ 1 087	94	
Läntinen »	Västra »	57	255	245	125	33	14	—	—	729	
Itäinen ja pohj. »	Östra o. norra »	185	709	517	199	91	29	1	—	1 731	
<i>Esikaupunkialueen seurak.</i>	<i>Församl. på förstadsområd.</i>	313	1 349	1 178	631	297	86	1	—	3 855	
Läntiset esikaupungit	Västra förstäderna	130	675	608	291	121	32	—	—	1 857	
Pohjoiset »	Norra »	65	193	141	75	34	16	—	—	524	
Koilliset »	Nordöstra »	52	210	167	95	45	12	—	—	581	
Itäiset »	Östra »	66	271	262	170	97	26	1	—	893	
Ruots. ev.lut. seurakunnat	Svenska ev.luth. församl.	62	256	207	115	43	17	1	—	701	29
Pohj. ruots. seurak.	Norra svenska förs.	8	76	49	27	9	5	1	—	175	7
Tuomaan »	Tomas »	4	28	21	11	3	3	—	—	70	3
Etel. »	Södra »	14	44	36	23	6	2	—	—	125	4
Sörnäisten »	Sörnäs »	15	29	20	18	4	2	—	—	88	8
Luukkaan »	Lukas »	6	37	37	17	10	5	—	—	112	1
Markuksen »	Markus »	7	24	14	5	6	—	—	—	56	4
Matteuksen »	Matteus »	8	18	30	14	5	—	—	—	75	2
Muut seurakunnat ¹⁾	Övriga församlingar ¹⁾	17	97	73	34	13	7	—	—	241	10
Sivilirekisteri	Civilregistret	49	136	160	109	54	16	—	1	525	32
Kaikki väestökisterit	Samtl. befolkningsregister	795	3 242	2 695	1 351	586	194	4	1²⁾	8 869	513
Siitä 2-laps. synnyt.	Därav 2-fostr.-barnsb.	7	25	28	23	15	5	—	—	103	2
» 3 » »	» 3 » »	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—

¹⁾ Saksalainen, ortodoksinen ja juutalainen seurakunta, Suomen Islamseurakunta, roomalais-katoliset, yksityiset kreikkalais-katoliset, metodisti- ja baptistiseurakunnat, Vapaa katolinen ja Englantilainen kirkko, Olaus Petri-kirkko, Vapaakirkko, Adventtikirkko, Myöhempien aikojen pyhien Jeesuksen Kristuksen kirkko sekä Jehovan todistajat. ²⁾ Yksi yli 50-vuotias ml.
³⁾ Tyska, ortodoxa och judiska församlingen, Suomen Islamseurakunta, romersk-katolska, privata grekisk-katolska, metodist- och baptistförsamlingarna, Fria katolska och Engelska kyrkan, Olaus Petri-kyrka, Frikyrkan, Adventkyrkan, Jesu Kristi kyrka av sista dagars heliga samt Jehovas vittnen. ²⁾ Inkl. en person över 50 år.

B. Iän mukaan v. 1901–64 • Efter ålder åren 1901–64

Vuosi År	Ikä, vuotta • Ålder, år										Summa	%										Summa
	15–19	20–24	25–29	30–34	35–39	40–44	45–49	50–	Tuutem. Okänd	15–19		20–24	25–29	30–34	35–39	40–44	45–49	50–	Tuutem. Okänd			
Avioplasten synnyttäjät • Med barn inom äktenskap																						
1901–05	134	2 054	3 665	3 173	2 038	1 050	125	5	—	12 244	1.1	16.8	29.9	25.9	16.7	8.6	1.0	0.0	—	100.0		
1906–10	209	2 924	4 749	3 777	2 250	895	123	—	—	14 927	1.4	19.6	31.8	25.3	15.1	6.0	0.8	—	—	100.0		
1911–15	237	3 017	4 431	3 446	2 054	825	73	—	—	14 083	1.7	21.4	31.5	24.5	14.6	5.8	0.5	—	—	100.0		
1916–20	225	2 457	3 605	2 919	1 720	663	73	—	—	11 662	1.9	21.1	30.9	25.0	14.8	5.7	0.6	—	—	100.0		
1921–25	224	2 578	3 919	2 762	1 510	651	70	1	1	11 716	1.9	22.0	33.4	23.6	12.9	5.6	0.6	0.0	0.0	100.0		
1926–30	322	3 002	3 943	2 796	1 409	501	54	2	4	12 033	2.7	25.0	32.8	23.2	11.7	4.2	0.4	0.0	0.0	100.0		
1931–35	252	2 897	4 320	2 516	1 156	351	29	2	—	11 523	2.2	25.1	37.5	21.8	10.0	3.1	0.3	0.0	—	100.0		
1936–40	411	3 789	5 926	4 277	1 703	481	34	—	76	16 697	2.5	22.7	35.5	25.6	10.2	2.9	0.2	—	0.4	100.0		
1941–45	449	5 922	8 828	7 476	3 845	988	71	1	105	27 685	1.6	21.4	31.9	27.0	13.9	3.6	0.2	0.0	0.4	100.0		
1946–50	1 071	8 844	11 252	8 129	5 151	1 512	97	3	224	36 283	2.9	24.4	31.0	22.4	14.2	4.2	0.3	0.0	0.6	100.0		
1951–55	1 238	8 887	9 847	6 752	3 381	1 144	100	1	4	31 354	4.0	28.3	31.4	21.5	10.8	3.7	0.3	0.0	0.0	100.0		
1956–60	1 901	11 433	11 437	6 477	3 030	822	60	—	1	35 161	5.4	32.5	32.5	18.4	8.6	2.4	0.2	—	0.0	100.0		
1962	517	2 773	2 396	1 314	529	157	11	—	—	7 697	6.7	36.0	31.1	17.1	6.9	2.0	0.2	—	—	100.0		
1963	585	2 890	2 636	1 315	566	155	8	—	—	8 155	7.2	35.5	32.3	16.1	6.9	1.9	0.1	—	—	100.0		
1964	675	3 040	2 597	1 304	552	184	3	1	—	8 356	8.1	36.4	31.1	15.6	6.6	2.2	0.0	0.0	—	100.0		
Aviottomien lasten synnyttäjät • Med barn utom äktenskap																						
1901–05	113	839	755	389	157	64	9	—	—	2 326	4.9	36.1	32.5	16.7	6.7	2.7	0.4	—	—	100.0		
1906–10	222	1 148	944	497	225	48	4	1	—	3 089	7.2	37.2	30.6	16.1	7.3	1.5	0.1	0.0	—	100.0		
1911–15	290	1 254	950	522	237	60	3	—	—	3 316	8.7	37.8	28.7	15.7	7.2	1.8	0.1	—	—	100.0		
1916–20	173	728	569	294	135	63	6	—	—	1 968	8.8	37.0	28.9	14.9	6.9	3.2	0.3	—	—	100.0		
1921–25	107	462	358	213	121	43	4	—	—	1 308	8.2	35.3	27.4	16.3	9.2	3.3	0.3	—	—	100.0		
1926–30	138	422	312	168	108	41	3	—	—	1 192	11.6	35.4	26.2	14.1	9.1	3.4	0.2	—	—	100.0		
1931–35	121	548	319	167	95	30	4	—	—	1 284	9.4	42.7	24.9	13.0	7.4	2.3	0.3	—	—	100.0		
1936–40	237	691	519	266	116	46	1	—	13	1 889	12.6	36.6	27.5	14.1	6.1	2.4	0.0	—	0.7	100.0		
1941–45	168	835	644	442	204	56	9	—	10	2 368	7.1	35.2	27.2	18.7	8.6	2.4	0.4	—	0.4	100.0		
1946–50	223	780	675	433	274	68	6	1	9	2 469	9.0	31.6	27.3	17.5	11.1	2.8	0.3	0.0	0.4	100.0		
1951–55	302	904	638	365	180	84	6	—	4	2 483	12.2	36.4	25.7	14.7	7.2	3.4	0.2	—	0.2	100.0		
1956–60	400	978	546	316	180	68	3	—	6	2 497	16.0	39.2	21.9	12.7	7.2	2.7	0.1	—	0.2	100.0		
1962	97	193	92	68	29	10	2	—	—	491	19.8	39.3	18.7	13.9	5.9	2.0	0.4	—	—	100.0		
1963	117	210	110	58	31	14	—	—	—	540	21.7	38.9	20.4	10.7	5.7	2.6	—	—	—	100.0		
1964	120	202	98	47	34	10	1	—	1	513	23.4	39.4	19.1	9.2	6.6	1.9	0.2	—	0.2	100.0		
Kaikkiaan • Samtliga																						
1901–05	247	2 893	4 420	3 562	2 195	1 114	134	5	—	14 570	1.7	19.9	30.3	24.5	15.1	7.6	0.9	0.0	—	100.0		
1906–10	431	4 072	5 693	4 274	2 475	943	127	1	—	18 016	2.4	22.6	31.6	23.7	13.8	5.2	0.7	0.0	—	100.0		
1911–15	527	4 271	5 381	3 968	2 291	885	76	—	—	17 399	3.0	24.6	30.9	22.8	13.2	5.1	0.4	—	—	100.0		
1916–20	398	3 185	4 174	3 213	1 855	726	79	—	—	13 630	2.9	23.4	30.6	23.6	13.6	5.3	0.6	—	—	100.0		
1921–25	331	3 040	4 277	2 975	1 631	694	74	1	1	13 024	2.5	23.4	32.8	22.9	12.5	5.3	0.6	0.0	0.0	100.0		
1926–30	460	3 424	4 255	2 964	1 517	542	57	2	4	13 225	3.5	25.9	32.2	22.4	11.5	4.1	0.4	0.0	0.0	100.0		
1931–35	373	3 445	4 639	2 683	1 251	381	33	2	—	12 807	2.9	26.9	36.2	20.9	9.8	3.0	0.3	0.0	—	100.0		
1936–40	648	4 480	6 445	4 543	1 819	527	35	—	89	18 586	3.5	24.1	34.7	24.4	9.8	2.8	0.2	—	0.5	100.0		
1941–45	617	6 757	9 472	7 918	4 049	1 044	80	1	115	30 053	2.0	22.5	31.5	26.3	13.5	3.5	0.3	0.0	0.4	100.0		
1946–50	1 294	9 624	11 927	8 562	5 425	1 580	103	4	233	38 752	3.3	24.8	30.8	22.1	14.0	4.1	0.3	0.0	0.6	100.0		
1951–55	1 540	9 791	10 485	7 117	3 561	1 228	106	1	8	33 837	4.6	29.0	31.0	21.0	10.5	3.6	0.3	0.0	0.0	100.0		
1956–60	2 301	12 411	11 983	6 793	3 210	890	63	—	7	37 658	6.1	33.0	31.8	18.0	8.5	2.4	0.2	—	0.0	100.0		
1962	614	2 966	2 488	1 382	558	167	13	—	—	8 188	7.5	36.2	30.4	16.9	6.8	2.0	0.2	—	—	100.0		
1963	702	3 100	2 746	1 373	597	169	8	—	—	8 695	8.1	35.6	31.6	15.8	6.9	1.9	0.1	—	—	100.0		
1964	795	3 242	2 695	1 351	586	194	4	1	1	8 869	9.0	36.6	30.4	15.2	6.6	2.2	0.0	0.0	0.0	100.0		

C. 1 000 naista kohden iän mukaan • Per 1 000 kvinnor efter ålder

Vuosi År	15–19	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	15–49	Vuosi År	15–19	20–24	25–29	30–34	35–39	40–49	15–49
1916–20..	9.8	59.0	72.4	63.4	43.1	13.4	44.6	1941–45..	12.3	88.9	106.8	81.6	45.9	7.9	55.4
1921–25..	7.9	56.3	66.6	49.7	31.1	10.9	38.0	1946–50..	24.7	128.9	136.8	95.8	55.3	10.0	68.0
1926–30..	10.0	57.4	60.6	44.7	26.8	7.2	34.6	1951–55..	29.2	119.8	115.5	78.5	39.5	6.9	56.5
1931–35..	7.4	49.9	61.4	35.4	17.9	3.8	28.5	1956–60..	32.6	137.5	115.5	70.0	34.7	5.0	58.2
1936–40..	13.2	61.8	71.8	48.1	22.9	4.6	36.6	1963.....	32.7	130.9	122.5	63.7	30.9	4.8	59.9
								1964.....	35.5	130.2	115.1	62.5	29.9	5.4	59.7

) Tähän sisältyy yksi alle 15-vuotias.

) Häri ingår i under 15 år.

39. Syntyneet seurakunnittain vuosina 1959—64
Födda församlingsvis åren 1959—64

Seurakunta Församling	1964											Elävänä syntyneitä • Levande födda						
	Elävänä syntyneitä Levande födda			Siitä • Därav			Kuolleena syntyneitä Dödfödda			Siitä • Därav			1963	1962	1961	1960	1959	
				Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda						Aviosyntyisiä Inom äkten- skap födda								
	M	N Kv	Sum- ma	M	N Kv	Sum- ma	M	N Kv	Sum- ma	M	N Kv	Sum- ma						
Suom. ev.lut. seurakunnat suuralueittain	Finska ev.luth. församl. enl. storområden	3 825	3 590	7 415	3 604	3 379	6 983	31	43	74	25	37	62	7 170	6 729	6 256	6 169	6 041
<i>Kantakaupungin seurak.</i>	<i>Församl. i stadskärnan</i>	<i>1 837</i>	<i>1 708</i>	<i>3 545</i>	<i>1 696</i>	<i>1 579</i>	<i>3 275</i>	<i>22</i>	<i>24</i>	<i>46</i>	<i>16</i>	<i>20</i>	<i>36</i>	<i>3 600</i>	<i>3 310</i>	<i>3 134</i>	<i>3 290</i>	<i>3 354</i>
<i>Keskusta ja etel.kantakaup.</i>	<i>Centr.o.södra stadskärnan</i>	<i>553</i>	<i>537</i>	<i>1 090</i>	<i>502</i>	<i>499</i>	<i>1 001</i>	<i>7</i>	<i>4</i>	<i>11</i>	<i>4</i>	<i>2</i>	<i>6</i>	<i>1 129</i>	<i>1 107</i>	<i>1 076</i>	<i>1 112</i>	<i>1 237</i>
<i>Läntinen »</i>	<i>Västra »</i>	<i>361</i>	<i>366</i>	<i>727</i>	<i>337</i>	<i>341</i>	<i>678</i>	<i>7</i>	<i>6</i>	<i>13</i>	<i>6</i>	<i>5</i>	<i>11</i>	<i>776</i>	<i>677</i>	<i>742</i>	<i>787</i>	<i>750</i>
<i>Itäinen ja pohj. »</i>	<i>Östra o. norra »</i>	<i>923</i>	<i>805</i>	<i>1 728</i>	<i>857</i>	<i>739</i>	<i>1 596</i>	<i>8</i>	<i>14</i>	<i>22</i>	<i>6</i>	<i>13</i>	<i>19</i>	<i>1 695</i>	<i>1 526</i>	<i>1 316</i>	<i>1 391</i>	<i>1 367</i>
<i>Esikaupunkialueen seura- kunnat</i>	<i>Församl. på förstadsom- rådet</i>	<i>1 988</i>	<i>1 882</i>	<i>3 870</i>	<i>1 908</i>	<i>1 800</i>	<i>3 708</i>	<i>9</i>	<i>19</i>	<i>28</i>	<i>9</i>	<i>17</i>	<i>26</i>	<i>3 570</i>	<i>3 419</i>	<i>3 122</i>	<i>2 879</i>	<i>2 687</i>
<i>Läntiset esikaupungit</i>	<i>Västra förstäderna</i>	<i>923</i>	<i>939</i>	<i>1 862</i>	<i>885</i>	<i>893</i>	<i>1 778</i>	<i>4</i>	<i>11</i>	<i>15</i>	<i>4</i>	<i>10</i>	<i>14</i>	<i>1 776</i>	<i>1 670</i>	<i>1 505</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
<i>Pohjoiset »</i>	<i>Norra »</i>	<i>289</i>	<i>241</i>	<i>530</i>	<i>272</i>	<i>229</i>	<i>501</i>	<i>—</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>475</i>	<i>459</i>	<i>435</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
<i>Koilliset »</i>	<i>Nordöstra »</i>	<i>302</i>	<i>281</i>	<i>583</i>	<i>288</i>	<i>269</i>	<i>557</i>	<i>2</i>	<i>4</i>	<i>6</i>	<i>2</i>	<i>4</i>	<i>6</i>	<i>494</i>	<i>486</i>	<i>449</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
<i>Itäiset »</i>	<i>Östra »</i>	<i>474</i>	<i>421</i>	<i>895</i>	<i>463</i>	<i>409</i>	<i>872</i>	<i>3</i>	<i>2</i>	<i>5</i>	<i>3</i>	<i>2</i>	<i>5</i>	<i>825</i>	<i>804</i>	<i>733</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
Ruots. ev.lut. seurak.	Sv. ev.luth. församl.	378	323	701	358	314	672	4	2	6	4	2	6	753	713	695	707	729
<i>Pohj. ruotsal. seurak.</i>	<i>Norra svenska förs.</i>	<i>98</i>	<i>78</i>	<i>176</i>	<i>92</i>	<i>77</i>	<i>169</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>207</i>	<i>213</i>	<i>203</i>	<i>273</i>	<i>253</i>
<i>Tuomaan »</i>	<i>Tomas »</i>	<i>40</i>	<i>29</i>	<i>69</i>	<i>37</i>	<i>29</i>	<i>66</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>81</i>	<i>66</i>	<i>61</i>	<i>84</i>	<i>103</i>
<i>Etel. »</i>	<i>Södra »</i>	<i>64</i>	<i>61</i>	<i>125</i>	<i>61</i>	<i>60</i>	<i>121</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>119</i>	<i>103</i>	<i>112</i>	<i>145</i>	<i>127</i>
<i>Sörnäisten »</i>	<i>Sörnäs »</i>	<i>46</i>	<i>40</i>	<i>86</i>	<i>41</i>	<i>37</i>	<i>78</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>3</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>3</i>	<i>93</i>	<i>85</i>	<i>94</i>	<i>106</i>	<i>143</i>
<i>Luukkaan »</i>	<i>Lukas »</i>	<i>63</i>	<i>50</i>	<i>113</i>	<i>62</i>	<i>50</i>	<i>112</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>119</i>	<i>115</i>	<i>100</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
<i>Markuksen²⁾ »</i>	<i>Markus²⁾ »</i>	<i>32</i>	<i>25</i>	<i>57</i>	<i>31</i>	<i>22</i>	<i>53</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>51</i>	<i>41</i>	<i>54</i>	<i>99</i>	<i>103</i>
<i>Matteuksen »</i>	<i>Matteus »</i>	<i>35</i>	<i>40</i>	<i>75</i>	<i>34</i>	<i>39</i>	<i>73</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>83</i>	<i>90</i>	<i>71</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
Muut seurakunnat¹⁾	Övriga församlingar¹⁾ ..	124	122	246	118	118	236	—	1	1	—	1	1	232	209	232	205	207
Sivillirekisteri	Civilregistret	266	261	527	247	250	497	—	4	4	—	2	2	542	541	590	626	643
Kaikki väestökisterit	Samtl. befolkningsreg. ..	4 593	4 296	8 889	4 327	4 061	8 388	35	50	85	29	42	71	8 697	8 192	7 773	7 707	7 620

¹⁾ Ks. alav. 1 s. 75. ²⁾ Tiedot v. 1959—60 tarkoittavat Malmin ruotsal. seurakuntaa.
³⁾ Se not 1 på s. 75. ⁴⁾ Uppgifterna för åren 1959—60 avser Malms svenska församling.

Muist. Esikaupunkialueen lukuihin v. 1959—60 sisältyvät kaksikieliset Huopalahden, Oulunkylän ja Kulosaaren seurakunnat. Sörnäisten ruotsal. seurakuntaan kuuluivat mainittuina vuosina myös 25 ja 26 kaup.osa ja Johanneksen sekä Et. ruotsal. seurakuntaan 51 kaup.osa. Ks. myös muist. s. 80.

Anm. I förstadsområdets siffror för åren 1959—60 ingår de tvåspråkiga Hoplaks, Äggelby och Brändö församlingar. Till Sörnäs sv. förs. hörde nämnda år även 25 och 26 stadsdelarna samt till Johannes förs. och Södra sv. församlingen 51 stadsdelen. Se även anm. på s. 80.

40. Elävänä syntyneet avioliapset vuosina 1955—64 Inom äktenskap levande födda barn åren 1955—64

A. Avioliiton kestämisaajan mukaan • Efter äktenskapets varaktighet

Vuosi År	Avioliiton kestämisaika, vuotta • Äktenskapets varaktighet, år														Tuntem. Okänd	Summa
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10—14	15—19	20—			
1955—64	21 170	11 732	8 959	6 875	5 323	4 137	3 244	2 535	2 064	1 626	4 356	1 136	164	3	73 324	
1955	1 887	1 036	826	598	444	363	297	255	240	166	459	118	16	—	6 705	
1956	1 952	1 086	758	677	492	397	280	237	230	193	473	131	21	—	6 927	
1957	2 048	1 098	871	651	496	382	307	249	225	158	439	114	12	1	7 051	
1958	1 892	1 133	825	620	501	395	277	224	166	149	414	105	11	—	6 712	
1959	2 123	1 087	936	712	558	365	316	214	157	144	441	85	16	—	7 154	
1960	2 000	1 156	888	677	555	433	346	261	186	147	453	101	20	—	7 223	
1961	2 117	1 175	865	661	570	422	335	262	194	158	432	90	14	—	7 295	
1962	2 307	1 267	936	713	528	433	339	283	216	152	394	119	20	—	7 707	
1963	2 326	1 369	1 007	760	568	467	384	280	227	183	435	141	14	1	8 162	
1964	2 518	1 325	1 047	806	611	480	363	270	223	176	416	132	20	1	8 388	
%																
1955—64	28.9	16.0	12.2	9.4	7.3	5.6	4.4	3.5	2.8	2.2	6.0	1.5	0.2	0.0	100.0	
1955	28.1	15.5	12.3	8.9	6.6	5.4	4.4	3.8	3.6	2.5	6.9	1.8	0.2	—	100.0	
1956	28.2	15.7	11.0	9.8	7.1	5.7	4.0	3.4	3.3	2.8	6.8	1.9	0.3	—	100.0	
1957	29.1	15.6	12.4	9.2	7.0	5.4	4.4	3.5	3.2	2.2	6.2	1.6	0.2	0.0	100.0	
1958	28.2	16.9	12.3	9.2	7.4	5.9	4.1	3.3	2.5	2.2	6.2	1.6	0.2	—	100.0	
1959	29.7	15.2	13.1	9.9	7.8	5.1	4.4	3.0	2.2	2.0	6.2	1.2	0.2	—	100.0	
1960	27.7	16.0	12.3	9.3	7.7	6.0	4.8	3.6	2.6	2.0	6.3	1.4	0.3	—	100.0	
1961	29.0	16.1	11.8	9.1	7.8	5.8	4.6	3.6	2.7	2.2	5.9	1.2	0.2	—	100.0	
1962	29.9	16.4	12.1	9.3	6.9	5.6	4.4	3.7	2.8	2.0	5.1	1.5	0.3	—	100.0	
1963	28.5	16.8	12.3	9.3	7.0	5.7	4.7	3.4	2.8	2.3	5.3	1.7	0.2	0.0	100.0	
1964	30.0	15.8	12.5	9.6	7.3	5.7	4.3	3.2	2.7	2.1	5.0	1.6	0.2	0.0	100.0	

B. Lapsen järjestysluvun mukaan • Efter barnets ordningsnummer

Vuosi År	Lapsen järjestysluku • Barnets ordningsnummer											Tuntem. Okänd	Summa
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11—		
1955—64	37 381	22 269	9 073	2 973	992	374	146	60	24	14	10	8	73 324
1955	3 332	1 958	902	329	111	41	20	5	3	—	1	3	6 705
1956	3 384	2 080	947	332	113	46	14	6	2	1	—	2	6 927
1957	3 536	2 140	890	308	106	39	16	10	2	4	—	—	7 051
1958	3 376	2 071	840	257	104	39	16	3	1	3	2	—	6 712
1959	3 670	2 196	860	265	104	29	22	4	2	—	1	1	7 154
1960	3 614	2 198	917	323	109	37	14	5	2	3	1	—	7 223
1961	3 803	2 198	894	263	80	32	9	8	3	—	3	2	7 295
1962	4 046	2 305	928	279	90	42	8	5	3	—	1	—	7 707
1963	4 211	2 499	977	310	94	40	17	9	2	3	—	—	8 162
1964	4 409	2 624	918	307	81	29	10	5	4	—	1	—	8 388
%													
1955—64	51.0	30.4	12.4	4.0	1.4	0.5	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0
1955	49.7	29.2	13.5	4.9	1.7	0.6	0.3	0.1	0.0	—	0.0	0.0	100.0
1956	48.9	30.0	13.7	4.8	1.6	0.7	0.2	0.1	0.0	0.0	—	0.0	100.0
1957	50.1	30.4	12.6	4.4	1.5	0.6	0.2	0.1	0.0	0.1	—	—	100.0
1958	50.3	30.9	12.5	3.8	1.6	0.6	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	—	100.0
1959	51.3	30.7	12.0	3.7	1.5	0.4	0.3	0.1	0.0	—	0.0	0.0	100.0
1960	50.1	30.4	12.7	4.5	1.5	0.5	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	—	100.0
1961	52.1	30.1	12.3	3.6	1.1	0.4	0.1	0.1	0.1	—	0.1	0.0	100.0
1962	52.5	29.9	12.0	3.6	1.2	0.6	0.1	0.1	0.0	—	0.0	—	100.0
1963	51.6	30.6	12.0	3.8	1.2	0.5	0.2	0.1	0.0	0.0	—	—	100.0
1964	52.6	31.3	10.9	3.7	1.0	0.3	0.1	0.1	0.0	—	0.0	—	100.0

C. Avioliiton kestämisaika ja äidin iän mukaan vuonna 1964
Efter äktenskapets varaktighet och moderns ålder år 1964.

Avioliiton kestämisaika Äktenskapets varaktighet	Äidin ikä, vuotta • Moderns ålder, år									Summa	Niistä • Därav	
	-17	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	Tunte- maton Okänd		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor
0-2 kuuk. • mån. ...	20	46	97	44	8	6	2	—	—	223	116	107
3-5 » » ..	65	198	442	134	34	13	1	—	—	887	461	426
6-8 » » ..	14	138	451	144	68	10	2	—	—	827	426	401
9-11 » » ..	2	65	286	164	40	21	3	—	—	581	286	295
0 vuotta • år ...	101	447	1 276	486	150	50	8	—	—	2 518	1 289	1 229
1 » » ..	9	99	704	353	107	33	20	—	—	1 325	685	640
2 » » ..	1	20	506	374	103	29	13	—	—	1 047	552	495
3 » » ..	—	3	312	350	97	34	10	—	—	806	427	379
4 » » ..	—	—	146	322	105	33	5	—	—	611	322	289
5 » » ..	—	—	64	267	115	29	5	—	—	480	242	238
6 » » ..	—	—	29	177	124	24	9	—	—	363	171	192
7 » » ..	—	—	3	125	97	39	6	—	—	270	143	127
8 » » ..	—	—	—	86	104	29	4	—	—	223	107	116
9 » » ..	—	—	—	40	96	30	10	—	—	176	87	89
10-14 » » ..	—	—	—	23	208	159	26	—	—	416	219	197
15-19 » » ..	—	—	—	—	9	69	52	2	—	132	72	60
20-24 » » ..	—	—	—	—	—	—	19	1	—	20	10	10
25-29 » » ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tunte- maton • Okänd	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—
Summa	111	569	3 040	2 604	1 315	558	187	3	—	8 388	4 327	4 061

¹⁾ Yksi yli 50-vuotias äiti ml. • Inkl. en moder över 50 år.

41. Elävänä syntyneet vuonna 1964

Levande födda år 1964

A. Äidin iän ja lapsen järjestyslusun mukaan • Efter moderns ålder och barnets ordningsnummer

Äidin ikä Moderns ålder	Aviosyntyiset • Inom äktenskap födda								Aviottomat • Utom äktenskap födda									
	Lapsen järjestyslusun mukaan Efter barnets ordningsnummer							Summa	Niistä • Därav		Lapsen järjestyslusun mukaan Efter barnets ordningsnummer					Summa	Niistä • Därav	
	1	2	3	4	5	6	Tunte- maton Okänd		Poikia Gossar	Tyt- töjä Flick- or	1	2	3	4	Tunte- maton Okänd		Poikia Gossar	Tyt- töjä Flick- or
-17 vuotta • år	103	8	—	—	—	—	—	111	62	50	33	—	—	—	33	19	14	
18-19 » »	506	60	3	—	—	—	—	569	292	277	80	5	—	—	85	37	48	
20-24 » »	2 047	852	125	15	1	—	—	3 040	1 574	1 465	172	23	1	—	197	108	89	
25-29 » »	1 161	1 005	347	75	12	4	—	2 604	1 337	1 267	87	9	2	—	98	54	44	
30-34 » »	403	485	277	111	27	12	—	1 315	663	652	39	4	2	—	45	30	15	
35-39 » »	139	163	130	76	28	22	—	558	302	256	22	6	3	2	33	14	19	
40-44 » »	50	50	36	29	13	9	—	187	97	90	5	3	1	—	9	4	5	
45-49 » »	—	—	—	1	—	2	—	3	—	3	—	—	—	1	—	—	1	
Tunte- maton • Okänd	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Summa	4 409	2 624	918	307	81	49	—	8 388	4 327	4 061	438	50	9	4	501	266	235	
Niistä • Därav																		
Poikia • Gossar ..	2 270	1 365	470	154	43	25	—	4 327	4 327	—	234	25	6	1	266	266	—	
Tyttöjä • Flickor ..	2 139	1 259	448	153	38	24	—	4 061	—	4 061	204	25	3	3	235	—	235	

¹⁾ Yksi yli 50-vuotias äiti ml. • Inkl. en moder över 50 år.

Muist. taul. 40-41. Avioliiton järjestyslusun määrityksessä on otettu huomioon samassa avioliitossa elävänä ja kuolleena syntyneet lapset sekä aviottomien lasten järjestyslusun määrityksessä äidin kaikki avioliiton ulkopuolella elävänä ja kuolleena syntyneet lapset.

Anm. till tab. 40-41. Vid bestämmandet av ordningsnumret för inom äktenskap födda barn har i samma äktenskap levande födda och dödfödda barn beaktats; i fråga om barn utom äktenskap har samtliga av modern utom äktenskap levande födda och dödfödda barn beaktats.

B. Avioliiton kestämisajan ja lapsen järjestyslusun mukaan
Efter äktenskapets varaktighet och barnets ordningsnummer

Avioliiton kestämisäika Äktenskapets varaktighet	Lapsen järjestysluku • Barnets ordningsnummer											Summa	Niistä • Därav	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Tunte- maton Okänt		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor
<i>Aviosyntyisiä</i> <i>Inom äktenskap födda</i>	4 409	2 624	918	307	81	29	10	5	4	1	—	8 388	4 327	4 061
0—2 kuuk. • män.	221	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	223	116	107
3—5 » »	878	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	887	461	426
6—8 » »	821	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	827	426	401
9—11 » »	573	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	581	286	295
0 vuotta • år	2 493	24	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2 518	1 289	1 229
1 » »	972	349	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1 325	685	640
2 » »	411	597	38	1	—	—	—	—	—	—	—	1 047	552	495
3 » »	214	492	94	6	—	—	—	—	—	—	—	806	427	379
4 » »	107	368	117	16	3	—	—	—	—	—	—	611	322	289
5 » »	68	266	119	26	1	—	—	—	—	—	—	480	242	238
6 » »	61	162	110	28	2	—	—	—	—	—	—	363	171	192
7 » »	22	104	107	27	7	3	—	—	—	—	—	270	143	127
8 » »	21	80	75	40	5	2	—	—	—	—	—	223	107	116
9 » »	15	55	59	38	7	2	—	—	—	—	—	176	87	89
10—14 » »	22	101	152	84	37	12	6	—	2	—	—	416	219	197
15—19 » »	3	21	39	35	18	7	4	3	2	—	—	132	72	60
20—24 » »	—	4	3	6	1	3	—	2	—	1	—	20	10	10
Tunte maton • Okänd	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—
<i>Aviottomia</i> <i>Utom äktenskap födda</i>	438	50	8	4	1	—	—	—	—	—	—	501	266	235
Summa	4 847	2 674	926	311	82	29	10	5	4	1	—	8 889	4 593	4 296
Niistä • Därav														
Poikia • Gossar	2 504	1 390	475	155	44	13	7	2	2	1	—	4 593	4 593	—
Tyttöjä • Flickor	2 343	1 284	451	156	38	16	3	3	2	—	—	4 296	—	4 296

Muist. taul. 37 D, 38 A, 39, 42 C, 45 A, 51.

Anm. till tab. 37 D, 38 A, 39, 42 C, 45 A, 51.

Suomenkieliset ev.lut. seurakunnat suuralueittain • Finska ev.luth. församlingar enl. storområden

Suuralue¹⁾ • Storområde²⁾

Keskusta ja etel. kantakaupunki • Centr. o. södra stads-
kärnan

Läntinen »
Itäinen ja pohj. »

Läntiset esikaupungit

Pohjoiset »
Koilliset »
Itäiset »

Västra »
Östra o. norra »

Västra förstädena

Norra »
Nordöstra »
Östra »

Seurakunta • Församling

Tuomiokirkkoseurakunta, Vanhankirkon ja Johan-
neksen • Domkyrkoförsaml., Gamlakyrkans och
Johannes

Töölön ja Meilahden • Tölö och Mejlans
Kallion, Alppilan, Paavalin ja Käpylän • Berghälls,
Alppila, Paulus och Kottby

Huopalahden, Munkkiniemen ja Lauttasaaren
Hoplaks, Munksnäs och Drumsö

Oulunkylän ja Pakilan • Äggelby och Baggböle
Malmin • Malms

Kulosaaren ja Herttoniemen • Brändö och Hertonäs

¹⁾ Ks. s. 25, alav. 1.

²⁾ Se s. 25, not. 1.

42. Syntyneet ja kuolleet vuosina 1826—1964

Födda och döda åren 1826—1964

A. Kuukausittain v. 1901—64 • Månadsvis åren 1901—64

Vuosi År	Kuukausi • Månad												Koko vuosi Hela året
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
<i>Elävänä syntyneet • Levande födda</i>													
1960.....	654	619	713	705	670	629	696	648	631	598	548	596	7 707
1961.....	639	567	705	704	696	682	638	621	641	624	611	645	7 773
1962.....	606	625	758	730	735	718	708	688	687	653	666	618	8 192
1963.....	770	669	814	773	786	692	685	745	695	702	673	693	8 697
1964.....	726	632	836	777	857	701	744	727	749	702	676	762	8 889
%													
1901—50.....	8.9	8.1	9.3	8.6	8.7	8.3	8.5	8.4	8.4	7.8	7.5	7.5	100.0
1946—50.....	8.8	8.3	9.6	9.1	9.0	8.1	8.2	8.3	8.5	7.4	7.2	7.5	100.0
1951—55.....	8.3	8.1	9.3	9.0	8.8	8.6	8.4	8.1	8.4	7.7	7.2	8.1	100.0
1956—60.....	8.2	7.8	9.6	9.1	9.1	8.4	8.4	7.8	8.0	7.9	7.6	8.1	100.0
1960.....	8.5	8.0	9.3	9.1	8.7	8.2	9.0	8.4	8.2	7.8	7.1	7.7	100.0
1961.....	8.2	7.3	9.1	9.0	9.0	8.8	8.2	8.0	8.2	8.0	7.9	8.3	100.0
1962.....	7.4	7.6	9.3	8.9	9.0	8.8	8.6	8.4	8.4	8.0	8.1	7.5	100.0
1963.....	8.8	7.7	9.4	8.9	9.0	7.9	7.9	8.6	8.0	8.1	7.7	8.0	100.0
1964.....	8.2	7.1	9.4	8.7	9.6	7.9	8.4	8.2	8.4	7.9	7.6	8.6	100.0
<i>Kuolleena syntyneet • Dödfödda</i>													
1960.....	5	5	13	8	15	11	12	9	13	3	7	8	109
1961.....	11	7	8	6	3	6	7	10	8	9	8	12	95
1962.....	8	9	10	5	9	7	5	14	6	15	6	6	100
1963.....	8	12	5	10	12	7	4	6	5	8	9	8	94
1964.....	5	8	6	3	10	6	10	7	7	8	7	8	85
%													
1901—50.....	8.9	7.6	9.0	8.9	10.1	9.0	6.6	7.7	7.5	7.6	8.5	8.6	100.0
1946—50.....	8.8	7.9	9.5	9.7	7.9	7.4	5.1	10.7	9.1	6.8	8.8	8.3	100.0
1951—55.....	7.9	7.4	9.0	8.4	9.3	8.4	8.7	9.4	7.4	8.2	7.9	8.0	100.0
1956—60.....	9.4	7.9	9.6	8.3	10.6	8.9	8.8	6.3	8.4	5.8	8.4	7.6	100.0
1960.....	4.6	4.6	11.9	7.3	13.8	10.1	11.0	8.3	11.9	2.8	6.4	7.3	100.0
1961.....	11.6	7.4	8.4	6.3	3.2	6.3	7.4	10.5	8.4	9.5	8.4	12.6	100.0
1962.....	8.0	9.0	10.0	5.0	9.0	7.0	5.0	14.0	6.0	15.0	6.0	6.0	100.0
1963.....	8.5	12.8	5.3	10.6	12.8	7.4	4.3	6.4	5.3	8.5	9.6	8.5	100.0
1964.....	5.9	9.4	7.1	3.5	11.8	7.1	11.8	8.2	8.2	9.4	8.2	9.4	100.0
<i>Kuolleet • Döda</i>													
1960.....	362	363	389	380	367	332	333	336	344	350	360	393	4 309
1961.....	370	309	357	380	377	377	402	359	333	347	410	429	4 450
1962.....	431	367	443	424	400	354	400	388	345	365	368	454	4 739
1963.....	395	390	396	383	366	400	380	391	409	400	356	457	4 723
1964.....	415	396	407	352	389	421	416	374	368	394	407	436	4 775
%													
1901—50 ¹⁾	9.0	8.9	9.7	9.0	8.4	8.0	8.3	7.9	7.3	7.5	7.5	8.4	²⁾ 100.0
1946—50.....	9.3	8.9	9.7	8.5	8.3	7.8	8.1	7.4	7.3	8.0	8.2	8.5	100.0
1951—55.....	9.2	8.9	9.5	8.5	8.2	8.3	8.1	7.4	7.3	8.0	7.8	8.8	100.0
1956—60.....	9.0	7.9	8.5	8.7	8.7	8.0	7.9	7.6	7.7	8.6	8.1	9.3	100.0
1960.....	8.4	8.4	9.1	8.8	8.5	7.7	7.7	7.8	8.0	8.1	8.4	9.1	100.0
1961.....	8.3	7.0	8.0	8.5	8.5	8.5	9.0	8.1	7.5	7.8	9.2	9.6	100.0
1962.....	9.1	7.7	9.4	8.9	8.4	7.5	8.4	8.2	7.3	7.7	7.8	9.6	100.0
1963.....	8.4	8.2	8.4	8.1	7.7	8.5	8.0	8.3	8.7	8.5	7.5	9.7	100.0
1964.....	8.7	8.3	8.5	7.4	8.2	8.8	8.7	7.8	7.7	8.3	8.5	9.1	100.0

¹⁾ Vuosina 1939—44 sisältyvät lukuihin kuolleeksi julistetut sodassa kadonneet, mutta eivät kuolleeksi julistetut siviilihenkilöt.

²⁾ Tähän sisältyy 0.1% tuntemattomana kuukautena kuollutta.

³⁾ Åren 1939—44 ingår för döda förklarade under kriget försvunna men ej för döda förklarade civilpersoner. ⁴⁾ Inkl. 0.1% under okänd månad döda.

B. Vuosina 1826—1964 • Åren 1826—1964

Vuos År	Syntyneitä • Födda														Kuolleena syntyneitä Dödfödda				Kaikkiaan syntyneitä Samtliga födda
	Elävänä syntyneitä • Levande födda																		
	Poikia Gossar		Tyttöjä Flickor		Summa	1 000 asukasta konden På 1 000 invånare	Niistä • Därav				Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Summa	% kaikista syntyneistä I % av samtliga födda					
	Luku Antal	%	Luku Antal	%			Aviosyntyisiä Inom äkten- skap födda		Aviottomia Utom äkten- skap födda										
							Luku Antal	%	Luku Antal	%									
A. Viisivuotiskausittain 1826—1960 • Femårsvis 1826—1960																			
1	1826—30....	905	51.2	864	48.8	1 769	33.3	1 442	81.5	327	18.5	..	..	79	4.3	1 848	
2	1831—35....	1 165	50.9	1 126	49.1	2 291	34.0	1 871	81.7	420	18.3	..	..	84	3.5	2 375	
3	1836—40....	1 481	52.9	1 321	47.1	2 802	34.7	2 220	79.2	582	20.8	..	..	107	3.7	2 909	
4	1841—45....	1 716	51.1	1 644	48.9	3 360	34.5	2 630	78.3	730	21.7	..	..	126	3.6	3 486	
5	1846—50....	1 712	50.2	1 696	49.8	3 408	33.4	2 740	80.4	668	19.6	..	..	92	2.6	3 500	
6	1851—55....	1 901	51.2	1 813	48.8	3 714	35.6	2 956	79.6	758	20.4	..	..	139	3.6	3 853	
7	1856—60....	1 960	51.0	1 884	49.0	3 844	36.2	2 971	77.3	873	22.7	..	..	125	3.1	3 969	
8	1861—65....	2 477	52.6	2 235	47.4	4 712	39.6	3 775	80.1	937	19.9	..	..	140	2.9	4 852	
9	1866—70....	2 316	51.2	2 204	48.8	4 520	33.6	3 647	80.7	873	19.3	..	..	176	3.7	4 696	
10	1871—75....	2 491	51.2	2 374	48.8	4 865	31.2	3 992	82.1	873	17.9	..	..	154	3.1	5 019	
11	1876—80....	3 047	52.2	2 790	47.8	5 837	31.0	4 844	83.0	993	17.0	..	..	180	3.0	6 017	
12	1881—85....	3 416	50.6	3 330	49.4	6 746	30.1	5 596	83.0	1 150	17.0	140	91	231	3.3	6 977			
13	1886—90....	4 510	51.6	4 235	48.4	8 745	32.1	7 473	85.5	1 272	14.5	170	114	284	3.1	9 029			
14	1891—95....	5 273	50.7	5 128	49.3	10 401	30.5	8 975	86.3	1 426	13.7	180	180	360	3.3	10 761			
15	1896—1900..	6 347	51.8	5 908	48.2	12 255	29.2	10 466	85.4	1 789	14.6	189	151	340	2.7	12 595			
16	1901—05....	7 342	50.8	7 105	49.2	14 447	28.5	12 183	84.3	2 264	15.7	176	143	319	2.2	14 766			
17	1906—10....	9 153	51.5	8 637	48.5	17 790	28.8	14 775	83.1	3 015	16.9	248	207	455	2.5	18 245			
18	1911—15....	8 879	51.3	8 442	48.7	17 321	22.0	14 029	81.0	3 292	19.0	163	129	292	1.7	17 613			
19	1916—20....	6 966	51.6	6 547	48.4	13 513	15.0	11 587	85.7	1 926	14.3	164	113	277	2.0	13 790			
20	1921—25....	6 753	51.8	6 295	48.2	13 048	13.3	11 744	90.0	1 304	10.0	64	79	143	1.1	13 191			
21	1926—30....	6 704	50.6	6 558	49.4	13 262	12.2	12 078	91.1	1 184	8.9	65	63	128	1.0	13 390			
22	1931—35....	6 612	51.4	6 261	48.6	12 873	10.6	11 590	90.0	1 283	10.0	44	40	84	0.6	12 957			
23	1936—40....	9 580	51.5	9 030	48.5	18 610	13.6	16 734	89.9	1 876	10.1	98	108	206	1.1	18 816			
24	1941—45....	15 556	52.0	14 382	48.0	29 938	20.1	27 627	92.3	2 311	7.7	283	218	501	1.6	30 439			
25	1946—50....	19 847	51.4	18 766	48.6	38 613	22.4	36 188	93.7	2 425	6.3	292	277	569	1.5	39 182			
26	1951—55....	17 101	50.8	16 552	49.2	33 653	17.2	31 211	92.7	2 442	7.3	352	282	634	1.8	34 287			
27	1956—60....	19 338	51.5	18 186	48.5	37 524	17.3	35 067	93.5	2 457	6.5	339	266	605	1.6	38 129			
B. Vuositain 1947—64 • Ettårsvis 1947—64																			
28	1947.....	4 168	51.0	4 011	49.0	8 179	24.2	7 686	94.0	493	6.0	62	57	119	1.4	8 298			
29	1948.....	4 070	51.7	3 802	48.3	7 872	23.1	7 387	93.8	485	6.2	44	51	95	1.2	7 967			
30	1949.....	3 568	51.3	3 385	48.7	6 953	19.8	6 477	93.2	476	6.8	48	44	92	1.3	7 045			
31	1950.....	3 486	51.1	3 330	48.9	6 816	18.7	6 334	92.9	482	7.1	64	72	136	2.0	6 952			
32	1951.....	3 279	51.5	3 092	48.5	6 371	17.1	5 893	92.5	478	7.5	54	54	108	1.7	6 479			
33	1952.....	3 200	50.2	3 173	49.8	6 373	16.7	5 893	92.5	480	7.5	68	52	120	1.8	6 493			
34	1953.....	3 448	50.5	3 382	49.5	6 830	17.5	6 363	93.2	467	6.8	80	43	123	1.8	6 953			
35	1954.....	3 492	50.8	3 378	49.2	6 870	17.3	6 357	92.5	513	7.5	71	70	141	2.0	7 011			
36	1955.....	3 682	51.1	3 527	48.9	7 209	17.7	6 705	93.0	504	7.0	79	63	142	1.9	7 351			
37	1956.....	3 826	51.2	3 653	48.8	7 479	17.9	6 927	92.6	552	7.4	66	75	141	1.9	7 620			
38	1957.....	3 943	52.2	3 614	47.8	7 557	17.7	7 051	93.3	506	6.7	76	49	125	1.6	7 682			
39	1958.....	3 699	51.7	3 462	48.3	7 161	16.4	6 712	93.7	449	6.3	74	45	119	1.6	7 280			
40	1959.....	3 935	51.6	3 685	48.4	7 620	17.2	7 154	93.9	466	6.1	68	43	111	1.4	7 731			
41	1960.....	3 935	51.1	3 772	48.9	7 707	17.1	7 223	93.7	484	6.3	55	54	109	1.4	7 816			
42	1961.....	3 942	50.7	3 831	49.3	7 773	16.9	7 295	93.9	478	6.1	53	42	95	1.2	7 868			
43	1962.....	4 098	50.0	4 094	50.0	8 192	17.4	7 707	94.1	485	5.9	52	48	100	1.2	8 292			
44	1963.....	4 514	51.9	4 183	48.1	8 697	18.0	8 162	93.8	535	6.2	51	43	94	1.1	8 791			
45	1964.....	4 593	51.7	4 296	48.3	8 889	18.0	8 388	94.4	501	5.6	35	50	85	0.9	8 974			

*) Tähän sisältyvät v. 1950 saakka kaikki kuolleeksi julistetut. *) Tähän sarakkeeseen eivät sisälly »sodassa kuolleet» v. 1831—32 258, v. 1854—55 610 ja v. 1877 22 henkeä. *) Tiedot kreikkalais-katolisesta seurakunnasta puuttuvat. *) Lukuun ottamatta sodassa kadonneita kuolleeksi julistettuja, v. 1940 152, v. 1941 12, v. 1942 7, v. 1944 ja 1945 1, v. 1946 27, v. 1947 25, v. 1948 27, v. 1949 54 ja v. 1950 20.

Kuolleita ^{a)} Döda ^{b)}								Ensimmäisellä ikävuodellaan kuolleita Döda under 1 år											
Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Summa	1 000 asukasta kohden På 1.000 invånare	Niistä Därav genom			Poikia Gossar	Tyttyöjää Flickor	Summa	Niistä Därav		% elävänä syntyneistä I % av levande födda					
Luku Antal	%	Luku Antal	%			Itsemurhan kautta Själv mord	Muun väkivaltaisen kuoleman johdosta ^{c)} Annans våldsamt död ^{c)}	Aviosyntyisiä Inom äktenskap födda				Avioittomia Utom äktenskap födda	Aviosyntyisiä Inom äktensk. födda	Avioittomia Utom äktensk. födda	Kaikkiaan Samtliga				
																Luku Antal	%	Aviosyntyisiä Inom äktensk.	Avioittomia Utom äktensk.
1 063	60.5	693	39.5	1 756	33.1	8	73	239	191	430	24.3	1	
2 349	64.5	1 291	35.5	3 640	54.1	16	44	358	282	640	27.9	2	
1 709	60.9	1 098	39.1	2 807	34.7	12	62	388	311	699	24.9	3	
1 864	62.1	1 138	37.9	3 002	30.8	15	98	465	363	828	24.6	4	
2 573	61.2	1 630	38.8	4 203	41.1	13	96	513	424	937	27.5	5	
3 750	62.3	2 268	37.7	6 018	57.7	17	109	568	488	1 056	28.4	6	
2 070	57.4	1 538	42.6	3 608	34.0	12	90	478	416	894	23.3	7	
1 911	53.5	1 662	46.5	3 573	30.0	9	95	607	483	1 090	23.1	8	
2 320	52.8	2 070	47.2	4 390	32.7	11	92	585	559	1 144	25.3	9	
2 357	55.1	1 923	44.9	4 280	27.5	12	121	722	576	1 298	26.7	10	
2 773	56.5	2 138	43.5	4 911	26.1	23	95	782	615	1 397	23.9	11	
2 762	53.4	2 414	46.6	5 176	23.1	20	130	830	745	1 575	1 153	422	26.8	20.6	36.7	23.3	12		
3 114	54.0	2 656	46.0	5 770	21.2	27	126	1 014	856	1 870	1 340	530	28.3	17.9	41.7	21.4	13		
3 625	52.7	3 251	47.3	6 876	20.2	48	187	1 106	970	2 076	1 534	542	26.1	17.1	38.0	20.0	14		
4 156	53.5	3 606	46.5	7 762	18.5	50	191	1 415	1 163	2 578	1 883	695	27.0	18.0	38.8	21.0	15		
4 686	53.5	4 078	46.5	8 764	17.3	69	255	1 502	1 247	2 749	1 968	781	28.4	16.2	34.5	19.0	16		
5 383	53.0	4 765	47.0	10 148	16.4	119	394	1 509	1 270	2 779	1 907	872	31.4	12.9	28.9	15.6	17		
5 852	52.5	5 293	47.5	11 145	14.2	202	471	1 402	1 094	2 496	1 606	890	35.7	11.4	27.0	14.4	18		
8 209	57.6	6 046	42.4	14 255	15.9	136	1 314	833	730	1 563	1 085	478	30.6	9.4	24.8	11.6	19		
5 458	51.3	5 173	48.7	10 631	10.8	257	607	513	426	939	746	193	20.6	6.4	14.8	7.2	20		
6 865	51.2	6 552	48.8	13 417	12.4	372	679	470	409	879	748	131	14.9	6.2	11.1	6.6	21		
6 836	49.8	6 884	50.2	13 720	11.2	438	610	406	331	737	610	127	17.2	5.3	9.9	5.7	22		
9 698	54.3	8 148	45.7	17 846	13.1	464	2 372	522	381	903	763	140	15.5	4.6	7.5	4.9	23		
13 513	58.6	9 538	41.4	23 051	15.5	478	4 790	924	771	1 695	1 423	272	16.0	5.2	11.8	5.7	24		
9 944	51.1	9 510	48.9	19 454	11.3	467	1 148	962	749	1 711	1 511	200	11.7	4.2	8.2	4.4	25		
9 145	48.5	9 705	51.5	18 850	9.7	571	1 085	441	307	748	643	105	14.0	2.1	4.3	2.2	26		
9 928	47.6	10 919	52.4	20 847	9.6	762	1 348	387	311	698	605	93	13.3	1.7	3.8	1.9	27		
2 081	52.7	1 868	47.3	3 949	11.7	100	243	218	175	393	344	49	12.5	4.5	9.9	4.8	28		
1 995	51.8	1 855	48.2	3 850	11.3	88	235	214	154	368	335	33	9.0	4.5	6.8	4.7	29		
1 985	49.8	2 004	50.2	3 989	11.4	90	186	172	121	293	246	47	16.0	3.8	9.9	4.2	30		
1 835	47.6	2 021	52.4	3 856	10.6	85	241	127	98	225	202	23	10.2	3.2	4.8	3.3	31		
1 935	50.5	1 894	49.5	3 829	10.3	101	218	94	68	162	141	21	13.0	2.4	4.4	2.5	32		
1 773	47.5	1 961	52.5	3 734	9.8	96	205	80	60	140	118	22	15.7	2.0	4.6	2.2	33		
1 727	46.7	1 970	53.3	3 697	9.5	113	227	91	69	160	139	21	13.1	2.2	4.5	2.3	34		
1 789	48.7	1 885	51.3	3 674	9.2	129	229	83	52	135	115	20	14.8	1.8	3.9	2.0	35		
1 921	49.1	1 995	50.9	3 916	9.6	132	206	93	58	151	130	21	13.9	1.9	4.2	2.1	36		
1 971	49.1	2 041	50.9	4 012	9.6	172	262	76	53	129	111	18	14.0	1.6	3.3	1.7	37		
2 085	48.7	2 200	51.3	4 285	10.0	152	303	78	70	148	129	19	12.8	1.8	3.8	2.0	38		
1 897	45.4	2 280	54.6	4 177	9.6	151	240	81	66	147	129	18	12.2	1.9	4.0	2.1	39		
1 927	47.4	2 137	52.6	4 064	9.2	150	262	84	76	160	144	16	10.0	2.0	3.4	2.1	40		
2 048	47.5	2 261	52.5	4 309	9.6	137	281	68	46	114	92	22	19.3	1.3	4.5	1.5	41		
2 092	47.0	2 358	53.0	4 450	9.7	136	309	95	55	150	131	19	12.7	1.8	4.0	1.9	42		
2 163	45.6	2 576	54.4	4 739	10.1	158	291	89	87	176	151	25	14.2	2.0	5.2	2.1	43		
2 163	45.8	2 560	54.2	4 723	9.8	135	326	89	90	179	144	35	19.6	1.8	6.5	2.1	44		
2 234	46.8	2 541	53.2	4 775	9.7	121	327	86	55	141	122	19	13.5	1.5	3.8	1.6	45		

^{a)} T.o.m. år 1950 inkl. samtliga dödförklarade personer. ^{b)} I denna kolumn ingår icke »i fält avlidna» åren 1831—32 258, åren 1854—55 610 och år 1877 22 personer. ^{c)} Uppgifter saknas för grekisk-katolska församlingen. ^{d)} Exkl. i krig försvunna dödförklarade, år 1940 152, år 1941 12, år 1942 7, åren 1944 och 1945 1, år 1946 27, år 1947 25, år 1948 27, år 1949 54 och år 1950 20.

C. Suhdelukuja v. 1961—64 • Relativa tal åren 1961—64

Vuosi ja seurakunta År och församling	1 000 asukasta kohden På 1 000 invånare							Ensimmäisellä ikävuodellaan kuolleet % elä- vänä syntyneistä Döda under 1 år i % av levande födda		
	Elävänä syn- tyneitä Levande födda	Kuolleita Döda	Enemmän syn- tyneitä (+) tai kuolleita (-) Överskott av födda (+) eller döda (-)	Kuolleena syntyneet % kaikista syntyneistä	Dödfödda i % av samtliga födda	Elävänä syntyneet aviottomat % kaikista elävänä syntyneistä Utom äktenskap levande födda i % av samtliga levande födda	Kuolleena syntyneet aviottomat % kaikista kuolleena syntyneistä Utom äktenskap dödfödda i % av samtliga dödfödda	Aviosynt. Födda inom äktenskap	Aviottomia Födda utom äktenskap	Kaikki Samtliga
1964										
Suom. ev.lut. seurakunnat suuralueittain	Finska ev.luth. förs. enl. storumråden	20.9	8.6	+ 12.3	1.0	5.2	16.2	1.4	3.2	1.5
<i>Kantakaupungin seurak.</i>	<i>Församl. i stadskärnan . .</i>	<i>17.8</i>	<i>11.6</i>	<i>+ 6.1</i>	<i>1.3</i>	<i>6.3</i>	<i>21.7</i>	<i>1.8</i>	<i>3.7</i>	<i>1.9</i>
Keskusta ja etel. kantakaup.	Centr.o.södra stadskärn.	16.5	12.4	+ 4.1	1.0	4.0	45.5	2.0	7.9	2.5
Läntinen »	Västra »	15.0	11.0	+ 4.0	1.8	6.7	15.4	1.9	2.0	1.9
Itäinen ja pohj. »	Östra o. norra »	20.3	11.3	+ 9.0	1.3	7.6	13.6	1.6	1.5	1.6
<i>Esikaupunkialueen seura- kunnat</i>	<i>Församl. på förstads- området</i>	<i>25.1</i>	<i>4.8</i>	<i>+ 20.3</i>	<i>0.7</i>	<i>4.2</i>	<i>7.1</i>	<i>1.1</i>	<i>2.5</i>	<i>1.1</i>
Lähtiset esikaupungit	Västra förstäderna	26.9	4.5	+ 22.5	0.8	4.5	6.7	0.9	3.6	1.0
Pohjoiset »	Norra »	20.9	5.3	+ 15.6	0.4	5.5	50.0	0.8	3.4	0.9
Koilliset »	Nordöstra »	28.0	6.9	+ 21.1	1.0	4.5	—	1.4	—	1.4
Itäiset »	Östra »	22.9	3.9	+ 19.0	0.6	2.6	—	1.3	—	1.2
Ruots. ev.lut. seurak.	Sv. ev.luth. förs.	11.7	14.7	- 3.0	0.8	4.1	—	1.5	6.9	1.7
Pohj. ruotsal. seurak.	Norra svenska förs. . .	10.4	15.8	- 5.5	0.6	4.0	—	0.6	14.3	1.1
Tuomaan »	Tomas » . .	8.9	12.8	- 3.9	1.4	4.3	—	—	33.3	1.4
Etel. »	Södra » . .	11.7	21.3	- 9.6	0.8	3.2	—	3.3	—	3.2
Sörnäisten »	Sörnäs » . .	12.3	18.5	- 6.2	3.4	9.3	—	2.6	—	2.3
Luukkaan »	Lukas » . .	15.7	7.0	+ 8.8	—	0.9	—	0.9	—	0.9
Markuksen »	Markus » . .	11.3	15.1	- 3.8	—	7.0	—	—	—	—
Matteuksen »	Matteus » . .	14.2	5.9	+ 8.3	—	2.7	—	2.7	—	2.7
Muut seurakunnat¹⁾	Övriga församlingar¹⁾ . .	13.0	11.7	+ 1.3	0.4	4.1	—	0.8	10.0	1.2
Siviilirekisteri	Civilregistret	8.3	9.7	- 1.4	0.8	5.7	50.0	2.6	6.7	2.8
Kaikki väestökisterit²⁾	Samtl. befolkningsr.²⁾ . .	17.9	9.6	+ 8.3	0.9	5.1	16.5	1.5	3.8	1.6
Koko väestö³⁾	Hela befolkningen³⁾	18.0	9.7	+ 8.3						
1961—64										
Suomenkieliset seurakunnat	Finskspråkiga församl.	20.5	8.9	+ 11.6	1.1	6.0	11.9	1.8	5.1	2.0
Ruotsinkieliset »	Svenskspråkiga »	11.8	14.4	- 2.6	1.0	3.2	7.1	1.3	2.2	1.3
Muut seurakunnat ¹⁾	Övriga församlingar ¹⁾ . .	12.4	12.0	+ 0.4	0.5	5.7	20.0	1.3	1.9	1.3
Siviilirekisteri	Civilregistret	8.7	9.1	- 0.4	1.3	7.0	6.9	2.3	5.9	2.5
Kaikki väestökisterit²⁾	Samtliga befolkningsr.²⁾ . .	17.5	9.7	+ 7.8	1.1	5.8	11.2	1.7	4.9	1.9
Koko väestö³⁾	Hela befolkningen³⁾	17.6	9.8	+ 7.8						

1) Ks. alav. 1 s. 75. 2) Seurakunnissa rekisteröity väestö. 3) Kaupungissa asuva väestö.

1) Se noten 1 på s. 75. 2) I församlingarna registrerad befolkning. 3) I staden bosatt befolkning.

Ks. muist. s. 80. • Se anm. på s. 80.

43. Synnyttapaukissa 1 000 naista kohden ikäryhmittäin eri seurakunnissa vuosina 1956—60
Nedkämster per 1 000 kvinnor i olika åldersgrupper församlingsvis åren 1956—60

Seurakunta Församling	Ikä, vuotta • Ålder, år																			
	20—24						25—29						30—34						15—44 ¹⁾	
	1956 —60	1956	1957	1958	1959	1960	1956 —60	1956	1957	1958	1959	1960	1956 —60	1956	1957	1958	1959	1960	1956 —60	1960
Tuomiokirkko, Vanha kirkko, Lauttasaari, Töölö, Meilahti	112.6	115.0	119.2	103.6	111.0	114.6	108.4	112.0	117.5	108.4	103.1	100.4	63.2	61.3	64.1	60.7	60.5	70.3	59.6	59.0
Johannes	130.9	136.4	135.5	115.8	142.9	123.7	108.0	114.7	128.6	93.7	104.1	98.2	73.6	69.6	80.5	68.8	82.8	66.7	68.2	63.0
Kallio, Alppila, Paavali, Käpylä	146.0	160.5	148.2	133.0	140.3	147.2	123.8	132.7	124.3	119.4	121.7	119.9	72.8	81.2	77.0	65.3	69.7	68.5	72.7	70.2
Malmi	203.0	212.9	217.1	209.3	188.8	194.4	163.6	168.0	163.6	166.7	171.3	150.4	92.9	83.6	107.8	94.4	91.3	86.7	96.8	90.8
Pohj.ruots., Meilahti ruots.	119.4	101.8	125.2	108.1	139.9	122.8	131.5	123.3	133.3	134.2	128.1	139.7	76.4	67.7	88.4	75.9	74.4	76.5	66.4	68.4
Etel.	131.7	138.6	141.5	139.5	120.8	115.9	113.4	99.4	156.1	112.8	73.4	127.6	77.7	72.6	93.3	62.7	77.8	83.1	66.3	65.6
Sörnäisten	143.4	144.6	137.6	144.2	168.3	122.1	137.9	203.7	139.2	110.4	137.3	80.7	68.6	81.9	64.3	53.5	76.3	66.5	73.3	57.2
Malmin	168.5	160.3	188.3	126.4	212.6	154.8	139.9	158.2	149.8	105.3	138.7	152.8	76.2	86.1	75.0	70.3	79.2	72.0	76.7	79.2
Huopalahti, Oulunkylä, Kulosaari	172.4	169.7	180.7	158.1	182.0	171.0	176.5	182.2	190.3	173.7	171.8	171.0	102.6	107.7	104.4	106.3	101.7	96.3	93.8	90.0
Siviilirekisteri	148.7	157.6	163.8	123.8	156.5	144.0	111.8	127.0	132.1	94.3	114.7	96.6	72.1	91.9	70.2	56.4	71.5	73.4	70.4	66.1
Kaikki seurak. • Samtliga förs.	143.5	144.8	149.8	134.5	145.7	143.1	128.1	131.1	136.2	124.3	127.0	122.7	76.0	75.3	79.9	72.1	76.1	76.6	72.9	71.1

¹⁾ Iän suhteen vakioidut luvut • Åldersstandardiserade tal.

44. Kuolleita 1 000 henkeä kohden ikäryhmittäin eri seurakunnissa vuosina 1956—60
Döda per 1 000 personer i olika åldersgrupper församlingsvis åren 1956—60

Seurakunta Församling	Ikä, vuotta • Ålder, år																		Koko väestö ¹⁾ Hela befolkn. ¹⁾	
	0—4		5—19		20—29		30—39		40—49		50—59		60—69		70—79		80—			
	1956 —60	1960	1956 —60	1960	1956 —60	1960	1956 —60	1960	1956 —60	1960	1956 —60	1960	1956 —60	1960	1956 —60	1960	1956 —60	1960	1956 —60	1960
Tuomiokirkko, Vanha kirkko, Lauttasaari, Töölö, Meilahti	4.5	2.8	0.5	0.3	1.1	1.2	2.5	3.6	5.1	5.6	12.1	12.0	26.3	26.3	64.9	63.7	178.1	197.4	9.0	9.2
Johannes	6.3	6.6	0.5	0.3	1.3	0.9	3.1	2.1	7.1	7.3	13.6	14.5	32.8	28.9	80.5	81.3	225.6	256.6	11.2	11.1
Kallio, Alppila, Paavali, Käpylä	5.5	4.6	0.5	0.5	1.4	1.1	3.4	3.1	6.2	6.8	13.5	13.3	29.9	29.1	75.9	77.1	203.2	207.4	10.5	10.4
Malmi	4.7	4.1	0.6	0.4	0.9	0.8	1.7	1.4	4.0	4.0	11.4	8.8	29.7	30.8	66.9	60.7	157.3	167.5	8.8	8.3
Pohj.ruots., Meilahti ruots.	2.2	1.2	0.6	0.7	0.9	0.6	2.1	3.3	4.0	3.5	10.4	11.2	24.3	21.3	61.5	68.0	182.7	182.3	8.2	8.3
Etel.	3.5	4.3	0.4	—	1.1	0.7	2.0	1.6	5.8	4.5	13.4	9.4	30.8	33.0	68.9	63.5	218.8	283.7	9.9	9.6
Sörnäisten	3.9	3.1	0.3	—	1.5	2.7	3.1	3.4	7.1	9.3	12.9	11.4	33.2	27.6	86.6	54.2	215.3	229.3	11.1	9.9
Malmin	4.0	3.9	0.4	—	0.6	1.4	2.1	2.1	5.8	2.5	11.1	12.2	25.8	28.9	57.4	79.8	207.7	297.9	8.8	10.2
Huopalahti, Oulunkylä, Kulosaari	3.9	3.5	0.7	0.7	1.0	1.0	1.8	1.1	3.5	4.1	9.4	8.6	25.9	24.8	63.0	68.0	198.7	196.9	8.4	8.3
Siviilirekisteri	5.7	3.8	0.6	0.3	1.5	1.3	2.9	2.8	6.2	6.3	12.6	13.1	31.3	31.6	73.7	73.6	152.6	114.1	10.0	9.5
Kaikki seurak. • Samtliga förs.	4.7	3.8	0.5	0.4	1.2	1.1	2.6	2.6	5.5	5.6	12.3	12.0	28.6	27.8	69.9	69.3	193.4	205.0	9.6	9.5

¹⁾ Iän suhteen vakioidut luvut • Åldersstandardiserade tal.

45. Kuolleet vuosina 1901—64

Döda åren 1901—64

A. Seurakunnittain v. 1959—64 • Församlingsvis åren 1959—64

Seurakunta Församling	1964															1963	1962	1961	1960	1959	
	län mukaan Efter ålder						Sivillissäädyn ja sukupuolen mukaan Efter civilstånd och kön						Kaikkiaan Samtliga								
	0	1—14	15—29	30—44	45—64	65—	15 v. täytl. naimatt. Ogifta som fyllt 15 år		Naimisissa Giftna		Leskiä ja eronneita Ankningar, änkor och frånskilda		M	N Kv	Summa						
							M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv									
vuotta • år						M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	Summa							
Suom. ev.lut. seurakun- nat suuralueittain¹⁾	Finska ev.luth. församl. enl. storumråden¹⁾	111	30	86	171	939	1 721	170	444	839	359	283	822	1 374	1 684	3 058	2 998	3 066	2 882	2 811	2 562
<i>Kantakaup. seurak.</i>	<i>Församl. i stadskärnan ..</i>	<i>68</i>	<i>12</i>	<i>49</i>	<i>109</i>	<i>687</i>	<i>1 393</i>	<i>143</i>	<i>383</i>	<i>570</i>	<i>266</i>	<i>220</i>	<i>656</i>	<i>979</i>	<i>1 339</i>	<i>2 318</i>	<i>2 245</i>	<i>2 348</i>	<i>2 256</i>	<i>2 230</i>	<i>2 055</i>
<i>Kesk. ja etel. kantakaup.</i>	<i>Centr. o. södra stadskärn.</i>	<i>27</i>	<i>6</i>	<i>18</i>	<i>39</i>	<i>242</i>	<i>490</i>	<i>68</i>	<i>160</i>	<i>208</i>	<i>67</i>	<i>90</i>	<i>196</i>	<i>383</i>	<i>439</i>	<i>822</i>	<i>825</i>	<i>866</i>	<i>845</i>	<i>851</i>	<i>789</i>
<i>Läntinen »</i>	<i>Västra »</i>	<i>14</i>	<i>1</i>	<i>8</i>	<i>22</i>	<i>151</i>	<i>336</i>	<i>20</i>	<i>100</i>	<i>135</i>	<i>66</i>	<i>37</i>	<i>159</i>	<i>201</i>	<i>331</i>	<i>532</i>	<i>521</i>	<i>565</i>	<i>508</i>	<i>483</i>	<i>465</i>
<i>Itäinen ja pohj. »</i>	<i>Östra o. norra »</i>	<i>27</i>	<i>5</i>	<i>23</i>	<i>48</i>	<i>294</i>	<i>567</i>	<i>55</i>	<i>123</i>	<i>227</i>	<i>133</i>	<i>93</i>	<i>301</i>	<i>395</i>	<i>569</i>	<i>964</i>	<i>899</i>	<i>917</i>	<i>903</i>	<i>896</i>	<i>801</i>
<i>Esikaupunkialueen seura- kunnat</i>	<i>Församl. på förstadsom- rådet</i>	<i>43</i>	<i>18</i>	<i>37</i>	<i>62</i>	<i>252</i>	<i>328</i>	<i>27</i>	<i>61</i>	<i>269</i>	<i>93</i>	<i>63</i>	<i>166</i>	<i>395</i>	<i>345</i>	<i>740</i>	<i>753</i>	<i>718</i>	<i>626</i>	<i>581</i>	<i>507</i>
<i>Läntiset esikaupungit</i>	<i>Västra förstäderna ..</i>	<i>19</i>	<i>7</i>	<i>15</i>	<i>21</i>	<i>120</i>	<i>126</i>	<i>7</i>	<i>26</i>	<i>128</i>	<i>35</i>	<i>25</i>	<i>61</i>	<i>176</i>	<i>132</i>	<i>308</i>	<i>322</i>	<i>287</i>	<i>238</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
<i>Pohjoiset »</i>	<i>Norra »</i>	<i>5</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>13</i>	<i>41</i>	<i>69</i>	<i>4</i>	<i>9</i>	<i>44</i>	<i>21</i>	<i>15</i>	<i>34</i>	<i>68</i>	<i>67</i>	<i>135</i>	<i>127</i>	<i>139</i>	<i>112</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
<i>Koilliset »</i>	<i>Nordöstra »</i>	<i>8</i>	<i>1</i>	<i>6</i>	<i>10</i>	<i>43</i>	<i>76</i>	<i>8</i>	<i>11</i>	<i>43</i>	<i>16</i>	<i>9</i>	<i>48</i>	<i>67</i>	<i>77</i>	<i>144</i>	<i>128</i>	<i>134</i>	<i>141</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
<i>Itäiset »</i>	<i>Östra »</i>	<i>11</i>	<i>7</i>	<i>12</i>	<i>18</i>	<i>48</i>	<i>57</i>	<i>8</i>	<i>15</i>	<i>54</i>	<i>21</i>	<i>14</i>	<i>23</i>	<i>84</i>	<i>69</i>	<i>153</i>	<i>176</i>	<i>158</i>	<i>135</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
Ruots. ev.lut. seurak.	Sv. ev.luth. församl.	12	3	14	23	223	607	29	138	211	101	87	301	339	543	882	874	891	838	802	807
<i>Pohjoinen ruotsal. seurak.</i>	<i>Norra svenska förs. ..</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>70</i>	<i>193</i>	<i>4</i>	<i>39</i>	<i>74</i>	<i>30</i>	<i>30</i>	<i>89</i>	<i>111</i>	<i>158</i>	<i>269</i>	<i>292</i>	<i>279</i>	<i>289</i>	<i>296</i>	<i>268</i>
<i>Tuomaan »</i>	<i>Tomas »</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>3</i>	<i>25</i>	<i>70</i>	<i>2</i>	<i>18</i>	<i>22</i>	<i>9</i>	<i>7</i>	<i>40</i>	<i>32</i>	<i>67</i>	<i>99</i>	<i>102</i>	<i>106</i>	<i>96</i>	<i>91</i>	<i>106</i>
<i>Eteläinen »</i>	<i>Södra »</i>	<i>4</i>	<i>—</i>	<i>5</i>	<i>11</i>	<i>51</i>	<i>157</i>	<i>10</i>	<i>41</i>	<i>49</i>	<i>25</i>	<i>20</i>	<i>79</i>	<i>82</i>	<i>146</i>	<i>228</i>	<i>230</i>	<i>232</i>	<i>184</i>	<i>217</i>	<i>229</i>
<i>Sörnäisten »</i>	<i>Sörnäs »</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>33</i>	<i>89</i>	<i>7</i>	<i>22</i>	<i>27</i>	<i>12</i>	<i>16</i>	<i>43</i>	<i>52</i>	<i>77</i>	<i>129</i>	<i>113</i>	<i>127</i>	<i>140</i>	<i>139</i>	<i>162</i>
<i>Luukkaan »</i>	<i>Lukas »</i>	<i>1</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>13</i>	<i>34</i>	<i>1</i>	<i>5</i>	<i>12</i>	<i>8</i>	<i>5</i>	<i>18</i>	<i>18</i>	<i>32</i>	<i>50</i>	<i>51</i>	<i>49</i>	<i>36</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
<i>Markuksen »</i>	<i>Markus »</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>4</i>	<i>1</i>	<i>21</i>	<i>50</i>	<i>4</i>	<i>11</i>	<i>16</i>	<i>11</i>	<i>9</i>	<i>25</i>	<i>29</i>	<i>47</i>	<i>76</i>	<i>64</i>	<i>68</i>	<i>71</i>	<i>59</i>	<i>42</i>
<i>Matteuksen »</i>	<i>Matteus »</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>3</i>	<i>10</i>	<i>14</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>11</i>	<i>6</i>	<i>—</i>	<i>7</i>	<i>15</i>	<i>16</i>	<i>31</i>	<i>22</i>	<i>30</i>	<i>22</i>	<i>..</i>	<i>..</i>
Muut seurakunnat²⁾	Övriga församlingar²⁾	3	—	7	8	54	149	13	32	43	28	22	80	81	140	221	244	201	224	191	220
Sivillirekisteri	Civilregistret	15	3	19	75	302	200	57	37	304	43	67	88	440	174	614	607	581	506	505	475
Kaikki väestökisterit	Samtl. befolkningsreg. ..	141	36	126	277	1 518	2 677	269	651	1 397	531	459	1 291	2 234	2 541	4 775	4 723	4 739	4 450	4 309	4 064

¹⁾ Ks. muist. s. 80. ²⁾ Ks. alav. 1 s. 75.

³⁾ Se anm. på s. 80. ⁴⁾ Se not 1 på s. 75.

B. Ikäryhmittäin v. 1901-64 • Efter åldersgrupp åren 1901-64

Sukupuoli ja vuosi Kön och år	Kuolleet iän mukaan Döda efter ålder													Summa	Vuotta nuorempaa kuolleista oli syntynyt Av de döda under 1 år var födda			
	0-5 kuuk. män.		6-11 kuuk. män.		vuotta • år										Summa	avio- litossa inom äkten- skap	avioliiton ulkopuolella utom äktenskap	
	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70-79	80-89	90-						
Miehiä • Män																		
1901-05	1 003	499	577	109	62	93	453	430	476	421	348	170	42	3	4 686	1 071	431	
1906-10	1 041	468	629	117	66	132	535	542	568	505	443	258	73	6	5 383	1 059	450	
1911-15	924	478	694	152	89	144	612	624	593	682	467	313	76	4	5 852	930	472	
1916-20	602	231	601	209	93	381	1 464	1 339	1 075	925	749	420	109	11	8 209	583	250	
1921-25	369	144	231	84	81	175	680	746	832	821	770	421	98	6	5 458	424	89	
1926-30	357	113	218	95	83	249	858	937	1 050	1 104	1 004	622	168	7	6 865	402	68	
1931-35	319	87	202	95	58	163	790	921	1 069	1 210	1 030	712	168	12	6 836	336	70	
1936-40 ¹⁾	435	87	158	72	61	179	1 628	1 584	1 298	1 438	1 373	892	294	16 ²⁾	9 518	442	80	
1941-45 ³⁾	786	138	228	122	92	375	2 610	2 272	1 709	1 861	1 681	1 102	334	15	13 325	766	158	
1946-50	853	109	167	78	34	87	486	846	1 403	1 943	1 981	1 342	372	16	9 717	879	83	
1951-55	400	41	99	68	38	48	276	496	1 293	1 985	2 307	1 558	508	28	9 145	378	63	
1956-60	361	26	77	56	39	78	275	511	1 161	2 121	2 568	1 919	681	55	9 928	336	51	
1961	92	3	11	13	7	14	37	90	211	474	541	424	159	16	2 092	82	13	
1962	86	3	9	9	3	19	62	94	196	458	576	487	147	14	2 163	74	15	
1963	88	1	14	8	6	21	60	109	226	472	553	425	165	15	2 163	73	16	
1964	84	2	11	8	4	26	60	92	214	500	588	459	172	14	2 234	76	10	
Naisia Kvinnor																		
1901-05	815	432	510	89	53	77	307	298	285	332	337	357	164	22	4 078	897	350	
1906-10	880	390	601	142	71	112	449	360	343	353	400	414	220	30	4 765	848	422	
1911-15	717	377	608	147	74	148	572	485	382	403	509	535	297	39	5 293	676	418	
1916-20	516	214	532	203	114	215	857	745	484	524	606	648	352	36	6 046	502	228	
1921-25	305	121	205	83	89	179	619	515	548	545	749	772	411	32	5 173	322	104	
1926-30	289	120	224	63	87	245	792	696	677	736	935	1 106	543	39	6 552	346	63	
1931-35	248	83	189	49	44	153	875	663	712	806	1 053	1 323	623	63	6 884	274	57	
1936-40	317	64	126	70	53	134	731	725	719	1 031	1 385	1 653	846	85 ⁴⁾	7 941	321	60	
1941-45	639	132	232	77	54	130	679	872	858	1 126	1 617	1 814	1 034	87	9 351	657	114	
1946-50	679	70	119	42	27	51	383	568	778	1 169	1 832	2 404	1 251	127	9 500	632	117	
1951-55	279	27	65	32	18	21	196	341	669	1 230	2 220	2 841	1 578	188	9 705	264	42	
1956-60	287	24	54	28	28	27	125	321	629	1 288	2 247	3 473	2 162	226	10 919	269	42	
1961	53	2	13	7	5	8	28	49	116	296	482	773	471	55	2 358	49	6	
1962	86	1	12	—	2	12	27	62	129	276	519	853	531	66	2 576	77	10	
1963	85	5	14	2	2	2	29	41	116	291	550	828	530	65	2 560	71	19	
1964	55	—	9	3	1	17	23	44	109	269	546	847	549	69	2 541	46	9	
Summa																		
1901-05	1 818	931	1 087	198	115	170	760	728	761	753	685	527	206	25	8 764	1 968	781	
1906-10	1 921	858	1 230	259	137	244	984	902	911	858	843	672	293	36	10 148	1 907	872	
1911-15	1 641	855	1 302	299	163	292	1 184	1 109	975	1 085	976	848	373	43	11 145	1 606	890	
1916-20	1 118	445	1 133	412	207	596	2 321	2 084	1 559	1 449	1 355	1 068	461	47	14 255	1 085	478	
1921-25	674	265	436	167	170	354	1 299	1 261	1 380	1 366	1 519	1 193	509	38	10 631	746	193	
1926-30	646	233	442	158	170	494	1 650	1 633	1 727	1 840	1 939	1 728	711	46	13 417	748	131	
1931-35	567	170	391	144	102	316	1 665	1 584	1 781	2 016	2 083	2 035	791	75	13 720	610	127	
1936-40 ¹⁾	752	151	284	142	114	313	2 359	2 309	2 017	2 469	2 758	2 545	1 140	101 ⁴⁾	17 459	763	140	
1941-45 ³⁾	1 425	270	460	199	146	505	3 289	3 144	2 567	2 987	3 298	2 916	1 368	102	22 676	1 423	272	
1946-50	1 532	179	286	120	61	138	869	1 414	2 181	3 112	3 813	3 746	1 623	143	19 217	1 511	200	
1951-55	679	68	164	100	56	69	472	837	1 962	3 215	4 527	4 399	2 086	216	18 850	642	105	
1956-60	648	50	131	84	67	105	400	832	1 790	3 409	4 815	5 392	2 843	281	20 847	605	93	
1961	145	5	24	20	12	22	65	139	327	770	1 023	1 197	630	71	4 450	131	19	
1962	172	4	21	9	5	31	89	156	325	734	1 095	1 340	678	80	4 739	151	25	
1963	173	6	28	10	8	23	89	150	342	763	1 103	1 253	695	80	4 723	144	35	
1964	139	2	20	11	5	43	83	136	323	769	1 134	1 306	721	83	4 775	122	19	

¹⁾ Vuosina 1939-44 sisältyvät lukuihin kuolleeksi julistetut sodassa kadonneet, mutta eivät kuolleeksi julistetut siviilihenkilöt. ²⁾ Tähän sisältyy 3, joiden ikä oli tuntematon. ³⁾ Samoin 2. ⁴⁾ Samoin 5.

¹⁾ Åren 1939-44 ingår för döda förklarade under kriget försvunna men ej för döda förklarade civilpersoner. ²⁾ Inkl. 3, vilkas ålder var okänd. ³⁾ D:o 2. ⁴⁾ D:o 5.

C. Kuolemansyyn mukaan v. 1959—64
Efter dödsorsak åren 1959—64

Kuolemansyyn) Dödsorsak¹)	Absoluuttiset luvut Absoluta tal						10 000 asukasta kohden På 10 000 invånare					
	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1959	1960	1961	1962	1963	1964
	B 1 Hengityselinten tuberkuloosi • Respirationsorganens tuberkulos ..	125	109	96	82	76	69	2.8	2.4	2.1	1.7	1.6	1.4
B 2 Muut tuberkuloosimuodot • Tuberkulos, andra former	5	6	3	4	2	8	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.2
B 3 Kuppa ja sen jälkitilat • Syfilis med följdillstånd	19	14	21	12	14	16	0.4	0.3	0.5	0.3	0.3	0.3
B 7 Tulirokko, streptokokkiangina • Scharlakansfeber, streptokockangina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B 10 Tarttuva aivokalvontulehdus (meningokokkien aiheuttama) • Meningokockinfektion	—	1	—	2	—	—	—	0.0	—	0.0	—	—
B 12 Äkillinen tarttuva lapsihalvaus • Akut barnförlamning	1	2	—	—	—	1	0.0	0.0	—	—	—	0.0
B 14 Tuhkarokko • Mässling	—	1	1	—	—	—	—	0.0	0.0	—	—	—
B 17 Muut tartunta- ja loistaudit • Andra infektionssjukdomar och parasitära sjukdomar	15	12	12	10	14	10	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.2
B 18 Pahanlaatuiset kasvaimet sekä imusuoni- ja vertamuodostavien elinten kasvaimet • Maligna tumörer samt tumör i lymfatisk och blodbildande vävnad	830	860	878	896	913	936	18.7	19.1	19.1	19.0	18.9	19.0
B 19 Hyvänlaatuiset ja tarkemmin määrittelemättömät kasvaimet • Benigna tumörer och tumörer av icke angiven art	10	12	7	13	16	18	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.4
B 20 Sokeritauti • Sockersjuka	44	54	42	45	51	58	1.0	1.2	0.9	1.0	1.1	1.2
B 21 Vähäverisytydet • Anemier	6	5	5	7	12	12	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2
B 22 Keskushermoston verisuoniston sairaudet • Sjukdomar i hjärnans och ryggmärgens kärl	409	464	484	526	593	587	9.2	10.3	10.5	11.2	12.3	11.9
B 23 Aivokalvontulehdus (paitsi meningokokkinen tai tuberkuloottinen) • Meningit (ej tuberkulös och meningokockmeningit)	11	3	3	7	2	6	0.3	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1
B 24 Reumaattinen kuume • Reumatisk feber	—	—	—	1	1	—	—	—	—	0.0	0.0	—
B 25 Krooniset reumaattiset sydäntaudit • Kroniska reumatiska hjärtsjukd.	47	41	53	51	44	48	1.1	0.9	1.2	1.1	0.9	1.0
B 26 Verisuonten kovettumisen ja rappeutumisen aiheuttamat sydäntaudit Arteriosklerotiska och degenerativa hjärtsjukdomar	1 060	1 146	1 170	1 332	1 301	1 425	23.9	25.5	25.5	28.3	26.9	28.9
B 27 Muut sydäntaudit • Andra hjärtsjukdomar	53	64	70	45	83	87	1.2	1.4	1.5	1.0	1.7	1.8
B 28 Verenpainetauti sydänoirein • Hypertoni med hjärtsjukdomar	140	122	129	131	81	64	3.2	2.7	2.8	2.8	1.7	1.3
B 29 Verenpainetauti ilman sydänoireita • Hypertoni utan hjärtsjukdomar ..	12	9	16	16	11	13	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3
B 30 Influensa • Influensa	4	13	8	19	2	—	0.1	0.3	0.2	0.4	0.0	—
B 31 Keuhkokuume • Lunginflammation	106	157	161	140	71	79	2.4	3.5	3.5	3.0	1.5	1.6
B 32 Keuhkoputkentulehdus • Bronkit	11	20	26	34	28	47	0.3	0.5	0.6	0.7	0.6	0.9
B 33 Mahahaava, pohjukaisuuolihaava • Magsår, duodenalsår	23	21	25	23	23	26	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
B 34 Umpilisäkkeentulehdus • Appendicit	9	16	6	4	5	6	0.2	0.4	0.1	0.1	0.1	0.1
B 35 Suolentukkeuma ja tyrä • Intestinal obstruktion och bukbrock	26	33	36	37	33	25	0.6	0.7	0.8	0.8	0.7	0.5
B 36 Mahakatarri ja suolitulehdukset • Gastrit, duodenit, enterit och kolit	11	15	15	14	19	23	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.5
B 37 Maksakovettuma • Skrumplever	29	25	39	41	39	39	0.7	0.6	0.8	0.9	0.8	0.8
B 38 Nefriitti ja nefroosi • Nefrit och nefros	39	65	44	68	59	28	0.9	1.5	1.0	1.4	1.2	0.6

B 39 Suurentunut eturauhanen • Prostata hyperplasia	16	19	13	15	8	15	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2	0.3
B 40 Raskauden, synnytyksen ja lapsivuodeajan lisätaudit • Havandeskapets, förlossningens och barnsängstidens sjukdomar	5	5	3	1	5	2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0
B 41 Synnynnäiset epämuodostumat • Medfödda missbildningar	46	28	47	52	51	43	1.0	0.6	1.0	1.1	1.1	0.9
B 42 Syntymävammat, syntymän jälkeinen valekuolema ja keuhkojen il-mattomuus • Förlossningsskador, skendöd och lufttomma lungor....	69	44	67	81	88	75	1.6	1.0	1.5	1.7	1.8	1.5
B 43 Vastasyntyneen tartuntataudit • Infektioner hos nyfödda	6	3	10	7	4	2	0.1	0.0	0.2	0.1	0.1	0.0
B 44 Muut vastasyntyneen ja varhaislapsuuden taudit • Andra sjukdomar hos nyfödda och spädbarn	28	30	25	26	28	20	0.6	0.7	0.5	0.6	0.6	0.4
B 45 Vanhuus ja epätarkasti määriteltyt sairaustilat • Senilitet och ofullständigt angivna fall	33	36	12	10	16	16	0.7	0.8	0.3	0.2	0.3	0.3
B 46 Muut taudit • Andra sjukdomar	404	436	478	538	569	523	9.1	9.7	10.4	11.4	11.8	10.6
BN 47—50												
Tapaturmat • Olycksfall	250	267	293	277	303	309	5.6	5.9	6.4	5.9	6.3	6.3
Siitä: Liikennetapaturmat	71	100	88	84	109	123	1.8	2.2	1.9	1.8	2.3	2.5
Därav: Trafikolyckor	31	43	52	54	42	51	0.7	1.0	1.1	1.1	0.9	1.0
Myrkytystapaturmat	24	29	16	15	10	14	0.8	0.8	0.9	0.8	0.2	0.8
Förgiftningsolyckor												
Drunkningsolyckor												
Hukkumistapaturmat	150	137	136	158	135	121	3.4	3.1	3.0	3.4	2.8	2.4
Itsemurhat • Självbord	12	14	16	14	23	18	0.3	0.3	0.3	0.3	0.5	0.4
Murhat, tapot ym. • Mord, dråp m.m.												
Summa	4 064	4 309	4 450	4 739	4 723	4 775	91.7	95.8	97.0	100.6	97.8	96.8

¹⁾ Vuoden 1948 lyhyen kansainvälisen kuolemansyynimistön mukaan.

¹⁾ Enligt den internationella förkortade förteckningen över dödsorsaker av år 1948.

46. Kuolemanvaara ja jäljellä oleva elinikä vuosina 1959—61
Dödsrisker samt återstående livslängd åren 1959—61

Ikävuosi Åldersår	Kuolemanvaaralle alttiit ¹⁾ Utsatta för dödsrisk ¹⁾			Kuolleisuus Dödlighet			Kuolemanvaara, ‰ Dödsrisk, ‰		
	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa
1 0	11 593	11 023	22 616	247	177	424	21.31	16.06	18.74
2 1	11 167	10 510	21 677	13	12	25	1.16	1.14	1.15
3 2	11 012	10 344	21 356	7	6	13	0.64	0.58	0.61
4 3	10 977	10 398	21 375	12	6	18	1.09	0.58	0.84
5 4	10 790	10 357	21 147	6	1	7	0.56	0.10	0.34
6 5	10 347	10 088	20 435	10	6	16	0.97	0.59	0.79
7 6	9 924	9 803	19 727	10	5	15	1.01	0.51	0.76
8 7	9 619	9 459	19 078	7	2	9	0.73	0.21	0.48
9 8	9 405	9 142	18 547	5	1	6	0.53	0.11	0.32
10 9	9 443	9 039	18 482	4	3	7	0.42	0.33	0.38
11 10	9 837	9 408	19 245	5	3	8	0.51	0.32	0.42
12 11	10 484	10 181	20 665	2	1	3	0.19	0.10	0.14
13 12	11 333	11 018	22 351	6	3	9	0.53	0.27	0.40
14 13	11 849	11 562	23 411	4	6	10	0.34	0.52	0.43
15 14	11 664	11 222	22 886	1	2	3	0.09	0.18	0.13
16 15	10 698	10 287	20 985	7	3	10	0.65	0.29	0.47
17 16	9 408	9 232	18 640	3	2	5	0.32	0.22	0.28
18 17	8 738	9 087	17 825	6	3	9	0.69	0.33	0.51
19 18	8 794	9 693	18 487	10	5	15	1.14	0.52	0.83
20 19	8 984	10 512	19 496	10	5	15	1.11	0.48	0.80
21 20	8 760	11 132	19 892	9	5	14	1.03	0.45	0.74
22 21	8 963	11 548	20 511	11	7	18	1.23	0.61	0.93
23 22	9 497	11 909	21 406	10	6	16	1.05	0.50	0.78
24 23	9 738	12 182	21 920	9	11	20	0.92	0.90	0.91
25 24	10 043	12 383	22 426	14	7	21	1.39	0.57	0.98
26 25	10 301	12 552	22 853	17	3	20	1.65	0.24	0.96
27 26	10 443	12 554	22 997	14	11	25	1.34	0.88	1.11
28 27	10 658	12 619	23 277	9	8	17	0.84	0.63	0.74
29 28	11 035	12 949	23 984	18	10	28	1.63	0.77	1.21
30 29	11 239	13 131	24 370	28	7	35	2.49	0.53	1.53
31 30	11 268	12 869	24 137	21	13	34	1.86	1.01	1.43
32 31	11 004	12 286	23 290	27	14	41	2.45	1.14	1.80
33 32	10 581	11 821	22 402	24	15	39	2.27	1.27	1.78
34 33	10 252	11 603	21 855	24	15	39	2.34	1.29	1.82
35 34	9 975	11 560	21 535	21	12	33	2.11	1.04	1.58
36 35	9 629	11 555	21 184	26	16	42	2.70	1.38	2.04
37 36	9 167	11 524	20 691	29	24	53	3.16	2.08	2.63
38 37	8 840	11 546	20 386	35	16	51	3.96	1.39	2.69
39 38	8 849	11 679	20 528	36	20	56	4.07	1.71	2.90
40 39	8 597	11 265	19 862	44	29	73	5.12	2.57	3.85

¹⁾ Eri vuosien keskiikäkilukujen summaan on lisätty ne, jotka olivat täyttäneet ikävuotensa ja kuolivat ennen seuraavaa vuodenvaihdetta. ²⁾ Laskettu aika, jonka kuluessa ainoastaan puolet niistä, jotka ovat saavuttaneet mainitun ikävuoden, ovat elossa.

Muist. Taulukoiden laskemisessa on käytetty v:n 1950 väestölaskennan mukaan korjattuja väkilukutietoja. Näitä taulukoita ei sen vuoksi voida suoraan verrata vuosikirjassa aikaisemmin julkaistuihin v:n 1941—45 vastaaviin tietoihin.

Molempia sukupuoliä koskevat tiedot on laskettu samoin kuin vuosien 1950—53 vast. taulukoissa uutta menetelmää noudattaen siten, että on otettu huomioon v. 1959—61 elävänä syntyneiden poikien ja tyttöjen lukumäärät toisiinsa verrattuina. Vrt. koko maan osalta S.V.T. VI A 108.

Elossa olevat 100 000 elävänä syntyneestä Kvarlevande av 100 000 levande födda			Kuolleet 100 000 elävänä syntyneestä Avlidna av 100 000 levande födda			Keskimääräinen jäljellä oleva elinikä Återstående medellivslängd			Todennäköinen jäljellä oleva elinikä ²⁾ Sannolik återstående livslängd ²⁾		
M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa
100 000	100 000	100 000	2 131	1 606	1 874	64.98	73.15	68.98	68.07	76.80	72.63
97 869	98 394	98 126	114	112	113	64.02	72.17	68.00	67.41	76.02	71.93
97 755	98 282	98 013	63	57	60	64.41	72.35	68.30	66.43	75.04	70.95
97 692	98 225	97 953	106	57	82	63.49	71.43	67.38	65.44	74.04	69.96
97 586	98 168	97 871	55	10	33	62.53	70.47	66.42	64.45	73.05	68.98
97 531	98 158	97 838	95	58	77	61.60	69.51	65.48	63.46	72.05	67.98
97 436	98 100	97 761	98	50	74	60.63	68.52	64.50	62.48	71.06	66.99
97 338	98 050	97 687	71	21	47	59.69	67.56	63.55	61.49	70.07	66.01
97 267	98 029	97 640	52	11	31	58.75	66.59	62.60	60.51	69.07	65.01
97 215	98 018	97 609	41	32	37	57.79	65.61	61.63	59.51	68.07	64.02
97 174	97 986	97 572	50	31	41	56.83	64.62	60.65	58.52	67.08	63.02
97 124	97 955	97 531	18	10	14	55.85	63.64	59.67	57.53	66.08	62.03
97 106	97 945	97 517	51	26	39	54.88	62.66	58.70	56.53	65.09	61.03
97 055	97 919	97 478	33	51	42	53.89	61.66	57.71	55.54	64.09	60.04
97 022	97 868	97 436	9	18	13	52.92	60.68	56.73	54.55	63.10	59.05
97 013	97 850	97 423	63	28	46	51.94	59.71	55.75	53.55	62.10	58.05
96 950	97 822	97 377	31	22	27	50.94	58.72	54.76	52.56	61.10	57.06
96 919	97 800	97 350	67	32	50	49.97	57.74	53.79	51.56	60.11	56.06
96 852	97 768	97 300	110	51	81	48.99	56.75	52.80	50.57	59.11	55.07
96 742	97 717	97 219	107	47	78	48.03	55.77	51.83	49.59	58.12	54.08
96 635	97 670	97 141	100	44	72	47.08	54.80	50.87	48.61	57.13	53.09
96 535	97 626	97 069	119	60	90	46.13	53.83	49.92	47.62	56.13	52.11
96 416	97 566	96 979	101	49	76	45.18	52.85	48.95	46.64	55.14	51.12
96 315	97 517	96 903	89	88	88	44.24	51.89	48.00	45.66	54.15	50.13
96 226	97 429	96 815	134	56	95	43.28	50.91	47.04	44.67	53.16	49.15
96 092	97 373	96 720	159	23	93	42.33	49.96	46.08	43.70	52.17	48.16
95 933	97 350	96 627	129	86	107	41.39	48.99	45.13	42.72	51.17	47.18
95 804	97 264	96 520	80	61	71	40.45	48.00	44.17	41.74	50.18	46.19
95 724	97 203	96 449	156	75	117	39.51	47.04	43.22	40.75	49.19	45.21
95 568	97 128	96 332	238	51	147	38.54	46.07	42.25	39.78	48.20	44.23
95 330	97 077	96 185	177	98	138	37.61	45.11	41.30	38.82	47.21	43.25
95 153	96 979	96 047	233	111	173	36.70	44.13	40.37	37.85	46.23	42.27
94 920	96 868	95 874	215	123	171	35.77	43.18	39.43	36.88	45.24	41.30
94 705	96 745	95 703	222	125	174	34.86	42.23	38.50	35.92	44.26	40.33
94 483	96 620	95 529	199	100	151	33.94	41.28	37.57	34.95	43.28	39.35
94 284	96 520	95 378	255	133	195	33.02	40.33	36.64	33.99	42.29	38.38
94 029	96 387	95 183	297	200	250	32.09	39.38	35.70	33.03	41.31	37.41
93 732	96 187	94 933	371	134	255	31.18	38.43	34.77	32.08	40.34	36.45
93 361	96 053	94 678	380	164	275	30.28	37.51	33.86	31.14	39.36	35.49
92 981	95 889	94 403	476	246	363	29.40	36.57	32.96	30.21	38.39	34.54

¹⁾ Summan av medelfolkmängden för de skilda åren samt de, som dött efter det de fyllt respektive åldersår, men före följande årsskifte. ²⁾ Den tid, som beräknas förhålla till dess antalet personer, vilka uppnått nämnda åldersår, decimerats till hälften.

Anm. Vid uträkningen av tabellerna har använts med stöd av 1950 års folkräkning korrigerade folkmängdsuppgifter. Dessa tabeller är därför ej direkt jämförbara med de motsvarande tabeller för åren 1941—45, vilka tidigare publicerats i årsboken.

Vid uträkningen av siffrorna för båda könen har, såsom i motsvarande tabeller för åren 1950—53, följts en ny metod, varvid beaktats könsproportionen bland levande födda åren 1959—61. Jfr beträffande hela riket F.O.S. VI A 108.

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

Ikävuoosi Åldersår	Kuolemanvaaralle alttiit ¹⁾ Utsatta för dödsrisk ¹⁾			Kuolleisuus Dödlighet			Kuolemanvaara, ‰ Dödsrisk, ‰		
	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	Kuolleisuus Dödlighet		
							M	N Kv	Summa
1 40	8 083	10 746	18 829	38	25	63	4.70	2.33	3.52
2 41	7 768	10 362	18 130	36	21	57	4.63	2.03	3.34
3 42	7 733	10 428	18 161	49	30	79	6.34	2.88	4.61
4 43	7 921	10 729	18 650	48	24	72	6.06	2.24	4.15
5 44	7 953	10 876	18 829	45	27	72	5.66	2.48	4.07
6 45	8 117	11 169	19 286	69	40	109	8.50	3.58	6.03
7 46	8 382	11 594	19 976	71	37	108	8.47	3.19	5.82
8 47	8 653	11 857	20 510	95	46	141	10.98	3.88	7.41
9 48	8 858	12 087	20 945	107	38	145	12.08	3.14	7.56
10 49	8 875	12 280	21 155	97	47	144	10.93	3.83	7.32
11 50	8 755	12 274	21 029	102	50	152	11.65	4.07	7.79
12 51	8 506	12 191	20 697	102	61	163	11.99	5.00	8.42
13 52	8 274	11 942	20 216	118	78	196	14.26	6.53	10.29
14 53	7 918	11 527	19 445	125	80	205	15.79	6.94	11.23
15 54	7 528	11 105	18 633	138	97	235	18.33	8.73	13.37
16 55	7 197	10 554	17 751	126	73	199	17.51	6.92	12.00
17 56	6 872	10 005	16 877	155	70	225	22.56	7.00	14.42
18 57	6 415	9 668	16 083	147	89	236	22.92	9.21	15.70
19 58	5 949	9 391	15 340	179	93	272	30.09	9.90	19.39
20 59	5 461	9 156	14 617	140	114	254	25.64	12.45	18.58
21 60	5 125	8 918	14 043	152	104	256	29.66	11.66	19.97
22 61	4 731	8 579	13 310	147	107	254	31.07	12.47	20.98
23 62	4 328	8 244	12 572	142	121	263	32.81	14.68	22.87
24 63	4 036	7 909	11 945	171	118	289	42.37	14.92	27.22
25 64	3 772	7 649	11 421	157	154	311	41.62	20.13	29.59
26 65	3 525	7 251	10 776	169	114	283	47.94	15.72	29.74
27 66	3 260	6 806	10 066	150	152	302	46.01	22.33	32.44
28 67	3 014	6 466	9 480	183	151	334	60.72	23.35	39.10
29 68	2 796	6 263	9 059	173	168	341	61.87	26.82	41.23
30 69	2 534	5 987	8 521	158	191	349	62.35	31.90	44.18
31 70	2 278	5 671	7 949	146	194	340	64.09	34.21	46.01
32 71	2 075	5 345	7 420	133	187	320	64.10	34.99	46.27
33 72	1 881	5 008	6 889	150	238	388	79.74	47.52	59.79
34 73	1 672	4 560	6 232	146	223	369	87.32	48.90	63.20
35 74	1 459	4 143	5 602	114	232	346	78.14	56.01	64.03
36 75	1 291	3 799	5 090	117	227	344	90.63	59.75	70.77
37 76	1 116	3 475	4 591	104	242	346	93.19	69.64	77.90
38 77	915	3 081	3 996	116	214	330	126.78	69.46	89.16
39 78	734	2 707	3 441	88	215	303	119.89	79.42	92.74
40 79	648	2 348	2 996	71	222	293	109.57	94.55	99.36
41 80	565	2 017	2 582	82	216	298	145.13	107.09	119.10
42 81	462	1 723	2 185	61	198	259	132.03	114.92	120.21
43 82	366	1 441	1 807	65	177	242	177.60	122.83	139.37
44 83	294	1 193	1 487	60	150	210	204.08	125.73	148.38
45 84	241	1 003	1 244	44	158	202	182.57	157.53	164.31
46 85	190	832	1 022	36	133	169	189.47	159.86	167.71

¹⁻²⁾ Ks. alav. s. 90.

Elossa olevat 100 000 elävänä syntyneestä Kvarlevande av 100 000 levande födda			Kuolleet 100 000 elävänä syntyneestä Avlidna av 100 000 levande födda			Keskimääräinen jäljellä oleva elinaika Återstående medellivslängd			Todennäköinen jäljellä oleva elinaika ²⁾ Sannolik återstående livslängd ²⁾			
M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	
92 505	95 643	94 040	435	223	331	28.53	35.63	32.05	29.29	37.42	33.60	1
92 070	95 420	93 709	426	194	313	27.68	34.72	31.18	28.36	36.45	32.65	2
91 644	95 226	93 396	581	274	431	26.81	33.81	30.29	27.43	35.48	31.70	3
91 063	94 952	92 965	552	213	386	25.94	32.88	29.40	26.53	34.52	30.77	4
90 511	94 739	92 579	512	235	377	25.11	31.97	28.53	25.63	33.55	29.83	5
89 999	94 504	92 202	765	338	556	24.26	31.04	27.66	24.71	32.59	28.89	6
89 234	94 166	91 646	756	300	533	23.40	30.12	26.77	23.85	31.64	27.98	7
88 478	93 866	91 113	971	364	675	22.61	29.23	25.94	22.97	30.68	27.07	8
87 507	93 502	90 438	1 057	294	684	21.81	28.33	25.09	22.14	29.73	26.19	9
86 450	93 208	89 754	945	357	657	21.06	27.44	24.28	21.33	28.78	25.31	10
85 505	92 851	89 097	996	378	694	20.32	26.53	23.47	20.50	27.83	24.42	11
84 509	92 473	88 403	1 013	462	744	19.55	25.63	22.65	19.67	26.88	23.54	12
83 496	92 011	87 659	1 191	601	902	18.79	24.74	21.83	18.85	25.95	22.66	13
82 305	91 410	86 757	1 300	634	974	18.02	23.87	21.02	18.07	25.04	21.82	14
81 005	90 776	85 783	1 485	792	1 147	17.29	23.03	20.25	17.31	24.12	20.98	15
79 520	89 984	84 636	1 392	623	1 016	16.58	22.19	19.48	16.59	23.23	20.17	16
78 128	89 361	83 620	1 763	626	1 206	15.89	21.39	18.75	15.86	22.32	19.34	17
76 365	88 735	82 414	1 750	817	1 294	15.19	20.55	17.99	15.16	21.40	18.54	18
74 615	87 918	81 120	2 245	870	1 573	14.55	19.69	17.26	14.45	20.52	17.75	19
72 370	87 048	79 547	1 856	1 084	1 478	13.91	18.88	16.54	13.81	19.64	17.01	20
70 514	85 964	78 069	2 091	1 002	1 559	13.35	18.08	15.88	13.11	18.79	16.25	21
68 423	84 962	76 510	2 126	1 059	1 605	12.72	17.31	15.19	12.45	17.92	15.50	22
66 297	83 903	74 905	2 175	1 232	1 713	12.12	16.52	14.51	11.79	17.06	14.76	23
64 122	82 671	73 192	2 717	1 233	1 992	11.53	15.74	13.83	11.17	16.22	14.03	24
61 405	81 438	71 200	2 556	1 639	2 107	10.94	14.98	13.17	10.70	15.37	13.34	25
58 849	79 799	69 093	2 821	1 254	2 055	10.44	14.22	12.55	10.19	14.58	12.66	26
56 028	78 545	67 038	2 578	1 754	2 175	9.92	13.52	11.95	9.71	13.73	11.97	27
53 450	76 791	64 863	3 245	1 793	2 536	9.44	12.74	11.33	9.20	12.95	11.32	28
50 205	74 998	62 327	3 106	2 011	2 570	8.93	12.05	10.73	8.84	12.17	10.73	29
47 099	72 987	59 757	2 937	2 328	2 640	8.54	11.35	10.19	8.37	11.42	10.15	30
44 162	70 659	57 117	2 830	2 417	2 628	8.13	10.68	9.65	7.84	10.70	9.59	31
41 332	68 242	54 489	2 649	2 388	2 521	7.70	10.04	9.12	7.35	10.00	9.02	32
38 683	65 854	51 968	3 085	3 129	3 107	7.26	9.42	8.58	6.86	9.30	8.41	33
35 598	62 725	48 861	3 108	3 067	3 088	6.80	8.78	8.03	6.57	8.70	7.89	34
32 490	59 658	45 773	2 539	3 341	2 931	6.43	8.25	7.57	6.27	8.10	7.41	35
29 951	56 317	42 842	2 714	3 365	3 032	6.09	7.70	7.11	5.79	7.55	6.91	36
27 237	52 952	39 810	2 538	3 688	3 101	5.65	7.18	6.64	5.44	7.00	6.43	37
24 699	49 264	36 709	3 131	3 422	3 273	5.26	6.68	6.18	5.09	6.56	5.96	38
21 568	45 842	33 436	2 586	3 641	3 101	4.86	6.21	5.75	4.79	6.07	5.56	39
18 982	42 201	30 335	2 080	3 990	3 014	4.63	5.71	5.36	4.39	5.56	5.14	40
16 902	38 211	27 321	2 453	4 092	3 254	4.32	5.25	4.95	3.89	5.13	4.73	41
14 449	34 119	24 067	1 908	3 921	2 893	3.92	4.86	4.56	3.66	4.79	4.43	42
12 541	30 198	21 174	2 227	3 709	2 951	3.65	4.50	4.24	3.35	4.42	4.09	43
10 314	26 489	18 223	2 105	3 330	2 704	3.29	4.14	3.88	3.22	4.02	3.77	44
8 209	23 159	15 519	1 499	3 648	2 550	3.11	3.78	3.59	3.03	3.80	3.54	45
6 710	19 511	12 969	1 271	3 119	2 175	3.00	3.41	3.29	2.75	3.66	3.39	46

²⁻²⁾ Se noterna på sid. 91.

47. Helsingin ja koko maan nettousiutumisluku ja syntyneisyysluku vuosina 1955—64

Nettoreproduktionstal och födelsetal för Helsingfors och för hela riket åren 1955—64

V u o s i Å r	Nettousiutumisluku ¹⁾ • Nettoreproduktionstal ¹⁾				Yleinen syntyneisyysluku ²⁾ • Allmänt födelsetal ²⁾			
	Absoluuttiset luvut Absoluta tal		Indeksiluvut Indextal 1955 = 100		Absoluuttiset luvut Absoluta tal		Indeksiluvut Indextal 1955 = 100	
	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela riket
1955.....	0.976	1.350	100	100	17.7	21.2	100	100
1956.....	0.992	1.361	102	101	17.9	20.8	101	98
1957.....	0.958	1.334	98	99	17.7	20.1	100	95
1958.....	0.896	1.255	92	93	16.4	18.6	93	88
1959.....	0.931	1.284	95	95	17.2	18.9	97	89
1960.....	0.926	1.270	95	94	17.1	18.5	97	87
1961.....	0.905	1.262	93	93	16.9	18.4	95	87
1962.....	0.928	1.234	95	91	17.4	18.1	98	85
1963.....	0.912	1.233	93	91	18.0	18.1	102	85
1964.....	0.903	1.198	93	89	18.0	17.6	102	83

¹⁾ Nettousiutumisluku osoittaa montako elävänä syntyntäyttää jokainen nainen keskimäärin synnyttä hedelmällisyyskautensa aikana (15—49 v.) kunakin vuonna vallitsevan hedelmällisyyden mukaan, ottaen huomioon naisten kuolemanvaarat syntyvästä 50 ikävuoteen saakka (Helsingin osalta v:n 1959—61, koko maan osalta v:n 1951—55 ja 1956—60 kuolemanvaarataulukoiden mukaan).

²⁾ Keskiikäluvun 1 000 henkilöä kohden.

³⁾ Nettoreproduktionstalet anger huru många levande födda flickor, som varje kvinna enl. resp. års fruktsamhet i genomsnitt föder under sin fruktsamhetsperiod (15—49 år) med beaktande av de bland kvinnorna från födelsen till 50 års ålder föreliggande dödsriskerna (enligt dödlighetstabeller för Helsingfors för åren 1959—61, för hela riket för åren 1951—55 och 1956—60. ⁴⁾ Per 1 000 av medelfolk-mängden.

48. Muuttoliike vuosina 1911—64

Flyttningsrörelsen åren 1911—64

A. Vuosina 1911—64 • Åren 1911—64

Vuosi År	Kaupunkiin muuttaneita Inflyttade			Kaupungista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto Överskott av inflyttade			Muuttoliike 1 000 asukasta kohden • Flyttningsrörelsen i förhållande till 1 000 invånare		
	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	Kau- punkiin muutta- neita Inflyt- tade	Kau- pungista muutta- neita Utflyt- tade	Muutto- voitto Överskott av inflyt- tade
1911—15 ..	18 008	22 395	40 403	7 719	9 584	17 303	10 289	12 811	23 100	51.4	22.0	29.4
1916—20 ..	16 572	20 755	37 327	9 727	11 809	21 536	6 845	8 946	15 791	41.6	24.0	17.6
1921—25 ¹⁾	12 101	16 420	28 521	7 586	10 056	17 642	4 515	6 364	10 879	29.1	18.0	11.1
1926—30 ..	19 669	23 882	43 551	6 174	8 097	14 271	13 495	15 785	29 280	40.1	13.1	27.0
1931—35 ²⁾	29 870	48 101	77 971	18 274	24 600	42 874	11 596	23 501	35 097	63.9	35.2	28.8
1936—40 ³⁻⁴⁾	33 230	46 357	79 587	15 212	22 805	38 017	18 018	23 552	41 570	58.2	27.8	30.4
1941—45 ..	20 473	32 741	53 214	15 788	25 416	41 204	4 685	7 325	12 010	35.8	27.7	8.1
1946—50 ⁵⁾	40 644	52 774	93 418	16 715	22 914	39 629	23 929	29 860	53 789	54.1	23.0	31.2
1951—55 ..	32 814	41 245	74 059	17 751	21 903	39 654	15 063	19 342	34 405	37.9	20.3	17.6
1956—60 ..	45 061	54 297	99 358	30 078	35 319	65 397	14 983	18 978	33 961	45.7	30.1	15.6
1955.....	8 038	9 693	17 731	4 326	5 156	9 482	3 712	4 537	8 249	43.6	23.3	20.3
1956.....	8 528	10 423	18 951	4 728	5 606	10 334	3 800	4 817	8 617	45.4	24.8	20.6
1957.....	8 800	10 403	19 203	5 144	6 098	11 242	3 656	4 305	7 961	44.9	26.3	18.6
1958.....	7 923	9 830	17 753	5 514	6 380	11 894	2 409	3 450	5 859	40.8	27.3	13.4
1959.....	8 264	10 005	18 269	5 710	6 663	12 373	2 554	3 342	5 896	41.3	27.9	13.3
1960.....	11 546	13 636	25 182	8 982	10 572	19 554	2 564	3 064	5 628	56.0	43.5	12.5
1961.....	11 401	13 148	24 549	7 550	8 528	16 078	3 851	4 620	8 471	53.5	35.1	18.5
1962.....	11 432	13 252	24 684	7 287	8 322	15 609	4 145	4 930	9 075	52.4	33.2	19.3
1963.....	11 526	13 821	25 347	8 090	9 187	17 277	3 436	4 634	8 070	52.5	35.8	16.7
1964.....	11 134	13 412	24 546	9 339	10 543	19 882	1 795	2 869	4 664	49.7	40.3	9.5

¹⁻²⁾ Ks. vast. alav. s. 108. ³⁾ Tähän sisältyvät myös siirtoseurakunnista muuttaneet.

⁴⁻⁵⁾ Se resp. not. på s. 108. ⁶⁾ Häri ingår även från de förflyttade församlingarna utflyttade.

B. Kuukausittain v. 1963-64 • Månadsvis åren 1963-64

Kuukausi Månad	Kaupunkiin muuttaneita Inflyttade				Kaupungista muuttaneita Utflyttade				Muuttovoitto tai -tappio Överskott av inflyttade eller utflyttade			
	1963		1964		1963		1964		1963		1964	
	Summa	Siitä Därav M	Summa	Siitä Därav M	Summa	Siitä Därav M	Summa	Siitä Därav M	Summa	Siitä Därav M	Summa	Siitä Därav M
	I	3 387	1 502	3 280	1 436	2 199	1 073	2 698	1 271	1 188	429	582	165
II	1 811	794	1 565	696	1 239	593	1 181	568	572	201	384	128
III	630	286	1 458	679	630	300	1 222	592	—	— 14	236	87
IV	1 664	742	1 583	747	1 417	654	1 635	766	247	88	—52	—19
V	1 432	674	1 413	647	1 388	623	1 402	659	44	51	11	—12
VI	1 759	834	1 777	838	1 210	580	1 582	775	549	254	195	63
VII	2 026	932	1 851	851	1 252	585	1 486	711	774	347	365	140
VIII	2 745	1 255	2 406	1 091	1 660	739	1 690	788	1 085	516	716	303
IX	2 632	1 179	2 425	1 043	1 590	742	1 917	877	1 042	437	508	166
X	2 330	1 026	1 962	861	1 533	712	1 830	825	797	314	132	36
XI	2 190	989	2 126	958	1 635	763	1 809	833	555	226	317	125
XII	2 741	1 313	2 700	1 287	1 524	726	1 430	674	1 217	587	1 270	613
Summa	25 347	11 526	24 546	11 134	17 277	8 090	19 882	9 339	8 070	3 436	4 664	1 795

C. Iän mukaan v. 1956-64 • Efter ålder åren 1956-64

Vuosi År	Ikä, vuotta • Ålder, år														Summa			
	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69		70-74	75-79	80-
<i>Kaupunkiin muuttaneet • Inflyttade</i>																		
1964	1 912	1 285	882	3 912	6 317	3 990	1 793	1 198	824	656	539	432	330	249	106	76	45	24 546
M	963	646	438	1 340	2 608	2 152	1 006	617	390	325	241	158	101	86	37	20	6	11 134
1963	2 041	1 410	951	3 731	6 502	4 131	1 901	1 275	870	697	588	420	352	227	113	81	57	25 347
M	1 037	702	470	1 276	2 696	2 210	1 021	669	421	322	261	177	115	83	32	17	17	11 526
1956-60	8 178	5 384	4 220	13 466	23 881	15 382	8 179	5 204	3 862	3 420	2 425	1 778	1 530	1 121	725	355	248	99 358
%																		
1964	7.8	5.2	3.6	15.9	25.7	16.3	7.3	4.9	3.4	2.7	2.2	1.8	1.3	1.0	0.4	0.3	0.2	100.0
M	8.7	5.8	3.9	12.0	23.4	19.3	9.0	5.6	3.5	2.9	2.2	1.4	0.9	0.8	0.3	0.2	0.1	100.0
N • Kv	7.1	4.8	3.3	19.2	27.7	13.7	5.9	4.3	3.2	2.5	2.2	2.0	1.7	1.2	0.5	0.4	0.3	100.0
1963	8.1	5.6	3.8	14.7	25.7	16.3	7.5	5.0	3.4	2.7	2.3	1.7	1.4	0.9	0.4	0.3	0.2	100.0
M	9.0	6.1	4.1	11.1	23.4	19.2	8.9	5.8	3.6	2.8	2.3	1.5	1.0	0.7	0.3	0.1	0.1	100.0
N • Kv	7.3	5.1	3.5	17.8	27.5	13.9	6.4	4.4	3.2	2.7	2.4	1.7	1.7	1.0	0.6	0.5	0.3	100.0
1956-60	8.2	5.4	4.3	13.6	24.0	15.5	8.2	5.2	3.9	3.5	2.5	1.8	1.5	1.1	0.7	0.4	0.2	100.0
<i>Kaupungista muuttaneet • Utflyttade</i>																		
1964	2 760	1 626	900	1 490	2 947	3 442	2 133	1 218	890	580	540	489	373	254	133	69	38	19 882
M	1 390	838	452	603	1 162	1 656	1 158	604	450	269	243	201	138	94	44	27	10	9 339
1963	2 355	1 418	831	1 241	2 730	2 979	1 764	1 115	738	535	462	400	314	208	98	54	35	17 277
M	1 205	735	402	491	1 066	1 437	904	569	360	273	211	184	129	79	25	13	7	8 090
1956-60	8 967	5 330	3 668	3 960	8 944	10 426	6 738	4 513	3 346	2 716	2 193	1 694	1 279	823	452	218	130	65 397
%																		
1964	13.9	8.2	4.5	7.5	14.8	17.3	10.7	6.1	4.5	2.9	2.7	2.5	1.9	1.3	0.7	0.3	0.2	100.0
M	14.9	9.0	4.8	6.5	12.4	17.7	12.4	6.5	4.8	2.9	2.6	2.1	1.5	1.0	0.5	0.3	0.1	100.0
N • Kv	13.0	7.5	4.3	8.4	16.9	16.9	9.3	5.8	4.2	3.0	2.8	2.7	2.2	1.5	0.8	0.4	0.3	100.0
1963	13.6	8.2	4.8	7.2	15.8	17.2	10.2	6.5	4.3	3.1	2.7	2.3	1.8	1.2	0.6	0.3	0.2	100.0
M	14.9	9.1	4.9	6.1	13.2	17.8	11.2	7.0	4.4	3.4	2.6	2.3	1.6	0.9	0.3	0.2	0.1	100.0
N • Kv	12.5	7.4	4.7	8.2	18.1	16.8	9.4	5.9	4.1	2.9	2.7	2.4	2.0	1.4	0.8	0.4	0.3	100.0
1956-60	13.7	8.1	5.6	6.0	13.7	15.9	10.3	6.9	5.1	4.2	3.4	2.6	2.0	1.3	0.7	0.3	0.2	100.0

D. Län ja siviilisäädyn mukaan v. 1955—64 • Efter ålder och civilstånd åren 1955—64

Vuosi ja ikä År och ålder	Kaupunkiin muuttaneet • Inflyttade									Kaupungista muuttaneet • Utflyttade									
	Naimattomia Ogifta		Naimisissa Gifta		Leskiä Ånklingar och änkor		Eronneita Frånskilda		Summa	Naimattomia Ogifta		Naimisissa Gifta		Leskiä Ånklingar och änkor		Eronneita Frånskilda		Summa	
	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv		M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv		
1964																			
—14 vuotta • år	2 047	2 032	—	—	—	—	—	—	4 079	2 680	2 606	—	—	—	—	—	—	—	5 286
15—19 » »	1 315	2 393	25	178	—	—	—	1	3 912	587	745	16	141	—	—	—	—	1	1 490
20—24 » »	1 795	2 430	798	1 264	—	2	15	13	6 317	579	698	576	1 078	—	3	7	6	2 947	
25—29 » »	966	772	1 151	1 023	4	7	31	36	3 990	345	373	1 298	1 367	1	5	12	41	3 442	
30—34 » »	292	229	668	522	—	7	46	29	1 793	147	153	980	783	1	4	30	35	2 133	
35—39 » »	141	134	422	404	2	8	52	35	1 198	61	97	519	481	1	6	23	30	1 218	
40—44 » »	56	73	293	301	4	14	37	46	824	31	73	391	333	2	9	26	25	890	
45—49 » »	39	63	239	194	5	39	42	35	656	22	44	218	210	4	23	25	34	580	
50—54 » »	16	60	176	156	8	54	41	28	539	11	53	210	184	7	29	15	31	540	
55—59 » »	15	43	116	110	10	98	17	23	432	9	44	176	164	4	52	12	28	489	
60—64 » »	10	50	75	65	8	97	8	17	330	10	53	114	94	5	66	9	22	373	
65—69 » »	5	32	55	47	23	72	3	12	249	8	46	74	44	12	55	—	15	254	
70—74 » »	1	13	25	12	10	42	1	2	106	1	22	32	22	7	36	4	9	133	
75—79 » »	—	9	7	5	10	40	3	2	76	2	10	17	10	8	21	—	1	69	
80— » »	1	9	5	3	—	27	—	—	45	1	3	6	—	3	24	—	1	38	
Summa	6 699	8 342	4 055	4 284	84	507	296	279	24 546	4 494	5 020	4 627	4 911	55	333	163	279	19 882	
%	27.8	34.0	16.5	17.5	0.8	2.1	1.2	1.1	100.0	22.6	25.2	23.8	24.7	0.8	1.7	0.8	1.4	100.0	
1955—64	60 116	72 897	35 364	36 700	777	5 284	2 335	2 742	216 215	31 726	36 655	33 142	35 773	428	2 629	1 374	1 998	143 725	
%	27.8	33.7	16.8	17.0	0.4	2.4	1.1	1.8	100.0	22.1	25.8	23.1	24.9	0.8	1.8	0.9	1.4	100.0	
1963	6 938	8 581	4 272	4 416	72	513	244	311	25 347	3 922	4 416	3 955	4 251	52	292	161	228	17 277	
1962	7 055	8 229	4 046	4 180	81	554	250	289	24 684	3 490	3 984	3 574	3 816	50	287	173	235	15 609	
1961	7 037	8 171	4 032	4 153	87	548	245	276	24 549	3 615	4 072	3 715	3 945	50	324	170	187	16 078	
1960	7 055	8 363	4 143	4 310	85	650	263	313	25 182	4 233	4 870	4 515	4 987	60	410	174	305	19 554	
1959	4 874	6 070	3 137	3 239	62	457	191	239	18 269	2 687	3 097	2 860	3 162	40	230	123	174	12 373	
1958	4 579	6 000	3 032	3 123	73	463	239	244	17 753	2 662	3 066	2 716	2 927	28	224	108	163	11 894	
1957	5 446	6 459	3 077	3 155	69	528	208	261	19 203	2 407	2 941	2 618	2 808	28	201	91	148	11 242	
1956	5 429	6 612	2 807	2 931	89	580	203	300	18 951	2 206	2 712	2 397	2 597	34	164	91	133	10 334	
1955	5 004	6 070	2 763	2 909	75	484	196	230	17 731	2 010	2 477	2 165	2 369	31	164	120	146	9 482	

49. Muuttoliike lääneittäin vuosina 1938—64

Flyttningsrörelsen länsvis åren 1938—64

A. Iän ja siviilisäädyn mukaan v. 1964 • Efter ålder och civilstånd år 1964

Lä ä n	Ikäryhmä Åldersgrupp								Summa		Siitä • Därav						Syntymäkunnastaan muuttaneita naimat- tomia			
	0—14		15—39		40—64		65—				Syntymä- kunnastaan muuttaneet			Naimattomia • Ogifta			Från födelsekommu- nen utflyttande ogifta			
	Luku	%	Luku	%	Luku	%	Luku	%	Luku	%	Luku	%	Luku	%	Luku	%	0—14	15—	Sum- ma	
	Antal		Antal		Antal		Antal		Antal		Antal		Antal		Antal					
<i>Helsinkiin muuttaneet • Inflyttade till Helsingfors</i>																				
Uudenmaan • Nylands	1 876	23.0	5 060	62.1	1 058	13.0	156	1.9	8 150	100.0	1 274	2 141	42.3	131	12.4	19	12.2	609	382	991
Turun ja Porin • Åbo och Björne- borgs	327	15.6	1 458	69.5	260	12.4	52	2.5	2 097	100.0	728	916	62.8	52	20.0	5	9.6	145	404	549
Ahvenanmaan maakunta • Land- skapet Åland	—	—	8	61.5	4	30.8	1	7.7	13	100.0	4	4	50.0	2	50.0	—	—	—	1	1
Hämeen • Tavastehus	563	16.1	2 423	69.4	431	12.4	74	2.1	3 491	100.0	1 010	1 465	60.5	61	14.2	18	24.3	277	487	764
Kymen • Kymmene	243	13.7	1 255	70.9	220	12.4	53	3.0	1 771	100.0	567	803	64.0	43	19.5	7	13.2	118	335	453
Mikkelin • S:t Michels	116	9.4	994	80.7	102	8.3	20	1.6	1 232	100.0	606	757	76.2	16	15.7	2	10.0	68	428	496
Kuopion • Kuopio	210	12.9	1 284	78.5	125	7.6	16	1.0	1 635	100.0	903	979	76.3	17	13.6	3	18.8	133	618	751
Pohjois-Karjalan • Norra Karelen	145	9.1	1 297	81.4	126	7.9	25	1.6	1 593	100.0	932	1 029	79.3	14	11.1	—	—	95	689	784
Keski-Suomen • Mellersta Finlands	151	12.3	945	77.2	117	9.6	11	0.9	1 224	100.0	571	694	73.4	15	12.8	1	9.1	93	388	481
Vaasan • Vasa	161	13.0	947	76.2	115	9.2	20	1.6	1 243	100.0	672	607	64.1	20	17.4	6	30.0	88	399	487
Oulun • Uleåborgs	153	11.7	1 024	78.0	116	8.8	20	1.5	1 313	100.0	649	762	74.4	23	19.8	2	10.0	80	460	540
Lapin • Lapplands	77	15.5	358	72.0	57	11.5	5	1.0	497	100.0	232	240	67.0	12	21.1	—	—	52	125	177
Summa	4 022	16.6	17 053	70.3	2 731	11.2	453	1.9	24 259	100.0	8 148	10 397	61.0	406	14.9	63	13.9	1 758	4 716	6 474
Siitä syntymäkunnastaan muuttaneet	1 758	21.6	5 995	73.6	332	4.0	63	0.8	8 148	100.0		4612	76.8	89	26.8	15	23.8			
Därav från födelsekommunen inflyttade																				
<i>Helsingistä muuttaneet • Utflyttade från Helsingfors</i>																				
Uudenmaan • Nylands	3 454	28.2	6 469	52.9	2 029	16.6	288	2.3	12 240	100.0	4 853	1 650	25.5	186	9.2	41	14.2	2 651	709	3 360
Turun ja Porin • Åbo och Björne- borgs	304	24.0	767	60.5	156	12.3	40	3.2	1 267	100.0	323	308	40.2	24	15.4	12	30.0	192	40	232
Ahvenanmaan maakunta • Land- skapet Åland	9	31.0	15	51.7	3	10.4	2	6.9	29	100.0	12	7	46.7	—	—	1	50.0	6	5	11
Hämeen • Tavastehus	432	23.6	1 109	60.5	230	12.6	61	3.3	1 832	100.0	467	475	42.8	38	16.5	14	23.0	281	64	345
Kymen • Kymmene	187	23.4	504	63.2	79	9.9	28	3.5	798	100.0	188	192	38.1	10	12.7	7	25.0	126	19	145
Mikkelin • S:t Michels	113	22.2	331	65.0	50	9.8	15	3.0	509	100.0	106	161	48.6	15	30.0	4	26.7	69	14	83
Kuopion • Kuopio	111	20.6	375	69.6	41	7.6	12	2.2	539	100.0	93	212	56.5	12	29.3	3	25.0	63	13	76
Pohjois-Karjalan • Norra Karelen	86	19.1	321	71.2	33	7.3	11	2.4	451	100.0	66	190	59.2	8	24.2	—	—	52	5	57
Keski-Suomen • Mellersta Finlands	145	29.2	291	58.5	54	10.9	7	1.4	497	100.0	128	121	41.6	11	20.4	2	28.6	97	11	108
Vaasan • Vasa	196	29.0	394	58.4	69	10.2	16	2.4	675	100.0	168	138	35.0	20	29.0	7	43.8	114	11	125
Oulun • Uleåborgs	124	21.3	381	65.6	68	11.7	8	1.4	581	100.0	116	203	53.3	14	20.6	—	—	76	13	89
Lapin • Lapplands	88	28.0	185	58.7	40	12.7	2	0.6	315	100.0	82	88	47.6	7	17.5	1	50.0	54	9	63
Summa	5 249	26.6	11 142	56.5	2 852	14.4	490	2.5	19 733	100.0	6 602	3 745	33.6	345	12.1	92	18.8	3 781	913	4 694
Siitä Helsingissä syntyneitä • Därav i Helsingfors födda	3 781	57.8	2 350	35.6	438	6.6	33	0.5	6 602	100.0		870	37.0	36	8.2	7	21.2			

	<i>Helsingistä • Från Helsingfors</i>													
Uudenmaan • Nylands	3 446	5 002	5 600	6 614	6 543	6 815	12 206	9 201	8 700	10 151	12 240	83 072	39 931	13 034
Turun ja Porin • Åbo och Björneborgs..	876	816	758	792	903	920	1 263	1 283	1 109	1 186	1 267	10 297	4 584	5 999
Ahvenanmaan maakunta • Landskapet Åland	39	21	20	27	19	36	40	26	23	26	29	267	115	179
Hämeen • Tavastehus	1 228	1 094	1 232	1 137	1 257	1 425	1 716	1 793	1 784	1 725	1 832	14 995	6 621	9 793
Kymen • Kymmene	1 154	525	577	490	541	691	748	774	790	759	798	6 693	2 888	4 087
Mikkelin • S:t Michels	288	305	278	316	360	349	384	382	462	458	509	3 803	1 637	1 753
Kuopion • Kuopio	431	519	508	611	637	663	459	466	484	596	539	5 482	2 366	2 675
Pohjois-Karjalan • Norra Kare lens .....	.	.	.	.	.	.	333	317	319	416	451	1 836	828	548
Keski-Suomen • Mellersta Finlands .....	.	.	.	.	.	.	363	388	444	446	497	2 138	944	830
Vaasan • Vasa	799	578	632	572	630	639	492	561	526	496	675	5 801	2 617	3 002
Oulun • Uleåborgs	233	349	306	293	314	365	569	479	524	585	581	4 365	1 962	2 159
Lapin • Lapplands	194	149	173	204	193	181	267	229	249	250	315	2 210	975	1 170
Muut maat ¹⁾ • Andra länder ¹⁾	42	124	250	186	497	289	714	179	195	183	149	2 766	1 202	—
Summa	8 730	9 482	10 334	11 242	11 894	12 373	19 554	16 078	15 609	17 277	19 882	143 725	66 670	45 229
%														
Uudenmaan • Nylands	39.5	52.8	54.2	58.8	55.0	55.1	62.4	57.2	55.7	58.8	61.6	57.8	59.9	28.8
Turun ja Porin • Åbo och Björneborgs..	10.0	8.6	7.3	7.1	7.6	7.4	6.5	8.0	7.1	6.9	6.4	7.2	6.9	13.3
Ahvenanmaan maakunta • Landskapet Åland	0.4	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.4
Hämeen • Tavastehus	14.1	11.5	11.9	10.1	10.6	11.5	8.8	11.1	11.4	10.0	9.2	10.4	9.9	21.7
Kymen • Kymmene	13.2	5.5	5.6	4.4	4.5	5.6	3.8	4.8	5.1	4.4	4.0	4.7	4.3	9.0
Mikkelin • S:t Michels	3.3	3.2	2.7	2.8	3.0	2.8	2.0	2.4	3.0	2.6	2.6	2.7	2.5	3.9
Kuopion • Kuopio	4.9	5.5	4.9	5.4	5.4	5.4	2.3	2.9	3.1	3.4	2.7	3.8	3.6	5.9
Pohjois-Karjalan • Norra Kare lens .....	.	.	.	.	.	.	1.7	2.0	2.0	2.4	2.3	1.3	1.2	1.2
Keski-Suomen • Mellersta Finlands .....	.	.	.	.	.	.	1.8	2.4	2.8	2.6	2.5	1.5	1.4	1.8
Vaasan • Vasa	9.2	6.1	6.1	5.1	5.3	5.2	2.5	3.5	3.4	2.9	3.4	4.0	3.9	6.6
Oulun • Uleåborgs	2.7	3.7	3.0	2.6	2.6	2.9	2.9	3.0	3.4	3.4	2.9	3.0	2.9	4.8
Lapin • Lapplands	2.2	1.6	1.7	1.8	1.6	1.5	1.4	1.4	1.6	1.4	1.6	1.5	1.5	2.6
Muut maat ¹⁾ • Andra länder ¹⁾	0.5	1.3	2.4	1.7	4.2	2.3	3.7	1.1	1.3	1.1	0.7	1.9	1.8	—
Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

¹⁾ Siirrot poissa olevien rekisteriin ja rekisteristä m.l.

²⁾ Inkl. överförda till och från registret över de frånvarande.

Muist. Pohjois-Karjalan ja Keski-Suomen läänit muodostettiin 1. 3. 1960. Näitä läänejä koskevat luvut tarkoittavat kuitenkin koko vuotta.
Anm. Norra Kare lens och Mellersta Finlands län bildades 1. 3. 1960. Siffrorna rörande dessa län avser dock hela året.

C. Kuntamuodon mukaan v. 1964 • Efter kommunform år 1964

Paikkakunta Ort	Helsinkiin muuttaneet • Inflyttade till Helsingfors										
	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska församlingarna		Muut seurakunnat ¹⁾ Övriga församlingar ¹⁾		Siviili- rekisteri Civil- registret		Kaikkiaan Samtliga		Summa
	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	
Suomi • Finland											
<i>Uudenmaan lääni (paitsi Helsinki)</i>											
1 Uudenmaan län (exkl. Helsingfors)	2 861	3 595	322	470	35	52	531	284	3 749	4 401	8 150
2 Kaupungit Städer	239	343	38	69	4	6	22	17	303	435	738
3 Kauppalat Köpingar	1 255	1 611	148	205	19	28	261	150	1 683	1 994	3 677
4 Espoo Esbo	1 029	1 280	138	184	16	22	211	124	1 394	1 610	3 004
5 Siitä Tapiola ²⁾ Därav Tapiola ²⁾	284	362	2	3	1	—	3	—	290	365	655
6 Kauniainen Grankulla	—	—	—	—	1	1	8	5	9	6	15
7 Kerava Kervo	73	97	1	1	1	1	18	8	93	107	200
8 Järvenpää	86	127	—	—	—	1	18	8	104	136	240
9 Muut Övriga	67	107	9	20	1	3	6	5	83	135	218
10 Maalaiskunnat Landskommuner	1 367	1 641	136	196	12	18	248	117	1 763	1 972	3 735
11 Helsingin mlk Helsinge	725	838	50	66	8	9	178	89	961	1 002	1 963
12 Sipoo Sibbo	35	52	21	27	—	2	7	4	63	85	148
13 Kirkkonummi Kyrkslätt	66	56	10	22	—	1	7	4	83	83	166
14 Vihti	50	78	1	—	1	2	2	1	54	81	135
15 Nurmijärvi	92	130	1	—	—	1	7	2	100	133	233
16 Tuusula Tusby	129	137	2	2	—	—	16	6	147	145	292
17 Muut Övriga	270	350	51	79	3	3	31	11	355	443	798
<i>Turun ja Porin lääni</i>											
18 Åbo och Björneborgs län	807	1 020	49	66	8	23	80	44	944	1 153	2 097
19 Kaupungit Städer	360	431	25	37	7	15	50	35	442	518	960
20 Kauppalat Köpingar	35	41	6	6	—	—	4	1	45	48	93
21 Maalaiskunnat Landskommuner	412	548	18	23	1	8	26	8	457	587	1 044
<i>Ahvenanmaan maakunta</i>											
22 Landskapet Åland	—	2	1	7	—	1	2	—	3	10	13
23 Kaupunki • Stad	—	2	—	6	—	1	2	—	2	9	11
24 Maalaiskunnat Landskommuner	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	2
<i>Hämeen lääni • Tavastehus län</i>											
25 Hämeen län	1 365	1 765	27	37	32	46	141	78	1 565	1 926	3 491
26 Kaupungit Städer	839	1 096	24	32	18	39	98	60	979	1 227	2 206
27 Kauppalat Köpingar	60	78	1	1	4	1	5	1	70	81	151
28 Maalaiskunnat Landskommuner	466	591	2	4	10	6	38	17	516	618	1 134
<i>Kymen lääni • Kymmene län</i>											
29 Kymen län	698	931	5	6	17	21	54	39	774	997	1 771
30 Kaupungit Städer	273	401	3	1	6	8	29	18	311	428	739
31 Kauppalat Köpingar	144	188	2	3	6	6	17	13	169	210	379
32 Maalaiskunnat Landskommuner	281	342	—	2	5	7	8	8	294	359	653
<i>Mikkelin lääni • S:t Michels län</i>											
33 Mikkeli	513	660	1	6	11	14	17	10	542	690	1 232
34 Kaupungit Städer	187	259	1	4	6	5	13	5	207	273	480
35 Maalaiskunnat Landskommuner	326	401	—	2	5	9	4	5	335	417	752
<i>Kuopion lääni • Kuopio län</i>											
36 Kuopion län	636	802	9	6	45	45	63	29	753	882	1 635
37 Kaupungit Städer	238	314	9	6	7	8	33	19	287	347	634
38 Maalaiskunnat Landskommuner	398	488	—	—	38	37	30	10	466	535	1 001
<i>Pohjois-Karjalan lääni</i>											
39 Norra Karelen län	562	777	1	2	90	96	38	27	691	902	1 593
40 Kaupunki Stad	95	186	1	—	13	16	10	8	119	210	329
41 Kauppalat Köpingar	46	47	—	—	3	3	—	—	49	50	99
42 Maalaiskunnat Landskommuner	421	544	—	2	74	77	28	19	523	642	1 165

¹⁾ Ks. alav. 1 s. 75. ²⁾ Tapiolan seurakunta.

Paikkakunta Ort	Helsingistä muuttaneet • Utflyttade från Helsingfors											Muuttovoitto (+) tai tappio (-) Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (-)						
	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska församlingarna		Muut seura- kunnat ¹⁾ Övriga församlingar ¹⁾		Siviili- rekisteri Civil- registret		Kaikkiaan Samtliga		Summa	M	N Kv	Summa				
	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv					M	N Kv	Summa	
1 Uudenmaan län (exkl. Helsingfors)	4 322	5 048	563	638	73	98	932	566	5 890	6 350	12 240	—	2 141	—	1 949	—	4 090	1
2 Kaupungit Städer	182	259	43	61	11	10	30	15	266	345	611	+	37	+	90	+	127	2
3 Kauppalat Köpingar	2 339	2 778	355	363	33	52	435	254	3 162	3 447	6 609	—	1 479	—	1 453	—	2 932	3
4 Espoo Esbo	2 154	2 548	330	342	26	38	388	221	2 898	3 149	6 047	—	1 504	—	1 539	—	3 043	4
5 Siitä Tapiola ²⁾ Därav Tapiola ²⁾	902	1 103	33	38	—	—	4	3	939	1 144	2 083	—	649	—	779	—	1 428	5
6 Kauniainen Grankulla	—	—	—	—	2	2	13	3	15	5	20	—	6	+	1	—	5	6
7 Kerava Kervo	70	87	11	8	1	1	9	10	91	106	197	+	2	+	1	+	3	7
8 Järvenpää	72	96	1	2	3	8	15	9	91	115	206	+	13	+	21	+	34	8
9 Muut Övriga	43	47	13	11	1	3	10	11	67	72	139	+	16	+	63	+	79	9
10 Maalaiskunnat Landskommuner	1 801	2 011	165	214	29	36	467	297	2 462	2 558	5 020	—	699	—	586	—	1 285	10
11 Helsingin mlk Helsinge	1 322	1 470	81	90	12	16	346	208	1 761	1 784	3 545	—	800	—	782	—	1 582	11
12 Sipoo Sibbo	40	60	21	33	—	—	17	17	78	110	188	—	15	—	25	—	40	12
13 Kirkkonummi Kyrkslätt	47	43	20	22	5	6	22	11	94	82	176	—	11	+	1	—	10	13
14 Vihti	49	64	5	3	—	2	10	13	64	82	146	—	10	—	1	—	11	14
15 Nurmijärvi	87	108	2	3	8	6	30	17	127	134	261	—	27	—	1	—	28	15
16 Tuusula Tusby	93	93	2	1	3	5	21	15	119	114	233	+	28	+	31	+	59	16
17 Muut Övriga	163	173	34	62	1	1	21	16	219	252	471	+	136	+	191	+	327	17
<i>Turun ja Porin lääni</i>																		
18 Åbo och Björneborgs län	472	578	43	50	18	21	50	35	583	684	1 267	+	361	+	469	+	830	18
19 Kaupungit Städer	286	336	39	38	13	12	31	21	369	407	776	+	73	+	111	+	184	19
20 Kauppalat Köpingar	17	31	—	1	—	—	2	—	19	32	51	+	26	+	16	+	42	20
21 Maalaiskunnat Landskommuner	169	211	4	11	5	9	17	14	195	245	440	+	262	+	342	+	604	21
<i>Ahvenanmaan maakunta</i>																		
22 Landskapet Åland	4	2	9	10	—	1	3	—	16	13	29	—	13	—	3	—	16	22
23 Kaupunki • Stad	1	—	3	6	—	1	3	—	7	7	14	—	5	+	2	—	3	23
24 Maalaiskunnat Landskommuner	3	2	6	4	—	—	—	—	9	6	15	—	8	—	5	—	13	24
<i>Hämeen lääni • Tavastehus län</i>																		
25 Hämeen län	659	905	31	31	16	20	92	78	798	1 034	1 832	+	767	+	892	+	1 659	25
26 Kaupungit Städer	442	609	30	28	9	15	67	58	548	710	1 258	+	431	+	517	+	948	26
27 Kauppalat Köpingar	26	43	—	—	—	—	1	—	27	43	70	+	43	+	38	+	81	27
28 Maalaiskunnat Landskommuner	191	253	1	3	7	5	24	20	223	281	504	+	293	+	337	+	630	28
<i>Kymen lääni • Kymmene län</i>																		
29 Kymen län	297	398	8	18	11	17	29	20	345	453	798	+	429	+	544	+	973	29
30 Kaupungit Städer	126	160	5	7	7	7	8	3	146	177	323	+	165	+	251	+	416	30
31 Kauppalat Köpingar	71	91	2	6	2	4	11	11	86	112	198	+	83	+	98	+	181	31
32 Maalaiskunnat Landskommuner	100	147	1	5	2	6	10	6	113	164	277	+	181	+	195	+	376	32
<i>Mikkelin lääni • S:t Michels län</i>																		
33 Mikkeli	200	250	1	7	7	5	24	15	232	277	509	+	310	+	413	+	723	33
34 Kaupungit Städer	117	128	—	7	4	3	10	5	131	143	274	+	76	+	130	+	206	34
35 Maalaiskunnat Landskommuner	83	122	1	—	3	2	14	10	101	134	235	+	234	+	283	+	517	35
<i>Kuopion lääni • Kuopio län</i>																		
36 Kuopion län	203	258	4	10	16	16	17	15	240	299	539	+	513	+	583	+	1 096	36
37 Kaupungit Städer	97	125	4	9	8	11	13	13	122	158	280	+	165	+	189	+	354	37
38 Maalaiskunnat Landskommuner	106	133	—	1	8	5	4	2	118	141								

Paikkakunta Ort	Helsinkiin muuttaneet • Inflyttade till Helsingfors										
	Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska församlingarna		Muut seurakunnat ¹⁾ Övriga församlingar ¹⁾		Siviili- rekisteri Civil- registret		Kaikkiaan Samtliga		Summa
	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	
Keski-Suomen lääni											
1 Mellersta Finlands län	505	585	3	10	16	30	57	18	581	643	1 224
2 Kaupunki Stad	135	157	3	5	8	20	17	2	163	184	347
3 Kauppalat Köpingar	29	25	—	—	—	—	—	—	29	25	54
4 Maalaiskunnat Landskommuner	341	403	—	5	8	10	40	16	389	434	823
Vaasan lääni • Vasa län											
5 Kaupungit Städer	123	188	31	41	4	3	12	10	170	242	412
7 Kauppalat Köpingar	17	24	—	1	1	3	—	—	18	28	46
8 Maalaiskunnat Landskommuner	306	396	16	24	7	8	17	11	346	439	785
Oulun lääni • Uleåborgs län											
9 Kaupungit Städer	181	224	9	6	7	7	29	13	226	250	476
11 Maalaiskunnat Landskommuner	365	418	—	—	14	13	16	11	395	442	837
Lapin lääni • Lapplands län											
12 Kaupungit Städer	101	140	1	2	5	5	21	8	128	155	283
14 Kauppala Köping	11	17	—	—	—	—	2	1	13	18	31
15 Maalaiskunnat Landskommuner	73	103	—	—	1	1	3	2	77	106	183
16 Suomi yht. • Summa för Finland	9 124	11 647	475	684	293	368	1 083	585	10 975	13 284	24 259
17 Siitä: Kaupungit Därav: Städer	2 771	3 741	145	209	85	133	336	195	3 337	4 278	7 615
18 Kauppalat Köpingar	1 597	2 031	157	216	33	41	289	166	2 076	2 454	4 530
19 Maalaiskunnat Landskommuner ..	4 756	5 875	173	259	175	194	458	224	5 562	6 552	12 114
20 Muut maat • Andra länder	8	7	14	12	76	52	41	20	139	91	230
21 Kaikkiaan ²⁾ • Totalsumma ²⁾	9 147	11 682	494	704	369	421	1 124	605	11 134	13 412	24 546

¹⁾ Ks. alav. 1 s. 75. ²⁾ Siirrot poissaolevien rekisteriin ja rekisteristä ml.

50. Kaupunkien ¹⁾ ja maalaiskuntien osuus Helsingin muuttoliikkeestä vuonna 1964 Flyttningsrörelsen fördelad på städer ¹⁾ och landskommuner år 1964

Ikäryhmä Åldersgrupp	Miehet • Män				Naiset • Kvinnor			
	Kaup. Städer		Maalaisk. Landsk.		Kaup. Städer		Maalaisk. Landsk.	
	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%	Abs.	%
Helsinkiin muuttaneet • Inflyttade till Helsingfors								
0—14	1 153	862	21.3	15.5	1 232	775	18.3	11.8
15—29	2 606	3 423	48.1	61.5	3 661	4 424	54.4	67.5
30—64	1 586	1 201	29.3	21.6	1 675	1 208	24.9	18.5
65—	68	76	1.3	1.4	164	145	2.4	2.2
Summa	5 413	5 562	100.0	100.0	6 732	6 552	100.0	100.0
Naimattomat • Ogifta	2 884	3 724	53.3	66.9	3 831	4 449	56.9	67.9
Naimisissa • Gifta	2 293	1 701	42.4	30.8	2 474	1 758	36.8	26.8
Lesket ja eronneet • Änk. o. fränsk.	236	137	4.8	2.5	427	345	6.8	5.9
Helsingistä muuttaneet • Utflyttade från Helsingfors								
0—14	1 621	1 042	29.4	27.8	1 627	959	25.7	23.1
15—29	1 934	1 459	35.1	38.9	2 562	1 869	40.5	45.1
30—64	1 864	1 173	33.8	31.2	1 932	1 201	30.6	29.0
65—	95	78	1.7	2.1	200	117	3.2	2.8
Summa	5 514	3 752	100.0	100.0	6 321	4 146	100.0	100.0
Naimattomat • Ogifta	2 553	1 896	46.3	50.5	2 937	2 045	46.5	49.3
Naimisissa • Gifta	2 830	1 774	51.3	47.8	3 006	1 875	47.5	45.2
Lesket ja eronneet • Änk. o. fränsk.	131	82	2.4	2.2	378	226	6.0	5.6

¹⁾ Kauppalat ml. • Inkl. köpingar.

Helsingistä muuttaneet • Utflyttade från Helsingfors											Muuttovoitto (+) tai -tappio (-) Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (-)						
Suomalaiset luterilaiset seurakunnat De finska lutherska församlingarna		Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat De svenska lutherska församlingarna		Muut seurakunnat ¹⁾ Övriga församlingar ¹⁾		Siviili- rekisteri Civil- registret		Kaikkiaan Samtliga		Summa	M	N Kv	Summa				
M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv								
202	241	5	6	7	7	19	10	233	264	497	+	348	+	379	+	727	1
105	115	2	1	4	3	4	3	115	122	237	+	48	+	62	+	110	2
12	11	—	—	—	—	2	1	14	12	26	+	15	+	13	+	28	3
85	115	3	5	3	4	13	6	104	130	234	+	285	+	304	+	589	4
240	276	46	47	7	10	22	27	315	360	675	+	219	+	349	+	568	5
143	161	27	34	—	4	13	21	183	220	403	—	13	+	22	+	9	6
6	5	—	—	—	—	—	—	6	5	11	+	12	+	23	+	35	7
91	110	19	13	7	6	9	6	126	135	261	+	220	+	304	+	524	8
235	279	7	9	6	7	23	15	271	310	581	+	350	+	382	+	732	9
124	147	4	7	3	5	9	6	140	165	305	+	86	+	85	+	171	10
111	132	3	2	3	2	14	9	131	145	276	+	264	+	297	+	561	11
123	156	3	2	4	6	12	9	142	173	315	+	76	+	106	+	182	12
69	76	3	1	4	3	6	4	82	84	166	+	46	+	71	+	117	13
13	24	—	—	—	—	2	—	15	24	39	—	2	—	6	—	8	14
41	56	—	1	—	3	4	5	45	65	110	+	32	+	41	+	73	15
7 135	8 617	720	829	180	223	1 231	798	9 266	10 467	19 733	+	1 709	+	2 817	+	4 526	16
1 745	2 199	160	200	70	81	200	152	2 175	2 632	4 807	+	1 162	+	1 646	+	2 808	17
2 493	2 997	357	370	36	56	453	266	3 339	3 689	7 028	—	1 263	—	1 235	—	2 498	18
2 897	3 421	203	259	74	86	578	380	3 752	4 146	7 898	+	1 810	+	2 406	+	4 216	19
2	11	3	2	66	59	2	4	73	76	149	+	66	+	15	+	81	20
7 137	8 628	723	831	246	282	1 233	802	9 339	10 543	19 882	+	1 795	+	2 869	+	4 664	21

¹⁾ Se not 1 på s. 75. ²⁾ Inkl. överförda till och från registret över de frånvarande.

51. Muuttoliike seurakunnittain vuonna 1964 Flyttningsrörelsen församlingsvis år 1964

A. Sisäinen muuttoliike seurakuntaryhmittäin Inre flyttningsrörelsen enligt församlingsgrupper

Seurakuntaryhmä, josta muutto tapahtui Församlingsgrupp, från vilken flyttn. skedde	Seurakuntaryhmä, josta muutto tapahtui Församlingsgrupp, till vilken inflyttningen skedde				
	Suomalaiset luterilaiset De finska lutherska	Ruotsalaiset luterilaiset De svenska lutherska	Muut Övriga	Siviili- rekisteri Civil- registret	Summa
Suomal. lut. seurak.	27 786	485	81	879	29 231
Ruotsal. » »	339	1 430	26	52	1 847
Muut seurak.	82	31	67	77	257
Siviilirekisteri	742	50	67	—	859
Summa	28 949	1 996	241	1 008	32 194

B. Seurakunnittain • Församlingsvis

Seurakunta Församling		Seurakuntiin muuttaneita Inflyttade			Seurakunnista muuttaneita Utflyttade			Muuttovoitto (+) tai -tappio (-) Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (-)			Muuttoliike 1 000 asu- kasta kohden ¹⁾ Flyttningsrörelsen i förhål- lande till 1 000 invånare ¹⁾						
		M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	Seurakuntin muuttaneita Inflyttade	Seurakunnista muuttaneita Utflyttade	Muuttovoitto (+) tai -tappio (-) Överskott av inflyttade (+) eller utflyttade (-)				
I. Kaupungin sisäinen muuttoliike • Flyttningsrörelsen inom staden																	
Suom. ev.lut. seurakunnat suuralueittain	Finska ev.luth. församl. enl. storområden	12 189	17 042	29 231	12 087	16 862	28 949	+	102	+	180	+	282	82.5	81.7	+	0.8
Keskusta ja etel. kantakaup.	Centr. o. södra stadskärnan	1 611	2 551	4 162	1 971	2 580	4 551	-	360	-	29	-	389	63.0	68.9	-	5.9
Läntinen »	Västra »	1 067	1 717	2 784	3 721	6 260	9 981	-	2 654	-	4 543	-	7 197	57.4	205.9	-	148.5
Itäinen ja pohj. »	Östra o. norra »	2 617	3 728	6 345	2 556	3 248	5 804	+	61	+	480	+	541	74.5	68.1	+	6.4
Kantakaupungin seurak.	Församl. i stadskärnan	5 295	7 996	13 291	8 248	12 088	20 336	-	2 953	-	4 092	-	7 045	66.6	101.8	-	35.3
Läntiset esikaupungit	Västra förstäderna	3 023	4 091	7 114	1 712	2 236	3 948	+	1 311	+	1 855	+	3 166	102.8	57.1	+	45.8
Pohjoiset »	Norra »	939	1 257	2 196	776	970	1 746	+	163	+	287	+	450	86.7	68.9	+	17.8
Koilliset »	Nordöstra »	844	992	1 836	462	499	961	+	382	+	493	+	875	88.1	46.1	+	42.0
Itäiset »	Östra »	2 088	2 706	4 794	889	1 069	1 958	+	1 199	+	1 637	+	2 836	122.6	50.1	+	72.5
Esikaupinkialueen seurak.	Församl. på förstadsomr.	6 894	9 046	15 940	3 839	4 774	8 613	+	3 055	+	4 272	+	7 327	103.2	55.8	+	47.4
Ruots. ev.lut. seurak.	Sv. ev.luth. församl.	779	1 068	1 847	870	1 126	1 996	-	91	-	58	-	149	30.9	33.3	-	2.5
Pohj. ruotsal. seurak.	Norra svenska förs.	130	181	311	222	304	526	-	92	-	123	-	215	18.3	31.0	-	12.7
Tuomaan »	Tomas »	55	76	131	141	183	324	-	86	-	107	-	193	17.0	41.9	-	25.0
Etel. »	Södra »	93	136	229	152	180	332	-	59	-	44	-	103	21.4	31.1	-	9.6
Sörnäisten »	Sörnäs »	49	96	145	128	167	295	-	79	-	71	-	150	20.8	42.4	-	21.5
Luukkaan »	Lukas »	206	280	486	105	126	231	+	101	+	154	+	255	67.7	32.2	+	35.5
Markuksen »	Markus »	75	99	174	65	92	157	+	10	+	7	+	17	34.5	31.1	+	3.4
Matteuksen »	Matteus »	171	200	371	57	74	131	+	114	+	126	+	240	70.4	24.8	+	45.5
Muut seurakunnat²⁾	Övriga församlingar²⁾	101	156	257	109	132	241	-	8	+	24	+	16	13.6	12.7	+	0.8
Sivillirekisteri	Civilregistret	526	333	859	529	479	1 008	-	3	-	146	-	149	13.5	15.9	-	2.3
	Koko kaupunki • Hela staden	13 595	18 599	32 194	13 595	18 599	32 194	±	0	±	0	±	0	65.2	65.2	±	0
II. Kaupunkiin sen ulkopuolelta ja kaupungista sen ulkopuolelle muuttaneet Flyttningsrörelsen från och till orter utom staden																	
Suomal. ev.lut. seura- kunnat suuralueittain	Finska ev.luth. församl. enl. storområden	9 147	11 682	20 829	7 137	8 628	15 765	+	2 010	+	3 054	+	5 064	58.8	44.5	+	14.3
Keskusta ja etel. kantakaup.	Centr. o. södra stadskärnan	1 884	2 223	4 107	1 469	1 772	3 241	+	415	+	451	+	866	62.2	49.1	+	13.1
Läntinen »	Västra »	974	1 580	2 554	867	1 305	2 172	+	107	+	275	+	382	52.7	44.8	+	7.9
Itäinen ja pohj. »	Östra o. norra »	2 226	2 712	4 938	1 386	1 668	3 054	+	840	+	1 044	+	1 884	58.0	35.9	+	22.1
Kantakaupungin seurak.	Församl. i stadskärnan	5 084	6 515	11 599	3 722	4 745	8 467	+	1 362	+	1 770	+	3 132	58.1	42.4	+	15.7

Läntiset esikaupungit	Västra förstäderna ..	1 908	2 530	4 438	1 886	2 180	4 066	+	22	+	350	+	372	64.1	58.8	+	5.4
Pohjoiset »	Norra »	555	695	1 250	423	440	863	+	132	+	255	+	387	49.4	34.1	+	15.3
Koilliset »	Nordöstra »	703	812	1 515	447	480	927	+	256	+	332	+	588	72.7	44.5	+	28.2
Itäiset »	Östra »	897	1 130	2 027	659	783	1 442	+	238	+	347	+	585	51.8	36.9	+	15.0
<i>Esikaupunkialueen seurak.</i>	<i>Församl. på förstadsomr. ..</i>	<i>4 063</i>	<i>5 167</i>	<i>9 230</i>	<i>3 415</i>	<i>3 883</i>	<i>7 298</i>	+	<i>648</i>	+	<i>1 284</i>	+	<i>1 932</i>	<i>59.8</i>	<i>47.3</i>	+	<i>12.5</i>
Ruots. ev.lut. seurak.	Sv. ev.luth. församl.	494	704	1 198	723	831	1 554	-	229	-	127	-	356	20.0	26.0	-	5.9
Pohj. ruotsal. seurak.	Norra svenska förs.	104	149	253	217	254	471	-	113	-	105	-	218	14.9	27.7	-	12.8
Tuomaan »	Tomas »	50	90	140	96	114	210	-	46	-	24	-	70	18.1	27.2	-	9.1
Etel. »	Södra »	68	118	186	112	148	260	-	44	-	30	-	74	17.4	24.3	-	6.9
Sörnäisten »	Sörnäs »	54	85	139	80	90	170	-	26	-	5	-	31	20.0	24.4	-	4.5
Luukkaan »	Lukas »	100	126	226	89	96	185	+	11	+	30	+	41	31.5	25.8	+	5.7
Markuksen »	Markus »	48	55	103	57	61	118	-	9	-	6	-	15	20.4	23.4	-	3.0
Matteuksen »	Matteus »	70	81	151	72	68	140	-	2	+	13	+	11	28.6	26.6	-	2.1
Muut seurakunnat ²⁾	Övriga församlingar ²⁾	369	421	790	246	282	528	+	123	+	139	+	262	41.7	27.9	+	13.8
Sivillirekisteri	Civilregistret	1 124	605	1 729	1 233	802	2 035	-	109	-	197	-	306	27.2	32.0	-	4.8
	Koko kaupunki • Hela staden	11 134	13 412	24 546	9 339	10 543	19 882	+	1 795	+	2 869	+	4 664	49.7	40.3	+	9.5
<i>III. Kaikki muuttaneet • Samtliga in- och utflyttade</i>																	
Suom. ev.lut. seurakunnat suuralueittain	Finska ev.luth. församl. enl. storområden	21 336	28 724	50 060	19 224	25 490	44 714	+	2 112	+	3 234	+	5 346	141.4	126.3	+	15.1
Keskusta ja etel. kantakaup.	Centr. o. södra stadskärnan	3 495	4 774	8 269	3 440	4 352	7 792	+	55	+	422	+	477	125.2	118.0	+	7.2
Läntinen »	Västra »	2 041	3 297	5 338	4 588	7 565	12 153	-	2 547	-	4 268	-	6 815	110.1	250.8	-	140.6
Itäinen ja pohj. »	Östra o. norra »	4 843	6 440	11 283	3 942	4 916	8 858	+	901	+	1 524	+	2 425	132.5	104.0	+	28.5
<i>Kantakaupungin seurak.</i>	<i>Församl. i stadskärnan ..</i>	<i>10 379</i>	<i>14 511</i>	<i>24 890</i>	<i>11 970</i>	<i>16 833</i>	<i>28 803</i>	-	<i>1 591</i>	-	<i>2 322</i>	-	<i>3 913</i>	<i>124.6</i>	<i>144.2</i>	-	<i>19.6</i>
Läntiset esikaupungit	Västra förstäderna ..	4 931	6 621	11 552	3 598	4 416	8 014	+	1 333	+	2 205	+	3 538	167.0	115.8	+	51.1
Pohjoiset »	Norra »	1 494	1 952	3 446	1 199	1 410	2 609	+	295	+	542	+	837	136.1	103.0	+	33.0
Koilliset »	Nordöstra »	1 547	1 804	3 351	909	979	1 888	+	638	+	825	+	1 463	160.9	90.6	+	70.2
Itäiset »	Östra »	2 985	3 836	6 821	1 548	1 852	3 400	+	1 437	+	1 984	+	3 421	174.5	87.0	+	87.5
<i>Esikaupunkialueen seurak.</i>	<i>Församl. på förstadsomr. ..</i>	<i>10 957</i>	<i>14 213</i>	<i>25 170</i>	<i>7 254</i>	<i>8 657</i>	<i>15 911</i>	+	<i>3 703</i>	+	<i>5 556</i>	+	<i>9 259</i>	<i>163.0</i>	<i>103.0</i>	+	<i>60.0</i>
Ruots. ev.lut. seurak.	Sv. ev.luth. församl.	1 273	1 772	3 045	1 593	1 957	3 550	-	320	-	185	-	505	50.9	59.3	-	8.4
Pohj. ruotsal. seurak.	Norra svenska förs.	234	330	564	439	558	997	-	205	-	228	-	433	33.2	58.7	-	25.5
Tuomaan »	Tomas »	105	166	271	237	297	534	-	132	-	131	-	263	35.1	69.1	-	34.0
Etel. »	Södra »	161	254	415	264	328	592	-	103	-	74	-	177	38.8	55.4	-	16.6
Sörnäisten »	Sörnäs »	103	181	284	208	257	465	-	105	-	76	-	181	40.8	66.8	-	26.0
Luukkaan »	Lukas »	306	406	712	194	222	416	+	112	+	184	+	296	99.1	57.9	+	41.2
Markuksen »	Markus »	123	154	277	122	153	275	+	1	+	1	+	2	54.9	54.5	+	0.4
Matteuksen »	Matteus »	241	281	522	129	142	271	+	112	+	139	+	251	99.0	51.4	+	47.6
Muut seurakunnat ²⁾	Övriga församlingar ²⁾	470	577	1 047	355	414	769	+	115	+	163	+	278	55.3	40.6	+	14.7
Sivillirekisteri	Civilregistret	1 650	938	2 588	1 762	1 281	3 043	-	112	-	343	-	455	40.7	47.9	-	7.2
	Koko kaupunki • Hela staden	24 729	32 011	56 740	22 934	29 142	52 076	+	1 795	+	2 869	+	4 664	115.0	105.5	+	9.5

¹⁾ Laskettu seurakuntien rekist. väkiluvun perusteella. Koko kaupungin suhdeluku perustuu sitä vastoin kaupungissa asuvaan väestöön. ²⁾ Ks. alav. 1 s. 75.

³⁾ Utråkn. på basen av den registr. folkmängden. Siffrorna för hela staden baserar sig däremot på den i staden bosatta befolkningen. ²⁾ Se not 1 på s. 75.

52. Muuttoliike kuntaryhmän ja talousalueen mukaan vuonna 1964

Flyttningsrörelsen efter kommungrupp och ekonomisk region år 1964

A. Ikä ja siviilisääty • Ålder och civilstånd

Kuntaryhmä ¹⁾ Kommun- grupp ¹⁾	Ikäryhmä • Åldersgrupp								Summa		Siitä naimattomia • Därav ogifta					
	0-14		15-39		40-64		65-				15-39		40-64		65-	
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%		
<i>Helsinkiin muuttaneet • Inflyttade till Helsingfors</i>																
A	280	20.0	876	62.7	212	15.2	29	2.1	1 397	100.0	405	46.2	35	16.5	5	17.2
B	1 708	21.1	5 211	64.4	1 022	12.6	152	1.9	8 093	100.0	2 556	49.1	128	12.5	21	13.8
C	397	15.0	1 904	71.7	303	11.4	51	1.9	2 655	100.0	1 118	58.7	53	17.5	9	17.6
D	20	15.3	99	75.6	10	7.6	2	1.5	131	100.0	86	86.9	2	20.0	—	—
E	366	7.4	4 078	82.6	408	8.3	82	1.7	4 934	100.0	3 335	81.8	67	16.4	6	7.3
F	99	11.1	708	79.4	75	8.4	10	1.1	892	100.0	545	77.0	13	17.3	5	50.0
G	425	14.3	2 178	73.2	304	10.2	67	2.3	2 974	100.0	1 475	67.7	64	21.1	13	19.4
H	727	22.8	1 999	62.8	397	12.5	60	1.9	3 183	100.0	877	43.9	44	11.1	4	6.7
Summa	4 022	16.6	17 053	70.3	2 731	11.2	453	1.9	24 259	100.0	10 397	61.0	406	14.9	63	13.9

B. Talousalueittain • Efter ekonomiska regioner

Talousalue Ekonomisk region	Kuntaryhmä ¹⁾ • Kommungrupp ¹⁾								Summa
	A	B	C	D	E	F	G	H	
<i>Helsinkiin muuttaneet • Inflyttade till Helsingfors</i>									
Uusimaa • Nyland	—	3 405	1 010	—	168	123	1 040	2 310	8 056
Varsinais-Suomi • Egentliga Finland	539	—	159	—	246	27	125	124	1 220
Ahvenanmaa • Åland	—	—	11	—	—	—	2	—	13
Satakunta • Satakunda	—	325	—	—	94	—	234	87	740
Etelä-Häme • Södra Tavastland	—	1 195	148	—	384	18	360	69	2 174
Tammermaa • Tammerland	858	—	265	—	236	83	175	141	1 758
Kaakkois-Suomi • Sydöstra Finland	—	952	166	—	179	40	330	104	1 771
Keski-Suomi • Mellersta Finland	—	347	54	—	457	8	184	174	1 224
Etelä-Savo • Södra Savolax	—	320	222	—	582	140	—	—	1 264
Pohjois-Savo • Norra Savolax	—	436	57	33	694	110	85	16	1 431
Pohjois-Karjala • Norra Karelen	—	329	99	—	990	53	—	122	1 593
Etelä-Pohjanmaa • Södra Österbotten	—	177	201	—	277	143	213	—	1 011
Keski-Pohjanmaa • Mellersta Österbotten	—	—	104	77	247	101	71	—	600
Pohjois-Pohjanmaa • Norra Österbotten	—	336	—	—	112	28	65	20	561
Kainuu • Kajanaland	—	—	116	—	154	17	43	16	346
Lappi • Lappland	—	271	43	21	114	1	47	—	497
Summa	1 397	8 093	2 655	131	4 934	892	2 974	3 183	24 259
Siitä syntymäkunnastaan muuttaneet • Därav från födelsekommunen inflyttade	386	1 574	751	102	3 157	462	1 141	575	8 148

¹⁾ A-C kaupungit ja kauppalat: A = vähintään 100 000 asukasta, B = 20 000-99 999 asukasta, C = alle 20 000 asukasta. D-H maalaiskunnat: D = maa- ja metsätalousväestöä vähintään 75% koko väestöstä, E = maa- ja metsätalousväestöä 50-74.9% ja teollisuusväestöä alle 20%, F = s:n 50-74.9% ja yli 20%, G = s:n alle 50% ja yli 40%, H = s:n alle 50% ja yli 40%. Kuntien ryhmittely on tarkistettu vuoden 1960 yleisen väestötlaskennan tulosten perusteella.

Kuntaryhmä ¹⁾ Kommun- grupp ¹⁾	Ikäryhmä • Åldersgrupp								Summa		Siitä naimattomia • Därav ogifta					
	0-14		15-39		40-64		65-				15-39		40-64		65-	
	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%	abs.	%		
<i>Helsingistä muuttaneet • Utflyttade från Helsingfors</i>																
A	223	23.4	581	61.0	121	12.7	27	2.9	952	100.0	221	38.0	26	21.5	8	29.6
B	2 545	28.1	4 947	54.5	1 384	15.3	193	2.1	9 069	100.0	1 446	29.2	131	9.5	28	14.5
C	480	26.5	1 039	57.3	220	12.1	75	4.1	1 814	100.0	330	31.8	33	15.0	19	25.3
D	3	9.7	24	77.4	4	12.9	—	—	31	100.0	17	70.8	1	25.0	—	—
E	305	19.9	1 047	68.4	139	9.1	40	2.6	1 531	100.0	636	60.7	30	21.6	11	27.5
F	68	20.7	209	63.5	47	14.3	5	1.5	329	100.0	109	52.2	12	25.5	3	60.0
G	460	25.0	1 040	56.6	267	14.5	71	3.9	1 838	100.0	433	41.6	36	13.5	10	14.1
H	1 165	27.9	2 255	54.1	670	16.1	79	1.9	4 169	100.0	553	24.5	76	11.3	13	16.5
Summa	5 249	26.6	11 142	56.5	2 852	14.4	490	2.5	19 733	100.0	3 745	33.6	345	12.1	92	18.8

Talousalue Ekonomisk region	Kuntaryhmä ¹⁾ • Kommungrupp ¹⁾								Summa
	A	B	C	D	E	F	G	H	
<i>Helsingistä muuttaneet • Utflyttade från Helsingfors</i>									
Uusimaa • Nyland	—	6 364	856	—	107	66	988	3 846	12 227
Varsinais-Suomi • Egentliga Finland	486	—	105	—	80	17	63	58	809
Ahvenanmaa • Åland	—	—	14	—	—	—	15	—	29
Satakunta • Satakunda	—	211	—	—	47	—	89	30	377
Etelä-Häme • Södra Tavastland	—	698	121	—	128	12	155	33	1 147
Tammermaa • Tammerland	466	—	147	—	97	44	77	83	914
Kaakkois-Suomi • Sydöstra Finland	—	431	90	—	35	22	189	31	798
Keski-Suomi • Mellersta Finland	—	237	26	—	104	2	63	65	497
Etelä-Savo • Södra Savolax	—	131	129	—	183	35	—	—	478
Pohjois-Savo • Norra Savolax	—	195	20	6	166	38	33	3	461
Pohjois-Karjala • Norra Karelen	—	160	24	—	245	7	—	15	451
Etelä-Pohjanmaa • Södra Österbotten	—	253	115	—	95	36	71	—	570
Keski-Pohjanmaa • Mellersta Österbotten	—	—	70	19	72	44	39	—	244
Pohjois-Pohjanmaa • Norra Österbotten	—	233	—	—	47	2	7	3	292
Kainuu • Kajanaland	—	—	48	—	65	2	7	2	124
Lappi • Lappland	—	156	49	6	60	2	42	—	315
Summa	952	9 069	1 814	31	1 531	329	1 838	4 169	19 733
Siitä Helsingissä syntyneitä • Därav i H:fors födda	255	3 454	520	3	275	50	543	1 502	6 602

¹⁾ A—C städer och köpingar: A = minst 100 000 inv., B = 20 000—99 999 inv., C = under 20 000 inv. D—H landskommuner: D = jord- o. skogsbruksbefolkning, minst 75% av totalbefolkningen, E = jord- o. skogsbruksbefolkning, 50—74.9% och industribefolkning, under 20%, F = d:o 50—74.9% resp. över 20%, G = d:o under 50% resp. under 40%, H = under 50% resp. över 40%. Kommungrupperingen har justerats med stöd av resultaten från den allmänna folkräkningen år 1960.

53. Väkiluvunmuutosten tulokset vuosina 1901—64 Folkmängdsförändringarnas resultat åren 1901—64

Vuosi År	Syntyneiden enemmisyys Överskott av födda			Muuttovoitto Överskott av inflyttade			Väestönlisäys Folkökning			Väestönlisäys 1 000 asukasta kohden Folkökning i för- hållande till 1 000 invånare		
	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	Syntyneiden enemmisyys Överskott av födda	Muuttovoitto Överskott av inflyttade	Koko väestön lisäys Hela folkökningen
<i>A. Viisivuotiskausittain 1901—60 • Femårsvis 1901—60</i>												
1901—05..	2 656	3 027	5 683	8 303	9 756	18 059	10 959	12 783	23 742	11.2	35.6	46.8
1906—10..	3 770	3 872	7 642	10 836	13 285	24 121	14 606	17 157	31 763	12.4	39.0	51.4
1911—15..	3 027	3 149	6 176	10 279	12 848	23 127	13 306	15 997	29 303	7.8	29.4	37.2
1916—20..	- 1 243	501	- 742	7 494	9 668	17 162	6 251	10 169	16 420	- 0.8	19.1	18.3
1921—25..	1 295	1 122	2 417	4 777	6 649 ¹⁾	11 426	6 072	7 771 ¹⁾	13 843	2.5	11.6	14.1
1926—30..	- 161	6	- 155	13 606	15 981	29 587	13 445	15 987	29 432	- 0.1	27.2	27.1
1931—35..	- 224	- 623	- 847	11 580	23 478 ²⁾	35 058	11 356	22 855 ²⁾	34 211	- 0.7	28.7	28.0
1936—40..	- 118	882	764	18 002	23 514 ³⁾	41 516	17 884	24 396 ³⁾	42 280	0.5	30.4	30.9
1941—45..	2 043	4 844	6 887	4 685	7 325	12 010	6 728	12 169	18 897	4.6	8.1	12.7
1946—50..	9 903	9 256	19 159	23 929	29 860 ⁷⁾	53 789	33 832	39 116 ⁷⁾	72 948	11.1	31.2	42.3
1951—55..	7 956	6 847	14 803	15 063	19 342	34 405	23 019	26 189	49 208	7.6	17.6	25.2
1956—60..	9 410	7 267	16 677	14 983	18 978	33 961	24 393	26 245	50 638	7.7	15.6	23.3
<i>B. Vuosittain 1940—64 • Ettårsvis 1940—64</i>												
1940.....	- 849	373	- 476	2 220	2 580	4 800	1 371	2 953	4 324	- 1.6	16.5	14.9
1941.....	- 594	856	262	992	1 098	2 090	398	1 954	2 352	0.9	7.1	8.0
1942.....	- 212	361	149	712	1 548	2 260	500	1 909	2 409	0.5	7.7	8.2
1943.....	676	818	1 494	- 54	1 487	1 433	622	2 305	2 927	5.0	4.8	9.8
1944.....	309	868	1 177	1 276	1 112	2 388	1 585	1 980	3 565	3.9	8.0	11.9
1945.....	1 864	1 941	3 805	1 759	2 080	3 839	3 623	4 021	7 644	12.6	12.7	25.3
1946 ⁴⁾	-	-	-	11 954	13 521	25 475	11 954	13 521	25 475	-	83.8	83.8
1946 ⁵⁾	2 507	2 476	4 983	1 128	1 240	2 368	3 635	3 716	7 351	15.0	7.1	22.1
1947.....	2 087	2 143	4 230	580	895	1 475	2 667	3 038	5 705	12.5	4.4	16.9
1948.....	2 075	1 947	4 022	- 56	143	87	2 019	2 090	4 109	11.8	0.3	12.1
1949.....	1 583	1 381	2 964	6 117	8 731 ⁷⁾	14 848	7 700	10 112 ⁷⁾	17 812	8.4	42.4	50.8
1950.....	1 651	1 309	2 960	4 206	5 330 ⁸⁾	9 536	5 857	6 639 ⁸⁾	12 496	8.1	26.2	34.3
1951.....	1 344	1 198	2 542	2 981	3 755	6 736	4 325	4 953	9 278	6.8	18.0	24.8
1952.....	1 427	1 212	2 639	3 555	4 206	7 761	4 982	5 418	10 400	6.9	20.3	27.2
1953.....	1 721	1 412	3 133	2 484	3 549	6 033	4 205	4 961	9 166	8.0	15.4	23.5
1954.....	1 703	1 493	3 196	2 331	3 295	5 626	4 034	4 788	8 822	8.0	14.1	22.2
1955.....	1 761	1 532	3 293	3 712	4 537	8 249	5 473	6 069	11 542	8.1	20.3	28.4
1956.....	1 855	1 612	3 467	3 800	4 817	8 617	5 655	6 429	12 084	8.3	20.7	29.0
1957.....	1 858	1 414	3 272	3 656	4 305	7 961	5 514	5 719	11 233	7.7	18.6	26.3
1958.....	1 802	1 182	2 984	2 409	3 450	5 859	4 211	4 852	8 843	6.9	13.4	20.3
1959.....	2 008	1 548	3 556	2 554	3 342	5 896	4 562	4 890	9 452	8.0	13.3	21.3
1960.....	1 887	1 511	3 398	2 564	3 064	5 628	4 451	4 575	9 026	7.6	12.5	20.1
1961.....	1 850	1 473	3 323	3 851	4 620	8 471	5 701	6 093	11 794	7.2	18.5	25.7
1962.....	1 935	1 518	3 453	4 145	4 930	9 075	6 080	6 448	12 528	7.3	19.3	26.6
1963.....	2 351	1 623	3 974	3 436	4 634	8 070	5 787	6 257	12 044	8.2	16.7	24.9
1964.....	2 359	1 755	4 114	1 795	2 869	4 664	4 154	4 624	8 778	8.3	9.5	17.8

¹⁾ Tähän sisältyy 69 henkilöä (33 m. ja 36 n.), jotka siirtyivät kaupunkiin Ruskeasu- ja Uuspelto-nimisiä alueita kaupunkiin liitettäessä jouluk. 31 pnä 1925. ²⁾ Muuttovoiton suurenemisen oli aiheuttanut marrask. 28 pnä 1930 annettu asetus muuttokirjasta. ³⁾ Tähän sisältyy Santahamin väestö, 65 henkilöä (38 m. ja 27 n.), jotka kirkollisesti siirrettiin kaupunkiin eteläisiin seurakuntiin tammik. 1 pnä 1936. ⁴⁾ Tähän sisältyy Lautasaaren väestö, 412 henkilöä (191 m. ja 221 n.), jotka kirkollisesti siirrettiin kaupungin pohjoisiin seurakuntiin tammik. 1 pnä 1939. ⁵⁾ Alueliitos 1/1 1946. ⁶⁾ Alueliitoksen jälkeen. ⁷⁾ Tähän sisältyvät siirtoseurakunnista 31/12 muuttaneet 9 017 henkilöä (3 703 m. ja 5 314 n.). ⁸⁾ Tähän sisältyvät siirtoseurakunnista muuttaneet 4 210 henkilöä.

¹⁾ Häri ingår 69 personer (33 m. och 36 kv.), med vilka stadens folkmängd ökades vid inkorporeringen av områdena Brunakärr och Nyåker den 31 dec. 1925. ²⁾ Omflyttningsvinstens ökning var en följd av förordn. den 28 nov. 1930 ang. flyttningsbetyg. ³⁾ Häri ingår Sandhamns befolkning, 65 personer (38 m. och 27 kv.), vilka i ecklesiastiskt avseende överfördes till stadens södra församlingar den 1 jan. 1936. ⁴⁾ Häri ingår befolkningen på Drumsö, 412 personer (191 m. och 221 kv.), som i ecklesiastiskt avseende överfördes till stadens norra församlingar den 1 jan. 1939. ⁵⁾ Inkorporeringen 1/1 1946. ⁶⁾ Efter inkorporeringen. ⁷⁾ Häri ingår 9 017 personer (3 703 m. och 5 314 kv.), som den 31 december överfördes från de förflyttade församlingarna. ⁸⁾ Inkl. 4 210 personer från de förflyttade församlingarna.

Muist. Muuttotilaston puutteellisuuskien vuoksi muuttovoitto v. 1911—40 ei täysin vastaa taulukon 48 A muuttovoittoa.

Anm. På grund av bristfälligheter i flyttn.statist. är siffr. för flyttn.vinsten åren 1911—40 ej helt överensstämmande med motsv. siffror i tab. 48 A.

54. Muuttoliike perheolojen mukaan vuosina 1946—64
Flyttningsrörelsen enligt familjeförhållanden åren 1946—64

Vuosi År	Yksinäiset henkilöt Ensamma personer	Perheitä • Familjer									Henkilöitä Personer
		Mies ja vaimo Man och hustru	Mies ja vaimo sekä 1 lapsi Man och hustru samt 1 barn	Mies ja vaimo sekä 2 lasta Man och hustru samt 2 barn	Mies ja vaimo sekä 3 lasta Man och hustru samt 3 barn	Mies ja vaimo sekä 4 tai useampia lapsia Man och hustru samt 4 eller flere barn	Mies tai nainen ja 1 lapsi Man eller kvinna och 1 barn	Mies tai nainen ja 2 tai useam- pia lapsia Man eller kvinna och 2 eller flere barn	2 tai useam- pia lapsia 2 eller flere barn	Summa	
<i>Kaupunkiin muuttaneet • Till staden inflyttade</i>											
1946—50	31 084	1 839	1 594	1 169	553	295	1 677	690	111	7 928	54 716
1951—55	44 926	2 493	1 911	1 543	717	305	1 889	819	62	9 739	74 059
1956—60	57 949	3 409	3 019	2 108	924	403	2 543	1 360	88	13 854	99 358
1959	10 325	625	600	409	173	85	466	260	22	2 640	18 269
1960	14 449	851	762	573	245	88	660	374	17	3 570	25 182
1961	14 063	854	821	539	241	88	545	364	15	3 467	24 549
1962	14 149	869	780	518	223	105	626	367	26	3 514	24 684
1963	14 608	939	817	558	232	86	607	355	16	3 610	25 347
1964	14 531	890	736	524	204	70	594	348	12	3 378	24 546
<i>Kaupungista muuttaneet • Från staden utflyttade</i>											
1946—50	15 559	1 586	1 761	1 382	552	253	1 736	630	45	7 945	39 629
1951—55	15 664	1 946	1 617	1 314	552	228	1 602	697	94	8 050	39 654
1956—60	24 628	3 108	3 068	2 102	925	330	2 573	1 417	119	13 642	65 397
1959	4 683	600	630	373	187	55	456	263	18	2 582	12 373
1960	7 091	976	905	644	279	96	759	476	31	4 166	19 554
1961	6 210	731	797	490	212	79	636	343	20	3 308	16 078
1962	6 086	770	738	541	193	77	560	286	16	3 181	15 609
1963	6 398	831	924	603	247	81	546	343	18	3 593	17 277
1964	7 322	960	1 055	734	261	82	661	403	15	4 171	19 882

Muist. V. 1946—49 on lapsiksi luettu alle 21-vuotiaat ja v:sta 1950 lähtien alle 16-vuotiaat.

Anm. Med barn avses åren 1946—49 personer under 21 år och fr.o.m. år 1950 personer under 16 år.

55. Kaupungin sairaalat vuosina 1960—64
Stadens sjukhus åren 1960—64

	Uudet potilaat • Nyinskrivna patienter							Hoidetut		
	1964			1963	1962	1961	1960	1964		
	M	N Kv	Summa					M	N Kv	
1	Marian sairaala • Maria sjukhus	3 100	3 090	6 190	6 245	7 040	6 560	7 369	3 266	3 290
2	Sisätautien osastot • Medicinska avdelningar	1 222	1 548	2 770	2 638	3 190	2 981	2 987	1 318	1 674
3	Kirurgiset osastot • Kirurgiska avdelningar	1 878	1 542	3 420	3 607	3 850	3 579	4 382	1 948	1 616
4	Auroran sairaala • Aurora-sjukhuset	4 059	3 993	8 052	7 888	7 641	7 156	7 570	4 196	4 151
5	Sisätautien osastot ¹⁾ • Medicinska avdelningar ¹⁾	2 345	2 658	5 003	4 918	4 896	4 492	4 944	2 453	2 787
6	Lasten kirurgiset osastot • Kirurgiska avdeln. för barn	1 714	1 335	3 049	2 970	2 745	2 664	2 626	1 743	1 364
7	Kivelän sairaala • Stengårds sjukhus	2 775	3 903	6 678	6 631	6 577	6 789	6 829	2 922	4 158
8	Sisätautien osastot • Medicinska avdelningar	2 051	2 906	4 957	4 956	5 009	5 123	5 220	2 186	3 149
9	Silmätautien osastot • Avdelningar för ögonsjukdomar	185	320	505	493	470	499	437	190	326
10	Korva-, nenä- ja kurkkutautien osastot • Avdelningar för öron-, näs- och strupsjukdomar	539	677	1 216	1 182	1 098	1 167	1 172	546	683
11	Helsingin mielisairaanhuoltopiiri • Helsingfors sinnessjukvårdsdistrikt	2 917	2 854	5 771	5 580	4 641	3 760	3 514	3 797	4 434
12	A) Keskusmielisairaala • Centralsinnessjukhuset	2 894	2 832	5 726	5 529	4 571	3 266	2 284	3 696	4 261
13	a) Hesperian sairaala ²⁾ • Hesperia sjukhus ²⁾	2 576	2 143	4 719	4 538	3 750	2 684	1 811	2 826	2 516
14	b) Nikkilän sairaala ³⁾ , ⁴⁾ • Nickby sjukhus ³⁾ , ⁴⁾	318	689	1 007	991	821	582	473	870	1 745
15	B) Psykiatriset huoltolaitokset ⁵⁾ • Psykiatriska vårdanstalterna ⁵⁾	23	22	45	51	70	494	1 230	101	173
16	Laakson sairaala • Dals sjukhus	1 082	582	1 664	1 695	1 455	1 438	1 264	1 315	653
17	Malmin sairaala • Malms sjukhus	1 392	1 902	3 294	3 209	3 184	3 241	3 268	1 439	1 985
18	Sisätautien osasto • Medicinska avdelningen	556	652	1 208	1 149	1 199	1 077	1 269	578	694
19	Kirurginen osasto • Kirurgiska avdelningen	836	1 250	2 086	2 060	1 985	2 164	1 999	861	1 291
20	Koskelan sairaskoti • Forsby sjukhem	933	2 652	3 585	2 923	2 679	1 527	..	1 121	3 329
21	Sisätautien osasto ⁶⁾ • Medicinska avdelningen ⁶⁾	414	1 324	1 738	1 618	1 481	896	..	534	1 852
22	Mentaaliosasto ⁷⁾ • Mentalavdelningen ⁷⁾	147	269	416	243	238	261	..	197	374
23	Kirurgian osasto ⁸⁾ • Kirurgiska avdelningen ⁸⁾	372	1 059	1 431	1 062	960	370	..	390	1 103
24	Kustaankartanon vanhainkodin laitossairaalapaikat • Anstalts-sjukplatserna vid Gustafsgårds åldringshem	108	495	603	500	421	..	..	136	612
25	Summa	16 366	19 471	35 837	34 671	33 638	30 471	29 814	18 192	22 612

¹⁾ Tähän sisältyvät lasten sisätautien sekä lasten ja aikuisten kulu- ja sisätautien osastot. ²⁾ Tähän sisältyy Nummelan B-sairaala v. 1960—61. ³⁾ Perhehoitoon sijoitetut ml. ⁴⁾ Tähän sisältyy Salon B-sairaala v. 1961 saakka. ⁵⁾ Samoin psykiatrisen vastaanotto-osasto 31. 5. 1961 saakka, jolloin se yhdistettiin Hesperian sairaalaan, ja v:sta 1962 alkaen Röykän (ent. Nummela) ja Piritan (ent. Salo) sairaalat. ⁶⁾ Aloitti toimintansa 1. 1. 1961. ⁷⁾ Samoin 1. 7. 1961. ⁸⁾ Samoin 19. 6. 1961.

Muist. Hoitopäiviin eivät sisälly poistettujen potilaiden lähtöpäivät eivätkä kotihoitopäivät lukuun ottamatta Koskelan sairaskotia ja Kustaankartanon vanhainkotiä. Edellä mainitut laitokset toimivat huoltolautakunnan-alaisina.

Summa	potilaat • Vårdade patienter				Hoitopäivät • Vårdagar					
	1963	1962	1961	1960	1964	1963	1962	1961	1960	
6 556	6 660	7 356	6 810	7 757	121 300	122 954	120 111	107 395	118 771	1
2 992	2 880	3 368	3 104	3 164	68 700	70 380	67 421	55 232	52 741	2
3 564	3 780	3 988	3 706	4 593	52 600	52 574	52 690	52 163	66 030	3
8 347	8 174	7 936	7 469	7 878	117 707	119 494	123 479	121 034	120 446	4
5 240	5 156	5 121	4 735	5 187	89 671	91 011	95 991	93 310	92 560	5
3 107	3 018	2 815	2 734	2 691	28 036	28 483	27 488	27 724	27 886	6
7 080	7 066	7 023	7 213	7 179	142 848	146 132	151 010	145 749	132 738	7
5 335	5 367	5 419	5 517	5 537	130 689	133 676	137 730	133 178	120 460	8
516	504	483	515	450	5 524	5 542	5 900	5 744	5 852	9
1 229	1 195	1 121	1 181	1 192	6 635	6 914	7 380	6 827	6 426	10
8 231	7 952	7 025	6 019	5 723	852 542	829 475	832 039	816 738	802 532	11
7 957	7 672	6 725	5 488	4 453	768 270	745 448	748 091	811 484	789 203	12
5 342	5 115	4 370	3 302	2 382	186 351	166 960	178 233	230 045	201 425	13
2 615	2 557	2 355	2 186	2 071	581 919	578 488	569 858	581 439	587 778	14
274	280	300	531	1 270	84 272	84 027	83 948	5 254	13 329	15
1 968	2 015	1 867	1 868	1 721	112 152	110 810	121 485	150 060	157 509	16
3 424	3 357	3 320	3 396	3 391	54 785	53 921	53 953	54 768	52 334	17
1 272	1 220	1 257	1 149	1 346	24 787	23 236	23 757	23 425	26 913	18
2 152	2 137	2 063	2 247	2 045	29 998	30 685	30 196	31 343	25 421	19
4 450	3 829	3 571	2 449	..	344 588	322 621	336 380	323 469	..	20
2 386	2 310	2 168	1 818	..	242 475	243 705	256 415	286 674	..	21
571	398	391	261	..	67 970	56 504	56 447	28 022	..	22
1 493	1 121	1 012	370	..	34 143	22 412	23 518	8 773	..	23
748	639	562	..	..	53 264	52 784	52 075	..	..	24
40 804	39 692	38 660	35 224	33 649	1 799 186	1 758 191	1 790 532	1 719 213	1 384 330	25

¹⁾ Häiri ingår medicinska avdelningen för barn samt epidemi- och medicinska avdelningarna för barn och fullvuxna. ²⁾ Häiri ingår Nummela B-sjukhus åren 1960—61. ³⁾ Inkl. personer i familjevård. ⁴⁾ Häiri ingår Salo B-sjukhus t.o.m. år 1961. ⁵⁾ D:o psykiatriska mottagningsavdelningen t.o.m. 31. 5. 1961, då den införlivades med Hesperia sjukhus, och fr.o.m. år 1962 Röykkä (f.d. Nummela) och Birgitta (f.d. Salo) sjukhus. ⁶⁾ Började sin verksamhet 1. 1. 1961. ⁷⁾ D:o 1. 7. 1961. ⁸⁾ D:o 19. 6. 1961.

Anm. I antalet vård dagar ingår icke utskrivningsdagar för utskrivna patienter, icke heller hemvårdsdagar, förutom vid Forsby sjukhem och Gustafsgårds åldringshem. De nämnda anstalterna verkar under vårdnämndens inseed.

56. Potilaat ja hoitopäivät sairaaloissa sekä käynnit poliklinikoissa vuosina 1950—64
Patienter och vårddagar på sjukhusen samt besök på poliklinikerna åren 1950—64

V u o s i Å r	Keskussairaalat Centralsjukhus		Kaupungin sairaalat ¹⁾ Stadens sjukhus ¹⁾		Yksityiset sairaalat Enskilda sjukhus		Summa
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
	<i>Hoidettuja potilaita • Vårdade patienter</i>						
1950	36 753	41.9	29 154	33.2	21 908	24.9	87 815
1955	38 600	42.5	27 955	30.8	24 216	26.7	90 771
1960	59 480	51.9	33 388	29.2	21 690	18.9	114 558
1961	62 485	52.6	34 976	29.5	21 277	17.9	118 738
1962	66 335	51.8	38 471	30.1	23 134	18.1	127 940
1963	67 451	51.9	39 483	30.4	22 986	17.7	129 920
1964	72 008	53.4	40 547	30.1	22 254	16.5	134 809
	<i>Hoitopäiviä ²⁾ • Vårddagar ²⁾</i>						
1950	618 160	29.5	1 065 277	50.8	411 892	19.7	2 095 329
1955	552 424	24.8	1 163 935	52.3	510 211	22.9	2 226 570
1960	779 693	34.0	1 221 309	53.2	294 161	12.8	2 295 163
1961	792 181	30.2	1 559 050	59.5	270 149	10.3	2 621 380
1962	814 360	29.2	1 617 485	58.1	353 397	12.7	2 785 242
1963	825 483	29.7	1 573 127	56.6	383 046	13.8	2 781 656
1964	859 358	30.0	1 599 374	55.9	402 567	14.1	2 861 299
	<i>Käyntejä poliklinikoissa • Besök på polikliniker</i>						
1950	144 067	32.2	219 632	49.1	83 449	18.7	447 148
1955	171 819	27.7	276 052	44.5	172 534	27.8	620 405
1960	373 848	45.7	352 466	43.1	91 526	11.2	817 840
1961	361 705	44.0	362 013	44.0	98 125	11.9	821 843
1962	378 719	44.1	370 924	43.2	108 470	12.6	858 113
1963	371 317	43.4	367 493	43.0	116 091	13.6	854 901
1964	385 736	43.7	370 028	42.0	126 149	14.3	881 913

¹⁾ Lukuun ottamatta Nikkilän sairaalasta perhehoitoon sijoitettuja potilaita. ²⁾ Ks. muist. s. 110.

³⁾ Exkl. från Nickby sjukhus i familjevård förlagda patienter. ⁴⁾ Se anm. på s. 111.

Muist. Lisäksi 200-paikkainen Lastenlinna, jossa v. 1964 hoidettiin 1 343 lasta (helsinkiäisiä 172), hoitopäiviä oli 70 869. — Ryhmään keskussairaalat (aik. valtion sairaalat) sisältyvät v:n 1959 alusta Helsingin yliopistollinen keskussairaala, keskussotilassairaala 1 ja kättilöopisto. — Kaupungin sairaaloihin on lisätty Koskelan sairaskoti v:sta 1961 ja Kustaankartanon vanhaikodin laitossairaalaapaikat v:sta 1962 alkaen.

Anm. Dessutom Barnets Borg, med 200 platser, där 1 343 barn (172 i Helsingfors bosatta) vårdades år 1964 under 70 869 vårddagar. — I gruppen centralsjukhus (tidigare statens sjukhus) ingår från början av år 1959 Helsingfors universitetscentralsjukhus, centralmilitärsjukhuset I och barnmorskeinstitutet. — Till stadens sjukhus räknas fr.o.m. år 1961 Forsby sjukhem och fr.o.m. år 1962 anstaltssjukplatserna vid Gustafsgårds åldringhem.

57. Kuntayhtymien sairaaloiden hoitopäivät vuosina 1960—64
Vårddagar vid interkommunala sjukhus åren 1960—64

V u o s i Å r	Meltolan sairaala Mjölbolsta sjukhus		Kiljavan parantola (Kiljava sanatorium)		Kellokosken sairaala (Kellokoski sjukhus)		Centralsinnessjukhuset i Ekenäs (Tammisaaren keskusmellisairaala)	
	Kaikkiaan Samtliga	Siitä Helsingin paikoilla Därav på H:fors platser	Kaikkiaan Samtliga	Siitä Helsingin paikoilla Därav på H:fors platser	Kaikkiaan Samtliga	Siitä Helsingin paikoilla Därav på H:fors platser	Kaikkiaan Samtliga	Siitä Helsingin paikoilla Därav på H:fors platser
1960	78 260	13 742	84 733	29 803	230 794	36 980	220 935	28 885
1961	73 512	12 873	78 466	23 179	227 857	36 221	223 613	29 000
1962	78 107	22 330	67 976	24 844	228 334	36 299	224 187	29 846
1963	77 011	18 256	66 603	21 379	225 738	34 670	229 142	28 689
1964	81 095	16 948	55 749	20 884	226 795	33 578	230 316	27 287

58. Käynnit kaupungin poliklinikoissa vuosina 1950—64
Besök i stadens polikliniker åren 1950—64

Poliklinikka Poliklinik	1950	1955	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
<i>Marian sairaalan • Vid Maria sjukhus</i>	60 227	101 134	116 860	119 877	114 882	117 889	119 658	113 721	111 508
sisätautien • medicinska	20 105	29 931	46 801	50 020	50 573	53 682	54 214	51 549	49 322
kirurginen • kirurgiska	40 122	71 203	70 059	69 857	64 309	64 207	65 444	62 172	62 186
<i>Auroran sairaalan • Vid Aurora- sjukhuset</i>	17 759	15 852	54 436	59 549	61 374	61 264	62 818	70 073	69 323
lasten sisätautien ¹⁾ • medicinska för barn ¹⁾	17 759	15 852	21 200	23 072	23 292	21 726	23 344	26 078	24 776
lasten kirurginen • kirurgiska för barn	—	—	18 005	19 209	21 130	24 053	21 394	24 629	26 690
aikuisten sisätautien • medicinska för fullvuxna	—	—	15 231	17 268	16 952	15 485	18 080	19 366	17 857
<i>Kivelän sairaalan • Vid Stengårds sjukhus</i>	74 026	81 154	73 655	71 902	73 656	71 110	70 106	68 039	67 478
sisätautien • medicinska	32 373	34 114	33 387	34 506	35 674	33 972	33 353	33 568	33 631
silmätautien • för ögonsjukdomar korva-, nenä- ja kurkkutautien • för öron-, näs- och strupsjukd. reumapoliklinikka • reumapoli- klinik	19 694	21 507	18 422	16 419	16 057	16 745	16 973	16 379	16 779
—	—	3 276	4 082	3 813	4 135	3 956	4 103	4 314	3 803
<i>Hesperian sairaalan • Vid Hesperia sjukhus</i>	4 864	8 686	13 171	14 468	15 294	16 241	17 124	21 327	23 453
<i>Psykiatrin vastanotto-osasto²⁾ • Psykiatriska mottagningsavdel- ningen²⁾</i>	4 276	3 513	3 398	3 082	1 169	—	—	—
<i>Malmin sairaalan • Vid Malms sjukhus</i>	12 217	21 846	21 410	28 495	35 221	36 636	32 599	32 809	31 982
sisätautien • medicinska .....	..	..	8 681	10 823	13 675	13 815	12 187	10 340	10 562
kirurginen • kirurgiska .....	..	..	12 729	17 672	21 546	22 821	20 412	22 469	21 420
<i>Tuberkuloositoimisto • Tuberku- losbyrån</i>	26 161	24 969	26 862	26 165	28 164	29 698	28 731	23 103	23 608
<i>Sukupuolitautilien • För könssjuk- domar</i>	21 421	10 357	10 527	10 883	12 614	15 204	12 263	8 068	8 119
miesten • för män	12 376	6 315	7 167	7 181	8 105	9 526	7 773	4 123	4 359
naisten • för kvinnor	9 045	4 042	3 360	3 702	4 509	5 678	4 490	3 945	3 760
<i>Kansakoulujen • Vid folkskolorna</i> silmä- • ögon-	2 957	7 778	8 583	9 293	8 179	6 031	5 864	5 458	6 466
korva- • öron-	1 307	3 003	3 663	3 513	3 920	3 556	3 468	3 227	3 544
ihotauti- ³⁾ • för hudsjukdomar ³⁾ —	1 650	3 428	2 622	3 018	2 612	2 475	2 396	2 231	2 922
<i>Koskelan sairaskodin • Vid Forsby sjukhem</i>	—	—	—	—	—	6 771	21 761	24 895	28 091
sisätautien ⁴⁾ • medicinska ⁴⁾	—	—	—	—	—	1 943	7 049	8 893	10 144
mentaal ⁴⁾ • mental ⁴⁾	—	—	—	—	—	324	856	778	1 104
kirurgian ⁴⁾ • kirurgiska ⁴⁾	—	—	—	—	—	2 241	7 252	7 937	9 509
silmätautien ⁴⁾ • för ögonsjuk- domar ⁴⁾	—	—	—	—	—	—	1 167	3 302	3 603
korva-, nenä- ja kurkkutautien ⁴⁾ för öron-, näs- o. strupsjukd. ⁴⁾ hammastautien ⁴⁾ • för tandsjuk- domar ⁴⁾	—	—	—	—	—	—	778	2 252	2 283
—	—	—	—	—	—	318	1 050	1 401	1 557
Summa	219 632	276 052	329 017	344 030	352 466	362 013	370 924	367 493	370 028

¹⁾ Tähän sisältyvät Marian sairaalan lasten poliklinikan tiedot 12. 3. 1956 saakka, jolloin se siirrettiin Auroran sairaalaan. ²⁾ Liitettiin Hesperian sairaalaan 1. 6. 1961. ³⁾ Poliklinikan toiminta päättyi 31. 8. 1960. ⁴⁾ Toiminta aloitettiin 1. 7. 1961. ⁵⁾ Samoin 19. 6. 1961. ⁶⁾ Samoin 1. 9. 1961.

¹⁾ Häri ingår uppgifterna för barnpolikliniken vid Maria sjukhus t.o.m. 12. 3. 1956, då den överfördes till Aurorasjukhuset. ²⁾ Införlivades med Hesperia sjukhus 1. 6. 1961. ³⁾ Polikliniken verksamhet upphörde 31. 8. 1960. ⁴⁾ Verksamheten började 1. 7. 1961. ⁵⁾ D:o 19. 6. 1961. ⁶⁾ D:o 1. 9. 1961.

59. Ilmoitetut tartunta- ja eräät muut taudintapaukset vuosina 1921—64
Anmälda fall av smittosamma och vissa andra sjukdomar åren 1921—64

Tauti Sjukdom	Absoluuttiset luvut Absoluta tal					10 000 asukasta kohden På 10 000 invånare								
	1955	1960	1962	1963	1964	1955	1960	1962	1963	1964	1921— 1930	1931— 1940	1941— 1950	1951— 1960
	Paratyphus, salmonellosis alia ..	175	108	580	100	153	4.3	2.4	12.3	2.1	3.1	5.6	2.5	7.5	1.9
Scarlatina	815	577	144	367	531	20.0	12.8	3.1	7.6	10.8	25.3	26.8	23.7	23.7
Tonsillitis acuta ¹⁾	8 520	7 279	6 560	7 182	8 997	209.4	161.9	139.3	148.7	182.3	271.4	225.7	92.8	164.3
Pertussis	274	2	63	45	29	6.7	0.0	1.3	0.9	0.6	22.3	13.5	36.1	11.9
Morbilli	163	3 017	579	1 715	113	4.0	67.1	12.3	35.5	2.3	28.5	28.1	29.4	47.7
Varicellæ	481	490	273	376	299	11.8	10.9	5.8	7.8	6.1	15.6	12.3	12.5	12.0
Parotitis epidemica ²⁾	332	563	254	253	1 037	8.2	12.5	5.4	5.2	21.0	17.7	11.2	13.9	12.8
Hepatitis infectiosa	368	50	33	30	28	9.1	1.1	0.7	0.6	0.6	19.8	15.5	24.6	6.0
Infectio acuta nasopharyngo- trachealis	19 070	15 874	17 932	16 581	17 454	468.6	353.1	380.9	343.2	353.6	..	..	227.0	415.2
Influenza	6 803	4 561	5 427	961	331	167.2	101.4	115.3	19.9	6.7	384.5	319.1	94.9	135.9
Pneumonia ³⁾	{ 239 } { 1 925 }	{ 1 111 }	{ 1 170 }	{ 757 }	{ 491 }	{ 5.9 } { 47.3 }	{ 24.7 }	{ 24.8 }	{ 15.7 }	{ 9.9 }	{ 58.3 }	{ 43.5 }	{ 56.3 }	{ 53.6 }
Gastro-enteritis et colitis non ulce- rosa acuta ⁴⁾	4 380	3 032	3 332	3 503	3 569	107.6	67.4	70.8	72.5	72.3	182.9	140.5	119.2	84.3
Syphilis	41	44	68	93	191	1.0	1.0	1.4	1.9	3.9	22.4	16.3	27.0	1.6
Gonorrhoea	2 426	2 473	3 053	3 424	3 174	59.6	55.0	64.9	70.9	64.3	154.7	125.6	93.9	52.9
Muut taudit • Övriga sjukdomar Kaikki ilmoitetut taudit ⁵⁾	1 987	285	325	377	228	48.8	6.4	6.9	7.8	4.6	899.4	761.4	180.3	43.4
Samtliga anmälda sjukdomar⁶⁾	47 999	39 466	39 793	35 764	36 625	1 179.5	877.7	845.2	740.3	742.1	2 108.4	1 742.0	1 039.1	1 067.2

¹⁾ V. 1955—58 angina streptococcica. ²⁾ Samoin parotitis epidemica, infectiosa. ³⁾ Ennen v. 1959 pneumonia lobaris ja bronchopneumonia. ⁴⁾ Samoin gastro-enteritis ja colitis acuta. ⁵⁾ Kymmenvuotislukujen loppusummiin sisältyy myös taulukossa nimeämättömiä tauteja, joita ei viime vuosina ole ilmoitettu. Taudintapausten ilmoittamisessa tapahtuneiden muutosten johdosta eri vuosien loppusummat eivät ole suoraan verrattavissa. Suurimmat muutokset on tehty v. 1943 ja 1959.

⁶⁾ Åren 1955—58 angina streptococcica. ⁷⁾ D:o parotitis epidemica, infectiosa. ⁸⁾ Före år 1959 pneumonia lobaris och bronchopneumonia. ⁹⁾ D:o gastro-enteritis och colitis acuta. ¹⁰⁾ I tioårsperiodernas slutsummor ingår även sjukdomar, som ej nämnts i tabellen emedan de ej anmäls de senaste åren. På grund av förändringar i anmälningsblanketterna över sjukdomsfall kan slutsummorna för de olika åren ej direkt jämföras. Större förändringar har vidtagits åren 1943 och 1959.

60. Lääkärit ja hammaslääkärit vuosien 1960—64 päättyessä 61. Apteekit¹⁾ vuosina 1950—64
Läkare och tandläkare vid utgången av åren 1960—64 Apotek¹⁾ åren 1950—64

Vuosi År	Lääkäreitä • Läkare						Hammas- lääkä- reitä Tand- läkare
	Työnantaja • Arbetsgivare			Vain yksityis- vastaan- otto Endast prakti- serande	Summa	10 000 asukasta kohden På 10 000 invånare	
	Valtio ¹⁾ Staten ¹⁾	Kau- punki Staden	Yksit. sairaala t.laitos Privat sjukhus l. anstalt				
1960 ..	344	223	59	512	1 138	25	644
1961 ..	353	249	61	507	1 170	25	641
1962 ..	413	278	71	461	1 223	26	641
1963 ..	456	282	97	442	1 277	26	646
1964 ..	485	293	85	442	1 305	26	655

Vuosi År	Luku vuo- den päät- tyessä Antal vid årets utgång	Toimitet- tuja lääke- määräyksiä Expedie- rade recept
1950	34	1 030 444
1955	40	1 315 769
1960	45	1 511 361
1963	49	1 770 980
1964	49	1 902 674

¹⁾ Helsingin yliopistollisen keskussairaalan palveluksessa olevat ml.
¹⁾ Inkl. de vid Helsingfors universitetscentralsjukhus anställda.

¹⁾ Sotilasapteekki ja sairaala-apteekit eivät sisälly tähän.
¹⁾ Exkl. militärapoteket och sjukhusapoteken.

62. Aluelääkärien toiminta vuosina 1960—64
Distriktsläkarnas verksamhet åren 1960—64

Vuosi År	Käyntejä vastaanotolla Besök på mottagning				Lääkärin kotikäyntejä Läkarens hembesök			
	Ensi- Första	Uusin- ta- För- nyade	Summa	Siitä varat- tomien ¹⁾ Därav hos medellösa ¹⁾	Ensi- Första	Uusin- ta- För- nyade	Summa	Siitä varat- tomien luona ¹⁾ Därav hos medellösa ¹⁾
1960	35 401	25 798	61 199	14 426	7 099	789	7 888	1 682
1961	44 220	26 270	70 490	13 849	6 019	655	6 674	1 550
1962	59 691	33 316	93 007	20 990	7 888	973	8 861	1 368
1963	70 503	36 347	106 850	25 416	6 837	976	7 813	1 259
1964	89 294	45 977	135 271	32 819	6 529	877	7 406	1 219

¹⁾ Huoltoapua nauttivia • Mottagare av socialhjälp.

63. Terveystieteiden tutkimuskeskuksen kotisairaanhoidon vuonna 1964
Hälsövärdsvärdets hemsjukvård år 1964

Taudin laatu Sjukdomens art	Hoidettuja potilaita • Vårdade patienter							
	Poistettu vuosineljänneksen aikana Per kvartal utskrivna				Hoidossa vuoden lopussa I vård vid årets stut	Summa	%	
	I	II	III	IV				
<i>Kantakaupunki¹⁾ • Stadskärnan¹⁾</i>	1 741	1 989	1 658	2 184	1 016	8 588	100.0	
Tartuntataudit • Infektionssjukdomar	123	127	105	124	75	554	6.5	
Hermoston ja aistinelinten taudit • Sjukdomar i nervsystemet och sinnesorganen	222	276	246	280	82	1 106	12.9	
Verenkiertoelinten taudit • Sjukdomar i cirkulationsorganen	169	180	156	214	118	837	9.7	
Hengityselinten taudit • Sjukdomar i andningsorganen	152	147	83	134	19	535	6.2	
Muut taudit • Övriga sjukdomar	1 075	1 259	1 068	1 432	722	5 556	64.7	
<i>Esikaupungit • Förstäderna</i>	648	680	551	730	455	3 064	100.0	
Tartuntataudit • Infektionssjukdomar	97	53	59	83	48	340	11.1	
Hermoston ja aistinelinten taudit • Sjukdomar i nervsystemet och sinnesorganen	45	70	62	74	30	281	9.2	
Verenkiertoelinten taudit • Sjukdomar i cirkulationsorganen	22	34	27	32	27	142	4.6	
Hengityselinten taudit • Sjukdomar i andningsorganen	142	133	72	148	26	521	17.0	
Muut taudit • Övriga sjukdomar	342	390	331	393	324	1 780	58.1	
Koko kaupunki • Hela staden	2 389	2 669	2 209	2 914	1 471	11 652		

¹⁾ Munkkiniemi ja Lauttasaari sisältyvät tähän • Munksnäs och Drumsö ingår här.

64. Äitiysneuvolat vuosina 1958—64

Rådgivningsbyråer för mödravård åren 1958—64

Vuosi År	Vuoden alkana kirjoissa Inskrivna under året	Syntyttäneet Barnaföderskor	Siiitä normaaleja syntytyksiä Därav normala förlös- ningar	Käynnit neuvolassa Besök på rådgivningsbyrån			Kättilöiden ¹⁾ kotikäynnit Barnmorskornas ¹⁾ hembesök	
				Raskauden aik. Under havande- skapet	Synnyt, jälkeen Efter förlös- ning	Summa	Luku Antal	Huollettuja henkilöitä Behandlade klienter
1964								
Kantakaupunki • Stads kärnan	7 467	3 499	2 733	39 089	5 114	44 203	9 135	16 590
Esikaupungit • Förstäderna	8 622	4 580	3 444	48 325	6 939	55 264	11 388	20 541
Summa	16 089	8 079	6 177	87 414	12 053	99 467	20 523	37 131
1963	14 956	7 885	5 865	79 298	10 966	90 264	22 806	39 812
1962	14 314	7 257	5 190	91 424	9 580	101 004	24 560	43 162
1961	12 825	6 626	4 519	81 963	9 002	90 965	24 839	42 560
1960	12 578	6 440	4 296	72 774	8 065	80 839	27 943	44 714
1959	11 779	6 150	4 906	68 875	7 530	76 405	30 088	47 191
1958	10 789	5 874	4 191	60 882	6 829	67 711	32 831	48 567

¹⁾ Myös kättilöppilaiden • Även barnmorskeelevernas.

65. Lastenneuvolat vuosina 1958—64

Rådgivningsbyråer för barnavård åren 1958—64

Vuosi År	Kirjoissa olevat lapset Inskrivna barn				Käynnit neuvolassa Besök på rådgivningsbyrån				Terveysisarten kotikäynnit Hälsosystemer- nas hembesök	
	Uudet Nyin- skrivna	Vuoden päätyessä Vid utgången av året			Lääkäriin luona Hos läkaren		Terveysisaren luona Hos hälsosystemer		Luku Antal	Huollettuja henkilöitä Behandlade klienter
		0 v. • år	1—6 v. • år	Summa	Luku Antal	Keski- määrin ¹⁾ I me- deltal ¹⁾	Luku Antal	Keski- määrin ¹⁾ I me- deltal ¹⁾		
1958	6 732	5 676	29 641	35 317	80 162	19.6	114 143	10.4	37 131	48 130
1959	7 530	6 047	32 600	38 647	84 627	18.7	139 494	12.0	33 762	44 696
1960	7 516	6 228	34 361	40 589	88 486	20.4	161 840	13.5	31 530	40 530
1961	7 477	6 357	36 163	42 520	85 215	19.4	171 727	13.8	30 568	39 923
1962	8 033	7 263	37 428	44 691	88 988	15.9	173 057	13.0	30 768	36 796
1963	8 533	7 594	38 996	46 590	80 678	17.9	155 423	11.8	29 514	38 037
1964	8 289	7 680	39 880	47 560	69 973	16.3	129 793	10.9	27 626	38 626

¹⁾ Vastaanottoa kohden • Per-mottagning.

Muist. Tietoihin sisältyvät myös lastenseimiä ja -tarhojen lapset, mutta eivät enää v. 1964 kansakoululaiset.
Anm. I uppgifterna ingår även barn i barnkrubbor och -trädgårdar, men däremot icke mera år 1964 folkskolebarn.

66. Asuntojen tarkastus vuonna 1964 Bostadsinspektionen år 1964

Kaupunkialue Stadsområde	Jatkuvasti tarkastettuja Besiktigade vid fort- löpande inspektion			Valitukseen perustuvia tarkastuksia Besiktigade på grund av klagomål			Tarkkailun alaisia Under observation		
	Puutteellisia Bristfälliga	Ei-puutteellisia Icke-bristfälliga	Jälkitarkastuksia Eftergranskningar	Puutteellisia Bristfälliga	Ei-puutteellisia Icke-bristfälliga	Jälkitarkastuksia Eftergranskningar	Vuoden alussa Vid årets ingång	Vuoden lopussa Vid årets slut	Poistettu puutteelli- suuksia Avlägsnade brist- fälligheter
<i>Kantakaupunki • Stadskärnan</i>									
Keskusta • Centrum	—	64	1	76	10	61	7	2	85
Eteläinen • Södra	—	39	—	53	3	40	4	5	55
Läntinen • Västra	—	12	3	71	9	30	17	5	83
Itäinen • Östra	—	305	6	145	3	35	8	4	149
Pohjoinen • Norra	—	10	—	18	3	5	1	—	21
<i>Esikaupungit • Förstäderna</i>									
Läntinen • Västra	1	56	10	85	6	41	9	11	110
Pohjoinen • Norra	2	26	2	66	3	27	4	2	82
Koillinen • Nordöstra	4	46	10	65	2	23	11	2	70
Itäinen • Östra	—	95	2	39	—	6	2	1	40
Summa	7	653	34	618	39	268	63	32	695

67. Tuberkuloottisten luettelo vuosina 1930—64 Registret över tuberkulösa åren 1930—64

Vuosi År	Uusia tapauksia Nya fall				Poistettuja • Avförda									Vuoden päättyessä luettelossa Vid årets utgång kvarstående i registret				
	M	N Kv	Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾	Summa	Oireettomia Symtomfria			Poismuut- taneita Bortflyttade			Kuolleita Döda			Sum- ma	M	N Kv	Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾	Summa
					M	N Kv	Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾	M	N Kv	Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾	M	N Kv	Lapsia ¹⁾ Barn ¹⁾					
1930	486	543	..	1 029	57	66	..	54	96	..	259	217	..	749	1 463	1 749	..	3 212
1935	357	388	..	745	44	63	..	27	38	..	243	170	..	585	2 089	2 427	..	4 516
1940	475	368	..	843	36	51	..	2	4	..	301	208	..	602	1 795	1 935	..	3 730
1945	739	529	373	1 641	145	196	79	86	88	15	334	135	25	1 103	..	..	..	5 731
1950	538	406	101	1 045	328	366	342	66	71	32	233	78	.1	1 517	1 883	2 614	716	5 213
1955	560	398	52	1 010	177	205	43	36	35	5	87	47	1	636	2 642	2 838	474	5 954
1960	578	341	25	944	535	527	37	82	40	—	168	36	—	1 425	2 574	2 422	436	5 432
1961	598	399	27	1 024	394	331	40	61	41	2	155	42	—	1 066	3 285	1 936	74	5 295
1962	734	483	54	1 271	1 163	849	17	98	69	2	122	38	—	2 358	2 645	1 470 ²⁾	93	4 208
1963	626	410	66	1 102	259	193	35	56	53	6	123	27	—	752	2 834	1 611 ³⁾	113	4 558
1964	590	392	23	1 005	716	542	61	93	76	5	135	37	—	1 665	2 482	1 349 ⁴⁾	67	3 898

¹⁾ Alle 15 v. sisällyivät ennen v. 1945 miesten ja naisten lukuihin. ²⁾ Vuoden vaihteessa siirtyi 109 lapsesta 9 miesten ja 7 naisten ryhmään. ³⁾ Samoin 118, 1 ja 4. ⁴⁾ Samoin 70, 2 ja 1.

¹⁾ Under 15 år; ingår före år 1945 bland män och kvinnor. ²⁾ Av 109 barn överfördes vid årskiftet 9 till gruppen män och 7 till gruppen kvinnor. ³⁾ Dito 118, 1 och 4. ⁴⁾ Dito 70, 2 och 1.

Muist. Luettelo on viimeksi v. 1962 tarkistettu ja korjattu lääkintöhallituksen ohjeiden mukaan.

Anm. Registret har senast år 1962 kontrollerats och korriigerats enligt medicinalstyrelsens föreskrifter.

68. Ruokatavaramyymälät ja niiden tarkastus vuosina 1935—64

Matvarubutiker och inspektionen av dem åren 1935—64

Vuosi År	Maitomyymälät Mjölkbutiker			Leipämyymälät Brödbutiker			Liha- ja leikkele- myymälät Kött- och charku- teributiker			Kalamyymälät Fiskbutiker			Siirtomaatavara- myymälät Koloniaalvaru- butiker			Valintamyymälät Snabbköp		
	Myymlöitä Butiker 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Muistutuksia Anmärkningar	Myymlöitä Butiker 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Muistutuksia Anmärkningar	Myymlöitä Butiker 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Muistutuksia Anmärkningar	Myymlöitä Butiker 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Muistutuksia Anmärkningar	Myymlöitä Butiker 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Muistutuksia Anmärkningar	Myymlöitä Butiker 31/12	Tarkastuksia Inspektioner	Muistutuksia Anmärkningar
1935	634	9 770	72	52	813	3	240	4 514	60	23	337	1	520	7 485	62	—	—	—
1940	668	8 364	63	47	563	—	271	3 943	66	30	362	2	501	5 852	23	—	—	—
1945	570	7 866	93	35	460	1	251	3 749	27	38	481	3	460	6 386	35	—	—	—
1950	701	8 584	147	62	775	5	372	4 775	78	45	550	6	649	8 042	90	..	..	..
1955	756	8 158	132	86	900	3	441	4 753	93	63	741	7	739	7 668	99	17	167	1
1956	773	8 839	185	90	970	7	462	5 454	138	60	705	7	755	8 502	116	17	185	3
1957	776	8 526	170	92	1 070	5	479	5 546	178	60	697	27	768	8 526	116	20	232	1
1958	784	8 941	216	101	1 062	11	486	5 973	264	53	636	11	784	8 934	153	28	282	6
1959	780	9 425	365	100	1 235	26	480	6 146	461	51	633	24	781	9 571	277	62	533	27
1960	758	8 857	337	99	1 139	24	473	5 766	366	47	553	15	753	8 962	251	113	1 008	46
1961	736	8 448	268	103	1 107	22	459	5 564	346	43	489	9	718	8 485	197	170	1 772	74
1962	708	8 144	266	109	1 114	21	444	5 395	265	38	414	8	696	8 070	213	207	2 401	136
1963	695	8 348	220	116	1 199	15	440	5 309	205	30	388	9	693	8 180	191	242	2 972	157
1964	643	7 783	272	120	1 183	16	426	4 981	243	28	305	5	667	7 881	207	281	3 131	223

69. Maidon jälkitarkastuksen tulokset vuosina 1960—64

Resultatet av efterkontrollen av mjölk åren 1960—64

Vuosi År	Irtomaito • Mjölk i lösvikt						Pakattu maito • Förpackad mjölk					
	Rasvapitoisuus • Fetthalt			Kestävyy • Hållbarhet			Rasvapitoisuus • Fetthalt			Kestävyy • Hållbarhet		
	Tutkit- tuja näyt- teitä Under- sökta prov	Niistä ala- arvoisia Därv under- haltiga %	Keski- rasva- pitoi- suus Medel- fett- halt %	Tutkit- tuja näyt- teitä Under- sökta prov	Niistä ala- arvoisia Därv under- haltiga %	Keski- rasva- pitoi- suus Medel- fett- halt %	Tutkit- tuja näyt- teitä Under- sökta prov	Niistä ala- arvoisia Därv under- haltiga %	Keski- rasva- pitoi- suus Medel- fett- halt %	Tutkit- tuja näyt- teitä Under- sökta prov	Niistä ala- arvoisia Därv under- haltiga %	Keski- rasva- pitoi- suus Medel- fett- halt %
	<i>Myymäläin maito • Mjölk från butiker</i>											
1960	12 826	2.3	3.93	12 863	5.5	207	—	4.27	207	1.4	—	—
1961	13 083	2.6	3.88	13 084	3.8	197	—	4.24	197	—	—	—
1962	12 784	1.5	4.09	12 801	1.7	196	—	4.24	196	—	—	—
1963	12 967	1.1	4.04	12 983	2.2	177	1.7	4.14	178	1.7	—	—
1964	15 432	1.4	3.94	15 444	1.1	166	—	4.00	171	0.6	—	—
	<i>Ravitsemisliikkeiden maito • Mjölk från näringsställen</i>											
1960	5 381	2.8	3.97	5 398	7.0	173	8.7	4.03	173	2.3	—	—
1961	6 460	3.3	3.95	6 460	4.0	23	—	3.98	23	—	—	—
1962	7 069	1.8	4.11	7 079	2.7	5	—	4.92	5	—	—	—
1963	7 895	1.7	4.07	7 905	4.0	9	—	4.52	9	—	—	—
1964	8 669	1.8	3.97	8 680	3.0	56	—	4.02	56	—	—	—

Muist. Meijereistä otettujen kulutusmaitonäytteiden tutkimustulokset olivat v. 1964 seuraavat: irtomaidosta otetusta 331 rasvapitoisuusnäytteestä ei ala-arvoisia tavattu, pakatusta maidosta otetusta 1359 näytteestä oli ala-arvoisia 2.0%.

Anm. Undersökningsresultaten av konsumtionsmjölkproven tagna i mejerierna var år 1964 följande: samtliga prov på fetthalten av mjölk i lösvikt, sammanlagt 331, var icke underhaltiga; av 1 359 prov på förpackad mjölk var 2.0% underhaltiga.

70. Huoltoviraston toiminta vuosina 1960—64

Verksamheten vid vårdverket åren 1960—64

A. Huoltotoimistojen toiminta • Verksamheten vid vårdbyråerna

Vuosi År	Lähetettä huoltolautakunnan alaisiin laitoksiin Remissier till vårdnämnden underlydande anstalter	Annettuja maksusitoumuksia laitoksiin ja hoitokoteihin Utgivna betalningsförbindelser till anstalter och utackorderingshem	Suoritetuina kassamaksueriä Utfärdade kassa-anvisningar	Annettuja lääke- ja sairaanhoito-tarvike-määräyksiä Utgivna ordinationer för läkemedel och sjukvårdsartiklar	Annettuja lausuntoja ja todistuksia Utgivna utlåtanden och intyg	Kotikäyntejä ¹⁾ Hembesök ²⁾	
						Huoltotarkastajien suorittamia Vårdinspektörernas	Huoltosisarten suorittamia Vård-systrarnas
1960	705	13 191	150 706	81 939	7 501	30 671	25 228
1961	1 001	12 322	137 603	74 838	7 526	31 649	30 462
1962	2 235	11 384	146 621	75 972	8 519	29 418	31 998
1963	2 620	10 597	198 584	86 235	9 215	27 403	32 768
1964	3 168	10 718	209 326	98 898	10 311	30 541	38 016

B. Rekisteri-, päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien- ja irtolaishuolto- sekä kodinhoitotoimiston toiminta
Verksamheten vid registerbyrån, byrån för värden av missbrukare av berusningsmedel och lösdrivare samt byrån för hemhjälp

Vuosi År	Rekisteri-toimisto Registerbyrån	Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien- ja irtolaishuoltotoimisto Byrån för värden av missbrukare av berusningsmedel och lösdrivare			Kodinhoitotoimisto Byrån för hemhjälp		
	Rekisteröityjä uusia rivihaakemistoliuskvoja Inregistrerade nya radregisterremisor	Uusia tapauksia Nya fall			Kuulusteluja ja valvontakäyntejä Förhör och kontrollbesök	Kodin-hoitoano-muksia Ansök-ningar om hemhjälp	Kodin-hoitotyö-päiviä Arbets-dagar
		Irtolais-huolto Lösdri-varvård	Päihd. aineiden väärin-käyttäjät Missbrukare av berusn.-medel	Nuoret päihd. aineiden väärin-käyttäjät Unga missbruk. av berusn.med.			
1960.....	9 084	160	506	570	22 362	4 369	22 781
1961.....	7 740	131	560	611	25 099	5 181	24 441
1962.....	²⁾ 22 584	165	557	671	25 903	5 478	28 854
1963.....	19 205	200	559	678	28 878	5 461	34 637
1964.....	22 118	205	581	690	33 097	6 722	38 729

C. Asiamiesosaston toiminta • Verksamheten vid ombudsmannaavdelningen

Vuosi År	Osaston tekemiä korvausvaatimuksia ¹⁾ Av avdelningen framställda ersättningskrav ²⁾				Vierailta kunnilta saapuneita korvausvaatimuksia Av främmande kommuner framställda ersättningskrav	Velasta työ-laitokseen lähetettyjä henkilöitä Till arbets-inrättning för skuld sända personer
	Vieraille kunnille Gentemot främmande kommuner	Valtiolle Gentemot staten	Yksityisille henkilöille Gentemot enskilda personer	Kaikkiaan Samtliga		
1960	1 045	6 064	28 595	35 704	388	92
1961	1 063	6 024	31 607	38 694	294	59
1962	953	6 079	32 945	39 977	244	64
1963	762	6 543	24 014	31 319	305	56
1964	740	7 217	27 970	35 927	313	51

¹⁾ Rekisteritoimiston toimesta suoritettua ml. ²⁾ Rekisterijärjestelmää muutettu. ³⁾ Kaikki saman perheen jäseniä koskevat korvausvaatimukset käsitellään tässä kunakin vuonna yhtenä tapauksena.

⁴⁾ Inkl. registerbyrån. ⁵⁾ Systemet för inregistrering har förändrats. ⁶⁾ Alla ersättningskrav, som hänförs till medlemmar av samma familj, betraktas här för varje år som ett fall.

71. Huoltoavunsaajat vuosina 1955—64 Mottagare av socialhjälp åren 1955—64

A. Huoltoavun vaikutuspiiri v. 1955—64 • Socialhjälpens verkningskrets åren 1955—64

Vuosi År	Avunsaajia Understödstagare			Näillä perheenjäseniä Familjemedlemmar			Huoltoavusta osallisiksi tulleita yhteensä Sammanlagt antal pers., delaktiga av socialhjälp	%:na henki- kirjoitetun väestön keski- väkiluvusta I % av man- talskriven medelfolk- mängd
	M	N Kv	Summa	Avio- puoliso Make el. maka	Lapsia Barn	Summa		
1955	4 810	7 103	11 913	2 323	4 897	7 220	19 133	4.7
1956	5 163	7 429	12 592	2 337	5 156	7 493	20 085	4.8
1957	6 180	7 697	13 877	2 830	6 276	9 106	22 983	5.4
1958	10 281	9 371	19 652	4 672	9 392	14 064	33 716	7.7
1959	10 545	10 397	20 942	4 782	9 469	14 251	35 193	7.9
1960	9 330	10 593	19 923	4 024	9 021	13 045	32 968	7.3
1961	8 255	9 963	18 218	3 446	7 766	11 212	29 430	6.4
1962	8 041	9 937	17 978	3 150	7 249	10 399	28 377	6.0
1963	9 621	10 176	19 797	3 512	7 966	11 478	31 275	6.5
1964	9 873	10 315	20 188	3 442	7 829	11 271	31 459	6.4

B. Päämiehen iän mukaan v. 1960—64 • Efter huvudmannens ålder åren 1960—64

Vuosi År	Ikä, vuotta • Ålder, år										Summa
	16—19	20—29	30—39	40—49	50—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—	
	Miehiä • Män										
1960	170	1 068	1 942	1 891	2 085	741	509	446	276	202	9 330
1961	146	886	1 661	1 603	1 860	688	507	447	273	184	8 255
1962	172	842	1 516	1 544	1 828	752	523	393	276	195	8 041
1963	238	1 185	1 957	1 921	2 090	789	584	370	273	214	9 621
1964	258	1 238	1 967	1 931	2 137	850	616	368	280	228	9 873
	Naisia • Kvinnor										
1960	239	881	1 176	1 334	1 634	988	1 012	1 144	1 055	1 130	10 593
1961	217	777	1 022	1 222	1 533	903	956	1 130	1 081	1 122	9 963
1962	259	809	1 028	1 172	1 487	840	1 017	1 116	1 059	1 150	9 937
1963	272	861	1 012	1 163	1 514	829	1 086	1 094	1 105	1 240	10 176
1964	295	863	982	1 116	1 523	873	1 082	1 169	1 110	1 302	10 315

C. Päämiehen siviilisäädyn mukaan v. 1960—64 • Efter huvudmannens civilstånd åren 1960—64

Vuosi År	Naimattomia Ogifta		Naineita • Giftna				Leskiä Änklingar, änkor		Eronneita Frånskilda		Summa
			yhdessä asuvia samboende		erossa asuvia icke samboende						
	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	
1960	2 754	4 357	4 003	21	633	959	577	3 396	1 363	1 860	19 923
1961	2 480	4 155	3 413	33	566	797	516	3 222	1 280	1 756	18 218
1962	2 493	4 148	3 138	12	591	878	523	3 113	1 296	1 786	17 978
1963	3 160	4 180	3 502	10	845	846	555	3 251	1 559	1 889	19 797
1964	3 287	4 225	3 434	8	863	933	587	3 252	1 702	1 897	20 188

Muist. Tilastoyksikkönä on perhe tai yksinäinen avunsaaja. — Taulukkoihin A—E on vuoden 1963 tiedot korjattu.

Anm. Statistisk enhet är familj eller enskild hjälpbehövande. — I tab. A—E är uppgifterna för år 1963 korrigerade.

D. Avuntarpeen pääsyyn mukaan v. 1960—64 • Efter huvudorsaken till understödsbehovet åren 1960—64

Vuosi År	Vanhuus Ålderdom	Mielisairaus ja vajaamieli- syy Sinnessjuk- dom och sinnesslöhet	Muu sairaus ja invalidi- teetti Annan sjuk- dom och invaliditet	Epäsosiaali- nen elämän- tapa Asocialt liv	Työttömyys Arbetslöshet	Muu syy Annan orsak	Summa
1960.....	2 489	2 582	9 601	1 819	1 607	1 825	19 923
1961.....	3 028	2 585	8 623	1 843	524	1 615	18 218
1962.....	2 398	2 519	9 368	1 774	278	1 641	17 978
1963.....	2 787	2 516	9 546	1 799	1 322	1 827	19 797
1964.....	2 878	2 481	9 625	2 093	1 095	2 016	20 188

E. Huoltomuodon mukaan v. 1960—64 • Efter vårdform åren 1960—64

Vuosi År	Vain laitoshoito Endast anstalts- vård		Vain kotiaavustus Endast hem- understöd		Laitoshoito ja koti- avustus Anstaltsvård och hemunderstöd		Summa
	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	
1960.....	2 056	3 275	4 897	4 813	2 377	2 505	19 923
1961.....	1 877	3 112	4 230	4 499	2 148	2 352	18 218
1962.....	1 671	3 005	4 245	4 444	2 125	2 488	17 978
1963.....	1 604	2 906	5 641	4 664	2 376	2 606	19 797
1964.....	1 568	2 834	5 906	4 836	2 399	2 645	20 188

F. Perhetyypin mukaan v. 1964 • Efter familjetyp år 1964

Perhetyyppi Familjetyp	Päämiehiä Huvudmän	Kansaneläkkeen tu- kiosaa tai muuta eläkettä saaneet Erhållit folkpensi- ons understödsdel eller annan pension	Perhelisää saaneet Erhållit familjeunder- stöd
Yksinäinen mies ilman lapsia • Ensam man utan barn ..	6 317	2 557	—
Yksinäinen mies lapsineen • Ensam man med barn	122	10	6
Yksinäinen nainen ilman lapsia • Ensam kvinna utan barn	8 590	6 850	—
Yksinäinen nainen lapsineen • Ensam kvinna med barn ..	1 717	111	172
Aviopari ilman lapsia • Äkta par utan barn	1 550	1)953	—
Aviopari lapsineen • Äkta par med barn	1 892	1)208	311
Summa	20 188	10 689	489

1) Jompikumpi aviopuolisoista tai molemmat.

2) Endera av makarna eller båda.

G. Lasten lukumäärän mukaan v. 1964 • Efter barnantal år 1964

Lasten lukumäärä Antal barn	Yksinäiset miehet Ensamma män	Yksinäiset naiset Ensamma kvinnor		Avioparit Äkta par	Summa	Kaikkiaan lapsia Samtliga barn
		Naimattomat Ogifta	Muut Övriga			
0	6 317	3 848	4 742	1 550	16 457	—
1	57	334	591	602	1 584	1 584
2	38	34	447	522	1 041	2 082
3	18	6	193	389	606	1 818
4	9	3	109	379	500	2 345
Summa	6 439	4 225	6 082	3 442	20 188	7 829

H. Laitoksissa huolletut v. 1964 • Vårdade i anstalter år 1964

Laitos Anstalt	Huollettuja • Vårdade				Hoitopäiviä • Vård dagar			
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Lapsia Barn	Summa	Miesten Män	Naisten Kvinnor	Lasten Barn	Summa
Kaikki laitokset • Samtliga anstalter	3 173	6 055	532	9 760	449 717	1 143 786	12 986	1 606 489
Kaupungin omat laitokset • Stadens egna anstalter	2 548	4 375	383	7 306	373 657	883 098	8 294	1 265 049
<i>Huoltolautakunnan alaiset laitokset</i>								
<i>Anstalter, som underlyder vårdnämnden</i>	636	1 961	—	2 597	136 867	488 433	—	625 300
<i>Koskelan sairaskoti • Forsby sjukhem</i>	312	1 026	—	1 338	44 211	167 309	—	211 520
<i>Roihuvuoren vanhainkoti • Kasbergets åldringshem</i>	74	212	—	286	20 316	58 030	—	78 346
<i>Kustaankartanon vanhainkoti Gustafsgårds åldringshem</i>	161	793	—	954	44 189	245 139	—	289 328
<i>Hirvihaaran, Kulosaaren ja Torpan vanhainkodit • Åldringshemmen</i>								
<i>Hirvihaara, Brändö och Torpet ..</i>	93	77	—	170	21 912	17 955	—	39 867
<i>Tervalammen työlaitos • Tervalampi arbetsinrättning</i>	72	—	—	72	6 239	—	—	6 239
<i>Sairaalat • Sjukhus</i>	809	1 122	368	2 299	38 143	37 196	7 208	82 547
<i>Mielisairaalat • Anstalter för sinnessjuka</i>	1 044	1 455	18	2 517	198 647	357 469	1 086	557 202
Muut laitokset • Andra anstalter	913	2 199	161	3 273	76 060	260 688	4 692	341 440
<i>Vanhain- ja turvakodit • Åldringshem och asylor</i>	69	472	3	544	15 608	102 977	43	118 628
<i>Työkodit ja -siirtolat • Arbetshem och -kolonier</i>	14	2	—	16	788	60	—	848
<i>Sairaalat, parantolat yms. • Sjukhus, sanatorier o.dyl.</i>	758	1 674	153	2 585	40 502	122 670	4 173	167 345
<i>Mielisairaalat • Anstalter för sinnessjuka</i>	93	144	5	242	19 162	34 981	476	54 619

I. Laitoksissa huolletut hoitoajan mukaan v. 1964 • Vårdade i anstalter efter vårdtidens längd år 1964

Avunsaajat Understödstagare	Hoitopäiviä • Vård dagar							
	1-9	10-29	30-89	90-179	180-269	270-359	360-	Summa
Miehiä • Män	364	740	731	283	138	131	786	3 173
Naisia • Kvinnor	447	1 114	1 104	504	278	355	2 253	6 055
Lapsia • Barn	164	234	116	15	2	—	1	532
Summa	975	2 088	1 951	802	418	486	3 040	9 760

J. Huoltolautakunnan alaisissa laitoksissa huolletut iän mukaan v. 1964

Mottagare av socialhjälp, som erhållit vård i anstalter underlydande vårdverket efter ålder, år 1964

Laitos Inrättning	Ikä, vuotta • Ålder, år										Summa	Hoitopäiviä Vård dagar	
	-39	40-49	50-59	60-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85-89	90-94			95-
Koskelan sairaskoti • Forsby sjukhem	14	24	54	91	152	240	295	274	132	52	10	1 338	211 520
Vanhainkodit • Åldringshem													
Roihuvuori • Kasberget	1	5	17	23	31	39	55	66	36	13	—	286	78 346
Kustaankartano • Gustafsgård	—	—	1	26	82	173	267	252	130	19	4	954	289 328
Hirvihaara, Kulosaari, Torppa • Hirvihaara, Brändö, Torpet	1	7	26	30	30	29	21	18	6	2	—	170	39 867
Tervalammen työlaitos • Tervalampi arbetsinr.	33	19	17	2	1	—	—	—	—	—	—	72	6 239

Muist. Huollettu sisältyy vain kerran kunkin laitoksen ja laitosityhmän henkilölukuihin.

Anm. Varje vårdad person ingår endast en gång i siffrorna för en anstalt och grupp av anstalter.

72. Huollossa olleet irtolaiset ja päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät vuosina 1940—64
För vård omhändertagna lösdrivare och personer som missbrukat berusningsmedel åren 1940—64

A. Irtolaiset huollon pääperusteen ja viime huoltotoimenpiteen mukaan vuosina 1940—64
Lösdrivare efter den huvudsakliga grunden för och arten av den senaste vårdåtgärden åren 1940—64

Vuosi År	Huollon peruste Grunden för vårdåtgärden					Huoltotoimenpide Vårdåtgärd							Summa
	Kuljeksiva elämä Kringstrykande liv	Työn vieroksuminen Arbetsovilja	Kerjuu Tiggeri	Annamattihaureus Prostitution	Muu peruste Annan grund	Varoitus Varning	Kotikuntaan lähel- täminen Försändning till hemorten	Irtolaisvalvonta Lösdrivariövervakn.	Työläitos Arbetsinrättning	Pakkotyö Tvångsarbete	Jälkiavonta Efterupsikt	Ei toimenpidettä Ingen åtgärd	
	<i>Miehiä • Män</i>												
1940	9	7	56	—	73	31	1	24	26	15	37	11	145
1945	10	17	5	—	39	25	5	2	9	2	24	4	71
1950	56	64	8	—	90	29	27	74	56	9	23	—	218
1955	64	189	5	—	111	11	23	161	92	2	79	1	369
1960	33	115	1	—	55	13	9	123	31	2	26	—	204
1961	21	94	4	—	59	12	10	104	21	1	30	—	178
1962	36	86	1	—	80	15	19	123	19	1	26	—	203
1963	36	122	3	—	94	19	17	166	16	—	37	—	255
1964	36	159	4	—	77	20	10	170	29	4	43	—	276
	<i>Naisia • Kvinnor</i>												
1940	—	—	1	539	11	149	5	122	114	59	58	44	551
1945	46	87	2	413	—	61	32	92	167	43	142	11	548
1950	41	39	1	464	2	39	29	146	183	23	124	3	547
1955	60	177	2	323	5	21	30	132	233	19	132	—	567
1960	78	225	—	115	4	26	19	138	94	10	135	—	422
1961	74	190	—	104	4	22	17	108	97	8	120	—	372
1962	59	186	1	81	2	16	17	121	82	9	84	—	329
1963	71	223	1	78	4	24	24	148	72	11	98	—	377
1964	102	219	—	68	4	16	22	160	59	10	126	—	393

B. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät huollon pääperusteen mukaan vuosina 1940—64
Personer, som missbrukat berusningsmedel efter den huvudsakliga grunden för vårdåtgärden åren 1940—64

Vuosi År	Huollon peruste • Grunden för vårdåtgärden												Summa
	Nuoret • Unga personer			Muut • Övriga									
	Päihitystapaukset Fall av berusning	Vahingollisuus Skadegörelse	Summa	Vaarallisuus Färlig för sig själv eller andra	Rattijuoppous Rattifylleri	Häiriö tai pahennus Störande eller förgärlig- vackande uppträdande	Päihitystapaukset Fall av berusning	Elausvelvollisuuden läännyönti Försummad försörj- ningsplikt	Ansiotyön laiminlyönti Försummande av för- värsarbete	Rästitus Faller till last	Huoltoavun tarve Behov av socialhjälp	Vapasehtoisuus Frivilligt i inrättning	
	<i>Miehiä • Män</i>												
1940	.	.	.	20	.	175	207	68	.	44	17	2	533
1945	.	.	.	8	.	335	798	107	.	138	12	49	1 447
1950	784	.	784	69	.	1 003	1 716	162	.	95	11	20	3 076
1955	688	.	688	74	.	1 197	1 547	90	.	38	14	246	3 206
1960	770	.	770	10	.	975	1 265	58	.	23	31	223	2 585
1961	838	.	838	11	.	928	1 520	29	.	19	10	237	2 754
1962	936	2	938	15	6	1 058	1 230	41	7	20	6	242	2 625
1963	995	8	1 003	27	33	1 523	928	30	9	16	5	325	2 896
1964	977	3	980	18	20	1 734	913	34	16	12	7	358	3 112

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Huollon peruste • Grunden för vårdtågården													
	Nuoret Unga personer				Muut Övriga									
	Päihitystapaukset Fall av berusning	Vahingollisuus Skadegörelse	Summa	Vaarallisuus Farlig för sig själv eller andra	Rattijuoppous Rattifylleri	Häirio tai pahennus Störande eller förgäves- väckande uppträdande	Päihitystapaukset Fall av berusning	Elastusvelvollisuuden laiminlyönti	Försummad försörj- ningsplikt	Ansiotyön laiminlyönti	Försummande av för- vårarbete	Rasitus Faller till last	Huoltoavun tarve Behov av socialhjälp	Vapaaehtoisuus Frivilligt i inrättning	Summa
	<i>Naisia • Kvinnor</i>													
1940	•	•	•	—	•	6	5	1	•	•	1	1	—	14
1945	•	•	•	1	•	38	149	5	•	•	5	—	—	198
1950	14	•	14	2	•	142	188	1	•	•	4	1	—	338
1955	20	•	20	3	•	95	162	2	•	•	4	2	8	276
1960	24	•	24	2	•	80	99	1	•	•	3	3	12	200
1961	15	•	15	3	•	63	110	1	•	•	—	2	10	189
1962	19	—	19	—	—	78	88	2	—	—	1	2	1	172
1963	27	1	28	—	—	102	67	—	—	—	—	2	13	184
1964	26	2	28	—	—	102	50	—	3	1	—	2	14	172

C. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät viime huoltotoimenpiteen mukaan vuosina 1940—64
 Personer som missbrukat berusningsmedel efter arten av den senaste vårdtågården åren 1940—64

Vuosi År	Huoltotoimenpide • Vårdtågård											
	Nuoret • Unga personer				Muut • Övriga							
	Neuvonta ja ohjaus Rådgivning och hand- ledning	Valvonta Uppsikt	Summa	Neuvonta ja ohjaus Rådgivning och hand- ledning	Valvonta Uppsikt	Huoltolahoito Anstaltvård		Sairaala- tai muu lairohoito Sjukhus- eller annan anstaltvård	Hoitokoti Vårdhem	Jälkivalvonta Efter uppsikt		Summa
					Päätös Beslut	Täytätöön- pantu Verkställd			Määrätty Förordnad	Vapaaehtoinen Frivillig		
	<i>Miehiä • Män</i>											
1940	•	•	•	153	237	1	12	•	•	130	—	533
1945	•	•	•	903	324	60	76	•	•	84	—	1 447
1950	573	211	784	1 157	992	436	190	•	•	286	15	3 076
1955	585	103	688	789	1 140	299	391	•	•	428	159	3 206
1960	666	104	770	381	1 037	402	339	•	•	262	164	2 585
1961	726	112	838	494	1 033	313	319	•	•	392	203	2 754
1962	797	141	938	422	1 125	167	477	25	•	409	•	2 625
1963	810	193	1 003	419	1 143	273	422	181	24	434	•	2 896
1964	803	177	980	497	1 166	327	374	203	58	487	•	3 112
	<i>Naisia • Kvinnor</i>											
1940	•	•	•	6	5	—	—	•	•	3	—	14
1945	•	•	•	130	67	1	—	•	•	—	—	198
1950	13	1	14	112	135	27	22	•	•	42	—	338
1955	18	2	20	55	138	19	34	•	•	24	6	276
1960	21	3	24	24	85	33	30	•	•	21	7	200
1961	11	4	15	26	86	22	11	•	•	34	10	189
1962	17	2	19	26	89	9	27	1	•	20	•	172
1963	25	3	28	16	92	20	32	6	—	18	•	184
1964	24	4	28	19	76	10	27	5	—	35	•	172

D. Henkilötietojen mukaan vuonna 1964 • Efter personuppgifter år 1964

	Irtolaiset Lösdrivare			Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät Personer som missbrukat berusningsmedel					
	Summa			Nuoret Unga personer			Muut Övriga		
				M	N Kv	S:a	M	N Kv	S:a	M	N Kv	S:a
Sivilisääty • Civilstånd	276	393	669	980	28	1 008	3 112	172	3 284
Naimattomia • Ogifta	161	227	388	837	21	858	1 291	37	1 328
Naineita • Gifta	59	97	156	133	5	138	1 266	77	1 343
Leskiä • Änklingar och änkor	5	12	17	—	—	—	68	13	81
Eronneita • Frånskilda	51	57	108	10	2	12	487	45	532
Syntyperä • Börd									
Aviosyntyisiä • Inom äktenskap födda	261	360	621	947	26	973	2 905	160	3 065
Aviottomia • Utom äktenskap födda	13	29	42	23	1	24	124	8	132
Tuntematon • Okänd	2	4	6	10	1	11	83	4	87
Koulusivistys • Skolbildning									
Ei mitään koulua • Ingen skola	5	6	11	1	—	1	36	5	41
Osa kansakoulua • Folkskola, delvis	18	19	37	8	—	8	151	7	158
Kansakoulu • Folkskola	210	306	516	562	13	575	2 336	121	2 457
Oppikoulua 1—4 lk. • Läroverk 1—4 kl.	9	29	38	101	8	109	129	12	141
Keskikoulu • Mellanskola	12	14	26	49	3	52	101	13	114
Oppikoulua 6—8 lk. • Läroverk 6—8 kl.	4	4	8	26	—	26	20	3	23
Ylioppilastutkinto • Studentexamen	—	2	2	44	2	46	31	1	32
Akateeminen loppututk. • Akademisk slutexamen	—	—	—	2	—	2	16	—	16
Ammattiopetuslaitos, koulu • Yrkesutbildnings- anstalt, skola	18	12	30	179	2	181	273	9	282
Ammattiopetuslaitos, opisto • Yrkesutbildnings- anstalt, institut	—	—	—	8	—	8	19	1	20
Tuntematon • Okänd	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Huollossa olo • Under vård									
Ensi kertaa • Första gången	107	98	205	664	26	690	562	19	581
Jo aikaisempina vuosina • Redan under tidigare år	169	295	464	316	2	318	2 550	153	2 703

Muist. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta 10. 2. 1961 annetulla, 1. 1. 1962 voimaantulleella lailla uusittiin alkoholilaki (60/36) ja juopuneina tavattujen nuorten henkilöiden raittiushuollosta annettu laki (342/47). Nuorilla väärinkäyttäjillä tarkoitetaan tässä niitä 18—24 vuotiaita, joihin on sovellettu uuden lain 1 §:n 2 momenttia. Vuonna 1964 huoltoon joutuneista oli 4 käyttänyt väärin morfiinia, heroiniä yms. ja 35 henkilöä muuta lääkeainetta.

Anm. I lagen om vården av personer, som missbrukat berusningsmedel, den 10. 2. 1961 och vilken trädde i kraft 1. 1. 1962, förnyades lagen om alkoholister (60/36) samt lagen om nykterhetsvård av unga personer som anträffats druckna (342/47). Med unga personer som missbrukat berusningsmedel avses här 18—24 åringar på vilka tillämpats 1 § 2 mom. i den nya lagen. Av dem som år 1964 erhållit vård hade 4 missbrukat morfin, heroin m.m. samt 35 läkemedel av annat slag.

E. Irtolaiset huollon ja iän mukaan vuonna 1964
 Lösdrivare efter vårdåtgärd och ålder år 1964

	Huollon peruste • Grunden för vårdåtgärden										Kaikki irtolaiset Samtliga lösdrivare		
	Kuljeksiva elämä Kringstry- kande liv		Työn vierok- suminen Arbets- ovilja		Kerjuu Tiggeri		Ammatti- haureus Prostitution		Muu Annan				
	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	Summa
Summa	36	102	159	219	4	—	—	68	77	4	276	393	669
<i>Huoltotoimenpide • Vårdåtgärd</i>													
Varoitus • Varning	—	9	14	6	—	—	—	1	6	—	20	16	36
Kotikuntaan lähettäminen • För- sändning till hemorten	5	16	5	6	—	—	—	—	—	—	10	22	32
Irtolaisvalvonta • Lösdriveriöver- vakning	19	32	100	86	3	—	—	39	48	3	170	160	330
Työlaitos • Arbetsinrättning	5	13	20	40	—	—	—	6	4	—	29	59	88
Pakkotyö • Tvångsarbete	2	2	—	7	—	—	—	1	2	—	4	10	14
Jälkivalvonta • Efterupsikt	5	30	20	74	1	—	—	21	17	1	43	126	169
<i>Ikä, vuotta • Ålder, år</i>													
18—20.....	1	30	8	28	—	—	—	12	4	—	13	70	83
21—24.....	2	24	9	25	—	—	—	16	7	—	18	65	83
25—29.....	5	14	17	29	2	—	—	11	14	1	38	55	93
30—39.....	11	18	51	52	2	—	—	10	23	1	87	81	168
40—49.....	10	11	42	50	—	—	—	11	13	—	65	72	137
50—59.....	6	3	25	30	—	—	—	7	9	—	40	40	80
60—.....	1	2	7	5	—	—	—	1	7	2	15	10	25

F. Nuoret päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät huollon ja iän mukaan vuonna 1964
 Unga personer som missbrukat berusningsmedel efter vårdåtgärd och ålder år 1964

	Huollon peruste • Grunden för vårdåtgärden								
	Päihtymystapaukset Fall av berusning			Vahingollisuus Skadegörelse			Summa		
	M	N Kv	S:a	M	N Kv	S:a	M	N Kv	S:a
Summa	977	26	1 003	3	2	5	980	28	1 008
<i>Huoltotoimenpide • Vårdåtgärd</i>									
Neuvonta ja ohjaus • Rådgivning och handledn.	803	24	827	—	—	—	803	24	827
Valvonta • Uppsikt	174	2	176	3	2	5	177	4	181
<i>Ikä, vuotta • Ålder, år</i>									
18—20.....	370	13	383	—	1	1	370	14	384
21—24.....	607	13	620	3	1	4	610	14	624

G. Muut päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät huollon mukaan vuonna 1964
Övriga personer som missbrukat berusningsmedel efter vårdåtgärd år 1964

Huollon peruste Grunden för vårdåtgärden	Huoltotoimenpide • Vårdåtgärd															Summa		
	Neuvonta ja ohjaus Rådgivning och hand- ledning		Valvonta Uppsikt		Huoltolahoito Anstaltvård				Sairaala- tai muu laitoshoido Sjukhus- eller annan anstaltvård		Hoitokoti Vårdhem		Jalkivalvonta Efteruppsikt					
					Päätös Beslut		Täytäntöönpanu Verkställd											
					M	N Kv	M	N Kv							M			
Vaarallisuus • Farlig för sig själv eller andra ..	--	--	1	--	3	--	4	--	--	--	--	--	10	--	18	--	18	
Rattijuoppous • Rattifylleri	18	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	2	--	20	--	20	
Häiriö tai pahennus • Störande eller förgargelse- väckande uppträdande	145	9	705	47	239	8	185	13	50	1	11	399	24	1	734	102	1 836	
Päihtymystapaukset • Fall av berusning	315	10	408	25	62	1	37	6	21	--	1	69	8	--	913	50	963	
Elatusvelvollisuuden laiminlyönti • Försummad försörjningsplikt	7	--	18	--	5	--	2	--	1	--	--	1	--	--	34	--	34	
Ansioityön laiminlyönti • Försummande av för- värvsarbete	1	--	9	1	2	1	2	--	--	--	2	--	1	--	16	3	19	
Rasitus • Fallar till last	2	--	6	--	--	--	2	--	1	--	--	1	1	--	12	1	13	
Huoltoavun tarve • Behov av socialhjälp	3	--	4	2	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	7	2	9	
Vapaaehtoisuus • Frivilligt i inrättning	6	--	15	1	16	--	142	8	130	4	44	5	1	--	358	14	372	
Summa	497	19	1 166	76	327	10	374	27	203	5	58	487	35	3	1 112	172	3 284	

H. Muut päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät huollon pääperusteen ja iän mukaan vuonna 1964
Övriga personer som missbrukat berusningsmedel efter den huvudsakliga grunden för vårdåtgärden och ålder år 1964

Huollon peruste Grunden för vårdåtgärden	Ikä, vuotta • Ålder, år															Summa		
	18—20 ¹⁾		21—24 ¹⁾		25—29		30—39		40—49		50—59		60—					
	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv	M				N Kv	S:a
Vaarallisuus • Farlig för sig själv eller andra	--	--	--	--	2	--	7	--	5	--	4	--	--	--	18	--	18	
Rattijuoppous • Rattifylleri	--	--	3	--	4	--	8	--	2	--	3	--	--	--	20	--	20	
Häiriö tai pahennus • Störande eller förgargelseväckande uppträdande	5	--	23	1	134	4	524	17	527	29	400	39	121	12	1 734	102	1 836	
Päihtymystapaukset • Fall av berus- ning	7	--	19	1	100	1	295	7	257	11	176	24	59	6	913	50	963	
Elatusvelvollisuuden laiminlyönti • Försummad försörjningsplikt ..	--	--	2	--	6	--	17	--	7	--	2	--	--	--	34	--	34	
Ansioityön laiminlyönti • Försum- mande av förvärvsarbete	--	--	2	--	--	--	7	2	7	1	--	--	--	--	16	3	19	
Rasitus • Fallar till last	1	--	1	--	2	--	3	1	3	--	--	--	2	--	12	1	13	
Huoltoavun tarve • Behov av social- hjälp	--	--	1	--	2	--	2	--	1	1	--	--	1	1	7	2	9	
Vapaaehtoisuus • Frivilligt i inrät- ning	1	--	9	--	24	1	115	6	117	2	84	5	8	--	358	14	372	
Summa	14	--	60	2	274	6	978	33	926	44	669	68	191	19	3 112	172	3 284	

¹⁾ Eivät kuulu ko. lain 1 §:n 2 momentin piiriin. Ks. muist. s. 125.

²⁾ Tillämpas icke 1 § 2 mom. i ifrågavarande lagen. Se anm. på s. 125

76. Lastensuojelulautakunnan huostaan otetut lapset vuosina 1961—64 Av barnskyddsnämnden omhändertagna barn åren 1961—64

A. Huostaan ottamisen syyn mukaan v. 1964 • Efter orsaken till omhändertagandet år 1964

Vuosi ja lapsen huostaan ottamisen syy År och orsaken till omhändertagandet	Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Huoltoon tarvitsevia lapsia Barn i behov av vård			Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuppfostran		
	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Summa	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Summa	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Summa
1964									
Lapsen • Barnets									
sairaus • sjukdom	53	47	100	52	47	99	1	—	1
mielisairaus • sinnessjukdom	—	—	—	—	—	—	—	—	—
vajaamielisyys • sinnesslöhet	346	58	404	346	58	404	—	—	—
muu sielullinen poikkeavuus • annan psykisk defekt	65	13	78	65	13	78	1	—	1
sokeus • blindhet	—	1	1	—	1	1	—	—	—
kuurous • dövhet	—	—	—	—	—	—	—	—	—
raajarikkoisuus • vanförhet	—	—	—	—	—	—	—	—	—
sopimaton ansiotoimi • olämpligt förvärsarbete	—	—	—	—	—	—	—	—	—
koulunkäynnin laiminlyönti • för- summande av sin skolgång	95	10	105	3	1	4	93	9	102
koulun järjestyksen rikkominen • stö- rande av skolans ordning	2	—	2	—	—	—	2	—	2
rangaistava teko • straffbar handling	121	28	149	5	—	5	121	28	149
kerjääminen • tiggeri	—	—	—	—	—	—	—	—	—
irtolaisuus • lösdriveri	96	16	112	1	—	1	96	16	112
tapaaminen juopuneena • anträffad i berusat tillstånd	15	1	16	5	1	6	10	1	11
Vanhempien • Föräldrarnas									
kuolema • död	87	26	113	87	26	113	—	—	—
vähent. työkyky • minsk. arbetsför- mäga	3	—	3	3	—	3	—	—	—
sairaus • sjukdom	477	155	632	477	155	632	—	—	—
mielisairaus • sinnessjukdom	69	23	92	69	23	92	—	—	—
vajaamielisyys • sinnesslöhet	2	3	5	2	3	5	—	—	—
ansiotyö • förvärsarbete	47	153	200	47	153	200	—	—	—
hoidon laiminlyönti • försummande av vård	74	25	99	72	25	97	2	—	2
kasvatuskyvyn puute • odugl. som uppfostr.	55	33	88	55	33	88	1	—	1
lapsen hylkääminen • övergiv. av barnet	60	100	160	60	100	160	—	—	—
työhaluttomuus • arbetsovilja	—	1	1	—	1	1	—	—	—
huolimattomuus • vårdslöshet	11	13	24	11	13	24	—	—	—
juoppous • dryckenskap	84	13	97	84	13	97	—	—	—
irtolaisuus • lösdriveri	5	16	21	5	16	21	—	—	—
vankilassa olo • vistelse i fängelse	26	11	37	26	11	37	—	—	—
lapsen pahoinpitely • misshandel av barnet	6	4	10	6	4	10	—	—	—
koulunkäynnin estäminen • hindrande av skolgång	—	—	—	—	—	—	—	—	—
työnpuute • arbetsbrist	1	1	2	1	1	2	—	—	—
asuntovaikeudet • bostadssvårigheter	614	736	1 350	614	736	1 350	—	—	—
avio- tai asumusero • skilsmässa eller hemskillnad	65	1	66	65	1	66	—	—	—
elatusvelvollisuuden laiminlyönti • för- summad försörjningsplikt	117	63	180	117	63	180	—	—	—
Muu syy • Annan orsak	152	87	239	120	81	201	34	7	41
Summa	2 748	1 638	4 386	2 398	1 579	3 977	361	61	422
1963	2 687	1 614	4 301	2 339	1 554	3 893	356	64	420
1962	2 606	1 592	4 198	2 292	1 526	3 818	328	71	399
1961	2 554	1 561	4 115	2 233	1 504	3 737	332	64	396

B. län mukaan v. 1964 • Efter ålder år 1964

Lapsen ikä, vuotta Barnets ålder, år	Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Huoltoon tarvitsevia lapsia Barn i behov av vård			Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skydds- uppfostran		
	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Summa	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Summa
Alle 2 • Under 2	260	246	506	260	246	506	—	—	—
2—6	549	517	1 066	549	517	1 066	—	—	—
7—8	270	236	506	268	236	504	2	—	2
9—12	488	390	878	460	390	850	29	—	29
13—15	443	297	740	311	273	584	137	25	162
16—17	233	183	416	134	132	266	102	51	153
18—	144	129	273	107	94	201	40	35	75
Ikä tuntematon • Åldern okänd	1	—	1	—	—	—	1	—	1
Summa	2 388	1 998	4 386	2 089	1 888	3 977	311	111	422

C. Vanhempien ammatin mukaan v. 1964 • Efter föräldrarnas yrke år 1964

Vanhempien ammatti Föräldrarnas yrke	Kaikki huostaan otetut lapset Samtliga omhändertagna barn			Niistä • Därav					
				Huoltoon tarvitsevia lapsia Barn i behov av vård			Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skydds- uppfostran		
	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Summa	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Summa	Avio- syntyisiä Inom äkten- skap födda	Aviot- tomia Utom äkten- skap födda	Summa
Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia • Tjänstemän och idkare av fria yrken	167	7	174	149	7	156	18	—	18
Henkilöitä, joiden toimiala oli maanviljelys sivuelinkeinoineen • Med jordbruk och dess binärningar sysselsatta personer	30	14	44	30	14	44	—	—	—
Itsenäisiä liikkeenharjoittajia • Självständiga affärsidkare	91	58	149	75	56	131	16	2	18
Liikeapulaisia ja työnjohtajia • Affärsbiträden och arbetsledare	294	259	553	266	252	518	30	7	37
Tehdas- ym. ammattityöntekijöitä • Fabriks- o. a. yrkesarbetare	1 499	513	2 012	1 304	493	1 797	200	21	221
Muita työntekijöitä • Andra arbetare ..	313	165	478	260	155	415	56	11	67
Merimiehiä ja kalastajia • Sjömän och fiskare	46	3	49	44	3	47	2	—	2
Yleisessä palveluksessa tai yksityisissä laitoksissa toimivaa palveluskuntaa • Betjante i allmän tjänst eller vid privat inrättning	129	14	143	115	13	128	15	1	16
Yksityisten palvelijoita • Tjänstefolk hos privata personer	—	344	344	—	339	339	—	5	5
Muun elinkeinon harjoittajia • Idkare av annan näring	8	67	75	7	67	74	1	—	1
Henkilöitä ilman varsinaista tai tunnettua ammattia • Personer utan särskilt eller känt yrke	171	194	365	148	180	328	23	14	37
Summa	2 748	1 638	4 386	2 398	1 579	3 977	361	61	422

Muist. taul. 76 ja 78. V:sta 1960 lähtien sijoitetaan iästä riippumatta kaikki vajaamielislain mukaiset tapaukset lastensuojelulautakunnan hoidettaviksi. Näistä sisältyvät ainoastaan lapset taulukkoon 76.

Anm. till tab. 76 och 78. Från år 1960 behandlas alla fall, som grundar sig på lagen om psykiskt efterblivna, oberoende av ålder, av barnskyddsnämnden. Av dessa ingår endast barnen i tab. 76.

D. Syntymäpaikan mukaan v. 1964 • Efter födelseort år 1964

	Uudenmaan lääni Nylands län						Muut läänit Andra län		Ulkomaat Utländet	Tuntematon paikkakunta Okänd ort	Summa
	Helsinki Helsingfors	Helsingin mlk. ja Espoo	Helsinge och Esbo	Muut kaupungit ja kauppalaat Andra städer och köpingar	Muut maalais- kunnat Andra länds- kommuner	Kaupungit ja kauppalaat Städer och köpingar	Maalaiskunnat Landskommuner				
<i>Kaikki huostaan otetut lapset Samliga omhändertagna barn</i>	3 633	26	78	35	305	228	41	40	4 386		
Niistä • Därav: Huoltoa tarvitsevia lapsia • Barn i behov av vård	3 302	26	67	35	275	194	40	38	3 977		
Suojelukasvatusta tarvitsevia lapsia Barn i behov av skyddsuffpostran..	341	—	12	—	32	34	1	2	422		

77. Lapsilisät¹⁾ vuosina 1949—64Barnbidrag¹⁾ åren 1949—64

Vuosi ja vuosineljännes ²⁾ År och kvartal ²⁾	Perheet lapsiluvun mukaan • Familjer efter barnantal										Perheitä yhteensä Totalantal familjer	Lapsia ³⁾ Barn ³⁾	Vuosineljänneksen maksut Utbetalningar under kvartalet 1 000 mk
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10			
1949.....	28 480	15 132	5 040	1 424	368	110	33	6	1	1	50 595	83 295	1 499
1950.....	28 195	15 681	5 459	1 533	410	126	29	6	2	1	51 442	86 115	1 745
1951.....	28 744	16 332	5 907	1 623	445	121	37	5	1	2	53 217	89 817	2 806
1952.....	28 453	16 709	6 183	1 724	460	126	38	6	1	2	53 702	91 610	3 298
1953.....	28 817	17 112	6 454	1 828	493	127	33	8	3	1	54 876	94 226	3 392
1954.....	29 493	17 590	6 670	1 881	532	124	33	9	5	2	56 339	96 910	3 489
1955.....	30 675	18 137	6 860	1 910	534	123	37	11	3	2	58 292	99 877	3 596
1956.....	31 325	18 487	6 955	1 964	523	134	34	13	5	1	59 441	101 779	3 664
1957.....	31 989	18 887	7 078	2 039	509	158	35	16	3	2	60 716	103 851	3 748
1958.....	32 646	19 225	7 123	2 034	496	165	47	12	3	3	61 754	105 596	3 802
1959.....	33 549	19 679	7 217	2 019	498	164	47	11	4	1	63 189	107 682	3 877
1960.....	34 564	19 908	7 211	1 972	517	150	55	9	2	1	64 389	109 004	3 924
1961.....	35 389	20 326	7 222	1 964	527	140	60	9	4	0	65 641	111 045	4 630
1962.....	34 827	20 169	7 151	1 853	513	130	46	13	3	—	³⁾ 65 229	109 173	5 121
1963.....	35 293	20 179	7 075	1 826	482	127	42	13	3	0	65 040	109 058	5 294
1964 I	35 334	20 359	7 060	1 788	461	127	38	12	4	1	65 184	109 092	5 507
II	35 537	20 297	7 002	1 791	464	124	33	15	5	1	65 269	109 092	5 513
III	35 485	20 390	7 061	1 763	474	121	34	13	4	1	65 346	109 265	5 518
IV	35 718	20 398	7 038	1 755	472	114	33	11	6	—	65 545	109 389	5 609

¹⁾ Maksuosoitusten mukaan. ²⁾ V. 1949—63 keskimäärin. ³⁾ Ml. 524 perhettä, joita ei ole voitu jaoitella lapsiluvun mukaan. ⁴⁾ Mm. laitoksissa olevat ml.

¹⁾ Enligt betalningsanvisningarna. ²⁾ I medeltal åren 1949—63. ³⁾ Inkl. 524 familjer, vilka ej kunnat indelas efter barnantalet. ⁴⁾ Inkl. bl.a. barn i anstalter.

78. Lastensuojelulautakunnan huostaan otettujen sijoitus v. 1961—64
Av barnskyddsnämnden omhändertagna och deras placering åren 1961—64

Laitos tai hoitokoti; muu huoltomuoto Anstalt eller fosterhem; annan vårdform	1964								Lapsia Barn 31/12		
	Otet- tuja ¹⁾ Intag- na ¹⁾		Pois- tettu- ja ²⁾ Ut- skriv- na ³⁾		31/12			Huoltopäiviä Vårdagar	1963	1962	1961
	P G	T Fl	P G	T Fl	P G	T Fl	Sum- ma				
Lapset • Barn	593	535	569	502	1 819	1 496	3 315	1 197 441	3 258	3 094	3 017
<i>Huollossa • I vård</i>	<i>490</i>	<i>484</i>	<i>475</i>	<i>450</i>	<i>1 614</i>	<i>1 438</i>	<i>3 052</i>	<i>1 107 279</i>	<i>3 003</i>	<i>2 862</i>	<i>2 794</i>
Kaupungin lasten- ja nuorisohuoltolaitok- sissa • I stadens barn- och ungdomsvård- anstalter Sofianlehdon vastaanottokoti • Upptagnings- hemmet Sofielund:											
Osasto A • Avd. A	130	134	137	137	70	44	114	46 229	124	107	108
» B • » B	138	133	151	127	13	15	28	15 098	35	44	33
» C • » C	78	49	77	47	22	20	42	12 304	39	40	40
Naulakallion ⁴⁾ vastaanottokoti • Spikber- gets ⁵⁾ upptagningshem	—	1	—	1	—	—	—	91	—	—	1
Herttoniemen vastaanottokoti • Hertonäs upptagningshem	11	12	10	14	8	2	10	4 592	11	15	12
Outamon vastaanottokoti • Outamo upp- tagningshem	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	1
Vastaanottokoti Lemmilä • Upptagnings- hemmet Lemmilä	—	—	1	—	—	—	—	1	1	1	1
Reijolan nuorisokoti • Grejus ungdomshem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	12
Kallion » • Berghälls »	8	—	12	—	23	—	23	8 081	27	23	22
Kaarelan » • Kårböle »	12	—	11	—	14	—	14	4 712	13	11	10
Koskentuvan » • Koskentupa »	3	—	2	—	11	—	11	4 070	10	—	—
Taivallahden » • Edesvikens »	14	—	14	—	13	—	13	4 053	13	11	—
Töölön » • Töölö »	—	5	—	5	—	12	12	4 255	12	11	11
Hyvösen lastenkoti • Hyvönens barnhem ..	4	2	2	5	28	4	32	11 121	33	32	33
Malmi » • Malms » ..	5	1	3	—	24	18	42	14 764	39	40	40
Kullatorpan » • Kullatorp » ..	5	2	3	2	23	4	27	9 546	25	26	26
Päivölan » • Solbacka » ..	2	2	1	2	13	7	20	7 214	19	19	19
Nukarin ⁴⁾ » • Nuckars ⁴⁾ » ..	3	—	4	1	23	8	31	11 740	33	34	33
Metsäkummun hoitokoti • Skogskulla vårdh.	6	—	6	—	14	—	14	4 691	14	14	14
Oppilaskoti Toivola • Elevhemmet Toivola	7	5	10	7	46	37	83	29 050	88	88	89
Yksit. lastenkodeissa • I privata barnhem											
Helsingissä • I Helsingfors	138	145	135	138	149	121	270	98 922	260	266	277
Muualla ⁵⁾ • Annorstädes ⁶⁾	118	100	105	85	198	161	359	124 519	331	336	302
Vajaamielisten huoltoloissa • I anstalter för psykiskt efterblivna	14	14	10	9	116	83	199	71 408	190	128	124
Sairaaloissa • I sjukhus	77	59	75	57	12	10	22	6 271	18	19	19
Ammattikoulukodeissa • I yrkesskolinternat	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2
Yksityisperheissä • I privata familjer											
Helsingissä • I Helsingfors	30	43	33	52	158	159	317	117 938	329	347	374
Muualla • Annorstädes	141	151	126	135	636	733	1 369	496 608	1 338	1 246	1 191
<i>Suojelukasvatuksessa • I skyddsuppfostran</i>	<i>115</i>	<i>52</i>	<i>106</i>	<i>53</i>	<i>205</i>	<i>58</i>	<i>263</i>	<i>90 162</i>	<i>255</i>	<i>232</i>	<i>223</i>
Kaupungin lasten- ja nuorisohuoltolaitok- sissa • I stadens barn- och ungdomsanstalt.											
Vastaanottokoti Sofianlehto C • Upptag- ningshemmet Sofielund C	2	2	3	1	—	2	2	295	2	2	—
Naulakallion ⁴⁾ vastaanottokoti • Spikber- gets ⁵⁾ upptagningshem	4	26	5	23	3	12	15	4 469	13	14	12
Outamon vastaanottokoti • Outamo upp- tagningshem	42	—	43	—	26	—	26	8 556	27	24	30
Vastaanottokoti Lemmilä • Upptagnings- hemmet Lemmilä	25	—	21	—	17	—	17	4 524	13	14	9

¹⁾ Kahdessa tai useammassa ryhmässä esiintyvä lapsi on otettu summaan vain kerran. ²⁾ 20 poikaa ja 16 tyttöä poistettiin jo 1. 1. ³⁾ Ennen Mellunkylän. ⁴⁾ Vajaamielisiä lapsia varten. ⁵⁾ Barnens by-nimisessä lastenkodissa hoidettiin 10 vajaamielistä lasta.

¹⁾ Barn, som är medtagna i två eller flera grupper, ingår i summan endast en gång. ²⁾ 20 gossar och 16 flickor utskrevs redan den 1. 1.

³⁾ F.d. Mellungby. ⁴⁾ För psykiskt efterblivna barn. ⁵⁾ I barnhemmet Barnens by vårdades 10 psykiskt efterblivna barn.

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

Laitos tai hoitokoti; muu huoltomuoto Anstalt eller fosterhem; annan vårdform	1964									Lapsia Barn 31/12		
	Otet- tut- ja ¹⁾ Intag- na ¹⁾		Pois- tettu- ja ¹⁾ Ut- skriv- na ¹⁾ ²⁾		31/12			Huoltopäiviä Vårdagar	1963	1962	1961	
	P	T	P	T	P	T	Sum- ma					
	G	Fl	G	Fl	G	Fl						
Reijolan nuorisokoti • Grejus ungdomshem	—	—	—	—	1	—	1	366	1	2	6	
Kallion » • Berghälls »	5	—	2	—	4	—	4	1 278	1	3	3	
Kaarelan » • Kårböle »	2	—	3	—	3	—	3	1 752	4	4	5	
Koskentuvan » • Koskentupa »	2	—	4	—	5	—	5	1 887	7	—	—	
Taivallahden » • Edesvikens »	10	—	9	—	3	—	3	1 720	2	1	—	
Töölön » • Tölö »	—	1	—	1	—	—	—	18	—	—	—	
Hyvösen lastenkoti • Hyvönens barnhem . .	1	—	—	—	1	—	1	16	—	—	—	
Metsäkummun hoitokoti • Skogskulla vårdh.	—	—	2	—	—	—	—	327	2	2	2	
Oppilaskoti Toivola • Elevhemmet Toivola	4	—	3	2	4	—	4	1 324	5	6	2	
Sairaaloissa • I sjukhus	29	14	29	12	7	5	12	3 045	10	4	5	
Muissa laitoksissa • I andra anstalter	77	54	79	61	96	33	129	45 941	138	132	129	
Yksityisperheissä • I privata familjer	34	6	25	4	35	6	41	14 644	30	24	20	
Muut (vajaamiel.) • Övriga (psykiskt efterblivna)	2	4	2	5	144	138	282	103 795	283	285	283	

¹⁾—²⁾ Ks. ed. s. • Se föreg. s.

Muist. 172 huoltoja tarvitsevaa lasta (106 poikaa ja 66 tyttöä) sekä 99 suojelukasvatusta tarvitsevaa lasta (57 poikaa ja 42 tyttöä) poistettiin ja otettiin uudelleen hoitoon samalle lastensuojeluviraston osastolle; he eivät sisälly otettujen eivätkä poistettujen sarakkeisiin. — Sofianlehdon osastot: A = pikkulasten, B = leikki-ikäisten ja C = kouluikäisten. — Ks. myös muist. s. 131.

Anm. 172 barn i behov av vård (106 gossar och 66 flickor) samt 99 barn (57 gossar och 42 flickor) i behov av skyddsuppfostran utskrevs och inskrevs på nytt vid samma avdelning av barnskyddsverket; de ingår ej här bland intagna och utskrivna. — Avdeln. i Sofielund: A för spädbarn, B för barn i lekåldern och C för barn i skolåldern. — Se även anm. på s. 131.

79. Kansaneläkkeensaajat ja eläkkeet vuosina 1963—65

Folkpensionstagare och pensioner åren 1963—65

A. Eläkkeensaajat 1. 1. • Pensionstagare 1. 1.

	Vanhuuseläkkeensaajat Ålderdoms- pensionstagare		Työkyvyttö- myys- ja sairaus- eläkkeen saajat Inv.- och sjuk- pensionstagare		Vanhuuden- tuensaajat Ålderdoms- stödtagare		Summa
	Luku- määrä Antal	%	Luku- määrä Antal	%	Luku- määrä Antal	%	
1963							
Vain perusosaa saavat • Erhåller endast grunddel	20 243	46	3 220	31	—	—	23 463
Vähennettyä tukiosaa saavat • Erhåller minskad under- stödsdel	5 948	14	1 064	10	975	51	7 987
Täyttää tukiosaa saavat • Erhåller full understödsdel . .	17 358	40	6 097	59	952	49	24 407
Summa	43 549	100	10 381	100	1 927	100	¹⁾ 55 857
1964	42 041		10 436		1 874		54 351

¹⁾ Siitä 664 apulisän saajaa ja 147 hoitolisän saajaa.

²⁾ Av dessa får 664 hjältillägg och 147 vårdtillägg.

B. Eläkkeet ¹⁾ • Pensioner ¹⁾

Vuosi År	Maksutavan mukaan • Enligt utbetalningssätt						Summa	Siitä • Därav			
	Postiin Till posten		Rahalaitoksiin Till penninginrätt- ningar		Huoltolautakuntaan Till vårdnämnden			Perusosat Grunddelar		Tukiosat Understödsdelar	
	mk	%	mk	%	mk	%		mk	%	mk	%
1963	28 900 080	60	13 423 656	28	6 034 596	12	48 358 332	19 505 280	40	28 853 052	60
1964	31 676 952	56	17 666 172	31	7 064 748	13	56 407 872	22 670 064	40	33 737 808	60
1965	32 869 596	53	22 090 932	35	7 618 680	12 ²⁾	62 579 208	25 250 664	40	36 789 876	59

¹⁾ Tammikuun 1 pnä voimassa olevien eläkkeiden vuotuismäärät. ²⁾ Tähän sisältyy apulisä 406 368 mk ja hoitolisä 132 300 mk.

³⁾ Årsbeloppen för pensioner gällande den 1 januari. ³⁾ Inkl. hjältillägg 406 368 mk och vårdtillägg 132 300 mk.

80. Lapsiperheiden asumistuki syyskuussa 1965

Bostadsbidrag för familjer med barn i september 1965

A. Perheittäin • Efter familjer

	Perheitä, joissa oli • Familjer med							Summa
	3	4	5	6	7	8	9—	
	henkilöä • personer							
	91	272	380	292	133	61	37	1 266
Asumistuki • Bostadsbidrag, mk	7 181.00	21 980.71	35 558.82	33 074.60	16 596.45	10 518.75	6 839.49	131 749.82
Keskimäärin • I medeltal, mk	78.91	80.81	93.58	113.27	124.79	172.44	184.85	104.07
Suurin • Maximum, mk	160.00	247.00	275.00	301.00	288.00	353.00	445.00	445.00
Pienin • Minimum, mk	30.00	28.00	30.00	40.00	40.00	44.00	61.00	28.00

B. Huoneistoittain • Efter lägenheter

	Huoneistoja, joissa oli • Lägenheter med				Summa
	2	3	4	5	
	huonetta ¹⁾ • rum ¹⁾				
	472	581	155	58	1 266
Asumistuki • Bostadsbidrag, mk	35 250.10	62 288.52	23 023.00	11 188.20	131 749.82
Keskimäärin • I medeltal, mk	74.68	107.21	148.54	192.90	104.07
Suurin • Maximum, mk	214.00	351.00	413.00	445.00	445.00
Pienin • Minimum, mk	29.00	28.00	44.00	68.00	28.00

¹⁾ Lisäksi keittiö tai keittokomero • Där till kök eller kokvrå.

81. Vanhusten väliaikainen asumistuki kuukaudessa vuonna 1964

Åldringarnas temporära bostadsbidrag i månaden år 1964

Ikäryhmä Åldersgrupp	Avioparit • Äkta par			Yksinäiset • Ensamma						Summa		
	Luku Antal	Asumistuki Bostads- bidrag	Keski- määrin I medel- tal	miehet • män			naiset • kvinnor			Luku Antal	Asumistuki Bostads- bidrag	Keski- määrin I medel- tal
				Luku Antal	Asumistuki Bostads- bidrag	Keski- määrin I medel- tal	Luku Antal	Asumistuki Bostads- bidrag	Keski- määrin I medel- tal			
65—69..	25	1 365	54.60	10	334	33.40	283	8 898	31.44	318	10 597	33.32
70—74..	39	2 487	63.77	20	576	28.80	292	9 122	31.24	351	12 185	34.72
75—79..	25	1 521	60.84	13	459	35.31	178	5 269	29.60	216	7 249	33.56
80—84..	6	561	93.50	2	57	28.50	81	2 388	29.48	89	3 006	33.78
85— ..	3	180	60.00	—	—	—	22	607	27.59	25	787	31.48
Summa	98	6 114	62.39	45	1 426	31.69	856	26 284	30.71	999	33 824	33.86

82. Vajaamielisten lasten päivähuoltolat vuosina 1960—64
Daghemmen för psykiskt efterblivna barn åren 1960—64

Vuosi ja huoltola År och daghem	Lapsia Barn	Sittä poikia Dårav gossar	Ikä, vuotta Ålder, år				Kehitystaseta Utvecklingsnivå		
			0—6	7—15	16—	Tylsäm. Idiot	Vähäm. Imb.	Heikkom. Deb.	
									6	40	13	25	29	5
1964									
Tyynelä (Aula)	59	29	6	40	13	25	29	5	
Vantaala • Vandala	46	21	6	24	16	21	14	11	
Käpylän koulu- ja työkeskus • Kottby skol- och arbetscentral	66	52	—	39	27	—	34	32	
Aula-työkoti • Aula arbetshem	51	23	—	—	51	4	30	17	
Summa	222	125	12	103	107	50	107	65	
1963	222	121	10	110	102	52	110	60	
1962	232	132	22	115	95	65	109	58	
1961	212	121	18	117	77	60	100	52	
1960	166	94	17	108	41	36	87	43	

83. Lastenhoitoyhdistyksen laitokset vuosina 1935—64
Barnavårdsföreningens inrättningar åren 1935—64

Vuosi År	Lastenkodit Barnhemmen		Huoltopäiviä Vård dagar		Oskelupäiviä lastenseinissä ja lastentarhassa Vårtdagar i barnkrubborna och i barnträdgårderna Tallbo-kodissa hoid. koulu- lapsia • I Tallbohemmet vård. skolbarn	Äitejä lapsineen Pipping-sköldin ättikeissa • Modrar med barn i Pippingsköldens modranen
	Hoidettuja lapsia Vårdade barn	Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin lasta kohden Medelt. per barn	Kaikkiaan Samtliga		
1935	115	25 349	220.4	16 534	27	105
1940	127	19 929	156.9	12 039	28	153
1945	156	23 682	151.8	12 001	22	160
1950	100	21 616	216.2	12 467	26	130
1955	171	27 148	158.8	28 620	22	132
1960	171	25 769	150.7	29 423	21	96
1961	170	27 743	163.2	30 610	26	104
1962	167	27 316	163.6	30 409	23	82
1963	162	27 643	170.6	28 818	21	83
1964	144	27 902	193.8	30 508	21	33 ¹⁾

¹⁾ 16. V. saakka • Till 16. V.

84. Sedmigradskyn pientenlastenkoulut ja Marian turvakoti toimintavuosina 1955/56—1964/65
Sedmigradskys småbarnsskolor och Marias asyl arbetsåren 1955/56—1964/65

Vuosi ja laitokset År och anstalter	Lapsia lokakuun 1 pnä • Barn den 1 oktober																		
	Opettaja • Lärare	Kaikkiaan • Samtliga		Sukupuoli Kön			Ikä vuoden päättyessä Ålder vid årets slut			Äidinkieli Modersmål			Perheenpään sosiaaliryhmä Familjeföreständarens socialgrupp						
		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	2—3	4—5	6—7	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annatspråk	I	II	III	IV						
														vuotta • år					
1964/65																			
Sedmigradskyn koulu Sedmigradskys skola:																			
I	2	25	8	17	—	19	6	3	16	6	17	8	—	—	—	—	—	—	—
II	1	21	10	11	3	11	7	5	16	—	5	6	10	—	—	—	—	—	—
Marian turvakoti • Marias asyl	2	50	27	23	5	36	9	7	40	3	33	14	2	1					
Porintien pientenlastenkoulu Björneborgsväg. småbarnsskola	1	25	9	16	—	12	13	1	24	—	24	1	—	—	—	—	—	—	—
Vanhaistentien pientenlastenkoulu • Gamlasväg. småbarnsskola	1	26	9	17	1	16	9	2	22	2	13	9	4	—	—	—	—	—	—
Vartiokylän pientenlastenkoulu Botby småbarnsskola	1	25	11	14	—	14	11	3	22	—	14	4	6	1					
Maunulan pientenlastenkoulu Månsas småbarnsskola	1	25	9	16	—	15	10	7	18	—	7	5	12	1					
Summa	9	197	83	114	9	123	65	28	158	11	113	47	34	3					
1963/64	9	205	102	103	13	111	81	41	163	1	113	52	37	3					
1962/63	8	196	98	98	18	101	77	24	165	7	111	57	24	4					
1961/62	10	225	100	125	7	139	79	26	197	2	101	72	45	7					
1960/61	8	200	86	114	12	125	63	27	170	3	94	71	33	2					
1959/60	9	200	80	120	17	108	75	45	152	3	83	76	40	1					
1958/59	9	201	68	133	14	129	58	29	167	5	86	42	68	5					
1957/58	8	194	77	117	14	109	71	28	163	3	70	55	60	9					
1956/57	8	195	85	110	15	116	64	30	162	3	81	48	49	17					
1955/56	7	189	88	101	5	112	72	19	168	2	77	37	55	20					

85. Kaupungin lastentarhat ja niihin liittyvät laitokset toimintavuosina 1944/45—1964/65
Stadens barnträdgårdar och till dem anslutna anstalter arbetsåren 1944/45—1964/65

Vuosi ja laitokset År och anstalter	Laitoksia ¹⁾ Anstalter ²⁾	Johtajia ja opettajia Föreståndare och lärare	Laitosten luetteloissa olleet lapset lokakuun 1 pnä ³⁾ • Inskrivna barn den 1 oktober ⁴⁾																			
			Kaikkiaan Samtliga	Sukupuoli Kön		Ikä kalenterivuoden päättyessä Ålder vid kalenderårets slut				Äidinkieli Modersmål				Perheenpään sosiaaliryhmä Familjeföreståndarens socialgrupp								
				Poikia Gossar	Tytöitä Flickor	—	1	2	3	4	5	6	7	8	—	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	I	II	III	IV
1964/65	106	341	6 486	3 279	3 207	321	877	3 112	2 078	98	5 710	755	21	921	4 236	1 329						
<i>Laitoksen laatu • Anstaltens art</i>																						
Lastentarhat • Barnträdgårdar	73	307	5 549	2 785	2 764	—	417	3 107	2 025	—	4 803	726	20	912	3 666	971						
Koululasten päiväkodit • Daghem för skolbarn	6	8	151	80	71	—	—	—	53	98	146	5	—	—	110	41						
Lastenseimet • Barnkrubbor	27	26	786	414	372	321	460	5	—	—	761	24	1	9	460	317						
<i>Opetuskieli • Undervisningsspråk</i>																						
Kaksikieliset • Tvåspråkiga	6	29	597	285	312	—	32	316	249	—	502	94	1	126	346	125						
Suomenkieliset • Finska	91	277	5 251	2 693	2 558	321	777	2 404	1 651	98	5 153	90	8	623	3 491	1 137						
Ruotsinkieliset • Svenska	9	35	638	301	337	—	68	392	178	—	55	571	12	172	399	67						
1963/64	102	334	5 955	3 006	2 949	270	776	2 825	1 983	101	5 158	784	13	911	3 807	1 237						
1962/63	97	315	5 913	2 961	2 952	283	730	2 778	2 010	112	5 082	816	15	946	3 766	1 201						
1961/62	98	315	6 162	3 113	3 049	262	800	2 929	2 011	160	5 330	810	22	955	3 878	1 329						
1960/61	96	309	5 950	2 972	2 978	233	761	2 930	1 880	146	5 099	836	15	1 016	3 619	1 315						
1959/60	93	302	5 949	2 926	3 023	221	760	2 851	1 946	171	5 063	863	23	1 030	3 516	1 403						
1958/59	90	292	5 707	2 797	2 910	191	765	2 743	1 837	171	4 831	858	18	928	3 475	1 304						
1957/58	90	297	5 812	2 863	2 949	209	758	2 860	1 792	193	4 990	799	23	984	3 506	1 322						
1956/57	88	291	5 643	2 752	2 891	218	648	2 758	1 827	192	4 797	834	12	900	3 340	1 403						
1955/56	85	281	5 617	2 745	2 872	198	622	2 655	1 940	202	4 764	837	16	806	909	2 753	1 149					
1954/55	64	268	5 548	2 723	2 825	174	611	2 522	2 041	200	4 619	914	15					
1953/54	61	262	5 177	2 598	2 579	165	498	2 386	1 924	204	4 333	831	13					
1952/53	56	241	4 729	2 427	2 302	134	536	2 236	1 662	161	3 862	854	13					
1949/50	49	203	4 140	2 113	2 027	92	636	2 221	1 002	189	3 335	787	18					
1944/45	31	147	2 757	1 406	1 351	74	565	1 204	577	337	2 311	430	16					

¹⁾ V. 1944/45 joulukuun 1 pnä. ²⁾ Lukuvuodesta 1955/56 lähtien lastentarhojen, päiväkotien ja lastenseimien summa, aikaisemmin itsenäisten laitosten luku.
³⁾ För år 1944/45 den 1 december. ⁴⁾ Fr.o.m. läsåret 1955/56 det sammanlagda antalet barnträdgårdar, daghem och barnkrubbor, tidigare antalet självständiga inrättningar.

86. Oppivelvolliset lapset vuosina 1950—64
Läropliktiga barn i skolåldern åren 1950—64

	Kouluikäisiä lapsia syyslukukaudella • Barn i skolåldern under höstterminen											
	Suomenkielisessä luettelossa I finska registret						Ruotsinkielisessä luettelossa I svenska registret					
	1950	1955	1960	1962	1963	1964	1950	1955	1960	1962	1963	1964
<i>Lapsia, joita opetettiin • Barn, som undervisades i</i>	29 080	46 601	50 148	49 615	50 859	49 739	8 254	9 160	7 918	6 614	6 340	6 103
Helsingin kansakoulussa • Folkskola i Helsingfors			24 188	25 171	25 798	26 384			2 855	2 589	2 546	2 448
Kansalaiskoulussa • Medborgarskola			4 911	4 358	3 986	3 669			346	247	205	194
Tarkkailu- ja erityisluokilla • Observations- och specialklasser	18 858	31 174	210	252	255	274	4 190	4 803	46	53	57	55
Apukoulussa • Hjälpkola			563	556	552	521			137	99	83	84
Kansa- tai kansalaiskoulussa muualla • Folk- eller med- borgarskola på annan ort	564	395	144	271	790	875	303	146	50	23	67	83
Valmistavassa koulussa tai muussa vastaavassa kou- lussa • Förberedande eller annan motsvarande skola	708	951	942	876	1 122	1 073	79	78	153	145	131	132
Oppikoulussa • Läroverk	8 100	12 842	17 879	17 365	17 644	16 371	3 489	3 966	4 226	3 398	3 200	3 065
Ammattikoulussa tai muussa vastaavassa koulussa												
Yrkesskola eller annan motsvarande skola	554	919	633	217	181	108	147	124	70	22	26	20
Kuuromykkäin- tai sokeainkoulussa • Dövstums- eller blindskola	14	20	11	16	18	17	1	3	4	4	17	5
Jossakin muussa koulussa • Annan skola	62	90	104	96	107	80	6	19	14	24	—	9
Lastenhuoltolaitosten kansakoulussa tai koulukodissa												
Barnavårdsanstalternas folkskola eller skolhem	218	141	302	164	175	166	34	16	13	7	6	6
Kotona kansakoulun johtokunnan valvonnan alaisena												
Hemmet under folkskoldirektionens uppsikt	2	69	261	273	231	201	5	5	4	3	2	2
<i>Lapsia, jotka eivät nauttineet opetusta • Barn, som icke åtnjöt undervisning</i>	696	1 313	1 577	2 739	2 610	2 422	173	249	135	128	110	104
Oppivelvollisuus suoritettu • Läroplikten fullgjord	483	1 144	1 311	2 438	2 335	2 139	138	200	104	101	86	75
Oppivelvollisuudesta vapautettu • Befriade från läro- plikten			257	297	274	280			30	24	23	28
Oppivelvollisuus laiminlyöty • Läroplikten försummad } 9 4 1 3	213	169	9	4	1	3	35	49	1	3	1	1
Kaikkiaan • Samtliga	29 776	47 914	51 725	52 354	53 469	52 161	8 427	9 409	8 053	6 742	6 450	6 207

Muist. Tiedot koskevat lapsia, jotka vuoden aikana täyttivät vähintään 7, enintään 15 vuotta.

Anm. Siffrorna avser barn, som under året fyllde minst 7, högst 15 år.

87. Kansakoulut lukuvuosina 1919/20—1964/65

Folkskolorna läsåren 1919/20—1964/65

A. Luokat ja opettajat • Klasser och lärare

Lukuvuosi Läsår	Suomenkieliset koulut Finska skolor		Ruotsinkieliset koulut Svenska skolor		Lukuvuosi Läsår	Suomenkieliset koulut Finska skolor		Ruotsinkieliset koulut Svenska skolor	
	Luokkia Klasser	Opettajia Lärare	Luokkia Klasser	Opettajia Lärare		Luokkia Klasser	Opettajia Lärare	Luokkia Klasser	Opettajia Lärare
1919/20	253	301	102	153	1952/53	840	908	197	193
1924/25	231	300	95	136	1953/54	908	993	199	197
1929/30	231	287	84	103	1954/55	957	1 050	195	196
1934/35	293	317	87	105	1955/56	997	1 110	194	195
1939/40	355	381	81	99	1956/57	1 028	1 149	197	195
1944/45	320	346	51	62	1957/58	1 009	1 133	176	171
1945/46	{ ¹⁾ 363 { ²⁾ 509	408	69	108	1958/59	991	1 109	167	161
1946/47	512	536	167	156	1960/61	1 001	1 105	149	150
1947/48	549	581	179	173	1961/62	998	1 110	144	146
1948/49	588	626	187	176	1962/63	989	1 101	139	141
1949/50	627	676	182	180	1963/64	1 001	1 101	132	138
1950/51	684	726	183	187	1964/65	1 017	1 117	129	135
1951/52	741	801	188	190					

1) Kantakaupungin kouluissa. 2) Koko kaupungin kouluissa.

1) Folkskolor i stads kärnan. 2) Folkskolor i hela staden.

B. Oppilaiden vaihtuminen lukuvuonna 1963/64 • Elevomsättningen läsåret 1963/64

Koulut Skolor	Oppilasmäärä lukuvuoden alussa Elever vid början av läsåret	Siitä poikia Därav gossar	Lukuvuoden aikana otettuja ¹⁾ Intagna under läsåret ¹⁾	Lukuvuoden aikana eronneita syyn mukaan Avgångna elever under läsåret efter orsak till avgången							Oppilasmäärä lukuvuoden päätyessä Elever vid slutet av läsåret	Siitä poikia Därav gossar
				Muutto kansakou- lusta toiseen Flyttin. från en folk- skola till en annan	Muutto toiselle paikkakunnalle Flyttin. till annan ort	Siirto lastenhuolto- laitokseen Överflyttning till barnvårdsanstalt	Koulunkäynnin keskeyttäminen Skolgången avbruten	Muu tai tuntem. syy Annan eller okänd orsak	Summa	Oppilasmäärä lukuvuoden päätyessä Elever vid slutet av läsåret			Siitä poikia Därav gossar
Suomenkieliset • Finska	30 609	15 985	1 732	1 184	506	57	35	63	1 845	30 496	15 909	
I-II luokat • I-II klasser	11 421	5 886	700	577	231	10	17	44	879	11 242	5 788	
III-VI luokat • III-VI klasser	14 393	7 376	810	534	220	8	5	7	774	14 429	7 383	
Kansalaisk. • Medborgarsk. . .	3 996	2 199	133	42	44	21	10	8	125	4 004	2 196	
Tarkkailuluokat • Observa- tionsklasser												
Apukoululuokat • Hjälpkolekl.	174	164	37	5	3	8	1	2	19	192	181	
Muut erityisluokat • Övriga specialklasser	552	315	50	25	8	10	2	2	47	555	314	
	73	45	2	1	—	—	—	—	1	74	47	
Ruotsinkieliset • Svenska	2 953	1 470	97	65	39	6	2	6	118	2 932	1 453	
I-II luokat • I-II klasser	1 230	592	29	37	16	—	—	6	59	1 200	574	
III-VI luokat • III-VI klasser	1 366	688	34	22	20	2	—	—	44	1 356	683	
Kansalaisk. • Medborgarsk. . .	216	106	9	1	2	3	1	—	7	218	103	
Tarkkailuluokat • Observa- tionsklasser												
Apukoululuokat • Hjälpkolekl.	25	18	7	3	—	1	1	—	5	27	20	
Muut erityisluokat • Övriga specialklasser	83	45	12	—	—	—	—	—	—	95	50	
	33	21	6	2	1	—	—	—	3	36	23	
Summa	33 562	17 455	1 829	1 249	545	63	37	69	1 963	33 428	17 362	

1) Muista kansakoululuokista siirrettyt ml.

1) Inkl. elever som flyttats över från annan folkskolklass.

C. Oppilait lukuvuosina 1949/50—1964/65
Elever läsären 1949/50—1964/65

Lukuvuosi ja koulut Läsår och skolor	Oppilaita lokakuun 20 pnä ¹⁾ • Elever den 20 oktober ²⁾																
	Kaikkiaan Samtliga	Sukupuoli Kön		Ikä kalenterivuoden lopussa Ålder vid kalenderårets slut					Äidinkieli Modersmål			Henkikirj. paikka Mantalskr. ort		Perheenpään sosiaaliryhmä Familjeförestånd. socialgrupp			
		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	6	7-8	9-12	13-14	15-	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Helsinki Helsingfors	Muu Annan	I	II	III	IV
1964/65																	
<i>Suomenkieliset • Finska</i>	30 848	16 189	14 659	134	11 430	14 925	3 797	562	30 724	93	31	30 554	294	5 103	6 754	14 684	4 307
I-II luokat I-II klasser	11 602	5 922	5 680	132	11 225	245	—	—	11 543	40	19	11 479	123	2 598	2 762	5 046	1 196
III-VI » III-VI »	14 782	7 696	7 086	—	146	14 222	409	5	14 733	40	9	14 648	134	2 376	3 288	7 071	2 047
Kansalaiskoulut Medborgarskolor	3 669	2 045	1 624	—	—	18	3 177	474	3 656	10	3	3 639	30	91	598	2 172	808
Tarkkailu- Observations- luokat klasser	196	183	13	—	11	131	48	6	196	—	—	196	—	5	27	118	46
Erityisluokat ³⁾ Specialklasser ³⁾ ..	78	47	31	2	22	47	7	—	78	—	—	77	1	18	19	32	9
Apukoulut Hjälpksolor	521	296	225	—	26	262	156	77	518	3	—	515	6	15	60	245	201
<i>Ruotsinkieliset • Svenska</i>	2 781	1 441	1 340	27	1 134	1 330	221	69	152	2 614	15	2 739	42	977	706	890	208
I-II luokat I-II klasser	1 152	599	553	27	1 092	33	—	—	63	1 080	9	1 134	18	501	314	299	38
III-VI » III-VI »	1 296	658	638	—	30	1 235	31	—	65	1 226	5	1 284	12	458	347	393	98
Kansalaiskoulut Medborgarskolor	194	103	91	—	—	—	144	50	11	182	1	193	1	2	28	119	45
Tarkkailu- Observations- luokat klasser	25	20	5	—	5	9	7	4	5	20	—	24	1	2	1	17	5
Erityisluokat ³⁾ Specialklasser ³⁾ ..	30	19	11	—	2	18	8	2	4	26	—	28	2	7	6	15	2
Apukoulu Hjälpksolan	84	42	42	—	5	35	31	13	4	80	—	76	8	7	10	47	20
Summa	33 629	17 630	15 999	161	12 564	16 255	4 018	631	30 876	2 707	46	33 293	336	6 080	7 460	15 574	4 515
1963/64	33 452	17 394	16 058	161	12 375	15 911	4 265	740	30 476	2 932	44	33 095	357	5 914	7 416	15 443	4 679
1962/63	33 336	17 320	16 016	176	11 852	15 876	4 793	639	30 315	2 979	42	32 939	397	5 648	7 313	15 543	4 832
1961/62	33 448	17 404	16 044	159	11 405	16 016	5 143	725	30 256	3 141	51	32 965	483	5 222	7 317	15 949	4 960
1960/61	34 104	17 819	16 285	188	11 286	16 621	5 278	731	30 675	3 378	51	33 560	544	5 277	7 153	16 458	5 216
1959/60	34 543	18 201	16 342	170	10 869	18 003	4 994	507	30 983	3 496	64	34 069	474	5 279	7 334	16 429	5 501
1958/59	34 953	18 316	16 637	166	10 969	19 382	3 967	469	31 071	3 825	57	34 562	391	5 409	7 654	16 538	5 352
1957/58	35 673	18 596	17 077	184	11 783	20 265	3 019	422	31 355	4 212	106	35 192	481	6 026	8 087	16 138	5 422
1954/55	34 409	18 070	16 339	311	14 597	16 139	2 806	556	29 457	4 858	94	34 221	188	7 601	7 529	13 897	5 382
1949/50	21 689	11 425	10 264	431	8 887	10 325	1 649	397	17 741	3 873	75	21 205	484	..	..	..	..

¹⁾ Ennen lukuvuotta 1960/61 marraskuun 10 pnä. ²⁾ Sellaisia aistivallisia lapsia varten, jotka eivät voi seurata normaalia opetusta (kuten huonokuuloiset, sanasokeat ym.).

³⁾ Före läsåret 1960/61 den 10 november. ³⁾ För barn, som på grund av lyte ej kan följa med den ordinarie undervisningen (lombörda, ordblinda o.dyl.).

88. Kaupungin lastenhuoltolaitosten kansakoulujen oppilaat lukuvuosina 1959/60—1964/65
Elever i folkskolorna vid stadens barnvårdsanstalter läsaren 1959/60—1964/65

Lukuvuosi ja laitos Läsår och anstalt	Oppilaita lokakuun 20 pnä • Elever den 20 oktober																
	Kaikkiaan Samtliga	Sukupuoli Kön			Ikä kalenterivuoden päätyessä Ålder vid kalender- årets slut					Äidinkieli Modersmål				Henkikirj. paikka Mantalsskr.- ort		Koulu Skola	
		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	7-8	9-12	13-14	15-	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu kieli Annat språk	Helsinki Helsingfors	Muu Annan	Vars. kansakoulu Egentlig folkskola	Kansalaiskoulu Medborgarskola	Tarkkailuokat Observationskl.	Apukoulu Hjälpskola	
																	vuotta • år
1964/65																	
Outamo	19	19	—	—	10	9	19	—	—	19	—	—	—	—	19	—	—
Toivola	76	47	29	6	28	23	19	76	—	—	76	—	—	—	—	76	—
Lemmilä	13	13	—	—	5	8	—	13	—	—	13	—	—	—	13	—	—
Metsäkumpu • Skogskulla Naulakallio ¹⁾ • Spikber- get ¹⁾	7	7	—	2	5	—	—	7	—	—	7	—	—	—	7	—	—
Summa	128	90	38	10	40	47	31	128	—	—	128	—	—	—	52	76	—
1963/64	132	89	43	7	53	42	30	131	1	—	129	3	—	—	56	76	—
1962/63	137	97	40	7	51	46	33	133	4	—	137	—	—	—	57	80	—
1961/62	131	92	39	9	58	38	26	127	4	—	129	2	—	—	49	82	—
1960/61	125	89	36	13	58	38	16	124	1	—	121	4	3	11	30	81	—
1959/60	133	105	28	11	59	40	23	131	1	1	132	1	10	24	22	77	—

¹⁾ Ent. Mellunkylä • F.d. Mellungsby.

89. Yksityiset valmistavat koulut lukuvuosina 1934/35—1963/64¹⁾
Privata förberedande skolor läsaren 1934/35—1963/64¹⁾

Lukuvuosi Läsår	Suomenkieliset koulut ²⁾ Finska skolor ²⁾		Ruotsinkieliset koulut Svenska skolor		Muut koulut Övriga skolor		Kaikki koulut Samtliga skolor	
	Kouluja Skolor	Oppilaita Elever	Kouluja Skolor	Oppilaita Elever	Kouluja Skolor	Oppilaita Elever	Kouluja Skolor	Oppilaita Elever
1934/35	10	715	14	394	1	105	25	1 214
1939/40	11	734	10	322	1	79	22	1 135
1944/45	8	701	8	310	—	—	16	1 011
1949/50	5	468	1	71	4	311	10	850
1954/55	5	555	1	74	4	581	10	1 210
1959/60	4	474	1	75	3	563	8	1 112
1961/62	5	526	1	75	3	525	9	1 126
1962/63	5	502	1	77	3	583	9	1 162
1963/64	5	473	1	76	3	556	9	1 105

¹⁾ Tiedot helmikuun 1 p:ltä. ²⁾ Lukuvuodesta 1958/59 lähtien Steinerkoulun ruotsinkielisten luokkien oppilaat ml.

³⁾ Uppgifterna hänför sig till den 1 februari. ⁴⁾ Inkl. elever från Steinerskolans svenskspråkiga klasser fr.o.m. läsåret 1958/59.

90. Ammattiopetuslaitokset vuonna 1964 Yrkesutbildningsanstalter år 1964

A. Valtion ja yksityiset • Statens och privata

Opetusala ja -laitos Undervisningsområde och -anstalt	Opetuslaitokset opetuskielen mukaan Undervisnings- anstalter efter undervisnings- språk					Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut						
	Suomenkiel. Finskpr.	Ruotsinkiel. Svenskspr.	Kaksikiel. Tvåspr.	Sukupuoli Kön		Äidinkieli Modersmål			Summa	Helsinki kotipaikkana Hemort Helsingfors		
				M	N Kv	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu Annat			%	
Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk												
<i>Teknilliset oppilaitokset • Tekniska läroverk</i>	2	2	—	2 649	17	2 071	592	3	2 666	1 154	43.3	
Helsingin teknillinen oppilaitos • Tekniska läro- anstalten i Helsingfors:												
Teknillinen koulu	1	—	—	1 175	2	1 175	—	2	1 177	529	44.9	
Tekniska skolan	—	1	—	221	—	9	212	—	221	68	30.8	
Teknillinen opisto	1	—	—	826	5	827	4	—	831	351	42.2	
Tekniska läroverket	—	1	—	427	10	60	376	1 ¹⁾	437	206	47.1	
<i>Erikoisalojen ammattikoulut • Specialyrkesskolor</i> ..	15	—	—	440	303	733	10	—	743	259	35.0	
Valtionrautateiden konepajakoulu	1	—	—	42	—	42	—	—	42	33	78.6	
Wärtsilä-yhtymä Oy:												
Hietalahden Telakan ammattikoulu	1	—	—	42	—	42	—	— ²⁾	42	17	40.5	
Kone ja Silta Konepajakoulu	1	—	—	69	—	68	1	—	69	61	88.4	
Kone Oy:n hissi- ja nosturiteollisuuden ammattikoulu Oy. Metalliteoksen ammattikoulu	1	—	—	72	—	72	—	—	72	27	37.5	
Oy. Strömberg Ab:n konepajakoulu • Oy. Strömberg Ab:s verkstadsskola	1	—	—	14	—	14	—	—	14	14	100.0	
Hammasteknikkokoulu	1	—	—	87	—	87	—	—	87	6	6.9	
Kultaseppäkoulu	1	—	—	46	2	42	6	—	48	11	22.9	
Maalariammattikoulu	1	—	—	37	24	59	2	—	61	32	52.5	
Lääketehtas Orion Oy:n laboranttikoulu	1	—	—	25	—	25	—	—	25	8	32.0	
Helsingin käsityönopettajaopisto:												
Käsityökoulu (vuosikurssit • årskurser)	1	—	—	6	14	20	—	—	20	4	20.0	
Käsityöseminaari	1	—	—	—	92	92	—	—	92	8	8.7	
Kutomakoulu	1	—	—	—	93	93	—	—	93	15	16.1	
Ompelimo	1	—	—	—	31	30	1	—	31	11	35.5	
Hattuosto	1	—	—	—	26	26	—	—	26	5	19.2	
Hattuosto	1	—	—	—	21	21	—	—	21	7	33.3	
<i>Ammattiopistot • Institut för yrkesutbildning</i>	1	—	1	37	44	74	7	—	81	30	37.0	
Optikko-Opisto	1	—	—	37	12	43	6	—	49	18	36.7	
Helsingin leikkuuopisto • Helsingfors tillskärarinstitut	—	—	1	—	32	31	1	— ³⁾	32	12	37.5	
<i>Erikoiskurssit • Specialkurser</i>	1	—	—	32	7	38	1	—	39	10	25.6	
Radiosähköttäjäkurssit	1	—	—	32	7	38	1	—	39	10	25.6	
Kauppa • Handel												
<i>Kauppaoppilaitokset⁴⁾ • Handelsläroverk⁴⁾</i>	7	3	1	1 021	1 416	1 520	915	2	2 437	..	..
Suomen liikemiesten kauppaopisto	1	—	—	294	263	557	—	—	557	465	83.5	
Helsingin kauppiaitten kauppaoppilaitos:												
Kauppakoulu	1	—	—	33	56	89	—	—	89	77	86.5	
Kauppaopisto	1	—	—	72	175	247	—	—	247	203	82.2	
Malmin Kauppaopisto	1	—	—	47	56	101	2	—	103	79	76.7	
Svenska handelsinstitutet	—	1	—	45	53	—	98	—	98	84	85.7	
Helsingin kauppakoulu • Helsingfors handelsskola	—	—	1	77	250 ⁵⁾	275 ⁶⁾	52	—	327	256	78.3	
Köpmannaläroverket	—	1	—	62	66	1	127	—	128	42	32.8	
Suomen liikemiesten yhdistyksen liikeapulaiskoulu	1	—	—	24	101	125	—	— ⁶⁾	125	..	..
Myynti- ja mainoskoulu	1	—	—	44	36	78	2	— ⁷⁾	80	42	52.5	
Merkantila aftonskolan ⁸⁾	—	1	—	306	353	26	631	2	659	587	89.1	
Mainosgraafikkojen koulu	1	—	—	17	7	21	3	—	24	24	100.0	

Alaviitat ovat s. 144 • Noterna är på s. 144.

Jatkoa • Fortsättning

Opetusala ja -laitos Undervisningsområde och -anstalt	Opetuslaitokset opetuskielen mukaan					Oppilaita lukuvuoden päätyessä Elever vid läsårets slut						
	Undervisnings- anstalter efter undervisnings- språk					Sukupuoli Kön		Äidinkieli Modersmål			Helsinki kotipaikkana Hemort Helsingfors	%
	Suomenkiel. Finskspr.	Ruotsinkiel. Svenskspr.	Kaksikiel. Tvåspr.	M	N Kv	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu Annat	Summa			
Terveysten- ja sairaanhoito • Hälso- och sjukvård												
<i>Sairaanhoito • Sjukvård</i>	2	1	1	—	754	555	199	—	754	194	25.7	
Helsingin Sairaanhoitajaopisto:												
Sairaanhoitajakoulu	1	—	—	—	309	309	—	—	309	73	23.6	
Jatko-opintojen osasto	1	—	—	—	148	144	4	1)	148	66	44.6	
Helsingfors svenska sjuksköterskeinstitut	—	1	—	—	180	—	180	—	180	48	26.7	
Diakonissakoulu • Diakonisskolan	—	—	1	—	117	102	15	—	117	7	6.0	
<i>Sairaanhoidon erikoisalat • Specialomr. inom sjukvård.</i>	8	—	1	7	761	721	47	—	768	113	14.7	
Kättilöopisto • Barnmorskeinstitutet	—	—	1	—	207	189	18	—	207	15	7.2	
Helsingin diakonissalaitoksen apuhoitajakurssit ..	1	—	—	—	40	40	—	2)	40	5	12.5	
Helsingin Apuhoitajakurssi	1	—	—	—	150	150	—	2)	150	10	6.7	
Lapinlahden sairaalan mielisairaanhoitajakurssit ..	1	—	—	5	30	35	—	—	35	2	5.7	
Invaliidisäätiön lääkitysvoimisteluoopisto	1	—	—	—	51	39	12	—	51	13	25.5	
Valtion lääkintävoimistelukurssit	1	—	—	—	75	64	11	2)	75	22	29.3	
Laboratorioapulaisten kurssit	1	—	—	—	115	110	5	—	115	24	20.9	
Röntgenapulaisten kurssit	1	—	—	—	85	84	1	2)	85	15	17.6	
Helsingin hieromaopisto	1	—	—	2	8	10	—	—	10	7	70.0	
<i>Lastenhoito • Barnavård</i>	1	2	1	—	311	217	94	—	311	74	23.8	
Ebeneserkodin lastentarhaseminaari • Ebeneserhem- mets barnträdgårdsseminarium	—	—	1	—	61	61	—	—	61	26	42.6	
Barnavårdsinstitutet Folkhälsan	—	1	—	—	54	—	54	—	54	16	29.6	
Lastenlinna	1	—	—	—	150	150	—	—	150	18	12.0	
Töölö Barnavårdarinneskola	—	1	—	—	46	6	40	—	46	14	30.4	
<i>Kosmetologikoulutus • Utbildning av kosmetologer</i>	1	—	—	—	24	21	3	—	24	6	25.0	
Suomen kosmetologien yhdistyksen opisto	1	—	—	—	24	21	3	—	24	6	25.0	
Taideala • Konst	1	1	8	663	867	1 406	111	13	1 530	775	50.7	
Taideteollinen oppilaitos • Konstindustriella lärov.:												
Taideteollinen ammattikoulu • Konstindustriella yrkesskolan	—	—	1	181	209	362	28	—	390	245	62.8	
Taideteollisuusopisto • Konstindustriella institutet ..	—	—	1	116	279	363	31	1	395	180	45.6	
Sibelius-akatemia • Sibelius-akademien:												
Yleinen osasto • Allmänna avdelningen	—	—	1	130	102	208	17	7	232	107	46.1	
Koulumusiikkiosasto • Skolmusikavdelningen ..	—	—	1	16	84	94	6	—	100	28	28.0	
Kirkkomusiikkiosasto • Kyrkomusikavdelningen ..	—	—	1	47	27	62	12	—	74	7	9.5	
Sotilassoitto-osasto • Militärmusikavdelningen ..	—	—	1	26	—	26	—	—	26	4	15.4	
Nuoriso-osasto • Ungdomsavdelningen	—	—	1	85	97	169	9	4	182	152	83.5	
Suomen taideakatemia koulu • Finlands konst- akademis skola	—	—	1	29	44	70	2	1	73	24	32.9	
Suomen teatterikoulu	1	—	—	28	21	49	—	—	49	19	38.8	
Svenska teaterns elevskola	—	1	—	5	4	3	6	—	9	9	100.0	
Yhteiskunnalliset alat • Sociala områden												
<i>Svenska social- och kommunalhögskolan</i> 3)	—	1	—	20	84	—	104	—	104	35	33.7	
Talousala • Huslig ekonomi	3	—	—	111	571	675	7	—	682	149	21.8	
Helsingin kotitalousopettajaopisto	1	—	—	—	140	140	—	4)	140	18	12.9	
Hotelli- ja Ravintolakoulu	1	—	—	111	413	517	7	—	524	121	23.1	
Suomen Kokki- ja Stuerttikoulu	1	—	—	—	18	18	—	—	18	10	55.6	
Vajaakkyisten ammattioppilaitokset • Utbildnings- anstalter för handikappade												
<i>Invaliidisäätiön ammattikoulu</i>	1	—	—	173	107	278	2	—	280	7	2.5	
<i>Sokeain ammattikoulu • Yrkesskolan för blinda</i> ..	1	—	—	29	13	41	1	—	42	1	2.4	

B. Kaupungin opetuslaitokset • Stadens undervisningsanstalter

Opetuslaitos Undervisningsanstalt	Oppilaita lokakuun 20 pnä Elever den 20 oktober								Oppilaita lukuvuoden lopussa Elever vid läsårets slut
	Sukupuoli Kön		Äidinkieli Modersmål			Summa	Helsinki kotipaikkana Helsingfors		
	M	N Kv	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu Annat		Summa	%	
Teknillinen ammattikoulu • Tekniska yrkesskolan	1 607	19	1 478	148	—	1 626	1 394	85.7	1 568
Talous- ja ompelualan ammattikoulu • Yrkesskolan för hushålls- och sömnadsfacket	—	385	354	30	1	385	324	84.2	375
Kirjapainokoulu • Boktryckeriskolan	222	22	211	33	—	244	176	72.1	243
Kähertäjäkoulu • Frisörskolan	5	217	202	19	1	222	156	70.3	215
Vaatturiammattikoulu • Skräddaryrkesskolan	14	11	25	—	—	25	19	76.0	25
Laboratoriokoulu • Laboratoriskolan	11	38	46	3	—	49	43	87.8	48
Sairaanhoitajakoulu • Sjuksköterskeskolan	—	194	194	—	— ¹⁾	194	147	75.8	194
Nikkilän sairaalan mielisairaanhoitokoulu • Sinnes- sjukvårdsskolan vid Nickby sjukhus	8	23	31	—	— ¹⁾	31	2	6.5	31
Summa	1 867	909	2 541	233	2	2 776	2 261	81.4	2 699

¹⁾ Oppilaita lukuvuoden lopussa • Elever vid läsårets slut.

Alaviitat s. 142 • Noter till s. 142.

¹⁾ Varsinaisia kirjoissa olevia oppilaita. Äidinkieli tarkoittaa tässä opetuskieltä ennen laitokseen saapumista. ²⁾ Lisäksi eripituisilla kursseilla 102 oppilasta. ³⁾ Lisäksi lyhyitä päivä- ja iltakursseja. ⁴⁾ Sitäpaitsi muutamat järjestöt ja liikkeet järjestivät ammattikoulutusta omalle henkilökunnalleen. Lukuvuonna opetettiin Elannon koulussa 1 546 henkilöä, joista kielikursseilla 290, Stockmannin koulussa 77 ja KK:n Osuuskouppakoulussa 1 387 henkilöä. ⁵⁾ Tarkoittaa suomenkielisen ja ruotsinkielisen osaston oppilaita. ⁶⁾ Sitäpaitsi kevätlukukautena 189 oppilasta kielikursseilla. ⁷⁾ Kevätlukukauden alussa. — Lisäksi 1 308 oppilasta 6 vakinaisella kursseilla, jotka olivat pääasiallisesti opetuskirjeiden avulla johdettua itseopiskelua. ⁸⁾ Erikoiskurssit ml.

¹⁾ Ordinarie inskrivna elever. Modersmål avser här undervisningspråk före inträde i läroverket. ²⁾ Dessutom vid kurser av olika längd 102 elever. ³⁾ Dessutom korta dag- och aftonkurser. ⁴⁾ Dessutom anordnade några organisationer och affärer yrkesundervisning för sin egen personal. Under läsåret undervisades i Elantos skola 1 546 personer, av vilka 290 i språkkurser, i Stockmanns skola 77 och i KK:s Osuuskouppakoulu 1 387 personer. ⁵⁾ Avser elever på finskspråkiga, resp. svenskspråkiga avdelning. ⁶⁾ Dessutom under vårterminen 189 elever vid språkkurser. ⁷⁾ I början av vårterminen. — Dessutom 1 308 elever vid 6 ordinarie kurser, huvudsakligen av korrespondenskursnatur. ⁸⁾ Inkl. specialkurser.

Alaviitat s. 143 • Noter till s. 143.

¹⁾ Lisäksi 6 viikon pituisia täydennyskursseja. ²⁾ Koko lukuvuoden aikana. ³⁾ Ent. Svenska Medborgarhögskolan. ⁴⁾ Lisäksi koko lukuvuoden aikana talous- ja keittäjäkursseilla 52 ja lyhyillä iltakursseilla 195 oppilasta.

¹⁾ Dessutom 6 veckors kompletteringskurser. ²⁾ Under hela läsåret. ³⁾ F. d. Svenska Medborgarhögskolan. ⁴⁾ Dessutom under hela läsåret vid hushålls- och kokerskurser 52 samt vid kortare aftonkurser 195 elever.

91. Ammattienedistämislaitos vuosina 1956—64

Anstalten för yrkenas främjande åren 1956—64

Vuosi År	Päiväkurssit Helsingissä • Dagkurser i Helsingfors							Iltakurssit Helsingissä • Aftonkurser i Helsingfors								
	Kursseja Kurser	Työaloja Branscher	Kurssilaisia Kursdeltagare			Luentotunteja Föreläsningstimmor	Harjoitustunteja Övningsstimmar	Retkeilytunteja Exkursions- timmor	Kursseja Kurser	Työaloja Branscher	Kurssilaisia Kursdeltagare			Luentotunteja Föreläsningstimmor	Harjoitustunteja Övningsstimmar	Retkeilytunteja Exkursions- timmor
			Kaikkiaan Samtliga	Helsingistä Från Helsingfors							Kaikkiaan Samtliga	Helsingistä Från Helsingfors				
1956.....	98	8	1 691	342	6 823	10 930	361	38	8	764	605	976	1 052	41		
1957.....	99	11	1 564	324	6 185	9 624	197	42	11	821	631	1 148	1 303	46		
1958.....	84	10	1 440	267	6 237	8 153	180	38	9	641	492	1 417	1 344	56		
1959.....	105	11	1 485	319	6 495	9 100	234	36	8	583	445	1 271	1 173	40		
1960.....	116	14	1 814	452	7 081	8 595	260	39	8	693	506	1 572	1 269	37		
1961.....	130	10	1 914	353	7 973	9 002	306	33	6	615	391	1 500	1 037	33		
1962.....	125	9	1 794	366	7 700	8 502	320	38	6	745	531	1 561	1 310	51		
1963.....	138	10	1 985	491	7 995	8 949	282	34	6	817	551	1 268	1 121	51		
1964.....	140	9	2 332	504	9 274	8 892	227	41	6	859	593	1 374	1 592	38		

92. Kouluhammashoitolaitos vuosina 1960—64
Skoltandvårdsanstalten åren 1960—64

Vuosi ja hoitola År och klinik	Lapsia • Barn						Summa ¹⁾	Fysyvät hampaat hoidon tarpeessa I behov av vård för permanenta tänder	Lopullisesti käsitellyjä Färdigt behandlade	Hoitokäynnejä Behandlingsbesök
	Tarkastukseen kutsuttuja Till undersökning inkallade									
	Suomenkielisiä kansakouluista Från de finska folkskolorna	Ruotsinkielisiä kansakouluista Från de svenska folkskolorna	Kaupungin lasten- tentaarhoivia Från stadens barnrådsgårdar	Kaupungin lasten- ja koulukodeista Från stadens barn- och skolhem	Ammattikouluista Från yrkes- skolorna					
1964										
Keskushoitola • Centraltand- klin.	1 716	636	255	27	—	2 634	1 461	1 291	6 310	
Lapinlahti • Lappviken	1 117	—	385	—	439	1 941	1 414	1 202	3 582	
Punavuori • Rödborg	1 184	559	61	—	—	1 804	1 082	997	3 145	
Kallio • Berghäll	1 664	—	339	7	—	2 010	1 446	1 450	4 816	
Aleksis Kiven koulu • Aleksis Kivi skola	1 832	—	274	—	25	2 131	1 318	1 178	4 498	
Taivallahti • Edesviken	1 559	—	204	—	—	1 763	1 426	1 221	5 001	
Meilahti • Mejlans	1 456	711	234	—	—	2 401	1 661	1 474	5 415	
Vallila • Vallgård	197	388	493	—	—	1 078	730	574	2 119	
Mäkelä • Backas	2 161	—	100	—	—	2 261	1 968	1 898	7 019	
Ammattikoulu • Yrkesskolan Käpylä • Kottby	2 735	127	252	169	1 584	3 283	2 190	1 989	7 066	
Pohjois-Haaga • Norra Haga	1 773	242	159	—	—	2 174	1 628	1 555	5 565	
Munkkiniemi • Munksnäs ...	1 254	—	156	—	—	1 410	960	898	3 825	
Pitäjänmäki • Sockenbacka ..	625	—	75	—	—	700	594	558	2 115	
Maunula • Månsas	1 728	83	263	—	—	2 074	1 571	1 429	5 469	
Malmi • Malm	2 092	58	64	29	—	2 243	2 024	1 955	7 903	
Porolahti • Poroviken	2 280	—	252	—	—	2 532	1 604	1 543	6 494	
Eläintarha • Djurgården	569	—	—	—	—	569	452	416	1 445	
Lauttasaari • Drumsö	719	172	—	—	—	891	641	531	1 437	
Kannelmäki • Gamlas	957	—	—	—	—	957	690	674	2 149	
Herttoniemi • Hertonäs	1 158	—	—	—	—	1 158	817	756	2 952	
Puistola • Parkstad	474	—	—	—	—	474	425	142	647	
Vartiokylä • Botby	1 320	—	—	—	—	1 320	961	888	2 185	
Summa	30 570	2 976	3 566	232	2 048	¹⁾ 39 392	28 444	26 668	99 230	
1963	30 533	3 205	4 243	227	1 926	40 419	28 515	25 485	95 225	
1962	29 185	2 634	4 148	212	2 155	38 634	27 831	25 443	99 400	
1961	32 021	3 848	3 871	170	1 333	41 559	30 377	26 640	100 240	
1960	29 886	2 850	3 589	159	1 893	38 705	26 447	25 485	100 618	

¹⁾ Oikomisosastolla tarkastetut potilaat, joista uusia 600, sisältyvät ao. klinikan lukuihin. ²⁾ V. 1960—63 sisältyy summaan oppilaita myös muista kuin em. kouluista.

³⁾ Å tandregleringsavdelningen undersökta patienter, av vilka 600 nya, ingår i resp. kliniks uppgifter. ⁴⁾ Åren 1960—63 ingår i summan elever även från andra än förenämnda skolor.



93. Oppikoulut lukuvuosina 1954/55—1963/64

Läroverken läsårn 1954/55—1963/64

A. Koulutoiminta • Skolverksamheten

Lukuvuosi ja koulu Läsår och skola	Kaupunginosa Stadsdel	Luokat Klasser		Opettajia Lärarpersonal			Oppilaita ¹⁾ • Elever ¹⁾						Ylioppilaskirjoi- tukset keväällä Studentskriv- ningarna om våren				
		Oppijakson pituus Lärokursens längd	Siihtötoiminnassa Därav i verk- samhet	Kaikkiaan Samtliga	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	Sukupuoli Kön		Äidinkieli Modersmål			Summa	Sittä I ikille otettuja ²⁾ Därav till klass I intagna ²⁾	Kokelaita Abiturienter	Niistä hyväk- syttiin Därav god- kändes	
								Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muut kielet Andra språk					
1963/64																	
A. Valtion • Statens				335	253	393	646	4 915	5 725	8 292	2 332	16	10 640	1 380	931	835	
<i>Suomalaiset • Finska</i>				252	177	301	478	3 647	4 540	8 151	25	11	8 187	1 101	785	702	
Kruunuhaan keskikoulu	1	I—V	5	14	12	17	29	157	247	401	3	—	404	68	—	—	
Helsingin tyttökoulu	1	VII—IX	3	12	7	25	32	48 ³⁾	367	413	2	—	415	108	122	114	
» tyttökoulu	2	I—VI	6	21	5	32	37	—	666	664	1	1	666	97	—	—	
» lyseo	4	I—VIII	8	24	18	23	41	740	—	736	3	1	740	89	85	81	
Valtion iltaoppikoulu	4	II—VIII	7	24	8	16	24	154	438	590	2	—	592	118	86	56	
Kirkkopuiston tyttökoulu	4	I—VI	6	16	2	28	30	—	580	576	2	2	580	78	—	—	
Helsingin normaalilyseo	7	I—VIII	8	25	35	19	54	746	—	740	3	3	746	91	82	80	
» toinen lyseo	11	I—VIII	8	18	12	18	30	609	—	609	—	—	609	76	49	46	
Alppilan yhteislyseo	12	I—VIII	8	28	26	39	65	458	564	1 019	—	3	1 022	116	90	62	
Töölön »	13	I—VIII	8	20	14	28	42	298	386	679	4	1	684	81	80	74	
Tyttönormaalilyseo	13	I—IX	9	22	12	31	43	—	663	663	—	—	663	59	71	71	
Helsingin kaksoisyhteislyseo	25	I—VIII	8	28	26	25	51	437	629	1 061	5	—	1 066	120	120	118	
<i>Ruotsalaiset • Svenska</i>				83	76	92	168	1 268	1 185	141	2 307	5	2 453	279	146	133	
Svenska lyceum	1	I—VIII	8	14	22	6	28	358	—	27	330	1	358	19	21	14	
» normallyceum	3	I—VIII	8	24	31	13	44	699	—	33	666	—	699	85	57	54	
» flicklyceet	4	I—IX	9	19	7	35	42	—	611	24	585	2	611	65	44	42	
Andra svenska lyceum	12	III—VIII	6	15	12	16	28	211	275	45	441	—	486	90	24	23	
Svenska flickskolan	13	I—VI	6	11	4	22	26	—	299	12	285	2	299	20	—	—	
B. Yksityiset • Privata				793	610	937	1 547	12 526	14 402	22 281	4 479	168	26 928	3 670	1 742	1 517	
<i>Suomalaiset • Finska</i>				623	437	712	1 149	10 274	11 491	21 538	161	66	21 765	3 042	1 389	1 197	
Helsingin Uusi yhteiskoulu	1	I—VIII	8	15	8	15	23	234	259	490	1	2	493	61	41	24	
Kulmakoulu	1	I—VIII	8	15	7	20	27	229	247	455	21	—	476	66	15	12	
Helsingin yhteislyseo	4	I—VIII	8	21	14	21	35	371	354	715	8	2	725	117	64	44	
Lapinpuiston »	4	I—VIII	8	13	14	13	27	215	235	444	4	2	450	79	16	8	
Helsingin juutalainen yhteiskoulu	4	I—VI	6	6	5	9	14	19	36	49	6	—	55	5	—	—	
Tehtaanpuiston »	6	I—VIII	8	21	13	21	34	391	346	718	10	9	737	80	74	73	
Helsingin ranskalais-suomal. yhteislyseo	7	I—VIII	8	8	10	13	23	74	135	194	10	5	209	33	17	13	
Kallion yhteiskoulu	11	I—VIII	8	19	13	22	35	274	389	661	—	2	663	73	45	41	
Helsingin suomalainen yhteiskoulu	13	I—IX	9	26	24	37	61	439	500	930	8	1	939	112	82	74	
Apollon yhteiskoulu	13	I—VIII	8	15	13	18	31	224	267	477	8	6	491	38	77	73	
Arkadian yhteislyseo	13	I—VIII	8	19	11	20	31	302	397	692	3	4	699	80	56	51	

Helsingin yksityislyseo päivälinja	14	I—VIII	8	16	14	23	37	274	300	562	7	5	574	69	51	42
» » iltalinja	14	III—VIII	6	17	16	12	28	140	391	530	1	—	531	162	39	37
Töölön yhteiskoulu	14	I—VIII	8	24	11	29	40	343	388	729	2	—	731	105	70	58
Meilahden »	15	I—VIII	8	17	16	22	38	294	327	614	4	3	621	79	74	61
Karjalan »	16	I—VIII	8	30	17	35	52	524	536	1 058	1	1	1 060	138	62	59
Mannerheimintien »	18	I—VIII	8	21	16	24	40	380	343	713	8	2	723	77	36	31
Mäkelänrinteen »	22	I—VIII	7	26	21	21	42	471	495	964	2	—	966	109	—	—
Käpylän »	25	I—VIII	8	17	11	21	32	303	336	633	6	—	639	72	59	58
Käpylän iltaoppikoulu	25	III—VIII	4	8	9	7	16	98	139	236	1	—	237	60	—	—
Helsingin yhtenäiskoulu	25	I—VIII	5	5	8	6	14	73	57	130	—	—	130	27	—	—
Oulunkylän yhteiskoulu	28	I—VIII	8	27	16	30	46	455	485	933	4	3	940	106	44	37
Maunulan »	28	I—VIII	8	34	17	36	53	595	685	1 276	—	4	1 280	150	57	56
Pohjois-Haagan »	29	I—VIII	8	30	22	26	48	532	589	1 110	7	4	1 121	141	18	18
Munkkiniemen »	30	I—VIII	8	20	17	23	40	393	372	759	4	2	765	75	119	106
Munkkiniemen keskikoulu ja lukio	30	I—VIII	8	12	12	21	33	184	196	380	—	—	380	39	38	28
Munkkivuoren yhteiskoulu	30	I—VIII	8	25	12	31	43	424	452	865	5	6	876	105	41	33
Lauttasaaren »	31	I—VIII	8	25	18	25	43	453	445	889	8	1	898	105	80	66
Etelä-Kaarelan »	33	I—VIII	1	2	6	6	12	39	41	80	—	—	80	80	—	—
Malmin kaupallinen keskikoulu	38	I—V	5	12	7	15	22	194	234	427	1	—	428	79	—	—
Pohjois-Helsingin yhteiskoulu	39	I—VIII	3	5	4	8	12	92	90	181	—	1	182	79	—	—
Kulosaaren »	42	I—VIII	8	18	9	22	31	296	356	651	1	—	652	75	73	60
Herttoniemen »	43	I—VIII	8	23	10	26	36	383	421	796	8	—	804	108	41	34
Roihuvuoren »	43	I—VIII	6	22	13	21	34	390	454	836	7	1	844	115	—	—
Vartiokylän »	45	I—VIII	3	9	3	13	16	172	194	361	5	—	366	143	—	—
<i>Ruotsalaiset • Svenska</i>				138	133	167	300	1 861	2 415	170	4 084	22	4 276	456	348	315
Laurellska skolan	1	I—VIII	8	8	5	18	23	—	208	12	193	3	208	15	24	22
Läroverket för gossar och flickor	3	I—IX	9	9	11	9	20	102	219	13	307	1	321	29	33	31
Svenska aftonläroverket	3	III—VIII	6	8	17	8	25	117	149	19	245	2	266	37	27	19
Nya svenska flickskolan ^{*)}	4	II—IX	8	8	4	18	22	—	182	—	10	194	—	182	—	18
Botby svenska samskola	45	I—VIII	1	1	1	—	—	12	10	—	—	—	22	22	—	—
Laguska skolan	13	I—IX	9	12	11	19	30	—	326	13	308	5	326	36	23	20
Nya svenska samskolan	14	I—IX	9	16	15	20	35	218	273	34	452	5	491	41	57	56
Tölö » samskola	14	I—IX	9	9	7	12	19	104	108	5	206	1	212	26	16	16
Äggelby » »	28	I—VIII	8	14	11	11	22	228	232	20	439	1	460	39	32	28
Nya svenska läroverket	29	I—IX	9	10	14	7	21	339	—	5	333	1	339	33	35	31
Munksnäs svenska samskola	30	I—VIII	8	16	15	14	29	280	277	17	539	1	557	65	39	38
Drumsö » »	31	I—VIII	7	12	11	15	26	241	199	13	427	—	440	73	—	—
Brändö » »	42	I—VIII	8	15	12	16	28	220	232	9	441	2	452	40	44	38
Helsingin saksalainen koulu	4	I—VIII	8	8	13	7	20	107	107	118	58	38	214	33	5	5
Helsingin englantilainen yhteiskoulu	15	I—V	5	5	2	10	12	79	109	138	18	32	188	37	—	—
Rudolf Steiner-koulu	18	I—VIII	5	10	16	25	41	144	199	208	133	2	343	70	—	—
Venäläinen lyseo	33	III—VIII	6	9	9	16	25	61	81	109	25	8	142	32	—	—
Summa				1 128	863	1 330	2 193	17 441	20 127	30 573	6 811	184	37 568	5 050	2 673	2 352
1959/60				988	786	1 097	1 883	15 715	18 287	26 749	7 033	220	34 002	4 896	1 716	1 447
1954/55				672	540	770	1 310	10 009	11 879	16 411	5 302	175	21 888	3 780	1 006	875

1) Helmikuun 1 pnä. 2) Aloitettivat syksyllä 1963. 3) Kruunuhaan keskikoulusta. 4) Syksystä 1955 alkaen kokeilumielessä aloitettu myös 10-luokkainen linja. 5) Keskikoulu 4—5 luokkainen, lukio 4-luokkainen. 6) Muuttuu Botby svenska samskolaksi.
7) Den 1 februari. 8) Började på hösten 1963. 9) Från Kruunuhaan keskikoulu. 4) Fr.o.m. hösten 1955 har i experimentsyfte införts även 10-klassig linje. 5) Mellanskolan är 4—5-klassig, gymnasiet 4-klassigt. 6) Ombildas till Botby svenska samskola.

B. Oppilaat vanhempien ammatin mukaan lukuvuonna 1963/64 • Elever efter föräldrarnas yrke läsåret 1963/64

A m m a t t i Y r k e	Suomalaiset koulut Finska skolor				Ruotsalaiset koulut Svenska skolor				Summa						Muut koulut Övriga skolor		Kaikki oppikoulut Samtliga läroverk	
	Valtion Statens		Yksityiset Privata		Valtion Statens		Yksityiset Privata		Keskikoulu Mellanskolan		Lukio Gymnasiet		Summa		Keski- koulu Mellan- skolan	Lukio Gym- nasiet	Keski- koulu Mellan- skolan	Lukio Gym- nasiet
	Keski- koulu Mellan- skolan	Lukio Gym- nasiet	Keski- koulu Mellan- skolan	Lukio Gym- nasiet	Keski- koulu Mellan- skolan	Lukio Gym- nasiet	Keski- koulu Mellan- skolan	Lukio Gym- nasiet	Suoma- laiset Finska	Ruotsa- laiset Svenska	Suoma- laiset Finska	Ruotsa- laiset Svenska	Suoma- laiset Finska	Ruotsa- laiset Svenska				
															Summa	Summa		
Virkamiehiä, toimistohenkilöitä • Tjänstemän och byråpersonal	928	646	2 478	1 308	105	69	282	184	3 406	387	1 954	253	5 360	640	144	24	3 937	2 231
Yrittäjiä, toimihenkilöitä Företagare, funktionärer	2 021	1 053	7 614	3 101	1 023	388	1 969	903	9 635	2 992	4 154	1 291	13 789	4 283	461	40	13 088	5 485
Vapaiden ammattien harjoittajia • Utövare av fria yrken	238	164	930	485	65	38	248	138	1 168	313	649	176	1 817	489	58	8	1 539	833
Työntekijöitä • Arbetare ..	2 314	719	4 577	990	608	112	388	103	6 891	996	1 709	215	8 600	1 211	116	21	8 003	1 945
Muita • Övriga	65	39	184	98	37	8	49	12	249	86	137	20	386	106	15	—	350	157
Summa	5 566	2 621	15 783	5 982	1 838	615	2 936	1 340	21 349	4 774	8 603	1 955	29 952	6 729	794	93	26 917	10 651

C. Ylioppilaskirjoitukset vuosina 1962—64 • Studentskrivningarna åren 1962—64

Vuosi ja oppikoulut År och läroverk	Kokelaita • Abiturienter		Hyväksytytjät • Godkända					Yksityisoppilaat Privatelever				
	Keväällä Våren	Syksyllä Hösten	Keväällä Våren	Syksyllä Hösten	Summa	Arvosana • Vitsord			Kokelaita Abiturienter		Hyväksytytjät Godkända	
						I	cI	a	Keväällä Våren	Syksyllä Hösten	Keväällä Våren	Syksyllä Hösten
	1964											
Valtion • Statens	931	87	835	62	897	277	443	177	10	8	3	6
Suomalaiset • Finska	785	74	702	52	754	233	369	152	9	7	3	5
Ruotsalaiset • Svenska	146	13	133	10	143	44	74	25	1	1	—	1
Yksityiset • Privata	1 742	216	1 517	181	1 698	372	888	438	29	15	14	13
Suomalaiset • Finska	1 389	186	1 197	156	1 353	281	687	385	26	14	12	12
Ruotsalaiset • Svenska	348	30	315	25	340	89	199	52	3	1	2	1
Saksalainen • Tyska	5	—	5	—	5	2	2	1	—	—	—	—
Summa	2 673	303	2 352	243	2 595	649	1 331	615	39	23	17	19
1963	2 239	203	2 030	165	2 195	540	1 123	532	46	11	..	6
1962	2 101	262	1 835	207	2 042	460	1 026	556	56	23	33	14

94. Kaupunginkirjasto vuosina 1960—64 Stadsbiblioteket åren 1960—64

A. Kirjavarasto v. 1964 • Bokbeståndet år 1964

Kirjallisuusryhmä Litteratur- fack	Nidosten luku kielen mukaan • Antal band efter språk															
	Uusia • Tillkomna				Poistettuja • Avskrivna				Vuoden päättyessä • Vid årets utgång							
	Suomenkielisiä Finska	Skandinav. kielisiä Skandinav. språk	Muun kielisiä Andra språk	Summa	Suomenkielisiä Finska	Skandinav. kielisiä Skandinav. språk	Muun kielisiä Andra språk	Summa	Suomenkielisiä Finska		Skandinav. kielisiä Skandinav. språk		Muun kielisiä Andra språk		Summa	%
									Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%		
000.....	1 083	212	91	1 386	481	33	17	531	16 669	65.8	6 517	25.7	2 142	8.5	25 328	3.0
100.....	1 055	167	90	1 312	801	189	22	1 012	23 137	63.5	8 535	23.4	4 754	13.1	36 426	4.3
200.....	795	104	34	933	357	147	7	511	18 857	71.2	6 502	24.6	1 119	4.2	26 478	3.1
300.....	2 016	416	115	2 547	496	111	6	613	29 439	73.3	8 761	21.8	1 979	4.9	40 179	4.7
400.....	2 581	609	140	3 330	1 534	657	30	2 221	31 328	59.7	16 042	30.5	5 136	9.8	52 506	6.2
500.....	2 264	343	74	2 681	1 144	395	19	1 558	24 928	67.6	8 608	23.3	3 357	9.1	36 893	4.3
600.....	2 868	480	55	3 403	3 180	1 129	69	4 378	40 305	72.0	13 568	24.2	2 144	3.8	56 017	6.6
700.....	2 151	513	310	2 974	2 254	479	77	2 810	34 465	64.4	11 887	22.2	7 189	13.4	53 541	6.3
800.....	3 406	459	363	4 228	2 038	493	127	2 658	35 578	65.8	10 968	20.3	7 518	13.9	54 064	6.4
900.....	4 338	677	301	5 316	1 238	544	38	1 820	44 170	59.3	23 854	32.0	6 457	8.7	74 481	8.8
1—9.....	32 377	7 100	2 163	41 640	23 084	5 809	412	29 305	273 189	69.6	85 279	21.7	34 094	8.7	392 562	46.3
Summa	54 934	11 080	3 736	69 750	36 607	9 986	824	47 417	572 065	67.4	200 521	23.6	75 889	9.0	848 475	100.0

Muist. Kirjallisuusryhmät: 000 ensyklopedia; 100 filosofia, kasvatustiede; 200 uskonnot, mytologia; 300 yhteiskuntatieto; 400 maantiede, matkat, kansatiede; 500 matematiikka, luonnontieteet; 600 lääketiede, tekniikka, talous; 700 taide, liikunta-kasvatus; 800 kirjallisuudenhistoria, kielitiede; 900 historia, elämäkerrat, sukututkimus; 1—9 kaunokirjallisuus.

Anm. Litteraturfack: 000 encyklopedier; 100 filosofi, pedagogik; 200 religion, mytologi; 300 samhällskunskap; 400 geografi, reseskildringar, etnografi; 500 matematik, naturvetenskaper; 600 medicin, teknologi, ekonomi; 700 konst, fysisk fostran; 800 litteraturhistoria, språkvetenskap; 900 historia, levnadsbeskrivningar, släktforskning; 1—9 skönlitteratur.

B. Nidosten lukumäärä lainauspisteen mukaan vuosien 1963—64 päättyessä Antal band efter utlåningsställe vid utgången av åren 1963—64

Lainauspiste Utlåningsställe	Vuosi • År			Lainauspiste Utlåningsställe	Vuosi • År				
	1963	1964	%		1963	1964	%		
Pääkirjasto	Huvudbibl. ..	269 041	272 771	32.1	Pakilan	Baggböle	9 042	9 356	1.1
Sivukirjasto	Filialen i				Pasilan	Böle	8 773	8 944	1.1
Kallion	Berghäll	115 482	115 070	13.6	Pitäjänmäen	Sockenbacka ..	9 513	10 051	1.2
Töölön	Töle	46 916	47 357	5.6	Porolahden	Poroviken	10 622	11 571	1.4
Vallilan	Vallgård	34 254	34 145	4.0	Puistolän	Parkstad	8 237	8 520	1.0
Käpylän	Kottby	38 483	38 056	4.5	Pukinmäen	Bocksbacka ..	5 588	5 827	0.7
Eteläinen	Södra staden..	26 359	27 817	3.3	Suomenlinnan	Sveborg	4 324	4 804	0.6
Haagan	Haga	20 695	19 660	2.3	Tapanilan	Staffansby	7 812	7 275	0.9
Herttoniemen	Hertonäs	22 091	22 525	2.6	Toukolan	Majstad	10 558	11 163	1.3
Kaarelan	Kärböle	10 785	11 366	1.3	Vallisaaren	Skanslandet ..	1 726	2 010	0.2
Kulosaaren	Brändö	9 981	10 373	1.2	Vartiokylän	Botby	9 503	10 618	1.3
Lautasaaren	Drumsö	34 563	36 459	4.3	Laitos-	Anstalts-	44 535	44 489	5.2
Malmin	Malm	14 817	15 313	1.8	Poliisilaitoksen	Polisinrätn. ..	1 263	257	0.0
Maunulan	Månsas	13 192	13 312	1.6	Siirtokirjakok.	Cirkul.bokbest.	.	10 356	1.2
Munkkiniemen	Munksnäs....	27 786	28 852	3.4		Summa	826 142	848 475	100.0
Oulunkylän	Äggelby	10 201	10 158	1.2					

C. Lainaajat v. 1960—64 • Låntagare åren 1960—64

Lainauspiste Utlåningsställe	1964						1963	1962	1961	1960
	Aikuiset Vuxna	Lapset alle 14 v. Barn under 14 år	Summa	Aikui- set Vuxna %	Lapset Barn %					
Pääkirjasto	Huvudbibl. ..	26 402	1 359	27 761	95.1	4.9	27 937	28 002	28 746	29 577
Sivukirjasto	Filialen i									
Kallion	Berghäll	9 231	1 094	10 325	89.4	10.6	13 073	12 893	13 058	13 728
Töölön	Tölö	4 965	1 023	5 988	82.9	17.1	5 922	5 944	6 268	7 056
Vallilan	Vallgård	3 519	784	4 303	81.8	18.2	4 135	4 029	4 060	3 981
Käpylän	Kottby	2 738	1 030	3 768	72.7	27.3	3 720	3 629	3 854	4 081
Eteläinen	Södra staden	2 694	588	3 282	82.1	17.9	3 231	2 961	2 514	2 608
Haagan	Haga	1 990	1 210	3 200	62.2	37.8	3 266	2 959	2 945	2 914
Herttoniemen	Hertonäs....	2 690	1 474	4 164	64.6	35.4	3 648	3 371	3 737	3 953
Kaarelan	Kårböle	1 604	628	2 232	71.9	28.1	2 171	2 019	2 067	1 349
Kulosaaren	Brändö	691	341	1 032	67.0	33.0	965	931	860	502
Lauttasaaren	Drumsö	3 589	1 261	4 850	74.0	26.0	4 431	4 004	4 158	4 236
Malmin	Malm	1 113	310	1 423	78.2	21.8	1 816	1 728	1 538	1 599
Maunulan	Månsas	1 613	1 130	2 743	58.8	41.2	2 068	2 229	1 732	2 006
Munkkiniemen	Munksnäs ..	3 590	857	4 447	80.7	19.3	4 319	4 001	4 218	4 193
Oulunkylän	Åggelby ...	500	370	870	57.5	42.5	535	742	947	937
Pakilan	Baggböle ..	902	460	1 362	66.2	33.8	1 549	1 492	1 592	1 573
Pasilan	Böle	171	81	252	67.9	32.1	293	218	369	410
Pitäjänmäen	Sockenbacka	999	362	1 361	73.4	26.6	1 216	1 069	1 051	1 015
Porolahden	Poroviken ..	1 389	727	2 116	65.6	34.4	2 105	2 449	2 574	1 835
Puistolän	Parkstad ..	745	526	1 271	58.6	41.4	1 259	1 209	1 324	1 207
Pukinmäen	Bocksbacka	261	150	411	63.5	36.5	382	409	446	488
Suomenlinnan	Sveaborg....	281	138	419	67.1	32.9	457	489	554	664
Tapanilan	Staffansby ..	604	311	915	66.0	34.0	813	775	1 026	1 110
Toukolän	Majstad	476	134	610	78.0	22.0	555	605	783	719
Vallisaaren	Skanslandet	67	21	88	76.1	23.9	78	74	127	129
Vartiokylän	Botby	1 348	816	2 164	62.3	37.7	1 702	1 456	1 269	860
Laitos-	Anstalts- ..	..	..	..	..	..	10 300	8 405	8 700	9 412
Poliisilaitoksen	Polisinrätn.	39	—	39	100.0	—	52	34	97	108
	Summa ¹⁾	74 211	17 185	91 396	81.2	18.8	101 998	98 126	100 614	102 250

¹⁾ V. 1964 laitost kirjaston lainaajia lukuun ottamatta ²⁾ År 1964 ut om låntagare vid anstaltsfilialen.

D. Lainatut nidokset kirjallisuusryhmän mukaan v. 1960—64
Utlånade band efter litteraturfack åren 1960—64

Vuosi År	Kirjallisuusryhmä ¹⁾ • Litteraturfack ¹⁾											
	000	100	200	300	400	500	600	700	800	900	1—9	Summa
1964	18 938	53 453	31 369	49 321	101 360	89 673	117 755	90 401	126 700	131 980	1 701 248	2 512 198
%	0.8	2.1	1.2	2.0	4.0	3.6	4.7	3.6	5.0	5.8	67.7	100.0
1963.....	19 478	51 929	30 044	41 866	107 463	79 975	107 165	86 709	108 844	127 095	1 620 092	2 380 660
1962.....	18 976	49 934	25 800	37 321	100 276	77 688	99 259	84 019	100 896	116 105	1 575 687	2 285 961
1961.....	19 627	47 114	23 892	33 498	95 047	77 720	99 686	85 794	102 355	115 404	1 668 046	2 368 183
1960.....	21 892	48 856	24 669	31 865	97 309	74 671	99 422	87 378	101 325	117 313	1 657 536	2 362 236

¹⁾ Ks. muist. s. 149 • Se anm. på s. 149.

Muist. taul. D ja E. Täydellinen laskenta tilastoa varten suoritetaan joka kuukauden 2. ja 17. päivänä. Muina päivinä laskeaan vain loppuluvut.

Anm. till tab. D och E. För erhållandet av statistiska uppgifter verkställes den 2:a och 17:e varje månad en fullständig räkning. Övriga dagar räknas endast slutsummorna.

Vuosi ja lainauspiste År och utlåningsställe		Tietokirjallisuus • Studielitteratur				Kaunokirjallisuus • Skönlitteratur				Kaikki kirjallisuusryhmät Samtliga litteraturfack			
		Suomenkielisiä På finska	Skandin. kielisiä På skandinav. språk	Muun kielisiä På andra språk	Summa	Suomenkielisiä På finska	Skandin. kielisiä På skandinav. språk	Muun kielisiä På andra språk	Summa	Suomenkielisiä På finska	Skandin. kielisiä På skandinav. språk	Muun kielisiä På andra språk	Kaikkiaan Totalsumma
1964													
Pääkirjasto ¹⁾	Huvudbiblioteket ¹⁾	201 184	46 570	20 026	267 780	259 136	87 444	16 556	363 136	460 320	134 014	36 582	630 916
Sivukirjasto	Filialen i												
Kallion	Berghäll	101 922	6 006	783	108 711	200 718	9 564	2 143	212 425	302 640	15 570	2 926	321 136
Töölön	Tölö	37 880	7 748	1 536	47 164	82 927	15 787	3 141	101 855	120 807	23 535	4 677	149 019
Vallilan	Vallgård	32 700	2 173	145	35 018	75 870	5 585	501	81 956	108 570	7 758	646	116 974
Käpylän	Kottby	28 006	2 526	2 458	32 990	69 308	5 312	1 145	75 765	97 314	7 838	3 603	108 755
Eteläinen	Södra staden	26 434	3 854	208	30 496	70 264	8 888	923	80 075	96 698	12 742	1 131	110 571
Haagan	Haga	21 988	1 833	162	23 983	71 894	6 613	1 171	79 678	93 882	8 446	1 333	103 661
Herttoniemen	Hertonäs	25 314	1 638	191	27 143	71 995	4 302	1 219	77 516	97 309	5 940	1 410	104 659
Kaarelan	Kärböle	11 226	1 861	109	13 196	32 284	6 891	773	39 948	43 510	8 752	882	53 144
Kulosaaren	Brändö	5 554	2 137	101	7 792	18 941	7 139	675	26 755	24 495	9 276	776	34 547
Lauttasaaren	Drumsö	27 675	8 221	1 875	37 771	66 343	17 718	2 229	86 290	94 018	25 939	4 104	124 061
Malmin	Malm	9 445	144	47	9 636	23 020	840	67	23 927	32 465	984	114	33 563
Maunulan	Månsas	13 475	397	102	13 974	54 923	2 241	180	57 344	68 398	2 638	282	71 318
Munkkiniemen	Munksnäs	29 065	5 979	1 336	36 380	51 760	12 703	2 601	67 064	80 825	18 682	3 937	103 444
Oulunkylän	Äggelby	5 367	860	67	6 294	18 031	2 729	179	20 939	23 398	3 589	246	27 233
Pakilan	Baggböle	7 242	52	10	7 304	24 411	413	118	24 942	31 653	465	128	32 246
Pasilan	Böle	2 010	49	—	2 059	5 980	188	10	6 178	7 990	237	10	8 237
Pitäjänmäen	Sockenbacka	9 623	1 115	87	10 825	31 464	5 048	603	37 115	41 087	6 163	690	47 940
Porolahden	Poroviken	10 954	360	25	11 339	35 461	1 630	261	37 352	46 415	1 990	286	48 691
Puistolan	Parkstad	9 279	297	68	9 644	25 825	534	392	26 751	35 104	831	460	36 395
Pukinmäen	Bocksbacka	2 580	64	1	2 645	8 917	576	57	9 550	11 497	640	58	12 195
Suomenlinnan	Sveaborg	2 620	28	1	2 649	9 042	134	45	9 221	11 662	162	46	11 870
Tapanilan	Staffansby	4 946	170	9	5 125	18 642	700	90	19 432	23 588	870	99	24 557
Toukolan	Majstad	5 831	393	51	6 275	17 063	802	91	17 956	22 894	1 195	142	24 231
Vallisaaren	Skanslandet	546	9	3	558	1 479	89	23	1 591	2 025	98	26	2 149
Vartiokylän	Botby	9 376	570	32	9 978	35 772	1 826	307	37 905	45 148	2 396	339	47 883
Laitos-	Anstalts-	38 426	5 305	490	44 221	68 907	8 816	859	78 582	107 333	14 121	1 349	122 803
	Summa	680 668	100 359	29 923	810 950	1 450 377	214 512	36 359	1 701 248	2 131 045	314 871	66 282	2 512 198
1963		633 242	98 974	28 352	760 568	1 389 281	199 204	31 607	1 620 092	2 022 523	298 178	59 959	2 380 660
1962		583 600	98 400	28 274	710 274	1 351 819	193 851	30 017	1 575 687	1 935 419	292 251	58 291	2 285 961
1961		574 567	99 964	25 606	700 137	1 432 816	206 426	28 804	1 668 046	2 007 383	306 390	54 410	2 368 183
1960		574 058	105 013	25 629	704 700	1 416 662	212 840	28 034	1 657 536	1 990 720	317 853	53 663	2 362 236

¹⁾ Poliisilaitoksen lainatut nidokset ml. • Inkl. polisnrättningsens utlånade band.

Ks. muist. s. 150. • Se anm. på s. 150.

F. Käynnit lukusaleissa v. 1964
Besök i läsesalar år 1964

			Kuukausittain • Månadsvis			
			I	II	III	IV
1	Pääkirjasto	Huvudbiblioteket	26 507	24 583	24 573	24 631
2	Opintosali I	Studiesalen I	5 320	5 134	5 236	5 587
3	» II	» II	5 000	4 817	4 766	4 897
4	Sanomalehtisali	Tidningssalen	12 741	12 090	11 543	11 646
5	Lasten lukusali	Läsesalen för barn	3 446	2 542	3 028	2 501
6	Sivukirjasto	Filialen i				
7	Kallion	Berghäll	23 691	21 845	24 042	22 984
8	Opintosali	Studiesalen	3 592	3 404	3 502	3 654
9	Sanomalehtisali	Tidningssalen	14 658	13 946	14 039	13 925
10	Lasten lukusali	Läsesalen för barn	5 441	4 495	6 501	5 405
11	Töölön ¹⁾	Tölö ¹⁾	1 775	1 725	1 881	1 977
12	Vallilan ²⁾	Vallgård ²⁾	4 469	4 189	4 468	4 452
13	Käpylän ³⁾	Kottby ³⁾	4 314	3 947	4 059	4 134
14	Eteläinen ³⁾	Södra staden ³⁾	7 538	7 041	7 221	7 422
15	Lauttasaaren ¹⁾	Drumsö ¹⁾	1 744	1 707	1 593	1 703
16	Munkkiniemen ¹⁾	Munksnäs ¹⁾	1 432	1 538	1 380	1 494
		Summa	71 470	66 575	69 217	68 797

¹⁾ Opintosali. ²⁾ Sanomalehtisali. ³⁾ Opinto- ja sanomalehtisalit.

95. Tieteelliset kirjastot vuosina 1961—64
Vetenskapliga bibliotek åren 1961—64

Seuraavien laitosten kirjastot Biblioteket vid	Lainattuja nidoksia • Utlånade volymer					
	1964			1963	1962	1961
	Ulko- lainoina ¹⁾ Utlån ¹⁾	Luku- saleihin Lån i läse- salarna	Summa			
Eduskunta • Riksdagen	19 515	12 513	32 028	29 946	26 990	23 742
Helsingin Yliopisto • H:fors Universitet	20 977	47 554	68 531	64 451	61 166	53 444
Helsingin Yliopiston Maatalouskirjasto Lantbruksbiblioteket vid H:fors Uni- versitet	11 865	2 872	14 737	15 146	12 634	13 275
Helsingin Yliopiston Metsäkirjasto H:fors Universitets Forstbibliotek	12 200	..	12 200	²⁾ 12 636	²⁾ 11 088	²⁾ 11 404
Helsingin Yliopiston Ylioppilaskunta Studentkåren vid H:fors Universitet	71 145	8 716	79 861	76 597	73 482	68 530
Kauppakorkeakoulu	25 751	10 442	36 193	28 364	25 882	17 797
Sotatieteellinen keskuskirjasto • Krigs- vetenskapliga centralbiblioteket	9 146	2 950	12 096	11 029	15 263	14 419
Suomalaisen Kirjallisuuden Seura	4 370	7 925	12 295	12 582	15 033	11 608
Svenska Handelshögskolan	11 676	8 828	20 504	15 898	14 958	14 893
Teknillinen Korkeakoulu • Tekniska Högskolan	34 425	..	34 425	²⁾ 31 174	²⁾ 29 384	²⁾ 27 615
Tieteellisten seurain kirjasto • Vetens- kapliga samfundens bibliotek	14 697	..	14 697	²⁾ 13 594	²⁾ 11 698	²⁾ 11 454
Tilastollinen päätoimisto • Statistiska centralbyrån	..	..	..	²⁾ 615	1 227	1 241
Valtion teknillinen tutkimuslaitos Statens tekniska forskningsanstalt	11 996	..	11 996	²⁾ 10 882	²⁾ 10 101	²⁾ 9 978

¹⁾ Kotilainat ja muihin kirjastoihin lainatut. ²⁾ Vain ulkolainat. ³⁾ Hemlån och lån till andra bibliotek. ⁴⁾ Endast utlån.

								Kokovuosi Hela året
V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
21 272	14 987	15 567	19 411	23 840	26 707	27 936	20 584	270 598
4 379	2 349	2 312	3 287	4 776	5 195	5 786	3 947	53 308
3 494	1 640	1 648	2 505	4 003	4 384	5 195	3 372	45 721
10 950	9 121	10 374	11 985	12 450	14 337	13 892	11 509	142 638
2 449	1 877	1 233	1 634	2 611	2 791	3 063	1 756	28 931
20 089	15 099	15 569	19 367	21 750	24 172	21 763	17 685	248 056
2 481	1 249	1 118	1 723	2 803	3 084	3 275	2 251	32 136
14 189	12 164	12 847	14 767	14 587	15 396	13 970	11 496	165 984
3 419	1 686	1 604	2 877	4 360	5 692	4 518	3 938	49 936
1 587	745	695	880	1 867	1 943	1 987	1 385	18 447
3 875	3 761	4 067	4 461	4 387	4 293	4 170	3 854	50 446
3 526	2 444	2 496	2 786	4 451	4 224	3 943	3 546	43 870
5 917	6 108	6 599	7 041	6 795	6 832	6 877	6 558	81 949
1 598	1 364	1 408	1 751	1 802	1 963	1 973	1 772	20 378
1 622	1 267	1 244	1 187	1 459	1 437	1 454	1 292	16 806
59 486	45 775	47 645	56 884	66 351	71 571	70 103	56 676	750 550

¹⁾ Studiesalen. ²⁾ Tidningssalen. ³⁾ Studie- och tidningssalar.

96. Kaupunginorkesteri vuosina 1955—64
Stadsorkesteren åren 1955—64

Vuosi År	Omat konsertit Egna konserter	Avustanut Medverket			Kaikkien esitykset Samtliga speltilfällen	Konserttijälöisen lukumäärä Antal besökare vid konserter	Tulot • Inkomster				Menot • Utgifter			
		Kaikkiaan Samtliga	Siitä • Därav				Kaikkiaan Samtliga	Siitä • Därav						
			Omista konserteista Av egna konserter	Avustamisesta Av medverkan				Valtionapu Statsbidrag	Palkat Löner	Konserttikustan- nukset	Konserttkostnader			
1955.....	60	158	12	230	37 181	116	70	43	21	565	498	54	54	
1956.....	56	153	8	217	31 256	112	73	37	21	666	575	57	57	
1957.....	54	167	5	226	28 943	226	83	140	22	775	662	67	67	
1958.....	37	162	9	208	20 438	235	70	160	22	795	697	61	61	
1959.....	33	163	5	201	18 401	226	62	160	22	818	724	57	57	
1960.....	29	160	4	193	19 417	261	68	167	22	992	740	59	59	
1961.....	31	168	4	203	19 210	279	74	180	22	988	778	69	69	
1962.....	32	179	4	215	19 296	283	75	182	22	1 087	841	53	53	
1963.....	38 ¹⁾	99	15	152	21 248	223	90	107	22	1 201	907	64	64	
1964..... ²⁾	48	—	6	54	23 648	132	99	9	22	1 386	993	165	165	

¹⁾ Oopperalla oma orkesteri 1. 9. 1963 alkaen. ²⁾ Lisäksi 22 maksutonta koululaiskonserttia, joissa kävi n. 8 800 koululaista.
³⁾ Fr.o.m. 1. 9. 1963 har operan egen orkester. ⁴⁾ Därtill 22 avgiftsfria skolkonserter, vilka besöktes av c. 8 800 skolelever.

97. Käynnit museoissa ja valtionarkistossa vuosina 1960—64
Besök i museer och riksarkivet åren 1960—64

Vuosi ja kuukausi År och månad	Ateenumin taidemuseo Konstmuseet i Ateenum	Siitä Därav		Sinebrychoffin taidekokoelmat Sinebrychoffs konstsaml.	Cygnaeus Galleriet Cygnaeus Galleriet	Eliäinmuseo Zoologiska museet	Kansallismuseo osastoineen Nationalmuseum och dess avdelningar						Kaupungin Stadens										
		Erikoisnäyttelyjä Special- utställningar	Erikoisnäyttelyjä Special- utställningar				Kaikkiaan Samtliga	Kansallismuseo Nationalmuseum	Seurasääri Förlösn	Suomenlinna Sveaborg			Häkasalmen huvila Villan Hagasund										
										Armfelt- museo Armfelt- museet	Ehrens-vård- museo Ehrens-vård- museet	Ehrens-vård- museo Ehrens-vård- museet											
1964																							
1 I ..	2 215	—	141	300	1 311	2 696	2 650	—	—	—	—	—	46	582									
2 II ..	1 614	—	401	273	1 076	2 127	2 122	—	—	—	—	—	5	526									
3 III ..	28 871	26 956	407	158	1 793	3 472	3 459	—	—	—	—	—	13	848									
4 IV ..															664	127	2 786	4 664	4 300	—	—	364	900
5 V ..																							
6 VI ..	2 268	—	124	74	2 909	34 687	3 898	27 829	998	1 962	618												
7 VII ..	3 197	—	204	150	45	20 930	5 152	12 489	1 155	2 134	636												
8 VIII ..	3 889	—	203	155	—	19 667	7 418	9 558	1 116	1 575	986												
9 IX ..	10 703	8 937	183	129	778	6 713	3 524	2 266	350	573	520												
10 X ..												320	153	809	4 817	4 289	95	119	314	657			
11 XI ..																					11 316	9 794	281	75	1 366	2 987	2 921	—	66	604
12 XII ..	6 794	5 867	86	19	248	1 701	1 475	220	—	6	290												
13 Summa	77 404	51 554	3 221	1 769	20 625	131 878 ¹⁾	55 297	59 081	6 362	11 138	8 378												
14 1963 ..	76 943	52 287	3 847	—	20 998	136 084	57 407	57 839	7 893	12 945	8 467												
15 1962 ..	77 688	50 384	4 054	—	18 467	118 229	59 771	40 870	6 304	11 284	10 514												
16 1961 ..	80 156	50 431	3 204	—	20 469	117 831	62 632	39 719	4 530	10 950	9 007												
17 1960 ..	54 084	21 317	8 201	—	12 712	105 669	52 280	38 900	4 455	10 034	8 600												

¹⁾ Lukuihin sisältyvät myös erinäisillä museoissa pidetyillä kurssilla ja luennoilla käyneet. ²⁾ Sijaitsee kaupungin ulkopuolella (Essoossa). ³⁾ Lisäksi erikoisnäyttelyssä 3 974. ⁴⁾ Kenttäarmeijaosasto oli suljettu.

Muist. Käynneistä Taidehallissa, 45 025, ei saada kuukausitietoja.

98. Sanoma- ja aikakauslehtiä vuosien 1955—65 alussa
Tidningar och tidskrifter vid ingången av åren 1955—65

Vuosi År	Sanomalehtiä Tidningar			Aikakaus-, kuvalehtiä ja muita säännöll. ilment. julkaisuja Tidskrifter och illustr. tidningar samt andra period. publikationer					Lastenlehtiä Barntidningar		Summa
	Suomenkielisiä På finska	Ruotsinkielisiä På svenska	Suomen- ja ruotsinkielisiä På finska och svenska	Suomenkielisiä På finska	Ruotsinkielisiä På svenska	Suomen- ja ruotsinkielisiä På finska och svenska	Muu kieliä På andra språk	Suomenkielisiä På finska	Ruotsinkielisiä På svenska		
										1955 .....		9	4	1	482	86	59	12	23	4	680
1956	9	4	1	484	84	53	11	18	5	669	
1957	8	4	1	498	90	57	11	18	3	690	
1958	9	4	1	514	88	61	11	19	3	710	
1959	9	4	1	537	93	66	13	23	3	749	
1960	9	4	1	567	100	66	15	21	3	786	
1961	9	4	1	571	104	72	14	22	3	800	
1962	9	4	1	580	96	76	14	19	4	803	
1963	9	4	1	539	95	73	13	18	4	756	
1964	9	4	1	539	93	71	12	18	4	751	
1965	9	4	1	544	86	73	16	21	4	758	

Muist. Tieteellisten seurain vapaissa sarjoissa ilmestyvät julkaisut eivät sisälly tähän.
Anm. Av lärda sällskap i fri följd utgivna publikationer ingår ej här.

museo museum	Tuomarinkylän museo Domarby museum	Lähetysmuseo Missionsmuseet	Maatalousmuseo Lantbruksmuseet	Mannerheim-museo Mannerheim-museet	Posti- ja lennätinmuseo Post- och telegrafmuseet	Rautatiemuseo Järnvägsmuseet	Sosiaalimuseo ¹⁾ Socialimuseum ¹⁾	Sotamuseo Krigsmuseet	Siitä Därav Suomenlinnan osastot Sveaborgs avdelningar	Suomen urheilumuseo Finlands idrottsmuseum	Teatterimuseo Teaternmuseum	Gallén-Kallela museo ²⁾ Gallén-Kallela museet ²⁾	Valtionarkisto Riksarkivet
123	45	23	764	24	445	953	398	—	—	6	842	1 968	1
205	372	27	525	95	270	1 215	399	—	—	21	659	2 208	2
168	207	63	1 456	79	553	1 324	676	—	302	36	1 589	2 222	3
145	446	79	1 509	139	436	2 984	495	—	561	20	1 634	2 053	4
402	1 490	57	4 737	86	2 624	2 994	2 178	1 758	1 322	6	4 635	1 443	5
277	242	31	1 717	20	571	602	1 555	1 076	328	5	1 525	1 195	6
287	20	12	2 538	23	463	371	2 176	1 748	236	20	1 473	1 058	7
300	26	92	2 877	26	689	521	1 847	1 230	441	30	1 789	1 063	8
211	161	52	1 158	39	456	1 939	947	453	183	41	1 212	1 810	9
226	362	57	942	688	605	1 644	709	185	196	27	1 097	2 256	10
130	511	167	711	518	444	1 691	319	30	94	8	752	2 130	11
61	146	30	310	55	356	1 019	213	—	40	8	52	1 826	12
2 535	4 028	690	19 244	1 792	7 912	17 257	11 912	6 480	3 703	228	17 259	21 232	13
4 150	3 683	649	18 701	688	5 528	19 804	11 665	5 972	57	584	17 790	19 996	14
4 040	4 091	507	17 594	690	5 811	18 214	9 213	4 226	2 542	—	14 883	16 730	15
.	4 449	814	20 210	—	6 970	20 532 ⁴⁾	5 914	5 914	2 668	—	10 077	15 420	16
.	3 156	683	20 494	—	6 303	44 115	12 883	4 932	2 104	—	.	16 643	17

¹⁾ I siffrorna ingår även besökande vid kurser, föredrag m.m., som anordnats i museet. ²⁾ Beläget i Esbo. ³⁾ Dessutom på specialutställningen 3 974. ⁴⁾ Fältarméavdelningen stängd.

Anm. Om besöken i Konsthallen, 45 025, erhålles icke månadsuppgifter.

99. Korkeakoulujen opiskelijat lukuvuosina 1954/55—1963/64
Studering vid högskolorna läsåren 1954/55—1963/64

Lukuvuosi Läsår	Yliopisto Universitetet		Teknillinen korkeakoulu Tekniska högskolan		Kauppakorkeakoulu		Svenska handels- högskolan		Yhteis- kunnallinen korkeakoulu ¹⁾		Eläinlääketieteellinen korkeakoulu Veterinärmedicinska högskolan		Helsingin va. opettaja- korkeakoulu	
	Summa	N Kv	Summa	N Kv	Summa	N Kv	Summa	N Kv	Summa	N Kv	Summa	N Kv	Summa	N Kv
	1954/55 ..	8 441	4 192	1 935	128	771	263	431	188	137	87	155	10	350	223
1955/56 ..	8 942	4 607	1 956	116	757	281	446	203	146	..	152	9	324	189
1956/57 ..	9 248	4 915	1 997	137	770	305	423	188	169	99	152	12	250	131
1957/58 ..	9 873	5 279	2 131	140	803	335	400	184	194	123	144	10	275	129
1958/59 ..	10 741	5 811	2 260	147	805	344	459	204	240	147	144	9	245	147
1959/60 ..	11 125	5 930	2 325	147	811	387	493	258	307	193	136	10	213	116
1960/61 ..	11 878	6 323	2 355	164	842	433	582	317	.	.	125	11	204	110
1961/62 ..	12 876	6 908	2 544	186	963	544	682	375	.	.	121	14	208	114
1962/63 ..	13 823	7 454	2 675	197	1 066	584	729	416	.	.	126	18	221	127
1963/64 ..	15 032	8 248	2 848	216	1 162	625	808	437	.	.	128	24	221	123

¹⁾ Tiedekunta. Muuttanut Tampereelle • Fakultet. Flyttat till Tammerfors.

100. Työväenopistot lukuvuosina 1954/55—1963/64 Arbetarinstitutens läsaren 1954/55—1963/64

Lukuvuosi Läsår	Esitelmöitsijöitä ¹⁾ Föredrags hållare ²⁾	Luontopiirien opettajia Serieföreläsare	Opintopiirien opettajia Lärare vid kurserna	Esitelmä Föredrag	Luentosaljoja Föreläsningsserier	Opintopiirien opetus- aineita Läroamen vid kurserna	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	Ikä, vuotta • Alder, år					Tunte- maton Okänd
										Ikä, vuotta • Alder, år					
										Alle 18 v. Under 18 år	18—20	21—29	30—49	50—	
<i>Suomenkielinen opisto • Finska institutet</i>															
1954/55 ..	45	16	56	211	15	32	1 443	3 837	5 280	445	747	1 682	1 698	663	45
1959/60 ..	35	17	57	137	17	31	2 350	5 087	7 437	599	1 132	2 410	2 234	1 028	34
1960/61 ..	46	16	56	148	17	32	2 201	4 815	7 016	644	1 087	2 213	2 004	1 035	33
1961/62 ..	45	14	64	141	18	32	2 254	5 107	7 361	760	1 152	2 334	2 044	1 011	60
1962/63 ..	46	19	68	177	19	38	2 113	5 253	7 366	828	1 073	2 482	1 847	1 092	44
1963/64 ..	49	20	73	170	21	42	2 410	5 932	8 342	251	1 423	3 353	2 013	1 292	10
<i>Ruotsinkielinen opisto • Svenska institutet</i>															
1954/55 ..	43	44	82	12	28	483	1 829	2 312	2 312	166	275	482	1 389	—	—
1959/60 ..	40	64	72	20	38	871	3 425	4 296	4 296	223	524	699	2 850	—	—
1960/61 ..	39	65	73	18	40	855	3 476	4 331	4 331	441	567	685	2 638	—	—
1961/62 ..	32	67	74	16	37	913	3 759	4 672	4 672	467	465	759	1 038	1 943	—
1962/63 ..	35	71	71	21	34	1 054	3 761	4 815	4 815	551	440	823	1 017	1 984	—
1963/64 ..	45	74	69	21	45	1 039	3 735	4 774	4 774	308	458	907	1 086	2 015	—

¹⁾ Suomenkielisessä opistossa on lisäksi alustusesitelmien pitäjiä sekä tilapäisiä avustajia.

²⁾ I finska inst. dessutom personer, som håller inledningsföredrag samt tillf. assistenter.

Muist. Näiden lisäksi toimivat Kalliolan Vapaaopisto, jonka kirjoissa kevätlukukaudella 1964 oli 1 130 opiskelijaa, joista naisia 828 sekä Toimelan Vapaaopisto, johon lukuvuoden aikana oli ilmoittautunut 1 774 opiskelijaa, joista naisia 1 527.

Anm. Dessutom verkade Kalliolan Vapaaopisto där antalet studeranden under värterminen 1964 var 1 130, därav kvinnliga 828 samt Toimelan Vapaaopisto vid vilket under läsåret anmälts 1 774 studeranden, varav kvinnliga 1 527.

101. Raastuvanoikeudessa syytetyt henkilöt vuosina 1935—64 Vid rådstuvurätten åtalade personer åren 1935—64

Vuosi År	Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakfällda			Syyppääksi tuomittuja Sakfällda							Kaikkiaan syytetyjä Samtliga åtalade				
	Vapautettuja Frikända	Joita ei ole voitu tuomita tai joita vastaan syytettyä ei ole jätetty Vilka ej kunnat sakfällas eller mot vilka åtalet ej fullföljts	Summa	Tuomittu Dömda till					Summa	Siitä ehdollisesti tuomittuja Därav villkorligt dömda till			M	N Kv	Summa
				Kurituushuone- rangaistukseen Tuktusstraff	Vankeus- rangaistukseen Fängelsestraff	Sakkoihin Böter	Muihin rangaistuksiin Andra straff	Kurituushuone- rangaistukseen Tuktusstraff		Vankeus- rangaistukseen Fängelsestraff	Sakkoihin Böter				
1935	480	357	837	420	594	5 566	12	6 592	11	151	5	6 733	696	7 429	
1940	323	593	916	328	534	5 485	5	6 352	14	203	3	6 198	1 070	7 268	
1945	1 105	711	1 816 ¹⁾	885	2 015	15 344	11	18 255	98	650	12	16 311	3 760	20 071	
1950	1 054	390	1 444	400	1 162	21 121	6	22 689	38	366	3	21 568	2 565	24 133	
1955	1 169	733	1 902	426	1 229	29 186	8	30 849	65	432	27	30 216	2 535	32 751	
1961	1 303	948	2 251	569	1 719	49 844	1	52 133	87	498	9	51 670	2 714	54 384	
1962	1 332	673	2 005	582	1 929	43 470	5	45 986	93	610	5	45 521	2 470	47 991	
1963	1 264	359	1 623	575	2 110	42 254	5	44 944	107	650	7	44 288	2 279	46 567	
1964	1 497	459	1 956	671	2 217	45 144	4	48 036	92	679	15	47 177	2 815	49 992	

¹⁾ Tähän sisältyy 1 kuolemanrangaistukseen tuomittu.

²⁾ Inkl. 1 som dömts till dödsstraff.

102. Raastuvanoikeuden syypääksi tuomitsemat henkilöt rikosten laadun mukaan vuosina 1963—64

Av rådstuvurätten sakfällda personer efter brottens art åren 1963—64

Rikoksen laatu Brottets art	Syypääksi tuomittuja • Sakfällda			
	1963		1964	
	Summa	Siitä N Därav Kv	Summa	Siitä N Därav Kv
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset • Brott mot strafflagen	25 186	1 254	22 898	1 022
Murha • Mord	1	1	—	—
Tappo • Dråp	6	1	4	—
Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely • Misshandel med dödlig påföljd	9	—	11	—
Törkeä pahoinpitely • Grov misshandel	21	—	32	—
Törkeätä lievempi pahoinpitely • Misshandel, varav mindre lyte följt	131	1	141	2
Lievä pahoinpitely • Misshandel, varav ringa eller ingen skada följt..	655	12	633	10
Kuolemantuottamus • Vållande till annans död	23	2	40	1
Sikiön lähettäminen, heitteille paneminen ym. • Fosters fördrivande, utsättande etc.	7	5	20	14
Kunnianloukkaus • Årekränkning	32	10	30	11
Tavallinen varkaus • Enkel stöld	571	87	577	113
Näpistäminen • Snatteri	303	82	423	129
Törkeä varkaus • Grov stöld	352	9	464	18
Kavaltaminen • Försnillning	319	42	262	39
Ryöstö • Rån	78	2	97	3
Kiristäminen • Utpressning	5	—	7	2
Varastetun tavaran kätkeminen • Döljande av tjuvgods	211	16	244	18
Petos • Bedrägeri	442	34	388	42
Väkivalta virkamiestä vastaan • Våld mot tjänsteman	95	2	92	—
Haitanteko virkamiehelle • Hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning	217	16	185	5
Siveellisyyserikokset • Sedlighetsbrott	82	8	114	10
Rauhanrikkominen • Fridsbrott	29	2	29	7
Asiakirjan väärentäminen • Förfalskning av urkund	235	37	214	30
Virkarikokset • Tjänstebrott	13	1	11	2
Salakuljetus • Lurendrejeri	46	9	54	10
Juopumus • Fylleri	19 556	733	16 954	438
Muut rikokset • Övriga brott	1 747	142	1 872	118
II Muut rikokset • Övriga brott	21 333	938	27 433	1 657
Väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset • Brott mot lagen om alkoholdrycker	2 722	79	3 282	110
Moottoriajoneuvoliikennettä koskevat rikokset • Brott ang. trafik med motorfordon	17 175	701	22 929	1 405
Siitä moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena • Därav framf. av motorfordon i berusat tillstånd	605	1	749	2
Muut rikokset yleistä lakia ja asetuksia vastaan • Övriga brott mot allmän lag och förordningar	1 436	158	1 222	142
Kaikkiaan • Samtliga	46 519	2 192	50 331	2 679
Erilaatuisiin sivurikoksiin syypääksi tuomittujen luku ¹⁾ • Antalet för olikartade bibrott dömda ¹⁾	1 575	53	2 295	84
Syypääksi tuomittuja henkilöitä • Sakfällda personer	44 944	2 139	48 036	2 595

¹⁾ Yhdellä teolla tehdyt rikokset otettu yhtenä rikoksena.

²⁾ I en gärning begånget brott.

Muist. Henkilö, joka on tuomittu samalla kertaa useammasta kuin yhdestä rikoksesta, on otettu taulukoon kunkin rikoksen kohdalla.

Ann. Samtidigt för mer än ett brott sakfälld person är i tabellen införd en gång för varje sådant brott.

105. Kiinteistöjen luovutukset, joille raastuvanoikeus myönsi lainhuudon, kaupunginosittain vuonna 1964

Överlåtelse av fast egendom, för vilka rådstuvurätten beviljats lagfart, stadsdelsvis år 1964

A. Asemakaavoitettu alue • Stadsplanlagt område

Kau- pungin- osa Stads- del	Luovutukset myynnin perusteella • Överlåtelse på grund av försäljning												Luovutukset perinnön, tes- tamentin, pe- sänosituksen tai lahjan perusteella Överlåtelse på grund av arv, testamente, boskifte eller gåva	Vaihdot, osakaupat ym. luovu- tukset Byte, delköp och andra överlåtelse	Kaikkiaan Samtliga										
	Rakentamattomat kiinteistöt Obebyggda fastigheter			Kiinteistöt, joille oli rakennettu puu- tai pieniä kiviraken- nuksia Med trähus eller små stenhus bebyggda fastigheter			Kiinteistöt, joille oli rakennettu suuria kivirakennuksia Med stora stenhus bebyggda fastigheter			Erittelemättömät Ospecificerade							Summa								
	Lainhuudot Lagfarter	Pinta- ala Areal m ²	Hinta Pris 1 000 mk	Lainhuudot Lagfarter	Pinta- ala Areal m ²	Hinta Pris 1 000 mk	Lainhuudot Lagfarter	Pinta- ala Areal m ²	Hinta Pris 1 000 mk	Lainhuudot Lagfarter	Pinta- ala Areal m ²	Hinta Pris 1 000 mk					Lainhuudot Lagfarter	Pinta- ala Areal m ²	Hinta Pris 1 000 mk	Lainhuudot Lagfarter	Pinta- ala Areal m ²	Lainhuudot Lagfarter	Pinta- ala Areal m ²		
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
4	—	—	—	4	1 930	1 784	1	1 180	2 083	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
5	—	—	—	—	—	—	1	1 057	915	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
10	—	—	—	1	6 290	1 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
11	—	—	—	—	—	—	2	4 007	1 540	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
12	—	—	—	—	—	—	2	2 024	1 772	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
15	—	—	—	—	—	—	1	2 670	2 250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
16	—	—	—	1	973	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
20	—	—	—	—	—	—	1	1 070	2 105	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
22	1	2 671	700	—	—	—	1	1 445	1 070	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
28	6	14 062	971	9	14 465	599	—	—	—	7	9 881	279	22	38 408	1 849	8	43 923	16	27 568						
29	—	—	—	4	5 643	765	2	6 483	985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
30	4	7 985	680	2	9 110	853	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
31	8	17 083	2 691	3	4 618	860	2	5 305	1 115	1	1 693	200	14	28 699	4 866	2	5 307	9	26 705						
32	2	13 271	364	1	4 050	52	—	—	—	1	3 486	158	4	20 807	574	2	11 554	11	60 112						
33	1	1 585	26	1	12 779	792	—	—	—	—	—	—	2	14 364	818	—	4	6 386	6	20 750					
34	8	12 595	184	11	20 896	251	—	—	—	—	—	—	3	10 651	229	22	44 142	664	12	31 274					
36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
38	2	2 197	147	4	3 246	146	—	—	—	—	—	—	1	1 159	30	1	1 159	30	—	1	1 159				
39	15	22 659	162	9	13 075	244	—	—	—	—	—	—	3	3 044	163	9	8 487	456	—	2	2 388				
43	2	10 070	824	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	9 571	122	31	45 305	528	6	8 948	5	7 857			
44	2	5 226	132	7	14 087	410	—	—	—	—	—	—	6	69 252	2 588	8	79 322	3 412	—	—	—	8	79 322		
45	2	7 485	128	3	3 635	39	—	—	—	—	—	—	1	2 192	44	10	21 505	586	1	1 371	5	11 173	16	34 049	
46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1 445	20	6	12 565	187	3	4 755	3	57 332	12	74 652	
47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa	53	116 889	7 009	60	114 797	8 405	13	25 241	13 835	31	112 374	3 833	157	369 301	33 082	45	118 077	122	466 668	324	954 046				

B. Asemakaavoittamaton alue • Områden utom stadsplanen

Kaupunginosa (kylä) Stadsdel (by)	Luovutukset myynnin perusteella Överlåtelse på grund av försäljning			Luovutukset perinnön, testamentin, pesänsi- tuksen tai lahjan perus- teella Överlåtelse på grund av arv, testamente, boskifte eller gåva			Vaihdot, osakaupat ym. luovutukset Byte, delköp och andra överlåtelse		Kaikkiaan Samtliga	
	Lainhuudot Lagfarter	Pinta-ala Areal m ²	Hinta Pris 1 000 mk	Lainhuudot Lagfarter	Pinta-ala Areal m ²	Lainhuudot Lagfarter	Pinta-ala Areal m ²	Lainhuudot Lagfarter	Pinta-ala Areal m ²	
Käpylä Kottby	2	2 488	52	—	—	—	—	2	2 488	
Oulunkylä Äggelby	3	5 279	120	3	2 700	—	—	6	7 979	
Haaga Haga	4	5 395	885	2	2 009	—	—	6	7 404	
Munkkiniemi Munksnäs	1	5 870	200	—	—	—	—	1	5 870	
Lauttasaari Drumsö	6	8 335	424	2	2 860	2	2 510	10	13 705	
Konala Kånala	9	62 481	607	9	19 834	2	18 598	20	100 913	
Etelä-Kaarela Södra Kårböle	12	20 728	382	5	7 700	—	—	17	28 428	
Pakila Baggböle	26	47 337	1 048	12	59 501	5	8 034	43	114 872	
Tuomarinkylä Domarby	7	18 500	169	1	1 485	—	—	8	19 985	
Viikki Vik	1	1 134	23	—	—	—	—	1	1 134	
Pukinmäki Bocksbacka	2	2 360	60	—	—	—	—	2	2 360	
Malmi Malm	19	36 682	775	13	29 005	—	—	32	65 687	
Tapaninkylä Staffansby	82	141 554	2 388	21	37 125	10	17 237	113	195 916	
Suutarila Skomakarböle	34	56 252	1 281	8	9 049	1	1 487	43	66 788	
Kulosaari Brändö	9	15 719	1 169	5	9 577	3	6 285	17	31 581	
Herttoniemi Herttonäs	22	57 532	933	—	—	—	—	22	57 532	
Vartiokylä Botby	41	109 563	2 966	9	15 888	4	6 955	54	132 406	
Pitäjänmäki Sockenbacka	1	1 808	50	—	—	—	—	1	1 808	
Mellunkylä Mellungsby	29	76 078	700	4	11 892	3	22 525	36	110 495	
Laajasalo Degerö	31	63 536	1 223	18	56 671	5	28 065	54	148 272	
Summa	341	738 631	15 455	112	265 296	35	111 696	488	1 115 623	

¹⁾ Lisäksi 3 lainhuutoa useammalle kiinteistölle Konalassa, Vartiokylässä ja Suutarilassa, pinta-ala yht. 24.1 ha, Helsingin kaupungille myynnin perusteella; 1 lainhuuto 1 kiinteistölle Tapaninkylässä, pinta-ala 6.8 ha sekä 1 lainhuuto 1 kiinteistölle Laajasalon—Vartiokylän alueella, pinta-ala 7.0 ha.

²⁾ Dessutom beviljades Helsingfors stad 3 lagfarter för flere lägenheter i Kånala, Botby och Skomakarböle på grund av försäljning, arealen 24.1 ha; 1 lagfart för 1 lägenhet i Staffansby, arealen 6.8 ha samt 1 lagfart för 1 lägenhet på området Degerö—Botby, arealen 7.0 ha.

Muist. Taulukko tarkoittaa mainittuina vuosina myönnettyjä lainhuutoja, vaikka usein kauppakirja on päivätty jo aikaisemmin. — Sama kaupunginosa (kylä) saattaa sisältyä sekä A- että B- taulukkoon riippuen siitä onko kiinteistöstä käytettävissä kauppakirjaa tehtäessä maarekisteriin vai tonttikirjaan perustuva ote.

Anm. Tabellen avser under nämnda år beviljade lagfarter, fastän köpebrevet ofta daterats redan tidigare. — Samma stadsdel (by) kan ingå både i tabell A och B, beroende på om utdrag, som grundar sig på tomtbok eller jordregister, är tillgängligt vid uppsättandet av köpebrevet för den fasta egendomen.

106. Raastuvanoikeuden ratkaisemat jutut ja asiat vuosina 1930—64
Av rådstuvurätten avgjorda mål och ärenden åren 1930—64

Vuosi År	Riita- asioita Tvistemål	Vararikko- ja perinnöluovutus- juttuja Konkurs- och urarvamål	Hakemus- ja ilmoitusasioita Ansöknings- och anmälningsärenden									Rikosasioita Brottmål	
			Kiinnitys- Inteckningsärenden	Lainhuudatusasioita Lagfartsärenden	Aviehtoasioita Ärenden angående äkten- skapsförord	Holhousasioita Förmynderskapsärenden	Valatekoa kosk. asioita Ärend. ang. edgång	Testamenttiasioita Testamentsärenden	Muita Andra	Summa	Lopullisen toimenpiteen alaiseksi saatettuja Tillslutligtgård befordrade	Siitä ratkaistuja Därav avdömda	
1930.....	5 887	159	375	222	265	397	1 960	255	278	3 752	23 905	23 505	
1935.....	3 267	50	1 304	98	261	448	492	250	197	3 050	6 977	6 692	
1940.....	1 917	41	1 031	67	306	486	430	431	320	3 071	6 868	6 363	
1945.....	3 308	7	1 905	113	540	613	448	450	663	4 732	18 030	17 397	
1950.....	3 782	147	2 691	859	629	689	719	467	503	6 557	23 312	22 834	
1955.....	4 033	91	4 344	1 256	667	664	672	632	512	8 747	32 518	31 993	
1956.....	4 260	41	4 010	1 085	685	712	731	707	655	8 585	30 510	30 085	
1957.....	3 872	151	3 264	799	619	735	249	1 271	679	7 616	39 898	39 347	
1958.....	4 185	265	2 884	740	729	743	443	1 221	666	7 426	39 228	38 809	
1959.....	4 367	238	3 059	895	672	774	240	1 246	792	7 678	44 611	44 198	
1960.....	4 348	133	3 206	1 097	680	735	190	1 186	699	7 793	45 138	44 720	
1961.....	4 479	283	2 193	973	726	771	229	1 294	646	6 832	52 108	52 006	
1962.....	4 850	271	3 131	756	715	701	236	1 398	863	7 800	45 987	45 563	
1963.....	5 180	314	3 348	721	783	693	421	1 319	802	8 087	44 337	44 243	
1964.....	4 902	228	3 999	838	782	718	437	1 352	827	8 953	47 622	47 489	

107. Raastuvanoikeuden ratkaisemat kiinnitykset vuosina 1955—64
Av rådstuvurätten avgjorda inteckningar åren 1955—64

Vuosi År	Kiinteistökiinnityksiä • Inteckningar i fast egendom					Irtaimistokiinnityksiä • Lösböreinteckningar						
	Ratkaistuja asioita Avgjorda ärenden		Myönnet- tyjä Beviljade	Uudistet- tujen Förnyade	Kuole- tettujen Dödade	Ratkaistuja asioita Avgjorda ärenden	Myönnettyjä Beviljade		Uudistettuja Förnyade		Kuolettuja Dödade	
	Saata- vasta För fordran	Nautin- taoikeu- desta För nyttjän- derätt					Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk
			1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk							
1955..	4 227	49	137 481	29 688	1 935		68	43	177 558	20	179	5	133
1956..	3 911	39	121 884	22 721	2 977	60	35	10 212	22	1 627	3	95
1957..	3 187	29	37 526	34 951	3 952	48	10	8 046	37	912	1	10
1958..	2 798	38	121 508	33 897	3 612	48	22	3 585	25	691	1	30
1959..	2 946	45	138 252	26 595	4 177	68	46	10 808	18	633	4	52
1960..	3 121	21	143 552	55 339	3 916	64	54	3 966	8	202	2	70
1961..	2 124	17	133 985	91 521	7 571	52	34	177 113	18	77 400	—	—
1962..	3 045	37	172 450	66 712	3 834	49	34	102 454	14	2 290	1	10
1963..	3 300	13	128 662	112 618	11 952	35	20	51 835	15	79 837	—	—
1964..	3 894	37	242 252	103 935	7 343	68	39	13 332	26	2 773	3	168

108. Poliisilaitoksen rikospoliisiosasto vuosina 1960—64

Kriminalpolisavdelningen vid polisnärntningen åren 1960—64

A. Toiminta . Verksamhet

Vuosi År	Ilmoitettuja rikoksia Anmälda brott	Selvitettyjä ¹⁾ rikoksia Utredda ²⁾ brott		Vangittuja henkilöitä Häktade personer	Syytetyjä henkilöitä Åtalade personer	Tuomioistuimeen siirrettyjä rikosasioita Till domstol förvisade brottmål	Rikoksen vuoksi kadonneen omaisuuden arvo Värdet av genom brott förlorad egendom	Takaisin saadun omaisuuden arvo Värdet av tillrättas skaffad egendom	
		Luku Antal	%					mk	%
1960.....	14 787	10 217	69.1	577	5 110	4 707	2 383 463	1 612 242	67.6
1961.....	13 847	9 356	67.6	509	5 047	4 869	2 792 566	1 891 758	67.7
1962.....	15 708	10 570	67.3	595	5 536	5 498	3 649 890	2 537 639	69.5
1963.....	17 171	10 917	63.6	738	5 774	5 353	5 298 617	3 807 903	71.9
1964.....	17 321	11 309	65.3	803	5 636	5 688	3 856 344	2 288 679	59.3

¹⁾ Tähän sisältyvät myös aikaisemmin ilmoitetut, ko. vuonna selvitetyt rikokset.

²⁾ Inkl. även tidigare anmälda, men under ifrågav. år utredda brott.

B. Syytetyt henkilöt . Åtalade personer

Vuosi År	Rikospoliisin toimesta syytetyt • Av kriminalpolisens åtalade									Muut ¹⁾ • Övriga ²⁾		
	Miehiä; ikä • Män; ålder				Naisia; ikä • Kvinnor; ålder				Kaikkiaan Samtliga	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Summa
	15—17	18—20	21—	Summa	15—17	18—20	21—	Summa				
	vuotta • år											
1960.....	338	210	3 909	4 457	63	60	530	653	5 110	818	53	871
1961.....	469	285	3 625	4 379	74	67	527	668	5 047	970	47	1 017
1962.....	583	321	3 935	4 839	94	63	540	697	5 536	970	71	1 041
1963.....	691	443	3 951	5 085	100	67	522	689	5 774	999	33	1 032
1964.....	618	500	3 764	4 882	110	93	551	754	5 636	1 057	54	1 111

¹⁾ Huolto- ja lastensuojelulautakunnissa käsiteltävät.

²⁾ Behandlas av vård- och barnskydds nämnderna.

109. Poliisin toimeenpanemat juopuneiden pidätykset vuosina 1960—64

Av polisens företagna anhållanden för fylleri åren 1960—64

Vuosi ja kuukausi År och månad	Vartiopiiri Vaktdistrikt									Summa	Siitä Därav		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	
1964													
I.....	650	471	683	598	197	269	78	39	66	3 051	2 949	102	
II.....	622	492	640	548	206	269	74	42	82	2 975	2 862	113	
III.....	503	610	734	571	259	320	76	35	65	3 173	3 070	103	
IV.....	6	766	787	670	269	620	100	34	64	3 316	3 173	143	
V.....	1	657	753	639	195	585	67	35	73	3 005	2 886	119	
VI.....	1	651	754	523	174	638	73	27	72	2 913	2 775	138	
VII.....	321	761	829	623	141	522	52	42	85	3 376	3 192	184	
VIII.....	666	646	768	649	174	261	70	44	93	3 371	3 206	165	
IX.....	595	540	671	709	192	247	77	51	87	3 169	3 025	144	
X.....	698	565	759	604	195	245	100	7	126	3 299	3 171	128	
XI.....	534	504	663	526	155	217	61	—	108	2 768	2 668	100	
XII.....	542	447	777	612	176	251	81	—	97	2 983	2 887	96	
Summa	5 139	7 110	8 818	7 272	2 333	4 444	909	356	1 018	37 399	35 864	1 535	
1963.....	9 162	7 399	8 553	8 911	2 690	3 182	935	625	898	42 355	40 222	2 133	
1962.....	6 936	7 702	8 084	9 920	2 566	1 414	968	609	870	39 069	36 948	2 121	
1961.....	9 009	9 094	7 447	11 912	3 184	1 361	1 059	635	1 042	44 743	41 894	2 849	
1960.....	8 173	9 127	7 603	10 202	2 637	1 411	1 097	474	875	41 599	38 850	2 749	

Muist. Vartiopiirit ovat: I Kruunuhaka, II Eira, III Hietaniemi, IV Kallio, V Vallila, VI Töölö, VII Munkkiniemi, VIII Oulunkylä ja IX Malmi.

Anm. Vaktdistrikten är: I Kronohagen, II Eira, III Sandudd, IV Berghäll, V Vallgård, VI Tölö, VII Munksnäs, VIII Åggelby och IX Malm.

110. Syytteet poliisin selvittämistä rikoksista vuosina 1959—64
Åtal för brott som utretts av polisen åren 1959—64

Rikokset Brott	Syytteet Åtal	Siitä aik. vuosilta Därav från tidigare år	Syytet- tyjä henki- löitä Åtalade perso- ner	Siitä • Därav			Syyttämättä jätetty ¹⁾ Icke åtalade ¹⁾		Syytteet Åtal						
				Väkijuo- mien vai- kutuk- sen alaisia Påver- kade av alkohol	15—17 vuo- tiaat 15—17 år	18—20 vuo- tiaat 18—20 år	Alle 15-vuo- tiaat Under 15 år	15—17 vuo- tiaat 15—17 år	1963	1962	1961	1960	1959		
Rikoslakia vastaan tehty rikokset	1964														
Brott mot strafflagen	27 377	980	25 192	1 988	1 545	1 651	1 171	9	30 368	28 228	30 809	29 838	31 555		
<i>A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset</i>															
<i>Brott mot staten eller samhället</i>	19 077	91	18 775	518	303	690	65	1	22 804	20 620	24 142	23 586	24 512		
Väkivalta virkamiehelle • Våld mot tjänsteman	101	4	103	78	9	15	—	—	141	98	147	123	133		
Muu haitanteko virkamiehelle • Annat hinder mot tjänsteman	159	2	165	88	9	18	—	—	684	869	820	765	836		
Perätön lausuma • Osann utsaga	35	1	33	2	4	3	—	—	35	34	45	39	30		
Rauhanrikkominen • Fridsbrott	55	2	65	24	9	7	3	—	51	47	54	75	89		
Murhapolito • Mordbrand	2	—	3	1	2	—	—	—	6	13	7	5	7		
Asiakirjan väärennys • Förfalskning av urkund	439	31	281	29	20	36	1	—	427	611	444	555	532		
Juopumus • Fylleri	17 024	2	17 024	—	155	475	—	—	20 500	18 034	21 594	20 783	21 381		
Muut valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset • Övriga brott mot staten eller samhället	1 262	49	1 101	296	95	136	60	1	960	914	1 031	1 241	1 504		
<i>B. Yksilöön kohdistuneet rikokset • Brott mot individen</i>	1 339	53	1 402	489	106	162	25	—	1 302	1 334	1 322	1 294	1 230		
Murha, täytetty rikos • Mord, fullbordat brott	1	—	1	1	—	—	—	—	—	2	1	4	—		
Tappo tai kuoleman aih. pahoinpitely • Dråp eller misshandel med dödlig påföljd	17	—	18	15	—	—	—	—	24	12	13	8	11		
Murhan tai tapon yritys • Försök till mord eller dråp	9	—	10	4	—	—	—	—	12	7	3	4	2		
Törkeä pahoinpitely • Grov misshandel	34	1	40	33	5	3	—	—	28	26	21	22	15		
Törkeätä lievempi pahoinpitely • Lindrigare än grov misshandel	116	9	125	60	10	17	1	—	124	80	97	99	87		
Kuoleman tai vaikean ruumiinvamman tuottaminen • Dödsvällande eller vållande till svår kroppsskada..	39	1	48	3	1	4	—	—	43	33	33	49	29		
Lievä pahoinpitely • Lindrig misshandel	939	30	976	327	75	119	16	—	921	1 009	1 024	957	956		
Aseen nostaminen • Resande av vapen	37	4	37	19	—	4	1	—	29	33	34	26	28		
Lapsenmurha • Barnamord	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—		

Muut rikokset RL:n 22 lukua vastaan • Övriga brott mot 22 kapitlet i SL	15	—	23	—	1	3	—	—	7	13	5	30	8
Muut yksilöön kohdistuneet rikokset • Övriga brott mot individen	131	8	123	27	14	12	7	—	114	119	89	94	94
<i>C. Omaisuusrikokset • Egendomsbrott</i>	<i>6 961</i>	<i>836</i>	<i>5 015</i>	<i>981</i>	<i>1 136</i>	<i>799</i>	<i>1 081</i>	<i>8</i>	<i>6 262</i>	<i>6 274</i>	<i>5 345</i>	<i>4 958</i>	<i>5 813</i>
Varkaus, näpistäminen, murto • Stöld, snatteri, inbrott	3 719	501	2 489	565	668	459	812	4	3 073	3 212	2 774	2 405	2 835
Moottoriajoneuvon anastaminen • Tillgrepp av motorfordon	257	39	291	36	138	75	124	—	334	206	125	111	106
Kavaltaminen • Försnillning	462	60	362	12	19	30	1	—	531	531	500	533	562
Ryöstö • Rån	73	3	128	78	52	18	15	—	89	70	64	85	58
Kiristäminen • Utpressning	1	—	1	—	—	—	1	—	2	5	8	3	11
Varastetun tavaran kätkeminen • Döljande av tjuvgods	458	29	304	22	99	37	31	—	339	316	212	184	241
Petos • Bedrägeri	1 224	151	693	56	14	33	4	—	1 287	1 347	1 115	1 230	1 540
Muut omaisuusrikokset • Övriga egendomsbrott	767	53	747	212	146	147	93	4	607	587	547	407	460
II. Väkiuomalakia vastaan tehdyt sekä muut rikokset Brott mot lagen om alkoholdrycker samt övriga brott	28 930	339	28 531	1 431	1 247	2 719	195	24	28 355	25 777	28 158	23 410	20 636
Väkiuomien luvaton valmistus • Olovlig tillverkning av alkoholdrycker	1	—	1	—	—	—	—	—	5	6	—	1	5
Väkiuomien luvaton myynti • Olovlig försäljning av alkoholdrycker	1 158	11	1 163	25	30	61	—	—	1 081	1 220	1 264	1 059	862
Muut väkiuomalakirikokset • Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	1 083	18	1 098	281	178	199	15	3	1 098	1 206	1 367	1 162	1 132
Moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena • Framförande av motorfordon i berusat tillstånd	767	12	761	761	41	69	1	—	801	691	608	492	418
Muut moottoriajoneuvojen liikennettä koskevat rikokset • Övriga brott angående trafik med motorfordon	24 194	278	23 914	297	891	2 272	100	19	23 584	21 379	23 077	19 103	16 323
Muut rikokset • Övriga brott	1 727	20	1 594	67	107	118	79	2	1 786	1 275	1 842	1 593	1 896
Kaikkiaan • Totalsumma	56 307	1 319	53 723	3 419	2 792	4 370	1 366	33	58 723	54 005	58 967	53 248	52 191
Kaupungin järjestyssääntöjä vastaan tehdyt rikkomukset • Överträdelser av stadens ordningsstadgar	4 953	11	4 972	2 663	23	126	35	17	5 954	6 400	6 928	5 689	5 816

¹⁾ Huolto- ja lastensuojelulautakunnissa käsiteltävät.

²⁾ Behandlas av vård- och barnskyddsnämnderna.

113. Kiinteistöviraston hoidossa oleva maatalous vuosina 1960—65

Av fastighetskontoret förvaltat lantbruk åren 1960—65

A. Peltoalan käyttö omassa viljelyksessä vuosina 1964—65

Åkerareal i egen bebrukning åren 1964—65

Viljely Odling av	1964			1965	
	ha	%	Sato Skörd tn	ha	%
<i>Leipävilja • Brödsäd</i>	537	50.9	1 153	486	56.0
Ruis • Råg	69	6.5	192	42	4.8
Syysvehnä • Höstvete	82	7.8	231	112	12.9
Kevätvehnä • Vårvete	287	27.2	490	216	24.9
Ohra • Korn	99	9.4	240	116	13.4
<i>Muu viljely • Annan odling</i>	389	36.9	1 198	295	34.0
Kaura • Havre	173	16.4	306	149	17.2
Heinä • Hö	171	16.2	611	121	14.0
Peruna • Potatis	19	1.8	281	16	1.8
Rypsi • Ryps	—	—	—	—	—
Muu • Övrig	26	2.5	..	9	1.0
<i>Peltolaidun • Betesmark</i>	44	4.2	.	26	3.0
<i>Kesanto • Trädesdker</i>	84	8.0	.	61	7.0
Summa	1 054	100.0	2 351	868	100.0

B. Rahatulot vuosina 1963—64

Peninginkomster åren 1963—64

Tuotantoaara Produktionsgren	1963		1964	
	1 000 mk	%	1 000 mk	%
<i>Oma maatalous • Eget lantbruk</i>	887	89.4	1 372	92.5
Peltoviljely • Åkerbruk	564	56.8	958	64.6
Karjatalous • Boskapsskötsel	217	21.9	274	18.5
Navetat • Ladugårdar	150	15.1	200	13.8
Sikalat • Svingårdar	67	6.8	74	5.0
Muut tulot • Övriga inkomster	106	10.7	140	9.4
<i>Vuokratalous • Utarrendering av</i>	105	10.6	112	7.5
Maiden vuokraus • Jord	34	3.4	37	2.5
Rakennusten » • Byggnader	71	7.2	75	5.0
Summa	992	100.0	1 484	100.0

C. Puhdas tuotto vuosina 1960—64

Nettoavkastning åren 1960—64

Vuosi År	Peltoala • Åkerareal			Puhdas tuotto • Nettoavkastning						
	Omassa viljelyk- sessä I egen be- brukning ha	Vuokralle annettuna Utarren- derade	Summa	Maa- taloudesta Lantbruk mk	Maanvuok- rauksesta Arrende	Rakennus- ten vuok- rauksesta Hyra för byggnader	Muut Övriga	Summa	Ha kohden maalou- desta Per ha av lantbruket	Ha kohden maan vuok- rauksesta Per ha av utarrende- rad jord
1960..	924	640	1 564	131 392	30 450	24 278	—	186 120	142	48
1961..	957	585	1 542	182 905	12 610	2 626	—	198 141	191	22
1962..	1 060	490	1 550	-169 427	14 120	4 824	—	-150 483	-160	29
1963..	1 060	446	1 506	-239 949	6 719	-3 991	—	-237 221	-226	15
1964..	1 054	444	1 498	106 598	10 837	-1 475	57 519	173 479	101	24

²⁾ Pääasiallisesti mullan myynnistä • Huvudsakligen för försäljning av mylla.

114. Kiinteistöviraston metsäosaston hoidossa olevat metsät vuosina 1945—64 Av fastighetskontorets skogsavdelning förvaltade skogar åren 1945—64

Vuosi År	Metsäala, likimäärin Skogsareal approximativ		Puutavaran luovutus vuodessa Årlig överlåtelse av trävaror					Pystyyntulot kuoretonta puuta På rot, utan bark	Puutavaran myyntitulot vuodessa Årlig inkomst genom försäljning av trävaror
	Lähimetsät När- liggande skogar	Ulko- tilat Utgår- dar	Hankittuna • Leverans av						
			Kuoretonta puuta Träd utan bark	Koko hankinnasta Av hela leveransen			Pystyyntulot kuoretonta puuta		
				Järeätä puuta Grovt träd	Paperi- puuta Pap- persved	Hal- koja Ved			
ha		km ³ • fm ³	1 000 j ³ • f ³	1 000 pm ³ • lm ³		km ³ • fm ³	mk		
1945—49	4 100	50	3 819	24	—	5.0	6 522	64 640	
1950—54	4 100	240	6 200	34	1.4	6.4	1 161	191 060	
1955—59	3 650	690	13 583	74	2.5	15.4	982	391 730	
1960—64	3 462	2 021	10 942	65	2.6	11.5	924	361 776	
1961	3 550	1 430	10 647	68	1.2	12.6	295	305 139	
1962	3 410	1 855	6 382	68	0.3	6.2	2 404	264 020	
1963	3 390	2 825	12 473	59	4.0	12.9	283	421 994	
1964	3 360	3 025	13 500	62	6.1	11.6	1 180	516 864	

Muist. Lukuihin sisältyvät myös puistometsät. Sen sijaan taulukossa ei ole otettu huomioon Tervalammen metsiä, joita on n. 570 ha.

Ann. I siffrorna ingår även parkskogarna. Däremot har ej i tabellen beaktats de till Tervalampi hörande skogarna vilkas areal är c. 570 ha.

115. Rakennusviraston puhtaanapito-osasto vuosina 1961—64 Byggnadskontorets renhållningsavdelning åren 1961—64

Vuosi År	Katujen puhtaanapito • Gaturenhållning				Kiinteistöjen puhtaanapito ¹⁾ • Fastighetsrenhållning ²⁾					Kaatopaikat ³⁾ Avstjälpningsplatserna ³⁾
	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Henkilötyöt Person- arbeten	Hevos- työt Arbeten med häst	Auto- työt Arbeten med bil	Kiinteistöjä Fastig- heter	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Henkilö- työt Person- arbeten	Hevos- työt Arbeten med häst	Auto- työt Arbeten med bil	
1961	559	880.7	11.0	113.6	4 650	232	259.8	1.0	179.3	88.3
1962	598	1 305.8	6.0	187.0	4 991	244	268.2	2.0	185.7	84.5
1963	571	1 177.9	7.0	90.0	7 457	248	280.0	—	183.1	79.4
1964	639	1 315.6	2.5	66.9	8 037	240	266.8	—	185.2	72.0

¹⁾ Paitisi varastossa. ²⁾ Kaatopaikkojen työntekijät ml. ³⁾ Korjauspaja siirretty Yleisen osaston alaiseksi.

⁴⁾ Exkl. vid förrädet. ⁵⁾ Inkl. arbetare vid avstjälpningsplatserna. ⁶⁾ Verkstaden flyttad till Allmänna avdelningen.

116. Sähkölaitos vuosina 1961—64 • Elverket åren 1961—64

Vuosi År	Sähkön kuluttajia Elförbrukare		Kehitetty sähköä (netto) Ålstrad elektricitet (netto)			Kulutettu sähköä Förbrukad electricitet					Lämmön myynti Värmeförsäljningen				
	Kaikkiaan Totalt	1 000 asukasta kohden På 1 000 invånare	Laitoksessa ¹⁾ I verket ¹⁾	Muulla Annorstådes	Summa	Kaikkiaan Totalt	Siitä • Därav				Kaikkiaan Totalt	Siitä • Därav			
							Yksityisaloitoidet Privatushållning	Teollisuus ja liike-elämä	Ind. o. affärsliv	Ulkovalaistus Yttre belysning		Liikenne Trafik	Vesikaukolämm. Vattenfjärrvärme	Höyrykauko- lämm.	Ångfjärrvärme
GWh ²⁾					Tcal										
1961	163 464	349.8	523.4	186.7	710.1	701.3	152.8	349.2	16.5	28.6	395.7	304.1	91.6	430	
1962	168 190	352.5	567.3	197.9	765.2	763.5	169.7	391.7	17.4	29.6	592.9	479.2	113.7	569	
1963	173 546	356.0	662.8	165.9	828.7	824.6	181.1	418.3	18.4	26.5	732.6	614.8	117.8	667	
1964	179 904	363.6	720.7	173.3	894.0	882.8	194.0	447.0	19.4	29.3	843.0	719.8	123.2	819	

¹⁾ Korvaussähkö ml. Ks. lähemmin Hels. kaup. sähkölait. toimintakert. 1961, s. 6. ²⁾ GWh = 1 000 000 kWh.

³⁾ Inkl. ersättningsel. Se närmare Hels. stads elverks verksamhetsberätt. år 1961, s. 25. ⁴⁾ GWh = 1 000 000 kWh.

Muist. taul. 116—118. Teollisuuslaitosten talous v. 1964, s. 302.

Ann. till tab. 116—118. Industriverkens ekonomi år 1964 på s. 302.

117. Vesilaitos vuosina 1935—64 Vattenverket åren 1935—64

Vuosi År	Vedennosto Vattenuppfördringen						Maksavia kuluttajia Betalande konsumenter		Vedenkulutus Vattenförbrukningen 1 000 m ³				Vedenkulutus keskimäärin asukasta ja vuorokautta kohden, litraa Vattenförbruk- ning i medeltal per invånare och dygn, liter	
	Koko vedennosto Hela uppfördringen 1 000 m ³			Vedennosto vuorokautta kohden Uppfördring per dygn m ³			Kaikkiaan Samtliga	Siiitä kaupungin omat talot, kaivot ym. Därav stadens egna gårdar, brunnar m.m.	Mittarien laskema kulutus Av mätare uppmätt förbrukning		Muu kulutus ³⁾ Övrig förbrukning ³⁾	Kokonaiskulutus Totalförbrukning	Koko kulutus Total förbrukning	Yksityiskulutus Privat förbrukning
	Pintavesilaitokset Ytvattenverket	Pohjavesilaitos Grundvattenverket	Summa	Suurin Maximum	Pienin Minimum	Keskimäärin I medeltal			Yksityiskulutus Privat förbrukning	Yleinen kulutus ¹⁾ Allmän förbrukning ¹⁾				
1935 ..	14 008	—	14 008	46 705	21 206	38 378	3 140	261	12 028	1 081	899	14 008	165.1	141.8
1940 ..	17 867	136	18 003	66 766	26 296	49 189	3 984	312	15 307	1 208	1 488	18 003	183.2	155.7
1945 ..	20 372	276	20 648	81 972	36 106	56 570	4 235	320	19 126	1 322	200	20 648	181.3	167.9
1950 ..	27 842	119	27 961	97 066	47 245	76 607	5 298	458	24 812	2 007	1 142	27 961	205.1	182.0
1955 ..	36 809	164	36 973	122 210	55 150	100 729	6 241	584	33 540	3 328	105	36 973	248.2	225.2
1960 ..	49 659	332	49 991	164 440	70 500	136 588	7 567	634	43 905	4 627	1 459	49 991	301.7	265.0
1961 ..	51 113	286	51 399	190 162	89 160	140 819	7 909	643	45 551	4 699	1 149	51 399	304.6	270.0
1962 ..	55 052	286	55 338	205 720	86 144	151 612	8 285	658 ²⁾	47 183 ²⁾	4 577 ²⁾	2 150	55 338	321.0	273.7
1963 ..	58 972	384	59 356	199 818	90 006	162 621	8 626	680	50 760	4 914	3 682	59 356	337.2	288.4
1964 ..	59 936	347	60 283	194 406	78 689	164 709	9 188	703	51 394	4 964	3 925	60 283	335.4	285.9

¹⁾ Kaupungin kiinteistöjen ja teollisuuslaitosten käyttämä vesi. ²⁾ Putkiverkon huuhtelut, vesisäiliöiden puhdistus, tulipalojen sammutus, uusien katujen tasoitustyöt, putkiverkon vuodot sekä vajaukset mittarien näytössä. ³⁾ Mittarien lukemakausi oli lyhyempi kuin kalenterivuosi.

¹⁾ Vattenförbrukningen av stadens fastigheter och industriverk. ²⁾ Spölning av rörnätet, rengöring av vattenreservoarerna, släckning av eldsvådor, vid planering av nya gator, läckage i rörnätet samt missvisning i mätarnas utslag. ³⁾ Avläsningsperioden för mätare var kortare än kalenderåret.

118. Kaasulaitos vuosina 1935—64 Gasverket åren 1935—64

Vuosi År	Kaasun kulutus • Gasförbrukning				Kaasun kulutus • Gasförbrukning								Kaasunkulutus keskimäärin asu- kasta kohden Gasförbrukning i medeltal per invånare m ³													
	Valmistettu kaasua Tillverkad gas		Ostettu metaanikaasua ¹⁾ Inköpt metangas ¹⁾		Hiilen ²⁾ kulutus kivihiihikaasun valmistuksessa Kolätgång ²⁾ vid tillverkningen av stenkolsgas		Sivutuotteena saatu koksia Såsom biprodukt erhållesn koks		Katu- ja satamavalaistus Gatu- och hamnbelysningen		Yksityiskulutus Privat förbrukning		Kaasulaitoksen oma kulutus Gasverkets egen förbrukning		Vuoto ja nesteytyminen Läckage och kondensation		Summa		Suurin kulutus vuorok. kohden Största förbrukning per dygn		Pienin kulutus vuorok. kohden Minsta förbrukning per dygn		Koko kulutus Total förbrukning		Yksityiskulutus Privat förbrukning	
	1 000 m ³		1 000 kg		1 000 kg		1 000 m ³		1 000 m ³		1 000 m ³		1 000 m ³		1 000 m ³		1 000 m ³		1 000 m ³		1 000 m ³		1 000 m ³		1 000 m ³	
1935 ..	23 599	125	69 050	54 359	1 983	20 663	135	951	23 732	92	23	102.1	88.9													
1940 ..	29 449	116	84 930	66 871	660	24 811	268	3 801	29 540	145	26	110.0	92.4													
1945 ..	22 770	65 ²⁾	58 766	59 302	—	22 033	245	579	22 857	114	31	73.3	70.6													
1950 ..	27 758	669	76 046	61 747	—	26 660	184	1 570	28 414	108	28	76.1	71.4													
1955 ..	39 656	191	105 235	77 363	—	31 066	6 845	1 934	39 845	140	32	97.6	76.1													
1960 ..	63 735	59	189 347	138 350	—	36 105	26 189	1 497	63 791	145	56	140.9	79.8													
1961 ..	58 733	92	175 025	128 902	—	32 507	23 518	2 749	58 774	144	45	127.1	70.3													
1962 ..	63 176	42	189 119	139 649	—	34 108	27 735	1 373	63 216	133	33	133.9	72.2													
1963 ..	72 612	27	205 663	154 788	—	38 998	32 892	733	72 623	155	32	150.6	80.9													
1964 ..	66 056	63	178 932	135 601	—	33 838 ⁴⁾	29 841	2 455	66 134	162	31	134.7	68.9													

¹⁾ Rakennusvirastolta. ²⁾ Lisäksi käytettiin turvetta ja turvetuotteita. ³⁾ V. 1964 saatiin 100 kg:sta hiiliä 37 m³ kaasua. ⁴⁾ Siiitä unien lämmitykseen 29 489 958 m³.

¹⁾ Från Byggnadskontoret. ²⁾ Dessutom användes torv- och torvprodukter. ³⁾ År 1964 var gasutbytet på 100 kg kol 37 m³. ⁴⁾ Därav för undereldning i ugnar 29 489 958 m³.

119. Teollisuustoiminta vuosina 1910—63 Den industriella verksamheten åren 1910—63

A. Työpaikat, työntekijät ja toimihenkilöt v. 1963 · Arbetsställen, arbetare och funktionärer år 1963

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijät Arbetare				Toimihenkilöt Funktionärer	
		Keskimäärin I medeltal	Siitä miehiä Därav män	Työtunnit Arbetsstimmar 1 000	Palkat Löner 1 000 mk	Keskimäärin I medeltal	Palkat Löner 1 000 mk
2—3. Tehdasteollisuus · Fabriksindustri	1 107	54 577	31 750	113 632	347 907	15 985	158 391
20. Elintarviketeollisuus · Livsmedelsindustri	97	5 801	2 497	13 180	33 768	1 118	12 261
2011. Teurastamot · Slakterier	2	190	169	439	1 103	14	157
2012. Suolien puhdistuslaitokset · Tarmrenserier	1	16	9	40	108	2	30
2013. Makkaratehtaat · Korvfabriker	7	758	512	1 739	5 571	155	1 398
2015. Einestehtaat · Charkuterifabriker	4	225	1	513	1 093	7	54
2021. Maitomeijerit · Mjölkmeyerier	4	459	240	1 054	2 723	66	598
2025. Sulatejuustotehtaat · Smältostfabriker	3	199	70	457	874	6	60
2026. Jäätelötehtaat · Glassfabriker	4	260	93	576	1 265	42	478
2030. Kasvis-, hedelmä- ja marjateollisuus Grönsaks-, frukt- och bärindustri	4	58	13	133	277	18	215
2041. Kalasäilyketehtaat · Fiskkonserverfabriker	1	38	5	72	190	6	81
2051. Jauho- ja suurimomyllyt · Mjöl- och gryn- kvarnar	4	261	199	566	1 768	192	2 725
2053. Väkirehumylyt ja väkirehunsekoittamat Kraftfoderkvarnar och foderbland- ningstillverkning	1	8	7	16	50	2	16
2061. Näkkileipätehtaat · Knäckebrödsfabriker	1	25	2	51	123	2	20
2063. Pehmeäleipätehtaat ja leipomot · Mjuk- brödsfabriker och bagerier	41	2 464	783	5 723	13 376	231	1 959
2072. Sokerinpuhdistamot · Sockerraffinaderier	1	265	193	566	1 947	124	1 591
2080. Makeisteollisuus · Sötsaksindustri	1	52	15	110	257	22	199
2092. Margariini- ym. ravintorasvatehtaat Margarin- o.a. näringsfettfabriker	3	79	33	174	494	149	1 918
2093. Kahvipaahittimet · Kafferosterier	9	320	126	701	1 882	72	675
2099. Muut elintarviketehtaat · Övriga livs- medelsfabriker	6	124	27	250	667	8	87
21. Juomia valmistava teollisuus · Dryckesvaru- industri	5	937	646	1 990	6 401	265	2 938
2113. Väkijuomien sekoitus- ja pullotuslaitok- set · Spritblandnings- och buteljerings- verk	1	286	231	556	2 178	66	846
2132. Panimot · Bryggerier	2	384	267	832	2 458	106	1 209
2140. Virvoitusjuomateollisuus · Läskdrycks- industri	2	267	148	602	1 765	93	883
22. Tupakkateollisuus · Tobaksindustri	1	280	83	572	1 742	79	954
23. Tekstiiliteollisuus · Textilindustri	57	2 741	304	5 567	12 907	536	5 362
2311. Erilliset karstaamot ja kehräämöt · Fri- stående karderier och spinnerier	1	90	18	185	421	21	278
2313. Puuvillatehtaat · Bomullsfabriker	2	20	4	45	86	7	88
2314. Villatehtaat · Yllefabriker	2	15	2	27	55	6	29
2315. Silkkitehtaat · Sidenfabriker	5	216	84	451	1 319	63	711
2316. Matto- ja nukkakangaskutomot · Matt- och plyschväverier	3	89	8	182	409	19	136
2317. Pitsi-, nauha- ja nyöritehtaat · Spets-, band- och snörfabriker	2	130	23	246	712	41	455

Jatkoa · Fortsättning

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijät Arbetare				Toimihenkilöt Funktionärer	
		Keskimäärin I medeltal	Siitä miehiä Därav män	Työtunnit Arbetsstimmar 1 000	Palkat Löner 1 000 mk	Keskimäärin I medeltal	Palkat Löner 1 000 mk
2318. Erilliset kankaiden ja lankojen värjäämöt ja viimeistämöt · Fristående tyg- och garnfärgerier samt appretering	3	87	24	160	451	22	220
2320. Trikootehtaat · Trikäfabriker	38	2 083	138	4 250	9 404	353	3 410
2392. Vanu- ja vanuteostehtaat · Vadd- och vaddvarufabriker	1	11	3	21	50	4	35
<i>24. Kenkä-, vaatus- ja ompeluteollisuus · Sko-, konfektions- och sömnadsindustri</i>	<i>157</i>	<i>5 411</i>	<i>517</i>	<i>10 719</i>	<i>26 161</i>	<i>998</i>	<i>8 765</i>
2410. Kenkäteollisuus · Skoindustri	4	301	92	654	1 574	42	465
2420. Jalkinekorjaamot · Skoreparation	2	34	25	74	266	9	58
2430. Turkismuokkaamot · Pälsvaruberedning ..	2	40	11	76	167	7	94
2441. Miesten pukujen ja päällystakkien valmistus · Herrkonfektionsfabriker	12	873	130	1 654	4 290	119	1 068
2442. Naisten päällystakkien, turkkien ja kävelypukujen valmistus · Tillverkning av damkappor, -pälsar och promenaddräkter	25	848	64	1 591	4 365	174	1 418
2443. Työ- ja ulkoilupukimien yms. valmistus · Tillverkning av arbets- och sportkläder m.m.	15	688	27	1 333	2 990	110	663
2444. Leninki- ja puserotehtaat · Klännings- och blusfabriker	49	1 272	15	2 644	5 955	259	2 277
2445. Paita- ja liivitehtaat · Skjort- och korsettfabriker	19	746	23	1 424	3 478	136	1 418
2446. Hattu- ja lakkitehtaat · Hatt- och mössfabriker	8	295	53	594	1 495	69	709
2447. Nahkakäsine- ja nahkapukutehtaat · Handsk- och läderdräktfabriker	3	40	12	87	195	5	56
2449. Muut vaatus- ja asustetehtaat · Övriga konfektions- och ekiperingsfabriker ..	8	81	3	174	390	34	240
2451. Vuodevaatetehtaat · Sängklädsfabriker ..	2	49	7	95	205	5	32
2452. Tavaranpeite-, purje- ja markiisitehtaat · Tillverkning av presenningar, segel och markiser	4	45	14	94	224	12	101
2453. Kierrekaihintehtaat · Rullgardinsfabriker	2	58	39	147	431	12	131
2459. Muualla mainitsemaan ompeluteollisuus · Övrig sömnadsindustri	2	41	2	78	136	5	35
<i>25. Puuteollisuus · Träindustri</i>	<i>24</i>	<i>445</i>	<i>281</i>	<i>953</i>	<i>2 618</i>	<i>92</i>	<i>864</i>
2512. Erilliset sahat · Fristående sågverk	2	39	39	79	209	—	—
2513. Erilliset höyläämöt · Fristående hyvlerier	6	65	56	156	389	17	165
2514. Laatikkolauta- ja laatikkotehtaat · Låd- ämnes- och lådfabriker	1	25	17	54	143	3	23
2521. Halkosahat · Vedsågar	6	31	28	59	191	8	46
2523. Vaneritehtaat · Fanerfabriker	2	217	88	458	1 239	54	532
2525. Puunkyllästämöt · Träimpregneringsverk	1	7	6	13	54	3	31
2532. Puun sorvaamot sekä lesti- ja puuvarsitehtaat · Svarverier samt läst- och träskafffabriker	2	16	13	30	79	1	10
2533. Puuastia- ja tynnyritehtaat · Träkärls- fabriker och tunnbinderier	—	—	—	—	—	—	—
2534. Malliveistämöt · Modellsnickerier	2	23	19	51	196	2	17
2539. Muualla mainitsemaan puun jatkoiteollisuus · Övrig vidareförädling av trävaror	2	22	15	53	118	4	40

Jatkoa · Fortsättning

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijät Arbetare				Toimihenkilöt Funktionärer	
		Keskimäärin I medeltal	Siitä miehiä Därav män	Työtunnit Arbetstimmar I 000	Palkat Löner I 000 mk	Keskimäärin I medeltal	Palkat Löner I 000 mk
26. Huonekalu- ja rakennuspuusepänteollisuus Möbel- och byggnadssnickeriindustri	32	339	315	723	2 353	56	469
2610. Huonekalutehtaat (rautasänky- ja teräs- huonekalutehtaita lukuun ottamatta) Möbelfabriker (dock ej järnsängs- och stålmöbelfabr.)	8	81	76	181	528	20	148
2620. Erilliset huonekaluverhoomot .Fristående möbelpetseringsverkstäder	5	42	31	89	296	13	72
2630. Rakennuspuusepäntehtaat . Byggnads- snickerifabriker	19	216	208	453	1 529	23	249
27. Paperiteollisuus .Pappersindustri	29	782	324	1 711	4 708	161	1 519
2721. Tapettitehtaat .Tapetfabriker	1	86	43	187	559	20	250
2722. Pahvilaatikko- ja rasiatehtaat .Åsk- och kartongvarufabriker	13	435	187	955	2 692	77	692
2723. Pussi- ja kirjakuoritehtaat .Pås- och ku- vertfabriker	2	25	6	50	125	2	20
2729. Muut paperi- ja pähvivalmistetehtaat Övriga pappers- och pappvarufabriker	13	236	88	519	1 332	62	557
28. Graafinen teollisuus .Grafisk industri	177	8 954	4 970	19 420	62 319	3 589	30 595
2811. Varsinaiset kirjapainot .Egentliga bok- tryckerier	78	6 079	3 684	13 304	44 224	823	8 121
2812. Laakapainot .Plantryckerier	10	558	313	1 178	3 757	184	1 721
2813. Syväpainot .Djuptryckerier	4	364	250	831	2 671	38	443
2820. Kuvalaattalaitokset .Klichéanstalter	17	300	271	682	2 380	88	848
2830. Kirjansitomot .Bokbinderier	13	1 104	269	2 393	6 319	61	691
2841. Kirjojen kustantajat .Bokförlag	14	166	87	387	895	283	2 506
2842. Sanomalehtien kustantajat . Tidnings- förlag	15	372	93	624	2 022	1 249	9 908
2843. Aikakauslehtien kustantajat . Tidskrifts- förlag	26	11	3	21	51	863	6 357
29. Nahka- ja nahkateosteollisuus . Skinn-, lä- der och lädervaruindustri	7	50	4	102	217	10	72
2922. Laukkujen, salkkujen yms. valmistus Tillverkning av väskor och portföljer m.m.	7	50	4	102	217	10	72
30. Kumiteollisuus .Gummiindustri	8	159	144	362	988	50	365
3010. Kumitavaratehtaat . Gummivarufabriker	3	66	53	166	432	33	210
3020. Vulkanomislaitokset . Vulkaniserings- verkstäder	5	93	91	196	556	17	155
31. Kemian teollisuus .Kemisk industri	58	1 482	665	3 117	7 904	914	9 908
3119. Epäorgaanisia kemikaaleja valmistavat tehtaat . Tillverkning av oorganiska kemikalier	1	30	29	58	234	8	128
3126. Räjähdyksaine- ja pyroteknilliset tehtaat Sprängämnes- o. pyrotekniska fabriker	1	25	8	50	131	6	85
3130. Kasvi- ja eläinöljyjen ja -rasvojen valmis- tusteollisuus . Tillverkning av vegeta- biliska och animaliska oljor och fetter . . .	2	173	148	352	1 251	53	710

Jatkoa · Fortsättning

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijät Arbetare				Toimihenkilöt Funktionärer	
		Keskimäärin I medeltal	Siitä miehiä Därav män	Työtunnit Arbetstimmar 1 000	Palkat Löner 1 000 mk	Keskimäärin I medeltal	Palkat Löner 1 000 mk
3141. Väripigmenttitehtaat · Färgpigmentfabr.	1	1	1	1	4	1	2
3142. Vernissa- ja maalitehtaat · Ferniss- och målfärgsfabriker	9	138	106	306	915	115	1 208
3150. Teknokemialliset tehtaat ja pakkaamot Kemisk-tekniska fabriker och packerier	33	576	150	1 194	2 657	325	3 479
3160. Lääketehtaat · Medicinfabriker	5	408	127	861	1 905	325	3 486
3170. Saippua-, pesuaine- ja kynttilätehtaat Tvål-, tvättmedels- och ljusfabriker	2	18	7	36	77	13	113
3191. Tiivistettyjä kaasuja valmistavat tehtaat Tillverkning av kondenserade gaser ..	1	91	70	207	574	51	567
3192. Liima-, liisteri- ja kaseinitehtaat · Lim-, klister- och kaseinifabriker	2	9	8	21	65	9	68
3199. Muut kemian tehtaat · Övriga kemiska fabriker	1	13	11	31	91	8	62
32. Kiviöljy- ja asfalttiteollisuus · Mineralolje- och asfaltindustri	8	203	175	407	1 597	44	530
3220. Kattohuopatehtaat · Takfiltfabriker	1	95	81	184	723	15	215
3291. Voiteluainetehtaat · Smörjämnesfabriker	4	69	62	138	472	17	182
3299. Muu kiviöljy- ja asfalttiteollisuus · Övrig mineralolje- och asfaltindustri	3	39	32	85	402	12	133
33. Savi-, lasi- ja kivenjalostusteollisuus · Ler-, glas- och stenförädlingsindustri	31	2 025	1 105	4 296	13 300	573	5 297
3321. Lasitehtaat · Glasbruk	1	42	28	77	271	3	21
3322. Lasihomot ja muut lasinjalostamot Glassliperier o.a. glasförädling	7	87	77	200	744	32	300
3331. Posliini- ja fajanssitehtaat · Porslins- och fajansfabriker	1	1 328	522	2 772	8 038	403	3 580
3332. Saviastiatehtaat · Lergodsfabriker	1	4	1	8	16	—	—
3361. Kevytbetonitehtaat · Lättbetongfabriker	1	6	6	16	38	2	17
3362. Betonivalimot · Betonggjuterier	4	115	114	253	1 031	19	211
3363. Kalkkiahiekkatiili- ja kalkkilaastitehtaat Tillverkning av kalksandtegel o. bruk ..	1	49	45	111	409	24	266
3364. Betonimassatehtaat · Betongmassafabriker	2	65	65	150	599	25	239
3371. Kivenhakkaamot ja -hiomot · Stenhugge- rier och -sliperier	7	43	43	89	308	12	100
3392. Rakennuslevytehtaat · Tillverkning av byggnadspattor	3	71	58	176	458	11	107
3393. Eristysainetehtaat · Tillverkning av iso- leringsmaterial	3	215	146	444	1 388	42	456
34. Metallien perusteollisuus · Metallverk	9	352	304	731	2 677	69	787
3413. Rauta- ja teräsvalimot · Järn- och stål- gjuterier	5	269	245	539	2 084	39	451
3424. Messinki-, tina- yms. valimot · Mässings-, tenn- o.a.d. gjuterier	3	19	17	39	124	5	64
3429. Muu metallien perusteollisuus · Övriga metallverk	1	64	42	153	469	25	272
35. Metallituoteteollisuus · Metallmanufaktur ..	102	3 668	2 601	7 612	26 305	914	10 875
3501. Naula- ja rautalankatehtaat · Spik- och järntrådsfabriker	1	154	74	329	1 052	19	241

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijät Arbetare				Toimihenkilöt Funktionärer	
		Keskimäärin I medeltal	Sittä miehiä Därav män	Työtunnit Arbetstimmar 1 000	Palkat Löner 1 000 mk	Keskimäärin I medeltal	Palkat Löner 1 000 mk
3503. Sahanterähteitaat · Sägbldsfabriker	—	—	—	—	—	—	—
3504. Karkeataetehtaata · Grovsmidesfabriker . .	2	47	32	94	276	9	165
3506. Jousitehtaata · Fjäderfabriker	2	33	22	73	200	7	105
3507. Metallikutomot · Metallduksväverier	2	146	89	298	998	28	418
3508. Ohutlevyutuotehteataat · Bleck- och plät- varufabriker	18	1 058	731	2 216	7 834	250	3 052
3509. Rautasänky- ja teräshuonekalutehtaataat Järnsängs- och stål möbelfabriker	5	268	225	548	1 732	75	714
3510. Emalointi- ja metallointitehtaataat · Emal- jering och metallbeläggning	9	75	40	144	517	19	183
3511. Metallituotekorjaamot · Metallrepara- tionsverkstäder	4	59	55	130	510	13	141
3519. Muu metallituoteollisuus · Övrig metall- manufaktur	59	1 828	1 333	3 780	13 186	494	5 856
<i>36. Koneteollisuus · Maskinindustri</i>	<i>88</i>	<i>5 145</i>	<i>4 510</i>	<i>10 663</i>	<i>37 787</i>	<i>1 786</i>	<i>19 221</i>
3610. Maatalouskonetehtaataat · Jordbruksma- skinfabriker	4	190	156	402	1 619	47	608
3630. Muut konetehtaataat · Andra maskinfabriker	42	3 552	3 011	7 329	25 278	1 554	16 716
3641. Itsenäiset konekorjaamot · Fristående maskinreparationsverkstäder	34	1 014	982	2 089	7 949	147	1 530
3642. Epäitsenäiset konekorjaamot · Icke fri- stående maskinreparationsverkstäder	8	389	361	843	2 941	38	367
<i>37. Sähköteknillinen teollisuus · Elektroteknisk industri</i>	<i>76</i>	<i>6 858</i>	<i>4 554</i>	<i>13 428</i>	<i>41 125</i>	<i>2 550</i>	<i>26 047</i>
3710. Kaapeli- ja johdintehtaataat · Kabel- och elledningsfabriker	1	1 928	1 533	3 629	11 259	686	7 497
3720. Sähkölamppu- ja valoputketehtaataat · Glöd- lamps- och lysrörsfabriker	4	455	175	912	2 638	161	1 517
3730. Valaisintehtaataat · Tillverkning av belys- ningsarmatur	10	233	164	459	1 590	44	373
3741. Akkumulaattoritehtaataat · Akkumulator- fabriker	3	19	19	43	134	8	66
3742. Paristotehtaataat · Batterifabriker	2	183	34	360	872	19	251
3751. Sähkökone- ja muuntajatehtaataat · El- maskin- och transformatorfabriker	5	1 300	1 023	2 720	8 137	914	8 938
3752. Vahvavirtakoje- ja tarviketehtaataat · Till- verkning av starkströmsapparatur och -materiel	22	573	333	1 113	3 431	163	1 630
3761. Radiotehtaataat · Radiofabriker	11	852	380	1 605	4 252	244	2 819
3769. Muut heikkovirtalaitetehtaataat · Övrig till- verkning av svagströmsapparatur och -materiel	6	766	382	1 465	4 087	208	1 828
3771. Itsenäiset sähkölaitteiden korjaamot Fristående elreparationsverkstäder	12	549	511	1 122	4 725	103	1 128
<i>38. Kulkuneuvoteollisuus · Transportmedelsindu- stri</i>	<i>71</i>	<i>7 797</i>	<i>7 023</i>	<i>15 671</i>	<i>55 762</i>	<i>1 886</i>	<i>18 672</i>
3811. Puulaiva- ja veneveistämöt · Skeppsvarv för träfartyg samt båtvarv	3	64	61	119	389	9	57
3812. Teräslaivaveistämöt ja -telakat · Skepps- varv och -dockor för stålfartyg	2	2 124	2 021	4 460	16 606	520	5 625

Jatkoa · Fortsättning

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijät Arbetare				Toimihenkilöt Funktionärer	
		Keskimäärin I medeltal	Siitä miehiä Därav män	Työtunnit Arbetstimmar I 000	Palkat Löner I 000 mk	Keskimäärin I medeltal	Palkat Löner I 000 mk
3820. Rautatie- ja raitiotiekaluston valmistus ja korjaus · Tillverkning och reparation av järnvägs- och spårvägsmateriel	4	1 839	1 645	3 488	12 940	234	2 156
3831. Autotehtaat · Bilfabriker	2	298	268	629	2 224	285	2 994
3832. Autokoritehtaat · Karosserifabriker	2	136	111	281	1 042	26	357
3839. Muu moottoriajoneuvojen ja osien valmistus · Övrig tillverkning av motorfordon och delar	7	88	79	169	579	30	277
3840. Moottoriajoneuvokorjaamot · Reparationsverkstäder för motorfordon	49	3 010	2 675	6 051	20 516	739	6 835
3850. Polkupyöräteollisuus · Cykelindustri	1	237	163	473	1 464	42	370
3890. Muu ja sekalainen kulkuneuvoteollisuus Annan resp. kombinerad transportmedelsindustri	1	1	—	1	2	1	1
39. Muu tehdasteollisuus · Annan fabriksindustri	70	1 148	728	2 408	7 268	295	2 890
3912. Mittaritehtaat · Mätarfabriker	3	39	27	77	290	7	48
3913. Instrumentti- ja laboratoriovälinetehtaat Instrument- och laboratoriemateriel-fabriker	7	129	117	255	956	37	447
3914. Proteesitehtaat · Protesfabriker	4	87	78	212	601	31	255
3930. Muu hienomekaaninen teollisuus · Övrig finmekanisk industri	3	82	73	162	519	57	568
3940. Kultasepän- ja jalokiviteollisuus · Guldsmeds- och juvelerarindustri	17	269	192	553	1 914	44	398
3950. Soitinkone- ja soitinteollisuus · Tillverkning och reparation av musikinstrument	1	69	60	145	494	9	101
3960. Urheiluvälineteollisuus · Sportredskapsindustri	1	12	3	24	78	1	12
3970. Muoviteosteollisuus · Plastvaruindustri . .	25	301	143	636	1 553	68	642
3992. Sivellin- ja harjatehtaat · Pensel- och borstfabriker	—	—	—	—	—	—	—
3999. Muut tehtaat · Övriga fabriker	9	160	35	344	863	41	419
5. Sähkö-, kaasu-, vesijohto- ym. laitokset · El-, gas- och vattenverk m.m.	11	1 352	1 240	2 746	11 550	902	9 849
51. Sähkö-, kaasu- ja höyrylaitokset · El-, gas- och ångverk	10	1 253	1 155	2 548	10 786	729	8 144
5111. Sähköä kehittävät laitokset · Ström-alstrande elverk	4	864	789	1 775	7 520	593	6 684
5120. Kaasulaitokset · Gasverk	2	350	329	688	2 998	122	1 323
5130. Höyrylaitokset ja lämpökeskukset · Ångverk och värmecentraler	4	39	37	85	268	14	137
52. Vesijohto- ja viemärlaitokset · Vattenverk och reningsstationer	1	99	85	198	764	173	1 705
5210. Veden puhdistus- ja jakelulaitokset · Vattenrening och -distribution	1	99	85	198	764	173	1 705
Koko teollisuus · Hela industrin	1 118	55 929	32 990	116 378	359 457¹⁾	16 887	168 240

1) Erilliset pää- ja keskuskonttorit pl. — Ks. myös taul. 222.

2) Exkl. fristående huvud- och centralkontor. — Se även tab. 222.

B. Yritysmuoto v. 1963 • Företagsform år 1963

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Yksityinen henkilö ja kuolinpesä • Enskild person och dödsbo			Yksityinen osakeyhtiö Enskilt aktiebolag			Valtion osake- Statens aktie-	
	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare
1 2—3. Tehdasteollisuus • Fabriksindustri	97	1 023	22 444 846	42 667	1 731 694	6	1 453	
2 20. Elintarviketeollisuus • Livsmedelsindustri	12	179	4 617	59	3 463			
3 21. Juomia valmistava teollisuus • Dryckesvaru- industri				4	651	1	286	
4 22. Tupakkateollisuus • Tobaksindustri				1	280			
5 23. Tekstiiliteollisuus • Textilindustri	5	83	1 683	46	2 012			
6 24. Kenkä-, vaatetus- ja ompeluteollisuus • Sko-, konfektions- och sömnadsindustri	26	351	6 786	117	4 091			
7 25. Puuteollisuus • Träindustri	2	10	238	16	374			
8 26. Huonekalu- ja rakennuspuusepänteollisuus Möbel- och byggnadssnickeriindustri	6	40	807	19	238			
9 27. Paperiteollisuus • Pappersindustri	3	53	1 493	23	533		175	
10 28. Graafinen teollisuus • Grafisk industri	7	36	939	139	7 778		8	
11 29. Nahka- ja nahkateosteollisuus • Skinn-, läder- och lädervaruindustri	3	16	300	4	34			
12 30. Kumiteollisuus • Gummiindustri	3	30	977	4	124			
13 31. Kemian teollisuus • Kemisk industri				51	1 382			
14 32. Kiviöljy- ja asfaltiteollisuus • Mineralolje- och asfaltindustri				8	203			
15 33. Savi-, lasi- ja kivenjalostusteollisuus • Ler-, glas- och stenförädlingsindustri	5	26	428	24	1 979			
16 34. Metallien perusteollisuus • Metallverk				8	237			
17 35. Metallituoteteollisuus • Metallmanufaktur	11	99	2 174	82	3 401			
18 36. Koneteollisuus • Maskinindustri	4	31	497	71	4 445			
19 37. Sähköteknillinen teollisuus • Elektroteknisk industri	4	25	539	64	6 561	1	82	
20 38. Kulkuneuvoteollisuus • Transportmedelsindustri	2	7	94	51	4 017	2	902	
21 39. Muu tehdasteollisuus • Annan fabriksindustri	4	37	872	55	864			
22 5. Sähkö-, kaasu-, vesijohto- yms. laitokset • El-, gas- och vattenverk m.m.				3	14			
23 51. Sähkö-, kaasu- ja höyrylaitokset • El-, gas- och ångverk				3	14			
24 52. Vesijohto- ja viemäri- ja viemäri- ja viemäri- ja viemäri- reningsstationer								
25 Koko teollisuus • Hela industrin	97	1 023	22 444 849	42 681	1 732 323	6	1 453	

yhtiö bolag	Osuuskunta Andelslag			Muut yhteisöt Andra sammanslut- ningar			Valtio Staten		Kun- Kommun			Summa					
	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare		
	85 795	51	4 214	325 978	82	1 437	57 800	16	2 489	63 790	9	1 294	20 327	1 107	54 577	2 307 828	1
	—	21	2 028	274 318	3	79	2 101	1	17	3 073	1	35	521	97	5 801	676 811	2
	30 599	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	937	55 260	3
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	280	25 672	4
	—	2	471	12 826	4	175	3 026	—	—	—	—	—	—	57	2 741	72 590	5
	—	7	876	17 997	7	93	1 502	—	—	—	—	—	—	157	5 411	122 019	6
	—	4	39	1 098	1	9	33	—	—	—	1	13	503	24	445	11 933	7
	—	2	25	343	4	24	581	1	12	239	—	—	—	32	339	6 670	8
	9 477	1	17	686	1	4	325	—	—	—	—	—	—	29	782	30 023	9
	205	1	189	4 458	25	256	24 612	4	687	13 219	—	—	—	177	8 954	330 912	10
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	50	853	11
	—	—	—	—	1	5	59	—	—	—	—	—	—	8	159	4 827	12
	—	2	56	3 939	5	44	2 881	—	—	—	—	—	—	58	1 482	117 070	13
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	203	16 867	14
	—	—	—	—	1	10	115	—	—	—	1	10	302	31	2 025	54 617	15
	—	—	—	—	1	115	1 963	—	—	—	—	—	—	9	352	9 524	16
	—	3	74	1 833	5	37	805	1	57	2 103	—	—	—	102	3 668	102 924	17
	—	6	376	6 219	4	63	2 064	1	38	951	2	192	4 424	88	5 145	141 770	18
	1 624	1	15	1 674	5	116	4 773	1	59	751	—	—	—	76	6 858	253 695	19
	43 890	1	48	587	5	177	3 579	6	1 602	43 208	4	1 044	14 577	71	7 797	240 282	20
	—	—	—	—	10	230	9 381	1	17	246	—	—	—	70	1 148	33 509	21
	—	1	5	695	2	28	1 983	2	13	958	3	1 292	122 650	11	1 352	126 915	22
	—	1	5	695	2	28	1 983	2	13	958	2	1 193	103 650	10	1 253	107 915	23
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	99	19 000	1	99	19 000	24
	85 795	52	4 219	326 673	84	1 465	59 783	18	2 502	64 748	12	2 586	142 977	1 118	55 929	2 434 743	25

C. Vuosina 1954—63 • Åren 1954—63

Vuosi År	Teollisuusryhmä ¹⁾ Industrigrupp ¹⁾														
	20—22			23—24			33			25—26			29—30		
	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk
1 1954....	118	6 717	411 080	236	9 115	133 760	35	1 853	23 469	60	866	14 414	22	342	
2 1955....	116	6 959	444 786	241	9 530	157 980	35	1 917	28 028	60	847	12 567	23	366	
3 1956....	114	7 112	503 360	248	10 306	179 007	34	1 947	29 147	62	865	14 634	22	362	
4 1957....	113	6 557	586 830	240	9 282	160 941	34	2 002	30 685	63	885	15 447	18	291	
5 1958....	114	6 452	621 572	227	7 739	140 312	32	1 883	28 003	59	794	14 784	18	267	
6 1959....	111	6 398	632 315	213	8 214	157 594	33	1 885	36 025	58	832	14 128	18	270	
7 1960....	109	6 702	660 124	226	8 513	171 127	35	2 012	39 880	60	878	19 387	17	286	
8 1961....	107	7 079	670 774	225	8 852	194 755	36	2 062	49 040	62	908	23 606	17	263	
9 1962....	102	7 467	708 332	225	8 829	206 117	34	2 097	54 837	61	868	19 727	16	238	
10 1963....	103	7 018	757 743	214	8 152	194 609	31	2 025	54 617	56	784	18 603	15	209	

¹⁾ Ks. myös taul. F.

yhtiö bolag	34—38			31—32			27—28			39, 51—52			Summa				
	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä Arbetare		
	4 335	340	19 603	351 615	69	1 537	59 080	192	8 164	143 428	77	2 628	69 366	1 149	50 825	1 210 547	1
	5 340	347	20 904	401 683	67	1 573	73 691	193	8 414	163 886	70	2 520	71 289	1 152	53 030	1 359 250	2
	5 478	346	21 393	418 493	65	1 577	87 303	194	8 845	182 893	64	2 430	81 619	1 149	54 837	1 501 934	3
	4 893	342	20 625	443 142	63	1 565	113 149	188	8 896	200 704	65	2 452	89 690	1 126	52 555	1 645 481	4
	4 283	337	18 973	436 419	62	1 518	114 649	192	8 928	211 898	64	2 339	92 805	1 105	48 893	1 664 725	5
	5 035	333	20 210	515 068	63	1 523	105 714	189	8 993	236 667	63	2 370	115 004	1 081	50 695	1 817 550	6
	4 922	344	22 479	624 616	63	1 644	120 792	208	9 622	276 249	67	2 496	133 481	1 129	54 632	2 050 578	7
	5 166	348	23 881	730 102	65	1 786	130 599	208	10 025	307 358	76	2 535	140 144	1 144	57 391	2 251 544	8
	5 014	346	24 523	806 809	64	1 790	134 869	207	10 257	338 054	80	2 495	154 924	1 135	58 564	2 428 683	9
	5 680	346	23 820	748 195	66	1 685	133 937	206	9 736	360 935	81	2 500	160 424	1 118	55 929	2 434 743	10

¹⁾ Se även tab. F.

D. Työpaikat tuotannon bruttoarvon ja työntekijöiden luvun mukaan v. 1963
Arbetsställen efter produktionens bruttovärde och antalet arbetare år 1963

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Työpaikkoja, joiden tuotannon bruttoarvo Arbetsställen, vid vilka produktionens brutto-															
	-49		50-99		100-199		200-499		500-999							
	0-10	11-20	0-10	11-20	21-50	0-10	11-20	21-50	51-100	0-10	11-20	21-50	51-100	101-		
Niissä työntekijöitä - Arbetare vid dem																
1	20. Elintarviketeollisuus · Livsmedelsindustri	2	2	3	9	8	1	1	5	14	1					
2	21. Juomia valmistava teollisuus · Dryckesvaru- industri					1			1							
3	22. Tupakkateollisuus · Tobaksindustri															
4	23. Tekstiiliteollisuus · Textilindustri		4	1	2	1	4	9	9	3	10					
5	24. Kenkä-, vaatus- ja ompeluteollisuus · Sko- konfektions- och sömnadsindustri	3	1	10	2	16	9	2	5	31	17	3	19	3		
6	25. Puuteollisuus · Träindustri	2	4	4	4	4	3	1	1	1	2	1				
7	26. Huonekalu- ja rakennuspuusepänteollisuus Möbel- och byggnadssnickeriindustri	1	12	4	4	2	3	3		1	2					
8	27. Paperiteollisuus · Pappersindustri	1	3	2	1	5	1	1	1	2	3					
9	28. Graafinen teollisuus · Grafisk industri	5	15	14	6	17	20	11	2	9	2	13	3			
10	29. Nahka- ja nahkateosteollisuus · Skinn-, läder- och lädervaruindustri	1	2	1	3											
11	30. Kumiteollisuus · Gummiindustri		2	2	2	1	1									
12	31. Kemian teollisuus · Kemisk industri	2	3	2		9	1		11	5	3					
13	32. Kiviöljy- ja asfaltiteollisuus · Mineralölje- och asfaltindustri					1	1		1	2						
14	33. Savi-, lasi- ja kivenjalostusteollisuus · Ler-, glas- och stenförädlingsindustri	4	6	3	1	3	2			4						
15	34. Metallien perusteollisuus · Metallverk			4		1										
16	35. Metallituoteteollisuus · Metallmanufaktur	7	9	1	18	2	5	16	3	2	10					
17	36. Koneteollisuus · Maskinindustri	2	3	2	3	7	3	15	9	1	2	4	10	2		
18	37. Sähköteknillinen teollisuus · Elektroteknisk industri	4	5	8	4	9	8	1	2	5	1					
19	38. Kulkuneuvoteollisuus · Transportmedelsindustri	3	5	4	2	2	7	5	1	12	1					
20	39. Muu tehdasteollisuus · Annan fabriksindustri	6	10	10	6	9	11	4	1	4						
21	51. Sähkö-, kaasu- ja höyrylaitokset · El-, gas- och ångverk		1	2		2			2							
22	52. Vesijohto- ja viemärlaitokset · Vattenverk och reningsstationer															
23	Koko teollisuus · Hela industrin	43	1	96	6	100	47	3	90	139	65	3	29	34	111	12

oli 1 000 mk

värde var 1 000 mk

oli 1 000 mk värde var 1 000 mk															Työpaikkoja, joiden työntekijöiden luku oli					Työpaikkoja kaikkiaan Hela antalet arbetsställen					
1 000-1 999					2 000-4 999					5 000-9 999					10 000-						Arbetsställen med nedanstående antal arbetare				
0-10	11-20	21-50	51-100	101-	0-10	11-20	21-50	51-100	101-	0-10	11-20	21-50	51-100	101-	0-10	11-20	21-50	51-100	101-	0-10	11-20	21-50	51-100	101-	Työpaikkoja kaikkiaan Hela antalet arbetsställen
2		9	4		1	2	3	1	3			1	1	6			2	6	10	20	15	30	13	19	97
																			3		2			3	5
		3	1	2				1	1				1	4				1	8	15	23	3	8		57
		8	14	2				6	5				1						34	46	46	23	8		157
									1										15	4	3	1	1		24
																			19	8	5				32
1		4	2					1						1					13	4	8	3	1		29
10		2	12	1	4	2	1	1	12	3				8	2			2	79	30	27	18	23		177
																				4	3				7
																				5	1		2		8
		3	7		1		4	1					2	1				2	1	28	9	14	5	2	58
		1	1										1						2	4	1	1			8
			2				2							1				1	16	3	8	2	2		31
			2					1											4	1		3	1		9
		1	8	4				5	8					1				2	39	22	21	9	11		102
		1	4	8	1		1	3	1				1	2				3	13	29	25	14	7		88
		3	6	4			1	4	3				1	2				5	26	18	12	10	10		76
		3	5	1			1	4	8					3				4	14	10	21	10	16		71
		3	4				1						1						36	17	12	5			70
		1																	2	7		1		2	10
																							1		1
13	9	59	64	8	6	5	13	29	42	3	4	6	30	2	2	9	35	382	241	257	123	115	1	118	23

E. Raaka-aineiden ja tuotannon arvo v. 1963 · Räämnenas och produktionens värde år 1963

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Raaka-aineiden ja puolivalmisteiden arvo Räämnenas och halvfabrikatens värde	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde	Jalostusarvo ¹⁾ Förädlingsvärde ¹⁾	Jalostusarvo työtuntia kohden Förädlingsvärde per arbetstimme
	1 000 mk			mk
2-3. Tehdasteollisuus · Fabriksindustri	1 151 742	2 307 828	952 091	8.38
20. Elintarviketeollisuus · Livsmedelsindustri	509 652	676 811	129 055	9.79
21. Juomia valmistava teollisuus · Dryckesvaru- industri	28 371	55 260	19 356	9.73
22. Tupakkateollisuus · Tobaksindustri	12 065	25 672	11 653	20.37
23. Tekstiiliteollisuus · Textilindustri	32 950	72 590	34 354	6.17
24. Kenkä-, vaatetus- ja ompeluteollisuus · Sko-, konfektions- och sömnadsindustri	58 286	122 019	60 671	5.66
25. Puuteollisuus · Träindustri	5 728	11 933	5 590	5.87
26. Huonekalu- ja rakennuspuusepänteollisuus Möbel- och byggnadssnickeriindustri	2 355	6 670	4 182	5.78
27. Paperiteollisuus · Pappersindustri	16 232	30 023	12 761	7.46
28. Graafinen teollisuus · Grafisk industri	63 663	330 912	185 588	9.56
29. Nahka- ja nahkateosteollisuus · Skinn-, läder- och lädervaruindustri	392	853	452	4.43
30. Kumiteollisuus · Gummiindustri	1 692	4 827	2 973	8.21
31. Kemian teollisuus · Kemisk industri	51 448	117 070	52 268	16.77
32. Kiviöljy- ja asfaltiteollisuus · Mineralölje- och asfaltindustri	8 176	16 867	6 774	16.64
33. Savi-, lasi- ja kivenjalostusteollisuus · Ler-, glas- och stenförädlingsindustri	18 025	54 617	30 065	7.00
34. Metallien perusteollisuus · Metallverk	3 186	9 524	5 684	7.78
35. Metallituoteteollisuus · Metallmanufaktur	39 107	102 924	58 519	7.69
36. Koneteollisuus · Maskinindustri	57 330	141 770	77 195	7.24
37. Sähköteknillinen teollisuus · Elektroteknisk in- dustri	131 397	253 695	108 569	8.09
38. Kulkuneuvoteollisuus · Transportmedels- industri	97 457	240 282	128 260	8.18
39. Muu tehdasteollisuus · Annan fabriksindustri	14 230	33 509	18 122	7.53
5. Sähkö-, kaasu-, vesijohto- yms. laitokset El-, gas- och vattenverk m.m.	7 309	126 915	85 669	31.20
51. Sähkö-, kaasu- ja höyrylaitokset · El-, gas- och ångverk	7 309	107 915	69 865	27.42
52. Vesijohto- ja viemärlaitokset · Vattenverk och reningsstationer	—	19 000	15 804	79.82
Koko teollisuus · Hela industrin	1 159 051	2 434 743	1 037 760	8.92

F. Jalostusarvo¹⁾ työtuntia kohden v. 1961-63 · Förädlingsvärde¹⁾ per arbetstimme åren 1961-63

Teollisuusryhmä · Industrigrupp	Indeksilukuja · Indextal 1954 = 100		
	1961	1962	1963
20-22. Ravintoaineteollisuus · Livsmedelsindustri	164	180	197
23-24. Kutoma- ja vaateusteollisuus · Textil- och beklädnadsindustri	162	172	187
33. Maa- ja kiviteollisuus · Jord- och stenindustri	165	187	187
25-26. Puuteollisuus · Träindustri	202	162	171
29-30. Nahka-, kumi- ja karvateollisuus · Läder-, gummi- och hårindustri	191	211	261
34-38. Malminlouhinta ja metalliteollisuus · Malmbrytning och metallindustri	162	180	192
31-32. Kemiallis-teknillinen teollisuus · Kemisk-teknisk industri	227	248	263
27-28. Paperi- ja graafinen teollisuus · Pappers- och grafisk industri	177	195	210
39, 51-52. Muu teollisuus · Annan industri	220	253	260
Koko teollisuus · Hela industrin	173	190	205

¹⁾ Tuotannon bruttoarvosta on vähennetty seuraavat tuotantokustannuserät: raaka-aineet ja puolivalmisteet, pakkaus-, poltto-, voitelu- sekä muut edellä mainitsemattomat apuaineet ja lisätarvikkeet, ostettu sähköenergia ja vieraiden suorittamat korjaus-, valmistus-, kuljetus- yms. palvelukset.

¹⁾ Från produktionens bruttovärde har följande produktionskostnader avdragits: råvaror och halvfabrikat, emballage, bränsle, smörjmedel och andra ej ovan nämnda hjälpmaterial och tillbehör, inköpt elenergi samt av utomstående utförda reparations-, fabriktions-, transport- o.a.d. tjänster.

G. Käyttövoima v. 1910—63 • Drivkraft åren 1910—63

Vuosi År	Primäärimoottoreita • Primärmotorer										Sähkömoottoreita Elektriska motorer	
	Vesiturbiineita Vattenturbiner		Höyrykoneita Ångmaskiner				Öljy- ja kaasuo- moottoreita Olje- och gasmoto- rer		Summa	Luku Antal			Teh. hv. Eff. hkr.
			Mäntä- koneita Kolv- maskiner		Turbiineita Turbiner							
	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	Teh. hv. Eff. hkr.	Luku Antal	Teh. hv. Eff. hkr.	
1910	2	150	114	6 111	11	6 950	33	1 139	14 350	623	6 759	
1915	7	470	85	4 222	15	11 551	23	953	17 196	1 573	18 066	
1920	3	450	59	2 846	14	19 300	26	2 162	24 758	2 237	13 115	
1925	2	150	55	3 948	13	32 583	9	1 185	37 866	3 531	39 888	
1930	2	150	57	3 094	6	44 665	2	55	47 964	5 494	30 300	
1935	2	150	45	2 151	6	47 635	1	20	49 956	7 012	38 468	
1940	3	450	23	1 181	7	66 035	4	68	67 734	12 110	53 014	
1945	3	450	24	1 200	9	100 135	5	95	101 880	22 355	84 250	
1950	3	449	18	904	10	92 512	11	2 470	96 335	32 057	115 412	
1959	3	556	—	—	14	122 684	5	746	123 986	47 607	198 448	
1960	3	556	—	—	16	210 611	7	824	211 991	49 023	204 115	
1961	1	300	—	—	24	212 873	10	887	214 060	52 962	233 926	
1962	1	300	—	—	24	245 270	10	848	246 418	55 667	240 923	
1963	1	300	—	—	24	251 973	16	873	253 146	48 539	211 544	

120. Osuustoiminnallisten liikkeiden säästökassat vuosina 1955—64

Sparkasserörelsen vid kooperativa företag åren 1955—64

Vuosi År	Säästöt • Besparingar				+	-	Hyvitetty korke Gottgjord ränta	Vuoden päätyessä • Vid årets utgång		
	Panot Insättningar		Otot Uttagningar					Säästö- kirjojen luku Antal mot- böcker	Säästäjien saamiset Insättarnas behållning	Saamisia keskimää- rin säästö- kirjaa kohden Behållning i medeltal per motbok
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk						
Osuusliike Elanto r.l. • Andelsaffären Elanto m.b.t.										
1955..	44 375	5 883	37 722	4 793	+ 1 090	615	39 154	11 202	286	
1956..	43 396	6 215	41 421	6 109	+ 106	654	39 691	11 962	301	
1957..	40 884	7 639	46 420	8 033	+ 394	651	30 714	12 219	398	
1958..	42 108	7 037	46 794	6 222	+ 815	751	31 241	13 785	441	
1959..	46 866	7 993	51 837	7 319	+ 674	683	31 457	15 142	481	
1960..	49 307	8 042	54 473	7 501	+ 541	707	31 817	16 390	515	
1961..	54 377	8 284	53 608	7 589	+ 695	761	31 712	17 846	563	
1962..	53 753	8 724	54 170	8 860	+ 136	806	31 446	18 516	589	
1963..	56 704	9 047	59 897	9 722	+ 675	818	31 379	18 659	595	
1964..	62 134	11 380	65 530	11 021	+ 359	843	31 763	19 861	625	
Helsingin Osuuskauppa										
1955..	2 401	347	1 219	288	+ 59	39	1 515	650	429	
1956..	2 511	239	1 413	286	+ 47	36	1 622	639	394	
1957..	2 311	487	1 561	474	+ 13	37	1 724	689	400	
1958..	2 420	335	1 441	355	+ 20	36	1 799	705	392	
1959..	2 705	848	1 552	726	+ 122	42	1 854	869	469	
1960..	2 424	322	1 425	338	+ 16	37	1 893	890	470	
1961..	2 629	427	1 317	382	+ 45	39	1 995	974	488	
1962..	3 121	497	1 679	452	+ 45	42	2 363	1 061	449	
1963 ¹⁾	33 943	4 373	33 129	4 032	+ 341	54	14 486	1 456	101	
1964..	30 335	5 419	35 384	5 470	+ 51	62	14 369	1 467	102	

1) Palkat ja ylijäämän palautus maksetaan v:sta 1963 alkaen säästökassan kautta.

2) Lönerna och återbetalningen av nettoöverskottet betalas fr.o.m. år 1963 genom sparkassan.

121. Kuluttajien osuustoiminnalliset liikkeet vuosina 1960—64
De kooperativa konsumentföretagen åren 1960—64

Vuosi År	Jäseniä Med- lemmar	Henkilökunta Personal						Myynti Försäljning					Kulut Kostnader		Varat Tillgångar		Velat (vieraat pääomat) Skulder (främmande kapital)		Ylijäämä tulostaseen mukaan Nettoöverskott enligt resul- tatbalans	Palautus ostajille Återbäring åt köpare											
		Myynti- liikkeen kauppa- kassan kauppa- kassan	Kahvilat, ravintolat ja hotellit Kaféer, restauranger och hotell	Kaikkiaan Samtliga	Siitä • Därav		Myynti- liikkeen kauppa- kassan kauppa- kassan	Kahvilat ja ravintolat Kaféer och restauranger	Muut liikkeet Övriga branscher	Summa	Kaikkiaan Totalsumma	Siitä Därav	Kaikkiaan Totalsumma	Siitä kiinteistö- ja irtaimisto Därav fastigheter och inventarer	Omille jäsenille ¹⁾ Till egna med- lemmar ¹⁾	Muut Övriga	Osuus- pääoma Insatskapital	Omat rahastot Egna fonder													
					Myynti- liikkeen kauppa- kassan kauppa- kassan	Kahvilat, ravintolat ja hotellit Kaféer, restauranger och hotell															Kaikkiaan Samtliga	Myynti- liikkeen kauppa- kassan kauppa- kassan	Kahvilat ja ravintolat Kaféer och restauranger	Muut liikkeet Övriga branscher	Summa	Kaikkiaan Totalsumma	Siitä Därav	Kaikkiaan Totalsumma	Siitä kiinteistö- ja irtaimisto Därav fastigheter och inventarer	Omille jäsenille ¹⁾ Till egna med- lemmar ¹⁾	Muut Övriga
Osuusliike Elanto • Andelsaffären Elanto																															
1960	107 405	580	23	5 770	4 298	390	184 571	5 854	5 212	195 637	56 840	27 777	75 730	38 520	19 874	38 117	2 894	10 079	4 758	3 134											
1961	110 604	587	23	5 910	4 410	365	196 503	5 737	5 872	208 112	60 519	29 738	86 480	45 227	22 259	44 608	3 029	11 534	5 046	3 336											
1962	113 981	588	27	6 059	4 491	393	214 145	6 549	6 031	226 725	69 473	30 823	93 704	45 883	23 878	48 115	3 144	13 050	5 511	3 645											
1963	117 115	590	29	6 153	4 624	365	229 700	6 831	6 405	242 936	74 584	34 331	94 970	44 582	18 846	47 474	3 264	20 864	4 517	2 934											
1964	119 646	574	29	6 142	4 586	360	245 077	7 316	6 648	259 041	80 091	39 144	100 150	45 194	26 268	49 508	3 325	16 224	4 819	3 132											
Helsingin osuuskauppa																															
1960	29 207	263	22	1 867	1 060	657	41 332	9 451	1 093	51 876	13 078	6 399	16 156	7 680	890	13 304	195	964	798	580											
1961	31 664	288	28	1 960	1 121	681	45 751	10 756	1 202	57 709	15 511	7 601	19 170	8 626	974	15 982	218	1 168	821	600											
1962	33 555	288	30	2 082	1 225	691	48 885	11 640	1 180	61 705	17 894	8 383	21 158	8 609	1 061	17 988	241	1 378	487	345											
1963	34 764	263	32	2 070	1 176	727	51 457	14 252	65 709	18 767	18 767	9 338	22 785	9 329	1 456	19 156	251	1 498	414	300											
1964	36 762	261	33	2 152	1 276	722	56 848	16 632	73 480	21 184	21 184	10 821	23 801	10 177	1 468	20 059	267	1 599	406	294											
Andelslaget Varuboden																															
1960	5 276	66	—	392	392	—	19 038	—	—	19 038	3 773	1 718	4 799	1 730	—	4 139	44	485	129	101											
1961	5 246	67	—	380	380	—	19 822	—	—	19 822	3 803	1 848	4 686	1 715	—	4 096	51	507	138	108											
1962	5 499	65	—	382	382	—	20 662	—	—	20 662	3 927	1 949	4 732	1 615	—	3 994	58	530	149	118											
1963	5 943	66	—	399	399	—	21 713	—	—	21 713	4 196	2 052	5 155	1 671	—	4 375	68	555	156	124											
1964	6 209	64	—	381	381	—	23 251	—	—	23 251	4 680	2 275	5 463	1 949	—	4 631	79	580	172	135											

¹⁾ Säätökassan tallettajat ml.

²⁾ Inkl. deponenter i spärkassan.

122. Panttilainausliike vuosina 1920—64

Panttlänerörelsen åren 1920—64

A. Lainausliike vuosina 1920—64 • Länerörelsen åren 1920—64

Vuosi År	Vuoden kuluessa annettuja lainoja Under året utgivna lån			Annetut lainamäärät Utgivna lånebelopp 1 000 mk				Maksettuja ja poistettuja lainoja Inlösta och av- skrivna lån		Lainausliike vuoden päätyessä Lånebestånd vid årets slut		Annettu lainamäärä keskimäärin panttia kohden, mk Utgivet lånebel. i medeltal per pant, mk
	Kaikki lainat Samtliga lån	Siitä panttina oli Därav mot pant av		Kaikkiaan Totalsumma	Siitä panttina oli Därav mot pant av			Pantteja Panter	1 000 mk	Pantteja Panter	1 000 mk	
		jaloja metalleja ja valmistettuja niistä äädä metaller och tillverkningsdärav	vaatteita kläder		jaloja metalleja ja valmistettuja niistä äädä metaller och tillverkningsdärav	vaatteita kläder						
1920	307 836	97 325	163 074	271	89	94	299 590	252	61 677	63	0.88	
1925	425 344	172 090	198 597	505	230	141	417 784	489	105 512	141	1.19	
1930	513 144	253 213	204 952	765	361	170	508 589	766	142 296	234	1.49	
1935	712 762	327 799	267 750	1 082	532	181	708 091	1 063	207 791	342	1.52	
1940	451 645	224 326	134 221	980	515	133	457 168	980	141 842	325	2.17	
1945	358 491	184 503	141 599	2 505	1 363	854	361 997	2 355	74 792	605	6.99	
1950	379 342	222 408	125 608	5 000	2 987	1 199	390 499	4 798	88 366	1 313	13.18	
1955	390 145	239 264	108 357	6 648	3 593	1 382	394 731	6 533	84 346	1 671	17.04	
1956	369 602	235 530	91 452	6 684	3 658	1 201	375 157	6 696	78 791	1 659	18.09	
1957	400 322	260 425	96 243	6 647	3 808	1 218	387 539	6 607	91 574	1 699	16.61	
1958	418 860	279 643	91 868	7 400	4 265	1 202	415 196	7 251	95 238	1 848	17.67	
1959	417 244	280 245	88 500	8 501	4 728	1 307	417 565	8 151	94 917	2 198	20.37	
1960	395 414	271 156	76 377	9 066	4 957	1 111	401 344	8 883	88 987	2 381	22.93	
1961	358 503	245 768	64 930	9 398	4 783	1 039	370 356	9 325	77 134	2 454	26.21	
1962	337 312	236 950	52 941	9 767	4 905	946	341 299	9 670	73 147	2 551	28.96	
1963	338 667	238 311	47 944	10 787	5 254	1 047	336 068	10 471	75 746	2 867	31.85	
1964	334 313	237 126	35 898	11 911	5 408	859	339 461	11 602	70 598	3 176	35.62	

B. Annetut lainat suuruuden mukaan vuosina 1960—64

Utgivna lån, grupperade efter storlek, åren 1960—64

Vuosi ja laitos År och anstalt	Lainoja, joiden suuruus oli • Antal lån, vilkas storlek var						Kaikki lainat Samtliga lån
	—5.00	5.01— 10.00	10.01— 50.00	50.01— 100.00	100.01— 200.00	200.01—	
	mk						
1964							
Helsingin panttiosakeyhtiö							
Helsingfors pantaktiebolag	7 418	55 658	135 557	11 572	4 949	7 823	222 977
Pääkonttori Huvudkontoret	662	8 731	22 032	3 561	1 308	2 328	38 622
A-konttori A-kontoret	2 523	16 845	34 251	3 005	1 324	1 337	59 285
B-konttori B-kontoret	2 328	21 547	58 555	2 433	664	747	86 274
C-konttori C-kontoret	1 905	8 535	20 719	2 573	1 653	3 411	38 796
Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori	5 041	28 955	63 636	7 061	6 643		111 336
Pääkonttori Huvudkontoret	3 041	17 393	41 485	4 766	4 532		71 217
Haarakonttori Filialen	2 000	11 562	22 151	2 295	2 111		40 119
Summa	12 459	84 613	199 193	18 633	19 415		334 313
1963	13 352	92 259	202 673	15 873	14 510		338 667
1962	18 030	101 605	189 592	15 571	12 514		337 312
1961	22 945	117 325	195 878	11 558	10 797		358 503
1960	29 378	139 059	207 684	10 847	8 446		395 414

123. Säästöpankit vuosina 1957—64

Sparbankerna åren 1957—64

A. Ottolainaus - Inlåning

Vuosi ja pankki År och bank	Säästöt • Besparingar					Tilit • Räkningar		
	Panot Insättningar	Otot Uttagningar	+	Lisätyt korot Tillagda räntor	Vuoden lopussa Vid årets slut	Vuoden aikana Under året		Vuoden lopussa
	1 000 mk					Avatut Öppnade	Lopetetut Avslutade	Vid årets slut
1964	<i>Säästö- ja karttuivat tilit - Spar- och kapitalräkning</i>							
Helsingin Säästöpankki • Helsingfors Sparbank	119 337	111 868	+ 7 469	3 512	100 664	11 815	7 789	93 066
Suomalainen Säästöpankki	109 116	105 680	+ 3 436	2 784	82 444	11 558	8 375	86 877
Työväen Säästöpankki • Arbetarsparbanken ..	146 134	134 825	+11 309	4 867	145 662	22 324	12 296	136 003
Säästöpankki Torkkeli • Sparbanken Torkel ..	9 965	9 088	+ 877	353	11 074	777	388	4 644
Summa	384 552	361 461	+23 091	11 516	339 844	46 474	28 848	320 590
1963	304 848	292 034	+12 814	11 283	305 237	35 408	30 391	302 964
1962	265 232	250 075	+15 157	10 707	281 140	42 326	29 103	297 947
1961	226 249	204 623	+21 626	9 638	255 276	30 961	18 316	284 724
1960	195 756	175 532	+20 224	8 370	224 012	36 440	30 869	272 079
1959	173 771	152 128	+21 643	6 941	195 418	37 180	24 967	266 508
1958	135 334	120 739	+14 595	6 536	166 834	25 435	22 256	254 295
1957	124 827	129 080	- 4 253	6 948	145 703	28 729	22 437	251 116
1964	<i>Luotonon shekkitili • Checkräkning utan kredit</i>							
Helsingin Säästöpankki • Helsingfors Sparbank	48 455	48 694	- 239	1	2 193	137	99	945
Suomalainen Säästöpankki	49 257	48 591	+ 666	-	1 788	64	44	665
Työväen Säästöpankki • Arbetarsparbanken ..	125 657	124 263	+ 1 394	-	7 610	58	31	450
Säästöpankki Torkkeli • Sparbanken Torkel ..	6 429	6 671	- 242	-	198	11	17	90
Summa	229 798	228 219	+ 1 579	1	11 789	270	191	2 150
1963	189 676	189 160	+ 516	17	10 209	290	155	2 071
1962	144 969	141 591	+ 3 378	33	9 676	295	176	1 936
1961	121 191	121 829	- 638	30	6 265	290	178	1 817
1960	110 687	111 441	- 754	30	6 873	298	171	1 705
1959	98 177	96 060	+ 2 117	27	7 597	302	687	1 578
1958	78 282	76 504	+ 1 778	48	5 453	239	184	1 963
1957	74 341	75 147	- 806	38	3 627	242	165	1 908

B. Pitkäaikaiset ja määräaikaislainat - Långfristiga och korttidslån

Vuosi ja pankki År och bank	Annetut lainat Utgivna lån		Maksetut lainat ¹⁾ Återbetalade lån ¹⁾		Lainat vuoden lopussa Utestående lån vid årets slut		Siitä - Därav					
							Kiinnitystä vastaan Motinteckning		Takausta vastaan Mot borgen		Käteispanttia vastaan Mot hand- fången pant	
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
1964												
Helsingin Säästöpankki - Helsingfors Sparbank ..	1 457	17 656	1 676	11 033	6 632	73 105	47 466	64.9	8 898	12.2	16 741	22.9
Suomalainen Säästöpankki	1 368	10 758	1 320	8 878	4 933	64 131	46 836	73.0	1 158	1.8	16 137	25.2
Työväen Säästöpankki - Arbetarsparbanken	5 787	41 497	3 811	17 093	9 935	123 418	83 094	67.3	17 536	14.2	22 788	18.5
Säästöpankki Torkkeli - Sparbanken Torkel	168	2 882	146	2 501	487	9 467	4 784	50.5	1 807	19.1	2 876	30.4
Summa	8 780	72 793	6 953	39 505	21 987	270 121	182 180	67.4	29 399	10.9	58 542	21.7
1963	7 383	51 880	5 987	39 212	20 160	236 833	168 457	71.1	19 121	8.1	49 255	20.8
1962	8 504	55 485	7 291	34 143	18 764	224 165	161 497	72.0	19 738	8.8	42 930	19.2
1961	7 834	53 120	6 363	28 313	17 551	202 823	148 654	73.3	19 758	9.7	34 411	17.0
1960	7 533	47 503	5 816	27 459	16 080	178 016	136 664	76.8	14 402	8.1	26 950	15.1

¹⁾ Myös lyhennetty määrä ja luottotappiot.

²⁾ Inkl. amorterade belopp och kreditförluster.

C. Nettovoitto, luotot ja rahastot vuoden päättyessä - Nettovinst, lån och fonder vid utgången av året

Vuosi År	Helsingin Säästöpankki Helsingfors Sparbank				Suomalainen Säästöpankki				Työväen Säästöpankki Arbetarsparbanken				Säästöpankki Torkkeli Sparbanken Torkel			
	Rahastot Fonder		Puhdas voitto Netto- vinst	Luotot ¹⁾ Lån ¹⁾	Rahastot Fonder		Puhdas voitto Netto- vinst	Luotot ¹⁾ Lån ¹⁾	Rahastot Fonder		Puhdas voitto Netto- vinst	Luotot ¹⁾ Lån ¹⁾	Rahastot Fonder		Puhdas voitto Netto- vinst	Luotot ¹⁾ Lån ¹⁾
	1 000 mk		% ²⁾		1 000 mk		% ²⁾		1 000 mk		% ²⁾		1 000 mk		% ²⁾	
1960	3 429	405	16 573	22.8	2 700	265	10 383	17.1	7 055	541	6 634	7.3	601	42	1 857	27.4
1961	3 808	521	19 056	23.6	2 950	155	13 084	19.0	7 536	685	14 322	13.6	650	29	2 116	29.3
1962	4 295	299	20 682	23.8	3 100	275	14 769	19.5	8 173	807	21 017	17.5	677	15	3 069	38.4
1963	7 722	502	21 258	23.1	3 370	105	16 063	20.8	8 893	827	23 578	17.4	691	15	3 648	35.5
1964	8 080	167	22 864	22.2	3 470	220	16 863	20.0	9 687	832	32 739	21.4	716	25	5 137	45.6

¹⁾ Käteispanntia, takausta ja vekseliä vastaan myönnetty luotot lukuunottamatta Spl:n 37 §:ssä mainittuja (täysin turvaava käteispanntti). ²⁾ Säästöpanijoiden saamisista.

¹⁾ Mot handfången pant, borgen och växel beviljade lån exkl. i Sbl 37 § nämnda (fullt betryggande handfången pant). ²⁾ Av insättarnas tillgodohavanden.

124. Osuuskassat vuosina 1960—64 Andelskassorna åren 1960—64

A. Varsinaiset talletukset • Egentliga depositioner

Vuosi ja osuuskassa År och andelskassa	Pano Insättningar	Otot Utgångningar	+	-	Lisätyt korot Till- lagda räntor	Säästöt vuo- den lopussa Besparingar vid årets slut	Tilit • Räkningar			
							Vuoden kuluessa		Vuoden lopussa Vid årets slut	
							Under året	Avatut Öppnade		Lope- tetut Avslu- tade
1 000 mk										
1964										
Ammattienharjoittajain Osuuskassa	18 425	16 767	+	1 658	241	7 861	1 676	777	4 330	
Suur-Helsingin Osuuskassa • Andels- kassa för Stor-Helsingfors	61 164	56 244	+	4 920	953	28 448	6 678	2 561	25 346	
Summa	79 589	73 011	+	6 578	1 194	36 309	8 354	3 338	29 676	
1963	59 808	56 459	+	3 349	1 028	28 537	6 088	2 443	24 660	
1962	45 148	42 518	+	2 630	918	24 160	6 136	2 504	21 015	
1961	41 151	38 419	+	2 732	774	20 612	4 976	2 688	17 383	
1960	49 836	47 248	+	2 588	666	17 106	4 233	1 276	15 095	

B. Luototon ja luotollinen shekkitili • Checkräkning utan och med kredit

Vuosi ja osuuskassa År och andelskassa	Pano Insättningar	Otot Utgångningar	Korot Räntor		Vuoden lopussa Vid årets slut		Tilit Räkningar			
			Hyvi- tetyt Till- godo	Velo- itetut Till last	Saamiset Tillgodo- havan- den	Velat Skul- der	Avatut Öpp- nade	Vuoden lopussa Vid årets slut		
								Luotol- tomat Utan kredit	Luotol- liset Med kredit	
1 000 mk										
1964										
Ammattienharjoittajain Osuuskassa	22 085	21 410	6	9	1 389	102	51	238	42	
Suur-Helsingin Osuuskassa • Andels- kassa för Stor-Helsingfors	89 998	89 846	—	77	2 646	1 165	160	547	88	
Summa	112 083	111 256	6	86	4 035	1 267	211	785	130	
1963	98 655	97 540	7	85	2 913	892	137	690	119	
1962	68 274	68 955	8	59	1 803	819	181	618	105	
1961	63 053	61 753	6	69	2 261	545	141	525	94	
1960	59 249	59 264	5	85	998	519	116	450	84	

C. Antolainaus • Utlåning

Vuosi ja osuuskassa År och andelskassa	Annetut lainat Utgivna lån		Maksetut lainat Betaldå lån		Lainat vuoden lopussa Lån vid årets slut		Siitä • Därav			
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	%	Kiinni- tystä vas- taan Mot inteck- ning	Taka- usta vas- taan Mot borgen	Muuta va- kuutta vastaan Mot an- nan sä- kerhet
1964										
Ammattienharjoittajain Osuuskassa	7 143	14 576	5 842	13 116	3 734	10 578	26.4	8.1	65.5	
Suur-Helsingin Osuuskassa • Andels- kassa för Stor-Helsingfors	5 070	39 525	4 257	30 571	3 756	30 404	44.5	9.0	46.5	
Summa	12 213	54 101	10 099	43 687	7 490	40 982	39.9	8.7	51.4	
1963	9 112	41 766	7 914	41 138	5 376	30 568	42.7	8.4	48.9	
1962	5 925	38 730	5 461	36 995	4 178	29 940	42.0	9.1	48.9	
1961	4 228	34 565	3 452	23 565	3 714	28 205	42.4	7.7	49.9	
1960	3 066	12 508	2 542	9 053	2 938	17 205	47.8	9.7	42.5	

125. Postisäästöpankki vuosina 1958—64 Postsparbanken åren 1958—64

Vuosi År	Panoja Insättningar		Ottoja Uttagningar	
	Luku • Antal	1 000 mk	Luku • Antal	1 000 mk
1958	293 105	50 963	496 591	56 880
1959	299 450	54 777	536 461	64 343
1960	303 415	56 733	569 212	73 301
1961	325 561	62 746	615 961	82 309
1962	451 731	91 316	646 662	96 474
1963	478 159	104 439	656 335	104 064
1964	511 277	121 710	682 236	114 726

Muist. Kassaliike säästötileillä Postisäästöpankin toimipaikoissa Helsingissä.
Anm. Kassarörelse på sparkonton vid Postsparbankens anstalter i Helsingfors.

126. Protestoidut vekselit vuosina 1931—65 Protesterade växlar åren 1931—65

Kuukausi Månad	Arvo • Värde, mk									Summa		Vuosi År	Luku Antal	Arvo Värde 1 000 mk
	— 50.00	50.01— 100.00	100.01— 200.00	200.01— 500.00	500.01— 1 000.00	1 000.01— 2 000.00	2 000.01— 3 000.00	3 000.01—	Luku Antal	Arvo Värde 1 000 mk				
1965	205	476	862	1 224	683	437	195	314	4 396	5 235	1931—35	13 607	1 105	
I	13	36	55	70	38	35	14	31	292	553	1936—40	5 708	386	
II	17	39	65	85	36	31	7	29	309	461	1941—45	867	92	
III	14	43	74	94	54	30	14	18	341	383	1946—50	3 792	2 734	
IV	13	40	68	82	49	43	20	26	341	512	1951—55	5 767	6 691	
V	16	28	80	90	62	37	26	22	361	379	1956—60	10 764	12 131	
VI	20	29	76	122	68	43	8	28	394	389	1961—65	17 527	19 873	
VII	17	46	67	101	65	36	18	18	368	313	1961....	2 799	2 851	
VIII	13	39	60	99	65	29	14	19	338	292	1962....	3 128	3 311	
IX	18	32	87	105	64	27	13	23	369	402	1963....	3 425	4 304	
X	23	40	72	124	64	37	23	29	412	420	1964....	3 779	4 172	
XI	24	55	90	128	59	34	16	36	442	586	1965....	4 396	5 235	
XII	17	49	68	124	59	55	22	35	429	545				

127. Käynnit Messuhalleissa järjestetyissä näyttelyissä vuosina 1955—64 Besök på utställningar i Mässhallarna åren 1955—64

Vuosi År	Käynnit kuukausittain • Besök per månad										Summa ¹⁾	Siitä ulkomai- sissa näyttelyissä ²⁾ Därav på utländska utställningar ²⁾
	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI		
1955	—	—	27 000	104 000	—	—	—	182 000	181 500	—	494 500	27 000
1956	—	—	17 000	75 500	—	42 000	—	235 000	—	—	369 500	235 000
1957	52 777	—	98 632	..	—	—	—	251 000	—	23 368	425 777	303 777
1958	115 892	—	—	..	—	—	—	31 287	81 186	123 000	351 365	81 186
1959	—	121 794	51 000	4 091	—	—	—	100 862	110 000	—	387 747	165 091
1960	—	—	27 759	104 347	—	—	—	400 529	—	—	532 635	27 759
1961	—	18 500	36 700	125 000	—	—	—	—	—	32 000	212 200	175 500
1962	—	68 967	—	—	—	—	—	277 061	—	—	346 028	—
1963	—	—	—	—	—	—	—	100 107	—	—	100 107	—
1964	—	—	136 093	—	—	—	—	295 510	17 062	—	448 665	—

¹⁾ Lisäksi näyttelyitä, joissa käyntien luku on tuntematon: v. 1955 I loka-marraskuussa, v. 1956 I marraskuussa, v. 1957 I toukokuussa ja v. 1958 I toukokuussa. ²⁾ Tähän eivät sisälly pohjoismaiset eivätkä kansainväliset näyttelyt.

³⁾ Dessutom utställningar där antalet besök är okänt: år 1955 I i okt.-nov., år 1956 I i nov., år 1957 I i maj samt I i maj år 1958.

⁴⁾ Exkl. de skandinaviska och internationella utställningarna.

128. Osakeyhtiöt osakepääomien suuruuden mukaan vuosien 1961—64 päättyessä • Aktiebolag-

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsområde	Osakeyhtiöt, joiden osakepääoma oli Aktiebolag, vilkas aktiekapital ut-					
	—999 mk		1 000— 2 999 mk		3 000— 9 999 mk	
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk
1964						
1 Maa- ja metsätalous • Lant- och skogshushållning	53	18 41	53	17	70	
2 Teollisuus • Industri	785	290 1 182	1 684	990	4 255	
3 Elintarviketeollisuus • Livsmedelsindustri	81	27 64	91	40	174	
4 Tekstiiliteollisuus • Textilindustri	164	62 241	357	202	874	
5 Puuteollisuus • Träindustri	109	41 161	234	122	522	
6 Graafinen teollisuus • Grafisk industri	150	47 141	192	111	499	
7 Nahka-, kumi- yms. teollisuus • Läder-, gummi- o.a.d. industri	22	10 38	60	22	87	
8 Kemian teollisuus • Kemisk industri	67	26 134	182	98	411	
9 Savi-, lasi- ja kivenjalostusteollisuus • Ler-, glas- och sten- förädlingsindustri	26	8 49	73	33	136	
10 Metallituoteollisuus • Metallmanufaktur	124	51 261	372	304	1 317	
11 Muu tehdasteollisuus • Annan fabriksindustri	31	14 80	107	52	208	
12 Sähkö-, kaasu- ja vesijohto- ym. laitokset • El-, gas- och vattenverk m.m.	11	4 13	16	6	27	
13 Rakennustoiminta • Byggnadsverksamhet	100	38 190	277	207	877	
14 Talonrakennustoiminta • Husbyggnadsverksamhet	40	15 42	65	61	264	
15 Alaurakoitsijat • Entreprenörer	49	18 128	185	120	495	
16 Muu rakennustoiminta • Annan byggnadsverksamhet	11	5 20	27	26	118	
17 Kauppa • Handel	1 064	366 1 410	2 005	1 156	5 069	
18 Tukkukauppa ja välitystoiminta • Partihandel och agen- turverksamhet	391	137 614	862	508	2 249	
19 Vähittäiskauppa • Detaljhandel	673	229 796	1 143	648	2 820	
20 Yleisvähittäiskauppa • Allmän detaljhandel	2	1 4	7	1	5	
21 Ravinto- ja nautintoaineet • Livs- och njutningsmedel	178	55 129	183	95	395	
22 Tekstiili-, turkis-, nahka- ja kumitavarat • Textil-, päls-, läder- och gum- mitavaror	118	44 130	197	146	636	
23 Rautatavara- ym. kauppa • Järnvaru- o.a. handel	105	37 174	244	167	709	
24 Muu kauppa • Annan handel	270	92 359	512	239	1 075	
25 Luotto- ja vakuutuslaitokset • Krediträttningar och för- säkringsrörelse	5	2 15	21	20	92	
26 Luottolaitokset • Krediträttningar	4	1 12	17	19	87	
27 Vakuutus • Försäkringsrörelse	1	1 3	4	1	5	
28 Kiinteistöjen välitys • Fastigheter och fastig- hetsförmedling	970	455 867	1 477	672	3 658	
29 Asunto-osakeyhtiöt • Bostadsaktiebolag	690	352 630	1 144	511	2 925	
30 Kiinteistöosakeyhtiöt • Fastighetsaktiebolag	235	88 183	262	138	639	
31 Muut • Övriga	—	— 4	5	4	21	
32 Kiinteistöjen välitys • Fastighetsförmedling	45	15 50	66	19	73	
33 Liikenne • Samfärdsel	118	39 155	215	157	683	
34 Maaliikenne • Landsvägstrafik	22	8 43	62	52	221	
35 Merenkulku ja sisävesiliikenne • Sjö- och insjöfart	24	10 34	41	37	160	
36 Ilmaliikenne • Flygtrafik	1	1 2	2	4	23	
37 Tietoliikenne • Telefontrafik	22	3 5	7	2	9	
38 Liikenteen palvelu • Trafiktjänster	49	17 71	103	62	270	
39 Palvelukset • Tjänster	606	198 483	684	326	1 446	
40 Yhteiskunnalle ja liike-elämälle • För samh. o. näringslivet	165	55 169	238	102	417	
41 Taide- ja virkistyspalvelu • Konstnärliga o. rekreati- onstjänster	74	22 59	93	60	273	
42 Majoitus- ja ravitsemisliikkeet • Härbärger- o. förplägn. rörelse	271	86 110	152	78	355	
43 Muut henkilökoht. palvelukset • Övriga personliga tjänster	96	35 145	201	86	401	
44 Kaikkiaan • Totalsumma	3 701	1 406 4 343	6 416	3 545	16 150	
45 1963	3 707	1 409 4 270	6 316	3 459	15 701	
46 1962	3 726	1 416 4 231	6 257	3 410	15 462	
47 1961	3 751	1 425 4 195	6 223	3 355	15 229	

gen efter storleken av deras aktiekapital vid utgången av åren 1961—64

gjorde	10 000— 19 999 mk														20 000— 49 999 mk		50 000— 99 999 mk		100 000— 499 999 mk		500 000— 1 999 999 mk		2 000 000— mk		Summa	
	10 000— 19 999 mk		20 000— 49 999 mk		50 000— 99 999 mk		100 000— 499 999 mk		500 000— 1 999 999 mk		2 000 000— mk		Summa													
	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk	Luku Antal	1 000 mk										
	6	78	4	107	3	174	1	300	—	—	—	125	800	1												
	328	3 854	220	6 255	123	7 970	136	28 167	33	29 688	37	544 899	3 834	627 062	2											
	19	213	15	415	8	421	11	2 211	5	6 147	5	37 311	248	47 010	3											
	77	909	60	1 690	23	1 506	26	5 895	3	2 427	1	20 000	797	33 720	4											
	37	409	12	361	11	733	12	2 666	2	1 250	3	54 300	469	60 516	5											
	38	466	33	969	15	962	18	3 759	9	7 057	3	10 850	518	24 801	6											
	9	117	4	92	—	—	1	120	—	—	—	—	96	486	7											
	40	449	28	840	20	1 190	19	3 803	3	2 430	8	70 790	417	80 121	8											
	6	60	10	293	3	230	5	1 106	2	1 500	—	—	134	3 406	9											
	91	1 082	49	1 329	35	2 366	35	6 836	9	8 877	13	169 353	921	191 583	10											
	5	68	8	246	5	332	5	780	—	—	—	—	186	1 755	11											
	6	81	1	20	3	230	4	991	—	—	4	182 295	48	183 664	12											
	91	1 073	58	1 681	22	1 266	40	8 265	7	7 016	3	18 303	718	38 796	13											
	44	539	28	759	13	755	25	5 655	6	6 206	—	—	259	14 258	14											
	31	343	16	426	6	360	7	1 350	1	810	1	3 000	359	6 987	15											
	16	191	14	496	3	151	8	1 260	—	—	2	15 303	100	17 551	16											
	421	4 832	230	6 490	137	8 415	148	31 037	50	43 591	20	136 182	4 636	237 987	17											
	243	2 789	150	4 275	89	5 560	111	24 434	47	40 071	14	104 932	2 167	185 309	18											
	178	2 043	80	2 215	48	2 855	37	6 603	3	3 520	6	31 250	2 469	52 678	19											
	—	—	1	20	—	—	—	—	—	—	—	—	8	33	20											
	15	180	9	244	4	272	4	850	—	—	1	9 600	435	11 779	21											
	32	390	14	391	9	545	7	948	—	—	1	3 000	457	6 151	22											
	61	676	25	702	20	1 086	15	2 584	—	—	3	16 250	570	22 288	23											
	70	797	31	858	15	952	11	2 221	3	3 520	1	2 400	999	12 427	24											
	5	60	1	20	6	372	17	4 035	7	7 070	13	218 575	89	230 247	25											
	5	60	1	20	3	212	9	1 771	2	2 040	10	201 450	65	205 658	26											
	—	—	—	—	3	160	8	2 264	5	5 030	3	17 125	24	24 589	27											
	4	6 038	501	15 626	343	24 169	584	130 167	160	141 691	24	74 439	4 575	397 720	28											
	354	4 918	434	13 591	304	21 669	501	110 895	119	104 381	9	21 650	3 552	281 525	29											
	87	986	58	1 783	36	2 323	79	18 512	38	34 111	14	50 049	868	108 753	30											
	3	32	6	181	1	67	3	660	2	2 311	1	2 740	24	6 017	31											
	10	102	3	71	2	110	1	100	1	888	—	—	131	1 425	32											
	58	665	49	1 455	23	1 458	26	5 271	7	6 490	4	37 917	597	54 193	33											
	21	238	13	432	6	375	3	324	1	1 000	—	—	161	2 660	34											
	14	164	12	376	7	451	8	2 028	3	3 650	2	22 580	141	29 460	35											
	1	15	1	30	1	73	—	—	—	—	2	15 337	12	15 481	36											
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	37											
	22	248	23	617	9	559	15	2 919	3	1 840	—	—	254	6 573	38											
	121	1 433	69	1 984	24	1 520	51	9 532	8	5 285	2	11 800	1 690	33 882	39											
	42	511	30	907	8	459	24	4 860	4	2 825	—	—	544	10 272	40											
	22	270	7	194	—	—	11	1 311	1	960	—	—	234	3 123	41											
	28	318	13	358	5	395	7	1 956	2	1 000	1	9 800	515	14 420	42											
	29	334	19	525	11	666	9	1 405	1	500	1	2 000	397	6 067	43											
	1 484	18 033	1 132	33 618	681	45 344	1 003	216 774	272	240 831	103	1 042 115	16 264	1 620 687	44											
	1 404	17 109	1 085	32 311	654	43 648	949	208 395	255	221 244	97	936 507	15 880	1 482 640	45											
	1 366	16 690	1 034	30 732	633	42 059	861	188 895	212	191 830	80	830 826	15 553	1 324 167	46											
	1 299	15 862	970	28 751	589	39 392	791	173 606	201	183 094	76	776 844	15 227	1 240 426	47											

129. Uudet toiminimet vuosina 1921—64

Nya firmor åren 1921—64

A. Vuosina 1962—64 • Åren 1962—64

Toimiala ¹⁾ Verksamhetsområde ¹⁾	Osakeyhtiöt Aktiebolag			Muut yhtiöt Övriga bolag			Yksityiset etinkeinonharjoittajat Enskilda näringsidkare						Kaikki ²⁾ Samtliga ³⁾			
	1962	1963	1964	1962	1963	1964	Miehiä Män			Naisia Kvinnor			1962	1963	1964	
							1962	1963	1964	1962	1963	1964				
Maa- ja metsätalous • Lant- och skogshushållning	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Teollisuus • Industri	97	82	112	23	24	48	54	34	37	14	2	10	189	142	207	
Rakennustoim. • Byggnadsv. . . .	45	35	47	15	28	22	24	12	18	2	2	—	86	77	87	
Kauppa • Handel	110	136	122	90	136	164	183	167	169	131	127	109	514	569	564	
Luotto- ja vak.lait. • Kreditinr. och försäkringsrörelse	1	2	3	1	2	1	—	—	1	—	—	—	3	5	5	
Kiinteistöt ja välitys • Fast- tigh. och förmedling	182	155	166	2	6	7	7	13	3	2	2	—	193	177	176	
Liikenne • Samfärdsel	33	25	16	239	20	18	8	17	15	1	2	1	281	64	50	
Palvelukset • Tjänster	49	43	62	47	54	77	28	31	40	14	23	21	139	152	203	
Summa	517	478	530	417	270	337	304	274	283	164	158	141	1 405	1 186	1 294	

¹⁾ Sama ryhmitys kuin taul. 128. ²⁾ Osuuskunnat ja yhdistykset ml.

³⁾ Samma gruppering som i tab. 128. ⁴⁾ Inkl. andelslag och föreningar.

B. Vuosina 1921—60 • Åren 1921—60

Vuosi År	Osakeyhtiöt Aktiebolag								Muut yhtiöt Övriga bolag							Osuuskunnat Andelslag					
	Teollisuus Industri	Kauppa Handel	Pankki ja vakuutus Bank och försäkring	Kiinteistöt ja välitys Fastigheter och förmedl.	Liikenne Samfärdsel	Muut Övriga	Summa	Teollisuus Industri	Kauppa Handel	Vakuutus Försäkring	Liikenne Samfärdsel	Muut Övriga	Summa	Teollisuus Industri	Osuuskauppoja Andelsafärer	Osuuskassoja Andelskassor	Kiinteistöt ja välitys Fastigheter och förmedl.	Muut Övriga	Summa		
1921—25	172	446	10	271	37	67	1 003	39	142	1	—	32	214	5	9	—	6	4	24		
1926—30	344	523	3	393	17	99	1 379	80	131	3	—	18	232	2	7	—	4	4	17		
1931—35	509	521	12	297	69	187	1 595	68	78	7	3	15	171	2	6	2	—	1	11		
1936—40	511	435	11	511	62	177	1 707	36	87	2	—	34	159	—	7	3	1	2	13		
1941—45	788	522	8	188	70	235	1 811	91	74	—	15	42	222	2	9	—	1	4	15		
1946—50	1 100	743	5	236	96	239	2 419	230	224	1	2	120	577	—	3	2	3	6	14		
1951—55	955	826	7	558	77	223	2 646	233	292	2	2	110	637	—	—	—	—	5	5		
1956—60	748	681	14	777	87	217	2 524	228	397	—	98	162	885	2	—	—	1	8	11		

Vuosi År	Yhdistykset Föreningar					Yksityiset etinkeinonharjoittajat Enskilda näringsidkare												Kaikki Samtliga						
	Kauppa Handel	Vakuutus Försäkring	Muut Övriga	Summa	Summa	Miehiä • Män						Naisia • Kvinnor						Teollisuus Industri	Kauppa Handel	Pankki ja vakuutus Bank och försäkring	Kiinteistöt ja välitys Fastigheter och förmedl.	Liikenne Samfärdsel	Muut Övriga	Summa
						Teollisuus Industri	Kauppa Handel	Liikenne Samfärdsel	Muut Övriga	Summa	Teollisuus Industri	Kauppa Handel	Liikenne Samfärdsel	Muut Övriga	Summa									
1921—25	3	3	2	8	145	451	—	58	654	32	177	—	35	244	393	1 228	14	277	37	198	2 147			
1926—30	2	2	4	8	216	489	10	96	811	51	261	—	69	382	693	1 413	8	397	28	290	2 829			
1931—35	8	1	1	10	293	457	10	83	843	86	214	5	88	393	958	1 284	22	297	87	375	3 023			
1936—40	2	1	3	6	170	525	18	184	897	55	322	6	163	546	772	1 378	17	512	86	563	3 328			
1941—45	6	—	4	10	361	449	28	127	965	108	290	6	97	501	1 350	1 350	8	188	119	509	3 524			
1946—50	5	—	6	11	560	705	7	271	1 543	170	552	1	80	803	2 060	2 232	8	239	106	722	5 367			
1951—55	1	—	3	4	549	683	4	200	1 436	139	528	1	57	725	1 876	2 330	7	558	84	598	5 453			
1956—60	3	—	2	5	422	657	18	158	1 255	118	585	2	64	769	1 518	2 323	14	778	205	611	5 449			

130. Raastuvanoikeudessa vireillepannut vararikkoasiat vuosina 1930—64

Vid rådstuvurätten anhängiggjorda konkursmål åren 1930—64

V u o s i Å r	Vararikkohakemuksen tekijä Konkursansökan gjord av								Vararikkoja Konkurser				Vararikkovalallisen toimiala Konkursgäldenärens näringsgren			
	Velallinen Gäldenären				Velkoja Fördringsägaren				Kaikkiaan Totalsumma	Kauppa Handel	Teollisuus Industri	Muu Annan				
	Yksityinen Enskild	Osakeyhtiö Aktiebolag	Muu Annan	Yksityinen Enskild	Osakeyhtiö Aktiebolag	Muu Annan	Kuolinpesän osakas Delägare i sterbus	Yksityinen Enskild						Osakeyhtiö Aktiebolag	Muu Annan	
									Velallinen Gäldenären							
1930	184	79	6	302	50	1	37	523	129	7	659	351	9	299		
1935	102	21	2	159	26	3	23	284	47	5	336	154	11	171		
1940	10	21	1	39	12	1	52	101	33	2	136	44	22	70		
1945	—	2	1	28	7	2	13	41	9	3	53	11	—	42		
1950	8	25	1	144	105	6	17	169	130	7	306	13	96	197		
1955	11	27	—	354	131	2	30	395	158	2	555	129	148	278		
1956	16	57	1	319	139	9	20	355	196	10	561	208	168	185		
1957	18	57	1	316	149	15	22	356	206	16	578	198	156	224		
1958	53	60	3	204	129	5	19	276	189	8	473	196	128	149		
1959	43	57	3	192	109	13	22	257	166	16	439	182	106	151		
1960	33	56	4	205	130	14	15	253	186	18	457	168	129	160		
1961	14	53	3	397	124	8	37	448	177	11	636	124	161	351		
1962	11	30	1	266	113	6	19	296	143	7	446	81	64	301		
1963	9	24	3	392	75	8	23	424	99	11	534	128	20	386		
1964	7	24	—	384	89	15	25	416	113	15	544	148	94	302		

131. Arvopaperipörssi vuosina 1920—64

Fondbörsen åren 1920—64

V u o s i Å r	Jäsenet vuoden päätyessä Medlemmar vid årets slut				Osakeyhtiöt vuoden päätyessä Aktiebolag vid årets slut							Myynti • Försäljning		
	Pankit Banker	Toiminimet Firmor	Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Summa	Pankki Bank	Vakuutus Försäkring	Liikenne Sambärdsel	Teollisuus Industri	Muut Övriga	Summa	Osakkeet ¹⁾ Aktier ¹⁾	Merkin- tuoikeu- det Teck- nings- rätter	Obligaatiot Obliga- tioner	
														Myyntiarvo • Saluvärde 1 000 mk
1920..	11	28	9	48	14	10	5	53	7	89	6 862	—	—	
1925..	9	10	3	22	15	7	3	35	6	66	1 292	—	163	
1930..	10	12	2	24	13	6	1	33	5	58	1 714	—	90	
1935..	6	12	1	19	7	4	1	23	1	36	2 014	20	313	
1940..	6	10	1	17	6	4	1	22	3	36	3 286	18	—	
1945..	5	9	1	15	7	4	1	31	3	46	12 954	345	—	
1950..	6	12	—	18	6	4	1	29	7	47	20 062	1 432	8 070	
1955..	6	11	—	17	5	4	1	29	6	45	20 958	731	1 435	
1956..	6	11	—	17	5	4	1	29	5	44	29 283	4 281	1 962	
1957..	6	11	—	17	5	4	1	29	6	45	23 320	2	3 155	
1958..	5	11	—	16	4	4	1	28	7	44	16 639	234	1 493	
1959..	5	10	—	15	4	4	1	29	7	45	22 891	2 936	1 281	
1960..	5	9	—	14	4	4	1	28	8	45	23 677	1 453	1 158	
1961..	5	8	—	13	4	4	1	29	9	47	25 133	1 750	1 666	
1962..	5	8	—	13	4	4	1	30	9	48	26 841	1 702	2 780	
1963..	5	8	—	13	4	4	1	29	10	48	25 662	690	3 004	
1964..	5	8	—	13	4	4	1	28	11	48	25 751	564	4 806	

¹⁾ Tähän sisältyvät debentuurit ja osuustodistukset.²⁾ Häri ingår debentures och andelsbevis.

132. Varastoimis- ja laiturihuoltotoiminta satamissa vuosina 1960—64

Upplagringsverksamheten och kajkontrollen i hamnarna åren 1960—64

Vuosi År	Varastoon otettuja tavaraita Insatta varor		Varastosta annettua tavaraita Uttagna varor		Tavaroita vuoden päättyessä	Laiturihuolto Kajkontroll	
	Tavaraerien lukumäärä Insättningsposter	Tavaramäärä Varumängd	Annettujen tavaraierien lukumäärä Uttagningsposter	Tavaramäärä Varumängd	Vid årets utgång inneliggande varor	Käsittelyjä tavaralähettyksiä Behandlade varuförsändelser	Tonnia Ton
		Tonnia • Ton		Tonnia • Ton			
1960	8 807	34 884	37 291	32 756	13 271	209 592	637 354
1961	8 394	39 006	38 239	38 448	13 829	233 026	675 856
1962	8 049	39 133	33 744	36 799	16 163	226 344	671 028
1963	7 566	39 658	28 181	37 399	18 422	204 525	652 329
1964	5 864	37 991	24 120	38 088	18 325	221 342	707 677

133. Yleisten satamanosturien¹⁾ ja satamajäänsärkijöiden käyttö vuosina 1960—64Anlitandet av de allmänna lyftkranarna¹⁾ i hamnarna samt av hamnisbrytarna åren 1960—64

Vuosi År	Kappaletavaraa Styckegods		Kivihiiltä ja koksia Stenkol och koks			Aluksia, joita avusti satamajäänsärkijä Fartyg, assisterade av hamnisbrytare	
	Eteläsatama Södra hamnen	Jätkäsaari Busholmskajen	Nosturien käyttötunteja Lyftkranarnas driftstimmar	Laivoista purettu Lossat från fartyg	Hiilitarhoista kuormattu Lastat från kolgårdarna	Otso	Turso
		Nosturien käyttötunteja Lyftkranarnas driftstimmar		Tonnia • Ton	Tonnia • Ton		
1960	51 909	44 441	16 056	585 129	16 886	301	454
1961	47 969	40 165	11 307	302 592	9 839	—	258
1962	46 883	38 461	11 862	340 767	15 830	75	458
1963	48 751	40 354	11 409	319 770	16 321	32	850
1964	46 112	47 945	9 703	286 179	30 567	67	901

¹⁾ Vuonna 1964 oli kappaletavaranostureita Eteläsatamassa 34 ja Jätkäsaarella 34. Hiilinostureita oli Saukossa 11 ja Hanasaarella 3.

¹⁾ År 1964 fanns i Södra hamnen 34 och på Busholmskajen 34 lyftkranar för styckegods. På Utterkajen fanns 11 kolkranar och på Hanaholmen 3.

134. Kotimainen tavaraliikenne meritse vuosina 1957—64

Inrikes godstrafik sjöledes åren 1957—64

Tavararyhmä Varugrupp	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
	Tonnia • Ton							
Saapunut tavara • Anlänt gods	863 132	790 432	880 456	868 111	1 262 581	1 193 641	1 251 475	1 280 292
Sahattu puutavara • Sågade trävaror	443	115	—	362	—	—	204	—
Halot • Ved	8 899	7 527	6 326	7 650	6 239	5 925	5 507	923
Hiekka • Sand	721 360	586 947	534 702	555 236	904 253	817 781	838 773	781 870
Tiilet • Tegel	662	—	—	—	—	—	—	—
Kalkki ja sementti • Kalk och cement	116 978	111 557	118 990	144 247	171 398	155 747	167 879	180 805
Öljyt • Oljor	13 394	82 682	219 198	159 220	179 219	213 916	236 188	316 445
Kasvikset • Vegetabilier	479	47	44	295	46	3	2 047	159
Kalat • Fisk	193	278	237	175	137	110	100	90
Muu tavara • Annat gods	724	1 279	959	926	1 289	159	777	—
Lähetetty tavara • Avsant gods	8 577	2 886	4 918	13 390	11 551	18 262	26 382	62 378
Kappaletavara • Styckegods	—	130	576	866	—	120	—	—
Öljyt • Oljor	7 153	1 878	1 713	9 325	9 501	16 004	21 609	30 447
Puutavara • Trävaror	—	151	81	1 541	278	196	—	67
Hiekka • Sand	..	..	1 008	472	314	835	50	—
Sementti • Cement	..	..	..	..	..	..	170	—
Koksi • Koks	..	..	..	..	..	..	3 702	30 689
Muu tavara • Annat gods	1 424	727	1 540	1 186	1 458	1 107	851	1 175

135. Matkustajaliikenne aluksilla ulkomailta ja ulkomaille vuosina 1958—64

Passagerartrafiken med fartyg från och till utlandet åren 1958—64

A. Aluksen lähtö- ja määrämaa v. 1964 • Fartygets avgångs- och destinationsland år 1964

Aluksen lähtö- ja määrämaa Fartygets avgångs- och destinationsland	Kuukausi • Månad												Summa
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Saapuneita matkustajia • Anlända passagerare	719	455	626	859	4 807	13 687	29 057	25 617	6 272	3 241	2 314	2 096	89 750
Ruotsi • Sverige	121	84	101	60	2 798	9 172	17 545	13 786	3 095	2 123	1 484	1 182	51 551
Tanska • Danmark	113	8	27	100	613	1 318	1 799	1 591	501	102	92	73	6 337
Norja • Norge	—	—	—	—	4	6	15	153	1	—	3	—	182
Neuvostoliitto • Sovjetunionen ..	3	4	1	3	195	813	5 480	4 564	474	48	216	—	11 801
Länsi-Saksa • Västtyskland	434	334	454	605	784	1 340	2 496	2 505	1 342	814	429	795	12 332
Iso-Britannia • Stor-Britannien ..	11	6	12	29	304	508	870	1 854	745	70	55	24	4 488
Ranska • Frankrike	4	3	2	6	19	42	238	254	13	13	2	2	598
Kanada	—	—	—	—	7	—	—	733	—	—	—	—	740
Yhdysvallat • Förenta Staterna ..	4	5	5	17	28	368	462	34	26	9	7	3	968
Muut maat • Andra länder	29	11	24	39	55	120	152	143	75	62	26	17	753
Lähteneitä matkustajia • Avresta passagerare	769	570	724	986	6 742	14 761	27 772	25 166	7 163	4 350	2 408	2 096	93 507
Ruotsi • Sverige	176	112	97	81	3 846	9 653	16 774	13 754	3 615	2 726	1 628	1 185	53 647
Tanska • Danmark	25	16	13	141	935	1 347	3 665	3 913	578	154	68	128	10 983
Norja • Norge	—	—	—	—	12	6	7	5	1	—	—	—	31
Neuvostoliitto • Sovjetunionen ..	1	1	—	—	587	1 089	3 087	2 629	818	43	14	—	8 269
Länsi-Saksa • Västtyskland	556	439	608	742	1 134	1 415	2 469	2 424	1 585	1 188	468	774	13 802
Iso-Britannia • Stor-Britannien ..	—	—	1	1	181	849	1 000	1 402	467	168	99	1	4 169
Ranska • Frankrike	1	—	1	2	26	—23	275	297	20	15	121	1	782
Kanada	—	—	—	—	—	—	—	678	—	—	—	—	678
Yhdysvallat • Förenta Staterna ..	—	2	—	3	—	336	426	—	—	7	—	—	774
Muut maat • Andra länder	10	—	4	16	21	43	69	64	79	49	10	—7	372

B. Aluksen kotimaa v. 1958—64 • Fartygets hemland åren 1958—64

Aluksen kotimaa Fartygets hemland	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964
Saapuneita matkustajia • Anlända passagerare	49 063	53 002	59 968	68 738	70 955	75 470	89 750
Suomi • Finland	26 557	26 381	42 690	33 603	36 855	41 856	42 331
Ruotsi • Sverige	11 630	11 805	1 288	17 366	15 007	12 434	21 749
Tanska • Danmark	2 739	2 551	2 357	2 104	2 201	2 053	2 365
Norja • Norge	584	597	594	570	555	1 104	480
Neuvostoliitto • Sovjetunionen ..	4 806	7 823	7 115	8 669	7 847	8 433	11 846
Puola • Polen	22	551	167	286	2 312	2 189	922
Itä-Saksa • Östtyskland	—	12	2 129	2 922	562	7	590
Länsi-Saksa • Västtyskland	551	1 677	940	775	723	1 440	1 607
Iso-Britannia • Stor-Britannien ..	1 461	1 134	1 125	677	2 451	3 585	4 082
Alankomaat • Nederländerna	677	116	142	86	90	819	767
Kreikka • Grekland	—	—	1	—	835	410	1 083
Yhdysvallat • Förenta Staterna ..	9	324	672	723	661	1 102	1 213
Muut maat • Andra länder	27	31	748	957	856	38	715
Lähteneitä matkustajia • Avresta passagerare	50 086	53 050	61 273	67 835	71 103	77 002	93 507
Suomi • Finland	27 159	27 068	44 587	33 981	38 010	43 827	45 444
Ruotsi • Sverige	12 662	11 957	1 048	17 302	14 617	12 494	22 986
Tanska • Danmark	2 479	2 393	2 144	1 910	2 006	1 942	2 076
Norja • Norge	580	573	588	557	551	1 097	470
Neuvostoliitto • Sovjetunionen ..	5 105	8 054	7 390	8 237	7 737	8 364	12 000
Puola • Polen	13	406	156	261	2 369	2 113	803
Itä-Saksa • Östtyskland	2	8	2 254	2 918	577	—	589
Länsi-Saksa • Västtyskland	193	1 118	595	384	523	1 248	1 453
Iso-Britannia • Stor-Britannien ..	1 308	1 050	1 021	565	2 339	3 523	3 915
Alankomaat • Nederländerna	574	91	57	60	70	824	764
Kreikka • Grekland	—	—	—	—	787	430	1 083
Yhdysvallat • Förenta Staterna ..	4	311	672	715	661	1 108	1 217
Muut maat • Andra länder	7	21	761	945	856	32	707

136. Kauppalaivasto vuosina 1955—64 · Handelsflottan åren 1955—64

A. Kokoonpano · Sammansättning

Vuosi ja aluksen laatu År och fartygets art	Vuoden alkaessa Vid årets början				Lisäys vuoden kuluessa Ökning under året				Vähennys vuoden kuluessa Minskning under året				Vuoden päättyessä Vid årets slut			
	Aluksia Fartyg	Brutto- tonnia Bruttoton	Nettotonnia Nettoton		Aluksia Fartyg	Brutto- tonnia Bruttoton	Nettotonnia Nettoton		Aluksia Fartyg	Brutto- tonnia Bruttoton	Nettotonnia Nettoton		Aluksia Fartyg	Brutto- tonnia Bruttoton	Nettotonnia Nettoton	
1964																
Höyryaluksia Ångfartyg	54	113 575	57 917	3	9 991	4 850	13	19 499	10 546	44	104 067	52 221				
Moottorialuksia Motorfartyg	95	304 331	159 406	9	24 111	12 177	8	37 099	20 515	96	291 343	151 068				
Purjealuksia Segelfartyg	1	106	66	—	—	—	—	—	—	1	106	66				
Summa	150	418 012	217 389	12	34 102	17 027	21	56 598	31 061	141	395 516	203 355				
1963	147	416 226	217 392	11	28 425	15 060	8	26 639	15 063	150	418 012	217 389				
1962	139	395 233	206 991	16	31 084	15 882	8	10 091	5 481	147	416 226	217 392				
1961	131	381 513	201 856	18	41 288	21 428	10	27 568	16 293	139	395 233	206 991				
1960	124	355 321	188 260	18	51 691	27 743	11	25 499	14 147	131	381 513	201 856				
1955	158	355 331	185 093	11	31 411	19 243	17	34 241	15 656	152	352 501	188 680				

B. Alusten suuruus ja ikä · Fartygens dräktighet och ålder

Vuosi, suuruusluokat ja ikä År, dräktighetsgrupper och ålder	Höyryaluksia Ångfartyg		Moottorialuksia Motorfartyg		Purjealuksia Segelfartyg		Summa		Proomuja Prämar	
	Luku Antal	Bruttoton Bruttoton	Luku Antal	Bruttoton Bruttoton	Luku Antal	Bruttoton Bruttoton	Luku Antal	Bruttoton Bruttoton	Luku Antal	Bruttoton Bruttoton
1964	<i>I. Alusten suuruus, bruttotonnia · Fartygens dräktighet, bruttoton</i>									
100—499	—	—	14	5 489	1	106	15	5 595	1	246
500—999	—	—	3	2 908	—	—	3	2 908	—	—
1 000—1 499	3	4 469	30	41 248	—	—	33	45 717	1	1 296
1 500—1 999	15	27 162	8	13 883	—	—	23	41 045	1	1 596
2 000—2 499	16	35 266	4	9 463	—	—	20	44 729	—	—
2 500—4 999	9	31 679	14	43 035	—	—	23	74 714	—	—
5 000—5 999	1	5 491	14	76 452	—	—	15	81 943	—	—
6 000—9 999	—	—	2	18 981	—	—	2	18 981	—	—
10 000—	—	—	7	79 884	—	—	7	79 884	—	—
Summa	44	104 067	96	291 343	1	106	141	395 516	3	3 138
1963	54	113 575	95	304 331	1	106	150	418 012	8	4 945
1962	58	125 076	88	291 044	1	106	147	416 226	8	4 945
1961	61	127 874	76	266 949	2	410	139	395 233	6	2 056
1960	62	133 613	66	247 097	3	803	131	381 513	9	2 832
1955	93	187 564	53	163 919	6	1 018	152	352 501	23	2 192
1964	<i>II. Alusten ikä, vuotta · Fartygens ålder, år</i>									
0—4	—	—	41	104 123	—	—	41	104 123	—	—
5—9	2	4 768	26	70 916	—	—	28	75 684	—	—
10—14	10	27 618	19	102 903	—	—	29	130 521	—	—
15—19	15	34 499	5	5 073	1	106	21	39 678	—	—
20—24	7	12 929	2	2 876	—	—	9	15 805	—	—
25—	10	24 253	3	5 452	—	—	13	29 705	3	3 138
Summa	44	104 067	96	291 343	1	106	141	395 516	3	3 138

Muist. V:sta 1958 alkaen sisältyvät taulukkoon ainoastaan alukset, joiden bruttovetoisuus on vähintään 100 tonnia.
Anm. Fr.o.m. år 1958 ingår i tabellen endast fartyg om minst 100 bruttoton.

137. Ulkomaan kauppa vuosina 1885—1964

Utrikes handel åren 1885—1964

A. Kaupungin tuonnin ja viennin arvo sekä tullinkanto koko maahan verrattuna vuosina 1885—1964

Värdet av stadens import och export samt tulluppbörden i förhållande till hela landets åren 1885—1964

Vuosi År	Tuonti • Import			Vienti • Export			Tullinkanto ¹⁾ Tulluppbörd ²⁾		
	Koko maa ¹⁾ Hela landet ¹⁾	Helsinki Helsingfors	%	Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors	%	Koko maa Hela landet	Helsinki Helsingfors	%
	1 000 mk			1 000 mk			1 000 mk		
1885	1 088	247	22.7	899	50	5.6	158	36	22.8
1890	1 406	325	23.1	924	59	6.4	233	65	27.9
1895	1 503	347	23.1	1 429	90	6.3	251	69	27.5
1900	2 708	662	24.4	1 977	111	5.6	420	134	31.9
1905	2 698	683	25.3	2 478	168	6.8	405	128	31.6
1910	3 854	1 175	30.5	2 901	162	5.6	526	193	36.7
1915	5 595	1 436	25.7	2 665	260	9.8	427	137	32.1
1920	36 339	16 767	46.1	29 264	3 638	12.4	4 325	1 642	38.0
1925	55 245	23 918	43.3	55 735	6 626	11.9	12 087	4 687	38.8
1930	52 510	25 774	49.1	54 042	6 391	11.8	14 571	6 493	44.6
1935	53 444	26 740	50.0	62 405	7 672	12.3	15 568	6 710	43.1
1940	91 642	27 398	29.9	28 746	2 553	8.9	9 581	3 970	41.4
1945	68 205	31 977	46.9	52 278	3 568	6.8	4 361	1 276	29.3
1950	891 475	528 913	59.3	814 787	118 683	14.6	137 160	88 569	64.6
1955	1 769 601	1 015 025	57.4	1 812 593	221 005	12.2	277 063	158 259	57.1
1956	2 035 578	1 098 467	54.0	1 779 865	214 311	12.0	423 392	249 882	59.0
1957	2 279 273	1 152 564	50.6	2 123 854	214 674	10.1	431 218	255 533	59.3
1958	2 333 029	1 248 085	53.5	2 479 344	267 607	10.8	409 755	268 649	65.6
1959	2 673 002	1 421 058	53.2	2 673 219	284 489	10.6	441 911	295 333	66.8
1960	3 402 998	1 784 750	52.4	3 164 735	458 409	14.5	490 416	320 986	65.5
1961	3 690 206	2 004 905	54.3	3 374 048	405 312	12.0	506 248	329 675	65.1
1962	3 928 674	2 200 419	56.0	3 533 108	412 390	11.7	458 214	315 282	68.8
1963	3 866 858	2 095 378	54.2	3 678 028	413 641	11.2	334 090	247 357	74.0
1964	4 816 537	2 680 681	55.7	4 131 934	454 413	11.0	445 351	311 304	69.9

¹⁾ Tiedot v:ltä 1905—30 eivät ole samat kuin virallisen tilaston vastaavat tiedot, koska tässä taulukossa koko maata samoin kuin myös Helsinkiä koskeviin lukuihin sisältyy maahan tuodun muuttotavaran arvo, mikä v:sta 1903 lähtien on jätetty pois virallisen kauppatalaston luvuista. ²⁾ Palautuksia ym. vähentämättä.

³⁾ Uppgifterna för åren 1905—30 överensstämmer ej med motsvarande uppgifter i den officiella statistiken, emedan i siffrorna för hela landet, liksom även i siffrorna för Helsingfors, ingår värdet av importerat flyttgods, vars värde däremot fr:o.m. år 1903 bortlämnats från den officiella handelsstatistiken. ⁴⁾ Utan avdrag av restitutioner m.m.

B. Raha-arvot vuoden 1962 hintojen¹⁾ mukaan vuosina 1961—64Värde enligt 1962 års priser¹⁾ åren 1961—64

Vuosi År	Tuonti Import	Vienti Export	Koko kauppa- vaihto Totala handels- omsättningen	% v:n 1962 arvosta I % av 1962 års värde		
				Tuonti Import	Vienti Export	Kauppa- vaihto Handels- omsättning
1 000 m k						
1961	2 025 157	402 281	2 427 438	92.0	97.5	92.9
1962	2 200 419	412 390	2 612 809	100.0	100.0	100.0
1963	2 074 632	404 884	2 479 516	94.3	98.2	94.9
1964	2 602 603	422 614	3 025 217	118.3	102.5	115.8

¹⁾ Ks. Tilastokatsauksia (Tilastollinen päätoimisto) 1965/12 s. 68.

²⁾ Se Statistiska Översikter (Statistiska centralbyrån) 1965/12 s. 68.

C. Tuonnin ja viennin arvo tavararyhmittäin vuosina 1956—64
 Värdet av importen och exporten efter varugrupper åren 1956—64

Vuosi År	Tavararyhmät • Varugrupper									
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
Tuonti • Import										
<i>1 000 mk, vuosittain • 1 000 mk, per år</i>										
1 1956—60 ..	7 413	177 712	19 219	45 728	101 953	113 201	37 332	11 780	6 247	11 828
2 1960	10 162	177 071	15 166	46 409	101 466	147 863	56 598	12 016	9 426	18 248
3 1961	18 912	213 814	11 586	62 500	99 279	144 418	77 184	13 306	10 980	19 556
4 1962	14 056	233 241	5 901	77 536	124 119	142 141	85 605	14 162	12 641	21 627
5 1963	14 263	274 147	5 406	88 939	115 389	153 481	91 264	13 677	11 723	23 899
6 1964	13 485	281 459	6 087	129 128	117 353	179 417	108 636	17 818	14 239	30 329
<i>% Helsingin tuonnin koko arvosta • I % av totalvärdet för importen till Helsingfors</i>										
7 1956—60 ..	0.6	13.2	1.4	3.4	7.6	8.4	2.8	0.9	0.5	0.9
8 1960	0.6	9.9	0.8	2.6	5.7	8.3	3.2	0.7	0.5	1.0
9 1961	0.9	10.7	0.6	3.1	5.0	7.2	3.8	0.7	0.5	1.0
10 1962	0.6	10.6	0.3	3.5	5.6	6.5	3.9	0.6	0.6	1.0
11 1963	0.7	13.1	0.3	4.2	5.5	7.3	4.3	0.6	0.6	1.1
12 1964	0.5	10.5	0.2	4.8	4.4	6.7	4.1	0.7	0.5	1.1
<i>% koko maan vastaavan tuonnin arvosta • I % av värdet för motsvarande import till hela landet</i>										
13 1956—60 ..	64.9	61.5	71.8	39.9	28.0	51.1	70.5	47.6	43.6	82.1
14 1960	48.4	61.8	65.6	36.4	25.8	51.1	57.6	42.3	33.3	80.0
15 1961	47.3	76.3	74.4	47.5	24.6	51.7	62.1	37.6	32.6	73.9
16 1962	65.9	69.4	60.8	53.7	27.3	51.8	60.6	39.6	34.7	77.6
17 1963	65.0	66.7	58.1	44.4	25.4	53.0	60.8	37.7	24.0	76.0
18 1964	56.4	73.8	60.2	55.2	19.8	52.8	60.4	40.0	15.2	74.0
Vienti • Export										
<i>1 000 mk, vuosittain • 1 000 mk, per år</i>										
19 1956—60 ..	40 659	1 608	754	433	1 928	5 023	533	17 756	60 212	78 982
20 1960	51 405	2 838	346	586	2 343	4 052	1 359	29 095	94 343	116 616
21 1961	48 089	7 067	407	1 039	2 861	4 070	2 041	32 698	88 409	71 977
22 1962	37 093	4 654	453	626	1 955	7 156	3 551	38 502	69 641	84 746
23 1963	43 649	4 204	779	793	2 432	7 275	2 871	31 702	62 941	99 010
24 1964	55 666	2 230	1 890	1 014	3 107	7 035	3 588	13 984	62 981	84 850
<i>% Helsingin viennin koko arvosta • I % av totalvärdet för exporten från Helsingfors</i>										
25 1956—60 ..	14.1	0.6	0.3	0.2	0.7	1.7	0.2	6.2	20.9	27.4
26 1960	11.2	0.6	0.1	0.1	0.5	0.9	0.3	6.3	20.6	25.5
27 1961	11.9	1.7	0.1	0.3	0.7	1.0	0.5	8.1	21.8	17.8
28 1962	9.0	1.1	0.1	0.2	0.5	1.7	0.9	9.3	16.9	20.5
29 1963	10.5	1.0	0.2	0.2	0.6	1.8	0.7	7.7	15.2	23.9
30 1964	12.3	0.5	0.4	0.2	0.7	1.5	0.8	3.1	13.8	18.7
<i>% koko maan vastaavan viennin arvosta • I % av värdet för motsvarande export från hela landet</i>										
31 1956—60 ..	45.1	24.3	23.6	8.1	5.5	38.8	39.1	81.0	8.1	7.1
32 1960	43.7	24.5	5.6	6.6	5.3	25.4	28.2	80.6	9.3	8.5
33 1961	48.5	29.3	8.1	20.7	7.6	18.8	27.1	80.9	8.1	4.6
34 1962	44.6	17.5	15.1	9.9	5.9	22.4	42.3	85.4	7.6	5.2
35 1963	38.9	23.9	12.1	11.7	6.2	16.5	31.4	65.2	7.2	5.5
36 1964	34.2	18.7	20.4	13.1	5.7	13.6	29.9	21.5	6.8	4.1

I Elävät eläimet; eläintuotteet. II Kasvit tuotteet. III Eläin- ja kasvirasvat ja -öljyt sekä niiden hajoittamistuotteet; valmistetut ravintorasvat; eläin- ja kasviviljat. IV Elintarviketeollisuuden tuotteet; juomat, etyylialkoholi ja etikka; tupakka. V Kivennäistä tuotteet. VI Kemian teollisuuden ja siihen liittyvän teollisuuden tuotteet. VII Muovit, myös tekohartsit, selluloosaesterit ja -eetterit sekä niistä valmistetut tuotteet; luonnonkautsu, synteettinen kautsu ja faktis sekä niistä valmistetut tuotteet. VIII Vuodot, nahat ja turkisnahat sekä niistä valmistetut teokset; satula- ja valjasteokset; matkatähtit, käsilaukut ja niiden kaltaiset tavarat; teokset suolesta. IX Puu ja puuteokset; puuhiili; korkki ja korkkiteokset; teokset oljesta, espartosta tai muusta palmikointiainesta; koriteokset. X Paperinvalmistusaineet; paperi ja pahvi sekä teokset niistä. XI Tekstiiliteollisuus ja tekstiilitavarat. XII Jalokivet, päähineet, sateen- ja päivänvarjot, ratsastus- ja muut piiskat sekä niiden osat; valmistetut höyhenet ja niistä valmistetut tavarat; tekokukat; tiusteokset; viuhkat. XIII Teokset kivistä, kipsistä, sementistä, asbestista, kiilteestä tai niiden kaltaisista aineista; keramiiset tuotteet; lasi ja lasitavarat. XIV Luonnonhelmet, jalo- ja korukivet, jalometallit, jalometallilla plateroidut metallit; näistä valmistetut teokset; korut; metalliraha. XV Epäjälöt metallit ja epäjalosta metallista valmistetut tavarat. XVI Koneet ja mekaaniset laitteet; sähkötarvikkeet; niiden osat. XVII Kuljetusvälineet. XVIII Optiset, valokuvauksen-, elokuvan-, mittaus-, tarkistus-, tarkkuus-, lääkeoppiliset ja kirurgiset kojeet ja laitteet; kellot; soitimet; äänenlääkintö- ja -toistolaitteet; niiden osat. XIX Aseet ja ammuksia; niiden osat. XX Erinäiset tavarat. XXI Taideteokset, kokoelmaesineet ja antiikkiesineet.

Muist. Uusi tavaranimikkeistö tuli voimaan 1. 6. 1960. Tilaston jakautuminen perustuu tähän myös taannehtivasti.

XI	XII	XIII	XIV	XV	XVI	XVII	XVIII	XIX	XX	XXI	Summa
117 060	4 828	12 179	4 461	170 085	249 815	207 354	30 571	1 575	10 469	175	1 340 985
142 026	5 547	18 292	5 184	244 193	381 491	332 513	45 829	1 520	13 337	393	1 784 750
150 552	9 391	20 186	4 454	253 289	453 926	356 583	64 182	3 096	17 087	624	2 004 905
162 198	10 890	21 553	5 358	245 226	514 754	401 952	76 735	8 351	21 631	742	2 200 419
167 299	11 612	20 817	8 210	206 255	460 557	313 930	78 171	12 416	22 874	1 049	2 095 378
190 436	13 895	27 790	7 492	265 425	601 225	537 990	91 547	14 552	31 200	1 178	2 680 681
8.7	0.4	0.9	0.3	12.7	18.6	15.5	2.3	0.1	0.8	0.0	100.0
8.0	0.3	1.0	0.3	13.7	21.4	18.6	2.6	0.1	0.7	0.0	100.0
7.5	0.5	1.0	0.2	12.6	22.6	17.8	3.2	0.2	0.9	0.0	100.0
7.4	0.5	1.0	0.2	11.1	23.4	18.3	3.5	0.4	1.0	0.0	100.0
8.0	0.6	1.0	0.4	9.8	22.0	15.0	3.7	0.6	1.1	0.1	100.0
7.1	0.5	1.0	0.3	9.9	22.4	20.1	3.4	0.6	1.2	0.0	100.0
47.7	85.5	67.1	91.3	47.0	58.9	69.7	85.4	42.6	71.8	89.6	52.7
47.2	82.1	65.3	92.6	46.3	57.6	70.7	84.5	13.8	74.5	90.9	52.4
49.0	79.0	62.9	87.0	44.7	59.1	73.2	83.4	7.3	76.7	89.9	54.3
49.8	80.5	63.7	87.0	47.3	62.1	70.5	83.4	30.9	77.5	65.1	56.0
50.0	81.9	67.7	93.0	45.8	61.1	66.0	85.5	50.8	77.0	90.8	54.2
50.6	80.1	63.1	91.9	46.8	65.7	73.4	85.8	21.9	76.6	87.3	55.7
9 275	505	4 692	629	12 530	15 262	34 137	1 247	1 118	491	104	287 878
10 025	546	6 034	720	17 477	23 305	92 971	1 842	1 398	951	57	458 309
10 441	491	7 979	575	17 862	31 029	72 564	2 965	1 701	950	97	405 312
13 833	458	8 350	1 278	21 639	49 718	61 048	3 541	2 323	1 718	107	412 390
15 520	1 367	9 846	1 026	21 283	35 571	62 761	3 718	2 578	4 074	241	413 641
23 946	2 642	11 873	2 166	24 389	58 128	79 617	6 027	3 972	5 113	195	454 413
3.2	0.2	1.6	0.2	4.4	5.3	11.8	0.4	0.4	0.2	0.0	100.0
2.2	0.1	1.3	0.2	3.8	5.1	20.3	0.4	0.3	0.2	0.0	100.0
2.6	0.1	2.0	0.1	4.4	7.7	17.9	0.7	0.4	0.2	0.0	100.0
3.4	0.1	2.0	0.3	5.2	12.1	14.8	0.9	0.6	0.4	0.0	100.0
3.8	0.3	2.4	0.2	5.1	8.6	15.2	0.9	0.6	1.0	0.1	100.0
5.3	0.6	2.6	0.5	5.4	12.8	17.5	1.3	0.9	1.1	0.0	100.0
30.7	54.5	46.6	83.8	23.4	12.8	18.5	62.9	47.0	26.4	88.8	11.8
25.3	39.6	44.5	89.2	24.1	19.1	34.2	67.1	36.4	14.8	70.3	14.5
22.8	24.1	50.5	69.9	21.5	18.5	57.7	67.2	38.4	11.9	97.0	12.0
26.4	12.4	48.1	75.5	20.1	18.4	22.2	72.4	53.0	15.3	68.3	11.7
23.8	25.5	50.5	63.9	17.9	14.2	26.9	55.3	59.2	28.2	76.3	11.2
26.9	27.4	48.4	74.5	13.3	30.1	36.7	74.2	57.4	26.4	66.6	11.0

I Levande djur; animaliska produkter. II Vegetabiliska produkter. III Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt spaltningssprodukter av dem; beredda ätbara fetter; vaxer av animaliskt eller vegetabiliskt ursprung. IV Produkter av livsmedelsindustri; drycker, etylalkohol och ättika; tobak. V Mineraliska produkter. VI Produkter av kemiska eller närstående industrier. VII Plaster, även konsthartser, celluloosastrar och celluloosastrar samt varor av dem; naturligt kautschuk, syntetiskt gummi och faktis samt varor av dem. VIII Hudar, skinn, läder, pälskinn och varor av dem; sadelmakeriarbeten; reseffekter, handväskor och liknande artiklar; varor av tarmar. IX Trä och varor därav; träkol; kork och varor därav; varor av halm, esparto eller annat flättningsmaterial; korgmakeriarbeten. X Material för papperstillverkning; papper och papp samt varor av dem. XI Textilmaterial och textilvaror. XII Skodon, huvudbonader, paraplyer och parasoller, ridspön och andra piskor samt delar till dem; bearbetade fjädrar samt varor av fjädrar; konstgjorda blommor; varor av människohår; solfjädrar. XIII Varor av sten, gips, cement, asbest, glimmer eller liknande material; keramiska produkter; glas och varor av glas. XIV Naturpärlor, ädelstenar och smyckestelar, ädla metaller, metaller med platering av ädelmetall; varor av dem; bijouterivaror, mynt. XV Oädlä metaller och varor av oädlä metaller. XVI Maskiner och mekaniska apparater; elektriskt material; delar till dem. XVII Transportmedel. XVIII Optiska instrument och apparater, foto- och kinoapparater, instrument och apparater för mätning eller kontroll, precisionsinstrument, medicinska och kirurgiska instrument och apparater; ur; musikinstrument; apparater för upptagning eller återgivning av ljud; delar till dem. XIX Vapen och ammunition; delar till dem. XX Diverse varor. XXI Konstverk, föremål för samlingar samt antikviteter.

Anm. En ny varuförteckning trädde i kraft 1. 6. 1960. Fördelningen följer denna förteckning även för tidigare år.

D. Tärkeitä tuonti- ja vientitavaroita vuosina 1962—64
Viktiga import- och exportvaror åren 1962—64

Tavaralaji Varuslag	Tonnia Ton			Arvo • Värde 1 000 mk		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964
<i>Tuonti • Import</i>						
Suolia • Tarmar	1 093	961	972	5 888	5 859	5 441
Kukkasipuleita, koristekasvien taimia ym. • Blomsterlökar, plantor av prydnadsväxter m.m.	2 490	2 211	2 595	11 306	11 938	14 444
Syötäviä kasviksia, juuria ja juurimukuloita • Köksväxter, ätbara rötter och knölar	10 053	14 039	11 304	5 887	9 300	6 896
Siitä tuoreita tai jäädytettyjä • Därav färska eller kylda	5 896	9 021	6 052	3 933	6 175	3 993
Hedelmiä ja marjoja • Frukter och bär	106 044	107 586	106 864	87 616	87 389	85 293
Kahvia, paahtamatonta • Kaffe, orostat	38 946	41 399	41 372	94 774	100 536	125 952
Teetä • Te	427	459	514	2 746	3 062	3 499
Mausteita • Kryddor	508	532	503	2 746	2 637	2 664
Öljysiemeniä ja -hedelmiä • Oljehaltiga frön och frukter..	23 452	38 152	39 439	10 957	18 059	17 384
Raakatalia • Råtalg	3	—	—	2	—	—
Rasvaisia kasviöljyjä, juoksevia tai jähmeitä • Vegetabiliska feta oljor, flytande eller fasta	1 730	1 976	962	2 432	2 623	1 553
Sokeria • Socker	49 450	35 074	82 865	11 974	19 493	55 678
Kaakaota ja kaakaovalmisteita • Kakao och kakaotillverkn. Kasviksista, hedelmistä yms. valmistettuja tuotteita • Tillverk- ningar av köksväxter, frukter o.dyl.	1 818	1 836	2 259	4 585	4 708	6 046
Alkoholijuomia • Alkoholdrycker	5 800	6 242	5 943	5 574	6 242	6 317
Tupakkaa, valmistamatonta • Tobak, oarbetad .....	..	..	..	21 980	16 750	20 985
Antrasiittia, muuta kivihiltä ja koksia • Antracit, annat stenkol och koks	3 749	4 005	3 588	18 070	20 716	17 209
Moottori- ja polttoöljyjä • Motor- och brännoljor	942 668	692 121	688 307	34 331	29 329	28 611
Bensiiniä • Bensin	760 490	676 932	743 437	57 390	53 671	54 918
Voiteluöljyjä • Smörjoljor	17 148 ¹⁾	21 397 ¹⁾	12 676	2 525	3 195	1 911
Lääkkeitä • Läkeemedel	37 583	32 469	45 709	15 229	13 586	17 427
Lannoitteita • Gödningsmedel	1 008	1 141	1 450	34 024	40 874	47 301
Väriä, lakkaa ja vernissaa • Färger, lack och fennissa	4 932	3 015	9 092	756	510	1 341
Valokuvaus- ja elokuvausvalmisteita • Fotografiska och kinematografiska produkter	5 652	5 674	6 018	18 764	19 787	24 499
Kautsua ja kautsuteoksia • Kautschuk och -arbeten	895	991	1 177	13 401	14 105	16 264
Siitä autonulkorenkaita • Därav däck för bilar	10 374	12 176	13 747	35 439	38 508	45 839
Vuotia ja nahkoja • Hudar och skinn	3 350	4 041	4 991	12 055	14 109	17 924
Turkinnahkoja ja turkiksia • Pälskinn och pälsvaror	1 039	1 107	1 313	4 638	5 169	5 464
Painotuotteita ym. • Tryckalster m.m.	96	85	82	7 143	5 543	8 396
Villaa • Ull	2 002	2 122	2 383	12 042	13 070	15 561
Villa- ja karvalankaa • Garn av ull och djurhår	1 427	1 700	1 620	9 427	12 464	13 902
Villa- ja karvakankaita • Tyger av ull och djurhår	923	1 051	1 093	11 732	13 900	16 047
Puuvillalankaa • Bomullsgarn och -tråd	641	672	755	11 932	12 531	14 021
Puuvillakankaita • Bomullstyger	1 161	1 157	1 273	7 924	7 472	8 084
Linoleumia yms. tuotteita • Linoieum o.dyl. tillverkningar Neuletuotteita, vaatteita, vuode- ja talouslinavaatteita	1 746	1 585	1 469	18 781	16 384	15 098
Trikkavaror, kläder, säng- och hushållslinne	3 007	2 993	2 941	5 319	5 237	5 439
Kiviteoksia yms. • Varor av sten o.dyl.	930	990	1 887	19 804	22 199	33 992
Rautaa ja terästä sekä rauta- ja terästeoksia • Järn och stål samt varor av järn och stål	2 758	3 106	5 118	10 339	10 192	12 698
Kuparia ja kupariteoksia • Koppar och -tillverkningar	208 117	176 243	223 062	151 229	125 806	162 002
Alumiinia ja alumiiniteoksia • Aluminium och -tillverkningar	7 956	4 500	7 388	24 622	17 732	25 106
Lyijyä ja lyijyteoksia • Bly och -tillverkningar	10 583	9 212	10 633	25 950	23 024	28 698
Tinaa ja tinateoksia • Tenn och -tillverkningar	2 224	1 937	1 970	1 607	1 509	2 102
Työvälineitä • Arbetsredskap	508	321	320	3 827	2 024	2 712
Höyrykattiloita, koneita ja mekaanisia laitteita; niiden osia • Ångpannor, maskiner och mekaniska apparater; delar till dem	1 871	1 767	2 195	20 092	18 878	22 708
	45 202	35 952	44 668	335 563	285 647	367 594

1) 1 000 l.

Jatkoa • Fortsättning

Tavaralaji Varuslag	Tonnia Ton			Arvo • Värde 1 000 mk		
	1962	1963	1964	1962	1963	1964
Sähkökoneita, -laitteita ja -tarvikkeita; niiden osia Elektriska maskiner, apparater och elektriskt material; delar till dem	16 357	15 282	17 698	179 191	174 909	233 631
Traktoreita ¹⁾ • Traktorer ¹⁾	11 046	12 762	9 748	81 918	84 008	70 258
Autoja ¹⁾ • Automobiler ¹⁾	48 672	40 475	76 275	181 144	137 865	256 439
Auton alustoja ¹⁾ • Automobilunderreden ¹⁾	4 321	2 473	3 622	58 921	35 303	53 109
Auton kumirenkaisia pyöriä ym. osia • Hjul med gummi- ringar o.a. delar till automobiler	4 616	4 289	6 326	22 608	22 290	30 279
Moottori- ja polkupyöriä sekä mopedeja ¹⁾ • Motorcyklar, cyklar och mopeder ¹⁾	23 421	12 964	11 582	6 263	2 964	3 551
Moottori- ja polkupyörän osia ja tarvikkeita • Delar och tillbehör till motorcyklar och cyklar	811	619	676	4 203	3 111	3 257
Aluksia ¹⁾ • Fartyg ¹⁾	695	1 049	2 981	13 657	9 312	35 232
Optisia, lääkeopillisiä ym. kojeita ja laitteita • Optiska, medicinska o.dyl. instrument och apparater	1 515	1 374	1 798	53 539	55 463	65 745
Kelloja ja niiden osia • Ur och delar till dem	..	..	..	10 885	9 397	13 107
<i>Vienti • Export</i>						
Voita • Smör	651	2 811	4 330	2 099	9 087	13 586
Juustoa • Ost	15 120	14 125	16 515	31 169	30 195	35 662
Vuotia ja nahkoja • Hudar och skinn	3 628	3 915	4 068	9 959	7 806	9 484
Turkin nahkoja ja turkiksia • Pälskinn och pälsvaror	84	64	18	28 505	23 836	4 357
Raakapuuta ²⁾ • Råvirke ²⁾	225 025	132 957	63 238	14 792	8 617	5 167
Siitä paperipuuta ²⁾ • Därav pappersved ²⁾	178 031	80 284	36 836	8 254	3 917	1 779
Sahattua tai leikattua puuta ²⁾ • Sågat eller skuret virke ²⁾	282 432	242 161	244 147	32 896	29 560	32 642
Siitä • Därav						
lankkuja, soiroja ja kapeasoiroja, höyläämättömiä ²⁾ plankor, battens och scantlings, ohylade ²⁾	96 990	92 235	92 056	11 511	11 578	12 698
lautoja ja kapealautoja, höyläämättömiä ²⁾ • bräder och planschetter, ohylade ²⁾	140 471	122 952	118 928	16 553	15 042	16 029
Puuteoksia • Träarbeten	..	..	..	21 924	24 697	25 121
Siitä vaneriviilua ja vaneria, ristiinliimattua ²⁾ • Därav faner och kryssfaner ²⁾	36 035	45 698	40 909	17 107	21 295	20 162
Paperivanuketta • Pappersmassa	27 288	55 778	20 090	8 425	17 311	5 943
Paperia ja pahvia sekä paperivanuke-, paperi- ja pahvi- teoksia • Papper och papp samt varor av pappersmassa, papper och papp	128 006	148 508	125 806	74 358	80 092	76 739
Siitä • Därav						
kartonkia ja pahvia • kartong och papp	31 780	46 438	28 001	15 491	21 460	15 806
sanomalehtipaperia • tidningspapper	30 704	25 740	25 531	11 946	10 527	10 052
kirjoitus- ja painopaperia • skriv- och tryckpapper	8 225	15 207	14 000	5 327	8 257	7 727
käärepaperia • omslagspapper	32 347	33 907	33 368	18 098	18 367	18 966
Hygieenisistä ja sanitääri- sekä talousesineistä, keraamisia Hygieniska och sanitära artiklar samt hushållsföremål, keramiska	2 822	3 018	3 747	4 885	5 880	7 362
Lasia ja lasiteoksia • Glas och varor av glas	2 205	2 546	2 799	2 363	2 521	3 124
Kuparia ja kupariteoksia • Koppar och -tillverkningar	2 256	3 790	3 809	5 771	8 735	10 111
Höyrykattiloita, koneita ja mek. laitteita sekä osia • Ång- pannor, maskiner och mek. appar. samt delar	7 063	4 922	6 778	37 363	22 815	39 933
Sähkökoneita, -laitteita ja -tarvikkeita sekä osia • Elektr. mask., apparater och elektriskt material samt delar	3 374	3 640	5 756	12 355	12 757	18 195
Traktoreita, moottoripyöriä, mopedeja ja trukkeja ¹⁾ • Trak- torer, motorcyklar, mopeder och truckar ¹⁾	2 674	216	240	1 262	3 458	3 309
Aluksia ¹⁾ • Fartyg ¹⁾	874	990	659	53 105	55 010	38 661

1) Kpl. 2) k-m² • 3) St. 4) fm².

138. Ulkomailta kaupunkiin meritse saapunut ja ulkomaille meritse lähetetty tavara vuosina 1955—64
Från utlandet till staden sjöledes anlänt och till utlandet sjöledes avsänt gods åren 1955—64

A. Tuonti • Import

Vuosi ja kuu- kausi År och månad	Viljaa • Spannmål		Kivihiiltä ja koksia Stenkol och koks		Metalleja ja metalli- teoksia Metaller och metall- tillverkningar		Kappaletavaraa Styckegods		Öljyä • Oljor		Muuta tavaraa Annat gods		Kaikkiaan Totalsumma	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg
	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg		
Tonnia • Ton														
1964														
I ..	4 536	3 139	39 637	18 862	25 975	18 801	30 642	15 985	63 804	63 171	34 801	22 991	199 395	142 949
II ..	4 079	1 199	23 916	12 194	21 306	10 595	35 287	18 802	121 702	120 201	38 161	17 022	244 451	180 013
III ..	3 826	3 823	21 591	16 486	25 993	17 422	31 584	17 413	104 578	95 432	30 958	14 887	218 530	165 463
IV ..	4 077	3 750	55 838	12 408	30 103	17 497	47 123	26 757	93 458	76 583	37 215	20 496	267 814	157 491
V ..	107	92	74 571	24 707	30 334	18 663	37 405	21 644	45 353	44 115	45 014	15 195	232 784	124 416
VI ..	321	293	79 539	38 682	33 363	17 601	30 527	14 231	17 036	10 540	39 608	14 955	200 394	96 302
VII ..	11 567	10 451	76 535	39 193	23 967	14 663	20 488	11 424	66 511	65 661	33 210	12 687	232 278	154 079
VIII ..	906	891	86 295	32 350	27 187	17 743	22 302	11 241	73 493	70 630	39 902	13 046	250 085	145 901
IX ..	510	144	59 876	5 065	24 780	14 191	25 946	12 269	45 178	39 830	38 512	13 088	194 802	84 587
X ..	2 367	1 555	58 506	20 808	26 711	15 802	28 025	16 990	42 911	41 821	51 810	13 453	210 330	110 429
XI ..	13 899	13 096	56 685	24 197	27 631	14 827	35 263	16 128	89 755	48 770	56 012	18 264	279 245	135 282
XII ..	15 285	13 622	84 534	48 029	28 784	18 426	28 800	20 304	127 194	100 197	39 065	16 477	323 662	217 055
Summa	61 480	52 055	717 523	292 981	326 134	196 231	373 392	203 188	890 973	776 951	484 268	192 561	2 853 770	1 713 967
1963 ..	113 046	94 484	656 529	317 670	273 470	166 412	338 096	170 564	780 777	745 565	456 902	175 571	2 618 820	1 670 266
1962 ..	33 229	24 113	958 037	568 000	327 328	195 636	375 626	191 896	826 571	772 596	389 622	150 149	2 910 413	1 902 390
1961 ..	41 179	39 121	841 635	468 302	332 985	202 005	366 817	189 336	553 170	516 010	378 805	177 466	2 514 591	1 592 240
1960 ..	22 953	19 028	937 858	450 156	314 206	191 268	334 894	171 533	606 880	551 367	384 129	171 813	2 600 920	1 555 165
1959 ..	44 622	34 201	676 776	300 471	248 098	162 310	281 630	158 919	362 606	316 700	337 660	143 592	1 951 392	1 116 193
1958 ..	84 615	51 900	708 720	430 680	202 315	129 422	212 931	114 227	314 274	271 215	325 927	165 502	1 848 782	1 162 946
1957 ..	111 075	60 384	963 479	426 785	257 875	174 003	227 078	101 756	522 451	332 162	372 792	176 946	2 454 750	1 272 036
1956 ..	199 020	111 090	800 510	349 132	254 014	160 342	290 820	144 054	474 997	306 194	346 939	140 063	2 366 300	1 210 875
1955 ..	163 940	85 022	701 960	395 076	275 363	178 419	335 680	173 552	357 193	299 982	351 124	156 371	2 185 260	1 288 422

B. Vienti - Export

Vuosi ja kuukausi År och månad	Sahattua puutavaraa Sågade trävaror		Muuta puutavaraa Andra trävaror		Paperia, pahvia ja kartonkia Papper, papp och kartong		Selluloosaa ja puuhoketta Cellulosa och slipmassa		Kappaletavaraa Styckegods		Muuta tavaraa Annat gods		Kaikkiaan Totalsumma	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg
	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg	Summa	Siitä suomalaisilla aluksilla Därav med finska fartyg		
	Tonnia • Ton													
1964														
I	10 845	160	6 117	3 600	10 683	5 772	1 254	787	3 442	1 745	10 098	5 498	42 439	17 562
II	9 411	6	8 917	5 233	15 946	8 836	1 935	1 524	4 583	1 724	6 442	3 900	47 234	21 223
III	325	143	4 355	2 000	13 526	5 927	7 415	4 732	3 528	1 496	8 972	3 843	38 121	18 141
IV	18 894	3 942	5 983	1 418	18 706	9 017	1 461	289	4 815	2 112	15 101	4 601	64 960	21 379
V	15 297	1 476	4 270	1 533	8 376	4 491	1 700	921	3 570	1 781	10 613	6 744	43 826	16 946
VI	17 735	1 288	3 630	1 233	9 570	6 006	1 171	184	5 267	1 177	9 794	5 323	47 167	15 211
VII	13 709	910	2 612	609	8 763	5 677	351	331	5 087	1 466	9 627	3 650	40 149	12 643
VIII	19 558	708	1 969	869	7 176	3 724	1 097	1 002	3 308	818	8 693	3 215	41 801	10 336
IX	15 943	1 271	2 311	1 046	7 649	4 789	785	394	5 459	2 504	12 089	6 561	44 236	16 565
X	9 340	3 553	2 472	1 221	7 461	4 601	528	213	6 153	2 136	13 623	7 720	39 577	19 444
XI	11 819	1 551	3 736	2 355	7 779	3 998	1 231	1 175	5 632	1 774	13 974	7 528	44 171	18 381
XII	4 449	745	1 791	1 277	10 243	6 770	1 595	1 180	4 837	1 080	10 635	5 312	33 550	16 364
Summa	147 325	15 753	48 163	22 394	125 878	69 608	20 523	12 732	55 681	19 813	129 661	63 895	527 231	204 195
1963	147 375	12 188	87 799	51 747	148 270	84 735	61 907	46 212	43 846	15 130	120 077	53 482	609 274	263 494
1962	172 702	15 826	126 634	66 372	127 724	62 497	27 464	17 652	42 356	15 446	110 404	42 760	607 284	220 553
1961	204 316	23 330	203 004	119 939	106 698	52 519	15 544	8 197	31 941	11 213	128 152	52 172	689 655	267 370
1960	234 240	35 977	223 056	136 061	167 228	96 003	91 560	54 663	41 608	19 624	102 996	44 055	860 688	386 383
1959	224 230	19 040	118 283	62 240	111 883	53 378	30 724	17 850	28 991	14 862	81 116	37 133	595 227	204 503
1958	138 670	13 681	81 280	43 438	101 292	57 963	42 817	29 533	25 634	12 657	56 409	26 768	446 102	184 040
1957	115 178	7 266	81 352	46 709	81 456	43 462	19 602	11 279	24 299	7 453	56 098	26 036	377 985	142 205
1956	122 943	16 282	66 500	39 439	117 276	60 176	81 395	47 199	27 308	10 503	51 162	19 895	466 584	193 494
1955	110 597	16 643	93 487	54 853	110 205	55 699	52 652	34 093	37 449	10 153	36 914	17 967	441 304	189 408

Muist. Luvut perustuvat alusten päälliköiden Merenkulkuhallitukselle antamiin tietoihin. (Tullisääntö § 150.)

Ann. Siffrorna baserar sig på uppgifter, som fartygens befälhavare lämnat till Sjöfartsstyrelsen. (Tullstadga § 150.)

139. Tullikamarin ulkomaisessa kauppamerenkulussa selvittämät alukset vuosina 1925—64 Av tullkammaren i utrikes handelssjöfart klarerade fartyg åren 1925—64

A. Vuosina 1925—64 • Åren 1925—64

Vuosi År	Tuloselvitettyt alukset • Inklarerade fartyg						Lähtöselvitettyt alukset • Utklarerade fartyg					
	Kaikkiaan Samtliga		Niistä Därav		Suomalaisia Finländska		Kaikkiaan Samtliga		Niistä Därav		Suomalaisia Finländska	
			Tuoden lastia Helsinkiin Med last till Helsingfors						Vieden lastia Helsingistä Med last från Helsingfors			
	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton
1925....	1 843	974 034	1 721	929 297	660	328 708	1 365	647 241	886	584 441	532	261 783
1930....	1 985	1 525 754	1 900	1 460 771	921	583 520	1 626	1 264 057	1 203	1 010 691	762	455 457
1935....	1 764	1 579 775	1 662	1 499 518	961	640 676	1 527	1 433 307	1 330	1 256 403	886	588 335
1940....	670	432 224	598	392 428	405	237 807	663	432 088	320	179 265	401	241 905
1945....	295	177 194	273	154 452	191	112 503	287	173 678	105	65 571	182	108 252
1950....	1 928	1 616 457	1 709	1 462 780	1 039	829 184	1 911	1 598 352	1 124	990 188	1 034	824 382
1955....	2 609	2 374 880	2 371	2 186 516	1 153	1 226 044	2 600	2 363 488	1 436	1 227 111	1 143	1 204 999
1956....	2 486	2 223 983	2 315	2 080 852	967	1 048 703	2 487	2 235 393	1 271	1 084 358	976	1 066 886
1957....	2 823	2 416 997	2 536	2 191 328	1 148	1 158 050	2 817	2 403 859	1 443	1 188 823	1 128	1 132 859
1958....	2 767	2 288 514	2 390	2 036 314	1 232	1 195 642	2 772	2 289 723	1 653	1 374 024	1 235	1 194 612
1959....	3 217	2 590 724	2 702	2 265 075	1 321	1 216 302	3 213	2 598 750	2 040	1 627 152	1 315	1 225 798
1960....	3 388	2 872 340	2 916	2 566 844	1 462	1 472 076	3 382	2 865 540	2 178	1 750 362	1 461	1 464 248
1961....	3 803	3 185 223	3 178	2 797 990	1 692	1 547 673	3 803	3 182 029	2 352	1 924 140	1 684	1 543 057
1962....	3 799	3 431 780	3 291	3 145 127	1 692	1 696 343	3 791	3 432 886	2 183	1 916 327	1 684	1 692 938
1963....	3 340	3 182 077	2 927	2 963 930	1 604	1 656 131	3 346	3 195 883	2 035	1 867 277	1 603	1 665 303
1964....	3 895	3 809 703	3 459	3 544 340	1 829	1 838 274	3 887	3 810 348	2 270	2 150 697	1 820	1 836 819

B. Alusten kotimaa vuonna 1964 • Fartygens hemland år 1964

Aluksen kotimaa Fartygets hemland	Tuloselvitettyt alukset Inklarerade fartyg				Lähtöselvitettyt alukset Utklarerade fartyg			
	Kaikkiaan Samtliga		Niistä tuoden lastia Helsinkiin Därav med last till Helsingfors		Kaikkiaan Samtliga		Niistä vieden lastia Helsingistä Därav med last från Helsingfors	
			Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton			Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton
	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton
Suomi • Finland	1 829	1 838 274	1 651	1 729 678	1 820	1 836 819	1 099	851 059
Ruotsi • Sverige	461	683 977	438	650 373	461	683 977	292	481 137
Tanska • Danmark	117	53 414	108	46 808	117	53 414	59	41 160
Norja • Norge	79	95 550	63	81 744	79	95 550	55	54 328
Islanti • Island	17	18 648	10	9 983	17	18 648	9	11 058
Neuvostoliitto • Sovjetunionen	108	234 913	108	234 913	108	234 913	74	175 576
Puola • Polen	149	172 667	147	161 929	150	173 246	72	58 245
Itä-Saksa • Östtyskland	55	23 061	52	22 374	55	23 061	31	13 327
Länsi-Saksa • Västtyskland	704	293 937	578	252 125	702	292 691	347	162 099
Iso-Britannia • Storbritannien	127	166 976	115	157 370	126	166 746	99	129 327
Alankomaat • Nederländerna	183	69 072	138	58 113	184	69 350	81	42 476
Belgia • Belgien	28	21 748	20	15 396	28	21 748	23	17 052
Ranska • Frankrike	2	514	2	514	3	3 003	—	—
Espanja • Spanien	1	8 268	1	8 268	1	8 268	1	8 268
Unkari • Ungern	8	5 088	7	4 452	8	5 088	5	3 180
Kreikka • Grekland	11	42 682	9	39 525	11	42 682	7	22 771
Israel	5	6 844	3	4 691	5	6 844	5	6 844
Intia • Indien	2	7 986	—	—	2	7 986	2	7 986
Amerikan Yhdysvallat • Amerikas Förenta Stater	8	64 574	8	64 574	8	64 574	8	64 574
Panama	1	1 510	1	1 510	1	1 510	—	—
Kuuba • Cuba	—	—	—	—	1	230	1	230
Summa	3 895	3 809 703	3 459	3 544 340	3 887	3 810 348	2 270	2 150 697

C. Alusten lähtö- ja määrämaa vuonna 1964 • Fartygens avgångs- och destinationsland år 1964

Aluksen lähtö- ja määrämaa ¹⁾ Fartygets avgångs- och destinationsland ²⁾	Tuloselvitetyt alukset Inklarerade fartyg				Lähtöselvitetyt alukset Utklarerade fartyg			
	Kaikkiaan Samtliga		Niistä tuoden lastia Helsinkiin Därav med last till Helsingfors		Kaikkiaan Samtliga		Niistä vieden lastia Helsingistä Därav med last från Helsingfors	
	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton
Ruotsi • Sverige	843	638 991	730	576 755	827	725 171	573	512 728
Tanska • Danmark	317	179 691	261	151 630	287	252 073	170	202 816
Norja • Norge	67	36 052	57	27 477	43	20 359	37	18 791
Islanti • Island	11	11 271	10	9 983	12	12 996	10	11 259
Neuvostoliitto • Sovjetunionen	241	683 393	226	674 185	298	647 915	56	136 120
Puola • Polen	357	272 755	338	252 764	219	219 526	106	68 939
Itä-Saksa • Östtyskland	87	30 916	74	26 676	77	25 859	62	19 399
Länsi-Saksa • Västtyskland	677	375 102	594	333 422	652	417 631	362	218 850
Iso-Britannia ja Pohj.-Irlanti • Storbritannien och Norra Irland	429	285 457	386	260 491	531	315 165	330	200 117
Irlanti • Irland	6	4 962	6	4 962	28	17 339	22	15 285
Alankomaat • Nederländerna	291	168 878	258	152 148	359	219 626	229	137 309
Belgia • Belgien	111	75 110	87	54 966	128	94 313	60	42 451
Ranska • Frankrike	124	90 748	106	79 098	138	80 681	61	35 515
Espanja • Spanien	33	34 500	31	32 050	26	36 672	12	16 060
Portugali • Portugal	10	13 998	9	12 668	9	13 130	4	4 401
Madeira	1	2 625	1	2 625	—	—	—	—
Malta	—	—	—	—	5	9 629	5	9 629
Italia • Italien	5	5 637	5	5 637	33	42 484	19	24 398
Jugoslavia • Jugoslavien	—	—	—	—	2	2 171	1	1 154
Kreikka • Grekland	9	14 379	9	14 379	13	20 256	9	13 886
Bulgaria • Bulgarien	4	7 721	3	6 347	1	1 903	1	1 903
Romania • Rumänien	8	51 032	8	51 032	8	53 764	—	—
Turkki • Turkiet	7	9 954	7	9 954	—	—	—	—
Kypros • Cypern	1	1 330	1	1 330	—	—	—	—
Syyria • Syrien	—	—	—	—	1	1 628	1	1 628
Libanon	—	—	—	—	2	1 802	2	1 802
Israel	8	12 006	8	12 006	9	13 232	7	10 780
Egypti • Egypten	3	5 388	3	5 388	4	11 655	3	10 451
Tunisia • Tunisien	4	6 057	4	6 057	2	2 618	2	2 618
Algeria • Algeriet	2	2 427	2	2 427	1	1 154	1	1 154
Marokko • Marocko	9	9 915	8	8 542	9	13 851	3	5 114
Senegal	—	—	—	—	2	4 141	2	4 141
Sierra Leone	—	—	—	—	1	2 141	1	2 141
Norsunluurannikko • Elfenbenskusten	4	6 672	4	6 672	—	—	—	—
Gabon	1	2 480	1	2 480	—	—	—	—
Angola	1	2 141	1	2 141	—	—	—	—
Etelä-Afrikka • Sydafrika	17	44 042	17	44 042	1	2 187	1	2 187
Aden	—	—	—	—	1	3 240	1	3 240
Intia • Indien	—	—	—	—	2	7 986	2	7 986
Malesia • Malaysia	—	—	—	—	2	11 793	2	11 793
Kiina • Kina	4	20 660	4	20 660	1	5 369	1	5 369
Japani • Japan	4	24 936	4	24 936	—	—	—	—
Kanada	17	37 558	17	37 558	9	12 603	8	10 833
Amerikan Yhdysvallat • Amerikas Förenta Stater	91	317 076	89	311 275	70	212 583	59	182 166
Panama	—	—	—	—	1	4 524	1	4 524
Muu Keski-Amerikka • Övriga Centralamerika	11	42 114	11	42 114	8	41 361	8	41 361
Kuuba • Cuba	2	8 475	2	8 475	1	230	1	230
Muu Länsi-Intia • Övriga Västindien	—	—	—	—	5	23 144	5	23 144
Venezuela	—	—	—	—	22	97 851	22	97 851
Brasilia • Brasilien	22	59 466	22	59 466	23	62 827	—	—
Uruguay	1	2 927	1	2 927	1	2 581	—	—
Argentiina • Argentina	13	37 441	13	37 441	7	18 873	3	8 471
Chile	4	14 797	3	10 531	—	—	—	—
Peru	9	37 965	9	37 965	—	—	—	—
Ecuador	5	19 602	5	19 602	—	—	—	—
Colombia	19	82 907	19	82 907	4	14 369	3	12 761
Australia • Australien	5	18 149	5	18 149	2	7 942	2	7 942
Summa	3 895	3 809 703	3 459	3 544 340	3 887	3 810 348	2 270	2 150 697
Siitä suoraan ulkomailta tai ulkomaille • Därav direkt från eller till utlandet	3 292	3 283 330	3 098	3 172 452	1 805	2 094 277	1 231	1 220 451

¹⁾ Maa, jossa viimeinen laustaus- ja ensimmäinen purkaussatama sijaitsee.²⁾ Det land, där sista lastnings- och första lossningshamnen är belägen.

140. Saapuneet alukset vuosina 1901—64 Ankonna fartyg åren 1901—64

A. Erikoistietoja vuodelta 1964 • Detaljuppgifter för år 1964

Saatama Hamn	Ulkomainen merenkulku Utrikes sjöfart		Rannikkoliikenne Kusttrafik		Summa	
	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton	Luku Antal	Netto- tonnia Nettoton
	Sörnäisten satama • Sörnäs hamn	449	246 849	1 676	209 907	2 125	456 756
Sörnäisten rantatien laiturit • Bryggorna vid Sörnäs strandväg	—	—	137	16 732	137	16 732
Hakaniemen- ja Siltavuorenrannat • Hagnäs- och Brobergskajerna	—	—	14	700	14	700
Pohjoissatama • Norra hamnen	2	279	55	3 069	57	3 348
Katajanokka • Skatudden	1 139	1 120 248	3	1 172	1 142	1 121 420
Muut Eteläsataman osat • Övriga delar av Södra hamnen	580	592 815	352	8 132	932	600 947
Merisatama • Havshamnen	—	—	—	—	—	—
Saukonlaituri • Utterkajen	268	102 545	5	533	273	103 078
Muut länsisataman osat • Övriga delar av Västra hamnen	1 298	1 223 703	689	50 403	1 987	1 274 106
Herttoniemi • Hertonäs	83	108 908	63	25 582	146	134 490
Humallahti • Hummelvikén	—	—	254	16 258	254	16 258
Taivallahti • Edesvikén	1	90	216	19 793	217	19 883
Muut satamat ja laiturit • Övriga hamnar och kajer	116	196 248	82	59 315	198	255 563
Laajasalo • Degerö	92	362 608	78	51 899	170	414 507
Summa	4 028	3 954 293	3 624	463 495	7 652	4 417 788
Siitä • Därav						
Vähintään 19 nettotonnin vetoisia aluksia Fartyg om minst 19 nettoton	¹⁾ 4 027	3 954 293	²⁾ 3 367	461 865	³⁾ 7 394	4 416 158
Alle 19 nettotonnin vetoisia aluksia • Fartyg under 19 nettoton	¹⁾ 1	—	¹⁾ 257	1 630	⁴⁾ 258	1 630

¹⁾ Tähän sisältyy 1 hinaaja. ²⁾ Samoin 3. ³⁾ Samoin 4. ⁴⁾ Samoin 2.

¹⁾ Inkl. 1 bogserbåt. ²⁾ Dito 3. ³⁾ Dito 4. ⁴⁾ Dito 2.

B. Vuosina 1901—64 • Åren 1901—64

Vuosi År	Luku Antal	Nettotonnia Nettoton	Vuosi År	Luku Antal	Nettotonnia Nettoton
<i>Keskimäärin • I medeltal</i>					
1951	5 329	2 030 610	1901—05	7 577	639 986
1952	5 216	2 448 359	1906—10	8 151	784 044
1953	5 411	2 042 156	1911—15	9 087	773 733
1954	5 740	2 385 394	1916—20	5 517	526 971
1955	6 562	2 704 119	1921—25	7 138	1 163 060
1956	6 353	2 573 496	1926—30	8 472	1 724 009
1957	6 645	2 794 343	1931—35	7 093	1 693 605
1958	6 216	2 698 029	1936—40	7 585	1 976 497
1959	6 384	2 990 206	1941—45	3 027	924 537
1960	6 849	3 247 372	1946—50	3 964	1 613 357
1961	7 943	3 641 966	1951—55	5 652	2 322 128
1962	7 729	3 923 756	1956—60	6 489	2 860 689
1963	7 440	3 785 574			
1964	7 652	4 417 788			

Muist. Tähän taulukkoon eivät sisälly saaristossa ja kaupungin lähimmässä ympäristössä kulkevat alukset eivätkä kalastajaveneet; viimeksi mainitut sisältyvät kuitenkin keskimäärälukeihin v. 1901—15. *Anm.* I denna tabell ingår ej fartyg, som trafikerar skärgården och stadens närmaste omgivning, ej heller fiskarbåtar; de sistnämnda ingår dock i medeltalssiffrorna åren 1901—15.

141. Lentoliikenne vuosina 1960—64
Flygtrafiken åren 1960—64

Vuosi År	Kuljetettu • Transport av					
	Matkustajia Passagerare		Postia • Post kg		Rahtivaravaa Fraktgods kg	
	Helsingistä Från Helsingfors	Helsinkiin Till Helsingfors	Helsingistä Från Helsingfors	Helsinkiin Till Helsingfors	Helsingistä Från Helsingfors	Helsinkiin Till Helsingfors
1964						
Kotimaanliikenne • Inrikes trafik	114 424	117 316	139 869	633 733	3 206 870	295 313
Hyvinkää • Hyvinge	30	30	—	—	—	—
Ivalo	1 352	1 481	756	538	6 012	2 103
Joensuu	8 988	7 181	12 787	21 989	292 780	3 971
Jyväskylä	14 362	15 203	5 062	27 757	49 754	12 301
Kajaani • Kajana	39	13	392	140	2 277	111
Kauhava	—	208	—	—	—	228
Kemi	4 184	4 485	6 008	67 869	83 039	39 819
Kokkola • Gamlakarleby	717	3 598	25	15 023	1 094	5 723
Kuopio	12 167	13 543	14 649	93 328	517 266	32 336
Kuorevesi	68	68	—	—	—	—
Lappeenranta • Villmanstrand	6 632	6 979	4	4 563	15 187	2 955
Maarianhamina • Mariehamn	3 004	3 023	3 706	4 615	87 241	15 105
Oulu • Uleåborg	23 389	25 025	58 291	155 990	829 863	106 804
Pori • Björneborg	7 423	7 380	4 628	3 010	49 812	18 277
Rovaniemi	10 884	10 456	23 567	85 519	515 911	16 911
Tampere • Tammerfors	1 879	2 056	—	—	33 179	15 218
Turku • Åbo	2 153	1 569	28	93	19 580	7 487
Vaasa • Vasa	17 153	15 018	9 966	153 299	703 875	15 964
Ulkomaanliikenne • Utrikes trafik	171 584	165 312	509 314	637 633	981 696	3 515 551
<i>Kotmainen • Finländsk</i>	<i>104 125</i>	<i>100 716</i>	<i>434 022</i>	<i>335 101</i>	<i>662 603</i>	<i>1 377 485</i>
<i>Siitä • Därav</i>						
Amsterdam	4 461	4 635	45 020	17 733	81 955	165 434
Frankfurt	8 149	6 196	84 296	122 581	102 444	214 832
Göteborg	3 848	3 649	2 119	909	9 950	14 849
Hampur • Hamburg	9 301	10 527	62 459	36 904	18 251	48 156
Hannover	938	792	—	—	—	—
Kööpenhamina • Köpenhamn	18 901	15 185	65 821	27 767	46 422	255 994
Leningrad	1 383	1 466	1 062	4 244	1 678	143
Lontoo • London	5 546	5 256	25 259	9 872	40 091	94 950
Malaga	861	849	—	—	109	31
Milano	1 089	1 100	653	—	298	1 220
Moskova • Moskva	1 692	1 984	3 311	2 488	22 071	9 210
New York	753	734	—	—	—	—
Nikosia • Nicosia	540	609	8 117	3 784	14 927	4 122
Oslo	2 495	2 674	6 249	2 192	20 966	15 093
Palma	2 615	2 521	—	—	—	—
Pariisi • Paris	3 576	3 827	20 130	18 397	59 275	113 565
Rimini	754	688	—	—	—	—
Teneriffa	1 492	1 402	—	—	—	57
Tukholma • Stockholm	29 368	30 224	108 197	87 649	230 240	429 237
Varna	813	817	—	—	—	—
<i>Kansainvälinen • Internationell</i>	<i>67 459</i>	<i>64 596</i>	<i>75 292</i>	<i>302 532</i>	<i>319 093</i>	<i>2 138 066</i>
Summa	286 008	282 628	649 183	1 271 366	4 188 566	3 810 864
1963	256 603	263 428	543 787	1 319 432	4 927 482	3 007 626
1962	239 328	244 011	493 576	1 405 406	5 334 560	2 517 151
1961	209 991	215 141	370 978	996 160	4 565 477	2 073 703
1960	205 296	214 665	428 396	787 619	5 067 258	2 078 893

Muist. Vuodesta 1964 lähtien tilauslentoliikenne ml.
Ann. Inkl. charterflygtrafiken fr.o.m. år 1964.

142. Lihan ja kalan tuonti ja kulutus vuosina 1955—64
Tillförsel och konsumtion av kött och fisk åren 1955—64

Vuosi År	Liha • Kött					Kala • Fisk	
	Helsingissä teurastettu ja tarkas- tettu I Helsing- fors slaktat och besiktigat	Muualla teurastettu ¹⁾ Annorstädes slaktat ¹⁾		Kulutus Konsum- tion	Kaupungin teu- rastamon tukku- myyntihallissa myyty liha yms. I stadens slakt- hus partiförsälj- ningshall försålt kött o.dyl.	Koko tuonti Hela införseln	Siitä tuore silakka Därav färsk strömming
		Helsingissä tarkastettu I Helsing- fors besik- tigat	Muualla tarkastettu Annorstä- des besik- tigat				
Tonnia • Ton							
1955	11 634	3 202	7 379	22 215	17 586	10 182	3 639
1956	11 374	3 316	6 774	21 464	18 194	9 178	3 151
1957	12 107	3 182	5 742	21 031	17 564	10 374	4 091
1958	11 924	3 045	5 170	20 139	15 335	8 028	3 802
1959	11 474	2 957	5 799	20 230	14 470	10 076	4 113
1960	10 620	2 727	6 467	19 814	14 719	9 536	3 988
1961	9 581	2 080	6 785	18 446	13 413	9 802	3 813
1962	11 493	2 033	7 990	21 516	15 672	9 313	4 223
1963	12 484	2 273	7 620	22 377	16 058	8 722	3 808
1964	13 651	2 465	7 369	23 485	16 479	8 988	4 037

¹⁾ Kaupungin teurastamon kautta kulutukseen.

²⁾ Genom stadens slakthus till konsumtion.

Muist. Painot ovat osaksi keskipainojen mukaan laskettuja.

Anm. Vikten är dels beräknad medelvikt.

143. Maidon ja kerman tuonti vuosina 1945—64
Tillförseln av mjölk och grädde åren 1945—64

Vuosi År	Tavallista kauppamaitoa Vanlig handelsmjölk	Tarkastus- maitoa Kontroll- mjölk	Tilaus- maitoa Beting- mjölk	Summa	Päivää kohden Per dag	Kermaa Grädde	Päivää kohden Per dag
	1 000 l						
1945	46 581	1 710	230	48 521	133	795	2.18
1950	115 447	3 370	149	118 966	326	817	2.24
1955	122 134	7 134	121	129 389	354	1 128	3.09
1956	130 671	7 699	110	138 480	378	753	2.06
1957	136 147	7 459	108	143 714	394	697	1.91
1958	137 653	7 274	90	145 017	397	846	2.32
1959	141 052	7 738	85	148 875	408	2 153	5.90
1960	152 212	7 897	52	160 161	438	2 060	5.63
1961	157 545	7 418	17	164 980	452	2 143	5.87
1962	164 577	6 795	21	171 393	470	1 415	3.88
1963	175 044	6 638	14	181 696	498	1 731	4.74
1964	176 973	6 164	9	183 146	500	1 617	4.42

144. Tavaraliikenne rautateitse vuosina 1958—64

Järnvägens varutransport åren 1958—64

A. Asemien sijainnin mukaan • Efter stationernas läge

Tavararyhmä Varugrupp	H:gin rautatieasemat • H:fors järnvägstationer						1960	1958
	1964			1963				
	Satama- alueella Inom hamn- området	Satama- alueen ulkopuol. Utanför hamn- området	Summa	Satama- alueella Inom hamn- området	Satama- alueen ulkopuol. Utanför hamn- området	Summa		
	Tonnia • Ton							
Saapunut tavara • Anlänt gods	632 961	226 773	859 734	726 438	240 354	966 792	1 257 023	966 339
Ravinto- ja nautintoaineet • Närings- och nyttningsmedel	53 656	22 915	76 571	86 472	35 369	121 841	118 625	125 592
Muut maataloustavarat • Andra lantbruksprodukter	7 907	8 752	16 659	9 299	12 839	22 138	29 729	34 823
Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä • Sten- och jordarter samt fabr. därav ..	81 973	27 124	109 097	72 744	25 358	98 102	83 053	88 270
Puutavarat • Trävaror	159 275	58 531	217 806	197 281	64 030	261 311	383 282	318 590
Puuteokset • Träindustriprodukter	31 996	6 542	38 538	33 750	6 441	40 191	52 955	30 718
Paperiteollisuustavarat • Pappersindustriprodukter	124 798	24 072	148 870	172 014	25 809	197 823	322 449	191 083
Metalliteollisuustavarat • Metallindustriprodukter	110 240	33 428	143 668	92 844	26 323	119 167	153 320	81 141
Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot • Maskiner och apparater samt trans- portmedel	15 890	18 944	34 834	14 762	17 649	32 411	37 875	25 147
Kemiallisen ja muun ed. mainitsematt. teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet • Prod. och råämnen till kemisk och annan ej tidigare nämnd industri	41 273	22 980	64 253	38 967	21 845	60 812	59 559	50 634
Muut tavarat • Annat gods	5 953	3 485	9 438	8 305	4 691	12 996	16 176	20 341
Lähetetty tavara • Avsänt gods	552 637	214 207	766 844	¹⁾ 580 521	¹⁾ 201 195	781 716	1 019 052	768 117
Ravinto- ja nautintoaineet • Närings- och nyttningsmedel	92 132	18 008	110 140	103 263	20 301	123 564	102 422	151 912
Muut maataloustavarat • Andra lantbruksprodukter	54 795	3 396	58 191	50 238	5 587	55 825	54 374	45 006
Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä • Sten- och jordarter samt fabr. därav ..	87 818	31 373	119 191	105 921	28 850	134 771	264 870	162 466
Puutavarat • Trävaror	7 432	1 422	8 854	5 679	1 869	7 548	21 395	7 419
Puuteokset • Träindustriprodukter	4 567	3 405	7 972	4 383	3 718	8 101	10 680	6 092
Paperiteollisuustavarat • Pappersindustriprodukter	30 646	16 964	47 610	28 230	18 461	46 691	51 749	40 785
Metalliteollisuustavarat • Metallindustriprodukter	148 839	50 685	199 524	139 692	44 403	184 095	237 399	149 696
Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot • Maskiner och apparater samt trans- portmedel	29 507	48 782	78 289	35 929	42 017	77 946	79 578	52 765
Kemiallisen ja muun ed. mainitsematt. teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet • Prod. och råämnen till kemisk och annan ej tidigare nämnd industri	86 592	34 421	121 013	94 812	30 427	125 239	170 004	129 506
Muut tavarat • Annat gods	10 309	5 751	16 060	12 374	5 562	17 936	26 581	22 470

¹⁾ Tarkistettut tiedot • Kontrollerade uppgifter.

Muist. Tilasto perustuu otantaan. Tämän vuoksi varsinkin B-taulukon pienet luvut ovat epätarkkoja.
Ann. Statistiken grundar sig på stickprov, varför speciellt små tal i tabellen B är osäkra.

B. Liikennealueiden mukaan vuonna 1964
Efter trafikområde år 1964

Tavararyhmä ja -laji Varugrupp och -slag	Liikennealue, jonka			
	Toiselta Helsingin asemalta Från annan station inom H:fors	Helsingin Helsingfors	Riihimäen Riihimäki	Karjaan Karis
	Tonnia • Ton			
1 Saapunut tavara • Anlänt gods	130 912	3 441	51 314	8 773
2 000. Ravinto- ja nautintoaineet • Närings- och nyttningsmedel	13 901	625	1 768	1 834
3 010. Vilja ja viljatuotteet • Spannmål och spannmålsprodukter	11 811	625	519	1 444
4 020. Juurikasvit, vihannekset yms. • Rotfrukter, grönsaker o.dyl.	20	—	66	—
5 060. Marjat ja hedelmät • Bär och frukter	185	—	..	95
6 070. Juomat • Drycker	—	—	1 137	—
7 100. Muut maataloustavarat • Andra lantbruksprodukter	4 421	—	218	325
8 120. Karjanrehut • Kreatursfoder	2 950	—	—	217
9 130. Lannoitteet • Jordförbättringsämnen	1 025	—	—	—
10 200. Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä • Sten- och jordarter samt fabr. därav	13 501	—	1 273	1 519
11 210. Muokkaamattomat kivet • Obearbetad sten	200	—	—	139
12 220. Maalajit • Jordarter	2 078	—	52	..
13 240. Kivihili, puuhili ja turve • Stenkol, träkol och torv	1 106	—	..	—
14 260. Asfaltti, kalkki, sementti, kipsi yms. • Asfalt, kalk, cement, gips o.dyl.	3 132	—	—	1 087
15 270. Asbesti-, kipsi-, sementti- ja keino-tek. kivistä valm. teokset • Fabr. av asbest, gips, cement och konststen	1 207	—	99	..
16 280. Savi- ja grafiittiteokset • Ler- och grafitfabrikat	5 622	—	480	110
17 290. Lasi ja lasitavarat • Glas och glasvaror	..	—	641	12
18 300. Puutavarat • Trävaror	3 420	513	34 102	—
19 320. Pyöreä ja halkaistu puutavara • Runt och klundet virke	1 231	—	475	—
20 330. Veistetty ja sahattu puutavara • Bilat och sågat virke	987	513	31 471	—
21 400. Puuteokset • Träindustriprodukter	975	—	5 097	222
22 410. Vaneri, lastuvilla ja puujauhe • Faner, träull och trämjöl	530	—	4 611	128
23 500. Paperiteollisuustavarat • Pappersindustriprodukter	2 385	—	2 652	970
24 510. Puuvanuke yms. • Trämassa o.dyl.	857	—	—	612
25 520. Puhvi, insuliitti yms. • Papp, insulit o.dyl.	338	—	310	90
26 530. Kartonki • Kartong	—	—	—	180
27 540. Paperi • Paper	1 111	—	2 263	—
28 600. Metalliteollisuustavarat • Metallindustriprodukter	63 567	2 015	2 246	1 793
29 610. Muokkaamattomat metallit ja metalliromut • Obearb. metaller och metallskrot	20 238	1 612	1 833	731
30 620. Rautaputket, -levyt ja -langat • Järnrör, -plåt och -tråd	39 669	—	..	34
31 660. Muokatut metallit • Bearbetade metaller	1 708	366	25	118
32 700. Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot • Maskiner och apparater samt transportmedel	8 224	—	578	1 112
33 720. Tehdas- ja työkoneet • Fabriks- och verktygsmaskiner	5 064	—	214	241
34 740. Kuljetusneuvot • Transportmedel	2	—	158	175
35 800. Kemiallisen ja muun ed. mainitsematt. teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet Produkt. och råämnen till kemisk och annan ej tidigare nämnd ind.	19 192	288	3 369	533
36 820. Suolat, kaasut ja muualla mainitsematt. kemikalit ja kemiallistekn. valmisteet • Salter, gaser och annorstäd. ej nämnda kemikal. och kemisk-tekn. produkter	13 050	288	898	189
37 830. Kivennäis-, kasvi- ja eläinöljyt • Mineraloljor samt vegetabil. och animal. oljor	2 259	—	—	—
38 870. Kehruuainekset ja niistä tehdyt teokset • Spånadsämnen och fabr. därav	221	—	660	77
39 900. Muut tavarat • Annat gods	1 326	—	11	465

asemilta tavarat on lähetetty • Trafikområde, från vars stationer varorna avsänts

Hämeenlinnan Tavastehus	Lahden Låhti	Turun Åbo	Toijalan Toijala	Tampereen Tammerfors	Rauman Raumo	Porin Björneborg	Haapamaen Haapamäki	Seinäjoen Seinäjoki	Kokkolan Gamlakarleby	Ylivieskan Ylivieska	Oulun Uleåborg	Kemin Kemi
35 032	34 826	36 720	37 696	72 493	4 798	14 423	13 602	14 644	4 617	1 076	6 590	2 770
832	965	21 368	339	2 120	46	1 855	57	3 386	624	175	244	54
575	914	13 290	337	1 813	33	1 817	17	798	—	11	80	—
27	13	87	—	16	13	22	35	2 540	20	150	20	17
..	—	..	..	..	—	..	..	18	45	—	62	—
..	—	879	—	11	—	..	..	15	39	—	22	..
129	231	1 353	115	288	—	1 664	4	458	451	248	727	195
120	..	993	—	75	—	—	—	97	19	—	—	195
—	140	306	115	—	—	1 659	—	24	429	—	725	—
18	3 387	2 894	2 444	1 873	32	4 263	16	6 329	85	33	17	231
—	—	718	—	1 612	—	571	—	5 759	35	18	—	214
..	—	320	—	59	—	438	—	523	—	15	..	—
—	49	37	71	—	—	3 185	—	—	—	—	—	—
—	—	40	—	—	—	—	—	..	—	—	—	..
—	801	..	117	69	—	44	16	22	48	—	—	—
..	15	1 567	—	65	—	12	—	—	—	—	—	—
15	2 522	60	2 256	68	32	13	—	16	..	—	..	..
22 487	16 010	53	2 340	2 458	2 216	137	4 811	498	129	137	124	135
1 035	485	29	244	420	—	—	1 314	..	15	—	—	—
20 669	15 201	24	2 096	2 023	2 203	137	3 481	490	114	137	124	114
8 419	3 446	328	11 070	503	169	138	290	391	102	151	147	44
8 247	1 305	—	10 403	—	41	—	283	66	34	—	27	—
93	4 121	337	14 461	56 319	1 930	2 362	7 327	224	1 988	61	1 487	1 351
—	—	37	1 084	7 999	241	184	585	126	906	50	1 368	871
53	1 225	—	165	12 139	—	536	725	—	—	—	..	—
—	—	—	—	4 274	13	—	—	—	—	—	—	—
..	2 741	—	11 883	31 563	1 651	1 593	5 891	—	1 018	—	12	471
1 500	5 136	4 098	345	1 195	80	1 756	268	486	379	75	594	282
1 385	20	1 580	30	85	—	399	139	41	..	62	93	239
—	3 127	1 345	—	33	..	222	..	22	54	—	112	—
17	137	70	41	403	10	1 036	—	67	27	13	44	..
244	1 072	1 741	323	2 709	138	293	114	1 916	395	120	1 058	229
56	198	838	27	1 856	52	120	93	1 378	175	34	798	121
—	..	211	44	122	60	18	..	82	41	11	11	22
225	393	4 228	6 000	4 541	119	1 544	147	690	335	63	2 064	185
..	30	2 699	172	966	101	251	—	173	80	—	331	17
..	—	169	412	—	—	—	—	—	—	—	314	29
168	214	593	5 204	2 837	..	94	89	232	125	—	26	40
1 085	65	320	259	487	68	411	568	266	129	13	128	64

Jatkoa • Fortsättning

Tavararyhmä ja -laji Varugrupp och -slag	Liikennealue, jonka asemilta tavarat			
	Rovaniemi Rovaniemi	Kajaani Kajana	Iisalmen Iisalmi	Kuopion Kuopio
	Tonnia • Ton			
1 Saapunut tavara • Anlänt gods	2 159	5 472	1 513	10 407
2 000. Ravinto- ja nautintoaineet • Närings- och njutningsmedel	47	31	176	67
3 010. Vilja ja viljatuotteet • Spannmål och spannmålsprodukter	—	—	152	—
4 020. Juurikasvit, vihannekset yms. • Rotfrukter, grönsaker o.dyl.	—	..	11	44
5 060. Marjat ja hedelmät • Bär och frukter	16	18	11	—
6 070. Juomat • Drycker	—	—	—	..
7 100. Muut maataloustavarat • Andra lantbruksprodukter	—	—	—	388
8 120. Karjanrehut • Kreatursfoder	—	—	—	387
9 130. Lannoitteet • Jordförbättringsåmnen	—	—	—	—
10 200. Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä • Sten- och jordarter samt fabr. därav	16	320	13	796
11 210. Muokkaamattomat kivet • Obearbetad sten	—	—	—	36
12 220. Maalajit • Jordarter	..	320	—	608
13 240. Kivihiili, puuhiili ja turve • Stenkol, träkol och torv	—	—	—	125
14 260. Asfaltti, kalkki, sementti, kipsi yms. • Asfalt, kalk, cement, gips o.dyl.	—	—	—	—
15 270. Asbesti-, kipsi-, sementti- ja keinotek. kivistä valm. teokset • Fabr. av asbest, gips, cement och konststen	—	—	—	—
16 280. Savi- ja grafiittiteokset • Ler- och grafitfabrikat	—	—	..	—
17 290. Lasi ja lasitavarat • Glas och glasvaror	11	—	..	27
18 300. Puutavarat • Trävaror	617	413	1 114	5 540
19 320. Pyöreä ja halkaistu puutavara • Runt och klivet virke	..	309	643	3 273
20 330. Veistetty ja sahattu puutavara • Bilat och sågat virke	614	104	471	2 267
21 400. Puuteokset • Träindustriprodukter	120	6	38	612
22 410. Vaneri, lastuvilla ja puujauhe • Faner, träull och trämjöl	—	—	—	464
23 500. Paperiteollisuustavarat • Pappersindustriprodukter	10	4 080	46	2 004
24 510. Puuvanuke yms. • Trämassa o.dyl.	..	—	40	—
25 520. Pahvi, insuliitti yms. • Papp, insulit o.dyl.	—	—	1 290	—
26 530. Kartonki • Kartong	—	—	—	647
27 540. Paperi • Papper	—	4 080	—	—
28 600. Metalliteollisuustavarat • Metallindustriprodukter	195	63	28	172
29 610. Muokkaamattomat metallit ja metalliromut • Obearb. metaller och metallskrot	68	16	—	93
30 620. Rautaputket, -levyt ja -langat • Järnrör, -plåt och -tråd	..	13	—	10
31 660. Muokatut metallit • Bearbetade metaller	12	14	..	..
32 700. Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot • Maskiner och apparater samt transportmedel	409	335	61	440
33 720. Tehdas- ja työkonet • Fabriks- och verktygsmaskiner	196	239	27	282
34 740. Kuljetusneuvot • Transportmedel	50	..	..	15
35 800. Kemiallisen ja muun ed. mainitsematt. teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet Produkt. och råämnen till kemisk och annan ej tidigare nämnd ind.	177	43	27	138
36 820. Suolat, kaasut ja muualla mainitsematt. kemikalit ja kemiallistekn. valmisteet • Salter, gaser och annorstäd. ej nämnda kemikal. och kemisk-tekn. prod.	—	—	—	..
37 830. Kivennäis-, kasvi- ja eläinöljyt • Mineraloljor samt vegetabil. och animal. oljor	11	—	—	—
38 870. Kehruuainekset ja niistä tehdyt teokset • Spånadsämnen och fabr. därav	15	..	12	80
39 900. Muut tavarat • Annat gods	568	181	10	250

on lähetetty • Trafikområde, från vars stationer varorna avsänts

Pieksämäen Pieksämäki	Jyväskylän Jyväskylä	Savonlinnan Nyslott	Joensuun Joensuu	Mikkelin Sit Michel	Kouvolan Kouvola	Kokkan Kotka	Haminan- Metsäkylin Fredrikshamn- Metsäkyli	Lappeenrannan Villmanstrand	Imatran Imatra	Yksityiset radat Privata banor	Yhdysliikenne- asemat Samtrafik- stationer	Summa	
21 743	27 293	8 680	38 976	24 650	43 895	7 226	5 838	15 210	21 597	3 038	148 310	859 734	1
79	127	4	64	21	6 908	201	164	106	105	280	17 998	76 571	2
15	58	..	..	—	6 863	28	102	75	—	—	4 430	45 811	3
22	12	—	41	20	28	—	—	—	—	—	357	3 588	4
37	..	—	..	—	..	18	56	..	—	149	1 095	1 848	5
..	—	—	..	—	—	33	—	..	—	—	322	2 475	6
32	3	1	6	1	312	3 287	—	—	—	1	1 801	16 659	7
—	—	—	—	—	260	—	—	—	—	—	1 801	7 119	8
—	—	—	—	—	50	3 284	—	—	—	—	—	7 757	9
490	606	18	3 791	66	575	167	143	1 977	241	320	61 643	109 097	10
305	587	—	..	..	..	—	—	82	—	—	—	10 285	11
—	—	—	3 773	—	..	141	139	—	—	—	638	9 124	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59 868	64 442	13
—	..	15	—	—	—	—	—	—	—	—	140	4 433	14
178	14	..	13	..	527	—	—	—	27	—	—	3 206	15
..	—	—	—	—	..	—	—	—	15	—	616	8 520	16
..	..	—	..	60	37	20	..	14	46	86	149	6 126	17
18 028	12 878	6 299	29 794	24 101	18 761	1 153	632	6 951	954	—	1 001	217 806	18
11 385	1 508	4 773	26 181	22 924	13 263	28	—	4 762	533	—	—	94 841	19
6 075	10 613	1 526	3 540	1 177	5 498	1 026	536	1 674	421	—	—	115 326	20
670	2 151	838	487	136	662	209	2	773	56	90	196	38 538	21
331	1 807	742	409	111	498	—	—	645	..	—	—	30 684	22
847	7 154	1 191	3 610	60	13 822	846	4 575	2 296	8 871	1 269	121	148 870	23
—	349	—	39	—	43	—	48	2 122	47	580	—	18 195	24
—	107	1 187	388	—	—	—	—	129	245	520	64	19 515	25
—	..	—	3 115	—	547	216	101	—	8 152	81	—	17 335	26
719	6 589	—	15	—	13 185	616	4 415	26	412	—	—	90 255	27
980	2 013	160	298	3	628	299	66	173	10 078	393	42 304	143 668	28
269	1 002	126	236	—	180	130	—	63	8 392	2	11 115	50 187	29
89	132	—	—	—	382	13	48	..	808	61	29 721	75 912	30
62	87	12	—	..	..	45	—	..	..	..	435	4 783	31
354	727	100	390	52	383	222	29	2 817	215	181	7 853	34 834	32
204	360	14	275	17	222	158	..	106	104	75	541	14 094	33
17	27	26	19	—	21	38	18	2 565	22	..	6 089	9 890	34
106	551	64	116	191	1 572	655	165	67	987	504	14 974	64 253	35
..	229	—	20	—	596	203	23	20	44	—	1 033	21 421	36
—	30	—	—	—	22	52	18	—	52	—	10 354	13 724	37
18	49	39	14	171	13	16	57	..	..	346	1 022	12 447	38
157	1 083	5	420	19	272	187	62	50	90	—	419	9 438	39

Jatkoa • Fortsättning

Tavararyhmä ja -laji Varugrupp och -slag	Toiselle Helsingin asemalle Till annan station inom H:fors	Liikennealue, jonka asemille		
		Helsingin Helsingfors	Riihimäen Riihimäki	Karjaan Karis
Tonnia • Ton				
1 Lähetetty tavara • Avsant gods	130 912	3 697	96 239	19 673
2 000. Ravinto- ja nautintoaineet • Närings- och njutningsmedel	13 901	28	2 761	3 366
3 010. Vilja ja viljat tuotteet • Spannmål och spannmålsprodukter	11 811	22	2 354	1 208
4 020. Juurikasvit, vihannekset yms. • Rotfrukter, grönsaker o. dyl.	20	—	..	40
5 030. Meijerituotteet, margariini, munat • Mejeriprodukter, margarin, ägg..	—	—	39	10
6 060. Marjat ja hedelmät • Bär och frukter	185	—	20	91
7 100. Muut maataloustavarat • Andra lantbruksprodukter	4 421	730	11 648	1 466
8 120. Karjanrehut • Kreatursfoder	2 950	—	3 000	735
9 130. Lannoitteet • Jordförbättringsämnen	1 025	730	8 387	726
10 200. Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä • Sten- och jordart. samt fabr. därav	13 501	3	29 708	2 422
11 210. Muokkaamattomat kivet • Obearbetad sten	200	—	5 608	125
12 220. Maalajit • Jordarter	2 078	—	13 137	63
13 240. Kivihiihi, puuhiihi ja turve • Stenkol, träkol och torv	1 106	—	8 004	652
14 260. Asfaltti, kalkki, sementti, kipsi yms. • Asfalt, kalk, cement, gips o.dyl..	3 132	—	685	366
15 270. Asbesti-, kipsi-, sementti- ja keino-tek. kivistä valm. teokset • Fabr. av asbest, gips, cement och konststen	1 207	—	1 257	113
16 280. Savi- ja grafiittiteokset • Ler- och grafiitfabrikat	5 622	—	472	878
17 290. Lasi ja lasitavarat • Glas och glasvaror	..	..	543	104
18 300. Puutavarat • Trävaror	3 420	130	181	314
19 310. Kotimaiset jalot ja ulkolaiset puulajit • Inh. ädla o. utl. träarter	1 202	—	174	29
20 320. Pyöreä ja halkaistu puutavara • Runt och kluvet virke	1 231	—	—	250
21 330. Veistetty ja sahattu puutavara • Bilat och sågat virke	987	130	..	20
22 400. Puuteokset • Träindustriprodukter	975	47	2 127	224
23 410. Vaneri, lastuvilla ja puujauhe • Faner, träull och trämjöl	530	—	—	30
24 420. Astiat, laatikot, korit yms. • Kärl, lådor, korg o.dyl.	—	—	1 940	44
25 500. Paperiteollisuustavarat • Pappersindustriprodukter	2 385	544	3 096	554
26 510. Puuvanuke yms. • Trämassa o.dyl.	857	—	1 348	—
27 520. Pahvi, insuliitti yms. • Papp, insulit o.dyl.	338	—	883	107
28 540. Paperi • Papper	1 111	411	97	58
29 550. Paperimassa-, pahvi-, kartonki- ja paperiteokset • Fabr. av pappersmassa, papp, kartong och papper	79	133	768	388
30 600. Metalliteollisuustavarat • Metallindustriprodukter	63 567	534	11 807	6 526
31 610. Muokkaamattomat metallit ja metalliromut • Obearb. metaller och metallskrot	20 238	—	5 431	3 442
32 620. Rautaputket, -levyt ja -langat • Järnrör, -plåt och -tråd	39 669	474	3 667	1 699
33 630. Rautalanka- ja rautalevyteokset • Tillverkn. av järntråd o. -plåt	137	10	516	251
34 660. Muokatut metallit • Bearbetade metaller	1 708	37	1 248	576
35 700. Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot • Maskin. o. appar. samt transportm.	8 224	707	3 269	1 766
36 710. Maanviljelys- ja meijerikoneet • Lantbruks- och mejerimaskiner	2 351	—	388	161
37 720. Tehdas- ja työkoneet • Fabriks- och verktygsmaskiner	5 064	100	640	438
38 730. Muunlaiset koneet ja laitteet • Maskiner och apparater av annat slag	752	596	1 592	790
39 740. Kuljetusneuvot • Transportmedel	..	—	196	79
40 750. Koneiden ja kuljetusneuvojen osat • Delar till maskiner o. transportm.	55	11	453	298
41 800. Kemiallisen ja muun ed. mainitsematt. teollisuuden tuott. ja raaka-aineet Produkt. och råämnen till kemisk och annan ej tidigare nämnd industri ..	19 192	974	31 237	2 955
42 820. Suolat, kaasut ja muualla mainitsematt. kemikalit ja kemiallistekn. valmisteet • Salter, gaser och annorstäd. ej nämnda kemikal. och kemisk-tekn. prod.	13 050	711	16 551	1 523
43 830. Kivennäis-, kasvi- ja eläinöljyt • Mineraloljor samt vegetabil. och animal. oljor	2 259	—	2 838	50
44 850. Kautsut, hartsit, liimat yms. sekä niistä valm. tuotteet • Kautschuk, harts, lim o. dyl. samt fabr. därav	919	..	1 426	193
45 860. Väriaineet • Färgämnen	698	250	5 222	180
46 870. Kehruuaineet ja niistä tehdyt teokset • Spånadsämnen och fabr. därav	221	9	3 440	749
47 900. Muut tavarat • Annat gods	1 326	—	405	80

tavarat on lähetetty • Trafikområde, till vars stationer varorna avsänts

Hämeenlinnan Tavastehus	Lauden Lahti	Turun Åbo	Toijalan Toijala	Tampereen Tammerfors	Rauman Raumo	Porin Björneborg	Haapamaen Haapamaäki	Seinäjoen Seinäjoki	Kokkolan Gamlakarleby	Ylivieskan Ylivieska	Oulun Uleåborg	Kemin Kemi
71 411	37 460	31 021	6 907	44 413	2 787	10 032	4 715	38 989	12 466	4 516	31 736	9 102
28 755	752	5 392	261	10 828	101	333	269	17 515	712	221	4 777	481
7 317	459	1 936	121	6 628	16	146	64	16 552	364	74	2 154	81
20 710	..	63	—	218	—	18	..	44	13	..	37	..
..	32	65	—	27	—	37	..	58	112	10	148	137
80	74	555	33	1 470	—	15	14	42	21	14	1 631	55
10 713	614	3 413	80	1 294	38	177	106	3 330	2 884	116	1 829	392
9 369	444	3 293	—	598	34	147	56	3 145	2 791	116	1 736	355
1 224	75	—	75	17	—	—	—	17	30	—	68	—
19 656	3 544	5 182	708	6 757	367	914	271	1 892	1 430	450	3 030	1 456
7 028	1 332	1 962	165	510	20	25	—	10	25	—	..	—
51	153	337	—	833	70	40	12	253	38	137	217	22
11 830	812	918	162	2 731	33	81	166	..	209	—	160	32
375	216	252	65	378	—	21	..	126	60	12	104	20
202	274	482	81	408	54	158	..	474	472	223	1 135	788
92	366	1 044	108	1 480	158	514	14	744	486	21	1 093	482
71	318	187	44	336	32	67	22	249	132	57	298	99
1 738	1 646	176	40	169	5	135	—	38	9	—	46	83
1 738	1 593	16	40	20	..	—	—	23	..	—	46	83
—	—	—	—	143	—	104	—	—	—	—	—	—
—	53	90	—	—	—	31	—	—	—	—	—	—
273	942	306	128	288	66	169	105	239	147	78	149	37
160	636	64	—	13	—	10	—	12	17	15	16	10
..	30	47	16	37	—	25	65	..	41	—	23	—
515	4 462	1 467	401	2 942	163	616	1 259	855	555	233	1 351	279
—	3 530	—	31	1 485	—	..	1 040	—	—	—	14	—
13	184	64	152	179	—	53	—	34	264	36	308	52
78	123	110	72	315	64	88	39	148	122	49	238	45
424	600	1 293	146	960	99	474	180	673	167	148	791	182
4 105	15 325	4 054	2 124	5 760	604	2 766	736	5 497	2 128	1 674	7 785	2 279
232	1 878	202	793	883	149	1 289	122	729	535	151	3 162	1 014
3 038	11 364	1 411	338	1 216	79	180	112	2 808	560	429	2 260	457
310	304	1 181	209	635	76	363	189	605	420	369	1 041	228
279	562	607	736	1 461	132	365	226	672	247	583	659	250
1 103	3 650	3 689	717	5 928	567	1 896	939	4 680	2 141	820	7 036	2 577
155	123	345	..	163	—	193	15	519	168	17	250	..
204	527	1 051	166	2 523	230	438	217	1 283	636	321	1 980	421
406	2 142	928	403	1 839	133	750	444	1 428	649	218	1 714	356
80	49	752	45	127	44	42	55	568	223	135	2 092	1 507
258	809	613	98	1 276	160	473	208	882	465	129	1 000	287
3 941	6 123	5 890	2 446	9 074	814	2 487	886	3 667	2 016	846	3 978	1 165
3 261	2 188	2 078	882	4 008	272	1 018	166	980	881	413	1 440	415
18	99	328	73	433	10	83	90	324	42	37	642	71
176	1 636	709	620	1 793	140	382	250	456	211	121	309	180
130	296	200	316	520	66	50	124	233	101	46	279	142
209	1 316	1 277	303	1 177	40	380	146	989	438	99	533	245
612	402	1 452	2	1 373	62	539	144	1 276	444	78	1 755	353

Tavararyhmä ja -laji Varugrupp och -slag	Liikennealue, jonka asemille tavarat			
	Rovaniemen Rovaniemi	Kajaanin Kajana	Iisalmen Iisalmi	Kuopion Kuopio
	Tonnia • Ton			
1 Lähetetty tavara • Avsant gods	16 302	6 840	4 611	14 088
2 000. Ravinto- ja nautintoaineet • Närings- och njutningsmedel	1 034	516	436	1 557
3 010. Vilja ja viljat tuotteet • Spannmål och spannmålsprodukter	82	165	366	1 274
4 020. Juurikasvit, vihannekset yms. • Rotfrukter, grönsaker o.dyl.	29	16	..	—
5 030. Meijerituotteet, margariini, munat • Mejeriprodukter, margarin, ägg	413	..	—	12
6 060. Marjat ja hedelmät • Bär och frukter	65	40	29	22
7 100. Muut maataloustavarat • Andra lantbruksprodukter	407	515	724	2 093
8 120. Karjanrehut • Kreatursfoder	394	498	703	1 943
9 130. Lannoitteet • Jordförbättringsämnen	—	—	14	92
10 200. Kivi- ja maalajit sekä valmistet niistä • Sten- och jordarter samt fabr. därav	2 375	742	427	1 514
11 210. Muokkaamattomat kivet • Obearbetad sten	—	—	—	13
12 220. Maalajit • Jordarter	47	27	—	97
13 240. Kivihiili, puuhiili ja turve • Stenkol, träkol och torv	28	32	27	51
14 260. Asfaltti, kalkki, sementti, kipsi yms. • Asfalt, kalk, cement, gips o.dyl.	59	45	52	98
15 270. Asbesti-, kipsi-, sementti- ja keinotek. kivistä valm. teokset • Fabr. av asbest, gips, cement och konststen	1 238	144	191	536
16 280. Savi- ja grafiittiteokset • Ler- och grafitfabrikat	841	459	117	641
17 290. Lasi ja lasitavarat • Glas och glasvaror	162	35	40	77
18 300. Puutavarat • Trävaror	47	—	—	50
19 310. Kotimaiset jalot ja ulkolaiset puulajit • Inh. ädla o. utl. träarter	—	—	—	35
20 320. Pyöreä ja halkaistu puutavara • Runt och kluvet virke	—	—	—	—
21 330. Veistetty ja sahattu puutavara • Bilat och sågat virke	47	—	—	15
22 400. Puuteokset • Träindustriprodukter	211	149	62	149
23 410. Vaneri, lastuvilla ja puujauhe • Faner, träull och trämjöl	—	15	25	38
24 420. Astiat, laatikot, korit yms. • Kärl, lådor, korgar o.dyl.	..	50	—	—
25 500. Paperiteollisuustavarat • Pappersindustriprodukter	445	285	200	555
26 510. Puuvanuke yms. • Trämassa o.dyl.	—	—	—	15
27 520. Pahvi, insuliitti yms. • Papp, insulit o.dyl.	26	12	107	56
28 540. Paperi • Papper	56	21	..	83
29 550. Paperimassa-, pahvi-, kartonki- ja paperiteokset • Fabr. av pappersmassa, papp, kartong och papper	363	252	89	401
30 600. Metalliteollisuustavarat • Metallindustriprodukter	3 758	1 455	628	2 123
31 610. Muokkaamattomat metallit ja metalliromut • Obearb. metaller och metallskrot	989	201	39	367
32 620. Rautaputket, -levyt ja -langat • Järnrör, -plåt och -tråd	1 168	403	351	761
33 630. Rautalanka- ja rautalevyteokset • Tillverkn. av järntråd o. -plåt	631	285	70	307
34 660. Muokatut metallit • Bearbetade metaller	363	349	93	327
35 700. Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot • Maskiner o. appar. samt transportm.	5 451	1 857	883	2 275
36 710. Maanviljelys- ja meijerikoneet • Lantbruks- och mejerimaskiner	39	29	86	217
37 720. Tehdas- ja työkoneet • Fabriks- och verktygsmaskiner	1 310	475	206	619
38 730. Muunlaiset koneet ja laitteet • Maskiner och apparater av annat slag	861	557	225	691
39 740. Kuljetusneuvot • Transportmedel	2 589	403	172	215
40 750. Koneiden ja kuljetusneuvojen osat • Delar till maskiner o. transportm.	652	393	194	533
41 800. Kemiallisen ja muun ed. mainitsematt. teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet Produkt. av råämnen till kemisk och annan ej tidigare nämnd industri	1 386	1 124	401	3 030
42 820. Suolat, kaasut ja muualla mainitsematt. kemikalit ja kemiallistekn. valmistet • Salter, gaser och annorstäd. ej nämnda kemikal. och kemisk-tekn. prod.	377	286	170	1 276
43 830. Kivennäis-, kasvi- ja eläinöljyt • Mineraloljor samt vegetabil. och animal. oljor	179	253	74	685
44 850. Kautsut, hartsit, liimat yms. sekä niistä valm. tuotteet • Kautschuk, harts, lim o. dyl. samt fabr. därav	258	183	39	243
45 860. Väriaineet • Färgämnen	198	96	28	111
46 870. Kehruuainekset ja niistä tehdyt teokset • Spånadsämnen och fabr. därav	199	100	58	397
47 900. Muut tavarat • Annat gods	1 188	197	850	742

Pieksämäen Pieksämäki	Jyväskylän Jyväskylä	Savonlinnan Nyslott	Joensuun Joensuu	Mikkelin St Michel	Kouvolan Kouvola	Kotkan Kotka	Haminan- Metsäkyliän Fredriksnåm- Metsäkyliä	Lappeenrannan Villmanstrand	Imatran Imatra	Yksityiset radat Privata banor	Yhdysliikenne- asemat Samtrafik- stationer	Summa
10 755	19 410	4 162	24 684	3 996	18 184	15 191	2 022	6 785	22 161	18 281	23 296	766 844
352	641	286	655	478	1 480	6 713	53	210	2 118	615	2 543	110 140
51	272	131	305	433	1 055	4 613	16	45	1 657	76	—	61 848
13	..	18	37	..	—	—	—	12	13	—	—	21 170
56	15	—	14	..	70	65	..	46	79	—	2 536	4 197
38	66	17	48	—	45	331	..	..	..	217	—	5 229
239	607	310	1 270	279	7 362	576	28	240	75	215	—	58 191
190	218	257	1 178	229	7 039	138	—	196	30	—	—	41 782
—	327	31	26	15	264	310	—	30	—	215	—	13 698
1 120	2 121	770	1 382	152	881	1 671	284	1 187	2 239	10 971	64	119 191
—	31	—	—	—	50	85	—	—	851	750	—	18 799
22	89	—	36	—	57	424	..	72	95	999	—	19 407
399	555	130	211	—	72	—	—	75	178	8 005	—	36 662
20	109	—	59	20	95	50	—	38	102	108	—	6 672
333	405	62	208	..	82	64	..	112	286	581	19	11 599
302	668	542	756	108	379	857	273	809	653	508	45	21 532
39	203	36	112	18	144	137	..	81	51	18	—	3 720
4	123	174	26	20	12	3	183	2	15	48	17	8 854
—	122	—	26	—	..	—	105	—	15	48	—	5 331
—	—	—	—	—	—	—	78	—	—	—	—	1 806
..	..	174	—	20	—	—	—	..	—	—	—	1 596
82	244	63	132	82	138	32	13	138	69	20	88	7 972
45	..	—	21	—	—	..	—	—	—	—	—	1 668
10	35	10	..	18	12	..	..	..	..	—	—	2 440
2 122	1 177	273	11 055	285	1 507	1 037	133	329	877	2 133	3 520	47 610
1 949	—	—	10 509	—	1 161	448	—	—	383	2 001	—	24 772
..	76	10	57	18	64	128	—	103	38	37	211	3 615
..	109	63	132	17	62	268	24	33	112	17	—	4 174
163	926	200	356	250	220	180	109	193	330	78	3 309	14 924
3 863	5 898	862	5 096	757	2 810	1 440	501	1 551	14 052	2 705	14 754	199 524
695	2 071	83	3 116	—	636	101	10	73	12 386	1 476	—	62 493
2 512	2 069	314	771	151	521	504	..	493	659	1 094	67	81 603
114	269	175	268	158	347	367	155	372	506	12	122	11 002
365	886	97	392	249	265	207	148	257	199	78	14 394	29 017
1 522	3 815	785	2 536	866	1 950	1 293	418	1 923	1 175	855	976	78 289
15	186	51	156	12	48	14	—	28	—	—	—	5 740
607	1 272	223	790	194	511	583	276	853	536	452	461	25 607
577	1 006	262	867	400	692	268	107	551	387	248	188	23 027
61	99	42	131	52	69	—	..	79	10	21	126	10 073
262	1 252	207	592	208	630	428	27	412	242	134	201	13 842
1 289	4 603	592	2 224	1 018	1 878	2 086	327	1 123	1 378	628	235	121 013
445	2 196	169	920	379	607	769	103	315	572	356	—	58 777
231	145	42	414	62	162	30	25	96	34	..	—	9 830
221	576	140	335	91	518	698	41	124	289	93	28	13 399
102	223	71	136	70	49	76	11	95	159	60	49	10 387
132	604	95	221	254	268	225	108	195	131	72	51	14 681
162	181	47	308	59	166	340	82	82	163	91	1 099	16 060

145. Katuliikenne vuosina 1959—65

Gatutrafiken åren 1959—65

Ajoneuvon laatu Fordonets art	Mannerheimintie/ Bulevardi Mannerheimv./ Bulevarden	Mannerheimintie/ Eduskuntaal. kohd. Mannerheimv. vid Riksdagshuset	Mannerheimintie/ Reijolankatu Mannerheimv./ Grejugatan	Mannerheimintie/ Lapinmäentie Mannerheimvägen/ Labbäckvägen	Nurmijärventie/ Muurimestarintie/ Kaupintie Nurmijärviv./Mur- mästar v./Krämarv.	Nurmijärventie/ Kaupungin raja Nurmijärvivägen vid stadsgränsen	Turuntie/ Kaupungin raja Åbovägen vid stadsgränsen	Pitäkäsilta Långbron	Hakaniemen silta Hagnäs bro	Tuusulantie/ Kaupungin raja Tusbyvägen vid stadsgränsen	Lahdentie/ V. Porvoontie Lahtsv./ Gamla Borgåv.	Kulosaaren silta Brändö bro	Porvoontie/Vikin- tie/Herttoniementie Borgåv./Viksv./ Hertonsäv.	Porvoontie/ Kaupungin raja Borgåvägen vid stadsgränsen	Lauttasaaren silta Drumsö bro	Jorvaksentie/ Kaupungin raja Jorvasvägen vid stadsgränsen	Lehtisaaren silta Lövbö bro
	<i>Syyskuu 1965 • September 1965</i>																
Henkiläautoja • Personbilar	22 772	22 102	29 595	28 685	13 425	6 312	6 988	21 437	19 168	8 441	7 107	26 467	16 522	3 842	22 909	12 226	10 587
Kuorma-autoja • Lastbilar ..	2 022	1 673	4 270	3 740	3 190	1 100	1 728	2 138	3 186	3 018	1 887	5 131	4 193	905	2 467	1 359	1 005
Raitiovaunuja • Spårvagnar	1 116	1 293	940	—	—	—	—	1 886	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Linja-autoja • Bussar	1 565	3 471	3 078	4 571	1 150	495	937	6 680	330	774	508	3 048	1 813	287	2 742	1 347	280
Moottoripyöriä • Motorcykl.	504	455	555	764	366	137	258	567	512	142	234	915	448	67	654	314	277
Polkupyöriä, käsirattaita ym. Cyklar, handkärror m.m.	525	146	220	349	309	136	208	316	491	135	143	543	326	53	344	47	221
Summa	28 504	29 140	38 658	38 109	18 440	8 180	10 119	33 024	23 687	12 510	9 879	36 104	23 302	5 154	29 116	15 293	12 370
	<i>Syyskuu 1964 • September 1964</i>																
Henkiläautoja • Personbilar	21 453	24 122	26 505	26 037	12 421	5 279	6 883	18 239	16 694	8 021	5 624	23 891	14 009	2 969	19 688	10 618	8 440
Kuorma-autoja • Lastbilar ..	1 719	1 530	4 990	3 808	3 333	1 231	2 276	1 617	3 664	3 023	1 992	4 442	4 213	836	2 417	1 622	1 016
Raitiovaunuja • Spårvagnar	817	1 279	928	—	—	—	—	1 990	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Linja-autoja • Bussar	1 718	3 523	2 845	4 483	1 077	501	1 059	5 741	322	788	530	2 502	1 410	250	2 601	1 313	281
Moottoripyöriä • Motorcykl.	607	476	498	745	430	192	284	831	627	346	216	806	585	75	810	399	305
Polkupyöriä, käsirattaita ym. Cyklar, handkärror m.m.	574	184	357	432	359	214	462	434	474	203	280	662	239	58	334	149	375
Summa	26 888	31 114	36 123	35 505	17 620	7 417	10 964	28 852	21 781	12 381	8 642	32 303	20 456	4 188	25 850	14 101	10 417
1963	25 186	29 498	34 161	30 168	²⁾ 12 504	..	..	27 205	20 260	..	..	24 153	14 859	3 163	24 454	..	..
1962 ¹⁾	27 411	³⁾ 31 173	26 493	..	4 945	9 281	29 846	16 118	8 504	6 364	23 270	..	2 586	20 955	7 732	6 238
1960	23 780	26 738	..	24 939	..	3 039	9 451	35 202	—	8 523	4 534	16 994	..	2 649	19 149	8 155	1 693
1959	20 652	³⁾ 24 032	..	21 295	..	2 022	7 609	³⁾ 30 722	—	7 584	..	13 300	..	1 919	16 476	6 603	..

¹⁾ Lokakuu. ²⁾ Marraskuu 1963. ³⁾ Ilman raitiovaunuja.

⁴⁾ Oktober. ⁵⁾ November 1963. ⁶⁾ Exkl. spårvagnar.

Muist. Tiedot tarkoittavat yhden päivän (klo 6—20) liikennettä.

Ann. Uppgifterna avser trafiken för en dag (klo 6—20).

146. Liikennelaitos vuosina 1955—64 Trafikverket åren 1955—64

A. Liikenne raitio- ja autolinjoilla vuonna 1964 • Trafiken på spårvägs- och busslinjerna år 1964

Linja Linje	Liikennepituus vuoden päättyessä, km trafiklängd vid årets utgång, km	Liikennepäiviä Trafikdagar	Kilometrit ¹⁾ Kilometer ¹⁾	Paikka- kilometrit Plats- kilometer 1 000	Matkat • Resor			
					Kaikkiaan Samtliga	Keskim. liikenne- päivässä I medeltal per trafik- dag	Vaunu- km kohden Per vagnkm	100 paikkam kohden Per 100 platskm
Raitiolinjat • Spårvägslinjerna	59.7	366	8 524 127	758 692	47 439 620	129 616	5.6	6.3
1 Kauppatori—Käpylä • Salut.— Kottby	7.0	366	905 168	76 750	3 601 929	9 841	4.0	4.7
3 Erottaja — Kallio — Töölö — Kauppatori — Eira (kiertolinja) Skillnaden — Berghäll — Tölö — Salutorget — Eira (ringlinje)	11.6	366	1 819 797	163 087	13 159 709	35 955	7.2	8.1
4 Kirurgi—Munkkiniemi • Kirurg- en — Munksnäs	6.8	366	1 388 762	123 711	6 298 515	17 209	4.5	5.1
5 Katajanokka — Töölöntori Skatudden — Tölötorget	3.5	366	513 227	44 625	3 732 032	10 197	7.3	8.4
6 Hietalahti — Arabia • Sandviken — Arabia	6.8	366	937 699	93 320	5 340 867	14 593	5.7	5.7
7 Etu-Töölö — Sörnäinen (kierto- linja) • Främre Tölö — Sörnäs (ringlinje)	7.0	366	796 923	73 957	4 945 692	13 513	6.2	6.7
8 Salmisaari — Vallila • Sundhol- men — Vallgård	5.8	366	744 187	64 040	3 193 133	8 724	4.3	5.0
9 Kauppatori—Vallila ²⁾ • Salut.— Vallgård ²⁾	4.2	303	270 996	17 507	1 413 240	4 664	5.2	8.1
10 Linjat — Ruskeasuo • Linjerna — Brunakärr	7.0	366	1 147 368	101 695	5 754 503	15 723	5.0	5.7
Autolinjat • Busslinjerna	316.6	366	28 084 383	1 506 229	75 972 088	207 574	2.7	5.0
<i>Keskikaupungin autolinjat • Stads- busslinjerna</i>	49.6	366	6 415 729	339 215	25 589 147	69 916	4.0	7.5
13 Kauppatori — Etu-Töölö • Salu- torget — Främre Tölö	4.8	366	198 738	10 695	647 890	1 770	3.3	6.1
14 Eira — Tukholmankatu (johdin- auto) • Eira — Stockholmsgatan (trådbuss)	4.9	366	969 848	55 408	5 793 809	15 830	6.0	10.5
16 Munkkisaari — Kruunuhaka Munkholmen — Kronohagen	3.4	366	587 162	31 700	2 090 607	5 712	3.6	6.6
17 Merikatu — Aleksis Kivenkatu Havsgatan — Aleksis Kivigatan	5.1	366	730 156	41 493	4 282 712	11 701	5.9	10.3
18 Kruunuhaka — Lastenlinna Kronohagen — Barnets Borg	5.7	366	587 268	34 173	2 540 231	6 941	4.3	7.4
19 Eläintarha — Pasila • Djurgården — Böle	1.9	366	103 172	5 635	217 887	595	2.1	3.9
21 Erottaja — Seurasaari • Skillna- den — Fölisön	5.0	366	108 458	6 029	219 110	599	2.0	3.6
23 Erottaja — Lauttasaari (Isokaari) Skillnaden — Drumsö (Stor- svängen)	5.7	366	1 531 083	75 867	5 220 960	14 265	3.4	6.9
24 Rautatientori — Lauttasaaren teollisuusalue • Järnvägstorget — Drumsö industriområde	5.8	366	1 245 759	59 704	3 768 812	10 297	3.0	6.3
30 Vanha kirkkopuisto — Kulosaari Gamla kyrkoparken — Brändö	6.8	366	318 848	16 878	740 697	2 024	2.3	4.4

¹⁾ Linja- ja hallikm. ²⁾ Vain arkipäivisin.
¹⁾ Linje- och hallikm. ²⁾ Endast vardagar.

Jatkoa • Fortsättning

Muist. Liikenteen hoidossa on yksityisten yritysten osuus huomattavasti kasvanut v. 1964.
Ann. De privata företagens andel i skötseln av trafiken har ökat betydligt under år 1964.

Jatkoa · Fortsättning

Linja Linje	Liikenneputus vuo- den päätyessä, km Trafilängd vid årets utgång, km	Liikennepäiviä Trafil dagar	Kilometrit ¹⁾ Kilometer ¹⁾	Paikka- kilometrit Plats- kilometer 1 000	Matkat · Resor			
					Kaikkiaan Samtliga	Keskim. liikenne- päivässä I medeltal per trafik- dag	Vaunu- km kohden Per vagnkm	100 paikkakm kohden Per 100 platskm
72 Kauppatori — Sörnänen ²⁾ Salutorget — Sörnäs ²⁾	³⁾ —	179	4 381	154	14 457	81	3.3	9.4
100 Ruskeasuon — Invaliidisäätiön Brunakärr — Invalidstiftelsen ..	0.5	366	30 856	1 479	51 975	142	1.7	3.5
<i>Esikaupunkien autolinjat · Förstads- busslinjerna</i>	267.0	366	21 668 654	1 167 014	50 382 941	137 658	2.3	4.3
22 Vanha kirkkopiisto — Et.-Haaga Gamla kyrkoparken — S. Haga	7.6	366	956 604	53 027	3 062 636	8 368	3.2	5.8
25 Vanha kirkkopiisto — Malmin- kartano · Gamla kyrkoparken — Malmgård	12.4	366	209 679	11 742	223 507	611	1.1	1.9
26 Vanha kirkkopiisto — Konala Gamla kyrkoparken — Kånala	11.9	366	1 149 394	62 426	2 603 922	7 115	2.3	4.2
27 Erottaja — Kaarela · Skillnaden — Kårböle	12.0	366	616 939	33 654	859 180	2 347	1.4	2.6
28 Erottaja — Kannelmäki · Skill- naden — Gamlas	11.0	366	1 679 437	91 434	3 990 995	10 904	2.4	4.4
29 Vanha kirkkopiisto — Lassila Gamla kyrkoparken — Lassas	10.7	366	99 607	4 983	91 836	251	0.9	1.8
32 Rautatientori — Länsi-Herttoniemi (Eränkävijäntori) · Järnvägstorget — V. Hertonäs (Jägartorget)	8.0	366	930 776	49 882	2 506 519	6 848	2.7	5.0
33 Rautatientori — Marjaniemi Järnvägstorget — Marudd	11.0	366	311 390	16 885	423 467	1 157	1.4	2.5
34 Pajamäki — L.-Herttoniemi Smedjebacka — V. Hertonäs ..	18.8	366	2 332 622	128 735	6 326 788	17 286	2.7	4.9
35 Rautatientori — Roihuvuori Järnvägstorget — Kasberget ..	8.9	366	1 229 549	63 873	3 277 360	8 955	2.7	5.1
36 Rautatientori — Jollas · Järnvägstorget — Jollas	12.4	366	449 746	23 995	746 443	2 039	1.7	3.1
37 Rautatientori — Santahamina Järnvägstorget — Sandhamn ..	13.0	366	491 889	26 497	862 261	2 356	1.8	3.3
38 Rautatientori — Kaitalahti Järnvägstorget — Hålvik	11.0	366	166 569	8 765	178 860	489	1.1	2.0
41 Rautatientori — Mellunmäki Järnvägstorget — Mellungsbacka	12.3	366	1 181 115	65 103	2 263 612	6 185	1.9	3.5
42 Rautatientori — Puotila Järnvägstorget — Botby gård	12.0	366	1 503 074	80 179	2 714 906	7 418	1.8	3.4
43 Rautatientori — Myllypuro ⁴⁾ Järnvägstorget — Kvarnbäcken ⁴⁾	11.4	323	271 535	13 193	416 303	1 289	1.5	3.2
44 Rautatientori — Puotinharju Järnvägstorget — Botbyhöjden	10.8	366	475 555	21 853	710 025	1 940	1.5	3.2
50 Marian sairaala — Koskela Maria sjukhus — Forsby	7.6	366	782 863	45 458	3 024 042	8 262	3.9	6.7
51 Rautatientori — Oulunkylä (Ve- räjämäki) · Järnvägstorget — Åggelby (Grindbacka)	8.9	366	1 356 652	74 050	3 797 293	10 375	2.8	5.1
52 Rautatientori — Maunula · Järnvägstorget — Månsas	10.1	366	876 695	48 874	1 905 487	5 206	2.2	3.9

1-2) Ks. alav. s. 217. ³⁾ 1/4—1/11. ⁴⁾ 1/1—31/8 vain arkipäivisin, 1/9—31/12 joka päivä.1-2) Se not. på s. 217. ³⁾ 1/4—1/11. ⁴⁾ 1/1—31/8 endast vardagar 1/9—31/12 alla dagar.

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Linja Linje	Liikennepitusvuoden päättyessä, km Trafiklängd vid årets utgång, km	Liikennepäiviä Trafikdagar	Kilometrit ¹⁾ Kilometer ¹⁾	Paikka- kilometrit Plats- kilometer 1 000	Matkat · Resor			
					Kaikkiaan Samtliga	Keskim. liikenne- päivässä I medeltal per trafik- dag	Vaunu- km kohden Per vagnkm	100 paikkakm kohden Per 100 platskm
53 Rautatienatori — Itä-Pakila Järnvägstorget — Ö. Baggböle	11.2	366	763 259	40 298	1 683 125	4 599	2.2	4.2
54 Rautatienatori — Länsi-Pakila Järnvägstorget — V. Baggböle..	11.0	366	1 511 803	80 841	3 850 774	10 521	2.5	4.8
55 Erottaja — (Maunula) — Länsi- Pakila · Skillnaden — (Månsas) — V. Baggböle	12.7	366	1 272 869	68 615	2 612 380	7 138	2.1	3.8
56 Rautatienatori-Kustaankartano ²⁾ Järnvägstorget — Gustafsgård ²⁾	³⁾ —	100	22 264	874	35 333	353	1.6	4.0
62 Rautatienatori — Pihlajamäki Järnvägstorget — Rönnbacka ..	³⁾ —	121	268 150	14 016	841 420	6 954	3.1	6.0
63 Rautatienatori — Malmin lentoken- kenttä · Järnvägstorget — Malms flygfält	³⁾ —	121	167 877	9 286	280 170	2 315	1.7	3.0
71 Sörnäinen — Pajamäki ²⁾ · Sör- näs — Smedjebacka ²⁾	10.3	303	586 555	28 335	1 094 297	3 612	1.9	3.9
73 Herttoniemi — Reposalmen ui- maranta ²⁾ · Hertonäs — Räv- sunds simstrand ²⁾	⁴⁾ —	53	4 187	141	..	..	..	..
Matkat koulu-, invalidi-, vuosi- ym. erikoisliipulla · Resor med skol- och invalidbiljetter samt årskort m.fl. specialbiljetter	·	·	·	·	23 238 434	·	·	·
Raitio- ja autolinjat Spårvägs- och busslinjerna	376.3	366	⁵⁾ 36 608 510	⁶⁾ 2 264 921	146 650 142	400 683	4.0	6.5

¹⁻²⁾ Ks. alav. s. 217. ³⁾ 1/1—30/4. ⁴⁾ 15/6—15/8. ⁵⁾ Siitä yksityisiltä liikenteenharjoittajilta kaupungin käyttöön vuokrattujen linja-autojen osuus 1 057 207. ⁶⁾ Samoin 53 547.

¹⁻²⁾ Se not. på s. 217. ³⁾ 1/1—30/4. ⁴⁾ 15/6—15/8. ⁵⁾ Därav andelen av de bussar, vilka staden hyrt av privata trafikidkare 1 057 207. ⁶⁾ Dito 53 547.

Muist. Liikennelaitoksen moottorilautta suoritti purjehduskaudella 1. 5.—12. 10. 1964 Korkeasaareen 2 533 edestakaista vuoroa kuljettaen 344 181 henkilöä. Lisäksi suoritti lautta 448 edestakaista vuoroa Suomenlinnan linjalla.
Ann. Trafikverkets motorfärja gjorde under seglotionstiden 1. 5.—12. 10. 1964 2 533 dubbelturer till Högholmen och transporterade 344 181 personer. Dessutom gjorde färjan 448 dubbelturer till Sveaborg.

B. Liikenne vuosina 1955—64 · Trafiken åren 1955—64

Vuosi År	Linja-autoliikenne · Busstrafiken					Johdinautoliikenne · Trolleybusstrafiken						
	Liikennepitusvuoden päättyessä Trafiklängd vid årets utgång km	Kilometrit Kilometer		Matkat · Resor			Liikennepitusvuoden päättyessä Trafiklängd vid årets utgång km	Kilometrit Kilometer		Matkat · Resor		
		Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin liikennepäivässä I medeltal per trafikdag	Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin I medeltal	Vaunukm kohden Per vagnkm		Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin liikennepäivässä I medeltal per trafikdag	Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin I medeltal	Vaunukm kohden Per vagnkm
1955..	240.3	14 210	39	54 995	151	3.9	4.4	1 127	3	8 052	22	7.1
1959..	290.1	18 942	52	62 374	171	3.3	5.0	1 127	3	7 324	20	6.5
1960..	313.8	21 153	58	66 926	183	3.2	5.0	1 104	3	6 992	19	6.3
1961..	323.0	23 541	64	68 122	187	2.9	5.0	1 130	3	6 756	19	6.0
1962..	327.2	26 103	72	73 878	202	2.8	4.9	1 094	3	6 415	18	5.9
1963..	337.4	24 059	72	67 870	204	2.8	4.9	873	3	5 005	15	5.7
1964..	311.7	27 115	74	70 178	192	2.6	4.9	970	3	5 794	16	6.0

Jatkoa · Fortsättning

Jatkoa · Fortsättning

Vuosi År	Raitioliikenne · Spårvägstrafiken							Raitio- ja autoliikenne Spårvägs- och busstrafiken		
	Liikenne- pituus vuoden pää- tyessä Trafik- längd vid årets utgång km	Kilometrit · Kilometer			Matkat · Resor			Liikenne- pituus vuoden pää- tyessä Trafiklängd vid årets utgång km	Kilometrit Kilometer	Matkat ¹⁾ Resor ¹⁾
		Kaikkiaan Samtliga	Sii- tärav Moottori- vaunut Motor- vagnar	Keski- määrin liikenne- päivässä I medel- tal per trafikdag	Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin I medeltal				
						Liikenne- päivässä Per trafikdag	Vaunu- km kohden Per vagnkm			
1 000							1 000			
1955..	67.0	14 228	8 187	39	66 553	182	4.7	311.7	29 565	142 577
1959..	65.4	10 433	7 708	29	53 801	147	5.2	360.5	30 502	144 589
1960..	65.4	9 856	7 619	27	52 502	143	5.3	384.2	32 113	148 382
1961..	65.1	9 445	7 415	26	51 108	140	5.4	393.1	34 116	147 788
1962..	59.7	8 937	7 323	24	49 677	136	5.6	391.8	36 134	153 120
1963..	59.7	7 731	6 541	23	40 518	122	5.2	402.0	32 663	136 266
1964..	59.7	8 524	7 169	23	47 440	130	5.6	376.3	36 609	146 650

¹⁾ Ml. matkat koulu-, invalidi-, vuosi- ym. erikoislipulla.

¹⁾ Inkl. resor med skol- och invalidbiljetter samt årskort m.fl. specialbiljetter.

C. Liikennelaitoksen tuotot vuosina 1955—64 · Trafikverkets intäkter åren 1955—64

Vuosi År	Linja-autoliikenne · Busstrafiken				Johdinautoliikenne · Trolleybusstrafiken			
	Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin · I medeltal			Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin · I medeltal		
		Liikenne- päivässä Per trafikdag	Vaunukm kohden Per vagnkm	Matkaa kohden Per resa		Liikenne- päivässä Per trafikdag	Vaunukm kohden Per vagnkm	Matkaa kohden Per resa
1955.....	11 441.02	31.35	0.805	0.208	1 448.50	3.97	1.285	0.180
1959.....	16 425.52	45.00	0.867	0.263	1 839.57	5.04	1.632	0.251
1960.....	20 228.22	55.27	0.956	0.302	2 036.65	5.56	1.845	0.291
1961.....	22 140.43	60.66	0.941	0.325	2 057.62	5.64	1.821	0.305
1962.....	25 316.81	69.36	0.970	0.343	2 110.28	5.78	1.929	0.329
1963.....	24 107.03	72.61	1.002	0.355	1 740.63	5.24	1.994	0.348
1964.....	29 794.66	81.40	1.099	0.424	2 054.26	5.61	2.118	0.355

Jatkoa · Fortsättning

Vuosi År	Raitioliikenne · Spårvägstrafiken				Kaikkiaan · Totalsumma		
	Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin · I medeltal			Raitio- ja autoliikenne Spårvägs- och busstrafiken	Muut Övriga	Summa
		Liikenne- päivässä Per trafikdag	Vaunukm kohden Per vagnkm	Matkaa kohden Per resa			
1955.....	12 418.81	34.02	0.873	0.187	25 308.33	2 638.23	27 946.56
1959.....	13 999.57	38.35	1.342	0.260	32 264.66	7 046.42	39 311.08
1960.....	15 735.06	42.99	1.597	0.300	37 999.93	7 598.20	45 598.13
1961.....	15 897.56	43.55	1.683	0.311	40 095.61	7 907.46	48 003.07
1962.....	16 695.99	45.74	1.868	0.336	44 123.08	8 547.23	52 670.31
1963.....	14 343.77	43.20	1.855	0.354	40 191.43	8 513.03	48 704.46
1964.....	17 063.89	46.62	2.002	0.360	48 912.81	10 041.64	58 954.45

D. Liikennelaitoksen kustannukset ja tulos vuosina 1961–64
 Trafikverkets kostnader och resultat åren 1961–64

Vuosi År	Kustannukset • Kostnader				Tulos • Resultat			
	Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin • I medeltal			Kaikkiaan Samtliga	Keskimäärin • I medeltal		
		Liikenne- päivässä Per trafikdag	Vaunukm kohden Per vagnkm	Matkaa kohden Per resa		Liikenne- päivässä Per trafikdag	Vaunukm kohden Per vagnkm	Matkaa kohden Per resa
1 000 mk	mk			1 000 mk	mk			
<i>Linja-autoliikenne • Busstrafiken</i>								
1961.....	24 941.26	68.33	1.059	0.366	-2 800.83	- 7.67	-0.119	-0.041
1962.....	29 552.69	80.97	1.132	0.400	-4 235.88	-11.61	-0.162	-0.057
1963.....	31 011.44	93.41	1.289	0.457	-6 904.41	-20.80	-0.287	-0.102
1964.....	36 718.38	100.32	1.354	0.523	-6 923.72	-18.92	-0.255	-0.099
<i>Johdinautoliikenne • Trolleybusstrafiken</i>								
1961.....	1 412.26	3.87	1.250	0.209	+ 645.36	+ 1.77	+0.571	+0.096
1962.....	1 451.67	3.98	1.327	0.226	+ 658.61	+ 1.80	+0.602	+0.103
1963.....	1 446.83	4.36	1.657	0.289	+ 293.80	+ 0.88	+0.337	+0.059
1964.....	1 219.92	3.33	1.258	0.211	+ 834.34	+ 2.28	+0.860	+0.144
<i>Raitiliikenne • Spårvägstrafiken</i>								
1961.....	18 100.58	49.59	1.916	0.354	-2 203.02	- 6.04	-0.233	-0.043
1962.....	19 368.20	53.06	2.167	0.390	-2 672.21	- 7.32	-0.299	-0.054
1963.....	19 710.14	59.37	2.549	0.486	-5 366.37	-16.16	-0.694	-0.132
1964.....	21 572.91	58.94	2.531	0.455	-4 509.02	-12.32	-0.529	-0.095

Kaikkiaan • Totalsumma

Vuosi År	Kustannukset • Kostnader			Tulos Resultat	Pääoman korko Kapitalränta 6 %	Tulos ilman korkoa Resultat utan ränta
	Raitio- ja autoliikenne Spårvägs- och busstrafiken	Muut Övriga	Summa			
1 000 mk						
1961.....	44 454.10	7 114.25	51 568.35	- 3 565.28	4 568.19	+ 1 002.91
1962.....	50 372.56	8 034.74	58 407.30	- 5 736.99	4 810.38	- 926.61
1963.....	52 168.41	9 766.22	61 934.63	-13 230.17	4 841.49	-8 388.68
1964.....	59 511.21	11 216.44	70 727.65	-11 773.20	4 861.50	-6 911.70

147. Ajokortit vuoden 1964 päättyessä Körkort vid utgången av år 1964

Vuosi ¹⁾ År ¹⁾	Myönnetty • Beviljade					Ajolupia ²⁾ Kör- tillstånd ²⁾	Kokonaan peruutetut ajokortit Definitivt indragna körkort
	Ajokortteja • Körkort						
	Miehille Åt män	Naisille Åt kvinnor	Yksityisajoa varten För privat- körning	Ammatti- ajoa varten För yrkes- körning	Summa		
1960 ³⁾	14 317	3 209	13 807	3 719	17 526	641	296
1961	16 139	4 043	16 614	3 568	20 182	607	378
1962	17 683	4 863	18 601	3 945	22 546	729	466
1963	18 019	5 435	19 093	4 361	23 454	685	462
1964	20 156	6 690	22 289	4 557	26 846	583	602
Summa	86 314	24 240	90 404	20 150	110 554	3 245	2 204

¹⁾ Ajokortin ja -luvan anto- tai uudistusvuosi. ²⁾ Helsingin ulkopuolella annettuja ammattiajokortteja, joiden omistajat ovat saaneet ajoluvan Helsingin kaupungissa. ³⁾ Tarkistetut tiedot.
¹⁾ År, då körkort och körtillstånd beviljades eller förnyades. ²⁾ Utom Helsingfors utgivna yrkeskörkort, vilkas innehavare erhållit körtillstånd i Helsingfors. ³⁾ Kontrollerade uppgifter.

Muist. Ajokortti, joka myönnetään 5 vuodeksi, voidaan peruuttaa joko määrääjäksi tai kokonaan.

Anm. Körkort, som beviljas för 5 år, kan indragas för viss tid eller definitivt.

148. Tielikennevahingot vuosina 1955—64 Vägrafikolyckor åren 1955—64

A. Ajoneuvon ja vahingon laatu vuosina 1955—64
Fordonets och olyckans art åren 1955—64

Vuosi ja vahingon laatu År och olyckans art	Osallistuneet ajoneuvot • Delaktiga fordon																			
	Vahinkoja Olyckor	Siitä alkoholitapauksia Därav alkoholfall	Raitivaunu Spårvagn	Moottoriajoneuvoja • Motorfordon											Summa	Polkupyörä Cykel	Hevosajoneuvo Hästfordon	Juna Tåg	Muu ajoneuvo Annat fordon	Kaikki ajoneuvot Samtliga fordon
				Henkilöauto, yksityis- Personbil, privat	Henkilöauto, vuokra- Personbil, hyres-	Linja-auto	Buss	Kuorma-auto Lastbil	Pakettiauto Paketbil	Pala-auto Brandbil	Polisiauto Polisbil	Moottoripyörä, moot- toripöytä, mopod	Motorcykel, moped	Muu moottoriajoneuvo Annat motorfordon							Ajoneuvo, jonka laatu oli tuntematon Fordon, vilkas art var okänd
1964																				
I	3 890	126	240	4 582	356	699	976	679	—	24	330	64	1	7 711	125	3	9	1	8 089	
II	682	111	69	339	38	65	56	54	—	2	67	1	1	623	9	—	2	—	703	
III	1 160	133	19	1 341	64	103	279	164	—	6	80	16	103	2 156	17	1	7	2	2 202	
IV	269	63	7	148	1	19	38	15	—	1	38	—	1	261	14	—	—	—	282	
Summa	6 001	433	335	6 410	459	886	1 349	912	—	33	515	81	106	10 751	165	4	18	3	11 276	
1963 ..	5 785	370	300	5 798	553	909	1 387	1 012	2	27	553	102	101	10 444	139	7	19	2	10 911	
1962 ..	6 025	344	343	5 383	605	1 004	1 772	1 064	5	29	642	104	112	10 720	173	2	25	6	11 269	
1961 ..	5 261	269	328	4 520	501	888	1 535	948	4	22	702	78	71	9 269	235	1	15	7	9 855	
1960 ..	4 950	241	346	3 893	515	867	1 648	736	2	17	667	106	77	8 528	270	5	19	7	9 175	
1959 ..	4 435	215	360	3 399	498	794	1 516	587	6	21	596	90	51	7 558	304	6	15	15	8 258	
1958 ..	4 110	205	374	3 065	465	786	1 367	560	2	26	478	67	58	6 874	293	13	13	14	7 581	
1957 ..	4 613	217	444	3 511	572	864	1 536	506	1	26	533	63	62	7 674	363	6	18	—	8 505	
1956 ..	4 934	232	470	3 623	701	870	1 879	510	7	13	485	52	83	8 223	369	17	35	—	9 114	
1955 ..	4 518	217	481	3 173	695	693	1 723	419	5	20	447	48	45	7 268	417	11	33	—	8 210	

Muist. I = yhteenajot; II = jalankulkijoiden yliajot; III = ajot kiinteään esineeseen; IV = muut vahingot.

Anm. I = kollisioner; II = överkörningar av fotgängare; III = körningar mot fast föremål; IV = andra olycksfall.

B. Tapahtuma-aika vuonna 1964
Tiden för olycksfallet år 1964

Kuukausi Månad	Luku Antal	Keskimäärin päivää kohden i medeltal per dag	Viikonpäivä Veckodag		Luku Antal	Keskimäärin päivää kohden i medeltal per dag	Vuorokauden aika Tid av dygnet	Luku Antal	Vuorokauden aika Tid av dygnet	Luku Antal
			Söndag	Måndag						
I	427	13.8	Sunnuntai	Söndag	454	8.7	0-1	81	13-14	406
II	471	16.2	Maanantai	Måndag	891	17.1	1-2	69	14-15	446
III	364	11.7	Tiistai	Tisdag	891	17.1	2-3	38	15-16	446
IV	484	16.1	Keskiviikko	Onsdag	890	16.8	3-4	19	16-17	695
V	513	16.5	Torstai	Torsdag	889	16.8	4-5	25	17-18	365
VI	438	14.6	Perjantai	Fredag	1 028	19.8	5-6	26	18-19	261
VII	428	13.8	Lauantai	Lördag	958	18.4	6-7	238	19-20	264
VIII	485	15.6		Summa	6 001	16.4	7-8	283	20-21	190
IX	618	20.6					8-9	391	21-22	167
X	627	20.2					9-10	270	22-23	125
XI	572	19.1					10-11	276	23-24	121
XII	574	18.5					11-12	397	Tuntem. • Okänd	—
Summa	6 001	16.4					12-13	402	Summa	6 001

C. Moottoriajoneuvot rekisteröimispaikan mukaan vuosina
1955-64
Motorfordon enligt registreringsort åren 1955-64

Vuosi ja moottoriajoneuvo År och motorfordon	Helsinki	Helsingfors	Muu paikka- kunta	Annan ort	Tuntematon paikkakunta	Okänd ort	Summa
	1964						
Henkilöauto, yksityis- sonbil, privat	4 903	1 450	—	—	—	—	6 410
Henkilöauto, vuokra- sonbil, hyres-	424	35	—	—	—	—	459
Linja-auto • Buss	681	196	9	—	—	—	886
Kuorma-auto • Lastbil	919	408	22	—	—	—	1 349
Pakettiauto • Paketbil	763	139	10	—	—	—	912
Paloauto • Brandbil	—	—	—	—	—	—	—
Poliisiauto • Polisbil	31	2	—	—	—	—	33
Sair.kulj.auto • Ambulansbil	21	—	—	—	—	—	21
Muu erikoisauto • Annan specialbil	7	1	—	—	—	—	8
Moottoripyörä • Motorcykel	256	66	3	—	—	—	325
Moottoripolkupyörä • Moped	187	3	—	—	—	—	190
Muu moottoriajoneuvo • An- nat motorfordon	49	3	—	—	—	—	52
Laatu ilmoittamaton • Oupp- givet slag	—	—	—	106	—	—	106
Summa	8 241	2 303	207	—	—	—	10 751
1963	8 186	2 065	193	—	—	—	10 444
1962	8 327	2 168	225	—	—	—	10 720
1961	7 179	1 907	183	—	—	—	9 269
1960	6 651	1 677	200	—	—	—	8 528
1959	6 051	1 369	138	—	—	—	7 558
1958	5 504	1 219	151	—	—	—	6 874
1957	6 079	1 414	181	—	—	—	7 674
1956	6 617	1 436	170	—	—	—	8 223
1955	5 929	1 239	100	—	—	—	7 268

D. Vahinkotapauksissa kuolleet tai loukkaantuneet
henkilöt vuosina 1955-64
Vid olyckor dödade eller skadade personer åren
1955-64

Vuosi ja henkilöt År och personer	Vahinkotapaukset Olyckor	Kuolleita Dödade	Loukkaantu- neita Skadade		Summa
			Vakavasti Svårt	Lievästi Lindrigt	
1964					
Miehiä • Män ..	—	22	98	1 077	1 197
Naisia • Kvinnor	—	20	65	553	638
Lapsia ¹⁾ • Barn ¹⁾	—	7	20	202	229
Summa	1 658	49	183	1 832	2 064
1963	1 537	55	193	1 636	1 884
1962	1 643	53	176	1 758	1 987
1961	1 473	52	197	1 525	1 774
1960	1 336	59	189	1 334	1 582
1959	1 227	48	230	1 191	1 469
1958	1 125	38	225	1 112	1 375
1957	1 228	44	359	1 143	1 546
1956	1 346	57	370	1 174	1 601
1955	1 269	42	339	1 114	1 495

¹⁾ Alle 15 v. • Under 15 år.

149. Helsingin puhelinyhdistys vuosina 1930—64

Helsingfors telefonförening åren 1930—64

A. Keskuksiin liitetyt tilaajat • Anslutningar till centralerna

	1963		1964			1963		1964			1963		1964	
<i>Kanta kaupunki</i>														
<i>Stadskärnan</i>	93 345	96 432	Laajasalo • Degerö	803	859	<i>Maaseutu</i>						31 365	35 908	
Erottaja • Skillnaden	4 736	5 955	Lauttasaari • Drumsö	6 475	7 013	<i>Landsorten</i>								
Keskusta • Centrum	37 650	37 309	Malmi • Malm	2 153	2 366	Siitä • Därav						1 353	1 932	
Käpylä • Kottby	5 847	6 098	Munkkiniemi • Munksnäs	5 626	5 877	Gräsa						1 121	1 244	
Meilahti • Mejlans	5 636	5 785	Oulunkylä • Äggelby	1 714	2 207	Järvenpää						972	1 109	
Sörnäinen • Sörnäs	22 403	23 757	Pakila • Baggböle	4 363	4 737	Kerava • Kervo						833	943	
Töölö • Tölö	17 073	17 528	Pihlajamäki • Rönnbacka	1 023	1 882	Leppävaara						1 775	1 812	
<i>Esikaupungit</i>			Pitäjänmäki • Sockenb.	926	—	Alberga						3 979	4 653	
<i>Förstäderna</i>	53 076	59 571	Puotila • Botby gård	2 414	3 622	Tapiola • Hagalund						1 595	1 854	
Haaga • Haga	8 261	8 847	Santahamina • Sandhamn	159	171	Tikkurila						1 108	1 224	
Heikinlaakso • Henriksdal	777	867	Suomenlinna • Sveaborg	173	189	Dickursby						931	1 382	
Herttoniemi • Hertonäs	6 700	7 111	Suutarila • Skomakarböle	433	491	Vapaaniemi • Frisans						177 786	191 911	
Kaarela • Kärböle	2 871	3 457	Tali	4 928	6 441	Viherlaakso								
Kulosaari • Brändö	1 573	1 634	Vartiokylä • Botby	1 597	1 800	Gröndal								
			Viikki • Vik	107	—	Kaikkiaan • Samtliga								

B. Liittymät, puhelinkojeet ja johtoverkko • Anslutningar, telefonapparater och ledningsnätet till centralerna

Vuosi År	Liittymälaji • Anslutningsart					Puhelinkojeet • Telefonapparater					Johtoverkko • Ledningsnätet		
	Osakkaat Delägare	Vuokraajat Hyresabonnenter	Muut liittymät Övriga anslutningar	Summa	Siitä • Därav	Pääkojeet Direkta apparater	Sivukojeet Biapparater	Summa	Siitä • Därav	Kaapelit • Kablar		Avojohtojen pituus ¹⁾ Luftledningarnas längd ¹⁾	
					Helsingissä Inom Helsingfors				Helsingissä Inom Helsingfors	Pituus Längd	Paripituus Dubbelledning		
										km			
1930	14 193	10 418	273	24 884	24 721	24 884	8 534	33 418	..	424	57 162	588	
1940	25 456	18 203	929	44 588	42 330	41 839	16 669	58 508	..	1 140	118 846	1 248	
1950	48 460	15 550	1 054	65 064	58 431	59 779	35 661	95 440	89 168	1 733	171 627	2 728	
1955	92 325	11 535	1 585	105 445	91 811	97 178	51 939	149 117	132 348	3 040	279 920	5 311	
1960	128 713	11 411	3 040	143 164	121 297	131 010	71 452	202 462	175 295	5 096	477 855	6 565	
1961	135 984	14 088	3 249	153 321	128 757	139 534	78 399	217 933	187 666	5 559	517 321	6 268	
1962	146 720	15 683	3 453	165 856	138 104	151 559	85 630	237 189	202 580	6 139	585 061	6 345	
1963	156 121	17 937	3 728	177 786	146 421	162 273	92 133	254 406	215 475	6 663	633 777	6 117	
1964	165 075	22 812	4 024	191 911	156 003	174 675	98 345	273 020	228 479	7 189	689 717	6 074	

¹⁾ Kaksoisjohto • Dubbelledning.

150. Puhelinliikenne vuosina 1960—64 • Telefontrafiken åren 1960—64

Vuosi År	Kaikki menevät puhelut ¹⁾ Samtliga utgående samtal ¹⁾		Paikallis- ja verkoryhmä- puhelut Lokala- och nätgruppssamtal		Tilajavalmittaiset kaukpuhelut Abonnentsstyrda interurbana samtal		Valtion keskuksen käsinvälittämät kaukpuhelut Av statens central förmedlade manuella interurbana samtal										
	Luku	Antal	Luku	Antal	Luku	Antal	Tavallisia Vanliga	Pika- II-	Aika- ja tilaus- Tids- och abonn.	Virka- Tjänste-	Muita Övriga	Summa	Siitä ulko- maille Därav till utlandet				
													Luku	Antal	Luku	Antal	
1960	211 840	200 861	6 543	2 218	5 089	1 988	4 413	86	438	32	74	112	234	4 436	10 248	206	1 398
1961	217 505	205 327	7 540	2 284	5 309	2 121	4 737	90	454	30	58	113	250	4 638	10 808	237	1 686
1962	223 573	209 460	9 576	2 305	5 410	2 002	4 468	91	416	26	53	113	247	4 537	10 594	266	1 857
1963	237 627	221 684	11 525	2 183	5 149	1 995	4 515	92	445	24	57	124	323	4 418	10 489	293	2 070
1964	258 262	240 549	14 075	1 857	4 272	1 575	3 551	79	371	22	49	105	220	3 638	8 463	311	2 238

¹⁾ Paikallis- ja verkoryhmäpuheluiden sekä tilajavalmittaitten ja käsinvälitettyjen kaukpuheluiden summa.²⁾ Summan av lokala- och nätgruppssamtal samt abonnentsstyrda samtal och manuella centralers interurbana samtal.

151. Postiliikenne vuosina 1960—64 • Posttrafiken åren 1960—64

A. Lähetetyt lähetykset, lukumäärä ja arvo • Avgångna försändelser, antal och värde

Vuosi År	Maksulliset • Portopliktiga							Virkalähetykset Tjänsteförsändelser				Maksulliset Portopliktiga			Virkalähetykset Tjänsteförsändelser		
	Tavalliset ¹⁾ Vanliga ¹⁾			Kirjatut Rekom- mende- rade		Va- kuu- tetut As- su- ra- de	Posti- ja postien- nakk- osoitukset • Post- och postförsöksanvisningar	Summa	Kirjalähetykset Brevförsändelser	Paketit Paket	Summa	Kaikkiaan Saattiliga	Vakunt.kirjeet ja paketit Assur. brev och paket	Posti- ja posti- ennakko-osoit. Post- o. postför- skottsansvsn.	Kirjeet Brev	Paketit Paket	Summa
	Kirjeet, kor- tit ja ristiit	Brev, kort och korsband	Paketit Paket	Kirjeet ym. Brev m.m.	Paketit Paket													Kirjeet ja pak. Brev och paket	Vakuu- tus- määrä Assu- rans- belopp	Raha- määrä Penning belopp	Ilmoitettu arvomäärä Angivna värdebelopp
	1 000 kpl • 1 000 st											1 000 mk					
1960	121 663	3 830	1 031	486	15	364	127 389	18 574	433	19 007	146 396	9 545	38 783	943 315	2 437 147	3 380 462	
1961	133 966	4 072	1 095	490	14	368	140 005	18 640	386	19 026	159 031	11 617	42 173	987 980	2 747 344	3 735 324	
1962	176 277	4 460	1 157	500	11	373	182 778	19 390	329	19 719	202 497	4 477	43 655	1 323 379	3 313 669	4 637 048	
1963	151 117	4 154	1 119	430	7	338	157 165	22 866	357	23 223	180 388	3 745	41 058	1 394 318	2 706 854	4 101 172	
1964	175 444	4 518	1 708	475	12	353	182 510	17 523	399	17 922	200 432	13 115	44 101	1 207 936	3 122 111	4 330 047	

¹⁾ Tiedot perustuvat otoslukuihin • Uppgifterna baserar sig på urvalssiffror.B. Postimerkkien ym. myynti • Försäljning
av frimärken m.m.

Vuosi År	Postimerkit Frimärken	Leimamerkit Stämpelmärken	Pääsylippujen leimavero Stämpelskatt för inträdesbiljetter	Veromerkit Skattermärken
	1 000 mk			
1960	22 661	20 950	2 950	68 800
1961	24 389	21 850	2 280	71 043
1962	26 935	23 500	2 160	75 018
1963	31 825	25 093	1 968	80 777
1964	40 248	29 328	1 627	89 870

152. Lennätinliikenne vuosina 1960—64
Telegramtrafiken åren 1960—64

Vuosi År	Maksullisia sähkösanomia Taxerade telegram				Maksuttomia sähkösanomia (virkasähkök.) Avgiftsfria tele- gram (tjänste- tel.)		Summa	Toistoja Repetitioner
	Kotimaisia Inhemiska		Ulkomaisia Utländska		Summa	Toistoja Repetitioner		
	Lähe- tetyjä Avsända	Saapuneita Anlända	Lähe- tetyjä Avsända	Saapuneita Anlända				
	1000 kpl • 1000 st							
1960	218	149	328	338	13	16	1 062	1 611
1961	232	157	311	322	14	16	1 052	1 640
1962	244	165	302	302	14	16	1 043	1 576
1963	233	151	302	297	14	16	1 013	1 506
1964	241	138	288	279	12	14	972	1 345

153. Telexliikenne vuosina 1960—64 • Telextrafiken åren 1960—64

Vuosi År	Telexkirjoittamisia • Telexskrivningar				Telexliittymien lukumäärä Antal telex- abonnenter	
	Käsivälitteinen liikenne Manuell trafik			Automaattiliikenne Automattrafik		
	Kotimaisia • Inhemiska		Ulkomaille • Till utlandet			Koti- ja ulkomaisia maksusykäyksiä
	Luku Antal	3 min. jaksoja 3 min. perioder	Luku Antal	Minuuteissa I minuter		Inhemiska och ut- ländska avgifts- impulser
	1 000 kpl ¹⁾ • 1 000 st ¹⁾				kpl • st	
1960	24	252	107	441	6 477	251
1961	25	238	76	301	11 422	349
1962	27	258	79	318	13 707	397
1963	35	244	86	341	15 593	484
1964	25	170	78	294	19 935	581

¹⁾ Lukuihin sisältyy Hangon, Heinolan, Hyvinkään, Hämeenlinnan, Lahden, Loviisan, Porvoon, Riihimäen ja Tammisaaren liikenne.¹⁾ Inkl. trafiken på Hangö, Heinola, Hyvinge, Tavastehus, Lahti, Lovisa, Borgå, Riihimäki och Ekenäs.

154. Ammatinvalinnanohjaus vuosina 1960/61—1964/65

Yrkesvägledning åren 1960/61—1964/65

Vuosi År	Ammatinvalinnan opetus Undervisning i yrkesvägledning			Henkilökohtainen ohjaus Personlig ledning		Nuorisotyönvälitys Ungdomsförmedling		
	Oppilaita Elever	Opinto- käyntejä (ryhmiä) Studie- besök (grupper)	Työpaikka- harjoitte- luun osal- listuneita Praktiserat på arbets- platser	Luku Antal	Keskuste- luja van- hempien kanssa Samtal med föräldrarna	Työn- hakijoita Arbets- sökande	Työ- paikkatar- jouksia Lediga platser	Työnväli- tyksiä Tillsatta platser
1. 7. 1960—30. 6. 1961	9 626	1 215	—	5 033	1 172	6 949	8 692	4 874
1. 7. 1961—30. 6. 1962	9 929	1 226	504	5 183	1 177	7 638	7 082	5 705
1. 7. 1962—30. 6. 1963	10 118	1 118	560	5 954	1 198	8 350	8 847	5 622
1. 7. 1963—30. 6. 1964	9 991	1 150	532	7 827	1 182	8 795	8 221	5 499
1. 7. 1964—30. 6. 1965	7 446	1 095	445	7 565	938	8 097	8 362	5 665

155. Yhdistysten ylläpitämät työnvälitystoimistot vuosina 1963—64

Av föreningar upprätthållna arbetsförmedlingsbyråer åren 1963—64

Yhdistys Förening	Työn- haki- joita Arbets- sökande	Työ- paikka- tarjo- uksia Lediga platser	Välityksiä Tillsatta platser	Työnha- kijoita 100 työpaikka- tarjousta kohden Arbetsö- kande på 100 lediga platser	Välityksiä 100 työn- hakijaa kohden Besatta platser på 100 arbets- sökande	Välityksiä 100 työ- paikka- tarjousta kohden Besatta platser på 100 lediga
1963						
Ekonomiliitto	277	451	135	61.4	48.7	29.9
Ekonomiplatser	209	350	154	59.7	73.7	44.0
Suomen Lakimiesliitto	60	154	51	39.0	85.0	33.1
» Muusikkojen liitto	2 316	2 244	2 238	103.2	96.6	99.7
» Rakennusmestari liitto	118	122	83	96.7	70.3	68.0
Vankeusyhdistys	1 090	1 090	1 090	100.0	100.0	100.0
Koko vuosi • Hela året	4 070	4 411	3 751	92.3	92.2	85.0
Siitä • Därav:						
Miesten • För män	3 535	3 644	3 289	97.0	93.0	90.3
Naisten • För kvinnor	535	767	462	69.8	86.4	60.2
1964						
Ekonomiliitto	350	465	160	75.3	45.7	34.4
Ekonomiplatser	128	348	189	36.8	147.7	54.3
Suomen Lakimiesliitto	100	173	81	57.8	81.0	46.8
» Muusikkojen liitto	1 992	1 922	1 922	103.6	96.5	100.0
» Rakennusmestari liitto	141	130	106	108.5	75.2	81.5
Vankeusyhdistys	943	943	943	100.0	100.0	100.0
Koko vuosi • Hela året	3 654	3 981	3 401	91.8	93.1	85.4
Siitä • Därav:						
Miesten • För män	3 146	3 257	2 916	96.6	92.7	89.5
Naisten • För kvinnor	508	724	485	70.2	95.5	67.0

156. Julkinen työnvälitys vuosina 1935—64
Offentlig arbetsförmedling åren 1935—64

Vuosi ja osasto År och avdelning	Työn- haki- joita Arbets- sökande	Työ- paikka- tarjouk- sia Lediga platser	Väli- tyksiä Till- satta platser	Välityksiä työpaikkatar- jousia kohden, % Tillsatta platser per lediga, %	Vuosi År	Työn- haki- joita Arbets- sökande	Työ- paikka- tar- jouk- sia Lediga platser	Väli- tyksiä Tillsatta platser	Välityksiä työpaikkatar- jousia kohden, % Tillsatta platser per lediga, %
1964					<i>Miesten työnvälitys Arbetsförmedling för män</i>				
Yleinen osasto • Allm. avdelning.					1935	12 778	5 408	5 324	98.4
<i>Miesten jaostot • Sektioner för män</i>	18 129	12 475	10 467	83.9	1940	16 447	18 605	17 017	91.5
Rakennusammattityöt • Bygg- nadsyrkesarbeten	6 355	2 460	2 208	89.8	1945	13 948	18 540	16 166	87.2
Metalliammattityöt • Metall- yrkesarbeten	5 831	3 640	2 467	67.8	1950	11 197	16 590	14 178	85.5
Sekatyöt • Grovarbeten	5 943	6 375	5 792	90.9	1955	14 747	19 317	16 265	84.2
					1958	23 873	15 110	13 971	92.5
<i>Naisten jaostot • Sektioner för kv.</i>	11 573	13 495	9 816	72.7	1959	23 287	21 702	19 737	90.9
Taloustyöt • Husliga arbeten ..	853	2 565	971	37.9	1960	19 674	27 513	24 077	87.5
Tehdastyöt • Fabriksarbeten . . .	5 505	2 155	1 487	69.0	1961	27 506	26 561	22 595	85.1
Puhdistus- ja aputyöt • Ren- göings- och hjälparbeten ..	5 215	8 775	7 358	83.9	1962	25 159	31 389	26 979	86.0
					1963	29 285	27 517	24 322	88.4
					1964	34 009	32 665	28 986	88.7
					<i>Naisten työnvälitys Arbetsförmedling för kvinnor</i>				
Erikoisosastot • Specialavdelning.					1935	6 703	14 177	11 783	83.1
<i>Toimihenkilöos. • Avd. för tjänste- män</i>	19 128	22 374	19 339	86.4	1940	11 389	18 372	14 788	80.5
Miehet • Män	7 578	13 036	12 537	96.2	1945	5 866	13 645	9 275	68.0
Naiset • Kvinnor	11 550	9 338	6 802	72.8	1950	10 716	18 670	13 650	73.1
<i>Merialan os. • Sjömansavdeln. . .</i>	7 896	6 929	5 908	85.3	1955	12 573	21 979	15 068	68.6
Miehet • Män	6 819	5 922	5 010	84.6	1958	16 349	20 783	16 154	77.7
Naiset • Kvinnor	1 077	1 007	898	89.2	1959	18 555	25 694	19 171	74.6
					1960	16 289	31 247	21 871	70.0
<i>Maatalousos. • Lantbruksavdeln.</i>	882	916	730	79.7	1961	23 092	28 879	19 690	68.2
Miehet • Män	697	702	608	86.6	1962	24 525	32 806	20 914	63.8
Naiset • Kvinnor	185	214	122	57.0	1963	26 201	30 097	20 145	66.9
					1964	28 846	31 697	21 528	67.9
<i>Ravintolaos. • Restaurangavdeln.</i>	5 247	8 173	4 254	52.0	<i>Koko työnvälitystoiminta Hela arbetsförmedlingsverksamheten</i>				
Miehet • Män	786	530	364	68.7	1935	19 481	19 585	17 107	87.3
Naiset • Kvinnor	4 461	7 643	3 890	50.9	1940	27 836	36 977	31 805	86.0
					1945	19 814	32 185	25 441	79.0
Kaikki osastot • Samtliga avd.	62 855	64 362	50 514	78.5	1950	21 913	35 260	27 828	78.9
<i>Siiitä neuvontaosasto (invalldit) Därav rådgivningsavd. (invallder)</i>	3 084	1 192	973	81.6	1955	27 320	41 296	31 333	75.9
Miehet • Män	2 424	864	740	85.8	1958	40 222	35 893	30 125	83.9
Naiset • Kvinnor	660	328	233	71.0	1959	41 842	47 396	38 908	82.1
					1960	35 963	58 760	45 948	78.2
					1961	50 598	55 440	42 285	76.3
					1962	49 684	64 195	47 893	74.6
					1963	55 486	57 614	44 467	77.2
					1964	62 855	64 362	50 514	78.5

Muist. Vuodesta 1961 lähtien nuorison työnvälitys ei sisälly taulukkoon. Ks. taul. 154. Työnhakijain luku on v. 1961 lähtien laskettu aikaisemmasta poikkeavalla tavalla.

Ann. Fr.o.m. år 1961 ingår ej ungdomsarbetsförmedlingen i tabellen. Se tab. 154. Antalet arbetssökande har fr.o.m. år 1961 beräknats på ett sätt, som avviker från tidigare år.

157. Yömaiden käyttö vuosina 1955—64
 Utnyttjandet av natthärbärgena åren 1955—64

Vuosi År	Helsingin vieraskoti ja yömaja Helsingfors gästhem och natthärbärke				Helsingin uudet asuntolat Oy		Helsingin seurakuntien Diakoniatkeskus Helsingfors församlingars Diakoncentral		Pelastusarmeija Frälsningsarmén	
	Vieraskoti Gästhemmet		Yömaja Natthärbärgat		Miehet Män	Naiset Kvinnor	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Miehet Män	Naiset Kvinnor
	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Miehet Män	Naiset Kvinnor						
	yöpyivät, kertaa • övernattade, gånger									
1955	22 684	5 788	87 473	24 935	255 200	84 095	83 254	13 135	155 264	22 060
1956	22 619	5 471	87 722	24 484	324 100	73 400	64 841	17 097	149 744	21 793
1957	22 523	5 061	87 528	24 708	291 118	89 546	7 562	16 403	181 418	20 579
1958	22 609	4 625	86 539	24 123	285 083	75 754	6 892	15 031	175 884	20 089
1959	22 452	4 814	84 981	23 662	434 435	63 948	6 463	12 593	178 725	20 619
1960	22 689	4 743	86 197	24 447	409 258	67 172	6 692	13 128	182 000	19 363
1961	22 270	4 842	81 727	23 109	379 066	66 977	7 857	12 703	182 931	19 924
1962	28 670	5 072	74 225	20 621	463 171	64 926	10 756	14 840	161 076	19 765
1963	46 064	4 706	54 220	20 193	537 066	63 824	12 013	15 093	241 072	19 553
1964	46 041	4 047	53 625	19 164	556 685	59 952	11 812	15 045	160 945	19 601

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Raitiuskoti Nyktershemmet	Naisten Asuntola Valkonauha Förbundet Vita bandets natthärbärke	Kovaosaisten Ystävätkl. r.y. De nödställdas Vänner r.f.		NNKY:n Vierasmaja KFUK:s Gäst- härbärke	Kaikki käytetyt yösiijat Samtliga övernattningar		
			Miehet Män	Naiset Kvinnor		Miehet Män	Naiset Kvinnor	Summa
			yöpyivät, kertaa • övernattade, gånger					
1955	8 760	5 089	77 211	8 537	..	689 846	163 639	853 485
1956	8 697	4 506	61 866	8 395	..	719 589	155 146	874 735
1957	8 640	4 097	78 038	8 030	..	676 827	168 424	845 251
1958	8 650	4 855	100 160	8 030	..	685 817	152 507	838 324
1959	8 100	4 378	103 519	8 368	..	838 675	138 382	977 057
1960	8 700	5 359	95 235	8 061	..	810 771	142 273	953 044
1961	8 680	5 410	99 043	6 981	5 000	781 574	144 946	926 520
1962	8 500	6 189	97 780	8 362	4 423	844 178	144 198	988 376
1963	8 544	6 322	102 175	7 630	5 822	1 001 154	143 143	1 144 297
1964	8 460	6 166	117 330	8 586	5 125	954 898	137 686	1 092 584

158. Avustuskassat vuosina 1954—63
Understöds-kassor åren 1954—63

A. Avustuskassat ja niiden jäsenmäärä • Understöds-kassorna och deras medlemsantal

Vuosi ja toimiala År och verksamhetsart	Kassoja Kassor	Jäseniä keskimäärin vuodessa Medlemmar i medeltal per år			
		Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	Keskimäärin kassaa kohden i medeltal per kassa
1963					
Sairaus- ja äitiysavustuskassat • Sjuk- och moder- skapsunderstöds-kassor	39	21 862	12 499	34 361	881
Hautaus- ja eroavustuskassat • Begravnings- och av- gångshjälpkassor	67	60 630	28 645	89 275	1 332
Vanhuus- ja työkyvyttömyyseläkekassat • Ålders- och invaliditetspensionskassor	25	18 928	23 332	42 260	1 690
Leski- ja orpoeläkekassat • Änke- och pupillpen- sionskassor	18	15 514	13 537	29 051	1 614
Toimivat avustuskassat ¹⁾ Verksamma understöds-kassor ¹⁾	84	74 539	41 951	116 490	1 387
1962	84	76 029	44 297	120 326	1 432
1961	85	73 925	42 877	116 802	1 374
1960	86	72 124	40 924	113 048	1 315
1959	87	71 344	38 797	110 141	1 266
1958	87	70 572	38 571	109 143	1 255
1957	86	69 161	37 874	107 035	1 245
1956	89	67 444	37 010	104 454	1 174
1955	89	67 000	36 256	103 256	1 160
1954	92	66 059	34 357	100 416	1 091

¹⁾ Toimivalla avustuskassalla saattaa olla useampi kuin 1 toimiala.

²⁾ Då en kassa i många fall haft flera uppgifter, avses här antalet verksamma kassor och delägare i dem.

B. Tulot ja menot • Inkomster och utgifter

		1959	1960	1961	1962	1963
		1 000 mk				
Tulot • Inkomster						
Liittymismaksut	Inträdesavgifter	4	4	3	8	1
Jäsenmaksut	Medlemsavgifter	7 359	7 872	8 457	7 104	7 924
Kannatusmaksut	Subventioner	11 601	12 550	12 989	12 850	25 279
Pääomantuotto	Kapitalavkastning	13 215	12 097	13 849	15 908	18 577
Jälleenvakuutus	Återförsäkring	—	—	—	—	15
Muut tulot	Övriga inkomster	535	632	919	1 479	7 828
	Summa	32 714	33 155	36 217	37 349	59 624
	Vajaus ¹⁾ • Brist ¹⁾	30	13	20	²⁾ 4 021	4 514
Menot • Utgifter						
Avustukset ²⁾	Understöd ²⁾	10 058	11 634	13 373	15 504	17 010
Hallintokustannukset	Förvaltningskostnader	539	566	632	773	1 360
Verot	Skatter	24	212	153	1 233	2 422
Vastuunsiirrot	Ansvaröverföringar	—	—	—	—	4 766
Jälleenvakuutus	Återförsäkring	—	—	—	—	406
Muut menot	Övriga utgifter	379	380	677	2 211	38
Siirrot rahastoihin	Överföring till fonder	21 146	19 860	20 700	20 649	37 454
	Summa	32 146	32 652	35 535	40 370	63 456
	Ylijäämä • Överskott	598	516	702	1 000	682

¹⁾ Vajasta oli v. 1959 7, v. 1960 5, v. 1961 ja 1962 10 sekä v. 1963 12 kassassa. ²⁾ Takaisinotot ja maksupalautukset ml. ³⁾ Tästä yhden kassan vajaus 4.02 milj. mk, joka Sosiaaliministeriön luvalla oli toistaiseksi jätetty täyttämättä.

¹⁾ Brist redovisades år 1959 i 7, år 1960 i 5, åren 1961 och 1962 i 10 samt år 1963 i 12 kassor. ²⁾ Inkl. återköp och premieåterbäring. ³⁾ Inkl. bristen för en kassa, 4.02 milj. mk, som med tillstånd av Socialministeriet icke tillsvidare blivit täckt.

C. Sairaus- ja äitiysavustuskassat • Sjuk- och moderskapsunderstödkassor

		1959	1960	1961	1962	1963
<i>Sairaus- ja synnytystapauksia¹⁾ Sjukdoms- och födelsefall¹⁾</i>						
Työtapaturmien aiheuttamia	Förorsakade av olycksf. i arbete	243	241	222	176	173
Muita sairaustapauksia	Övriga sjukdomsfall	6 878	7 704	7 858	8 591	6 842
Synnytystapauksia	Födelsefall	350	368	404	455	351
Tapauksia 1 000 jäsentä kohden	Fall per 1 000 medlemmar	224	234	224	229	214
<i>Sairauspäiviä²⁾ Sjukdagar²⁾</i>						
Työtapaturmien aiheuttamia	På grund av olycksfall i arbete	5 296	3 842	3 590	3 241	2 780
Muiden sairaustapauks. aiheutt.	» » » övriga sjukdomsfall	133 510	135 560	151 167	165 943	137 978
Sairauspäiviä tapausta kohden	Sjukdagar per fall	19	18	19	19	20
<i>Maksettuja avustuksia Utbetalade understöd</i>		<i>1 000 mk</i>				
Sairausrahaa	Sjukpenning	957	1 052	1 213	1 437	1 210
» sairauspäivää kohden, mk	» per sjukdag, mk	6.00	7.55	7.83	8.40	8.60
Lääkärin palkkioita	Läkararvoden	200	229	269	317	328
Lääkkeitä ja sidetarpeita	Läkemedel o. förbandsmaterial	141	167	187	203	244
Sairaalahoitoa	Sjukhusvård	118	136	131	147	169
Muuta hoitoa	Annan vård	93	105	115	118	142
Äitiysrahaa	Moderskapspenning	121	133	155	184	155
	Summa	1 630	1 822	2 070	2 406	2 248

¹⁾ Tapaukset, joista on suoritettu päivärahaa ja/tai sairaalahoidon kustannuksia. ²⁾ Lukuun ottamatta synnytystapausten aiheuttamia sairauspäiviä.

¹⁾ Fall, för vilka utbetalats sjukpenning per dag och/eller utgifter för sjukvård. ²⁾ Exkl. sjukdagar på grund av födelsefall.

D. Hautaus- ja eroavustuskassat • Begravnings- och avgångshjälpkassor

V u o s i Å r	Hautausavustus • Begravningshjälp			Eroavustus • Avgångshjälp		
	Tapauksia Fall	Maksettuja avustuksia Utbetalade understöd 1 000 mk	Tapausta kohden Per fall mk	Tapauksia Fall	Maksettuja avustuksia Utbetalade understöd 1 000 mk	Tapausta kohden Per fall mk
1959	707	349	493.05	704	346	491.66
1960	722	399	552.19	674	358	530.97
1961	711	443	622.66	632	343	542.20
1962	778	480	617.23	626	382	610.10
1963	685	473	690.26	590	487	825.97

E. Eläkekassat • Pensionskassor

V u o s i Å r	Vanhuuseläkkeitä Ålderspensioner		Työkyvyttömyyseläkkeitä Invaliditetspensioner		Leskieläkkeitä Änkepensioner		Orpoeläkkeitä Pupillpensioner	
	Eläkkeitä Pensioner	1 000 mk	Eläkkeitä Pensioner	1 000 mk	Eläkkeitä Pensioner	1 000 mk	Eläkkeitä Pensioner	1 000 mk
	<i>Yuoden aikana myönnetyt eläkkeet • Under året beviljade pensioner</i>							
1959	295	674	219	443	87	117	92	31
1960	343	888	232	499	81	118	42	14
1961	387	948	294	638	75	137	64	31
1962	386	965	301	730	95	195	61	31
1963	387	1 121	275	658	99	186	85	38
	<i>Yuoden lopussa voimassa olevat eläkkeet • Vid utgången av året gällande pensioner</i>							
1959	2 445	4 386	604	1 148	1 491	1 152	474	128
1960	2 671	5 158	625	1 223	1 484	1 264	458	131
1961	2 946	6 090	670	1 382	1 530	1 466	459	150
1962	3 129	7 105	709	1 597	1 513	1 671	451	166
1963	3 318	8 373	726	1 782	1 552	1 957	446	168

159. Alkoholijuomien myynti vuosina 1960—64
Försäljningen av alkoholdrycker åren 1960—64

A. Myymäläkortit • Butikskort

Myymälä Butik	Myymäläkortit • Butikskort					%			
	1960	1961	1962	1963	1964	1962	1963	1964	
1. Et. Esplanaadik. 22	S. Esplanadg. 22	8 619	9 707	12 719	16 351	15 573	10.6	12.5	11.5
2. City kauppakuja	City passagen	14 610	14 145	14 563	15 659	14 736	12.1	11.9	10.9
3. Fabianinkatu 9	Fabiansg. 9	5 984	5 952	—	306	2 882	—	0.2	2.1
4. Albertink. 29	Albertsg. 29	8 633	9 492	9 956	10 306	10 249	8.3	7.8	7.6
5. Laivurinrinne 2	Skepparebr. 2	4 463	4 497	4 704	4 715	4 434	3.9	3.6	3.3
6. Vuorimiehenk. 33	Bergmansg. 33	4 049	4 156	4 129	4 314	4 108	3.4	3.3	3.0
7. Helsingink. 15	Helsingeg. 15	11 437	11 230	11 351	10 850	10 787	9.4	8.3	8.0
8. Pitkäsillanranta 3	Långbrokajen 3	10 911	10 482	10 730	8 693	7 635	8.9	6.6	5.7
9. Museok. 10	Museig. 10	7 300	7 114	7 100	6 732	6 373	5.9	5.1	4.7
10. Pohjolanck. 38	Pohjolag. 38	5 004	5 361	5 979	6 254	5 833	5.0	4.8	4.3
11. Topeliuksenck. 43	Topeliusg. 43	4 740	4 904	4 978	5 207	5 441	4.1	4.0	4.0
13. Inarintie 20	Enarev. 20	7 117	7 660	8 078	7 969	7 338	6.7	6.1	5.4
14. Vihdintie 13	Vichtisvägen 13	3 683	4 462	5 163	5 619	5 446	4.3	4.3	4.0
15. Et. Rautatienk. 10	S. Järnvägsg. 10	4 630	5 996	6 964	7 258	7 630	5.8	5.5	5.6
16. Toivonk. 1—3	Toivog. 1—3	5 005	4 916	5 296	5 650	5 566	4.4	4.3	4.1
17. Maurink. 8—12	Mauritzg. 8—12	3 407	3 482	3 685	4 238	4 187	3.0	3.2	3.1
18. Riihitie 8	Rievägen 8	—	17	1 084	1 756	2 130	0.9	1.3	1.6
19. Tallbergin puistotie 1	Tallbergsallén 1	2 190	2 533	3 568	3 712	3 978	3.0	2.8	2.9
20. Neljäs linja 2	Fjärde linjen 2	—	—	354	5 430	7 004	0.3	4.1	5.2
30. Latokartanontie 1 ¹⁾	Ladugårdsv. 1 ¹⁾	—	—	—	445	4 112	—	0.3	3.0
Summa		111 782	116 106	120 401	131 464	135 442	100.0	100.0	100.0

¹⁾ V. 1963 Latokartanontie 5—7 • ¹⁾ År 1963 Ladugårdsv. 5—7.

B. Myyntikiellot • Inköpsförbud

Vuosi År	Vuoden aikana annetut Utfärdade under året			% myymäläkorteista vuoden päättyessä 1 % av butikskorten vid utgången av året		
	Miehille För män	Naisille För kvinnor	Summa	Miehille För män	Naisille För kvinnor	Summa
1960	2 255	131	2 386	2.9	0.5	2.1
1961	2 659	150	2 809	3.1	0.5	2.4
1962	2 620	129	2 749	2.9	0.4	2.3
1963	3 043	120	3 163	3.0	0.4	2.4
1964	3 299	128	3 427	3.2	0.4	2.5

C. Ravintoloiden anniskeluoikeudet • Restaurangernas utskänkningsrättigheter

	1960	1961	1962	1963	1964
Ravintoloita, joilla oli • Restauranger med Täydelliset anniskeluoikeudet • Fullständiga utskänkningsrättigheter	79	83	96	101	101
Oikeudet anniskella juomia, joiden alkoholipitoisuus oli enint. 25 painoprosenttia • Rättigheter att utskänka drycker om högst 25 viktprocent	13	11	13	14	14
Viinien ja mallasjuomien anniskeluoikeudet • Rättigheter att utskänka vin och maltdrycker	15	15	13	11	10
III veroluokan mallasjuomien anniskeluoikeudet • Rättigheter att utskänka maltdrycker hörande till III skatteklassen	—	—	3	3	4
Kerhoja • Klubbar	16	15	14	15	15
Summa	123	124	139	144	144

D. Myynti myymälöittäin • Försäljningen efter försäljningsställe

Myymälä Butik	Väkeviä juomia Starka drycker		Viinejä Viner		Mallasjuomia Maltdrycker		Summa	
	I	1 000 mk	I	1 000 mk	I	1 000 mk	1 000 mk	
1964								
1. Et. Esplanaadik. 22	S. Esplanadg. 22..	234 156	5 612	243 934	1 695	295 972	750	8 057
2. City kauppakuja	City passagen ..	249 112	5 935	277 772	1 860	337 120	851	8 646
3. Fabianink. 9	Fabiansg. 9	71 434	1 783	125 293	804	270 815	678	3 265
4. Albertink. 29	Albertsg. 29	183 221	4 259	234 122	1 505	560 877	1 400	7 164
5. Laivuririnne 2	Skepparebrink. 2	81 178	1 920	146 617	877	405 019	1 004	3 801
6. Vuorimiehenk. 33	Bergmansg. 33 ..	80 888	1 942	135 185	865	348 723	875	3 682
7. Helsingink. 15	Helsingeg. 15	257 670	5 560	239 874	1 478	667 466	1 652	8 690
8. Pitkänsillanranta 3	Långbrokajen 3 ..	155 588	3 475	127 609	825	210 104	525	4 825
9. Museok. 10	Museig. 10	118 925	3 019	157 244	1 057	299 968	760	4 836
10. Pohjolank. 38	Pohjolag. 38	135 927	3 108	153 921	886	510 877	1 297	5 291
11. Topeliuksenk. 43	Topeliusg. 43	94 785	2 395	151 464	984	318 184	816	4 195
12. Itämerenk. 51	Östersjög. 51	896 336	26 303	704 182	6 297	607 794	1 812	34 412
13. Inarintie 20	Enarev. 20	168 381	3 742	163 504	981	490 811	1 222	5 945
14. Vihdintie 13	Vichtisvägen 13 ..	101 082	2 398	120 121	697	428 172	1 091	4 186
15. Et. Rautatienk. 10	S. Järnvägsg. 10 ..	187 714	4 414	197 679	1 268	403 160	1 017	6 699
16. Toivonk. 1—3	Toivog. 1—3	100 299	2 445	147 813	918	303 360	770	4 133
17. Maurink. 8—12	Mauritzg. 8—12 ..	77 791	1 887	141 539	848	424 389	1 059	3 794
18. Riititie 8	Rievägen 8	33 876	904	79 853	495	240 697	615	2 014
19. Tallbergin puistot. 1	Tallbergsallén 1 ..	65 092	1 618	102 469	626	344 717	873	3 117
20. Neljäs linja 2	Fjärde linjen 2 ..	153 732	3 422	156 794	975	385 722	962	5 359
21. Vuorik. 3	Bergg. 3	—	—	—	—	208 123	528	528
22. Sandelsink. 4	Sandelsg. 4	—	—	—	—	339 191	864	864
23. Hietalahdenranta 7	Sandvikskajen 7 ..	—	—	—	—	2 449 541	5 970	5 970
24. Yrjönk. 25	Georgsg. 25	—	—	—	—	276 357	704	704
25. Kolmas linja 29	Tredje linjen 29 ..	—	—	—	—	298 862	740	740
26. Violank. 10	Violag. 10	—	—	—	—	2 464 828	6 520	6 520
27. Konala	Kånala	—	—	244 588	804	6 608	21	825
28. P. Esplanaadik. 35	N. Esplanadg. 35 ..	—	—	176 806	1 284	32	0	1 284
29. Linnankoskenk. 4	Linnankoskig. 4 ..	—	—	—	—	245 869	618	618
30. Latokartanont. 1	Ladugårdsv. 1 ..	119 487	2 697	109 496	652	360 663	910	4 259
	Summa	3 566 674	88 838	4 337 879	28 681	14 504 021	36 904	154 423
	% koko maan myynnistä • I % av försäljn. i hela landet	22.8	23.8	40.1	38.4	31.0	32.7	27.1
1963.....		3 777 578	84 074	3 832 671	23 939	13 382 153	31 813	139 826
1962.....		3 892 116	80 344	3 252 705	20 839	13 021 648	28 815	129 998
1961.....		3 729 790	70 865	2 865 195	18 097	12 307 257	25 582	114 544
1960.....		3 481 090	62 377	2 538 395	15 927	11 167 511	22 753	101 057

E. Myynti juomalajeittain • Försäljningen efter varuslag

Juomalaji Varuslag	Vähittäismyynti Minutförsäljning		Myynti ravintoloihin Försäljning till restauranger		Myynti laivoille Försäljning till fartyg		Summa	
	I	1 000 mk	I	1 000 mk	I	1 000 mk	I	1 000 mk
1964								
Viinaa • Brännvin	1 590 018	33 237	189 443	4 563	10 192	26	1 789 653	37 826
Muita väkeviä juomia								
Övriga spritdrycker	1 077 733	29 256	688 031	21 687	11 257	69	1 777 021	51 012
Väkeviä viinejä • Starka viner	1 310 004	11 825	391 708	3 606	33	0	1 701 745	15 431
Mietoja ja kuohuviinejä Svaga och musserande viner	1 706 305	8 558	318 161	2 739	28	0	2 024 494	11 297
Long Drink-juomia • Long Drinks	367 672	1 151	243 968	802	—	—	611 640	1 953
Mallasjuomia • Maltdrycker	10 188 926	25 609	4 315 095	11 295	—	—	14 504 021	36 904
Summa	16 240 658	109 636	6 146 406	44 692	21 510	95	22 408 574	154 423
1963.....	14 952 689	97 532	6 017 994	42 200	21 719	94	20 992 402	139 826
1962.....	14 050 595	88 404	6 092 658	41 499	23 216	95	20 166 469	129 998
1961.....	12 775 888	76 909	6 099 694	37 578	26 660	57	18 902 242	114 544
1960.....	11 085 649	65 485	6 086 311	35 532	15 036	40	17 186 996	101 057

160. Elintarvikkeiden ym. keskihinnat vuosina 1960—64
Medelpris på livsförnödenheter m.m. åren 1960—64

Tavaralaji Varuslag	Määrä Kvantitet	1960	1961	1962	1963	1964
		mk				
Maito, kuorimaton • Mjolk, oskummad	l	0.42	0.42	0.44	0.48	0.55
Kuohukerma • Vispgrädde	dl	0.36	0.36	0.36	0.37	0.39
Voi, meijeri- • Smör, mejeri-	kg	4.64	4.64	4.64	4.90	5.59
Juusto • Ost	»	4.22	4.22	4.24	4.56	5.26
Margariini • Margarin	»	3.16	3.16	3.16	3.16	3.50
Munat, tuoreet • Ägg, färska	»	2.97	2.89	2.71	2.94	3.27
Perunat • Potatis	»	0.24	0.21	0.32	0.28	0.36
Porkkanat • Morötter	»	0.74	0.53	0.98	0.94	0.77
Kaali, valko- • Kål, vit-	»	0.47	0.47	0.75	0.88	0.64
Sipuli • Lök	»	1.19	1.12	1.48	1.69	1.53
Herneet, kuivatut • Ärtor, torkade	»	1.02	0.95	1.06	1.26	1.30
Vehnäjauhot • Vetemjöl	»	0.92	0.96	1.02	1.06	1.21
Ruisjauhot • Rågmjöl	»	0.59	0.60	0.62	0.62	0.69
Kaurasuurimot • Havregryn	»	0.90	0.90	0.90	0.91	1.05
Riisi » • Ris »	»	1.44	1.42	1.57	1.66	1.56
Manna » • Manna »	»	0.91	0.95	1.00	1.03	1.18
Makaroonit, pitkät • Makaroner, långa	1/2 kg	1.07	1.15	1.20	1.22	1.21
Ruisleipä, näkkileipä • Rågbröd, knäckebröd	kg	1.29	1.35	1.37	1.39	1.64
» pehmeä • » mjukt	800 g	0.55	0.57	0.60	0.63	0.76
Kahvileipä, yksinkert. pitko • Kaffibröd, enkel längd	400 g	0.75	0.78	0.82	0.85	1.04
Ranskanleipä • Fransktbröd	»	0.38	0.41	0.44	0.46	0.55
Naudanliha, paisti • Nöttkött, stek	kg	5.35	5.43	5.59	5.60	5.51
» keittoliha • » soppkött	»	3.56	3.69	3.65	3.66	3.68
» jauheliha, tav. • » malet kött, vanl.	»	3.48	3.74	3.78	3.68	3.58
Vaskanliha, paisti • Kalvkött, stek	»	5.67	6.04	6.67	6.73	6.76
» muu • » annat	»	3.10	3.09	3.35	3.35	3.11
Sianliha, tuore • Fläsk, färskt	»	4.33	3.96	4.01	4.32	4.55
» savustettu • » rökt	»	6.62	6.54	6.50	7.03	8.50
Makkara, Suomi- • Korv, Suomi-	»	2.21	2.49	2.42	2.55	2.95
» Nakit, I kl. • » Knackkorvar, I kl.	»	4.71	5.10	5.00	5.27	6.10
» Lauantai- • » Lördags-	»	3.80	4.00	3.80	4.02	4.65
» Tee- • » Te-	»	3.08	3.26	3.10	3.27	3.80
Kala, tuore hauki • Fisk, färsk gädda	»	2.76	2.87	3.35	3.58	4.17
» » ahven • » » abborre	»	2.02	2.05	2.15	2.48	2.93
» » lahna • » » braxen	»	1.94	2.04	2.25	2.82	3.13
» » silakka • » » strömming	»	1.14	1.07	1.02	1.20	1.33
» suol. silli • » salt- sill	»	1.92	1.99	1.97	2.05	2.24
» » silakka • » » strömming	»	1.16	1.33	1.31	1.33	1.54
Kahvi, paahdettu • Kaffe, rostat	»	11.10	9.76	8.60	8.40	9.28
Sokeri, pala- • Socker, bit-	»	1.33	1.33	1.33	1.43	2.00
» kide- • » kristall-	»	1.12	1.12	1.12	1.24	1.78
Luumut • Plommon	»	3.17	3.30	3.18	3.04	3.66
Appelsiinit • Apelsiner	»	1.40	1.43	1.49	1.48	1.61
Suola, pöytä- • Salt, bords-	»	0.52	0.53	0.54	0.54	0.52
Kalja • Svagdricka	2 l	0.45	0.49	0.54	0.55	0.66
Saippua, priima • Tvål, prima	kg	1.52	1.57	1.30	1.30	1.31
Mäntysuopa • Tallsåpa	1/2 kg	0.50	0.50	0.50	0.50	0.53
Pesupulveri • Tvättpulver	1/4 kg	0.50	0.55	0.55	0.55	0.55
Pesu, mankeloituna • Tvätt, manglad	kg	0.70	0.73	0.77	0.83	0.91
Halot, koivu- • Ved, björk-	syli	69.96	76.42	82.79	94.31	98.88
» havu- • » barr-	famn	63.79	70.42	76.92	90.19	97.38
Koksi, metallurginen • Koks, metallurgisk	tn	86.50	86.50	86.50	86.88	99.48
Sähkö, yleistariffi • Electricitet, normaltariff	kWh	0.075	0.075	0.075	0.075	0.075
» perusmaksu • » grundavgift	ty • t.e.	6.03	6.00 ¹⁾	..	24.00	24.00
Kaasu • Gas	m ³	0.21	0.21	0.21	0.21	0.21
Miehen kenkien puolipohjaus ja korot • Halvsul- ning och klackning av herrkängor	—	8.07	8.56	8.72	8.85	10.41
Miesten kenkien kumikorot, kiinnitettyinä Gummilackar för herrkängor, fastsatta	—	2.34	2.52	2.64	2.81	3.47

¹⁾ Järjestelmän muutos syyskuusta lähtien. Asuntokuluttajan vuotuinen kiinteä maksu on 24 mk.

²⁾ Ändring av uträkningsättet fr.o.m. september. Den årliga fasta avgiften för bostadskonsument är 24 mk.

161. Koko maan virallinen elinkustannusindeksi vuosina 1945—64
Officiell levnadskostnadsindex för hela landet åren 1945—64

A. 1951:X = 100

Vuosi År	Kuukausi • Månad												Vuotuinen keskimäärä Årsmedeltal
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
<i>Ravinto • Föda</i>													
1958 ..	136	136	137	141	142	141	140	140	140	139	141	141	140
1959 ..	140	139	140	139	139	139	140	140	143	144	144	143	141
1960 ..	144	144	144	146	146	148	149	148	148	146	149	149	147
1961 ..	150	151	150	150	151	149	150	149	149	148	150	150	150
1962 ..	152	152	154	155	156	156	158	158	158	158	159	159	156
1963 ..	158	159	160	163	163	164	163	163	167	168	169	169	164
1964 ..	175	177	180	182	185	185	185	185	188	187	188	189	184
<i>Asunto • Bostad</i>													
1958 ..	276	276	276	276	276	276	276	276	276	277	277	277	277
1959 ..	279	279	279	273	273	273	274	274	274	292	292	292	280
1960 ..	295	295	295	295	295	295	295	295	295	306	306	306	298
1961 ..	306	306	306	306	306	306	306	306	306	322	322	322	310
1962 ..	322	322	322	322	322	322	323	323	323	342	342	342	327
1963 ..	342	342	342	343	343	343	343	343	343	356	356	356	346
1964 ..	361	361	361	361	361	361	361	361	361	372	372	372	364
<i>Lämpö ja valo • Värme och lyse</i>													
1958 ..	105	106	106	105	105	105	100	100	99	99	99	99	102
1959 ..	99	99	99	101	101	100	97	97	96	96	96	96	98
1960 ..	98	98	97	97	97	97	97	97	97	98	98	99	98
1961 ..	99	100	99	99	100	99	100	100	100	100	100	101	100
1962 ..	101	102	102	102	102	103	103	103	104	104	105	105	103
1963 ..	105	106	107	107	108	108	108	109	109	109	109	109	108
1964 ..	113	113	114	114	114	114	114	114	114	114	114	114	114
<i>Vaatus • Beklädnad</i>													
1958 ..	82	82	82	83	83	84	84	84	84	84	84	84	83
1959 ..	84	84	84	84	84	84	84	84	85	85	85	85	85
1960 ..	85	85	86	86	86	86	86	86	87	87	87	87	86
1961 ..	87	87	87	87	87	87	87	88	88	88	88	88	87
1962 ..	88	89	89	90	90	90	90	90	91	91	92	92	90
1963 ..	92	92	92	92	92	92	92	93	93	94	94	94	93
1964 ..	104	105	106	106	106	107	107	107	108	108	108	109	107
<i>Muut menot • Övriga utgifter</i>													
1958 ..	126	127	128	128	129	129	130	130	131	131	131	132	129
1959 ..	133	133	133	133	133	133	134	134	135	135	135	135	134
1960 ..	135	135	136	136	136	136	136	136	136	136	136	137	136
1961 ..	137	135	135	136	136	136	136	136	138	138	138	138	137
1962 ..	139	139	140	141	142	143	145	146	146	146	147	147	143
1963 ..	148	148	148	148	149	149	151	152	154	155	155	155	151
1964 ..	159	160	162	163	164	165	165	166	167	167	167	168	164
<i>Kokonaisindeksi • Totalindex</i>													
1952 ..	102	101	101	101	101	101	101	101	101	102	102	102	101
1953 ..	102	103	103	103	103	103	103	103	103	104	103	102	103
1954 ..	104	104	103	104	104	103	104	104	104	104	98	98	103
1955 ..	98	98	98	99	99	99	99	100	100	101	101	101	100
1956 ..	104	107	108	108	110	110	111	112	113	113	118	118	111
1957 ..	120	120	120	121	122	122	124	125	126	127	127	128	124
1958 ..	129	130	130	132	133	132	132	132	132	132	133	133	132
1959 ..	133	133	133	132	133	133	133	133	134	136	136	136	134
1960 ..	136	136	137	138	138	138	139	138	138	139	140	140	138
1961 ..	140	140	140	140	140	140	140	140	140	141	142	142	141
1962 ..	143	143	144	145	146	146	148	148	148	150	150	150	147
1963 ..	150	151	151	153	153	153	154	154	156	158	158	158	154
1964 ..	164	165	167	169	170	170	170	171	172	173	173	174	170

B. 1957:X—XII = 100 (Kuluttajan hintaindeksi • Konsumentprisindex)

Vuosi År	Kuukausi • Månad												Vuotuinen keskimäärä Årsmedeltal
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
<i>Ravinto • Föda</i>													
1958 ..	100	100	101	103	104	103	103	103	103	102	104	103	103
1959 ..	103	102	103	102	102	102	103	103	105	106	106	105	103
1960 ..	106	105	106	107	108	109	110	109	109	107	109	110	108
1961 ..	110	111	110	111	111	109	110	110	109	109	110	110	110
1962 ..	112	112	113	114	114	114	116	116	116	116	117	117	115
1963 ..	116	117	118	120	120	121	120	120	123	124	124	124	120
1964 ..	129	130	132	134	136	136	136	136	138	137	138	139	135
<i>Asunto • Bostad</i>													
1958 ..	102	102	102	102	102	102	102	102	102	103	103	103	102
1959 ..	103	103	103	101	101	101	101	101	101	108	108	108	104
1960 ..	109	109	109	109	109	109	109	109	109	113	113	113	110
1961 ..	113	113	113	113	113	113	114	114	114	119	119	119	115
1962 ..	119	119	119	119	119	119	120	120	120	127	127	127	121
1963 ..	127	127	127	127	127	127	127	127	127	132	132	132	128
1964 ..	134	134	134	134	134	134	134	134	134	138	138	138	135
<i>Lämpö ja valo • Värme och lyse</i>													
1958 ..	102	103	103	102	102	102	97	97	96	96	96	96	99
1959 ..	96	96	96	98	98	97	94	94	93	93	93	93	95
1960 ..	95	95	95	95	94	94	94	94	95	95	95	96	95
1961 ..	96	97	97	97	97	97	97	97	97	97	98	98	97
1962 ..	98	99	99	99	99	100	100	100	101	101	101	102	100
1963 ..	102	103	104	104	105	105	105	105	105	106	106	106	105
1964 ..	110	110	110	111	111	110	110	110	111	111	111	111	110
<i>Vaatetus • Beklädnad</i>													
1958 ..	101	102	102	103	104	104	104	104	104	104	105	105	103
1959 ..	105	105	104	104	104	104	105	105	106	106	106	106	105
1960 ..	106	106	106	106	106	106	107	107	108	108	108	108	107
1961 ..	108	108	108	108	108	108	108	109	109	109	109	109	109
1962 ..	110	110	111	111	112	112	112	112	113	113	114	114	112
1963 ..	114	114	114	114	115	115	115	115	115	116	117	117	115
1964 ..	129	130	132	132	132	132	132	133	134	134	134	135	132
<i>Muut menot • Övriga utgifter</i>													
1958 ..	103	104	104	104	105	105	106	106	106	107	107	108	105
1959 ..	108	108	108	109	109	109	109	109	110	110	110	110	109
1960 ..	110	110	111	111	111	111	111	111	111	111	111	111	111
1961 ..	112	110	110	111	111	111	111	111	112	112	112	112	111
1962 ..	113	113	114	115	116	116	118	119	119	119	120	120	117
1963 ..	120	120	121	121	121	121	123	124	125	126	126	127	123
1964 ..	129	130	132	133	134	135	135	135	136	136	136	137	134
<i>Kokonaisindeksi • Totalindex</i>													
1958 ..	102	102	102	103	104	104	103	104	104	104	104	104	103
1959 ..	104	104	104	104	104	104	104	104	105	107	107	107	105
1960 ..	107	107	108	108	108	108	109	109	109	109	110	110	108
1961 ..	110	110	110	110	110	110	110	110	110	111	111	111	110
1962 ..	112	112	113	114	114	115	116	116	116	117	118	118	115
1963 ..	118	118	119	120	120	120	120	121	122	124	124	124	121
1964 ..	129	130	131	132	133	134	134	134	135	135	136	136	133

C. 1938:VIII—1939:VII=100

Vuosi År	Kuukausi • Månad												Vuotuinen keskimäärä Årsmedeltal
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
<i>Ravinto • Föda</i>													
1961..	1 765	1 771	1 765	1 770	1 774	1 750	1 761	1 756	1 749	1 745	1 766	1 766	1 761
1962..	1 787	1 790	1 813	1 821	1 829	1 832	1 857	1 861	1 861	1 860	1 870	1 865	1 837
1963..	1 859	1 867	1 882	1 916	1 915	1 929	1 923	1 918	1 969	1 978	1 984	1 988	1 927
1964..	2 060	2 087	2 115	2 141	2 172	2 177	2 178	2 177	2 217	2 199	2 213	2 222	2 163
<i>Asunto • Bostad</i>													
1961..	1 107	1 107	1 107	1 108	1 108	1 108	1 108	1 108	1 108	1 164	1 164	1 164	1 122
1962..	1 166	1 166	1 166	1 166	1 166	1 166	1 167	1 167	1 167	1 237	1 237	1 237	1 184
1963..	1 238	1 238	1 238	1 239	1 239	1 239	1 241	1 241	1 241	1 288	1 288	1 288	1 252
1964..	1 304	1 304	1 304	1 305	1 305	1 305	1 306	1 306	1 306	1 346	1 346	1 346	1 315
<i>Lämpö ja valo • Värme och lyse</i>													
1961..	2 059	2 072	2 070	2 071	2 073	2 070	2 072	2 075	2 086	2 090	2 091	2 096	2 077
1962..	2 107	2 114	2 119	2 127	2 128	2 135	2 137	2 139	2 157	2 162	2 177	2 191	2 141
1963..	2 195	2 206	2 225	2 232	2 242	2 249	2 258	2 261	2 261	2 271	2 273	2 276	2 246
1964..	2 354	2 356	2 368	2 371	2 371	2 366	2 368	2 368	2 371	2 371	2 374	2 375	2 368
<i>Vaatetus • Beklädnad</i>													
1961..	1 406	1 407	1 407	1 407	1 409	1 409	1 409	1 416	1 418	1 419	1 420	1 420	1 412
1962..	1 425	1 432	1 438	1 451	1 453	1 453	1 454	1 456	1 467	1 469	1 478	1 480	1 455
1963..	1 481	1 485	1 487	1 490	1 491	1 491	1 491	1 495	1 503	1 513	1 516	1 518	1 497
1964..	1 684	1 692	1 714	1 716	1 720	1 721	1 721	1 727	1 746	1 749	1 749	1 753	1 724
<i>Muut menot • Övriga utgifter</i>													
1961..	1 530	1 508	1 509	1 514	1 516	1 517	1 520	1 521	1 537	1 535	1 539	1 539	1 524
1962..	1 548	1 553	1 563	1 574	1 587	1 594	1 619	1 625	1 630	1 634	1 636	1 637	1 600
1963..	1 648	1 648	1 656	1 657	1 658	1 661	1 683	1 694	1 715	1 725	1 728	1 733	1 684
1964..	1 770	1 781	1 806	1 821	1 830	1 843	1 846	1 849	1 862	1 863	1 868	1 874	1 834
<i>Kokonaisindeksi • Totalindex</i>													
1961..	1 567	1 563	1 561	1 565	1 567	1 558	1 563	1 563	1 566	1 575	1 584	1 584	1 568
1962..	1 596	1 599	1 612	1 620	1 627	1 630	1 647	1 651	1 654	1 669	1 675	1 674	1 638
1963..	1 676	1 680	1 689	1 702	1 702	1 708	1 713	1 715	1 741	1 758	1 762	1 765	1 718
1964..	1 831	1 845	1 866	1 880	1 895	1 901	1 902	1 903	1 924	1 927	1 933	1 939	1 895

D. 1914:I—VI=100

Vuosi År	Kuukausi • Månad												Koko vuosi Hela året
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
1945..	2 215	2 217	2 222	2 244	2 276	2 635	3 048	3 395	3 530	4 207	4 327	4 385	3 058
1946..	4 593	4 590	4 684	4 711	4 743	4 884	5 027	5 055	5 091	5 089	5 067	5 079	4 885
1947..	5 110	5 229	5 690	5 926	6 070	6 157	6 463	6 593	6 699	6 865	7 490	7 823	6 343
1948..	8 287	8 174	8 267	8 309	8 302	8 397	8 786	8 857	8 818	8 793	8 738	8 667	8 533
1949..	8 634	8 469	8 380	8 412	8 422	8 496	8 838	8 779	8 824	8 987	8 953	8 967	8 680
1950..	9 042	9 113	9 228	9 294	9 461	10 169	10 141	10 060	10 196	10 445	10 704	10 838	9 891
1951 ¹⁾	11 156	11 201	11 261	11 374	11 449	11 531	11 585	11 777	11 972	11 664	11 691	11 629	11 524
1952..	12 043	11 980	11 953	11 898	11 938	11 912	11 922	11 936	11 934	12 117	12 110	12 134	11 990
1953..	12 066	12 155	12 156	12 152	12 190	12 135	12 171	12 214	12 214	12 276	12 080	12 013	12 152
1954..	12 059	12 059	12 027	12 114	12 101	12 039	12 093	12 135	12 071	12 076	11 345	11 322	11 953
1955..	11 382	11 382	11 426	11 495	11 538	11 512	11 524	11 597	11 589	11 643	11 709	11 714	11 542
1956 ²⁾	12 002	12 360	12 448	12 494	12 699	12 734	12 817	12 920	13 068	13 342	13 898	13 881	12 889
1957..	14 051	14 062	14 099	14 247	14 268	14 360	14 611	14 672	14 757	15 410	15 442	15 470	14 621
1958..	15 679	15 703	15 779	15 964	16 060	16 035	15 978	16 029	16 009	16 008	16 113	16 114	15 956
1959..	16 126	16 094	16 097	16 051	16 062	16 079	16 093	16 096	16 272	16 485	16 494	16 469	16 201
1960..	16 516	16 511	16 601	16 668	16 665	16 735	16 792	16 767	16 772	16 789	16 925	16 951	16 724
1961..	17 011	16 971	16 949	16 991	17 017	16 923	16 974	16 973	17 005	17 105	17 203	17 200	17 027
1962..	17 328	17 366	17 502	17 587	17 667	17 703	17 888	17 928	17 965	18 126	18 191	18 183	17 786
1963..	18 199	18 242	18 336	18 480	18 486	18 549	18 605	18 626	18 906	19 094	19 133	19 167	18 652
1964..	19 882	20 036	20 262	20 421	20 575	20 638	20 654	20 671	20 895	20 921	20 993	21 052	20 583

1) Uusi perusbudjetti. 2) Marraskuun luku korjattu.

3) Ny basisbudget. 4) Siffran för november korrigerad.

162. Tukkuhintaindeksi vuosina 1950—64
Partiprisindex åren 1950—64

1949 = 100

Vuosi ja kuukausi År och månad	Kokonaisindeksi Totalindex	Tavaroiden laatu ¹⁾ • Varuslag ¹⁾										Käyttötarkoitus • Användningssyfte						Alkuperä Ursprung		Jalostusaste Bearbetningsgrad				
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	Siitä Där- av 84	1	2	3	Siitä • Därav			1	2	1	2	3		
		Elintarvikkeet Livsmedel	Juomat ja tupakka Drycker och tobak	Raaka-aineet (ei syötäviä) Råvaror (icke ätbara)	Kivennäispolttoaineet ja -öljyt ²⁾ Mineraliska bränslen och oljor ²⁾	Kasviöljyt ja -rasvat Vegetabiliska oljor och fetter	Kemian teollisuuden tuotteet Produkter av kemisk industri	Valmistetut teokset Bearbetade varor	Koneet ja laitteet sekä kuljetusvälineet Maskiner och apparater samt transportmedel	Erinäiset valmiit tavarat Diverse färdiga varor		Vaatteet Kläder	Tuotantohyödykkeet Produktionsförmödenheter	Koneet ja laitteet sekä kuljetusvälineet ³⁾ Maskiner och apparater samt transportmedel ³⁾	Kulutushyödykkeet Konsumtionsförmödenheter	Elintarvikkeet ja nau- tintoaineet Livsmedel och njutnings- medel	31	32	33	Koivimaiset tavarat Inhemiska varor	Tuontiavarat Importerade varor	Jalostamattomat aineet ja tuotteet Obearbetade ämnen och produkter	Väljän jalostetut tuotteet Något bearbetade produkter	Olemassaesti jalostetut tuotteet Väsentligt bearbetade produkter
1964																								
I	219	235	251	253	201	217	154	189	199	237	226	219	210	222	229	216	193	224	203	240	209	214		
II	222	242	252	256	201	215	156	190	199	239	230	222	210	226	236	218	196	226	207	243	213	216		
III	222	239	252	257	201	215	157	191	200	239	230	223	210	224	233	218	200	226	207	242	214	216		
IV	224	243	254	257	201	215	158	193	200	241	234	224	210	227	237	221	200	228	208	246	215	216		
V	223	240	254	256	201	216	158	194	198	239	227	225	211	223	232	218	200	226	209	241	217	216		
VI	224	241	254	264	201	216	158	195	198	240	229	227	211	224	232	219	200	228	210	246	217	216		
VII	226	243	254	264	201	220	157	196	199	241	229	227	212	227	238	219	200	230	210	252	215	216		
VIII	228	245	255	266	201	219	157	198	202	244	232	229	216	228	239	221	200	232	211	255	217	218		
IX	230	248	255	271	202	243	159	199	204	247	237	233	217	230	241	224	200	235	212	256	222	220		
X	232	249	255	277	202	230	163	201	203	246	236	236	217	230	240	223	200	237	212	260	223	220		
XI	233	249	254	280	202	224	164	202	208	243	229	238	220	230	240	222	200	238	213	260	225	222		
XII	235	253	254	280	202	224	166	203	209	249	232	238	222	233	244	223	200	240	213	263	225	224		
Koko vuosi Hela året	226	244	253	265	201	221	159	196	202	242	231	228	214	227	237	220	199	231	210	250	218	218		
1963	210	220	221	233	199	230	157	191	201	219	201	214	211	205	210	191	188	212	201	226	203	205		
1962	203	210	195	226	200	206	158	190	195	212	192	209	203	197	199	185	179	205	196	217	200	198		
1961	200	206	183	226	199	204	161	189	189	203	183	209	195	190	191	178	173	202	194	213	202	191		
1960	199	210	194	214	198	212	163	188	183	202	180	208	187	189	193	175	162	199	196	211	203	188		
1959	191	199	194	203	199	231	164	183	175	195	173	200	180	183	188	169	158	191	193	201	196	183		
1958	190	197	191	205	194	233	163	182	175	190	171	198	179	182	187	168	165	188	197	200	195	181		
1957	176	187	165	190	186	209	143	166	157	175	167	183	161	170	174	157	185	177	172	187	180	166		
1956	162	160	139	187	168	177	136	158	152	168	162	170	155	154	149	152	179	166	149	177	160	155		
1955	153	143	131	186	148	155	131	152	149	154	146	163	151	140	134	141	152	156	140	166	149	148		
1954	156	146	128	187	142	151	131	162	149	159	159	164	150	147	137	158	157	159	144	164	154	153		
1953	158	148	128	187	146	107	131	167	153	162	164	165	155	150	138	162	183	161	148	165	157	155		
1952	164	147	127	209	153	103	139	171	156	165	173	173	159	153	138	167	205	166	156	173	165	157		
1951	162	136	125	224	141	107	139	170	154	170	185	173	159	149	129	185	186	163	161	172	163	156		
1950	116	118	112	124	106	110	105	116	113	118	123	118	113	115	113	122	109	115	120	119	117	114		

¹⁾ Ryhmittely kansainvälisen tavaranimikkeistön SITC:n mukaan. ²⁾ Myös kaasu, sähkövirta ja vesi. ³⁾ Tuotantotarkoituksiin.
¹⁾ Gruppering enligt den internationella varunomenklaturen SITC. ²⁾ Även gas, elström och vatten. ³⁾ För produktionsändamål.

163. Rakennuskustannusindeksi vuosina 1962—64

Byggnadskostnadsindex åren 1962—64

1951 = 100

Nimike Littera	Kuukausittain v. 1964 Månadsvis år 1964												Keskimäärin I medeltal		
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	1964	1963	1962
	Rakennustarvikkeet • Byggnads- varor	117	118	118	119	119	120	120	121	121	122	123	123	120	118	114
Kiviaineet • Stenmaterial	116	117	117	117	117	118	119	119	119	120	120	120	118	118	114
Puuaineet • Trämateriel	132	133	134	135	135	135	136	139	139	140	143	143	137	124	119
Metalliaineet • Metallmaterial ..	98	98	98	100	100	101	102	102	102	102	103	103	101	105	106
Eristeet ja päällysteet • Isole- rings- och belägningsmate- riäl	130	128	131	131	131	131	132	132	132	132	131	131	131	132	127
Sivu- ja alaurakat • Sido- och under- entreprenader	139	142	144	145	146	147	148	148	148	150	151	151	147	138	133
Työpalkat • Arbetslöner	179	180	186	188	194	195	194	197	198	200	198	199	192	171	156
Ammattityöt • Yrkesarbeten ..	174	174	180	181	189	189	185	187	189	191	188	190	185	168	153
Puutyö • Träarbete	186	192	193	196	201	204	197	206	208	209	204	206	200	184	166
Muuraus- ja rappaustyö Murnings- och putsarbete	166	162	173	173	184	177	177	173	174	177	175	177	174	159	147
Armeeraus-, betoni- ja eristys- työ • Armerings-, betong- och isoleringsarbete	159	166	163	165	169	179	167	177	180	182	180	181	172	156	135
Pelti- ja kaidetyö • Plåt- och räckarbete	204	188	199	205	210	216	227	211	217	218	215	216	211	187	166
Sekatyöt • Grovarbeten	186	188	195	197	201	202	204	209	208	210	209	210	202	175	160
Tiilien ja laastin kanto • Bär- ning av mursten och bruk	136	140	140	143	151	155	150	153	153	153	154	157	149	121	108
Miesaputyö • Hjälparbete, manligt	179	179	187	188	191	191	196	201	199	203	202	203	193	171	160
Naisaputyö • Hjälparbete, kvinnligt	206	214	219	227	231	232	229	233	236	235	232	232	227	190	171
Työmaan yleiskulut • Allmänna kostnader på arbetsplatsen	170	172	175	180	182	183	183	184	185	186	186	186	181	163	148
Työnjohto ja sos. menot • Ar- betsledning och sociala ut- gifter	236	239	248	261	267	269	270	273	275	277	276	276	264	226	193
Muut kulut • Övriga kostnader	125	125	125	125	125	125	125	126	126	126	127	127	126	120	116
Kokonaisindeksi ilman eri- näisiä kustannuksia¹⁾ • To- talindex utan vissa kost- nader¹⁾	144	145	147	149	151	151	152	153	153	155	155	155	151	141	133
Asiantuntijapalkkiot • Sakkun- nigarvode	144	145	147	149	151	151	152	153	153	155	155	155	151	141	133
Rakennuspääoman korot • Räntä på byggnadskapital	117	118	120	121	123	123	123	124	125	126	126	126	123	115	109
Kokonaisindeksi • Totalindex	142	144	146	148	150	150	150	152	152	153	153	154	150	140	132

¹⁾ Ilman asiantuntijapalkkioita ja rakennuspääoman korkoja.²⁾ Utan sakkunnigarvodens och ränta på byggnadskapital.

Muist. Kustannuserien painotus 4-kerroksisen kivitalon (Helsingissä) kustannussuhteiden mukaan.

Anm. De olika kostnadsposternas vikter bygger på kostnadsrelationerna för ett stenhus om 4 våningar (i Helsingfors).

164. Asuinhuoneistojen keskimääräinen kuukausivuokra vuosina 1939—64
Månadshyra i genomsnitt för bostadslägenheter åren 1939—64

Vuosi ja kuukausi År och månad	Keskimääräinen kuukausivuokra • Månadshyra i genomsnitt mk								Indeksiluvut • Indextal (1939 = 100)			
	huoneistoa kohden • per lägenhet				m ² kohden • per m ²				1 huone 1 rum	2 huone- netta 2 rum	3 huone- netta 3 rum	4 huone- netta 4 rum
	1 huone 1 rum	2 huone- netta 2 rum	3 huone- netta 3 rum	4 huone- netta 4 rum	1 huone 1 rum	2 huone- netta 2 rum	3 huone- netta 3 rum	4 huone- netta 4 rum				
<i>Keskukslämmityksellä • Med centralvärme</i>												
<i>Lämpökustannuksineen • Inkl. uppvärmningskostnader</i>												
1939 IX	5.85	8.37	11.75	15.75	..	..	..	..	100	100	100	100
1947 X	9.87	14.68	21.16	27.96	0.41	0.36	0.33	0.32	169	175	180	178
1947 XI	11.68	17.46	24.60	32.82	0.46	0.46	0.38	0.37	200	209	209	208
1950 X	18.17	27.75	41.36	53.65	0.72	0.65	0.62	0.60	311	332	352	341
1954 X	34.90	52.20	81.76	108.84	1.45	1.28	1.30	1.22	597	624	696	691
1957 X	55.05	85.25	125.58	166.47	2.21	2.00	1.99	1.92	941	1 019	1 069	1 057
1958 IX	64.67	99.49	151.76	192.27	2.57	2.36	2.42	2.37	1 105	1 189	1 292	1 221
1959 IX	75.84	110.08	152.82	198.24	3.02	2.69	2.57	2.48	1 296	1 315	1 301	1 259
1960 IX	83.00	120.50	163.00	215.00	3.38	2.96	2.74	2.71	1 419	1 440	1 387	1 365
1961 IX ³⁾	112.60	150.30	193.30	254.70	4.38	3.53	3.30	3.26	1 925	1 796	1 645	1 617
1962 IX ³⁾	138.00	183.40	214.90	281.00	5.32	4.30	3.73	3.72	2 359	2 191	1 829	1 784
1963 IX ³⁾	153.11	203.99	234.39	306.79	5.86	4.80	4.06	4.04	2 617	2 437	1 995	1 948
1964 IX ³⁾	166.46	220.42	248.34	321.88	6.34	5.19	4.33	4.29	2 845	2 633	2 114	2 044
<i>Lämpökustannukset vähennettyinä • Exkl. uppvärmningskostnader</i>												
1939 IX	5.57	7.81	10.92	14.64	..	..	..	..	100	100	100	100
1947 XI	7.58	11.42	16.03	21.53	0.30	0.30	0.25	0.24	136	146	147	147
1950 X	13.78	20.35	30.18	38.14	0.55	0.47	0.45	0.42	247	261	276	261
1954 X	27.96	40.45	63.19	82.71	1.16	0.98	1.00	0.94	502	518	579	565
1957 X ¹⁾	43.20	64.62	90.67	121.26	1.74	1.51	1.37	1.33	776	827	830	828
1958 IX ¹⁾	51.77	75.68	116.38	143.41	2.10	1.85	1.84	1.68	929	969	1 066	980
1959 IX	64.56	91.68	126.06	162.30	2.57	2.24	2.12	2.03	1 159	1 174	1 154	1 109
1960 IX	72.00	102.50	137.00	180.00	2.94	2.52	2.30	2.27	1 293	1 312	1 255	1 230
1961 IX ³⁾	102.20	132.92	169.15	222.30	3.97	3.12	2.89	2.85	1 835	1 702	1 549	1 518
1962 IX ³⁾	126.82	164.91	189.96	248.32	4.89	3.87	3.30	3.29	2 277	2 112	1 740	1 696
1963 IX ³⁾	142.15	186.14	210.11	274.91	5.44	4.38	3.64	3.62	2 552	2 383	1 924	1 878
1964 IX ³⁾	153.31	199.17	219.69	284.43	5.84	4.69	3.83	3.79	2 752	2 550	2 012	1 943
<i>Ilman keskukslämmitystä • Utan centralvärme</i>												
1939 IX ..	3.25	5.36	7.83	10.59	..	..	..	..	100	100	100	100
1947 X—XI ..	4.40	7.05	11.02	15.33	0.23	0.20	0.19	0.20	135	132	141	145
1950 X ..	7.80	15.66	27.91	24.83	0.39	0.43	0.57	0.27	240	292	356	234
1954 X ..	16.41	25.83	43.39	58.38	0.97	0.81	1.22	0.66	505	482	554	551
1957 X ¹⁾ ..	27.15	39.85	64.65	98.22	1.39	1.04	1.11	1.06	835	743	826	927
1958 IX ²⁾ ..	34.44	45.89	73.59	107.31	1.77	1.30	1.17	1.25	1 060	856	940	1 013
1959 IX ²⁾ ..	36.25	52.75	78.60	..	1.84	1.49	1.25	..	1 115	984	1 004	..
1960 IX ¹⁾ ..	44.50	59.00	87.00	..	2.23	1.60	1.34	..	1 369	1 101	1 111	..
1961 IX ..	50.40	70.10	112.19	195.31	2.43	1.97	2.01	2.08	1 551	1 308	1 433	1 844
1962 IX ..	60.80	83.00	116.00	237.00	3.01	2.31	2.19	2.49	1 871	1 549	1 481	2 238
1963 IX ..	65.09	91.74	121.25	..	3.07	2.57	2.25	..	2 003	1 712	1 549	..
1964 IX ..	72.47	97.29	136.12	..	3.40	2.72	2.46	..	2 230	1 815	1 738	..

¹⁾ Tiedot koskevat vain ennen v. 1949 valmistuneita huoneistoja. ²⁾ Samoin ennen v. 1940 valmistuneita huoneistoja. ³⁾ Mukana osakkeenomistajilta vuokratut huoneistot.

¹⁾ Uppgifterna avser endast före år 1949 färdigställda lägenheter. ²⁾ Dito före år 1940 färdigställda lägenheter. ³⁾ Inkl. av aktieägare uthyrd lägenheter.

Muist. Keittiö on luettu huoneeksi.

Anm. Kök har betraktats som rum.

165. Työnseisaukset vuonna 1964
Arbetsinställelser år 1964

Toimiala Verksamhetsart	Työnseisauksia Arbetsinställelser		Työnseisauksia Arbetsgivare	Työntekijöitä Arbetare	Työnseisauksia, joihin pääsyyntä oli Arbetsinställelser och huvudorsaker därtill							Työnseisausten tulokset Arbetsinställelsernas resultat						Kestämisaika Varaktighet		Menetettyjä työpäiviä Förlorade arbetsdagar						
					työpalkat arbetslöner	työehtosopimus kollektivavtal	erottaminen avskedande	mielensisointu demonstration	muu syy annan orsak	Sopimus Överens- kommelse		Työnantajien ehdot hyväk- sytty Arbetsgivarnas villkor godkända		Työntekijöiden ehdot hyväk- sytty Arbetarnas vill- kor godkända		Ratkaise- matta Oavgjort	Tulokseton Resultatlös		Päivää Dagar		Työnseisauksia, jotka kestivät Arbetsinställelser, som varade					
										työnseisauksia arbetsinställelser	työntekijöitä arbetare	työnseisauksia arbetsinställelser	työntekijöitä arbetare	työnseisauksia arbetsinställelser	työntekijöitä arbetare		työnseisauksia arbetsinställelser	työntekijöitä arbetare			alle 1	1 --2	3--6	10--34	129	
																										päivää • dagar
<i>A. Yksinomaan Helsingissä • Enbart i Helsingfors</i>																										
Talonrakennustyöt • Husbygg- nadsarbeten	14	22	5 028	1	—	3	10	—	1	238	3	245	1	92	—	—	9	4 453	25	5	4	5	—	—	4 683	
Rakennusaineteollisuus Byggnadsmaterialindustri ..	1	1	50	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	50	1	1	—	—	—	—	25	
Sähköasennustyöt • Elektr. installationsarbeten	1	1	295	—	—	—	—	1	—	—	1	295	—	—	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	813
Savi-, lasi- ja kivenjalostusteol- lisuus • Ler-, glas- och sten- förädlingsindustri	1	1	50	1	—	—	—	—	1	50	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	75
Vesilaitos • Vattenverket	1	1	150	—	—	—	—	1	1	150	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	75
Summa	18	26	5 573	2	—	3	11	2	3	438	4	540	1	92	—	—	10	4 503	31	7	5	6	—	—	—	5 671
Siitä • Därav i																										
Tammikuussa • Januari	2	2	273	—	—	2	—	—	1	238	1	35	—	—	—	—	—	—	5	—	1	1	—	—	—	361
Helmikuussa • Februari	1	1	90	1	—	—	—	—	—	—	1	90	—	—	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	270
Maaliskuussa • Mars	2	2	445	—	—	—	—	2	1	150	1	295	—	—	—	—	—	—	4	1	—	1	—	—	—	888
Huhtikuussa • April	2	2	170	1	—	1	—	—	1	50	1	120	—	—	—	—	—	—	6	—	1	1	—	—	—	675
Toukokuussa • Maj	1	1	50	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	50	1	1	—	—	—	—	25	
Kesäkuussa • Juni	1	1	153	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	153	0	1	—	—	—	—	—	19
Heinäkuussa • Juli	4	4	352	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	1	92	—	—	3	260	6	1	2	1	—	—	513
Elokuussa • Augusti	3	11	3 440	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3 440	2	3	—	—	—	—	—	1 720
Syyskuussa • September	1	1	300	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	300	3	—	1	—	—	—	—	900
Lokakuussa • Oktober	1	1	300	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	300	1	—	1	—	—	—	—	300

B. Muualla, Helsinki ml. • På andra orter, inkl. Helsingfors

Talonrakennustyöt • Husbyggnadsarbeten	1	5	500	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	500	1	—	1	—	—	—	500
Lattianpäällystystyöt • Golvbelägningsarbeten	1	5	200	—	1	—	—	—	1	200	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	1	—	2 400
Hissiasennustyöt • Hissmonte- ringsarbeten	1	2	160	—	1	—	—	—	1	160	—	—	—	—	—	—	129	—	—	—	1	—	20 640
Siitä Helsingissä • Därav i Helsingfors	1	1	150	—	1	—	—	—	1	150	—	—	—	—	—	—	129	—	—	—	1	—	19 350
Sähköteknillinen teollisuus																							
Elektrotekn. industri	1	1	2 413	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2 413	0	1	—	—	—	—	—	151
Siitä Helsingissä • Därav i Helsingfors	1	1	900	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	900	0	1	—	—	—	—	—	56
Tekstiiliteollisuus • Textilin- dustri	1	9	70	1	—	—	—	—	1	70	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—	1	—	1 057
Autoliikenne • Biltrafik	1	10	600	1	—	—	—	—	1	600	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	1	—	5 500
Ahtaustyöt • Stuveriarbeten ..	1	1	2 500	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	2 500	2	—	1	—	—	—	—	5 000
Teknilliset toimihenkilöt																							
Tekniska funktionärer	1	1	36	—	1	—	—	—	1	36	—	—	—	—	—	—	34	—	—	—	1	—	1 072
Siitä Helsingissä • Därav i Helsingfors	1	1	28	—	1	—	—	—	1	28	—	—	—	—	—	—	34	—	—	—	1	—	952
Summa	8	34	6 479	2	3	—	3	—	5	1 066	—	—	—	—	3	5 413	208	1	2	—	4	1	36 320
Siitä • Därav i																							
Helmikuussa • Februari	1	9	70	1	—	—	—	—	1	70	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—	1	—	1 057
Maalikuussa • Mars	2	11	3 100	1	—	—	—	—	1	600	—	—	—	1	2 500	12	—	1	—	—	1	—	10 500
Huhtikuussa • April	1	1	2 413	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2 413	0	1	—	—	—	—	—	151
Touko—kesäkuussa • Maj— juni	1	1	36	—	1	—	—	—	1	36	—	—	—	—	—	—	34	—	—	—	1	—	1 072
Touko—lokakuussa • Maj— oktober	1	2	160	—	1	—	—	—	1	160	—	—	—	—	—	—	129	—	—	—	1	—	20 640
Heinäkuussa • Juli	1	5	200	—	1	—	—	—	1	200	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	1	—	2 400
Syyskuussa • September	1	5	500	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	500

166. Kaupungilta eläkettä nauttineet henkilöt maaliskuussa 1965 Personer, som åtnjöt pension av staden i mars 1965

A. Hallintohaaran mukaan • Efter förvaltningsgren

Hallintoaara Förvaltningsgren	Luku Antal	mk	Keskimääräinen eläke mk/kk. Pension i genom- snitt mk/mån.
<i>Vak. eläkettä nauttavia • Personer med ordin. pension</i>	5 352	2 630 419.89	491.48
Yleinen kunnallishallinto • Allmän kommunalförvaltning	134	90 941.10	678.66
Oikeus- ja järjestystoimi • Rätts- och ordningsväsendet	107	80 601.30	753.28
Palotoimi • Brandväsendet	120	79 780.80	664.84
Terveydenhoito • Hälsovården	122	75 007.70	614.82
Sairaanhoito • Sjukvården	746	395 692.93	530.42
Huoltotoimi • Vårdväsendet	258	124 225.21	481.49
Lastensuojelutoimi • Barnskyddet	90	44 331.00	492.57
Erinäiset sosiaaliset tehtävät • Särskilda sociala uppgifter	111	43 803.00	394.62
Opetus- ja sivistystoimi • Undervisnings- och bildningsväsendet	604	303 126.40	501.86
Kiinteistö • Fastigheterna	134	52 462.67	391.51
Yleiset työt • Allmänna arbeten	1 013	421 163.52	415.76
Liikennelaitos • Trafikverket	1 073	493 371.00	459.81
Satamat • Hamnarna	303	143 600.95	473.93
Teurastamolaitos • Slakthusverket	27	16 097.40	596.20
Teollisuuslaitokset • Industriverken	489	259 496.81	530.67
Puutavara- ja polttoainetoimisto • Trävaru- och bränslekontoret	21	6 718.10	319.91
<i>Ylimääräistä eläkettä nauttavia • Personer med extra pension</i>	210	34 144.50	162.59
<i>Leskieläkettä ja kasvatusapua nauttavia¹⁾ • Personer med änke- pension och uppfostringshjälp¹⁾</i>	1 483	343 705.62	231.76
Summa	7 045	3 008 270.01	427.01

¹⁾ Jos leski on lastensa huoltajana, on leski ja eläkettä nauttivat lapset merkitty tilastoon yhdeksi henkilöksi. Jokainen orpo sensijaan on otettu erikseen.

¹⁾ Om änka är barnens försörjare, är hon samt de barn, som erhåller pension upptagna i statistiken som en person. Föräldralös har däremot upptagits skilt för sig.

B. Vakainaista eläkettä nauttavia ammatin mukaan • Personer med ordinarie pension efter yrke

Ammatti Yrke	Eläkemäärä mk/kk. • Pension mk/mån									
	1-159	160-259	260-309	310-359	360-409	410-459	460-509	510-559	560-	Summa
<i>Ent. viranhaltijoita • F.d. tjänsteinnehavare</i>	42	332	176	211	197	367	315	229	1 619	3 488
Johtavia viranhaltijoita • Tjänsteinnehavare i ledande ställning	—	2	3	—	4	—	—	2	30	41
Lakimiehiä • Juridisk personal	—	—	—	—	1	2	—	—	17	20
Insinöörejä, arkkitehtejä • Ingenjörer, arkitekter	—	—	1	1	1	—	—	—	34	38
Lääkäreitä, hammasl., eläinl. • Läkare, tandl., veterin.	—	—	—	—	—	1	1	—	29	31
Korkeakoulututkinnon suorittaneita • Personer med högskoleex.	—	—	—	—	—	1	—	2	26	29
Toimistohenkilöstöä • Byråpersonal	5	35	22	37	29	26	59	56	183	452
Opettajia, kasvattajia • Pedagoger, uppfostrare	6	130	5	6	5	5	5	8	242	412
Soittotaiteilijoita • Musiker	—	—	—	2	—	—	3	1	19	25
Hoitohenkilöstöä • Vårdpersonal	5	10	13	14	22	21	35	40	422	582
Laboratoriohenkilöstöä • Laboratoriepersonal	—	2	1	1	—	2	—	3	6	15
Rakennusmestareita, teknikoita • Byggmästare, tekniker	—	1	—	2	—	1	1	5	81	91
Mekaanikkoja, auton- ja raitiovaununkuljettajia • Mekaniker, bil- och spårvagnsförare	—	6	6	7	11	18	25	36	247	356
Työnjohtajia, emännöitsijöitä • Arbetsledare, hushållsförest. ..	—	2	1	—	1	6	4	6	79	99
Käsityöntekijöitä • Hantverksarbetare	1	2	1	2	1	10	1	1	4	23
Palohenkilöstöä • Brandpersonal	—	—	1	—	—	2	4	4	99	110
Rahastajia • Konduktörer	—	25	37	59	42	138	121	14	1	437
Vahtimestareita, varastonhoitajia • Vaktmästare, lagerförvaltare	3	11	11	9	9	12	20	25	15	115
Keittäjiä, siivoojia • Kokerskor, städerskor	17	89	59	63	58	103	16	2	3	410
Muita viranhaltijoita • Övriga tjänsteinnehavare	5	17	15	8	13	18	20	24	82	202
<i>Ent. työntekijöitä • F.d. arbetare</i>	68	391	220	185	200	214	159	170	257	1 864

167. Eräiden kaupungin viranhaltijoiden kuukausipalkat, palkkaindeksi sekä verojen osuus palkasta vuosina 1950—65
Månadslön, löneindex samt skatternas andel av lönen för några av stadens tjänsteinnehavare åren 1950—65

Viranhaltija Tjänsteinnehavare	Kuukausipalkka ¹⁾ • Månadslön ¹⁾					Reaalipalkkaindeksi ²⁾ Löneindex III 1965	Palkkaindeksi Löneindex (III 1945 = 100)					Tuloverot ³⁾ %:na bruttopalkasta Inkomstskatter ³⁾ i % av bruttolönen						
	III 1950	III 1955	III 1960	III 1964	III 1965		III 1950	III 1955	III 1960	III 1964	III 1965	III 1955		III 1964		III 1965		
	mk						Perheeton	Utan familj	Perheellinen ⁴⁾	Med familj ⁴⁾	Perheeton	Utan familj	Perheellinen ⁴⁾	Med familj ⁴⁾	Perheeton	Utan familj	Perheellinen ⁴⁾	Med familj ⁴⁾
Kaupunginjohtaja • Stadsdirektör	701	1 288	2 340	3 879	4 337	140	253	465	844	1 399	1 564	27.7	21.0	37.8	32.3	39.7	34.3	
Apul. kaupunginjoht. • Bitr. stadsdirektör ..	594	1 142	2 034	3 373	3 771	153	267	513	913	1 514	1 693	27.3	20.2	36.4	30.7	38.2	32.6	
Kaupungininsinööri • Stadsingenjör	497	1 025	1 769	2 933	3 279	159	262	542	935	1 550	1 733	26.3	19.0	34.7	28.9	36.7	31.0	
Kaupunginlääkäri (I) • Stadsläkare (I)	468	920	1 671	2 656	2 970	192	261	512	930	1 479	1 654	25.1	17.9	33.7	27.8	35.8	29.9	
Kaupunginsihteeri • Stadssekreterare	439	873	1 482	2 656	2 970	209	288	573	973	1 743	1 949	24.7	17.5	33.7	27.8	35.8	29.9	
Oikeusneuvosmiehi, vanh. • Justitierådman, äldre	387	786	1 263	1 927	2 155	165	302	612	984	1 501	1 678	24.1	16.4	29.9	23.2	32.3	25.8	
Kaupunginkamreeri • Stadskamrerare	400	786	1 263	1 927	2 312	177	312	612	984	1 501	1 801	24.1	16.4	29.9	23.2	33.2	26.9	
Satamakapteeni • Hamnkapten	364	706	981	1 392	1 663	139	305	592	823	1 168	1 395	23.4	15.3	26.6	19.2	29.0	21.8	
Vars. kansak. poika- ja sekaluokkien opettaja Lärare i den egentliga folkskolans goss- och samklasser	233	393	678	916	978	164	342	578	997	1 348	1 438	20.0	10.1	22.8	15.5	24.2	16.8	
Vars. kansak. tyttöluokkien opettaja • Lärare i den egentliga folkskolans flickklasser	216	373	647	909	970	181	332	573	996	1 398	1 492	19.8	9.8	22.6	15.3	24.0	16.6	
Rahatoimiston pääkassanhoitaja • Huvudkas- sör vid drätselkontoret	208	353	557	717	802	150	400	679	1 071	1 379	1 542	19.3	9.6	21.0	13.0	22.6	14.9	
Lastentarhanopettaja • Barntädgårdslärare	187	335	557	717	802	185	405	728	1 211	1 559	1 743	19.0	9.5	21.0	13.0	22.6	14.9	
Kaup.kansl. kanslisti • Kanslist vid stadsk.	194	317	481	629	706	180	421	690	1 045	1 367	1 534	18.6	9.3	20.1	12.0	21.7	13.5	
Huoltotarkastaja • Vårdsinspektör	194	353	557	717	839	214	395	721	1 137	1 463	1 711	19.3	9.6	21.0	13.0	22.9	15.4	
Kirjastoamanuenssi • Biblioteksamanuens ..	187	317	505	686	767	196	405	690	1 097	1 491	1 667	18.6	9.3	20.7	12.6	22.2	14.3	
Kaupunginkanslian vaimimestari • Vaktmä- stare vid stadskansliet	172	286	435	577	677	193	402	669	1 016	1 346	1 580	18.1	9.0	19.8	11.9	21.3	13.1	
Satamavalvoja • Hamnöverbakare	172	301	435	629	736	238	436	762	1 102	1 592	1 862	18.6	9.4	20.1	12.0	21.6	13.7	
Palomies • Brandman	166	286	435	602	677	193	404	695	1 057	1 461	1 642	18.1	9.0	19.8	11.9	21.3	13.1	
Sairaanhoitaja • Sjuksköterska	166	271	435	629	706	229	466	760	1 220	1 762	1 977	18.1	9.1	20.1	12.0	21.7	13.5	
Sairaala-apulainen • Sjukhusbiträde	112	189	312	441	498	303	483	816	1 350	1 909	2 158	15.7	6.0	18.1	11.0	19.7	12.0	

¹⁾ Ilman ikälisiä; myös taannehtivasti maksetut kuukausipalkat. ²⁾ Bruttopalkka jaettuna koko maan elinkustannusindeksillä 2 057.9 (vertailuajaksi v. 1931 = 100). ³⁾ Verokirjan mukainen pidämys. ⁴⁾ 3 lasta.

¹⁾ Exkl. älderstillägg; inkl. retroaktivt betalad lön. ²⁾ Bruttolönen dividerad med levnadskostnadsindex för hela landet 2 057.9 (basår 1931=100). ³⁾ Enligt skattebok innehåller belopp. ⁴⁾ Med 3 barn.

168. Kaupunkiin työsopimussuhteessa olevat kuukausipalkkaiset henkilöt maaliskuussa 1965
Personer med månadslön i arbetsavtalsförhållande till staden i mars 1965

Hallintoaara Förvaltningsgren	Kuukausipalkan suuruus • Med en månadslön av mk					
	Enintään Högst 499	500— 749	750— 999	1000— 1249	1250— 1499	1500— 1749
1 Yleinen kunnallishallinto • Allmän kommunalförvaltning ..	18	63	28	5	7	12
2 Oikeus- ja järjestystoimi • Rätts- och ordningsväsendet ..	6	15	—	1	1	1
3 Palotoimi • Brandväsendet	3	4	—	—	—	—
4 Terveystoimi • Hälsovården	60	5	2	—	—	—
5 Sairaanhoidon • Sjukvården	28	34	2	—	—	—
6 Huoltotoimi • Vårdväsendet	18	20	—	—	—	—
7 Lastensuojelutoimi • Barnskyddet	42	35	—	—	—	—
8 Erinäiset sosiaaliset tehtävät • Särskilda sociala uppgifter ..	63	70	16	6	3	1
9 Opetustoimi • Undervisningsväsendet	141	245	12	1	1	—
10 Sivistystoimi • Bildningsväsendet	14	1	—	—	—	—
11 Yleiset työt • Allmänna arbeten	25	43	74	46	35	18
12 Kaupunkisuunnittelu • Stadsplaneringen	4	8	—	2	1	1
13 Kiinteistö- ja Fastigheterna	214	119	33	19	2	7
14 Liikennelaitos • Trafikverket	89	33	9	29	14	13
15 Satamat • Hamnarna	8	53	74	23	5	4
16 Teurastamolaitos • Slakthusverket	—	6	4	—	—	—
17 Teollisuuslaitokset • Industriverken	77	183	192	113	78	45
18 Puutavara- ja polttoainetoimisto • Trävaru- o. bränslekont.	1	1	2	1	—	1
19 Summa	811	938	448	246	147	103

¹⁾ Lisäksi 37 harjoittelijaa. ²⁾ Samoin 149.

						Kaikkiaan • Samtliga			Palkat • Löner mk		
1 750— 1 999	2 000— 2 249	2 250— 2 449	2 500— 2 749	2 750— 2 999	Vähintään Minst 3 000	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa
5	1	2	3	—	1	88	57	145	94 031	36 961	130 992
—	—	1	—	—	—	5	20	25	6 779	9 942	16 721
—	—	—	—	—	—	5	2	7	3 082	472	3 554
—	—	—	—	—	—	1	66	67	677	23 147	23 824
—	—	—	—	—	—	10	54	64	5 298	26 291	31 589
—	—	—	—	—	—	11	27	38	6 374	11 622	17 996
—	—	—	—	—	—	2 ¹⁾	75 ¹⁾	77	1 206	37 862	39 068
—	—	—	—	—	—	45	115	160	33 985	61 475	95 460
—	—	—	—	—	—	29 ²⁾	371 ²⁾	400	20 501	185 767	206 268
—	—	—	—	—	—	1	14	15	274	6 351	6 625
16	11	10	14	—	—	219	73	292	288 578	52 453	341 031
7	1	2	2	1	—	11	9	20	16 549	4 597	21 146
4	3	1	2	—	—	120	285	405	98 693	123 462	222 155
3	2	2	1	—	—	76	121	197	100 992	53 065	154 057
—	—	—	—	—	—	142	33	175	133 777	19 733	153 510
—	—	—	—	—	—	9	2	11	9 166	1 360	10 526
41	19	11	20	2	—	524	257	781	657 805	157 575	815 380
—	—	1	—	—	—	4	3	7	5 843	1 838	7 681
76	37	30	46	3	1	1 302	1 584	2 886	1 483 610	813 973	2 297 583

¹⁾ Därtill 37 praktikanter. ²⁾ Dito 149.

169. Kaupungin virat vuosina 1931—65
Stadens tjänster åren 1931—65

A. Hallintoaaran mukaan • Efter förvaltningsgren

Hallintoaara Förvaltningsgren	Virat ¹⁾ • Tjänster ¹⁾								
	1931/I		1951/V			1961/III			
	M	N Kv	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Avoinna Vakanta	Summa
1 Yleinen kunnallishallinto • Allmän kommunalförvaltning	423	546	548	511	1 059	99	224	10	333
2 Oikeus- ja järjestystoimi • Rätts- och ordningsväsendet	—	—	—	—	—	294	121	14	429
3 Palotoimi • Brandväsendet	126	163	299	4	303	292	4	3	299
4 Terveystoimi • Hälsovården	163	229	110	322	432	97	434	28	559
5 Sairaanhoidon • Sjukvården	982	1 384	377	1 748	2 125	511	2 794	89	3 394
6 Huoltotoimi • Vårdväsendet	277	475	142	436	578	152	1 040	160	1 352
7 Lastensuojelutoimi • Barnskyddet	166	182	51	259	310	50	318	8	376
8 Erinäiset sosiaaliset tehtävät • Särskilda sociala uppgifter	99	245	83	169	252	76	88	15	179
9 Opetustoimi • Undervisningsväsendet	763	1 185	500	1 590	2 090	606	1 611	40	2 257
10 Sivistystoimi • Bildningsväsendet	—	—	—	—	—	117	156	5	278
11 Yleiset työt • Allmänna arbeten	141	349	310	78	388	253	76	22	351
12 Kaupunkisuunnittelu • Stadsplaneringen	128	250	172	130	302	130	86	12	228
13 Kiinteistö- ja Fastigheterna	—	—	1 005	1 296	2 301	1 470	1 223	243	2 936
14 Liikennelaitos • Trafikverket	99	140	493	79	572	504	78	19	601
15 Satamat • Hamnarna	—	53	57	11	68	48	11	9	68
16 Teurastamolaitos • Slakthusverket	370	485	380	205	585	404	178	79	661
17 Teollisuuslaitokset • Industriverken	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18 Summa	3 737	5 686	4 527	6 838	11 365	5 103	8 442	756	14 301

¹⁾ Vuoteen 1951 saakka sisältyvät lukuuihin avoimena olevat virat ainoastaan mikäli virkaa hoiti viransijainen. — Sopimus- ja palkkiovirat ml.

1965/III				Palkat • Löner				
M	N Kv	Avoinna Vakanta	Summa	1931/I	1941/I	1951/V	1961/III	1965/III
108	240	11	359	12 380	19 234	394 181	241 782	405 077
302	129	16	447	—	—	—	293 060	485 733
304	5	8	317	2 791	4 635	97 047	174 944	262 733
97	549	12	658	3 940	7 043	141 099	365 582	662 929
544	3 134	146	3 824	16 025	27 345	588 562	1 695 678	2 861 786
186	1 558	67	1 811	4 768	11 411	162 377	592 639	1 296 075
64	384	8	456	3 168	4 176	83 758	209 238	375 502
84	98	5	187	929	4 692	60 821	95 630	162 530
572	1 683	33	2 288	—	—	—	1 603 566	2 380 797
107	168	14	289	20 658	34 890	707 254	179 265	267 226
234	77	52	363	3 901	13 050	170 570	273 167	385 174
22	24	9	55	—	—	—	67 976	—
112	79	8	199	2 614	5 940	91 980	164 985	213 194
1 523	1 338	233	3 094	—	—	698 506	1 408 611	2 169 230
543	70	45	658	2 107	4 015	189 185	359 326	547 915
40	8	1	49	—	1 517	23 145	36 930	45 443
259	141	69	469	9 612	14 774	223 666	427 003	433 876
5 101	9 685	737	15 523	82 893	152 722	3 632 151	8 121 406	13 023 196

¹⁾ T.o.m. år 1951 ingår vakanta tjänster blott ifall de sköttes av vikarie. — Inkl. avtals- och arvodes tjänster.

170. Kaupungin viranhaltijat ammattiryhmittäin ja palkkaluokittain maaliskuussa 1965
Stadens tjänsteinnehavare efter yrkesgrupp och löneklass i mars 1965

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Vakinaiset • Ordinarie					
	Palkkaluokka • Löneklass					
	—	1	2-5	6-9	10-13	14-17
1 Lakimiehiä • Juridisk personal	—	—	—	—	—	8
2 Dipl.insinöörejä ja -arkkitehtejä • Dipl.ingenjörer och -arkitekt.	40	—	—	—	—	—
3 Opistoinsinöörejä ja -arkkitehtejä • Ingenjörer och arkitekter	4	—	—	—	—	—
4 Lääkäreitä • Läkare	209	—	—	—	—	58
5 Korkeakoulututkinnon suorittan. • Personer med högskoleex.	11	—	1	—	—	9
6 Toimistohenkilöstöä • Byråpersonal	—	—	—	543	465	171
7 Siitä toimistoapulaisia • Därav byråbiträden	—	—	—	477	208	—
8 Opettajia, kasvattajia • Pedagoger, uppfostrare	1 123	—	—	—	37	271
9 Soittotaiteilijoita • Musiker	—	—	—	—	—	—
10 Hoitohenkilöstöä • Vårdpersonal	—	—	6	465	1 226	361
11 Laboratoriohenkilöstöä • Laboratoriepersonal	—	—	—	—	65	13
12 Rakennus- ja konemestareita, teknikoita • Bygg- och maskinmästare, tekniker	—	—	—	—	—	25
13 Mekaanikkoja, varastonhoitajia • Mekaniker, förrådspersonal	—	—	—	2	22	102
14 Auton- ym. kuljettajia • Chaufförer	—	—	—	—	52	1
15 Työnjohtajia, emäntiä • Arbetsledare, hushållsföreståndarinn.	—	—	—	1	39	93
16 Käsityöntekijöitä • Hantverkare	—	—	—	15	20	3
17 Palohenkilöstöä • Brandpersonal	—	—	—	—	224	34
18 Rahastajia • Konduktörer, inkasserare	—	—	—	—	13	—
19 Sosiaalisen työn tekijöitä • Personer i socialt arbete	—	—	—	2	12	135
20 Kaupunginpalvelijoita, kaitsijoita yms. • Stadsbetjänte, uppsyningsmän o.dyl.	—	—	—	6	68	105
21 Vahtimestareita, varastoapulaisia • Vaktmästare, lagerbiträden	—	2	10	130	127	3
22 Keittäjiä, siivoojia • Kokerskor, städerskor	—	10	1 203	376	1	—
23 Muita viranhaltijoita • Övriga tjänsteinnehavare	—	—	6	146	96	1
24 Summa	1 387	12	1 226	1 686	2 467	1 393

						Kaikkiaan • Samtliga			Viransijaiset • Vikarier			Sopimus- ja palkkiovirassa I avtals- och arvodes-tjänst		
18-21	22-25	26-29	30-33	34-38		M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa
9	14	57	44	6	123	15	138	20	6	26	17	—	17	1
—	2	30	9	8	73	16	89	—	—	—	1	—	1	2
8	24	15	—	—	46	5	51	1	—	1	—	—	—	3
3	1	22	3	2	176	122	298	3	6	9	8	2	10	4
39	82	72	23	9	136	110	246	2	5	7	2	—	2	5
54	18	1	—	—	107	1 145	1 252	4	73	77	3	1	4	6
—	—	—	—	—	6	679	685	—	62	62	—	—	—	7
105	16	1	—	—	371	1 182	1 553	51	116	167	2	—	2	8
60	17	1	—	—	72	6	78	—	—	—	2	—	2	9
333	2	—	—	—	79	2 314	2 393	4	246	250	—	—	—	10
—	—	—	—	—	11	67	78	—	10	10	—	—	—	11
215	186	2	—	—	421	7	428	4	—	4	—	—	—	12
4	—	—	—	—	128	2	130	3	—	3	—	—	—	13
6	—	—	—	—	59	—	59	2	—	2	—	—	—	14
12	4	—	—	—	106	43	149	—	2	2	—	—	—	15
2	—	—	—	—	20	20	40	—	2	2	—	—	—	16
2	4	—	—	—	264	—	264	3	—	3	—	—	—	17
—	—	—	—	—	11	2	13	—	—	—	—	—	—	18
6	1	—	—	—	18	138	156	3	8	11	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	1	—	—	—	176	6	182	5	—	5	—	—	—	20
—	—	—	—	—	227	45	272	14	3	17	—	1	1	21
—	—	—	—	—	—	1 590	1 590	—	67	67	—	—	—	22
—	—	—	—	—	217	32	249	16	3	19	—	—	—	23
860	372	201	79	25	2 841	6 867	9 708	135	547	682	35	4	39	24

Ammattiryhmä Yrkesgrupp	Tilapäiset • Tillfälliga					
	Palkkaluokka • Löneklass					
	—	2-5	6-9	10-13	14-17	18-21
1 Lakimiehiä • Juridisk personal	—	—	—	—	1	—
2 Dipl.insinöörejä ja -arkkitehtejä • Dipl.ingenjörer och -arkitekter	2	—	—	—	—	—
3 Opistoinsinöörejä ja -arkkitehtejä • Ingenjörer och arkitekter	—	—	—	—	—	—
4 Lääkäreitä • Läkare	45	—	—	1	1	—
5 Korkeakoulututkinnon suorittan. • Personer med högskoleex.	2	—	—	—	6	2
6 Toimistohenkilöstöä • Byråpersonal	—	—	168	98	17	12
7 Siitä toimistoapulaisia • Därav byråbiträden	—	—	165	34	—	—
8 Opettajia, kasvattajia • Pedagoger, uppfostrare	—	16	13	26	5	9
9 Soittotaiteilijoita • Musiker	—	—	—	—	—	—
10 Hoitohenkilöstöä • Vårdpersonal	—	—	99	282	47	32
11 Laboratoriohenkilöstöä • Laboratoriepersonal	—	—	—	27	—	—
12 Rakennus- ja konemestareita, teknikoita • Bygg- och maskinmästare, tekniker	—	—	—	—	2	24
13 Mekaanikkoja, varastonhoitajia • Mekaniker, förrådspersonal	—	—	2	2	23	—
14 Auton- ym. kuljettajia • Chaufförer	—	—	—	1 411	116	—
15 Työnjohtajia, emäntiä • Arbetsledare, hushållsföreståndarinnor	—	—	2	10	95	12
16 Käsityöntekijöitä • Hantverkare	—	—	—	1	2	1
17 Palohenkilöstöä • Brandpersonal	—	—	—	27	—	—
18 Rahastajia • Konduktörer, inkasserare	—	—	1 282	7	—	—
19 Sosiaalisen työn tekijöitä • Personer i socialt arbete	—	—	—	1	16	2
20 Kaupunginpalvelijoita, kaitsijoita yms. • Stadsbetjänte, uppsyningsmän o.dyl.	—	—	2	6	26	—
21 Vahtimestareita, varastoapulaisia • Vaktmästare, lagerbiträden	—	2	27	8	4	—
22 Keittäjiä, siivoojia • Kokerskor, städerskor	—	172	68	—	—	—
23 Muita viranhaltijoita • Övriga tjänsteinnehavare	—	—	13	109	—	—
24 Summa	49	190	1 676	2 016	361	94

1) Lisäksi kaupunginjohtaja ja 6 apulaiskaupunginjohtajaa.

						Kaikkiaan • Samtliga			Kaikkiaan • Samtliga					
22-25	26-29	30-				M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa
1	14	—	16	—	16	4	1	5	180	22	202	—	—	—
—	1	—	3	—	3	—	—	—	77	16	93	—	—	—
2	4	—	6	—	6	4	—	4	57	5	62	—	—	—
—	1	1	28	21	49	3	6	9	218	157	375	4	—	—
12	7	1	17	13	30	—	—	—	157	128	285	5	—	—
2	1	—	54	244	298	1	19	20	169	1 482	1 651	6	—	—
—	—	—	3	196	199	—	17	17	9	954	963	7	—	—
1	—	—	7	63	70	2	5	7	433	1 366	1 799	8	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	6	80	—	—	—
—	—	—	10	450	460	5	103	108	98	3 113	3 211	10	—	—
—	—	—	—	27	27	1	2	3	12	106	118	11	—	—
11	1	—	37	1	38	—	—	—	462	8	470	12	—	—
—	—	—	25	2	27	—	—	—	156	4	160	13	—	—
—	—	—	1 527	—	1 527	—	—	—	1 588	—	1 588	14	—	—
20	—	—	131	8	139	1	1	2	238	54	292	15	—	—
—	—	—	4	—	4	—	—	—	24	22	46	16	—	—
—	—	—	27	—	27	—	—	—	294	—	294	17	—	—
—	—	—	19	1 270	1 289	—	—	—	30	1 272	1 302	18	—	—
—	—	—	4	15	19	1	2	3	26	163	189	19	—	—
—	—	—	34	—	34	2	—	2	217	6	223	20	—	—
—	—	—	26	15	41	5	—	5	272	64	336	21	—	—
—	—	—	—	240	240	—	45	45	—	1 942	1 942	22	—	—
—	—	—	118	4	122	11	—	11	362	39	401	23	—	—
49	29	2	2 093	2 373	4 466	40	184	224	5 144	9 975	15 119	24	—	—

1) Dessutom stadsdirektören och 6 biträdande stadsdirektörer.

171. Kaupungin työntekijäin ansiotaso vuosina 1958—65 Stadens arbetares förtjänstnivå åren 1958—65

A. Työtunteja neljän viikon aikana • Arbetstimmar under fyra veckor

Vuosi ja kuukausi År och månad	Miehet • Män				Naiset • Kvinnor			
	Aika- työssä I tidlöns- arbete	Urakka- työssä I ackord- arbete	Summa	Siitä urakka- työssä, % Därav i ackord- arbete, %	Aika- työssä I tidlöns- arbete	Urakka- työssä I ackord- arbete	Summa	Siitä urakka- työssä, % Därav i ackord- arbete, %
1958	453 862	545 669	999 531	54.6	88 184	16 235	104 419	15.5
1959	449 403	511 287	960 690	53.2	87 998	13 312	101 310	13.1
1960	436 000	489 766	925 766	52.9	79 561	28 055	107 616	26.1
1961	374 374	485 055	859 429	56.4	76 096	33 170	109 266	30.4
1962	364 335	513 490	877 825	58.5	65 345	40 156	105 501	38.1
1963	359 095	509 583	868 678	58.7	75 088	36 398	111 486	32.6
1964	342 337	532 734	875 071	60.9	72 909	37 785	110 694	34.1
1965	332 075	570 222	902 297	63.2	74 233	45 283	119 516	37.9
II	420 017	567 420	987 437	57.5	76 518	33 084	109 602	30.3
V	358 293	577 173	935 466	61.7	84 809	52 220	137 029	38.1
VIII	302 032	475 550	777 582	61.2	71 324	47 701	119 025	40.1
XI ¹⁾	247 958	660 745	908 703	72.7	64 280	48 129	112 409	42.8

¹⁾ Liikennelaitos on siirtynyt marraskuun aikana tuotantopalkkiotyöhön (aikatyöstä urakkatyöhön).

²⁾ Trafikverket har under november övergått till produktionspremiearbete (från tidlöns- till ackordarbete).

B. Palkkaindeksi aika- ja urakkatöissä • Löneindex i tidlöns- och ackordarbete

V 1962 = 100

Vuosi ja kuukausi År och månad	Miehet • Män					Naiset • Kvinnor				Miehet ja naiset Män och kvinnor		
	Työntekijäryhmät ¹⁾ Arbetsgrupper ²⁾				Summa	Paino- tettu ³⁾ Vägt ³⁾	Raskaissa töissä I tungt arbete	Keveissä töissä I lättare arbete	Summa	Paino- tettu ³⁾ Vägt ³⁾	Summa	Paino- tettu ³⁾ Vägt ³⁾
	A	B	C	D								
1958 II	77	76	79	74	75	78	78	79	79	82	76	79
V	81	79	85	80	80	82	79	77	78	81	80	83
VIII	82	78	82	81	78	82	77	77	77	81	78	82
XI	81	77	83	81	79	81	81	79	80	84	80	82
1959 II	81	77	82	73	77	81	81	79	80	85	79	82
V	84	81	88	81	83	85	80	77	79	83	83	85
VIII	84	81	87	79	82	85	78	81	80	84	81	85
XI	85	82	85	82	84	85	83	81	84	87	85	86
1960 II	84	82	86	77	82	85	84	81	84	87	83	86
V	86	80	88	84	84	86	82	80	82	83	84	86
VIII	88	83	89	86	85	88	82	85	84	85	84	88
XI	88	84	90	83	86	88	85	83	85	85	87	88
1961 II	89	80	87	87	86	88	88	86	88	88	87	88
V	93	88	96	90	92	93	89	88	89	89	91	93
VIII	93	88	95	88	90	93	87	91	90	91	89	92
XI	94	90	97	94	93	94	89	90	91	91	93	94
1962 II	94	94	90	97	93	95	91	92	92	94	94	95
VIII	101	100	100	105	100	101	97	98	98	98	99	101
XI	101	101	102	107	101	101	101	97	98	99	102	101
1963 II	101	101	96	108	100	101	100	98	99	100	100	102
V	112	111	112	117	112	112	113	112	112	114	111	112
VIII	113	113	112	113	111	113	113	109	110	111	111	113
XI	115	114	113	110	114	114	114	111	112	113	114	114
1964 II	113	113	106	110	110	112	114	111	113	113	111	112
V	130	128	125	121	127	127	129	126	127	128	127	128
VIII	133	129	126	127	128	129	127	129	128	129	127	129
XI	131	132	129	124	130	130	131	126	128	129	131	130
1965 II	137	139	130	133	135	136	139	139	139	140	136	137
V	141	142	138	134	140	139	141	138	138	140	139	139
VIII	145	145	140	145	142	143	142	149	146	148	141	144
XI ³⁾	145	145	143	137	145	140	145	143	143	144	145	140

¹⁾ Ks. ryhmitystä taul. D. ²⁾ Keskituntiansiot painotettu toukokuun 1962 tuntijakautumalla. ³⁾ Ks. taul. A, alav. 1.

⁴⁾ Se grupperingen i tab. D. ⁵⁾ Medeltimförtjänster vägda enligt timfördelningen maj 1962. ⁶⁾ Se tab. A, not 1.

Muist. taul. 171. Tiedot tarkoittavat säännöllistä työaikaa. — Vuorotyölisä on otettu huomioon vuodesta 1965 lähtien.

Anm. till tab. 171. Uppgifterna avser normal arbetstid. — Tillägg för skiftesarbete har beaktats fr.o.m. år 1965.

C. Keskituntiansio, mk • Medeltimförtjänst, mk

Sukupuoli ja työntekijäryhmä Kön och arbetargrupp	Aikatyö • Tidlönsarbete				Urakkatyö • Ackordarbete				Summa			
	II-65	V-65	VIII-65	XI-65 ^{a)}	II-65	V-65	VIII-65	XI-65 ^{a)}	II-65	V-65	VIII-65	XI-65 ^{a)}
<i>M</i>	3.82	3.86	3.89	3.72	4.65	4.80	4.91	4.91	4.30	4.44	4.51	4.59
<i>A</i>	4.36	4.35	4.46	4.25	5.06	5.24	5.42	5.23	4.78	4.91	5.05	5.04
<i>B</i>	3.82	3.71	3.75	3.66	4.62	4.83	4.94	4.78	4.33	4.40	4.52	4.50
<i>C</i>	3.26	3.42	3.44	3.45	4.07	4.21	4.32	4.39	3.69	3.91	3.96	4.04
<i>D</i>	2.86	2.76	2.84	2.86	3.86	3.67	4.04	4.06	3.27	3.28	3.56	3.35
<i>N • Kv</i>	2.74	2.69	2.80	2.83	2.87	2.90	3.13	2.93	2.78	2.77	2.93	2.87
Summa	3.65	3.64	3.68	3.54	4.55	4.64	4.74	4.78	4.14	4.23	4.30	4.40
» ¹⁾	3.71	3.71	3.78	3.70	4.48	4.62	4.79	4.65	4.16	4.23	4.37	4.25
	II-64	V-64	VIII-64	XI-64	II-64	V-64	VIII-64	XI-64	II-64	V-64	VIII-64	XI-64
<i>M</i>	3.11	3.53	3.46	3.57	3.79	4.36	4.40	4.50	3.50	4.04	4.06	4.14
<i>A</i>	3.62	4.04	4.02	4.06	4.15	4.81	4.92	4.87	3.94	4.53	4.62	4.57
<i>B</i>	3.07	3.37	3.30	3.41	3.79	4.36	4.45	4.51	3.50	3.97	4.02	4.10
<i>C</i>	2.63	3.11	3.11	3.13	3.31	3.80	3.84	3.99	2.99	3.55	3.56	3.65
<i>D</i>	2.27	2.52	2.50	2.53	3.07	3.34	3.48	3.52	2.69	2.96	3.12	3.04
<i>N • Kv</i>	2.23	2.44	2.44	2.49	2.35	2.72	2.74	2.71	2.26	2.54	2.56	2.56
Summa	2.97	3.33	3.26	3.38	3.72	4.24	4.26	4.39	3.38	3.86	3.87	3.97
» ¹⁾	3.03	3.40	3.39	3.44	3.67	4.22	4.31	4.33	3.40	3.88	3.92	3.95
	II-63	V-63	VIII-63	XI-63	II-63	V-63	VIII-63	XI-63	II-63	V-63	VIII-63	XI-63
<i>M</i>	2.77	3.15	3.10	3.20	3.47	3.79	3.82	3.90	3.16	3.54	3.52	3.62
<i>A</i>	3.24	3.59	3.61	3.62	3.74	4.09	4.13	4.23	3.53	3.89	3.93	4.00
<i>B</i>	2.78	2.95	2.97	3.05	3.38	3.79	3.93	3.85	3.15	3.44	3.52	3.54
<i>C</i>	2.28	2.80	2.77	2.80	3.18	3.42	3.43	3.46	2.72	3.18	3.16	3.19
<i>D</i>	2.03	2.30	2.29	2.25	2.94	3.28	3.16	3.10	2.64	2.86	2.76	2.69
<i>N • Kv</i>	1.91	2.14	2.13	2.19	2.15	2.46	2.38	2.37	1.99	2.25	2.21	2.25
Summa	2.65	2.97	2.91	3.02	3.39	3.69	3.71	3.81	3.05	3.38	3.36	3.47
» ¹⁾	2.69	3.01	3.02	3.06	3.37	3.70	3.73	3.75	3.09	3.41	3.43	3.46
	II-62	V-62	VIII-62	XI-62	II-62	V-62	VIII-62	XI-62	II-62	V-62	VIII-62	XI-62
<i>M</i>	2.58	2.77	2.72	2.78	3.27	3.44	3.48	3.50	2.95	3.17	3.17	3.22
<i>A</i>	3.01	3.16	3.15	3.15	3.49	3.70	3.78	3.73	3.28	3.48	3.53	3.50
<i>B</i>	2.50	2.61	2.60	2.67	3.23	3.47	3.54	3.45	2.94	3.11	3.13	3.16
<i>C</i>	2.14	2.37	2.34	2.38	2.99	3.13	3.17	3.28	2.55	2.83	2.83	2.90
<i>D</i>	1.98	2.00	2.00	2.05	2.74	2.76	2.88	2.91	2.37	2.45	2.58	2.62
<i>N • Kv</i>	1.78	1.84	1.81	1.85	1.99	2.22	2.16	2.16	1.84	2.00	1.96	1.97
Summa	2.47	2.63	2.57	2.64	3.21	3.34	3.36	3.42	2.85	3.04	3.02	3.09
» ¹⁾	2.50	2.63	2.61	2.65	3.17	3.34	3.41	3.40	2.88	3.04	3.07	3.08
	II-61	V-61	VIII-61	XI-61	II-61	V-61	VIII-61	XI-61	II-61	V-61	VIII-61	XI-61
<i>M</i>	2.43	2.52	2.52	2.57	3.01	3.19	3.12	3.22	2.74	2.91	2.86	2.96
<i>A</i>	2.85	2.97	3.02	2.99	3.31	3.43	3.38	3.43	3.11	3.25	3.23	3.27
<i>B</i>	2.22	2.31	2.33	2.35	2.77	3.17	3.15	3.18	2.48	2.74	2.72	2.80
<i>C</i>	2.13	2.25	2.26	2.26	2.78	2.97	2.94	3.01	2.47	2.71	2.70	2.74
<i>D</i>	1.89	1.92	1.88	1.97	2.39	2.52	2.48	2.60	2.12	2.21	2.16	2.30
<i>N • Kv</i>	1.75	1.73	1.72	1.76	1.83	1.87	1.93	1.95	1.77	1.78	1.79	1.81
Summa	2.33	2.38	2.37	2.43	2.95	3.10	3.03	3.15	2.64	2.77	2.72	2.84
» ¹⁾	2.36	2.44	2.45	2.46	2.92	3.10	3.07	3.13	2.68	2.82	2.81	2.85

¹⁾ Keskituntiansiot painotettu toukokuun 1962 tuntijakautumalla. ²⁾ Ks. taul. A, alav. 1.²⁾ Medeltimförtjänster vägda enligt timfördelningen maj 1962. ³⁾ Se tab. A, not 1.

D. Työntekijäryhmittäin • Efter arbetargrupper

Työntekijäryhmit Arbetargrupper	XI 1964				XI 1965			
	Työtunteja Arbetstimmar		Keskituntiansio Medeltimförtj. mk		Työtunteja Arbetstimmar		Keskituntiansio Medeltimförtj. mk	
	Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urakka- palkalla I tidlöns- och ackordarbete	Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urakka- palkalla I tidlöns- och ackordarbete	Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urakka- palkalla I tidlöns- och ackordarbete	Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urakka- palkalla I tidlöns- och ackordarbete
Miehet¹⁾ • Män¹⁾	356 579	931 245	3.59	4.12	247 958	908 703	3.83	4.44
<i>A. Vaativaa ammattityötä suorittavat • Arbetare i krävande yrkesarbete</i>	<i>159 901</i>	<i>432 054</i>	<i>4.06</i>	<i>4.57</i>	<i>86 333</i>	<i>434 886</i>	<i>4.25</i>	<i>5.04</i>
09 Tuntikirjurit • Timskrivare .....	..	..	..	..	3 349	3 573	4.02	4.04
10 Esimiehet ja ryhmätumiehet • Förmän och gruppformän	15 935	21 046	4.22	4.34	8 215	23 181	4.40	4.67
100 Esimiehet • Förmän	14 405	17 142	4.24	4.33	6 186	17 978	4.45	4.65
12–13 Asentajat, hienomekaanikot, kellosepät ym. Montörer, finmekaniker, urmakare etc.	63 187	114 610	4.19	4.40	8 452	115 111	4.64	4.80
121 Autonasentajat, vanh. • Bilmontörer, äldre ..	24 458	28 152	4.21	4.25	1 783	31 511	4.65	4.58
134 Sähköasentajat, vanh. • Elmontörer, äldre	9 733	42 444	4.11	4.59	2 373	39 446	4.34	5.06
136 Vaununkorjaajat, vanh. • Vagnsreparatörer, äldre	18 067	18 067	4.14	4.14	..	18 369	..	4.48
15 Sepät, viilarit, putkiasentajat ym. • Smeder, filare, rörmontörer etc.	31 725	79 401	4.14	4.50	18 976	80 563	4.48	4.96
150 Hitsaajat, vanh. • Svetsare, äldre	3 799	13 303	4.29	4.66	613	12 598	4.75	5.17
153 Putkiasentajat, vanh. • Rörmontörer, äldre ..	8 487	21 326	4.00	4.61	12 438	24 500	4.41	4.97
156 Viilarit, vanh. • Filare, äldre	10 784	21 894	4.19	4.35	4 289	22 102	4.63	4.77
16–17 Koneenkäyttäjät, lämmittäjät ym. • Maskinoperatörer, eldare etc.	16 485	45 505	3.89	4.42	21 359	46 115	4.23	4.79
162 Höyrykattilan lämmittäjät • Ångpanne-eldare ..	6 391	7 743	3.99	4.02	10 079	10 871	4.11	4.17
165 Koneenhoitajat • Maskinister	5 143	6 641	3.91	3.95	6 239	7 927	4.28	4.35
168 Moottorinosturien kuljettajat • Motorkranförare ..	1 645	6 087	3.65	4.41	1 589	5 299	4.29	4.77
20 Asfaltti-, betoni- ja sementtityöntekijät; muurarit, rapparit ym. • Asfalt-, betong- o. cementarbetare; murare, rappare etc.	1 328	22 780	4.33	5.35	2 009	21 931	4.15	6.36
206 Muurarit • Murare	410	6 039	4.06	5.70	922	5 440	3.99	5.49
208 Sementtityöntekijät • Cementarbetare .....	..	4 386	..	4.82	..	4 807	..	5.36
22 Kivityöntekijät • Stenarbetare	432	26 403	3.93	4.96	382	26 519	4.05	5.46
222 Kiviporarit • Stenborrare	270	14 382	4.20	4.80	..	14 785	..	5.31
223 Panostajat • Laddare .....	..	9 850	..	5.07	..	10 278	..	5.49
23 Puutyöntekijät, maalarit ym. • Träarbetare, målare etc.	17 158	92 218	4.00	4.92	9 314	88 533	4.19	5.50
231 Kirvesmiehet • Timmermän	7 946	77 602	3.89	5.04	6 884	73 601	4.17	5.65
25–26 Muut vaativaa ammattityötä suorittavat • Övriga arbetare i krävande yrkesarbete	13 651	30 091	3.43	3.86	14 277	29 360	3.79	4.25
250 Kalustonhoitajat • Redskapsskötare	4 767	10 555	3.41	3.89	4 015	10 272	3.87	4.32
257 Puutarha-apulaiset • Trädgårdsbiträden	2 688	4 840	3.29	3.60	4 061	4 762	3.73	3.84
<i>B. Vähemmän vaativaa ammattityötä suorittavat • Arbetare i mindre krävande yrkesarbete</i>	<i>73 510</i>	<i>196 509</i>	<i>3.41</i>	<i>4.10</i>	<i>48 776</i>	<i>195 086</i>	<i>3.66</i>	<i>4.50</i>
30–31 Asentajat, tarkistajat ym. • Montörer, kontrollörer etc.	8 217	15 162	3.38	3.78	2 100	14 168	3.48	4.00
302 Autonasentajat, nuor. • Bilmekaniker, yngre ..	5 347	8 208	3.46	3.79	..	6 505	..	3.90
308 Sähköasentajat, nuor. • Elmontörer, yngre ..	1 327	4 101	3.24	3.82	1 107	4 074	3.49	4.14
32 Sepät, viilarit, putkiasentajat ym. • Smeder, filare, rörmontörer etc.	2 065	8 956	3.75	4.24	3 421	9 788	4.01	4.41
323 Putkiasentajat, nuor. • Rörmontörer, yngre ..	1 981	6 184	3.64	4.32	3 034	6 679	4.03	4.47
34–35 Koneenkäyttäjät, autonkuljettajat, lämmittäjät ym. • Maskinoperat., bilför., eldare etc.	30 642	72 891	3.40	4.18	24 669	69 990	3.76	4.65
340 Autonkuljettajat • Bilförare	11 229	36 343	3.52	4.61	9 676	33 588	3.89	5.24
36 Asfaltti- ja betonityöntekijät, putkenlaskijat ym. • Asfalt- och betongarb., rörläggare etc.	538	32 880	3.69	4.56	468	32 044	4.04	4.92
362 Betonimyllärit, -kärääjät ja sulloajat • Betongbland., kärreare o. packare	532	12 508	3.70	4.71	460	13 570	4.06	4.81
363 Putkenlaskijat • Rörläggare .....	..	15 436	..	4.53	..	16 121	..	5.02

¹⁾ Tämän rivin keskituntiansiot on painotettu toukokuun 1962 tuntijakautumalla.²⁾ Medeltimförtjänsterna på denna rad är vägda enligt timfördelningen maj 1962.

Jatkoa • Fortsättning

Työntekijäryhmät Arbetargrupper		XI 1964				XI 1965			
		Työtunteja Arbetstimmar		Keskit.ansio Medeltimförtj. mk		Työtunteja Arbetstimmar		Keskituntiansio Medeltimförtj. mk	
		Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urakka- palkalla I tidlöns- och akkordarbete	Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urakka- palkalla I tidlöns- och akkordarbete	Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urakka- palkalla I tidlöns- och akkordarbete	Aikapalkalla I tidlönsarbete	Aika- ja urakka- palkalla I tidlöns- och akkordarbete
37	Kivityöntekijät • Stenarbetare .....	..	1 226	..	4.75	—	627	—	4.39
38	Puutyöntekijät, maalarit ym. • Träarbetare, målare etc.	1 468	14 003	3.60	4.68	2 045	15 521	3.58	4.94
381	Kirvesmiehet • Timmermän	570	12 325	3.77	4.77	1 584	13 493	3.54	5.04
40—42	Muut vähemmän vaativaa ammattityötä suo- rittavat • Övriga arbetare i mindre krävande yrkesarb.	30 495	51 391	3.41	3.60	16 073	52 948	3.46	4.06
402	Erikoisratatyöntekijät • Specialbanarbetare	10 915	11 409	3.92	3.91	..	12 402	..	4.36
403	Ilmapuristimien käyttäjät • Luftprässkötare	399	9 629	3.32	4.30	284	10 581	4.14	4.81
413	Ratatyöntekijät, vanh. • Banarbetare, äldre	2 842	3 015	3.37	3.41	—	3 371	—	3.98
418	Varastomiehet, vanh. • Lagerkarlar, äldre	2 775	5 310	2.98	3.33	2 844	5 538	3.29	3.77
<i>C. Apu- ja sekatyöntekijät raskaissa ja likaisissa töissä; vähän ammattitaitoa vaativat työt • Hjälp- och diverse- arbetare i tungt och smutsigt arbete; arbeten som kräver liten yrkeskunighet</i>		102 194	259 427	3.13	3.65	90 865	241 521	3.45	4.04
501	Aputyöntekijät kivitöissä • Hjälparbetare i sten- arbete .....	..	6 487	..	3.81	..	3 142	..	4.27
502	Autonapumiehet • Bilhjälpkarlar	1 776	17 461	2.97	4.83	2 077	14 627	3.85	5.54
519	Piirilakaisijat • Distriktsgatsopare	51 029	52 472	3.27	3.30	49 295	50 512	3.62	3.65
523	Rasvarit • Smörjare	9 869	10 223	3.42	3.44	..	11 530	..	3.72
526	Rusnarit • Rusnare .....	..	22 907	..	3.86	..	17 638	..	4.27
527	Sekatyöntekijät ¹⁾ • Diversearbetare ¹⁾	1 643	16 288	3.28	4.04	2 758	17 304	3.41	4.19
528	Seka- ja aputyöntekijät raskaissa töissä • Diver- se- och hjälparb. i tungt arbete	9 303	51 205	2.71	3.56	6 958	44 080	2.80	4.04
531	Sekatyöntekijät betoni- ja asfalttistöissä • Diver- searbetare i betong- och asfaltarbete	4 446	5 570	3.22	3.35	2 975	4 143	3.39	3.54
544	Seka- ja aputyöntekijät ²⁾ • Diverse- och hjälp- arbetare ²⁾	2 995	31 404	2.88	3.83	5 030	34 522	3.15	4.21
<i>D. Muut apu- ja sekatyöntekijät • Övriga hjälp- och diversearbetare</i>		20 974	43 255	2.53	3.04	21 984	37 210	2.86	3.35
608	Putkiasentajat (oppiaikana) • Rörmontörer (under lärotiden)	3 017	6 266	2.97	3.61	2 218	5 255	3.58	4.11
612	Puistotyöntekijät • Parkarbetare	9 912	21 309	2.49	2.89	10 196	14 239	2.73	3.03
617	Apu- ja sekatyöläiset rakennusalalla • Hjälp- och diversearbetare i byggnadsbranschen ....	..	2 794	..	3.71	444	3 208	2.91	3.79
621	Muut aputyöntekijät • Övriga hjälparbetare ..	1 122	3 413	2.10	3.10	1 478	3 009	2.51	3.35
Naiset³⁾ • Kvinnor³⁾		76 642	113 050	2.52	2.59	64 280	112 409	2.87	2.88
<i>C. Apu- ja sekatyöntekijät raskaissa ja likaisissa töissä Hjälp- och diversearbetare i tungt och smutsigt arbete</i>		25 495	43 228	2.64	2.71	21 179	42 178	2.99	2.99
561	Laastinkantajat • Brukbärare	1 828	6 349	2.88	3.15	2 622	6 811	3.01	3.25
570	Muut apu- ja sekatyöntekijät raskaissa töissä Övriga hjälp- och diversearb. i tungt arbete ..	12 392	13 867	2.67	2.73	10 358	11 850	3.00	3.04
<i>D. Muut apu- ja sekatyöntekijät • Övriga hjälp- och diversearbetare</i>		51 147	69 822	2.42	2.47	43 101	70 231	2.76	2.80
630	Korjauspajojen siivoojat • Städerskor vid verk- städerna	18 947	23 108	2.42	2.52	14 189	24 419	2.73	2.88
633	Puistotyöntekijät • Parkarbetare	7 373	8 326	2.34	2.38	7 416	7 506	2.64	2.64
637	Muut siivous- ja puhdistustöissä • Övriga i städ- nings- och rengöringsarbeten	12 174	13 204	2.46	2.51	14 708	15 441	2.75	2.79
Kaikkiaan⁴⁾ • Samtliga⁴⁾		433 221	1 044 295	3.44	3.95	312 238	1 021 112	3.70	4.25

1) Vaativimpiinkin talorakennusalan sekatoihin tottuneet. 2) Rakennusalan vaativissa töissä. 3) Ks. alav. 1 s. 252.

4) Även vana vid mera krävande diversearb. inom husbyggnadsbranschen. 5) I krävande arb. i byggnadsbranschen. 6) Se not 1 på s. 252.

172. Kaupungin työntekijöille maksetut palkat ja korvaukset vuosina 1960—65 Utbetalade löner och ersättningar åt stadens arbetare åren 1960—65

A. Kaikki palkat ja korvaukset • Samliga löner och ersättningar

Vuosi År	Rakennusvirasto • Byggnadskontoret							Summa	Vesilaitos Vattenverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähklaitos Elverket	Liikennelaitos Trafikverket	Satamarakennus- osasto	Hamnbyggnads- avdelningen	Kaikkiaan Totalsumma
	Katurakennus- osasto	Gatubyggnads- avdelningen	Puhtaanaapito- osasto	Renhällnings- avdelningen	Talorakennus- osasto	Husbyggnads- avdelningen	Puisto-osasto Park- avdelningen								
	1 000 m k														
1960 ..	8 315	5 115	6 024	1 914		2 095	23 463	1 619	2 574	6 421	7 020		3 427	44 524	
1962 ..	9 619	5 999	5 814	1 935		2 324	25 691	1 722	2 643	6 947	6 168		3 628	46 799	
1963 ..	11 002	7 116	7 114	2 485		2 054	29 771	2 003	2 977	7 567	8 904		4 190	55 412	
1964 ..	13 326	8 235	9 252	3 147		2 995	36 955	2 494	3 360	9 272	9 779		5 751	67 611	
1965 ..	14 213	9 448	9 499	3 711		3 297	40 168	2 903	3 403	9 869	10 570		6 778	73 691	

B. Kokonaisansio maksuperusteen mukaan • Totalförtjänst enligt grunden för utbetalningen

Vuosi År	Aikatyö Tidlöns- arbete	Urakkatyö Ackord- arbete	Ylityö ¹⁾ Övertids- arbete ¹⁾	Vuosi- loma Semester	Sairaus- aika Sjuk- ledighet	Muu ansio Diverse inkomster	Summa
	1 000 m k						
1960.....	14 584	19 595	2 544	3 681	1 641	407	42 452
1962.....	13 435	22 488	2 204	4 014	1 854	654	44 649
1963.....	17 738	25 592	2 312	4 554	2 131	859	53 186
1964.....	20 674	32 566	2 922	5 659	2 545	447	64 813
1965.....	21 721	35 673	3 088	6 756	3 118	578	70 934
%							
1960.....	34.3	46.1	6.0	8.7	3.9	1.0	100.0
1962.....	30.1	50.4	4.9	9.0	4.1	1.5	100.0
1963.....	33.4	48.1	4.3	8.6	4.0	1.6	100.0
1964.....	31.9	50.3	4.5	8.7	3.9	0.7	100.0
1965.....	30.6	50.3	4.4	9.5	4.4	0.8	100.0

¹⁾ Hätyö ml. • Inkl. nödarbete.

C. Työntekijät ammatti- ja ikäryhmittäin vuosina 1964—65 Arbetare efter yrkes- och åldersgrupper åren 1964—65

Vuosi ja ikä År och ålder	Koko vuoden työssä olleet I arbete hela året														
	Siviilisääty • Civilstånd						Ammattiryhmit ¹⁾ • Yrkesgruppering ¹⁾								
	Naimat- tomia Ogifta		Naimis- sissa Gifta		Leskiä ja eronneita Änkl., änkor och frånsk.		Summa	Siitä naisia Därav kvinnor	A	B	C	D	Summa	C	D
	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv			Keskimääräinen vuosiansio • Medelårsförtjänst m k					Miehet • Män			Naiset • Kvinnor
1964															
—19 ..	80	2	4	—	—	—	86	2	8 986	8 066	7 615	6 436	7 213	..	..
20—24 ..	121	2	61	—	—	1	185	3	9 869	9 264	8 672	8 458	9 225	..	..
25—29 ..	78	2	241	9	5	—	335	11	10 649	9 710	9 139	9 332	9 934	7 222	6 085
30—34 ..	80	2	414	13	10	1	520	16	11 226	10 456	9 567	8 336	10 629	7 698	5 447
35—39 ..	75	4	502	16	14	1	612	21	11 392	12 023	9 788	8 159	11 240	6 118	6 074
40—44 ..	64	3	508	22	16	15	628	40	11 074	10 831	9 197	7 082	10 564	6 860	5 726
45—49 ..	37	6	539	37	20	13	652	56	11 002	12 862	9 154	6 911	11 010	6 881	5 860
50—54 ..	55	14	740	48	38	21	916	83	11 095	13 443	8 859	7 105	10 866	6 724	5 709
55—59 ..	42	14	608	66	35	38	803	118	10 782	12 909	8 585	7 090	10 445	6 751	6 326
60—64 ..	26	14	311	37	28	31	447	82	10 477	13 044	8 276	6 857	9 858	6 745	6 126
65— ..	9	1	69	7	7	9	102	17	9 045	12 470	8 132	6 481	8 868	7 163	6 300
Summa	667	64	3997	255	173	130	5 286	449	10 973	11 855	8 920	7 277	10 510	6 794	6 011

¹⁾ Ks. ryhmitystä taul. 171 D. • Se grupperingen i tab. 171 D.

Jatkoa • Fortsättning

173. Kaupungin palveluksessa oleville sattuneet tapaturmat vuosina 1961—64 Olycksfall bland personer i stadens tjänst åren 1961—64

A. Laitos ja vahingon syy v. 1964

Inrättning och orsaken till skadan år 1964

Laitos Inrättning	Vahingon syy Orsaken till skadan					Summa
	Koneet Maskiner	Kulku- ja kuljetus- neuvot Trafik- och trans- portmedel	Käsityö- aseet Arbets- verktyg	Erilaiset esineet Olika föremål	Ammat- titaudit Yrkes- sjuk- domar	
Kiinteistövirasto • Fastighetskontoret	—	16	12	32	—	60
Rakennusvirasto • Byggnadskontoret	69	111	124	758	2	10 64
Satamalaitos • Hamnverket	14	38	43	176	1	272
Vesilaitos • Vattenverket	5	8	9	74	1	97
Sähkölaitos • Elverket	23	25	30	216	4	298
Kaasulaitos • Gasverket	—	8	4	58	2	72
Sairaalat • Sjukhusen	5	46	14	132	5	202
Teurastamolaitos • Slakthusverket	—	2	3	16	—	21
Puutavara- ja polttoainetoimisto • Trävaru- och bränslekontoret	4	7	10	15	—	36
Muut laitokset • Övriga inrättningar	48	100	23	281	3	455
Summa	168	361	272	1 758	18	2 577

B. Sukupuoli ja vamma-alue vuosina 1961—64

Kön och område där skadan skett åren 1961—64

Vuosi ja sukupuoli År och kön	Pää Huvu- det	Kaula Halsen	Rinta Bröstat	Vatsa Magen	Lantio Höften	Selkä Ryggen	Yläraajat Övre extremiteter	Alaraajat Nedre extremiteter	Koko ruumis Hela kroppen	Summa
1961	574	8	124	8	100	65	737	657	4	2 277
M.	485	8	105	7	85	49	525	496	2	1 762
N • Kv	89	—	19	1	15	16	212	161	2	515
1962	568	12	123	4	86	67	756	617	4	2 237
M.	484	11	113	4	61	60	542	445	3	1 723
N • Kv	84	1	10	—	25	7	214	172	1	514
1963	526	14	135	2	122	83	766	715	5	2 368
M.	452	13	117	1	98	69	567	553	3	1 873
N • Kv	74	1	18	1	24	14	199	162	2	495
1964	510	9	133	9	124	103	861	821	7	2 577
M.	436	8	109	5	101	90	652	642	4	2 047
N • Kv	74	1	24	4	23	13	209	179	3	530

C. Vahingoittumiskuukausi vuosina 1961—64

Månad då skadan skett åren 1961—64

Vuosi År	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Summa
1964	327	295	256	263	210	244	211	199	290	251	275	229	3 050
Siitä Liikennelaitos • Därav Trafikverket	72	31	39	48	44	36	19	26	45	37	41	35	473
1963	282	230	266	188	249	205	177	229	235	263	274	236	2 834
1962	267	256	261	213	231	211	158	209	241	252	226	215	2 740
1961	233	271	267	219	233	220	154	211	219	259	261	212	2 759

Muist. Liikennelaitos sisältyy vain C-taulukon lukuihin.

Anm. Trafikverket ingår endast i uppgifterna för tab. C.

174. Valtiolliset vaalit vuosina 1925—62 Politiska val åren 1925—62

A. Äänestysalueet ja kaupungissa äänioikeutetut • Röstningsområden och i staden röstberättigade

Vuosi År	Äänestysalueita Antal röstnings- områden	Äänioikeutettuja • Röstberättigade					Äänioikeutettuja % henkirjoissa olevasta väkiluvusta Röstberättigade i % av den mantals- skrivna folkmängden		
		Miehiä • Män		Naisia • Kvinnor		Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa
		Luku • Antal	%	Luku • Antal	%				
Kansanedustajain vaalit • Riksdagsmannavalen									
1930.....	52	52 470	40.8	76 084	59.2	128 554	60.8	66.1	63.8
1933.....	52	56 324	39.8	85 126	60.2	141 450	62.5	68.6	66.1
1936.....	52	60 029	39.0	93 897	61.0	153 926	63.8	71.5	68.3
1939.....	68	67 110	39.3	103 790	60.7	170 900	65.3	72.0	69.3
1945.....	70	73 515	37.1	124 376	62.9	197 891	69.1	78.2	74.6
1948 ¹⁾	108	97 708	39.2	151 597	60.8	249 305	—	—	—
1948 ²⁾		103 726	39.2	160 814	60.8	264 540	68.2	78.3	74.0
1951.....	107	103 028	39.5	157 620	60.5	260 648	65.6	74.5	70.7
1954.....	112	109 995	40.0	165 161	60.0	275 156	65.1	74.2	70.3
1958.....	132 ³⁾	116 259	40.4	171 788	59.6	288 047	64.0	72.7	68.9
1962.....	141	129 140	41.3	183 520	58.7	312 660	64.5	72.3	68.9
Valitsijamiesten vaalit • Elektorsvalen									
1925.....	35	40 465	39.3	62 525	60.7	102 990	61.5	68.8	65.7
1931.....	52	54 686	40.9	79 114	59.1	133 800	62.8	66.6	65.0
1937.....	52	61 684	38.9	96 873	61.1	158 557	64.1	72.2	68.8
1950.....	108	103 000	39.0	160 842	61.0	263 842	67.5	77.6	73.3
1956.....	112 ³⁾	111 765	40.0	167 760	60.0	279 525	64.5	73.6	69.6
1962.....	141	129 140	41.3	183 520	58.7	312 660	64.5	72.3	68.9

¹⁾ Uudenmaan läänin vaalipiirissä äänioikeutetut. ²⁾ Tähän sisältyvät Kymen läänin vaalipiirissä äänioikeutetut Helsingissä asuvat. ³⁾ Sitäpaitsi äänestettiin sairaaloissa, lähetystöissä ja laivoissa.

¹⁾ Röstberättigade i Nylands läns valkrets. ²⁾ Inkl. de i Helsingfors bosatta personer, vilka hade rösträtt inom Kymmene läns valkrets. ³⁾ Dessutom röstades på sjukhus, i legationer och på fartyg.

B. Helsingissä äänioikeutetut äänestäneet • I Helsingfors röstberättigade röstande

Vuosi År	Äänioikeutettujen luku, jotka käyttivät äänioikeuttaan Röstberättigade, som röstade i									Kaikki äänestäneet Samtliga röstande			Äänestäneitä % äänioikeute- tuista Röstande i % av röstberättigade		
	omassa äänestysalueessa egret röstningsområde			toisessa vaalipiiriin kuuluvassa äänestys- alueessa annat röstnings- område inom egen valkrets			toisessa vaalipiirissä annan valkrets								
	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Sum- ma	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Sum- ma
Kansanedustajain vaalit • Riksdagsmannavalen															
1930.....	33 211	48 566	81 777	313	379	692	984	789	1 773	34 508	49 734	84 242	65.8	65.4	65.5
1933.....	34 424	45 521	79 945	993	2 049	3 042	2 131	3 828	5 959	37 548	51 398	88 946	66.7	60.4	62.9
1936.....	38 228	50 515	88 743	1 102	2 459	3 561	2 564	4 642	7 206	41 894	57 616	99 510	69.8	61.4	64.6
1939.....	41 905	57 557	99 462	1 213	2 478	3 691	2 918	5 275	8 193	46 036	65 310	111 346	68.6	62.9	65.2
1945.....	58 427	96 785	155 212	635	1 008	1 643	2 441	3 246	5 687	61 503	101 039	162 542	83.7	81.2	82.1
1948 ¹⁾	69 412	103 104	172 516	1 794	3 434	5 228	5 829	9 569	15 398	77 035	116 107	193 142	78.8	76.6	77.5
1948 ²⁾	73 583	108 883	182 466	1 906	3 610	5 516	6 158	10 100	16 258	81 647	122 593	204 240	78.7	76.2	77.2
1951.....	73 096	105 744	178 840	1 894	3 564	5 458	5 294	9 154	14 448	80 284	118 462	198 746	77.9	75.2	76.3
1954.....	87 034	130 363	217 397	395	459	854	1 986	2 107	4 093	89 415	132 929	222 344	81.3	80.5	80.8
1958.....	75 616	106 200	181 816	1 294	1 542	2 836	10 551	16 501	27 052	87 461	124 243	211 704	75.2	72.3	73.5
1962.....	105 119	150 281	255 400	1 696	2 462	4 158	3 046	3 269	6 315	109 861	156 012	265 873	85.1	85.0	85.0
Valitsijamiesten vaalit • Elektorsvalen															
1925.....	19 003	27 570	46 573	166	213	379	496	549	1 045	19 665	28 332	47 997	48.6	45.3	46.6
1931.....	31 232	45 015	76 247	170	210	380	697	546	1 243	32 099	45 771	77 870	58.7	57.9	58.2
1937.....	41 881	62 789	104 670	219	292	511	870	829	1 699	42 970	63 910	106 880	69.7	66.0	67.4
1950.....	74 517	113 062	187 579	613	753	1 366	2 168	2 257	4 425	77 298	116 072	193 370	75.0	72.2	73.3
1956.....	80 326	121 334	201 660	1 698	2 185	3 883	2 435	2 625	5 060	84 459	126 144	210 603	75.6	75.2	75.3
1962.....	102 084	148 687	250 771	1 070	1 441	2 511	2 254	2 279	4 533	105 408	152 407	257 815	81.6	83.0	82.5

¹⁻²⁾ Ks. alav. taul. A • Se not. till tab. A.

C. Helsingissä äänestäneet • I Helsingfors röstande personer

Vuosi År	Helsingin ^{a)} vaalipiiristä • Från Helsingfors ^{a)} valkrets									Muista vaalipiireistä Från övriga valkretsar		Kaikkiaan Samtliga		
	Omassa äänestysalueessa Inom eget röstningsområde			Muissa äänestys- alueissa Inom annat röst- ningsområde			Summa			M	N Kv	M	N Kv	Summa
	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa					
<i>Kansanedustajain vaalit • Riksdagsmannavalen</i>														
1930	33 211	48 566	81 777	621	806	1 427	33 832	49 372	83 204	2 057	2 180	35 889	51 552	87 441
1933	34 424	45 521	79 945	377	376	753	34 801	45 897	80 698	715	687	35 516	46 584	82 100
1936	38 228	50 515	88 743	604	524	1 128	38 832	51 039	89 871	1 034	988	39 866	52 027	91 893
1939	41 905	57 557	99 462	841	739	1 580	42 746	58 296	101 042	1 841	1 584	44 587	59 880	104 467
1945	58 427	96 785	155 212	1 185	1 491	2 676	59 612	98 276	157 888	6 296	5 868	65 908	104 144	170 052
1948 ¹⁾ ..	69 412	103 104	172 516	742	912	1 654	70 154	104 016	174 170	7 095	8 922	77 249	112 938	190 187
1948 ²⁾ ..	73 583	108 883	182 466	742	912	1 654	74 325	109 795	184 120	2 924	3 143			
1951	73 096	105 744	178 840	1 148	1 248	2 396	74 244	106 992	181 236	3 595	3 296	77 839	110 288	188 127
1954	87 034	130 363	217 397	395	459	854	87 429	130 822	218 251	5 173	5 592	92 602	136 414	229 016
1958	75 616	106 200	181 816	1 294	1 542	2 836	76 910	107 742	184 652	3 602	4 063	80 512	111 805	192 317
1962	105 119	150 281	255 400	1 696	2 462	4 158	106 815	152 743	259 558	7 889	8 603	114 704	161 346	276 050
<i>Valitsijamiesten vaalit • Elektorvalen</i>														
1925	19 003	27 570	46 573	418	537	955	19 421	28 107	47 528	1 089	1 174	20 510	29 281	49 791
1931	31 232	45 015	76 247	415	521	936	31 647	45 536	77 183	1 330	1 356	32 977	46 892	79 869
1937	41 881	62 789	104 670	537	575	1 112	42 418	63 364	105 782	1 756	1 622	44 174	64 986	109 160
1950	74 517	113 062	187 579	981	1 151	2 132	75 498	114 213	189 711	5 177	4 941	80 675	119 154	199 829
1956	80 326	121 334	201 660	1 698	2 185	3 883	82 024	123 519	205 543	9 654	9 260	91 678	132 779	224 457
1962	102 084	148 687	250 771	1 070	1 441	2 511	103 154	150 128	253 282	6 800	6 696	109 954	156 824	266 778

1-2) Ks. alav. taul. A. *) Vuoteen 1953 saakka Uudenmaan läänin vaalipiiri.

1-2) Se not. till tab. A. *) T.o.m. år 1953 Nylands läns valkrets.

D. Helsingin^{a)} vaalipiiriin kuuluvat vaalipiiput vaaliliittoittain
Till Helsingfors^{a)} valkrets hörande valsedlar grupperade efter valförbund

Vuosi År	Hyväksytyt vaalipiiput • Godkända valsedlar														Summa	Hyättyjä vaalipiipuja Kasserade valsedlar	Kaikkiaan Samtliga
	Sosialidemokraattinen Puolue Socialdemokratiska Partiet		Sos. dem. Liiton Helsingin Piirijärjestön vaaliliitto	Kansanedemokraattien vaaliliitto Folkdemokr. valförb.			Svenska Folkpartiet	Svenska Borgerliga Vännern	Kansallinen Kokoomus	Suomen Kansanpuolue ^{b)}	Maalaisliitto	Isänmaallinen Kansanliike	Muut puolueet ja painetut listat Andra partier och tryckta listor	Kirjoitetut listat Skrivna listor			
	Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor		Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor												
<i>Kansanedustajain vaalit • Riksdagsmannavalen</i>																	
1930 ..	27 065	2 252	—	—	—	19 975	4 941	13 921	8 603	319	2 108	3 701	72	82 957	247	83 204	
1933 ..	30 447	2 842	—	—	—	19 347	2 766	8 071	8 883	309	2 707	5 041	24	80 437	261	80 698	
1936 ..	37 559	3 183	—	—	—	21 328	3 699	8 438	9 748	465	5 085	174	43	89 722	149	89 871	
1939 ..	44 217	3 462	—	—	—	23 467	2 423	12 881	9 483	368	4 135	265	58	100 859	183	101 042	
1945 ..	30 523	2 371	—	40 394	904	29 863	3 410	28 580	18 099	872	—	2 371	118	157 505	383	157 888	
1948 ..	46 957	1 878	—	34 197	1 515	33 753	479	36 713	15 700	1 241	—	1 325	64	173 822	348	174 170	
1951 ..	52 314	1 798	—	37 395	1 813	30 769	1 703	31 077	21 299	690	—	1 638	15	180 511	725	181 236	
1954 ..	54 602	9 897	—	40 679	2 144	35 722	—	40 871	37 147	703	—	—	10	221 775	569	222 344	
1958 ..	42 930	5 415	9 671	39 903	1 080	33 476	—	50 458	24 801	919	—	2 462	13	211 128	576	211 704	
1962 ..	44 984	10 524	12 844	50 396	691	38 052	—	64 671	36 919	911	—	5 212	6	265 210	663	265 873	
<i>Valitsijamiesten vaalit • Elektorvalen</i>																	
1925 ..	10 587	336	—	—	—	15 400	1 692	9 151	5 000	106	—	5 115	32	47 419	109	47 528	
1931 ..	18 115	—	—	—	—	18 783	—	14 508	25 079	333	—	—	20	76 838	345	77 183	
1937 ..	27 215	1 739	—	—	—	21 557	5 141	18 592	24 173	1 424	5 785	—	33	105 659	123	105 782	
1950 ..	43 358	1 541	—	33 771	2 821	37 374	636	43 463	17 908	633	—	7 598	21	189 124	587	189 711	
1956 ..	46 438	3 693	—	34 087	1 225	32 802	—	65 551	21 916	4 236	—	—	21	209 969	634	210 603	
1962 ²⁾ }	37 488	1 558	6 392	42 990	1 184	35 550	—	47 784	45 429	23 812	—	15 005	4	257 196	619	257 815	
	—	—	—	—	—	20 990	—	—	36 556	23 812	—	15 005	—	96 363	—	—	

Alav. ovat s. 259 • Noterna finns på s. 259.

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Hyväksytyjä vaalilippuja • Godkända valseklar																
	Sosialidemokraattinen Puolue Socialdemokratiska Partiet		Sos. dem. Liiton Helsingin Piirijärjestön vaaliliitto		Kansanedemokraattien vaaliliitto Folkde-mokr. val-förb.		Svenska Folkpartiet	Svenska Bergetliga Vänstern	Kansallinen Kokoomus	Suomen Kansanpuolue ^{f)}	Maalaisliitto	Isänmaallinen Kansanliike	Muut puolueet ja painetut listat	Andra partier och tryckta listor	Kirjoitetut listat Skrivna listor	Summa	Hyläytyjä vaalilippuja Kasserade valseklar
	Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor	Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor	Suomal. listat Finska listor	Ruotsal. listat Svenska listor											
	%																
	<i>Kansanedustajain vaalit • Riksdagsmannavalen</i>																
1930 ..	32.6	2.7	—	—	—	24.1	5.9	16.8	10.4	0.4	2.5	4.5	0.1	100.0	0.3		
1933 ..	37.9	3.5	—	—	—	24.1	3.4	10.0	11.0	0.4	3.4	6.3	0.0	100.0	0.3		
1936 ..	41.9	3.5	—	—	—	23.8	4.1	9.4	10.9	0.5	5.7	0.2	0.0	100.0	0.2		
1939 ..	43.8	3.4	—	—	—	23.3	2.4	12.9	9.4	0.4	4.1	0.3	0.0	100.0	0.2		
1945 ..	19.4	1.5	—	—	25.6	0.6	19.0	2.2	18.1	11.5	0.5	—	1.5	0.1	100.0	0.2	
1948 ..	27.0	1.1	—	—	19.7	0.9	19.4	0.3	21.1	9.0	0.7	—	0.8	0.0	100.0	0.2	
1951 ..	29.0	1.0	—	—	20.7	1.0	17.1	0.9	17.2	11.8	0.4	—	0.9	0.0	100.0	0.4	
1954 ..	24.6	4.5	—	—	18.4	1.0	16.1	—	18.4	16.7	0.3	—	—	0.0	100.0	0.3	
1958 ..	20.3	2.6	4.6	—	18.9	0.5	15.9	—	23.9	11.7	0.4	—	1.2	0.0	100.0	0.3	
1962 ..	17.0	4.0	4.8	—	19.0	0.3	14.3	—	24.4	13.9	0.3	—	2.0	0.0	100.0	0.2	
	<i>Valitsijamiesten vaalit • Elektorsvalen</i>																
1925 ..	22.3	0.7	—	—	—	32.5	3.6	19.3	10.5	0.2	—	10.8	0.1	100.0	0.2		
1931 ..	23.6	—	—	—	—	24.5	—	18.9	32.6	0.4	—	—	0.0	100.0	0.4		
1937 ..	25.8	1.6	—	—	—	20.4	4.9	17.6	22.9	1.3	5.5	—	0.0	100.0	0.1		
1950 ..	22.9	0.8	—	—	17.9	1.5	19.8	0.3	23.0	9.5	0.3	—	4.0	0.0	100.0	0.3	
1956 ..	22.1	1.8	—	—	16.2	0.6	15.6	—	31.3	10.4	2.0	—	—	0.0	100.0	0.3	
1962 ^{g)}	14.6	0.6	2.5	—	16.7	0.4	13.8	—	18.6	17.7	9.3	—	5.8	0.0	100.0	0.2	
	—	—	—	—	—	—	8.2	—	—	14.2	9.3	—	5.8	—	37.5		

^{f)} Vuoteen 1953 saakka Uudenmaan läänin vaalipiiri. ^{g)} Vuoteen 1950 saakka Kansallinen Edistyspuolue. ^{h)} Ylemmällä rivillä on annetut äänet ryhmitetty puolueittain. Koska eräillä puolueilla oli listat eri vaaliliitoissa, on alemmalle riville merkitty Urho Kekkosen vaaliliiton äänet puolueittain.

ⁱ⁾ T.o.m. år 1953 Nyländs läns valkrets. ^{j)} T.o.m. år 1950 Nationella Framstegspartiet. ^{k)} Den övre raden anger röstfördelningen enligt partier. Då några partier uppträdde med listor inom olika valförbund har på den nedre raden angivits Urho Kekkons valförbunds röster enligt partier.

Ks. muistutusta v:n 1961 vuosikirjassa, s. 245.

Se anmärkning i årsboken för år 1961, s. 245.

175. Kaupunginvaltuutetut puolueittain vuosina 1932—68

Stadsfullmäktige efter partier åren 1932—68

Toimikausi Mandattid	Sosiaalidemokr. Socialdemokratiska Partiet	Suomen Kansan Demokr. Liitto • Demokr. Förb. för Finlands Folk	Svenska Folkpartiet (Ruotsalainen Kansanpuolue)	Svenska Bergetliga Vänstern (Ruotsal. Förv. Vasemmisto)	Kansallinen Kokoomus (Nationella Samlingspartiet)	Kansanpuolue ^{f)} (Folkpartiet) ^{g)}	Summa	Toimikausi Mandattid	Sosiaalidemokr. Socialdemokratiska Partiet	Suomen Kansan Demokr. Liitto • Demokr. Förb. för Finlands Folk	Svenska Folkpartiet (Ruotsalainen Kansanpuolue)	Kansallinen Kokoomus (Nationella Samlingspartiet)	Vapaamielisten Liitto ^{h)} Frisinnades Förbund ⁱ⁾	Kansanpuolue ^{f)} (Folkpartiet) ^{g)}	Sos.-dem. Liitto	Soc.-dem. Förbundet	Suomen Kristillinen Liitto (Finlands Kristliga Förbund)	Summa
1932—33	22	—	16	4	13	4	59	1951—53	19	15	13	16	—	^{j)} 8	—	—	—	71
1934—36	23	—	15	4	11	6	59	1954—56	18	15	13	13	2	10	—	—	—	71
1937—45	24	—	15	3	12	5	59	1957—60	19	15	14	16	2	11	—	—	—	77
1946—47	11	15	12	1	14	6	59	1961—64	16	15	13	18	3	9	3	—	—	77
1948—50	15	11	12	—	15	5	^{j)} 59	1965—68	21	14	11	16	5	7	2	1	—	77

^{f)} Radikaalisen Kansanpuolueen 1 edustaja ml. ^{g)} Itsenäinen Keskiluokka ml. ^{h)} V:een 1964 saakka Vapaamielinen Keskusta. ⁱ⁾ V:een 1950 saakka Kansallinen Edistyspuolue.

^{j)} Inkl. 1 representant för Radikala Folkpartiet. ^{k)} Inkl. Självständiga Medelklassen. ^{l)} T.o.m. år 1964 Frisinnade Centern. ^{m)} T.o.m. år 1950 Nationella Framstegspartiet.

176. Kunnallisvaalit vuosina 1924—64

Kommunalvalet åren 1924—64

A. Äänioikeutetut ja äänestäneet henkilöt sekä annetut vaaliluput Röstberättigade och röstande personer samt avgivna valsedlar

Vuosi År	Äänioikeutettuja Röstberättigade			Äänestäneitä Röstande			Äänestäneitä %:na äänioikeutetuista Röstande i % av röstberättigade			Annettuja vaaliluppuja Avgivna valsedlar			Hy- lä- tyjä vaali- lippu- ja Kas- serade val- sedlar %
	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Summa	M	N Kv	Sum- ma	Hyväk- syttyjä God- kända	Hy- lä- tyjä Kas- se- rade	Summa	
1924	38 300	61 839	100 139	18 334	26 666	45 000	47.9	43.1	44.9	44 749	251	45 000	0.6
1925	40 766	65 124	105 890	21 830	31 319	53 149	53.5	48.1	50.2	52 711	438	53 149	0.8
1928	49 892	76 486	126 378	27 597	38 880	66 477	55.3	50.8	52.6	66 414	131	66 545	0.2
1930	54 483	84 641	139 124	26 814	37 966	64 780	49.2	44.9	46.6	64 295	478	64 773	0.7
1933	56 321	92 290	148 611	32 268	49 200	81 468	57.3	53.3	54.8	81 149	319	81 468	0.4
1936	62 847	101 658	164 505	36 274	53 601	89 875	57.7	52.7	54.6	89 886	138	90 024	0.2
1945 ¹⁾	94 778	146 574	241 352	60 595	90 835	151 430	63.9	62.0	62.7	150 909	521	151 430	0.3
1947	100 074	156 094	256 168	74 913	112 875	187 788	74.9	72.3	73.3	187 167	691	187 858	0.4
1950	101 720	156 954	258 674	71 414	107 097	178 511	70.2	68.2	69.0	177 642	923	178 565	0.5
1953	108 267	163 355	271 622	80 173	117 803	197 976	74.1	72.1	72.9	197 199	777	197 976	0.4
1956	112 555	167 729	280 284	74 302	106 261	180 563	66.0	63.4	64.4	180 006	557	180 563	0.3
1960	123 322	178 578	301 900	92 448	130 722	225 437	75.0	73.2	74.7	224 644	793	225 437	0.4
1964	136 585	191 339	327 924	104 604	145 862	253 234	76.6	76.2	77.2	252 662	572	253 234	0.2

¹⁾ Nämä vaalilautakuntien pöytäkirjoihin perustuvat luvut eroavat jonkin verran annettujen vaaliluppujen luvusta. ²⁾ Helsingissä äänioikeutettuja olivat myös tammik. 1 p:nä 1946 kaupunkiin liitetyillä alueella asuvat. ³⁾ 2 267 oteääntä ml. ⁴⁾ Samoin 2 768.

⁵⁾ Dessa ur valnämndsprotokollen hämtade siffror avviker något från antalet avgivna valsedlar. ⁶⁾ Röstberättigade i Helsingfors var även personer bosatta på det område, som den 1 januari 1946 införlivades med staden. ⁷⁾ Inkl. 2 267 utdragsröster. ⁸⁾ Dito 2 768.

B. Hyväksytyt vaaliluput puolueittain • Godkända valsedlar efter partier

Vuosi År	Hyväksytyt vaaliluppuja Godkända valsedlar										% hyväksytyistä vaalilipuista I % av godkända valsedlar																		
	Sosialidemokraattinen Puolue	Sosialidemokraattiska Partiet	Sos.-dem. Liitto	Soc.-dem. Förbundet	Suomen Kansan Demokraattinen Liitto ¹⁾	Demokratiska Förbundet för Finlands Folk ²⁾	Svenska Folkpartiet ³⁾	Ruotsalainen Kansanpuolue ⁴⁾	Kansallinen Kokoomus ja Vapaamielisten Liitto ⁵⁾	(Nationella Samlingspartiet och Frisinnades Förbund ⁶⁾)	Kansanpuolue ⁷⁾	(Folkpartiet ⁸⁾)	Muut puolueet	Andra partier	Summa	Sos.-dem. Puolue	Soc.-dem. Partiet	Sos.-dem. Liitto	Soc.-dem. Förbundet	Suom. Kansan Demokr. Liitto ¹⁾	Demokr. Förb. för Finlands Folk ²⁾	Svenska Folkpartiet ³⁾	Ruotsalainen Kansanpuolue ⁴⁾	Kansallinen Kokoomus ja Vapaamielisten Liitto ⁵⁾	(Nationella Samlingspartiet och Frisinnades Förbund ⁶⁾)	Kansanpuolue ⁷⁾	(Folkpartiet ⁸⁾)	Muut puolueet	Andra partier
1924	8 685	—	—	—	6 488	16 743	9 101	3 732	—	—	—	—	—	—	44 749	19.4	—	—	—	14.5	37.4	20.4	8.3	—	—	—	—	—	—
1925	10 684	—	—	—	8 295	20 147	9 389	4 196	—	—	—	—	—	—	52 711	20.3	—	—	—	15.7	38.2	17.8	8.0	—	—	—	—	—	—
1928	14 339	—	—	—	11 064	24 319	10 821	5 871	—	—	—	—	—	—	66 414	21.6	—	—	—	16.7	36.6	16.3	8.8	—	—	—	—	—	—
1930	24 173	—	—	—	—	21 406	13 813	4 903	—	—	—	—	—	—	64 295	37.6	—	—	—	—	33.3	21.5	7.6	—	—	—	—	—	—
1933	31 288	—	—	—	—	25 262	15 861	8 064	674	—	—	—	—	—	81 149	38.6	—	—	—	—	31.1	19.6	9.9	0.8	—	—	—	—	—
1936	36 505	—	—	—	—	26 356	17 946	8 258	821	—	—	—	—	—	89 886	40.6	—	—	—	—	29.3	20.0	9.2	0.9	—	—	—	—	—
1945	27 365	—	—	—	37 469	32 802	36 468	16 805	—	—	—	—	—	—	150 909	18.2	—	—	—	24.8	21.7	24.2	11.1	—	—	—	—	—	—
1947	45 842	—	—	—	34 917	37 237	47 635	17 303	4 233	—	—	—	—	—	187 167	24.5	—	—	—	18.6	19.9	25.5	9.2	2.3	—	—	—	—	—
1950	47 371	—	—	—	38 170	32 968	39 200	19 779	154	—	—	—	—	—	177 642	26.7	—	—	—	21.5	18.5	22.1	11.1	0.1	—	—	—	—	—
1953	50 774	—	—	—	41 645	35 375	41 802	27 555	48	—	—	—	—	—	197 199	25.8	—	—	—	21.1	17.9	21.2	14.0	0.0	—	—	—	—	—
1956	43 979	—	—	—	34 141	32 720	41 326	27 244	596	—	—	—	—	—	180 006	24.4	—	—	—	19.0	18.2	23.0	15.1	0.3	—	—	—	—	—
1960	45 850	10 697	—	—	44 329	36 376	58 482	26 041	2 869	—	—	—	—	—	224 644	20.4	4.8	—	—	19.7	16.2	26.0	11.6	1.3	—	—	—	—	—
1964	67 762	5 512	—	—	48 552	35 312	68 231	23 736	3 557	—	—	—	—	—	252 662	26.8	2.2	—	—	19.2	14.0	27.0	9.4	1.4	—	—	—	—	—

¹⁾ V:een 1928 saakka Sosialistinen Työväenpuolue. ²⁾ Tähän sisältyy v. 1923—47 Ruots. Porv. Vasemmisto ja v. 1950 Ruots. Vapaamielisten Puolue. ³⁾ V:sta 1953 alkaen. ⁴⁾ V:een 1950 saakka Kansallinen Edistyspuolue.

⁵⁾ T.o.m. år 1928 Socialistiska Arbetarpartiet. ⁶⁾ Här ingår under åren 1923—47 Svenska Borg. Vänstern och år 1950 Svenska Frisinnade Partiet. ⁷⁾ Fr.o.m. år 1953. ⁸⁾ T.o.m. år 1950 Nationella Framstegspartiet.

*Muist. Ks. alaviittoja taul. 226 v:n 1959 vuosikirjassa.
Anm. Se noterna till tab. 226 i årsboken för år 1959.*

177. Kuolinpesät vuosina 1955—64

Dödsbon åren 1955—64

A. Varat ja lyhennykset v. 1955—64 • Tillgångar och avdrag åren 1955—64

Kuolinpesät Dödsbon	Varat • Tillgångar									Velat ja lyhennykset Skulder och avdrag	Säästö Behällning	
	Rahaa Penningar	Asunto- osakkeet Bostads- aktier	Osak- keet ja obligaa- tior Aktier och obli- gationer	Saata- vat Ford- ringar	Kiin- teistöt Fastig- heter	Muu irtain omai- suus Annan lös- egen- dom	Muut Övriga	Erittele- mättö- mät Ospeci- ficerade	Summa			
Säästö Behällning mk	Luku Antal	1 000 mk										
1964												
Ei mitään • Ingen . .	730	395	609	265	33	223	334	44	4	1 907	1 907	—
— 2 000	618	598	101	178	19	68	250	7	11	1 232	773	459
2 001— 5 000	347	826	291	158	31	252	197	27	151	1 933	696	1 237
5 001— 10 000	430	1 343	1 491	281	52	822	255	15	123	4 382	1 191	3 191
10 001— 30 000	812	4 759	7 013	1 285	374	3 250	802	214	177	17 874	2 939	14 935
30 001— 50 000	233	2 403	3 849	868	483	1 771	352	159	66	9 951	1 047	8 904
50 001— 100 000	183	3 373	4 832	2 480	362	2 218	528	353	—	14 146	1 206	12 940
100 001— 250 000	70	2 012	3 306	3 210	612	1 644	270	720	484	12 258	1 116	11 142
250 001— 500 000	24	1 260	1 870	3 986	519	378	144	142	1 397	9 696	410	9 286
500 001— 1 000 000	14	393	2 001	6 005	1 475	1 694	102	457	686	12 813	1 237	11 576
1 000 001—	8	2 053	4 575	3 626	2 704	4 449	122	496	—	18 025	1 520	16 505
Summa	3 469	19 415	29 938	22 342	6 664	16 769	3 356	2 634	3 099	104 217	14 042	90 175
1963.....	3 522	23 571	39 279	68 093	7 794	17 748	3 460	2 878	5 644	168 467	40 269	128 198
1961.....	3 006	11 960	18 592	21 551	5 063	9 301	2 692	1 972	2 780	73 911	9 807	64 104
1960.....	3 085	13 320	20 770	20 601	3 979	11 051	1 882	4 673	—	76 276	10 001	66 275
1959.....	2 898	9 096	16 282	14 872	2 632	14 464	1 382	3 141	—	61 869	8 433	53 436
1958.....	3 020	7 535	15 352	15 690	3 833	10 069	2 379	2 563	—	57 421	8 622	48 799
1957.....	2 738	6 933	11 441	15 376	2 562	7 693	2 336	1 418	—	47 759	6 747	41 012
1956.....	3 158	7 338	14 081	17 334	2 463	7 784	2 537	1 785	—	53 322	8 226	45 096
1955.....	2 637	5 474	9 559	10 619	1 863	4 745	1 946	2 016	—	36 222	6 207	30 015

B. Perintömäärät v. 1964 • Arvsbelopp år 1964

Pesän säästö ¹⁾ Boets behäll- ning ¹⁾ mk	Perinnönsaaja • Arvtagare									
	Puoliso ²⁾ Make eller maka ²⁾		Rintaperilliset Bröstarvingar		Vanhemmat, sisa- rukset, sisaruspuol. ja heidän lapsensa Föräldrar, syskon, halsvyskon och deras barn		Kaukaisemmat sukulaiset, vie- rassukulaiset, lai- tokset, säätiöt yms. sekä tunte- mattomat Fjärrare släk- tingar, oskylda, inrättningar, stiftelser m.m. och okända		Summa	
	Osuuk- sia Lotter	Perin- tö- määrä Arvs- belopp 1 000 mk	Osuuk- sia Lotter	Perin- tö- määrä Arvs- belopp 1 000 mk	Osuuk- sia Lotter	Perin- tö- määrä Arvs- belopp 1 000 mk	Osuuk- sia Lotter	Perin- tö- määrä Arvs- belopp 1 000 mk	Osuuk- sia Lotter	Perin- tö- määrä Arvs- belopp 1 000 mk
2 001—	120	263	437	510	332	264	46	70	935	1 107
5 001—	125	657	522	1 355	350	632	67	169	1 064	2 813
10 001—	194	1 979	980	5 856	617	2 541	167	788	1 958	11 164
30 001—	55	948	333	3 472	205	1 562	31	306	624	6 288
50 001—	32	943	297	5 545	174	2 060	30	678	533	9 226
100 001—	15	998	132	5 585	72	1 150	28	494	247	8 227
250 001—	5	573	45	3 718	31	530	25	1 099	106	5 920
500 001—	3	919	38	4 301	31	988	14	1 049	86	7 257
1 000 001—	—	—	37	9 490	—	—	39	1 629	76	11 119
Summa	549	7 280	2 821	39 832	1 812	9 727	447	6 282	5 629	63 121

¹⁾ Pesä, joiden säästö ei ole 2 000 mk:aa, ei ole otettu huomioon. ²⁾ Tähän sisältyy puolisolle keskinäisen tai muun testamentin perusteella langennut kuolinpesän osa, mutta ei hänen osuutensa siihen; eräissä tapauksissa lasketun perintöosuuden arvoa ei ole tunnettu.

³⁾ Bon, vilkas behällning ej överstiger 2 000 mk har ej beaktats. ⁴⁾ Häri ingår den maken (maken) på grund av inbördes eller annat testamente tillfallna delen av arvsboet, men ej hennes (hans) andel i detsamma; i vissa fall har arvslottens beräknade storlek ej varit känd.

178. Valtion tulo- ja omaisuusverotus vuosilta 1953—62

Statens inkomst- och förmögenhetsbeskattning för åren 1953—62

A. Tuloverotus • Inkomstbeskattning

Vuosi, jolloin tulo saatiin År, då inkomsten förvärvades	Verotetut Beskattade			Verotetut tulot Beskattade inkomster			Vero Skatt		
	Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Yhteisöt Sammanslutningar	Summa	Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Yhteisöt Sammanslutningar	Summa	Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Yhteisöt Sammanslutningar	Summa
1953	152 452	5 918	158 370	638.48	380.97	1 019.45	55.51	121.07	176.58
1954	139 259	6 389	145 648	638.23	416.46	1 054.69	50.61	159.32	209.93
1955	148 462	6 583	155 045	724.13	481.95	1 206.08	61.31	180.77	242.08
1956	143 766	6 584	150 350	835.88	281.29	1 117.17	74.95	88.08	163.03
1957	148 196	6 368	154 564	907.45	280.05	1 187.50	87.27	103.26	190.53
1958	130 938	6 190	137 128	828.56	287.99	1 116.55	71.98	105.66	177.64
1959	136 932	6 478	143 410	905.28	307.17	1 212.45	82.93	130.82	213.75
1960	151 652	6 690	158 342	1 059.86	311.04	1 370.90	99.43	113.38	212.81
1961	145 702	6 974	152 676	1 093.92	378.86	1 472.78	100.54	138.29	238.83
1962	154 976	7 106	162 082	1 256.78	406.96	1 663.74	122.66	178.42	301.08

B. Omaisuusverotus • Förmögenhetsbeskattning

Vuosi, jolloin tulo saatiin År, då inkomsten förvärvades	Verotetut Beskattade			Verotettu omaisuus Beskattad förmögenhet			Vero Skatt		
	Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Yhteisöt Sammanslutningar	Summa	Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Yhteisöt Sammanslutningar	Summa	Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Yhteisöt Sammanslutningar	Summa
1953	22 287	7 173	29 460	687.09	1 881.01	2 568.10	6.14	15.21	21.35
1954	23 427	7 368	30 795	791.91	2 163.85	2 955.76	7.38	21.07	28.45
1955	27 933	7 546	35 479	1 042.52	2 274.76	3 317.28	10.16	22.28	32.44
1956	19 132	7 540	26 672	1 077.20	2 414.94	3 492.14	10.96	19.62	30.58
1957	19 778	7 467	27 245	1 139.20	2 587.99	3 727.19	12.88	26.09	38.97
1958	20 966	7 461	28 427	1 136.84	2 673.11	3 809.95	11.17	24.62	35.79
1959	22 411	7 544	29 955	1 198.82	2 702.51	3 901.33	11.96	24.78	36.74
1960	23 971	7 673	31 644	1 301.61	2 754.13	4 055.74	13.19	25.34	38.53
1961 ¹⁾	22 746	7 781	30 527	1 478.09	3 201.43	4 679.52	14.81	29.07	43.88
1962	25 322	7 948	33 270	1 705.48	3 389.40	5 094.88	15.98	30.43	46.41

1) Tarkistetut tiedot • Kontrollerade uppgifter.

179. Kunnallisverotus vuosina 1930—65
Kommunalbeskattningen åren 1930—65

A. Veromäärä v. 1930—64 tulojen perusteella
Skattebelopp på grund av 1930—64 års inkomster

Vuosi, jolloin tulo saatiin År, då inkomsten förvärvades	Veroäyryjä Skattören	Verotettuja Beskattade	Veromäärä • Skattebelopp				Veroäyryn hinta Skattörepris	
			Maksettavaksi pantu Uttaxerat	Korotukset Förhöjningar	Summa	Keski- määrin verotettua kohden I medeltal per beskattad	Ennako För- skotts-	Lopulli- nen Slutligt
			mk				p	
1930....	30 052 400	117 795	1 953 406	—	1 953 406	17	—	6.5
1935....	27 932 675	125 985	2 206 681	—	2 206 681	18	—	7.9
1940....	46 027 076	151 286	4 326 545	—	4 326 545	29	—	9.4
1945....	172 596 658	215 994	15 533 699	131 701	15 665 400	73	6	9
1950....	690 834 008	223 531	79 445 397	491 708	79 937 105	358	11	11.5
1951....	952 411 164	229 942	114 289 340	736 908	115 026 248	500	12	12
1952....	1 041 414 456	232 629	124 969 735	705 833	125 675 568	540	12	12
1953....	1 045 899 791	241 304	135 966 973	792 751	136 759 724	567	13	13
1954....	1 104 170 011	240 869	132 500 401	675 702	133 176 103	553	12	12
1955....	1 241 024 236	247 862	142 717 233	652 327	143 369 560	578	12	11.5
1956....	1 417 098 849	250 554	170 051 862	623 567	170 675 429	681	12	12
1957....	1 476 766 770	262 777	184 595 222	703 146	185 298 368	705	12	12.5
1958....	1 542 535 019	273 631	200 529 552	748 478	201 278 030	736	12	13
1959....	1 651 089 967	261 613	198 156 258	376 842	198 533 100	759	12.5	12
1960....	1 809 862 654	261 592	217 183 518	357 905	217 541 423	832	12.5	12
1961....	2 062 367 387	275 867	237 170 758	434 365	237 605 123	861	12	11.5
1962....	2 317 532 991	297 942	266 516 288	548 185	267 064 473	896	12	11.5
1963....	2 547 080 494	302 183	292 910 507	603 743	293 514 250	971	12	11.5
1964....	2 915 816 307	307 135	342 607 629	599 581	343 207 210	1 117	12	11.75
1965....							13	.

B. Vuosien 1930—64 tulojen perusteella verotettujen taksoitetut tulot laadun mukaan
De beskattades taxerade årsinkomster efter inkomsternas natur på grund av 1930—64 års inkomster

Vuosi, jolloin tulo saatiin År, då inkomsten förvärvades	Kiinteistötulot Fästighetsinkomster		Liike- ja ammattitulot Inkomster av näring och yrke		Henkilökohtaiset tulot Personliga inkomster		Verotettavan tulon korotukset Förhöjningar av den beskattade inkomsten		Summa	Tuloja keski- määrin verotettua kohden Medel- inkomst per be- skattad
	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%		
1930..	4 058 766	13.5	5 880 149	19.6	20 113 485	66.9	—	—	30 052 400	255
1935..	3 548 557	12.7	5 630 826	20.2	18 753 292	67.1	—	—	27 932 675	222
1940..	5 064 118	11.0	12 595 905	27.4	28 367 053	61.6	—	—	46 027 076	304
1945..	6 562 569	3.8	41 987 928	24.1	124 046 161	71.4	1 185 309	0.7	173 781 967	805
1950..	18 433 487	2.7	178 445 477	25.6	493 955 044	70.9	5 654 642	0.8	696 488 650	3 116
1955..	45 171 142	3.6	308 817 880	24.7	887 035 214	71.1	7 501 761	0.6	1 248 525 997	5 038
1960..	85 996 432	4.8	340 385 890	18.8	1 380 497 793	76.2	4 294 860	0.2	1 811 174 975	6 924
1961..	92 545 502	4.5	390 701 121	18.9	1 575 343 679	76.4	4 995 198	0.2	2 063 585 500	7 480
1962..	100 361 087	4.3	418 337 214	18.0	1 794 067 867	77.4	6 304 128	0.3	2 319 070 296	7 784
1963..	108 609 489	4.3	441 468 067	17.3	1 991 752 995	78.1	6 943 045	0.3	2 548 773 596	8 435
1964..	120 570 980	4.1	482 412 576	16.5	2 307 729 937	79.1	7 045 077	0.3	2 917 758 570	9 500

180. Kunnallisverotuksessa vuoden 1962 tuloista verotetut yksityiset henkilöt
Vid kommunaltaxeringen för inkomst år 1962 beskattade enskilda personer

A. Elinkeinohaaran, ammattiaseman ja äyrien lukumäärän mukaan
Efter näringsgren, ställning i yrket och antal skattören

	Verotettuja, joilla oli äyrejä Beskattade, vilka hade skattören							
	1-999	1 000-1 999	2 000-2 999	3 000-3 999	4 000-4 999	5 000-5 999	6 000-6 999	7 000-7 999
Elinkeinohaara Näringsgren								
Maatalous sivelinkeinoineen • Jordbruk med bi-näringar	91	89	154	186	153	182	167	58
Yrittäjät • Företagare	26	24	48	36	2	1	15	10
Toimihenkilöt • Förvaltningspersonal	20	5	41	65	46	71	62	23
Työntekijät • Arbetare	45	60	65	85	105	110	90	25
Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk	2 805	2 903	7 582	10 502	14 392	11 682	11 330	8 826
Yrittäjät • Företagare	90	70	254	191	341	202	225	175
Johtajat • Företagsledare	30	1	—	22	11	—	30	21
Toimihenkilöt • Förvaltningspersonal	312	290	1 024	1 392	2 099	1 923	1 904	1 584
konttorihenkilökunta • kontorspersonal	266	159	746	989	1 566	1 304	1 100	830
teknillinen henkilökunta • teknisk personal	45	131	198	276	323	228	428	263
työnjohtajat • arbetsledare	1	—	80	127	210	391	376	491
Työntekijät • Arbetare	2 373	2 542	6 304	8 897	11 941	9 557	9 171	7 046
Kauppa • Handel	2 903	2 473	6 471	9 161	10 711	7 249	5 744	3 892
Yrittäjät • Företagare	160	33	326	325	305	429	368	244
Johtajat • Företagsledare	—	20	20	10	13	27	76	51
Toimihenkilöt • Förvaltningspersonal	1 733	1 668	4 366	6 836	7 797	5 398	4 420	3 062
konttorihenkilökunta • kontorspersonal	989	847	2 277	3 598	4 895	4 399	3 801	2 791
myymälähenkilökunta • butikspersonal	744	821	2 089	3 238	2 902	999	619	271
Työntekijät • Arbetare	1 010	752	1 759	1 990	2 596	1 395	880	535
Kiinteistön omistus ja hoito • Fastighetsbesittning och skötsel	239	290	684	525	554	352	317	237
Yrittäjät • Företagare	156	73	120	33	32	36	21	17
Johtajat • Företagsledare	7	1	74	17	2	1	1	—
Työntekijät • Arbetare	76	216	490	475	520	315	295	220
Liikenne • Samfärdsel	473	666	1 196	1 766	3 473	3 568	4 733	2 766
Yrittäjät • Företagare	20	20	70	40	75	100	260	130
Johtajat • Företagsledare	—	—	—	10	—	—	5	5
Toimihenkilöt • Förvaltningspersonal	168	164	415	621	1 303	1 437	1 436	901
Työntekijät • Arbetare	285	482	711	1 095	2 095	2 031	3 032	1 730
Henkilökohtaiset palvelukset • Personliga tjänster	1 167	2 103	3 198	3 502	2 788	1 911	934	588
Yrittäjät • Företagare	21	141	220	290	165	142	100	38
Johtajat • Företagsledare	—	—	5	—	1	30	—	11
Toimihenkilöt • Förvaltningspersonal	130	73	279	390	399	378	264	252
Työntekijät • Arbetare	1 016	1 889	2 694	2 822	2 223	1 361	570	287
Palvelukset yhteiskunta- ja elinkeinoelämälle								
Tjänster för samhället och näringslivet	1 109	1 406	2 987	3 886	6 300	5 923	5 600	3 599
Yrittäjät • Företagare	73	33	39	83	18	48	64	24
Toimihenkilöt • Förvaltningspersonal	615	925	1 699	2 331	4 012	4 654	4 636	3 060
Työntekijät • Arbetare	421	448	1 249	1 472	2 270	1 221	900	515
Palvelukset kaikkiaan • Samtliga tjänster	2 276	3 509	6 185	7 388	9 088	7 834	6 534	4 187
Ilman ammattia tai tuntematon • Utan yrke eller okänd	1 939	1 903	2 974	2 357	1 790	1 051	647	516
Kaikkiaan • Totalsumma	10 726	11 833	25 246	31 885	40 161	31 918	29 472	20 482

	Äyrejä Skattören															Summa 10 000	Alempi nel-jännespiste Undre kvartil	Mediaani Median	Ylempi nel-jännespiste Övre kvartil	Mediaanin muutos edellisestä vuodesta, % Medianen i jämförelse med föregående år, %
	8 000-8 999	9 000-9 999	10 000-10 999	11 000-12 999	13 000-14 999	15 000-19 999	20 000-	Summa	Siitä naisia Därav kvinnor											
	32	27	24	39	66	56	74	1 398	519	972	3 043	5 304	7 304	•	1					
	1	6	3	2	—	1	5	180	83	82	1 826	2 434	4 173	•	2					
	16	21	21	37	61	55	69	613	196	630	4 521	6 869	13 826	•	3					
	15	—	—	—	5	—	—	605	240	260	2 608	4 086	5 739	•	4					
	7 526	4 575	3 416	3 845	1 984	2 357	2 335	96 060	31 515	66 714	4 000	5 826	8 173	+	5					
	181	61	85	131	126	154	190	2 476	429	2 302	4 000	6 434	10 695	+17	6					
	46	36	37	88	66	132	587	1 107	100	3 364	12 434	21 043	37 217	-16	7					
	1 684	1 533	1 329	1 960	1 292	1 765	1 504	21 595	7 987	21 196	5 130	8 173	12 086	+19	8					
	667	481	374	529	443	505	537	10 496	6 828	8 414	4 347	6 086	9 391	+4	9					
	452	510	550	1 049	668	1 142	935	7 198	741	9 396	7 652	11 478	15 826	+27	10					
	565	542	405	382	181	118	32	3 901	418	3 386	6 521	8 434	10 347	+3	11					
	5 615	2 945	1 965	1 666	500	306	54	70 882	22 999	39 851	3 739	5 304	7 304	+9	12					
	3 042	1 956	1 295	2 004	1 385	1 821	2 346	62 453	38 731	42 357	3 391	4 956	7 478	+	13					
	179	135	112	156	131	157	242	3 302	1 667	3 015	3 913	6 086	9 739	+8	14					
	57	33	48	142	113	233	828	1 671	133	4 750	11 652	19 739	35 217	-4	15					
	2 396	1 598	1 060	1 616	1 111	1 425	1 265	45 751	31 214	29 592	3 565	5 043	7 652	+4	16					
	2 230	1 507	1 019	1 574	1 075	1 423	1 256	33 681	21 321	24 923	4 173	5 913	8 695	+8	17					
	166	91	41	42	36	2	9	12 070	9 893	4 669	2 782	3 739	4 695	+8	18					
	410	190	75	90	30	6	11	11 729	5 717	5 000	2 695	4 086	5 478	+20	19					
	160	71	57	62	37	36	46	3 667	2 244	1 838	2 521	4 086	6 434	•	20					
	10	11	7	6	15	13	25	575	313	300	782	2 521	5 130	•	21					
	10	5	10	26	12	23	16	205	54	177	2 521	5 043	12 260	•	22					
	140	55	40	30	10	—	5	2 887	1 877	1 361	2 869	4 260	6 347	•	23					
	2 112	1 087	720	867	535	576	424	24 962	7 718	17 384	4 695	6 260	8 000	+9	24					
	115	110	45	165	131	149	77	1 507	79	1 503	6 173	8 434	12 782	+8	25					
	5	5	5	—	—	10	87	132	2	405	10 434	23 739	39 130	-11	26					
	897	582	420	461	314	380	230	9 729	4 886	7 348	4 869	6 434	8 956	+4	27					
	1 095	390	250	241	90	37	30	13 594	2 751	8 127	4 521	6 000	7 217	+10	28					
	489	225	201	300	205	191	229	18 031	14 996	8 224	2 434	3 652	5 304	+5	29					
	52	26	21	33	30	55	51	1 385	1 045	832	2 782	4 000	6 434	-4	30					
	15	12	15	26	22	13	74	224	61	437	8 521	12 608	23 478	-6	31					
	262	147	125	191	138	123	103	3 254	1 492	2 373	3 913	5 913	9 217	+17	32					
	160	40	40	50	15	—	1	13 168	12 398	4 581	2 173	3 304	4 521	+6	33					
	3 119	2 109	1 890	2 589	1 867	2 701	3 506	48 591	29 652	42 664	4 434	6 347	10 173	+6	34					
	74	56	42	85	89	190	401	1 319	509	2 435	6 434	13 478	23 043	+20	35					
	2 754	1 913	1 793	2 434	1 773	2 504	3 103	38 206	23 211	36 117	4 956	7 043	11 130	+5	36					
	291	140	55	70	5	7	2	9 066	5 932	4 113	3 217	4 347	5 739	-0	37					
	3 608	2 334	2 091	2 889	2 072	2 892	3 735	66 622	44 648	50 888	3 652	5 565	8 782	+8	38					
	382	245	195	379	231	336	547	15 492	9 154	8 626	2 000	3 304	5 478	+9	39					
	16 862	10 295	7 798	10 085	6 310	8 074	9 507	270 654	134 529	188 780	3 652	5 478	8 000	+7	40					

B. Ammattiaseman mukaan • Efter ställning i yrket

Äyriryhmä Skattöresgrupp	Yrittäjät • Företag.		Johtajat Företags- ledare	Toimi- henkilöt Förvalt- nings- personal	Työntekijät Arbetare	Ilman am- mattia tai tuntematon Utan yrke eller okänd	Summa	%
	Kiin- teistö- omistajat Fastig- hetsägare	Muut Övriga						
<i>Miehet • Män</i>								
1 — 999	55	192	30	615	2 085	531	3 508	2.6
1 000 — 1 999	40	57	21	835	2 140	471	3 564	2.6
2 000 — 2 999	50	419	65	1 581	4 555	1 110	7 780	5.7
3 000 — 3 999	10	413	41	1 770	5 035	942	8 211	6.0
4 000 — 4 999	20	479	12	2 373	8 670	811	12 365	9.1
5 000 — 5 999	20	468	31	3 293	9 590	528	13 930	10.2
6 000 — 6 999	5	686	85	3 976	11 975	337	17 064	12.5
7 000 — 7 999	—	447	65	3 858	9 370	250	13 990	10.3
8 000 — 8 999	5	443	121	4 583	7 381	175	12 708	9.3
9 000 — 9 999	10	293	68	3 585	3 665	150	7 771	5.7
10 000 — 10 999	6	219	90	3 292	2 390	111	6 108	4.5
11 000 — 12 999	5	474	238	5 191	2 102	253	8 263	6.1
13 000 — 14 999	15	406	200	3 846	620	152	5 239	3.8
15 000 — 19 999	12	571	393	5 506	355	203	7 040	5.2
20 000 —	9	790	1 529	5 858	84	314	8 584	6.3
Summa	262	6 357	2 989	50 162	70 017	6 338	136 125	100
%	0.2	4.7	2.2	36.8	51.4	4.7	100	
Äyrejä keskimäärin • Skatt- ören i medeltal	5 874	11 990	28 836	11 723	6 235	6 957	9 055	
<i>Naiset • Kvinnor</i>								
1 — 999	101	198	7	2 363	3 141	1 408	7 218	5.4
1 000 — 1 999	33	264	1	2 290	4 249	1 432	8 269	6.1
2 000 — 2 999	70	538	34	6 243	8 717	1 864	17 466	13.0
3 000 — 3 999	23	552	18	9 865	11 801	1 415	23 674	17.6
4 000 — 4 999	12	427	15	13 283	13 080	979	27 796	20.7
5 000 — 5 999	16	454	27	10 568	6 400	523	17 988	13.4
6 000 — 6 999	16	346	27	8 746	2 963	310	12 408	9.2
7 000 — 7 999	17	174	23	5 024	988	266	6 492	4.8
8 000 — 8 999	5	159	12	3 426	345	207	4 154	3.1
9 000 — 9 999	1	101	23	2 209	95	95	2 524	1.9
10 000 — 10 999	1	89	25	1 456	35	84	1 690	1.3
11 000 — 12 999	1	98	44	1 508	45	126	1 822	1.4
13 000 — 14 999	—	101	13	843	35	79	1 071	0.8
15 000 — 19 999	1	135	18	746	1	133	1 034	0.8
20 000 —	16	176	63	416	19	233	923	0.7
Summa	313	3 812	350	68 986	51 914	9 154	134 529	100
%	0.2	2.8	0.3	51.3	38.6	6.8	100	
Äyrejä keskimäärin • Skatt- ören i medeltal	4 683	6 682	14 702	5 574	3 783	4 607	4 870	
Molemmat sukupuoli								
Båda könen	575	10 169	3 339	119 148	121 931	15 492	270 654	
%	0.2	3.8	1.2	44.0	45.1	5.7	100	
Äyrejä • Skattören keskimäärin • i medeltal ..	5 226	10 000	27 355	8 163	5 191	5 568	6 975	
milj.	3	102	91	973	633	86	1 888	
%	0.2	5.4	4.8	51.5	33.5	4.6	100	

C. län mukaan • Efter ålder

Äyriryhmä Skattöresgrupp	Ikäryhmä • Åldersgrupp							Summa	
	Alle Under 20	20—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—		
Miehet • Män									
1— 999	1 050	1 061	345	285	226	306	235	3 508	
1 000— 1 999	970	1 191	300	271	311	306	215	3 564	
2 000— 2 999	1 850	2 192	595	576	871	1 021	675	7 780	
3 000— 3 999	1 220	2 357	1 097	961	1 042	949	585	8 211	
4 000— 4 999	1 460	3 927	1 868	1 540	2 028	1 162	380	12 365	
5 000— 5 999	760	4 453	2 963	2 147	2 153	1 186	268	13 930	
6 000— 6 999	220	5 120	4 265	3 026	3 055	1 152	226	17 064	
7 000— 7 999	105	3 581	3 921	2 638	2 762	836	147	13 990	
8 000— 8 999	60	2 787	3 578	2 823	2 548	757	155	12 708	
9 000— 9 999	15	1 675	2 245	1 658	1 529	532	117	7 771	
10 000—10 999	10	1 174	1 739	1 380	1 213	517	75	6 108	
11 000—12 999	15	1 255	2 617	1 911	1 700	598	167	8 263	
13 000—14 999	5	624	1 820	1 171	999	450	170	5 239	
15 000—19 999	10	620	2 209	1 920	1 485	585	211	7 040	
20 000—	12	290	1 879	2 501	2 457	1 107	338	8 584	
Summa	7 762	32 307	31 441	24 808	24 379	11 464	3 964	136 125	
%	5.7	23.7	23.1	18.2	17.9	8.4	2.9	100	
Äyrejä i Skattören	keskim. 3 303	i medeltal 6 548	milj. 9 730	26 306	274 11 054	265 10 855	116 10 087	35 8 832	1 233 9 055
%	2.1	17.2	24.8	22.2	21.5	9.4	2.8	100	
Naiset • Kvinnor									
1— 999	1 435	1 629	705	807	1 061	837	744	7 218	
1 000— 1 999	1 130	1 867	899	1 052	1 185	1 588	548	8 269	
2 000— 2 999	2 390	3 906	2 651	2 290	2 947	2 368	914	17 466	
3 000— 3 999	2 161	5 794	3 833	4 289	4 722	2 031	844	23 674	
4 000— 4 999	700	8 310	5 318	5 429	5 580	1 961	498	27 796	
5 000— 5 999	80	4 315	4 441	4 042	3 732	1 126	252	17 988	
6 000— 6 999	25	2 226	3 346	3 383	2 452	716	260	12 408	
7 000— 7 999	10	798	1 721	1 888	1 428	529	118	6 492	
8 000— 8 999	25	449	1 075	1 209	925	389	82	4 154	
9 000— 9 999	10	205	646	692	697	203	71	2 524	
10 000—10 999	5	105	450	471	464	143	52	1 690	
11 000—12 999	—	122	444	506	500	194	56	1 822	
13 000—14 999	—	93	164	358	308	113	35	1 071	
15 000—19 999	6	59	193	270	363	103	40	1 034	
20 000—	4	42	141	230	270	136	100	923	
Summa	7 981	29 920	26 027	26 916	26 634	12 437	4 614	134 529	
%	5.9	22.2	19.3	20.0	19.8	9.2	3.4	100	
Äyrejä i Skattören	keskim. 2 511	i medeltal 4 229	milj. 5 351	20 139	150 5 586	142 5 344	56 4 515	21 4 439	655 4 870
%	3.1	19.3	21.2	22.9	21.7	8.6	3.1	100	

D. Siviilisäädyn mukaan • Efter civilstånd

Äyriryhmä Skattöresgrupp	Aviopuolisot ¹⁾ • Makar ²⁾						Muut Övriga		Summa		
	Vain toisella puolisolla äyreja		Molemmilla äyreja Båda hade skattören								
	Endast en av makarna hade skattören		Enemmän äyreja Med större antal skattören		Vähemmän äyreja Med mindre antal skattören		M	N Kv	M	N Kv	Summa
	M	N Kv	M	N Kv	M	N Kv					
1 — 999	616	610	50	20	282	2 341	2 560	4 247	3 508	7 218	10 726
1 000 — 1 999	561	300	20	20	393	2 402	2 590	5 547	3 564	8 269	11 833
2 000 — 2 999	1 302	450	130	190	937	5 691	5 411	11 135	7 780	17 466	25 246
3 000 — 3 999	1 453	616	995	600	1 376	8 135	4 387	14 323	8 211	23 674	31 885
4 000 — 4 999	2 189	452	2 356	1 505	1 364	11 499	6 456	14 340	12 365	27 796	40 161
5 000 — 5 999	2 644	360	4 312	1 255	1 019	6 858	5 955	9 515	13 930	17 988	31 918
6 000 — 6 999	3 776	157	7 000	1 312	863	4 153	5 425	6 786	17 064	12 408	29 472
7 000 — 7 999	2 947	123	6 616	720	402	1 803	4 025	3 846	13 990	6 492	20 482
8 000 — 8 999	3 076	95	6 256	481	275	1 001	3 101	2 577	12 708	4 154	16 862
9 000 — 9 999	2 219	45	3 555	336	130	592	1 867	1 551	7 771	2 524	10 295
10 000 — 10 999	2 007	40	2 855	201	91	495	1 155	954	6 108	1 690	7 798
11 000 — 12 999	2 849	25	3 719	252	138	540	1 557	1 005	8 263	1 822	10 085
13 000 — 14 999	2 068	26	2 232	165	66	269	873	611	5 239	1 071	6 310
15 000 — 19 999	3 201	39	2 844	192	91	251	904	552	7 040	1 034	8 074
20 000 —	4 363	69	3 239	245	67	149	915	460	8 584	923	9 507
Summa	35 271	3 407	46 179	7 494	7 494	46 179	47 181	77 449	136 125	134 529	270 654
%	13.0	1.3	17.1	2.8	2.8	17.1	17.4	28.6	50.3	49.7	100
Äyreja i keskim. medelt.	11 818	4 998	10 483	7 558	5 185	4 641	6 207	4 740	9 055	4 870	6 975
Skattören milj.	417	17	484	57	39	214	293	367	1 233	655	1 888
%	22.1	0.9	25.6	3.0	2.1	11.4	15.5	19.4	65.3	34.7	100

¹⁾ Molemmat aviopuolisot Helsingissä yhteisverotettuja (tai -verotettavia) valtion tulo- ja omaisuusverotuksessa.

²⁾ Båda makarna i Helsingfors sambeskattade (eller borde -beskattas) i statens inkomst- och förmögenhetsbeskattning.

E. Alle 16-vuotiaiden lasten luvun mukaan¹⁾ • Efter antal barn under 16 år¹⁾

Äyriryhmä Skattöresgrupp	Verotettuja lapsiluvun mukaan Beskattade efter barnantal							Lasten luku Barnantal	
	0	1	2	3	4	5—	Summa	Abs.	%
	1 — 999	7 313	505	205	30	10	40	8 103	1 245
1 000 — 1 999	8 377	350	181	100	10	20	9 038	1 172	1.0
2 000 — 2 999	16 431	1 426	410	251	70	30	18 618	3 469	3.1
3 000 — 3 999	19 139	2 010	870	180	105	70	22 374	5 070	4.5
4 000 — 4 999	22 211	2 957	1 325	555	180	70	27 298	8 362	7.4
5 000 — 5 999	17 857	3 366	1 691	816	186	125	24 041	10 615	9.4
6 000 — 6 999	15 712	4 592	2 722	1 025	305	100	24 456	14 881	13.2
7 000 — 7 999	11 379	3 561	2 316	776	170	75	18 277	11 601	10.3
8 000 — 8 999	9 093	3 362	2 256	700	100	75	15 586	10 779	9.6
9 000 — 9 999	5 518	2 027	1 375	492	120	41	9 573	6 953	6.2
10 000 — 10 999	3 989	1 616	1 115	412	60	20	7 212	5 437	4.8
11 000 — 12 999	4 578	2 164	1 840	693	116	16	9 407	8 467	7.5
13 000 — 14 999	2 883	1 207	1 261	456	99	69	5 975	5 880	5.2
15 000 — 19 999	3 169	1 856	1 840	660	165	42	7 732	8 402	7.5
20 000 —	4 062	1 957	1 946	957	290	79	9 291	10 297	9.1
Summa	151 711	32 956	21 353	8 103	1 986	872	216 981	112 630	100
%	69.9	15.2	9.8	3.7	0.9	0.4	100		
Äyreja i keskim. medeltal	7 055	11 617	13 374	13 731	14 198	11 085	8 700		
Skattören milj.	1 070	383	286	111	28	10	1 888		
%	56.7	20.3	15.1	5.9	1.5	0.5	100		

¹⁾ Avioparit ja näiden lapset on otettu huomioon vain kerran joko yksin tai enemmän äyreja saaneen puolison mukaan. Äyriluvuissa, äyriryhmää lukuun ottamatta, ovat mukana molempien puolisoiden äyrit.

²⁾ De äkta paren och deras barn har tagits i betraktande endast en gång antingen ensamma eller enligt den av makarna, vars antal skattören varit större. I skattöretalen, men ej i skattöresgrupperingen, ingår båda makarnas skattören.

F. Avioparit puolisoiden äyrien mukaan • Äkta par efter makarnas skattören

Miehen äyriryhmä Mannens skattöresgrupp	Vaimon äyriryhmä • Hustruns skattöresgrupp															Summa	Vaimon äyrit yh- teististä äyreistä, % Hustruns skattören av gemensamma skattören, %	
	Ei äyrejä Utan skattören	1—999	1 000—1 999	2 000—2 999	3 000—3 999	4 000—4 999	5 000—5 999	6 000—6 999	7 000—7 999	8 000—8 999	9 000—9 999	10 000—10 999	11 000—12 999	13 000—14 999	15 000—19 999			20 000—
Ei äyrejä • Utan skattören	—	610	300	450	616	452	360	157	123	95	45	40	25	26	39	69	3 407	100.0
1— 999	616	70	—	50	20	40	70	40	15	11	—	10	5	—	—	1	948	74.2
1 000— 1 999	561	—	40	120	80	90	50	1	5	10	5	—	10	—	—	2	974	52.1
2 000— 2 999	1 302	20	80	50	310	355	120	60	20	10	11	15	10	—	5	1	2 369	43.4
3 000— 3 999	1 453	170	150	350	515	610	255	165	55	30	5	15	20	20	7	4	3 824	42.2
4 000— 4 999	2 189	146	250	430	810	1 130	470	245	115	35	35	20	15	10	6	3	5 909	37.0
5 000— 5 999	2 644	181	265	660	910	1 671	915	441	150	55	35	10	15	10	5	8	7 975	34.7
6 000— 6 999	3 776	310	320	1 065	1 300	2 230	1 250	885	235	150	60	20	10	5	20	3	11 639	31.6
7 000— 7 999	2 947	290	230	700	1 291	1 855	1 230	815	330	110	65	45	30	—	16	11	9 965	30.3
8 000— 8 999	3 076	295	305	635	1 135	1 730	1 096	680	275	175	95	15	41	35	7	12	9 607	27.4
9 000— 9 999	2 219	166	155	346	585	926	581	481	155	135	50	41	25	12	10	17	5 904	24.3
10 000—10 999	2 007	106	156	265	456	670	556	295	206	75	55	25	25	20	30	6	4 953	22.1
11 000—12 999	2 849	186	130	435	462	652	603	491	282	170	136	120	98	27	37	28	6 706	21.2
13 000—14 999	2 068	110	98	241	262	317	322	327	190	115	57	77	90	52	16	24	4 366	18.3
15 000—19 999	3 201	126	101	252	307	414	313	283	259	189	151	122	154	121	85	58	6 136	16.0
20 000—	4 363	185	142	282	292	314	282	256	231	212	168	161	244	122	199	216	7 669	9.8
Summa	35 271	2 971	2 722	6 331	9 351	13 456	8 473	5 622	2 646	1 577	973	736	817	460	482	463	92 351	26.4

G. Avioparit¹⁾ yhteisten äyrien mukaan • Äkta par¹⁾ efter sammanlagda skattören

Yhteinen äyriryhmä Sammanlagd skattöresgrupp	Avioparien luku Antal äkta par		Näistä vaimolla enemmän äyrejä Därav par, där hustrun hade större antal skattören	Yhteisistä äyreistä vaimolla Av sammanlagda skattören hade hustrun %	Keskimäärin äyrejä Skattören i medeltal		
	abs.	%			miehellä mannen	vaimolla hustrun	avioparia kohden per äkta par
1 — 999	30	0.1	20	50.0	289	521	810
1 000 — 1 999	40	0.1	—	20.0	826	434	1 260
2 000 — 2 999	70	0.1	50	57.9	1 105	1 701	2 806
3 000 — 3 999	240	0.4	80	35.7	2 221	1 286	3 506
4 000 — 4 999	455	0.8	180	38.6	2 788	1 772	4 560
5 000 — 5 999	801	1.5	230	39.1	3 415	2 208	5 622
6 000 — 6 999	1 631	3.0	625	41.1	3 877	2 705	6 582
7 000 — 7 999	2 441	4.5	686	38.5	4 650	2 911	7 560
8 000 — 8 999	3 226	6.0	621	37.1	5 371	3 170	8 541
9 000 — 9 999	4 736	8.8	880	38.3	5 879	3 655	9 534
10 000 — 10 999	5 217	9.7	640	38.0	6 542	4 013	10 555
11 000 — 12 999	11 016	20.5	1 192	37.9	7 433	4 538	11 971
13 000 — 14 999	7 754	14.4	770	36.9	8 767	5 137	13 904
15 000 — 19 999	8 485	15.8	810	34.0	11 244	5 787	17 031
20 000 —	7 531	14.0	710	28.2	23 379	9 165	32 544
Summa	53 673	100	7 494	34.1	9 744	5 049	14 792

¹⁾ Tässä ovat mukana vain ne avioparit, joiden molemmilla puolisoilla oli äyrejä.

²⁾ Äkta par beaktas endast då båda makarna hade skattören.

H. Avioparit¹⁾ puolisoiden ammattiaseman mukaan • Äkta par¹⁾ efter makarnas ställning i yrket

Miehen ammattiasema Mannens ställning i yrket	Vaimon ammattiasema • Hustruns ställning i yrket						Summa
	Yrittäjät • Företagare		Johtajat Företagsledare	Toimihenkilöt Förvaltningspersonal	Työntekijät Arbetare	Ilman ammattia tai tuntem. Utan yrke eller okänd	
	Kiinteistöomistajat Fastighetsägare	Muut Övriga					
Yrittäjät, kiinteistöomistajat • Företagare, fastighetsägare	1	12	—	6	—	—	19
Yrittäjät, muut • Företagare, övriga	55	259	10	956	659	140	2 079
Johtajat • Företagsledare	4	62	60	928	59	148	1 261
Toimihenkilöt • Förvaltningspersonal	31	679	74	16 560	3 865	708	21 917
Työntekijät • Arbetare	—	659	15	9 659	16 262	285	26 880
Ilman ammattia tai tuntematon Utan yrke eller okänd	34	58	5	489	522	409	1 517
Summa	125	1 729	164	28 598	21 367	1 690	53 673

¹⁾ Ks. alav. taul. G • Se noten till tab. G.

181. Kunnallisverotuksessa vuoden 1962 tuloista verotetut yhteisöt ja yhtymät

Vid kommunaltaxeringen för inkomst år 1962 beskattade samfund och sammanslutningar

A. Verotettuja elinkeinohaaran ja yritysmuodon mukaan
Beskattade efter näringsgren och företagsform

Elinkeinohaara Näringsgren	Yritysmuoto • Företagsform				Summa	%
	Osake- yhtiöt Aktie- bolag	Osuus- kunnat Andels- lag	Avoimet yhtiöt Öppna bolag	Yhdistyk- set, säätiöt Föreningar, stiftelser		
Maatalous sivuelinkeinoineen • Jordbruk med binärningar	14	—	5	—	19	0.2
Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk	1 658	5	340	8	2 011	19.1
Kauppa • Handel	2 533	40	698	100	3 371	31.9
Kiinteistön omistus ja hoito • Fastighetsbesittning och skötsel	2 520	10	697	139	3 366	31.9
Liikenne • Samfärdsel	234	2	284	3	523	5.0
Palvelukset • Tjänster	623	16	543	81	1 263	12.0
Muut • Övriga	—	—	—	—	—	—
Summa	7 582	73	2 567	331	10 553	100
%	71.8	0.7	24.3	3.1	100	

B. Veroäyryjä elinkeinohaaran ja yritysmuodon mukaan
Skattören efter näringsgren och företagsform

Elinkeinohaara Näringsgren	Yritysmuoto • Företagsform				Summa	%
	Osake- yhtiöt Aktie- bolag	Osuus- kunnat Andels- lag	Avoimet yhtiöt Öppna bolag	Yhdistyk- set, säätiöt Föreningar, stiftelser		
Äyrejä • Skattören, 10 000						
Maatalous sivuelinkeinoineen • Jordbruk med binärningar	7	—	5	—	11	0.0
Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk	9 208	56	612	21	9 897	24.1
Kauppa • Handel	15 315	2 401	812	1 719	20 248	49.4
Kiinteistön omistus ja hoito • Fastighetsbesittning och skötsel	5 179	22	497	1 067	6 766	16.5
Liikenne • Samfärdsel	1 546	2	172	72	1 793	4.4
Palvelukset • Tjänster	1 057	6	1 050	197	2 310	5.6
Muut • Övriga	—	—	—	—	—	—
Summa	32 313	2 488	3 148	3 075	41 024	100
%	78.8	6.1	7.7	7.5	100	

C. Äyriryhmän mukaan elinkeinohaaroittain ja yritysmuodoittain • Efter skattöresgrupp enligt näringsgren och

Elinkeinohaara ja yritysmuoto Näringsgren och företagsform	Verotettuja, joilla oli äyrejä • Be-		
	1-999	1 000- 1 999	2 000- 2 999
1 Maatalous sivuelinkeinoineen • Jordbruk med binäringar	1	5	2
2 Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk	339	209	141
3 Paperi- ja puunjalostusteollisuus • Pappers- och träförädlingsindustri ..	18	14	7
4 Vesijohtolaitokset sekä voimansiirtoteollisuus • Vatten- samt kraftöver- föringsverk	—	—	1
5 Rakennustoiminta • Byggnadsverksamhet	57	47	31
6 Muu tehdasteollisuus sekä kaivannaisteollisuus • Annan fabriks- samt gruvindustri	264	148	102
7 Kauppa • Handel	632	382	273
8 Tukku- ja vähittäiskauppa • Parti- och detaljhandel	494	313	219
9 Agentuuri- ja välitysluokset • Agentur- och förmedlingsaffärer	113	58	44
10 Luottoliike • Kreditväsen	21	5	7
11 Vakuutuslaitos • Försäkringsväsen	4	6	3
12 Kiinteistön omistus ja hoito • Fastighetsbesittning och skötsel	631	278	244
13 Liikenne • Samfärdsel	47	53	56
14 Huolinta • Spedition	14	9	4
15 Merenkulku • Sjöfart	7	2	1
16 Puhelin • Telefon	—	—	1
17 Muu liikenne • Övrig samfärdsel	26	42	50
18 Palvelukset • Tjänster	217	140	109
19 Henkilökohtaiset • Personliga	134	91	67
20 Hotelli- ja ravintolaliike • Hotell- och värdshusrörelse	40	41	34
21 Taide- ja virkistyspalvelukset • Konst och rekreation	46	24	12
22 Puhtaanapito • Renhållning	36	17	15
23 Muut henkilökohtaiset palvelukset • Övriga personliga tjänster	12	9	6
24 Yhteiskunta- ja elinkeinoelämälle • För samhället och näringslivet	83	49	42
25 Arkkitehti-, insinööri-, asianajo- ja muut toimistot • Arkitekt-, in- genjör-, advokat- o.a.d. byråer	45	36	27
26 Muut yhteiskunta- ja elinkeinoelämän palvelukset • Övriga tjänster för samhället och näringslivet	38	13	15
27 Muut • Övriga	—	—	—
28 Summa	1 867	1 067	825
Yritysmuoto • Företagsform			
29 Osakeyhtiöt • Aktiebolag	1 220	739	592
30 Osuuskunnat • Andelslag	16	8	10
31 Avoimet yhtiöt • Öppna bolag	576	290	206
32 Yhdistykset, säätiöt • Föreningar, stiftelser	55	30	17
33 Summa	1 867	1 067	825
%	17.7	10.1	7.8
Äyrejä • Skattören			
34 milj.	1	2	2
35 %	0.2	0.5	0.5

företagsform

skattade, vilka hade skattören								Summa	Äyrejä • Skattören	
	3 000- 3 999	4 000- 4 999	5 000- 5 999	10 000- 19 999	20 000- 49 999	50 000- 99 999	100 000- 499 999		500 000- —	Summa 10 000	Keskim. vero- tettua kohden I medeltal per beskattad 1 000
1	3	4	2	1	—	—	—	19	11	6
113	103	316	278	239	119	126	28	2 011	9 897	49
8	4	20	14	10	6	4	1	106	271	26
1	—	1	1	1	—	1	2	8	448	560
28	24	77	73	61	36	31	2	467	1 406	30
76	75	218	190	167	77	90	23	1 430	7 772	54
200	188	510	412	335	170	203	66	3 371	20 248	60
163	153	408	331	269	144	157	50	2 701	14 964	55
33	28	82	68	49	10	15	1	501	786	16
3	5	12	7	7	6	10	8	91	2 583	284
1	2	8	6	10	10	21	7	78	1 914	245
241	199	703	497	313	129	120	11	3 366	6 766	20
57	45	119	58	45	16	22	5	523	1 793	34
1	4	15	13	17	8	12	—	97	377	39
1	—	3	4	4	3	6	5	36	995	276
2	—	1	—	—	—	1	—	5	71	143
53	41	100	41	24	5	3	—	385	350	9
82	61	209	163	190	61	28	3	1 263	2 310	18
40	28	101	40	45	10	9	2	567	814	14
20	14	52	18	21	4	5	1	250	462	18
7	4	22	12	15	4	3	—	149	188	13
9	5	22	2	6	1	1	1	115	128	11
4	5	5	8	3	1	—	—	53	36	7
42	33	108	123	145	51	19	1	696	1 496	21
31	22	91	102	129	47	16	1	547	1 254	23
11	11	17	21	16	4	3	—	149	241	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
694	599	1 861	1 410	1 123	495	499	113	10 553	41 024	39
519	446	1 329	1 057	809	377	400	94	7 582	32 313	43
4	3	4	5	5	2	7	9	73	2 488	341
158	138	489	318	263	83	46	—	2 567	3 148	12
13	12	39	30	46	33	46	10	331	3 075	93
694	599	1 861	1 410	1 123	495	499	113	10 553	41 024	39
6.6	5.7	17.6	13.4	10.6	4.7	4.7	1.1	100		
2	3	13	20	35	34	109	190	410		34
0.5	0.7	3.2	4.9	8.5	8.3	26.5	46.2	100		35

182. Kunnallisverotuksessa vuoden 1962 tuloista verotetut

Vid kommunaltaxeringen för inkomst år 1962 beskattade

A. Yhdistelmä verotetuista ja veroäyrestä verotusryhmittäin

Sammansättning av beskattade och skattören efter beskattningsgrupp

Verotusryhmä Beskattningsgrupp	Verotettuja Beskattade		Veroäyriä Skattören	
	Luku Antal	%	10 000	%
Yksityiset henkilöt • Enskilda personer	270 654	95.6	188 780	82.0
Kuolinpesät • Dödsbon	1 764	0.6	509	0.2
Yhteisöt ja yhtymät • Samfund och sammanslutningar	10 553	3.7	41 024	17.8
Summa	282 971	100	230 313	100

B. Yhdistelmä verotetuista ja veroäyrestä elinkeinohaaroittain

Sammansättning av beskattade och skattören efter näringsgren

Elinkeinohaara Näringsgren	Verotettuja • Beskattade			Veroäyriä • Skattören, 10 000		
	Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Yhteisöt ja yhtymät Samf. och sammanslutn.	Summa ¹⁾	Yksityiset henkilöt Enskilda personer	Yhteisöt ja yhtymät Samf. och sammanslutn.	Summa ¹⁾
Maatalous sivuelinkein. • Jordbruk med binär.	1 398	19	1 420	972	11	989
Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk	96 060	2 011	98 071	66 714	9 897	76 611
Kauppa • Handel	62 453	3 371	65 837	42 357	20 248	62 621
Kiinteistön omistus ja hoito • Fastighetsbesittning och skötsel	3 667	3 366	7 464	1 838	6 766	8 715
Liikenne • Samfärdsel	24 962	523	25 491	17 384	1 793	19 186
Henkilökohtaiset palvelukset • Personliga tjänster ..	18 031	567	18 603	8 224	814	9 048
Muut palvelukset • Övriga tjänster	48 591	696	49 287	42 664	1 496	44 160
Ilman ammattia tai tunt. • Utan yrke eller okänd	15 492	—	16 798	8 626	—	8 983
Summa	270 654	10 553	282 971	188 780	41 024	230 313
%						
Maatalous sivuelinkein. • Jordbruk med binär.	0.5	0.2	0.5	0.5	0.0	0.4
Teollisuus ja käsityö • Industri och hantverk	35.5	19.1	34.7	35.3	24.1	33.3
Kauppa • Handel	23.1	31.9	23.3	22.4	49.4	27.2
Kiinteistön omistus ja hoito • Fastighetsbesittning och skötsel	1.4	31.9	2.6	1.0	16.5	3.8
Liikenne • Samfärdsel	9.2	5.0	9.0	9.2	4.4	8.3
Henkilökohtaiset palvelukset • Personliga tjänster ..	6.7	5.4	6.6	4.4	2.0	3.9
Muut palvelukset • Övriga tjänster	17.9	6.6	17.4	22.6	3.6	19.2
Ilman ammattia tai tunt. • Utan yrke eller okänd	5.7	—	5.9	4.6	—	3.9
Summa	100	100	100	100	100	100

¹⁾ Kuolinpesät ml. • Inkl. dödsbon.

Muist. Perusaineisto on kerätty otantana ja yhteistoiminnassa Tilastollisen päätoimiston kanssa, joka suorittaa valtion tulo- ja omaisuusverotusta koskevan tilastoinnin. Periaatteet ja menettelytavat on selostettu julkaisussa »Tulo- ja omaisuustilasto 1962» (S.V.T. IV B: 29). Otannan ulkopuolelle on teknillisistä syistä jäänyt osa luonnollisiin verovelvollisiin kuuluvia, täällä kunnallisverotettuja, joilla valtionverotuksessa ei ollut täällä tuloa eikä omaisuusveroa tai joita valtionverotuksessa on muualla verotettu. — Yhteenlaskut eivät aina täsmää pyöristysten vuoksi.

Anm. Primärmaterialet har hämtats genom sampling och i samarbete med Statistiska centralbyrån, som handhar statens inkomst- och förmögenhetsskattestatistik. Principerna och förfaringsättet har refererats i publikationen »Inkomst- och förmögenhetsstatistik 1962» (F.O.S. IV B: 29). På grund av tekniska skäl har utanför samplet lämnats en del skattepliktiga, här vid kommunaltaxeringen beskattade fysiska personer, vilka vid statsbeskattningen icke har haft inkomst och ej heller påförts förmögenhetsskatt eller vilka vid statsbeskattningen beskattats på annan ort. — Summorna stämmer ej alltid på grund av avrundningar.

Alaviitat taul. 183 • Noter till tab. 183.

¹⁾ Vuoden aikana siirretty 1 058 300 mk ryhmästä toiseen. Vrt. alav. 2, 3, 4 ja 6. ²⁾ 146 000 mk ryhmään »Rakennusvirasto». ³⁾ 310 000 mk ryhmään »Huoltotoimi» ja 152 300 mk ryhmään »Lastensuojelu». ⁴⁾ 370 000 mk ryhmään »Kansakoulu». ⁵⁾ 68 159,89 mk ryhmään »Urheilulaitteet». ⁶⁾ 80 000 mk ryhmään »Viemärit». ⁷⁾ Vrt. alav. 5.

¹⁾ Under året har 1 058 300 mk överförts till olika grupper. Jfr noterna 2, 3, 4 och 6. ²⁾ 146 000 mk till gruppen »Byggnadskontoret». ³⁾ 310 000 mk till gruppen »Vårdverksamheten» och 152 300 mk till gruppen »Barnskyddsverksamheten». ⁴⁾ 370 000 mk till gruppen »Folkskolorna». ⁵⁾ 68 159,89 mk till gruppen »Idrottsanläggningar». ⁶⁾ 80 000 mk till gruppen »Avloppsledningarna». ⁷⁾ Jfr not 5.

183. Siirtyvät määrärahat vuonna 1964
Balanserande anslag år 1964

Tarkoitus Ändamål	Edellisiltä vuosilta Från föregående år	1964			Siirretty seuraavaan vuoteen Balanserat till följande år
		myönnetty beviljade	käytetty använt	sääs- tetty inbe- sparat	
1 000 m k					
<i>1. Varsinaiset menot • Egentliga utgifter</i>	54 822	18 102	19 177	583	53 164
Leski- ja orpoeläkekassa • Änke- och pupillpensionskassan	2	—	2	—	—
Palkkajärjestelyt • Löneregleringar	9 469	4 013	9 469	—	4 013
Kaluston perushankinnat • Grundanskaffning av inventarier	1 386	1 154	581	71	1 888
Kaluston ym. vuotuinen hankinta ja kunnossapito • Anskaffning och reparation av inventarier m.m., årskostnader	1 909	1 076	1 462	12	1 511
Taideteosten hankintaan ja historiikkeja varten • Anskaffning av konstverk och för historik	47	22	25	—	44
Matkailun edistäminen ja kaupungin mainostaminen ym. • Främ- jande av turismen och reklam för staden m.m.	82	148	62	—	168
Palolaitos, autojen käyttö. • Brandverket, driftskostn. för bilar	10	—	10	0	—
Terveydenhoito, neuvolatoim. • Hälsovården, rådgivningsverks. ..	100	70	62	—	108
Lastensuojelu, laitoshoido • Barnskyddsverksamheten, anstaltsvård..	—	300	—	—	300
Kiinteistöt, korjaukset ym. • Fastigheterna, reparationer m.m.	702	738	676	—	764
Yleiset työt, koneiden ym. osto • Allm. arb., inköp av mask. m.m.	1 986	1 511	1 775	—	1 722
Työllisyystyöt • Sysselsättningsarbeten	1 500	500	2	500	1 498
Poistot ja palautukset • Avskrivningar och restitution:					
kunnallisverot • kommunalskatter	36 656	7 628	4 349	—	39 935
muut poistot • övriga avskrivningar	118	309	88	—	339
Korkojen ja kuolet. kurssitapp. • Kursförl. på räntor och amorter.	784	308	599	—	493
Provisiot ym. • Provisioner m.m.	70	100	14	—	156
Muut menot • Övriga utgifter	1	225	1	0	225
<i>2. Pääomamenot • Kapitalutgifter</i>	155 129	1)123 453	90 272	2 144	185 108
Asuntorak.toim. tukem. • Främjande av bost.bygn.verksamheten	8 081	9 625	8 081	—	9 625
Työllisyys- ja työttömyystyöt • Syssels.- och arbetslöshetsarbeten ..	4 309	4 687	3 667	—	5 329
Kiinteistöjen ja osakkeiden osto • Inköp av fastigheter och aktier	4 366	1 936	931	3	5 368
Taideteosten hankkiminen • Anskaffning av konstverk	150	50	16	34	150
Myönnetty lainat • Beviljade lån	2 860	2 110	1 439	—	3 531
Satamat • Hamnarna	4 650	8 975	3 810	0	9 815
Vesilaitos • Vattenverket	10 027	6 707	7 879	—	8 855
Kaasulaitos • Gasverket	3 021	1 341	735	396	3 231
Sähkölaitos • Elverket	30 104	19 430	17 511	—	32 023
Liikennelaitos • Trafikverket	2 209	3 608	940	66	4 811
Keskuspesula • Centraltvätteriet	533	403	477	46	413
Rakennukset • Byggnader:					
kaupungin talot • stadens gårdar	12 381	4 654	8 569	89	8 377
poliisilaitos • polisnrättningen	302	—	0	56	2) 100
palolaitos • brandverket	129	258	35	5	347
sairaalat • sjukhusen	5 018	3 299	1 996	241	3) 5 618
huoltotoimi • vårdverksamheten	10 172	6 541	3 855	21	12 837
lastensuojelu • barnskyddsverksamheten	557	1 037	200	102	1 292
lastentarhat • barnträdgårdarna	295	2 462	227	14	2 516
kansakoulut • folkskolorna	4 529	9 285	3 335	4	10 475
ammattikoulut • yrkesskolorna	2 722	2 025	178	43	4) 4 156
työväenopistot • arbetarinstitut	109	—	53	21	35
kirjastot • biblioteken	1 027	53	12	—	1 068
rakennusvirasto • byggnadskontoret	3 209	1 920	2 452	817	1 860
teurastamolaitos • slakthusverket	68	1 258	45	23	1 258
Kadut ja tiet • Gator och vägar	5)12 106	6 194	7 584	135	6)10 501
Viemärit • Avloppsledningar	15 505	10 879	9 642	6	16 736
Urheilulaitteet • Idrottsanläggningar	7) 5 234	4 191	1 439	22	7 964
Istutukset • Planteringar	66	—	66	0	—
Väestönsuojat • Skyddsrum	7 460	3 709	2 718	—	8 451
Metron rakent.töiden suunnittelu • Planering av bygn.arb.för metron	—	47	—	—	47
Osuudet kuntainliitoissa • Andelar i kommunalförbund	1 534	1 817	1 435	—	1 916
Käyttämättömät käyttövarat • Oanvända dispositionsmedel	2 388	4 865	937	—	6 316
Muut menot • Övriga utgifter	8	87	8	—	87
Summa	209 951	1)141 555	109 449	2 727	238 272

184. Kunnallisverojen ja maksujen lyhennykset ja poistot ¹⁾ vuosina 1955—64
Avkortade och avskrivna ¹⁾ kommunala utskylder och avgifter åren 1955—64

Vuosi År	Kunnallis- veroja ²⁾ Kommunala utskylder ²⁾	Vuokria ym. kiinteistö- hallinnan saatavia Hyror m.fl. fastighetsför- valtningens fordringar	Tontinlunas- tuksia ja rakennus- lainojen korjoja Tomtlösen och räntor på byggnadslån	Sairaala- maksuja Sjukhus- avgifter	Satama-, tuutaaki- ym. maksuja Hamn- tolags- m.fl. avgifter	Teollisuus- ja liikelaistosten saatavia Industri- och affärsverkens fordringar	Muita Övriga	Summa
	1 000 m k							
1955	2 088	5	19	4	2	83	49	2 250
1956	2 442	2	19	15	27	8	49	2 562
1957	3 113	8	—	17	5	16	20	3 179
1958	4 078	20	1	15	1	71	14	4 200
1959	4 432	4	—	11	1	0	48	4 496
1960	4 271	75	16	25	16	34	63	4 500
1961	3 497	8	—	20	1	47	49	3 622
1962	3 461	11	—	16	0	56	72	3 616
1963	3 695	7	—	3	1	31	111	3 848
1964	3 422	—	—	50	4	42	81	3 599

¹⁾ Tähän sisältyvät myös palautukset. ²⁾ Tähän sisältyy koiraverot v. 1964 32 536.06 mk.

³⁾ Här ingår även restitutioner. ⁴⁾ Inkl. hundskatt, år 1964 32 536.06 mk.

Muist. Tähän on merkitty kunakin vuonna tosiasiallisesti poistetut verot ja maksut. Kaupungin talousarvioon otetuista poistojen määrärahoista on osa joka vuosi siirretty seuraavaan vuoteen. Vrt. taul. 183.

Anm. Här är upptagna de under varje år faktiskt avkortade skatterna och avgifterna. Av de i stadens budget förekommande avkortningsanslagen har en del varje år överförs till följande år. Jfr tab. 183.

185. Kaupungin kantaomaisuustase joulukuun 31 päivänä 1955—64
Stadens stamförmögenhetsbalans den 31 december 1955—64

Vuosi År	Vastaava • Aktiva											
	Pääoma- menojen siirtyvät määrärahat Utbalanse- rade anslag för kapital- utgifter	Käyttä- mättömät lainavarat Odispo- nerade länemedel	Käyttö- rahasto Kassa- förlags- fonden	Kau- punkti- talon raken- tamista varten För upp- förande av ett stads- hus	Arvo- paperit Värde- papper	Anto- lainaus Utlåning	Liikelaistosten pääomavarat Affärsföretagens kapitalvärden					
							Satama- laitoksen Hamn- verkets	Teollisuus- laitosten Industri- verkens	Liikenne- laitoksen Trafik- verkets	Puu- tavara- ja poltto- ainetoim- iston Trävaru- och bränsle- kontoret	Kes- kus- pesulan Central- tvät- teriets	Teuras- tamo- laitok- sen Slakt- hus- verkets
1 000 m k												
1955..	35 522	1 962	10 618	34	13 553	59 076	53 446	133 268	46 571	1 015	—	—
1956..	59 425	1 900	12 571	35	13 894	69 764	55 657	155 236	51 481	1 194	—	—
1957..	78 526	1 939	13 329	36	19 526	75 598	60 706	178 854	54 451	1 304	—	—
1958..	81 922	13 165	13 847	37	21 013	82 275	64 539	217 181	64 927	1 314	—	—
1959..	96 106	3 560	16 562	37	21 883	91 300	71 035	245 670	67 783	1 219	27	12 277
1960..	87 608	1 000	17 806	38	23 063	94 504	76 148	280 181	74 767	1 188	7 350	12 879
1961..	97 234	3 692	22 187	38	24 512	92 994	85 019	317 507	80 173	1 130	8 133	11 431
1962..	142 364	36	24 216	—	40 732	100 408	89 050	341 206	80 692	1 057	7 870	11 301
1963..	147 588	—	27 413	—	46 477	114 672	99 651	373 770	81 025	998	7 453	11 047
1964..	183 311	153	29 564	—	59 638	128 519	121 618	410 423	80 569	960	7 378	10 809

186. Kunnallisverojen jäämien periminen ja poisto vuonna 1964
Influtna och avskrivna kommunalskatterester år 1964

Vero velotettu vuonna Skatt debiterad år	Maksuun- pantu määrä Uttaxerat belopp	Jäämiä Rester l. l.	Peritty Influtet	Poistettu Avskrivna	Uusia Nya	31. 12.	
						Jäämiä Rester	%:na mak- suunpano- määrästä I % av det uttaxerade beloppet
1 000 m k							
1958	184 595	3 644	257	3 387	—	—	—
1959	200 530	4 361	557	—	—	3 804	1.9
1960	198 156	4 955	144	—	—	4 811	2.4
1961	217 184	4 397	—	—	—	4 397	2.0
1962	237 171	4 810	—	—	—	4 810	2.0
1963	266 516	10 661	5 331	—	117	5 447	2.0
1964	292 911	—	—	—	11 716	11 716	4.0

Muist. Verotuslain mukaan pidätetään v:sta 1960 alkaen 4 % maksuunpanosta, josta puolet suoritetaan maksuunpanovuotta seuraavana vuonna ja toinen puoli tilitetään 5 vuoden kuluttua.

Anm. Enl. skattelagen innehåller fr.o.m. år 1960 4 % av debiteringen, varav hälften erlägges året efter resp. debiteringsår, och för den andra hälften redovisas efter 5 år.

Vastattavaa • Passiva												
Muu kiinteä omaisuus Övrig fast egendom	Oma- katteiset pääoma- rahastot Special- täckta kapital- fonder	Summa	Ennakolta osoitetut lainavarat ja pää- omameno- jen enna- kot		Pitkäaikaiset ja vakautetut lainat Långfristiga och konsoliderade lån				Kesken- eräiset tontti- kaupat Oavslu- tade tomt- försälj- ningar	Summa	Perus- pääoma Grund- kapital	
			I förskott anvisade länemedel och för- skott på kapital- utgifter	Suomen rahassa maksettava Skuld i finländskt mynt	Ulkom. rahassa makset- tava Skuld i utländskt mynt	Obligaatiolainat Obligationslån		Kuoletuslainat Amorteringslån				
						Valtioilta Av staten	Muilta Av andra	Valtioilta Av staten				Muilta Av andra
1 000 m k												
336 744	432	692 241	2 323	13 535	5 838	4 644	18 939	3 477	48 756	643 485		
355 285	445	776 887	6 910	12 183	5 825	5 771	22 008	3 889	56 586	720 301		
378 775	458	863 502	8 312	11 005	6 558	5 947	25 743	2 400	59 965	803 537		
402 226	470	962 916	7 142	20 746	7 116	6 167	27 103	2 357	70 631	892 285		
430 181	482	1 058 122	1 823	23 012	6 624	6 079	29 056	8 599	75 193	982 929		
456 004	492	1 133 028	1 465	28 990	5 694	6 231	28 584	1 259	72 223	1 060 805		
484 077	502	1 228 629	2 486	27 946	7 576	6 728	35 279	1 214	81 229	1 147 400		
515 408	510	1 354 850	5 832	28 865	7 206	6 597	33 483	686	82 669	1 272 181		
599 650	519	1 510 263	11 272	29 126	9 254	6 408	32 135	103	88 298	1 421 965		
660 556	527	1 694 025	10 230	26 248	13 402	6 309	36 416	70	92 675	1 601 350		

187. Kaupungin menojen ja tulojen yhdistelmä vuoden 1964 tilinpäätöksen mukaan
Sammandrag av stadens utgifter och inkomster för år 1964 enligt bokslutet

Pääluokka ja osasto Huvudtitel och avdelning	Menot • Utgifter		
	Määräraha talousarvion mukaan Anslag enligt budgeten	Tilisiirrot ¹⁾ Omföringar ¹⁾	Määrärahat yhteensä Summa anslag
	m k		
1 Varsinaiset menot ja tulot • Egentliga utgifter och inkomster	602 963 986	—	602 963 986.00
2 01 Yleinen kunnallishallinto • Allmänna kommunalförvaltningen	14 407 080	+ 121 216.89	14 528 296.89
3 02 Oikeudenhoito, järjestys- ja suojelutehtävät • Rättsvärderna samt ordnings- och skyddsutgifter	21 171 355	+ 150 698.23	21 322 053.23
4 03 Terveystoimi • Hälsovården	9 606 879	+ 129 227.76	9 736 106.76
5 04 Sairaanhoidon • Sjukvården	74 345 200	+ 246 262.24	74 591 462.24
6 05 Sosiaaliset tehtävät • Sociala uppgifter	78 811 660	+ 639 104.32	79 450 764.32
7 06 Opetustoimi • Undervisningsväsendet	43 542 895	+ 255 486.28	43 798 381.28
8 07 Sivistystoimi • Bildningsväsendet	14 014 650	+ 343 237.58	14 357 887.58
9 08 Yleiset työt • Allmänna arbeten	49 361 702	+ 7 518.25	49 369 220.25
10 09 Kiinteistöt • Fastigheterna	17 425 256	+ 10 132.63	17 435 388.63
11 10 Satamat • Hamnarna	23 896 690	+ 460 812.61	24 357 502.61
12 11 Sähkölaitos • Elverket	76 869 000	—	76 869 000.00
13 11 Vesilaitos • Vattenverket	20 939 889	—	20 939 889.00
14 11 Kaasulaitos • Gasverket	23 029 300	—	23 029 300.00
15 11 Liikennelaitos • Trafikverket	64 966 000	—	64 966 000.00
16 11 Puutavara- ja polttoainetoimisto • Trävaru- och bränslekontoret	6 536 000	—	6 536 000.00
17 12 Teurastamolaitos • Slakthusverket	2 688 107	+ 26 541.59	2 714 648.59
18 12 Elintarvikekeskus • Livsmedelscentralen	5 199 579	+ 101 235.77	5 300 814.77
19 12 Keskuspesula • Centraltvätteriet	3 014 080	—	3 014 080.00
20 13 Rahoitusmenot ja -tulot • Finansieringsutgifter och -inkomster: Verojen poistot ja kunnallisverot • Skatteavskrivningar och kommunalskatt	7 623 310	—	7 623 310.00
21 Muut rahoitusmenot ja -tulot • Övriga finansieringsutgifter och -inkomster	45 515 354	-2 491 474.15	43 023 879.85
22 — Talousarvion ulkopuolella • Utom budgeten	—	—	—
23 Pääomamenot ja -tulot • Kapitalutgifter och -inkomster	231 457 638	—	231 457 638.00
24 14 Pääomamenot ja -tulot • Kapitalutgifter och -inkomster	231 457 638	—	231 457 638.00
25 — Talousarvion ulkopuolella • Utom budgeten	—	—	—
26 Summa	834 421 624	—	834 421 624.00

¹⁾ Talousarviossa on useissa pääluokissa käyttövaroja arvaamattomiin tarkoituksiin. Mikäli näistä varoista myönnetty määrärahat ovat lisäyksiä talousarvion määrärahoihin, on ne kirjanpidossa siirretty niihin. Sama koskee myös määrärahoja, jotka on myönnetty 13. pääluokassa olevilta mahdollisten uusien virkojen ja sairausloma- ym. sijaisten palkkaukseen sekä uusia ikälisiä ja palkankorotuksia varten varatuista määrärahoista. Sitä paitsi kaupunginhallitus on oikeutettu osoittamaan jossakin määrärahassa syntyneen säästön käytettäväksi saman luvun kohdalle merkityssä toisessa samanlaatuisessa määrärahassa syntyneen vajauksen täyttämiseen. Tässä sarakkeessa on ilmaistu kunkin pääluokan tällaisten siirtojen nettomäärä. Taul. 188 ja 190 on sitä paitsi sellaiset käyttövaroista myönnetty määrärahat, joita ei kirjanpidossa ole katsottu lisämäärärahoiksi, siirretty siihen menoryhmään, johon ne luonnostaan kuuluvat.

Muist. Vuoden tulos 31. 12. 1964 oli 24 217 218.72 mk:n säästö.

Tilien mukaan Enligt böckerna	Säästö (+) tai menoylitys (-) Besparing på anslag (+) eller överskridna anslag (-)	Tulot • Inkomster			Netto: menot (-) tai tulot (+) utgift (-) eller inkomst (+)
		Talousarvion mukaan Enligt budgeten	Tilien mukaan Enligt böckerna	Ylitulot (+) tai vajaus (-) Merinkomst (+) eller brist (-)	
		m k			
598 845 482.89	+ 4 118 503.11	777 860 274	803 029 323.15	+ 25 169 049.15	+ 204 183 840.26
14 100 431.09	+ 427 865.80	2 178 400	2 065 254.97	- 113 145.03	- 12 035 176.12
21 474 786.69	- 152 733.46	6 446 051	7 192 433.23	+ 746 382.23	- 14 282 353.46
9 683 153.70	+ 52 953.06	1 510 565	1 442 524.38	- 68 040.62	- 8 240 629.32
75 331 163.38	- 739 701.14	23 500 286	25 675 178.68	+ 2 174 892.68	- 49 655 984.70
79 087 755.51	+ 363 008.81	16 032 241	17 816 622.93	+ 1 784 381.93	- 61 271 132.58
43 335 162.72	+ 463 218.56	9 776 787	11 867 604.07	+ 2 090 817.07	- 31 467 558.65
14 232 320.13	+ 125 567.45	1 885 844	1 960 726.22	+ 74 882.22	- 12 271 593.91
51 635 196.32	- 2 265 976.07	15 894 661	18 554 361.35	+ 2 659 700.35	- 33 080 834.97
17 629 025.00	- 193 636.37	21 903 834	26 113 130.36	+ 4 209 296.36	+ 8 484 105.36
24 074 284.04	+ 283 218.57	27 501 589	28 604 370.82	+ 1 102 781.82	+ 4 530 086.78
71 980 554.36	+ 4 888 445.64	93 381 000	90 971 433.31	- 2 409 566.69	+ 18 990 878.95
20 550 700.32	+ 389 188.68	23 106 500	23 301 873.42	+ 195 373.42	+ 2 751 173.10
22 814 445.77	+ 214 854.23	23 058 870	22 645 777.91	- 413 092.09	- 168 667.86
65 866 150.91	- 900 150.91	59 600 000	58 954 448.13	- 645 551.87	- 6 911 702.78
6 776 830.11	- 240 830.11	6 550 000	6 805 567.71	+ 255 567.71	+ 28 737.60
2 808 759.11	- 94 110.52	2 596 800	2 689 341.59	+ 92 541.59	- 119 417.52
5 638 440.03	- 337 625.26	5 329 900	5 756 792.70	+ 426 892.70	+ 118 352.67
3 035 031.81	- 20,951.81	3 029 860	3 179 304.15	+ 149 444.15	+ 144 272.34
7 623 310.00	—	327 639 345	329 667 593.39	+ 2 028 248.39	+ 322 044 283.39
41 167 981.89	+ 1 855 897.96	106 937 741	117 181 848.98	+ 10 244 107.98	+ 76 013 867.09
—	—	—	583 134.85	+ 583 134.85	+ 583 134.85
240 583 791.58	- 9 126 153.58	56 561 350	60 617 170.04	+ 4 055 820.04	- 179 966 621.54
240 583 791.58	- 9 126 153.58	56 561 350	58 472 819.14	+ 1 911 469.14	- 182 110 972.44
—	—	—	2 144 350.90	+ 2 144 350.90	+ 2 144 350.90
839 429 274.47	- 5 007 650.47	834 421 624	863 646 493.19	+ 29 224 869.19	+ 24 217 218.72

¹⁾ I budgeten förekommer under en del huvudtitlar dispositionsmedel för bestridande av oförutsedda utgifter. I den mån av dessa medel beviljade anslag utgör tillskott till budgetanslag, har de i bokföringen överförts till dessa. Detsamma gäller anslag som beviljats ur medel, vilka i 13. huvudtiteln reserverats för avlösnande av eventuella nya befattningar samt sjuk- o.a. vikarier ävensom för nya ålderstillägg och löneförhöjningar. Därjämte har stadsstyrelsen rätt att anvisa en å visst anslag uppkommen besparing för täckande av en i samma kapitel å ett likartat anslag uppkommen brist. I denna kolumn meddelas för varje huvudtitel nettoresultatet av sådana omföringar. I tab. 188 och 190 har dessutom sådana anslag ur dispositionsmedel, som icke i bokföringen betraktats som tillskottsanslag, sammanförts med de utgiftsgrupper till vilka de enligt sin natur hör.

Anm. Årsresultatet utgjorde 31. 12. 1964 en besparing på 24 217 218.72 mk.

**188. Kaupungin menot ja tulot pääryhmittäin vuosina 1955—64
Stadens utgifter och inkomster efter huvudgrupper åren 1955—64**

A. Menot vuosina 1955—64 • Utgifter åren 1955—64

		Yleinen kunnaliishallinto • Allmänna kommunalförvaltningen													
Vuosi År	1000 mk	Kaupunginvaltuusto, -hallitus ja -kanslia Stadsfullmäktige, -styrelsen och -kansliet	Revisiolaitos Revisionsverket	Kaupunginhallituksen Stadsstyrelsens					Rahatoimisto Drätselkontoret	Tietojenkäsittelykeskus Databehandlings- centralen	Tilastoimisto Statistiska byrån	Kaupunginarkisto Stadsarkivet	Verustoimi Skatteväsendet	Palkkalautakunta ja toimisto Lönenämnden och byrån	Kunnallisvaalien kustan- nukset Kostnader för kommu- nala val
				järjestelytoimisto organisationsbyrå	markkailutoimisto turisbyrå	asiamiestoimisto ombudsmannabyrå	hankintatoimisto anskaffningsbyrå								
1 1955	639	244	78	—	82	203	1 020	—	422	93	1 368	109	—		
2 1956	838	298	109	—	110	309	1 195	—	529	111	1 623	132	183		
3 1957	998	345	177	—	133	296	1 310	—	591	127	1 884	167	—		
4 1958	1 124	363	218	—	148	325	1 358	—	614	144	1 938	189	—		
5 1959	1 148	393	219	—	176	459	1 375	—	633	169	2 040	189	—		
6 1960	1 222	419	254	—	183	395	1 274	—	654	158	2 596	201	223		
7 1961	1 581	456	211	—	223	429	1 391	106	705	176	2 609	204	—		
8 1962	1 931	490	272	—	257	512	1 237	716	768	190	2 915	243	—		
9 1963	2 254	564	365	115	299	648	1 322	1 171	823	222	3 074	301	—		
10 1964	2 699	619	425	152	358	640	1 511	1 785	954	250	3 075	453	442		

Jatkoa • Fortsättning

		ordnings- och skyddsutgifter							Terveystenhoito • Hälsovården					
Vuosi År	1000 mk	Tullihuoneet Tullkamrarna	Asutuslautakunta Kolonisationsnämnden	Valtiolliset vaalit Politiska val	Palolaitos sekä avustukset Brandverket samt understöd	Väestösuojelu sekä avustukset Befolkningskyddet samt understöd	Vesilautakunta Vattennämnden	Summa	Terveystenhoitolautakunta ja -virasto Hälsovårdsnämnden och -verket	Terveystoimien valvonta-osasto Avd. för överv. av sanitära förh.			Terv.huolto- Avd. för so- cial hälso-	
										Terveystoimien tarkastus- toimisto Byrån för gransk. av de sanitära förhålland.	Tartunnantorjuntatoum. Byrån för bekämpande av smitta	Asuntojen tarkastus Bostadsinspektionen		Ammattien tarkastus Yrkesinspektionen	Neuvolatoimisto Rådgivningscentralen
1 1955	359	54	18	2 280	140	—	8 758	620	106	68	57	1 014		
2 1956	359	57	99	2 632	146	—	10 117	735	124	68	70	1 246		
3 1957	359	67	—	2 995	236	—	11 873	886	141	76	80	1 494		
4 1958	381	64	147	3 262	364	—	12 981	1 170	146	79	87	1 645		
5 1959	367	17	—	3 357	380	—	13 397	258	183	40	76	1 804		
6 1960	403	25	—	3 526	390	—	14 040	267	200	73	75	2 096		
7 1961	46	14	67	3 976	436	—	15 247	390	157	252	66	2 493		
8 1962	615	14	310	4 084	580	2	17 398	570	173	174	68	2 570		
9 1963	595	16	—	4 875	838	2	19 553	498	203	269	65	2 991		
10 1964	720	18	—	5 147	822	4	21 426	421	283	220	12	3 414		

Muist. Menot ja tulot ovat bruttomääräisiä. — Tämän yhdistelmän perustaksi on pantu se jako pääryhmiin, joka otettiin käytäntöön vuoden 1962 talousarviossa. Aikaisempien vuosien tiedot on siirretty vastaaviin uusiin ryhmiin. Tiedot tarkoittavat ko. vuoden osalle kirjattuja menoja, jolloin siis siirto seuraavaan vuoteen on otettu huomioon. Määrärahat, jotka on myönnetty kaupunginvaltuuston tai kaupunginhallituksen käyttövaroista, on jaettu ko. pääluokkien kesken (vrt. taul. 190).

		Oikeudenhoidon, järjestys- ja suojelutehtävät • Rättsvården samt										
Muut menot Övriga utgifter	Summa	Maistraatti Magistraten	Rakennustarkastus- virasto Byggnadsinspektions- kontoret	Ulosottovirasto Exekutionsverket	Raastuvanoikeus sekä sen arkisto ja puhtaaksi- kirjoituskanslia Rådsvurätten samt dess arkiv o. renskrivningsk.	Kaup. viskaalivirasto Stadsfiskalsämbetet	Poliisilaitos Polisinrättningen		Poliisilääkäarin toimisto Poliisiläkarens byrå	Hoivohuoneet Förmyndarnämnden	Huoneenvuokralauta- kunnat Hyresnämnderna	
							Kaupungin osuus yhteisistä menoista Stadens andel av gemens. kostn.	Muut menot Övriga utgifter				
1 1955	432	4 690	252	206	904	1 017	129	2 490	360	38	11	500
2 1956	549	5 986	291	235	1 018	1 278	157	2 826	443	46	13	517
3 1957	1 191	7 219	335	269	1 174	1 472	174	3 750	457	51	14	520
4 1958	559	6 980	355	285	1 362	1 582	191	3 825	794	53	16	300
5 1959	449	7 250	364	293	1 491	1 665	206	4 191	819	65	20	162
6 1960	5 453	13 032	384	328	1 536	1 754	223	4 421	829	71	18	132
7 1961	844	8 935	443	404	1 665	1 916	233	4 693	1 142	71	20	121
8 1962	672	10 203	452	543	1 768	2 057	268	5 083	1 492	83	21	26
9 1963	688	11 846	498	680	2 007	2 469	349	5 517	1 600	83	24	—
10 1964	685	14 048	542	965	2 160	2 710	393	6 058	1 765	94	28	—

		Sairaanh. • Sjukv.												
osasto vård	1000 mk	Kotisairaanhoidotoimisto Byrån för hemsjukvård	Kouluterveydenhoito-osasto Avd. för skolhälsovård	Elintarvikkeiden valvontaosasto Avd. för livsmedelskontroll	Sukupuolitautein poliklinikka Polikliniken för könssjukdomar	Desinfiointilaitos Desinfektionsrättningen	Kouluhammashoitolaitos Skol tandvårdsanstalten	Terveystieteiden tutkimusten laboratorio Laboratoriet för sanitära unders.	Maidontarkastamo Mjölkkontrollstationen	Avustukset ja muut menot Understöd och övriga utgifter	Summa	Sairaalalautakunta ja -virasto Sjukhusnämnden och -verket		
												Marian sairaala Maria sjukhus	Auroran sairaala Aurorasjukhuset	Paikallissairaalat Lokala sjukhus
1 1955	..	19	135	67	126	396	72	220	105	3 005	93	4 473	3 611	
2 1956	..	19	153	63	137	527	88	253	132	3 615	151	4 874	4 475	
3 1957	..	26	177	61	145	669	97	293	129	4 274	186	5 703	6 060	
4 1958	..	677	183	64	150	767	102	314	149	5 533	210	6 331	6 926	
5 1959	959	349	79	58	226	850	175	367	162	5 675	267	6 541	7 277	
6 1960	900	373	83	66	223	913	145	392	49	5 944	450	7 009	7 660	
7 1961	1 206	398	86	80	245	974	159	434	86	7 120	520	7 078	8 642	
8 1962	1 210	449	90	102	257	1 038	169	455	92	7 521	609	7 910	9 290	
9 1963	1 533	487	101	105	294	1 208	199	502	107	8 659	730	8 429	10 165	
10 1964	1 827	570	114	137	294	1 359	260	568	122	9 723	884	8 937	11 491	

Anm. Utgifterna och inkomsterna är upptagna med bruttobelopp. — Till grund för denna sammanställning har lagts den indelning i huvudgrupper, som genomfördes i 1962 års bokslut. Uppgifterna för föregående år har överförts till motsvarande nya grupper. Uppgifterna avser de på resp. år bokförda utgifterna, varvid till följande år överförda anslag medtagits. Anslag, som beviljats ur stadsfullmäktiges och stadsstyrelsens dispositionsmedel, har fördelats på resp. huvudtitlar (jfr tab. 190).

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Sairaanhoido (jatk.) • Sjukvården (forts.)												
	(jatk. • forts.)		Mielisairaalat Sinnessjukhus					Tuberkuloosihuolto Tuberkulosvården			Sairaanhoidajakoulu Sjuksköterskolan	Toipilaskodit ²⁾ Konvalescenthemmen ³⁾	Osuudet Andelar
	Kiveliän sairaala Stengårds sjukhus	Malmi sairaala Malmis sjukhus	Hesperian sairaala Hesperia sjukhus	Nikkilän sairaala Nickby sjukhus	Röykkä (Nummela) sairaala Röykkä (Nummela) sjukhus	Pirita (Salon) sairaala ¹⁾ Birgittasjukhuset (Salo) ¹⁾	Huolokodit Vårdhemmen	Laakson sairaala Dals sjukhus	Tuberkuloositoimisto Tuberkulosbyrån	Asuntolat ja hoitokoti Bostadshusen och vård- hemmet			
	1 000 m k												
1 1955	5 239	847	208	4 627	—	—	37	2 039	257	55	168	—	629
2 1956	6 341	1 040	269	4 940	—	—	41	2 430	375	71	197	—	852
3 1957	7 088	1 224	333	5 801	—	—	45	2 768	377	75	234	—	1 062
4 1958	4 582	2 051	3 968	6 194	475	335	84	3 567	488	84	302	136	2 442
5 1959	4 620	2 224	4 239	6 487	876	387	136	3 722	463	90	349	157	3 624
6 1960	5 101	2 731	5 080	6 995	952	391	147	3 849	798	91	332	166	2 386
7 1961	5 325	3 154	6 745	7 736	1 084	392	152	4 509	1 455	106	395	181	2 683
8 1962	5 426	3 448	7 510	8 791	1 219	408	164	5 103	1 098	99	415	224	4 494
9 1963	6 555	3 775	8 175	9 789	1 259	456	171	6 147	1 184	116	441	223	4 911
10 1964	7 475	4 280	8 859	11 072	1 426	525	77	6 867	1 482	281	493	204	6 155

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	tehtävät • Sociala uppgifter													
	Huoltotoimi (jatk.) Vårdväsendet (forts.)												Summa	
	Kustaan kartanon vanhainkoti	Gustafsgårds äldringhem	Roihuvuoren vanhainkoti	Kasbergets äldringhem	Riistavuoren vanhain- koti	Djurbergets äldring- hem	Toukolan hoitokoti Majstads vårdhem	Tervälämmen työlaitos ja maatila	Tervälampi arbetsin- rättning och lägenhet	Työtuvat	Arbetsstugorna	Avohuolto • Öppen vård		Alkoholisti- ym. huolto
	1 000 m k													
1 1955	2 020	—	—	—	—	637	828	3 205	218	2 002	2 247	235	23	15 739
2 1956	2 371	—	—	—	—	753	953	3 292	207	2 360	2 295	450	29	18 379
3 1957	2 679	—	—	—	—	889	887	3 278	258	2 578	4 511	455	16	22 190
4 1958	2 739	—	—	—	—	967	922	5 404	278	3 020	6 138	481	7	27 997
5 1959	2 879	—	—	—	—	953	919	6 485	269	4 049	6 471	542	14	31 500
6 1960	3 013	—	—	—	—	976	1 017	6 503	235	3 977	5 524	590	11	31 897
7 1961	3 306	—	—	—	—	1 075	1 030	6 089	245	4 149	6 323	630	7	34 092
8 1962	3 657	*) 896	—	—	—	1 071	1 078	6 672	209	3 989	7 695	625	—	39 096
9 1963	4 120	1 861	—	—	—	1 192	1 129	9 043	234	4 686	7 964	691	—	45 843
10 1964	4 389	2 380	10	69	1 309	1 147	10 831	493	5 634	8 901	846	—	—	53 648

¹⁾ Pirita (Salon) sairaala toimi v:teen 1960 asti Nikkilän sairaalan B-sairaala. ²⁾ Toipilaskotien menot on ennen vuotta 1958 kirjattu Marian sairaalan kohdalle. ³⁾ Vuodesta 1960 alkaen yksinomaan Suomen Punaisen Ristin Plastiikkasairaala. ⁴⁾ Koskelan sairaskodin alaiset vanhainkodit siirrettiin v. 1962 Roihuvuoren vanhainkodin alaisuuteen.

Vuosi År	muiden sairaaloiden käyttötalousmenoihin i driftkostnaderna för andra sjukhus													Sosiaaliset		
	i driftkostnaderna för andra sjukhus												Huoltotoimi Vårdväsendet			
	Kättilöpisto Barnmorskeanstaltet	Työterveyslaitoksen sairaala	Inst. för arbetshygien	Suomen Punaisen Ristin sairaala ¹⁾ ja Plastiikka- sairaala	Finlands Röda Kors sjukhus ²⁾ jämte Plastik- sjukhus	Lastenlinna Barnets Borg	Kellokosken sairaala Kellokoski sjukhus	Kiljavan parantola ja Mellolan sairaala Kiljava sanatorium och Mjölbolsta sjukhus	Tammisaaren keskus- mielisairaala Ekenäs centralsinnes- sjukhus	Muut osuudet Övriga andelar	Avustukset Understöd	Muut menot Övriga utgifter	Summa	Huolautakunta ja -virasto	Vårdnämnden och -verket	Koskelan sairaskoti laitokseen	Forsby sjukhem och därmed förenade inrättningar
	1 000 m k															
1 1955	—	209	—	1 333	—	110	217	4	208	64	6	24 434	1 564	2 760	1	
2 1956	—	207	—	1 600	—	153	623	4	305	68	11	29 027	1 850	3 819	2	
3 1957	—	228	—	2 227	—	273	649	13	308	114	9	34 777	2 147	4 492	3	
4 1958	—	265	—	1 060	35	193	582	110	334	70	8	40 832	2 444	5 597	4	
5 1959	—	250	—	1 060	87	186	591	116	209	70	14	43 092	2 773	6 146	5	
6 1960	37	271	—	32	101	219	585	113	32	145	240	45 913	3 128	6 923	6	
7 1961	561	309	—	35	120	178	341	123	139	84	214	52 261	3 545	7 693	7	
8 1962	886	347	—	44	172	200	498	141	132	125	343	59 096	3 896	9 308	8	
9 1963	1 034	394	—	43	182	220	415	190	651	108	361	66 124	4 520	10 403	9	
10 1964	1 216	330	—	51	306	328	537	202	1 213	139	506	75 336	5 300	12 339	10	

Lastensuojelutoimi
Barnskyddsverksamheten

Vuosi År	Lastensuojelutoimi Barnskyddsverksamheten													Lastentarhat Barnträdgårdarna		
	Lastensuojelutoimi Barnskyddsverksamheten												Lastentarhat Barnträdgårdarna			
	Lastensuojelulautakunta ja -virasto	Barnskyddsnämnden och -verket	Lastensuojelulaitokset ja maatilat	Barnvårdsanstalterna och lägenheterna	Muu laitoshuolto Övrig anstaltsvård	Avohuolto Öppen vård	Avustukset Understöd	Muut menot Övriga utgifter	Summa	Lastentarhat lauta- kunta ja toimisto	Barnträdgårdsnämnden och byrån	Lastentarhat laitokseen Barnträdgårdarna jämte anstalter	Leikkikenttätöimintä Lekplansverksamheten	Avustukset Understöd	Summa	
	1 000 m k															
1 1955	450	2 190	512	998	151	19	4 320	85	3 286	130	176	3 677	1			
2 1956	560	2 587	277	1 681	85	10	5 200	99	3 906	160	225	4 390	2			
3 1957	681	3 044	354	2 030	176	11	6 296	107	4 529	174	250	5 060	3			
4 1958	892	3 542	342	2 299	202	19	7 296	111	4 908	194	267	5 480	4			
5 1959	955	3 510	625	2 504	121	11	7 726	112	5 300	211	284	5 907	5			
6 1960	1 049	4 283	632	2 472	129	35	8 600	305	5 582	230	304	6 421	6			
7 1961	1 200	4 355	857	2 995	143	56	9 606	332	6 112	275	324	7 043	7			
8 1962	1 406	4 611	2 676	1 739	136	—	10 568	135	6 648	323	494	7 600	8			
9 1963	1 634	5 456	3 040	1 905	135	—	12 170	177	7 523	395	422	8 517	9			
10 1964	1 917	6 033	4 273	2 238	119	—	14 580	217	9 044	490	496	10 247	10			

¹⁾ Birgittasjukhuset (Salo) fungerade t.o.m. år 1960 som Nickby sjukhus B-sjukhus. ²⁾ Utgifterna för konvalescenthemmen har före år 1958 bokförts under Maria sjukhus. ³⁾ Fr.o.m. år 1960 endast Finlands Röda Kors Plastiikkasjukhus. ⁴⁾ De äldringshem, som underlytt Forsby sjukhem, underlyder fr.o.m. år 1962 Kasbergets äldringshem.

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Sosiaaliset teht. (jatk.) • Sociala uppgift. (forts.)						Opetustoimi • Undervisningsväsendet						
	Muut sosiaaliset tehtävät Övriga sociala uppgifter						Kaikkiaan Totalsumma	Ammattiopetus Yrkesundervisningen					
	Työllisyystoimi ja työnvälitys	Sysseättningen och arbetsförmedling	Kasvatusneuvolat	Rådgivningsbyråerna för uppfostringsfrågor	Oikeuspuolisto Rättshjälpsbyrå	Muut menot Övriga utgifter		Summa	Kansakoulu Folkskolorna	Ammattiopetus			
										Ammattioppilaitosten johtokunta	Direkt. för yrkesunder- visningsanstalterna	Teknillinen ammattikoulu	Tekniska yrkesskolan
1000 m k													
1 1955	503	55	28	6	592	24 328	15 963	14	1 647	435	—	—	
2 1956	557	84	35	7	683	28 652	19 358	16	2 121	539	—	—	
3 1957	647	88	48	12	795	34 341	22 910	19	2 367	635	—	—	
4 1958	730	102	76	8	916	41 689	22 952	21	2 251	751	—	—	
5 1959	771	236	83	8	1 098	46 231	23 163	27	2 576	789	—	—	
6 1960	872	261	98	8	1 239	48 157	24 320	35	2 696	849	69	—	
7 1961	11	286	102	—	399	51 140	26 627	94	3 333	942	75	—	
8 1962	7	307	118	—	432	57 696	28 082	89	3 738	1 028	81	—	
9 1963	11	336	149	—	496	67 026	30 801	102	3 908	1 070	87	—	
10 1964	11	425	177	—	613	79 088	34 504	212	4 071	1 174	96	—	

										Yleinen sivistystoimi • Allmän bild-		
Laboratorikoulu Laboratoriskolan	Kirjapainokoulu Boktryckeriskolan	Käheräjäkoulu Frisörskolan	Työväenopistot Arbetsinstitutet	Ammattioppilaitakunta Yrkeslärlingsnämnden	Kotitalouslautakunta Hemhushållningsnämnden	Avustukset Understöd	Summa	Kaupunginkirjasto Stadsbiblioteket	Kaupunginmuseo Stadsmuseet	Musikkilautakunta Musiknämnden		
1000 m k												
—	50	33	276	5	235	272	18 930	1 432	101	35	1	—
—	83	47	319	6	237	321	23 047	1 696	83	42	2	—
—	78	55	354	7	291	419	27 135	2 007	98	46	3	—
—	128	65	664	13	338	508	27 691	2 244	104	48	4	—
6	90	65	814	21	338	629	28 518	2 345	108	55	5	—
77	86	69	836	26	353	645	30 061	2 567	115	53	6	—
129	114	92	923	31	354	671	33 385	2 772	139	55	7	—
132	127	115	979	37	403	739	35 550	3 028	188	57	8	—
152	137	128	1 048	43	404	901	38 781	3 314	218	67	9	—
165	158	152	1 153	49	470	1 168	43 372	3 870	241	78	10	—

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	ningsverksamhet			Muu sivistystoimi • Övrig bildningsverksamhet						
	Kaupunginorkesteri Stadsorkestern	Avustukset Understöd	Summa	Nuorisotyölautakunta Ungdomsnämnden	Raittiuslautakunta Nykterhetsnämnden	Avustukset Understöd	Urheilu ja ulkoilu • Idrott och friluftsvirk-			
							Urheilu- ja ulkoilulautakunta sekä -virasto	Idrotts- och friluftsnämnden samt -verket	Urheilukentät Idrottsplanerna	Ulkoilu (ent. kansanpuistot) Friluftsvirkamhet (f.d. folkparkerna)
	1000 m k									
1 1955	602	652	2 822	269	53	142	99	1 235	309	—
2 1956	689	765	3 275	353	60	145	125	1 329	418	—
3 1957	778	1 006	3 935	434	66	145	138	1 484	548	—
4 1958	794	1 070	4 260	467	73	143	174	1 667	385	—
5 1959	818	1 114	4 440	483	73	141	177	1 609	401	—
6 1960	925	1 093	4 753	508	71	142	240	1 524	435	—
7 1961	901	1 411	5 278	571	77	146	1 233	1 546	647	—
8 1962	955	1 454	5 682	619	82	156	315	2 561	887	—
9 1963	1 085	1 772	6 456	685	95	183	364	2 756	1 090	—
10 1964	1 307	2 112	7 608	825	102	200	452	3 055	1 273	—

¹⁾ Eri osastojen muihin menoihin sisältyvät v:sta 1962 lähtien osastojen palkka- ja huoneistomenot, jotka aikaisemmin kirjattiin rakennusviraston tilille. ²⁾ Tarkistettut tiedot.

samhet			Yleiset työt ¹⁾ • Allmänna arbeten ²⁾							
Korkesaari Högholmen	Avustukset Understöd	Summa	Yleisten töiden lautakunta ja rakennusvirasto Nämnden för allmänna arbeten och byggnadskontoret	Yleinen osasto Allmänna avdelningen	Konevarikko Maskindépån	Talorakennusosasto Husbyggnadsavdelningen	Katurakennusosasto Gatubyggnadsavdelningen			
							Korjaus ja kunnossapito Reparation och underhåll	Valaistus Belysning	Viemärit Kloaker	
1000 m k										
388	90	2 585	4 207	—	—	—	1 762	1 166	542	1
517	148	3 095	4 737	—	—	—	2 080	1 344	525	2
350	92	3 257	5 549	—	—	—	2 038	1 634	611	3
359	93	3 361	6 444	—	—	—	2 336	1 767	688	4
358	111	3 353	5 983	—	—	—	2 399	2 329	855	5
376	106	3 402	6 141	—	—	—	2 759	2 549	961	6
383	158	4 761	7 003	—	—	—	3 459	2 563	2 226	7
543	141	5 304	291	3 460	5 182	1 318	4 479	2 449	1 229	8
614	175	5 962	347	3 804	5 660	1 447 ²⁾	6 321	3 150	387	9
747	283	6 937	408	4 465	6 327	1 530	5 355	3 142	490	10

¹⁾ Fr.o.m. år 1962 ingår i de olika avdelningarnas övriga utgifter resp. avdelnings löne- och lokalutgifter, vilka tidigare bokförts under byggnadskontoret. ²⁾ Kontrollerade uppgifter.

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Yleiset työt (jatk.) • Allmänna arbeten (forts.)												
	(jatk.) (forts.)		Puhtaanapito-osasto Renhållningsavdelningen							Puisio-osasto Parkavdelningen	Yhteiset kustannukset ja muut menot Gemensamma kostn. och övriga utgifter	Tielautakunta Vägämnden	Summa
	Yhteiset vesipostit Allmänna vattenposter	Muut menot Övriga utgifter	Kadut ja yleiset paikat Gator och allmänna platser	Satama-alueet Hamnområden	Sopimusten mukainen katujen puhtaanapito	Gaturenhällning enligt avtal	Sopimusten mukainen kiinteistöjen puhtapito	Fastighetsrenhållning enligt avtal	Yhteiset mukavuu- laitokset ym. Allmänna bekvämlig- hetsinrättningar m.m.					Muut menot Övriga utgifter
	1 000 m k												
1 1955	38	..	2 716	338	558	1 400	252	150	1 315	3 294	—	17 738	
2 1956	49	..	3 910	423	696	1 625	275	171	1 949	3 410	—	21 194	
3 1957	36	..	4 049	505	702	1 729	305	180	1 982	3 863	—	23 183	
4 1958	64	..	4 696	531	762	1 843	337	212	2 372	4 231	—	26 283	
5 1959	88	..	4 202	503	920	1 903	414	272	2 094	4 946	—	26 908	
6 1960	112	..	4 070	495	845	1 895	449	264	2 027	4 750	—	27 317	
7 1961	123	..	2 968	413	792	2 197	212	260	2 391	6 384	—	30 991	
8 1962	146	1 455	4 746	579	1 048	2 600	220	2 294	3 160	5 232	—	39 888	
9 1963	184	1 760	5 389 ¹⁾	683	1 173	3 467	270	2 589	3 758	5 808	5	46 202	
10 1964	227	3 967	5 665	649	1 272	3 852	310	3 053	4 443	6 482	7	51 644	

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Kiinteistö* • Fastigheterna *) (forts.)									
	Yleinen kiinteistöhallinto (jatk.) Allmänna fastighetsförvaltningen (forts.)					Kaupunki- suunnittelu Stadsplane- ringen	Kaikkiaan Total- summa	Satamien käyttö Hamndriften	Satamat •	
	Metsäosasto Skogsavdelningen	Yhteiset kustannukset ja muut menot Gemensamma kostnader och övriga utgifter	Avustukset Understöd	Summa	Metrotuomikunta Metrokommissionen				Summa	Lautakunta ja virasto Nämnden och kontoret	Satamalaautakunta, kansliaos. sekä kassa- ja tiliosasto Hamnämndens, kansliavd., samt kassa- och räkenskapsavd.	Satamien käyttö Hamndriften
	1 000 m k									
1 1955	164	2 062	8	9 846	—	9 846	208	4 468		
2 1956	163	2 530	9	11 519	96	11 615	236	5 067		
3 1957	248	2 911	13	12 964	277	13 241	240	5 566		
4 1958	289	3 034	18	13 761	330	14 091	251	5 893		
5 1959	243	3 193	5	13 873	320	14 193	206	6 208		
6 1960	191	3 454	9	13 565	319	13 884	246	6 964		
7 1961	247	4 922	218	14 278	310	14 588	220	7 353		
8 1962	330	1 ¹⁾ 194	90	14 758	256	15 014	605	7 736		
9 1963	430	749	96	16 137	229	16 366	639	8 604		
10 1964	499	306	21	15 704	2 ²⁾	15 704	1 892	17 596	698	9 952

¹⁾ Menot kiinteän omaisuuden koroista ja poistoista, jotka aikaisempina vuosina sisältyivät sarakkeeseen Yhteiset kustannukset ja muut menot, on v:sta 1962 lähtien kirjattu kiinteistöhallinnon talo-osaston kohdalle. ²⁾ Pääluokka Kiinteistö on v:sta 1964 lähtien jaettu yleiseen kiinteistöhallintoon sekä Kaupunkisuunnitteluun: asemakaavaosasto kuuluu Kaupunkisuunnitteluun. Asemakaavaosaston tuloja v. 1955—63 ei ole siirretty. ³⁾ Metrotuomikunnan menot on v:sta 1964 lähtien poistettu. Metron rakentamistöiden suunnitteluun on sensijaan varattu määräraha pääomamenoihin. Ks. s. 288. ⁴⁾ Tarkistettut tiedot.

Kiinteistö* • Fastigheterna *)									
Yleinen kiinteistöhallinto Allmänna fastighetsförvaltningen									
Kiinteistölaulukunta ja virasto Fastighetsnämnden och kontoret	Asemakaavaosasto Stadsplaneavdelningen	Kaupunkimittausosasto Stadsmättningsavdel- ningen	Tonttiosasto Tomtavdelningen		Talo-osasto Gårdsavdelningen			Maatalousosasto Lantbruksavdelningen	
			Osasto Avdelningen	Siirtolapuutar- hatoiminta Koloniirid- gårdsvetksam- heten	Osasto Avdelningen	Kauppalali- ym. myyntitoi- minta Saluhallar o.a. försäljning			
1 000 m k									
	1 597				33	5 080	151	751	1
	1 840				41	5 825	413	698	2
	2 287				40	6 548	168	749	3
	2 803				50	6 632	150	785	4
	2 960				54	6 471	157	790	5
	3 269				46	5 606	130	860	6
	3 572				42	4 061	199	1 017	7
390	1 116	1 947	304		223	8 671	295	1 198	8
401	1 464	2 317	345		214	8 576	323	1 222	9
453	²⁾	2 749	414		239	9 356	340	1 327	10

Hamnarna					Liikelaitokset Affärsdrivande verk				
Satamien korjaus ja kunnossa- pito Reparation och underhåll av hamnarna	Laitteiden arvont Avskrivning på anläggningarnas värde	Pääoma-arvon korko Ränta på kapitalvärdet	Yhteiset kustannukset ja muut menot Gemensamma kostnader och övriga utgifter	Summa	Vesilaitos Vattenverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elverket	Liikelaivos Trafikverket	
1 000 m k									
1 988	1 409	3 037	804	11 914	6 359	12 441	28 506	32 341	1
2 147	1 587	3 208	1 103	13 348	6 886	14 763	34 920	36 660	2
2 190	1 587	3 355	1 166	14 104	7 761	18 394	41 452	40 631	3
2 216	1 746	3 600	1 212	14 918	10 492	19 812	44 335	43 177	4
2 297	2 149	3 872	1 340	16 072	12 245	19 431	50 012	45 067	5
2 353	2 271	4 250	1 446	17 530	13 872	21 767	55 258	46 851	6
2 561	2 285	4 606	1 334	18 359	15 301	19 487	55 202	47 000	7
1 946	2 270	4 964	1 327	18 848	16 787	22 241	59 326	53 597	8
2 104	2 253	5 350	1 486	20 436	18 482	22 672	65 539	57 093	9
2 533	2 850	6 369	1 729	24 131	20 551	22 814	71 981	65 866	10

¹⁾ Utgifterna för räntor och avskrivningar av fast egendom, som tidigare ingått under kolumnen Gemensamma kostnader och övriga utgifter, har fr.o.m. år 1962 bokförts under fastighetsförvaltningens gårdsavdelning. ²⁾ Huvudtiteln Fastigheterna har fr.o.m. år 1964 uppdelats i Allmän fastighetsförvaltning och Stadsplaneringen till vilken senare Stadsplaneavdelningen räknas. Avdelningens utgifter för åren 1955—63 har icke överförts. ³⁾ Utgifter för metrotuomikunnan har fr.o.m. år 1964 slopats. Däremot har för planeringen av metrons byggnadsarbeten upptagits anslag bland kapitalutgifterna. Se s. 289. ⁴⁾ Kontrollerade uppgifter.

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

År	(jatk.) (forts.)		Muu liikeluonteinen toiminta Övrig affärsmässig verksamhet				Rahoitusmenot Finansieringsutgifter			
	Puuvara- ja polttoaine- toimisto Trävaru- och bränsle- kontoret	Summa	Teurastamolaitos Slakthusverket	Elinarvikeskus Livsmedelscentralen	Keskuspesula Centralfvätteriet	Summa	Talousarviolainojen korko- menot Ränteutgifter för budgetlån	Tilapäisluoton korkomenot Ränteutgifter för tillfällig kredit	Muut lainakustannukset Övriga lånekostnader	
	1000 m k									
1955	5 258	84 905	1 334	2 168	—	3 502	2 735	600	168	
1956	5 732	98 961	1 516	3 022	—	4 538	3 024	300	180	
1957	6 661	114 899	1 652	3 309	—	4 961	3 216	150	198	
1958	7 264	125 080	1 802	3 595	—	5 397	3 278	400	1 461	
1959	5 886	132 641	1 743	3 611	174	5 528	4 386	250	918	
1960	5 734	143 482	2 377	3 784	1 435	7 596	4 999	597	1 132	
1961	5 145	142 135	2 385	4 219	2 116	8 720	5 029	305	1 180	
1962	5 798	157 749	2 441	4 605	2 539	9 585	5 606	401	1 044	
1963	5 521	169 307	2 632	4 923	2 817	10 372	5 278	336	612	
1964	6 777	187 989	2 809	5 638	3 035	11 482	5 262	457	1 025	

Jatkoa • Fortsättning

År	Pääomamenot (jatk.) • Kapitalutgifter (forts.)										
	Satamat Hamarna	Vesilaitos Vattenverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elverket	Liikennelaitos Trafikverket	Teurastamolaitos Slakthusverket	Puuvara- ja poltto- aineoimisto Trävaru- och bränsle- kontoret	Keskuspesula Centralfvätteriet	Maatilat Lägenheter	Talorakennukset Husbyggnader	Kadut ja tiet Gator och vägar
	1000 m k										
1955	5 958	3 669	1 874	9 336	6 765	87	348	—	—	18 912	7 439
1956	8 952	6 331	2 279	14 491	10 924	11	229	—	—	18 152	8 671
1957	7 979	7 981	2 484	19 584	9 373	1 304	210	—	—	23 542	10 973
1958	4 296	10 676	2 057	24 265	9 151	916	144	—	—	28 580	7 453
1959	5 607	6 432	1 654	34 429	9 342	160	59	38	—	27 317	7 013
1960	4 710	7 921	994	21 788	7 529	535	179	327	—	29 923	10 606
1961	9 018	19 690	1 369	25 510	7 532	222	100	360	—	30 107	17 423
1962	10 761	15 800	1 485	30 161	5 608	259	68	439	260	41 811	24 289
1963	13 318	20 106	2 560	34 380	7 039	—	90	675	109	24 351	21 299
1964	21 864	21 730	1 410	31 100	7 030	1 350	101	500	85	52 906	22 152

¹⁾ Tähän sisältyy 365 000 mk metron rakentamistöiden suunnitteluun.

År	Varaukset ym. yhteiset menot Reserveringar o. övriga gemensamma utgifter							Pääomamenot Kapitalutg.			
	Poistot ja palautukset Avskrivningar och restitu- tioner	Siirrot verontasurahastoon Överföringar till skatteut- jämningsfonden	Summa	Varaukset palkkamenoihin Reserveringar för löneut- gifter	Varaukset sosiaaliturva- maksuihin Reserveringar för social- skyddsutgifter	Eläkkeet ja hautausvut Pensioner och begravnings- hjälp	Kaluston ja puhelimien hankinta Anskaffning av inventarier och telefoner	Summa	Talousarviolainojen kuolekset Amortering av budgetlån	Kiinteistöostot Inköp av fastigheter	
	1000 m k										
1955	6 100	—	9 603	14	4 522	5 239	635	1 017	11 427	4 408	2 583
1956	7 095	—	10 599	29	4 120	7 264	812	1 315	13 540	4 801	2 252
1957	11 580	—	15 144	24	8 873	8 987	544	2 917	21 345	5 831	2 021
1958	6 090	—	11 229	69	31 480	10 114	1 145	3 419	46 227	6 649	1 375
1959	6 098	2 000	13 652	1 543	24 288	14 589	1 185	3 737	45 342	10 659	1 500
1960	8 609	6 100	21 437	2 879	14 645	12 518	1 140	3 774	34 956	8 634	3 539
1961	4 422	5 156	16 092	4 884	691	14 006	1 080	3 878	24 539	7 568	4 615
1962	5 267	15 008	27 326	5 992	506	12 720	1 640	4 010	24 868	7 110	9 366
1963	5 000	6 443	17 669	6 378	506	14 988	1 186	4 304	27 362	7 359	18 732
1964	7 802	5 332	19 878	4 029	504	17 998	1 280	4 711	28 522	7 427	6 898

År	Pääomamenot (jatk.) • Kapitalutgifter (forts.)										
	Viemärit Avloppsledningar	Urheilulaitokset Idrottsanläggningar	Väestösuojat Befolkningskydden	Osuudet kuntaliittojen laitoksiin Andelar i interkomm. inrättningar	Muut arvopaperit Övriga värdepapper	Siirrot kantaomaisuuden rahastoihin Överföringar till stam- förmögenhetsfonderna	Asuntorakennustoimin- nan tukeminen Understödjande av bo- stadsbyggnadsverksamh.	Muu lainananto Övrig utlåning	Muut menot Övriga utgifter	Summa	Menot kaikkiaan Totalsumma utgifter
	1000 m k										
1955	4 071	684	—	—	900	—	12 820	1 402	22	81 278	319 765
1956	5 395	848	—	—	120	1 954	12 070	1 357	115	98 952	379 561
1957	6 755	813	—	—	1 474	757	12 070	1 523	178	114 852	448 540
1958	6 497	489	864	—	375	518	12 070	646	127	117 148	503 700
1959	5 510	549	580	—	300	2 715	9 130	611	207	123 812	530 104
1960	4 891	228	479	—	420	1 244	7 000	548	638	112 133	543 637
1961	10 470	975	1 798	—	200	4 381	7 000	2 196	2 073	152 607	586 158
1962	19 358	4 337	4 127	5 068	200	2 029	11 000	1 918	2 000	197 454	689 182
1963	17 504	4 424	6 062	3 795	1 054	3 197	10 000	7 457	1 516	205 027	737 148
1964	21 733	5 859	4 355	4 747	280	2 152	14 071	6 533 ¹⁾	6 366	240 649	839 429

¹⁾ Här ingår 365 000 mk för planering av byggnadsarbeten för metron.

B. Tulot vuosina 1955—64 • Inkomster åren 1955—64

Vuosi År	Säästö tai vajaus edell. vuodelta Besparing eller brist från föreg. år	Yleinen kunnallis hallinto Allmänna kommunalförvaltningen											Oikeuden- Rättsvärden	
		Kaupunginkanslia Stadskansliet	Kaupungin- hallituksen Stadsstyrelsens				Tilastotoimisto Statistiska byrån	Rahatoimisto Drätselkontoret	Tietojenkäsittelykeskus Databehandlingscentralen	Verustoimi Skatteväsendet	Muut tulot Andra inkomster	Summa	Maistraatti Magistraten	Rakennusarkastuvirasto Byggnadsinspektions- kontoret
			matkailutoimisto turistbyrå	asiamiestoimisto ombudsmannabyrå	hankintatoimisto anskaffningsbyrå									
1 000 mk														
1 1955	—	0	—	6	311	..	4	—	7	97	425	19	233	
2 1956	+ 9 555	4	—	7	276	..	2	—	11	16	316	23	249	
3 1957	+ 12 023	0	—	10	213	..	3	—	13	11	250	21	372	
4 1958	+ 7 083	1	—	10	178	..	2	—	14	237	442	24	451	
5 1959	+ 7 739	1	—	10	183	2	3	—	15	251	465	28	486	
6 1960	+ 19 993	5	—	13	184	3	5	—	259	363	832	32	705	
7 1961	+ 18 968	5	—	12	237	3	5	79	281	381	1 003	38	788	
8 1962	+ 36 513	4	—	11	221	4	5	414	280	108	1 047	49	579	
9 1963	+ 29 175	3	—	10	280	5	4	922	281	45	1 550	60	498	
10 1964	+ 33 375	8	2	10	316	7	5	1 346	327	44	2 065	71	491	

Tuulaaki Tolag	Asutuslautakunta, valtion osuus Kolonisationsnämnden, statens andel	Palolaitos Brandverket	Väestösuojelu Befolkningskyddet	Huoneenvuokrautakunta Hyresnämnderna	Muut tulot Andra inkomster	Summa	Terveystenhoito • Hälsovården					
							Valtionavut Statsbidrag	Koulumahdollisuus Skolundervårdsanstalten	Desinfektioalaitos Desinfektionsinrättningen	Eiintarvikkeiden valvonta- osasto Avdeln. för livsmedelskontroll	Terveystieteiden tutkimusten laboratorio Laboratoriet för sanitära undersökningar	
												Valtionavut Statsbidrag	Koulumahdollisuus Skolundervårdsanstalten	Desinfektioalaitos Desinfektionsinrättningen	Eiintarvikkeiden valvonta- osasto Avdeln. för livsmedelskontroll	Terveystieteiden tutkimusten laboratorio Laboratoriet för sanitära undersökningar
1 000 mk												
3 185	49	101	62	8	0	3 657	188	390	41	21	12	1
5 028	54	106	67	8	0	5 535	214	424	41	25	12	2
5 084	11	130	134	6	0	5 804	247	472	45	27	12	3
5 383	64	125	157	4	5	6 213	659	501	42	29	11	4
5 921	62	155	178	2	0	6 832	1 125	51	49	31	10	5
6 419	11	346	185	2	0	7 700	840	57	51	27	11	6
6 576	1	354	214	2	0	7 973	1 092	82	55	24	9	7
6 273	1	478	221	0	0	7 601	1 145	89	55	25	9	8
5 020	1	508	248	—	0	6 335	1 250	72	55	28	12	9
5 710	1	594	322	—	3	7 192	1 031	110	61	33	14	10

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Terveystenhoito (jatk.) Hälsovården (forts.)			Sairaanhoito • Sjukvården								
	Maidontarkastamo Mjölkkontrollstationen	Muut tulot Andra inkomster	Summa	Paikallissairaalat • Lokala sjukhus					Mielisairaalat • Sinnessjukhus			
				Valtionapu Statsbidrag	Potilaitten suorittamat hoitomaksut Av patienter bet. vårdavg.	Huoltotoimen suorittamat hoitomaksut Av vårdverket bet. vårdavg.	Muut tulot Andra inkomster	Summa	Valtionapu Statsbidrag	Potilaitten suorittamat hoitomaksut Av patienter bet. vårdavg.	Huoltotoimen suorittamat hoitomaksut Av vårdverket bet. vårdavg.	Muut tulot Andra inkomster
1 000 mk												
1 1955	70	92	814	384	1 820	323	612	3 139	1 650	237	906	252
2 1956	80	65	861	505	1 776	486	700	3 467	2 182	236	924	276
3 1957	88	60	951	775	2 429	461	950	4 615	3 015	218	968	317
4 1958	108	58	1 408	197	2 053	324	996	3 570	4 189	450	1 196	590
5 1959	122	66	1 454	4 653	2 861	546	1 046	9 106	4 962	557	1 502	770
6 1960	131	54	1 171	3 488	2 877	452	1 267	8 084	5 857	599	1 435	859
7 1961	137	61	1 460	4 702	3 179	372	1 547	9 800	4 941	775	1 399	873
8 1962	135	62	1 520	4 042	3 046	383	1 865	9 336	7 534	744	1 469	950
9 1963	131	66	1 614	4 545	2 994	381	1 917	9 837	8 487	778	1 435	1 029
10 1964	127	67	1 443	5 696	2 965	318	1 981	10 960	7 298	843	1 413	1 144

) Tästä 1 950 000 mk valtiolta saatuja korvauksia.

Ks. muist. s. 280.

Summa	Tuberkuloosihuolto • Tuberkulosvården						Muut tulot Andra inkomster	Kaikkiaan Total- summa	Sos. teht. • Soc. upp g.					
	Valtionapu Statsbidrag	Potilaitten suorittamat hoitomaksut Av patienter bet. vårdavg.	Huoltotoimen suorittamat hoitomaksut Av vårdverket bet. vårdavg.	Muut tulot Andra inkomster	Summa	Kaikkiaan Total- summa			Huoltotoimi • Vårdväsendet					
									Koskelan sairaala Forsby sjukhem	Kustankartanon van- hainkoti Gustafsgårds åldrings- hem	Roihuvuoren vanhain- koti Kasbergets åldringshem	Toukolan hoitokoti Majstads vårdhem	Työtuvat Arbetsstugorna	
1 000 mk														
3 045	835	65	82	116	1 098	120	7 402	287	85	—	—	845	1	
3 618	872	45	49	121	1 087	149	8 321	409	111	—	—	904	2	
4 518	1 113	25	29	135	1 302	174	10 609	450	127	—	—	783	3	
6 425	1 087	17	34	160	1 298	47	11 340	515	178	—	—	941	4	
7 791	1 091	14	23	181	1 309 ¹⁾	1 966	20 172	603	215	—	—	932	5	
8 750	1 657	54	14	171	1 896	89	18 819	389	226	—	—	969	6	
7 988	2 851	38	5	215	3 109	132	21 029	479	231	—	—	998	7	
10 697	2 965	91	25	302	3 383	59	23 475	518	224	13	—	969	8	
11 729	3 270	165	65	349	3 849	95	25 510	533	229	106	—	978	9	
10 698	3 220	224	70	389	3 903	114	25 675	602	243	130	44	1 057	10	

) Härav ersättningar av staten 1 950 000 mk.

Se anm. s. 281.

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

Sociaaliset tehtävät (jatk.) • Sociala uppgifter (forts.)													
Huoltotoimi (jatk.) • Vårdväsendet (forts.)													
Vuosi År	(jatk. • forts.) Tervälampen Tervälampi		Summa	Korvaukset annetusta huollosta Ersäättingar för erhållen vård	Valtionapu Statsbidrag			Muut tulot Andra inkomster	Summa	Lastensuojelutoimi • Barnskyddsverk-			
	työläitos arbetsinrätt- ning	maatila lägenhet			kodinhoivosta för hemvård	Tervälampen för Tervälampi	Toukolan hoito- kodin för Mäijästäds vårdhem			Korvaukset annetusta huollosta Ersäättingar för vård	Valtionapu Statsbidrag	lastensuojelulaitosten för barnskydds- anstalterna	sosiaalilääk. toimist. för socialläkarens byrå	Maatilat Lägenheterna
1 000 m k													
1 1955	96	379	1 692	2 492	138	62	—	27	4 411	715	190	—	139
2 1956	122	424	1 970	2 932	110	64	—	39	5 115	783	214	—	157
3 1957	127	452	1 939	4 767	220	188	—	53	7 167	776	248	—	168
4 1958	150	507	2 291	4 635	192	59	—	59	7 236	774	284	—	274
5 1959	139	559	2 448	5 450	204	148	—	75	8 325	1 083	209	—	145
6 1960	134	590	2 308	5 981	229	63	—	80	8 661	1 287	271	—	147
7 1961	168	501	2 377	7 254	269	184	—	94	10 178	1 584	351	—	177
8 1962	180	431	2 335	7 070	311	65	—	96	9 877	1 701	387	6	—
9 1963	217	515	2 578	7 429	392	99	—	100	10 598	2 212	414	6	—
10 1964	243	562	2 881	7 765	524	103	1	93	11 367	2 529	451	6	—

Jatkoa • Fortsättning

dervisningsväsendet												
Vuosi År	Ammattiopetustoimi Yrkesundervisningen		Työväenopistot Arbetsinstituterna		Kotitalouslautakunta Hemhushållningsnämnden	Summa	Kirjastolautakunta Biblioteksnämnden		Kaupunginorkesteri Stadsorkesteren		Summa	
	Valtionapu Statsbidrag	Muut tulot Andra inkomster	Valtionapu Statsbidrag	Muut tulot Andra inkomster			Valtionapu Statsbidrag	Muut tulot Andra inkomster	Museolautakunta Museinämnden	Valtionapu Statsbidrag		Muut tulot Andra inkomster
1 000 m k												
1 1955	1 001	169	130	14	69	4 439	1	29	—	21	116	167
2 1956	1 855	237	144	15	68	5 302	1	31	2	21	118	173
3 1957	2 270	301	151	16	80	5 955	2	32	2	22	266	324
4 1958	1 552	323	249	29	88	4 783	2	37	2	22	255	318
5 1959	2 161	387	388	55	86	6 538	2	46	2	22	246	318
6 1960	1 977	452	361	146	88	7 038	2	47	2	32	239	322
7 1961	1 948	620	371	182	87	8 429	2	49	3	22	257	333
8 1962	2 803	678	375	194	92	9 863	600	67	6	22	261	956
9 1963	2 867	711	471	214	109 ¹⁾	10 771	601	79	5	22	203	910
10 1964	3 003	741	539	176	123	11 868	600	89	5	22	113	829

¹⁾ Tarkistetut tiedot.

samheten												
Muut tulot Andra inkomster	Summa	Lastentarhat • Barnträdgårdarna			Kasvatusneuvolat, valtionapu Räddgövningsbyråerna för upp- fostringsfrågor, statsbidrag	Oikeusaputoimisto Rättshjälpsbyrån	Työväliitys, valtionapu Arbetsförmedling, statsbidrag	Muut tulot Andra inkomster	Kaikkiaan Total- summa	Opetustoimi • Un-		
		Valtionapu Statsbidrag	Muut tulot Andra inkomster	Summa						Valtionapu Statsbidrag	Muut tulot Andra inkomster	
1 000 m k												
138	1 182	716	605	1 321	—	—	195	219	7 328	2 961	95	1
131	1 285	864	709	1 573	2	6	238	168	8 387	2 845	138	2
153	1 345	925	750	1 675	2	11	262	257	10 719	2 879	258	3
183	1 515	938	851	1 789	1	14	295	—	10 850	2 233	309	4
199	1 636	1 043	946	1 989	5	15	324	—	12 294	3 092	369	5
246	1 951	1 055	985	2 040	5	16	350	—	13 023	3 590	424	6
79	2 191	1 199	1 046	2 245	9	16	436	—	15 075	4 596	625	7
313	2 407	1 286	1 143	2 429	18	23	—	—	14 754	4 996	725	8
366	2 998	1 300	1 267	2 567	18	24	—	—	16 205	5 677 ¹⁾	722	9
367	3 353	1 563	1 477	3 040	18	39	—	—	17 817	6 474	812	10

Muut sivistystoimi • Övrig bildningsverksamhet							Yleiset työt • Allmänna arbeten						
Nuorisoylälautakunta Ungdomsnämnden	Urheilu- ja ulkoilutoimi Idrotts- och friluftsvärksamhet				Kaikkiaan Total- summa	Yleinen osasto Allmänna avdelningen	Konevarikko Maskindépart	Talorakennusosasto Husbyggnadsavdelningen	Katurakennusosasto Gatubyggnadsavdelningen	Puhtaanaapito-osasto Renhållningsavdelningen	Puiisto-osasto Parkavdelningen	Valtionapu teiden ylläpidosta Statsbidrag för underhåll av vägar	
	Urheilu	Idrott	Ulkoilu	Friluftsvärksamhet									Korkeasaaren eläintarha Högholmens djurgård
1 000 m k													
13	461	68	95	624	637	495	—	—	2 743	2 104	22	100	1
18	363	75	84	522	540	749	—	—	2 967	2 510	23	117	2
24	334	73	83	490	514	822	—	—	3 739	3 214	29	154	3
27	430	89	115	634	661	958	—	—	3 722	3 546	28	174	4
32	508	106	201	815	847	815	—	—	1 916	3 722	29	144	5
37	464	109	196	769	806	877	—	—	3 375	3 949	34	135	6
37	459	101	198	758	795	1 710	—	—	2 733	3 649	39	—	7
38	418	171	222	811	849	592	5 373	1 477	2 344	4 607	40	—	8
42	491	201	243	935	977	630	5 840	1 987	3 466	5 779	87	—	9
45	574	247	266	1 087	1 132	787	6 570	2 155	3 023	5 879	117	—	10

¹⁾ Kontrollerade uppgifter.

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi År	Pääomatulot • Kapitalinkomster										
	Muut verot Andra skatter	Kaikkiaan Totalsumma	Uudet talousarviolainat Nya budgetlån	Kiinteän omaisuuden myynti Försäljning av fast egendom	Käyttöomaisuuden poistot Avskrivningar på anläggningstillgångar						
					Satunnat Hamarna	Vesilaitos Vattenverket	Kaasulaitos Gasverket	Sähkölaitos Elverket	Liikennelaitos Trafikverket	Puutarvare- ja polttoainetoimisto Trävaru- och bränslekontoret	
	1 000 m k										
1 1955	1 684	164 839	4 064	3 098	1 409	1 507	1 338	4 203	3 071	40	
2 1956	1 647	183 072	11 020	5 170	1 587	1 485	1 580	4 573	3 659	51	
3 1957	1 646	220 342	8 506	6 510	1 587	1 604	1 466	5 768	3 773	93	
4 1958	1 845	234 949	3 500	5 232	1 746	1 905	1 559	6 324	4 328	123	
5 1959	2 056	230 121	18 533	12 705	2 149	2 008	1 613	9 841	5 063	139	
6 1960	1 266	268 467	15 570	12 470	2 271	2 385	2 276	9 036	5 349	184	
7 1961	4 508	269 896	14 000	7 036	2 285	2 682	1 633	9 782	5 259	156	
8 1962	3 334	329 300	11 000	3 788	2 270	3 268	2 478	11 393	5 643	140	
9 1963	3 958	373 503	11 000	880	2 253	3 626	1 653	12 605	6 253	148	
10 1964	4 767	413 475	14 450	5 826	2 850	3 987	1 734	13 294	6 754	136	

¹⁾ Edell. vuoden vajausta (ks. s. 290) ei ole otettu huomioon. ²⁾ Tarkistetut tiedot.

Teurastamolaitos Slakthusverket	Keskuspesula Centralkvätteriet	Muut virastot ja laitokset Övriga verk och inrättningar	Summa	Asuntorakennustoiminnalle myönn. lainojen lyhennykset Amorteringar på lån för bostadsbyggnadsverksamh.	Muiden antolainojen lyhennykset Amorteringar på andra ugivna lån	Sekalaiset pääomatulot Diverse kapitalinkomster	Kaikkiaan Total- summa	Siirtomäärärahojen säästöt Besparing på reservationsanslag	Tulot kaikkiaan Totalsumma inkomster	Siitä valtionapu Därav statsbidrag
1 000 m k										
—	—	1 961	13 529	604	925	178	22 398	854	330 788	8 621
—	—	2 427	15 362	718	1 205	143	33 618	733	386 644	10 302
—	—	2 665	16 956	628	1 191	6	33 797	2 760	457 278	12 530
—	—	2 803	18 788	1 593	853	—	29 966	1 244	483 707	12 197
—	—	2 946	23 759	2 454	2 124	80	59 655	4 381	544 072	19 635
353	—	3 120	24 974	144	2 642	17	55 817	2 029	¹⁾ 601 144	19 923
353	433	3 664	26 247	56	2 861	—	50 200	3 197	618 333	22 974
355	650	4 023	30 220	1 734	1 056	1 726	49 524	2 152	722 557	26 556
362	670	4 401	31 971	1 828	534	—	46 213	²⁾ 7 427	776 341	29 420
375	658	4 644	34 432	1 815	1 471	479	58 473	2 727	863 646	30 550

¹⁾ Bristen fr. föreg. år (se s. 290) icke observerad. ²⁾ Kontrollerade uppgifter.

C. Tulot ja menot vuosina 1955—64 • Inkomster och utgifter åren 1955—64

Vuosi År	Vuoden tulos ¹⁾ • Årets resultat ¹⁾						Siitä kunnallis- vero Därav kommunal- skatt %	+ —
	Menot Utgifter	Tulot • Inkomster				Summa		
		Kunnallis- vero Kommunal- skatt	Lainavarat Länemedel	Muut Övriga	Summa			
	1 000 m k							
1 1955..	319 765	142 576	4 064	184 148	330 788	43.1	+ 1 1023	
2 1956..	379 561	155 604	²⁾ 12 550	208 935	377 089	41.3	— 2 472	
3 1957..	448 540	192 555	²⁾ 9 256	243 444	445 255	43.2	— 3 285	
4 1958..	503 700	201 251	3 500	271 873	476 624	42.2	— 27 076	
5 1959..	530 104	198 929	18 533	318 871	536 333	37.1	+ 6 229	
6 1960..	543 637	231 154	15 570	354 420	601 144	38.5	+ 57 507	
7 1961..	586 158	213 214	14 000	372 151	599 365	35.6	+ 13 207	
8 1962..	689 182	261 716	²⁾ 16 516	407 812	686 044	38.1	— 3 138	
9 1963..	737 148	298 527	²⁾ 17 436	431 203	747 166	40.0	+ 10 018	
10 1964..	839 429	329 668	²⁾ 16 267	484 336	830 271	39.7	— 9 158	

¹⁾ Ilman edellisten vuosien säästöä (vajausta); ks. s. 290. ²⁾ Valtion rakennusavustukset ml.

³⁾ Utan besparingar (brist) från föregående år; se s. 290. ⁴⁾ Inkl. statens byggnadsunderstöd.

189. Elintarvikekeskuksen toiminnasta kertyneet tulot vuosina 1960—64
Inkomsterna av verksamheten vid livsmedelscentralen åren 1960—64

Vuosi År	Sairaalat Sjukhus	Huolto- toimi Vård- väsendet	Lasten- tarhat Barn- träd- gårdarna	Kansakou- lut, lasten- huoltolait. ym. Folkskolor- na, barna- vårdsanst. o.dyl.	Ammatti- koulut Yrkes- skolorna	Muut kaupungin laitokset Andra stadens inrätt- ningar	Kau- pungin ruokasalit Stadens matsalar	Muu myynti Övrig för- säljning	Summa
	1 000 m k								
1964	535	237	221	2 828	286	187	1 260	141	5 695
Siitä valmiista ruoasta • Därav för färdig mat	9	20	52	2 757	284	187	1 260	129	4 698
1963	547	233	187	2 272	259	169	1 137	154	4 958
1962	512	204	189	2 119	244	151	1 052	160	4 631
1961	526	181	149	2 011	104	150	986	138	4 245
1960	486	165	149	1 905	76	105	721	136	3 743

190. Kaupungin varsinaiset menot pääluokan ja kiinteän momentin mukaan vuosina 1962—64
Stadens egentliga utgifter efter huvudtitel och fasta moment åren 1962—64

Vuosi ja pääluokka År och huvudtitel	Palkkamenot • Löneutgifter								
	Palkkiot Arvoden	Vakinaiset viranhaltijat Ordinarie tjänste innehavare	Tilapäiset viranhaltijat Tillf. tjänste innehavare	Viranhaltijain muut palkkamenot Övriga löneutgifter för tjänste innehavare				Työsuhteessa olevan henkilöstön palkkamenot Löneutgifter för personal i arbetsavtalsförhållande	Summa
				Sunnuntai- ja ylitö- sestä päivystyskorv. Ersättn. för söndags- och övertidsarbete samt jourtjänst	Sairaustalomasijaiset Sjukvårkarier	Vuosiloma- kustannukset Semesterkostnader	Muut palkkamenot Övriga löneutgifter		
	1 000 mk								
1964									
1 Yleinen kunnallishallinto Allm. kommunalför- valtningen	134	3 625	470	93	35	14	5	1 431	5 807
2 Oikeudenhoito, järjes- tys- ja suojelutehtä- vät • Rättsvården samt ordnings- och skyddsutgifter	36	7 136	818	584	94	289	102	974	10 033
3 Siitä • Därav: Palolaitos • Brand- verket	4	2 610	100	550	30	134	42	228	3 698
4 Terveydenhoito • Hälso- vården	4	5 181	870	59	99	171	21	750	7 155
5 Sairaanhoito • Sjuk- vården	12	24 257	4 401	3 665	819	1 728	1 882	829	37 593
6 Sosiaaliset tehtävät Sociala uppgifter	43	17 912	4 206	1 408	447	696	303	2 133	27 148
7 Siitä • Därav: Huoltotoimi • Vård- väsendet	27	9 667	3 100	1 083	229	489	290	490	15 375
8 Lastensuojelutoimi Barnskyddet	12	2 945	646	316	65	123	1	747	4 855
9 Lastentarhat • Barn- trädgårdarna	3	4 906	425	7	146	84	9	850	6 430
10 Opetustoimi • Under- visningsväsendet	24	18 837	398	2 032	280	—	360	2 164	24 095
11 Siitä • Därav: Kansakoulut • Folk- skolorna	6	16 916	37	1 222	264	—	78	1 483	20 006
12 Ammattiopetustoimi Yrkesundervisning.	3	1 627	339	804	13	—	281	247	3 314
13 Yleinen sivistystoimi Allm. bildningsverk- samhet	6	2 779	146	49	13	71	2	360	3 426
14 Muu sivistystoimi Övrig bildningsverk- samhet	11	522	142	37	2	9	—	1 374	2 097
15 Siitä • Därav: Urheilu- ja ulkoilu- toimi • Idrotts- och friluftsvärksamhet	5	373	96	34	1	9	—	1 200	1 718

Muist. Siirtoja eri pääluokkien kesken ei ole otettu huomioon. Vert. taul. 188.

Huoneistomenot • Lokalutgifter	Sosiaaliturvamaksut Socialskyddsavgifter	Käteisvuokrat Kontanta hyror	Tilityvuokrat Internat hyror	Muut huoneistomenot Övriga lokalutgifter	Summa	Kalusto Inventarier	Painatus ja sidonta Tryckning och inbinding	Tarverahat Expenser	Muut menot Övriga utgifter	Kaikkiaan Total- summa											
											1 000 mk										
1	356	213	670	676	1 559	—	637	175	5 567	14 101	1										
2	624	129	2 293	278	2 700	496	84	164	7 374	21 475	2										
3	238	—	16	134	150	454	1	20	585	5 146	3										
4	459	247	563	62	872	204	34	73	886	9 683	4										
5	2 425	79	363	2 096	2 538	927	111	579	31 158	75 331	5										
6	1 669	1 182	1 605	1 332	4 119	405	61	485	45 201	79 088	6										
7	966	286	338	940	1 564	199	43	290	35 211	53 648	7										
8	305	339	71	259	669	91	11	157	8 492	14 580	8										
9	370	556	1 131	133	1 820	114	5	22	1 485	10 246	9										
10	1 474	271	412	1 313	1 996	1 061	40	134	14 535	43 335	10										
11	1 216	175	300	1 045	1 520	826	20	70	10 843	34 501	11										
12	210	44	88	192	324	185	9	31	1 952	6 025	12										
13	199	66	332	80	478	108	18	28	3 026	7 283	13										
14	140	349	324	215	888	241	27	49	3 507	6 949	14										
15	117	189	169	197	555	179	23	30	3 171	5 793	15										

Ann. Omföringar mellan huvudtitlarna har icke observerats. Jfr tab. 188.

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

Vuosi ja pääluokka År och huvudtitel	Palkkamienot • Löneutgifter								
	Palkkiot Arvoden	Vakinaiset viranhaltijat Ordinarie tjänsteinnehavare	Tilapäiset viranhaltijat Tillf. tjänsteinnehavare	Viranhaltijain muut palkkamienot Övriga löneutgifter för tjänsteinnehavare				Työsuhteessa olevan henkilöstön palkkamienot Löneutgifter för personal i arbetsförhållande	Summa
				Sunnuntai- ja ylitö- seka päivystyskorv. Ersättn. för söndags- och övertidsarbete samt jourtjänst	Sairauslomasijaiset Sjukvikaerier	Vuosiloma- kustannukset Semesterkostnader	Muut palkkamienot Övriga löneutgifter		
	1 000 mk								
1 Yleiset työt • Allmänna arbeten	13	3 810	265	174	9	35	1	1 643	5 950
2 Kiinteistöt • Fastigheterna Siitä • Därav: Kaupunkisuunnittelu Stadsplaneringen ..	20	2 756	196	35	8	24	3	2 468	5 510
3	7	710	—	—	0	1	—	246	964
4 Satamalaitos • Hamn- verket	5	2 935	3 030	572	9	60	7	1 344	7 962
5 Liikelaikokset • Affärs- drivande verk	22	4 211	24 249	4 075	—	25	1 091	28 934	62 607
6 Vesilaitos ¹⁾ • Vatten- verket ¹⁾	1	914	65	233	—	—	—	3 222	4 435
7 Kaasulaitos ¹⁾ • Gasv. ¹⁾	4	897	72	75	—	—	—	3 795	4 843
8 Sähkölaitos ¹⁾ • Elv. ¹⁾	4	2 087	88	852	—	—	—	11 435	14 466
9 Liikennelaitos • Trafik- verket	13	313	24 024	2 915	—	25	—	10 422	37 712
10 Puutavara- ja polttoai- netoimisto • Trävaru- och bränslekontoret	—	—	—	—	—	—	1 091	60	1 151
11 Muu liikeluontein. toiminta Övrig affärsmässig verk- samhet	4	952	36	14	1	—	33	2 150	3 190
12 Teurastamolaitos Slakthusverket	—	289	27	8	—	—	28	215	567
13 Elintarvikekeskus Livsmedelscentralen	2	663	9	6	1	—	5	588	1 274
14 Keskuspesula • Central- tvätteriet	2	—	—	—	—	—	—	1 347	1 349
15 Rahoitusmenot • Finan- sierungsutgifter	—	—	—	—	—	—	4 029	—	4 029
16 Summa	334	94 913	39 227	12 797	1 816	3 122	7 839	46 554	206 602
17 1963	327	84 850	31 014	10 184	1 472	2 984	9 801	40 838	181 470
18 1962	423	74 925	30 659	9 035	1 304	2 451	9 007	33 378	161 182

¹⁾ Vrt. taul. 191.

Sosiaaliturvamaksut ja eläkkeet Socialskyddsavgifter och pensioner	Huoneistomenot • Lokalutgifter				Kalusto Inventarier	Painatus ja sidonta Tryckning och inbinding	Tarverahat Expenser	Muut menot Övriga utgifter	Kaikkiaan Totalsumma	
	Käteisvuokrat Kontanta hyror	Tiittysvuokrat Interni hyror	Muut huoneistomenot Övriga lokalutgifter	Summa						
	1 000 mk									
348	51	320	163	534	4	33	130	44 636	51 635	1
365	470	287	1 138	1 895	65	26	111	9 657	17 629	2
51	—	118	3	121	—	2	25	729	1 892	3
529	90	—	13	103	143	33	60	15 244	24 074	4
9 604	595	132	22	749	522	424	718	113 365	187 989	5
303	67	14	—	81	85	6	115	15 526	20 551	6
272	1	40	—	41	20	32	70	17 536	22 814	7
1 048	511	68	—	579	152	51	369	55 316	71 981	8
7 856	16	—	22	38	257	335	163	19 505	65 866	9
125	—	10	—	10	8	0	1	5 482	6 777	10
176	2	126	260	388	55	1	48	7 624	11 482	11
31	—	—	180	180	10	—	28	1 993	2 809	12
71	2	126	78	206	40	1	11	4 035	5 638	13
74	—	—	2	2	5	—	9	1 596	3 035	14
18 002	—	—	—	—	720	—	—	26 040	48 791	15
36 370	3 744	7 427	7 648	18 819	4 951	1 529	2 754	327 820	598 845	16
31 945	3 238	6 447	7 232	16 917	4 443	1 310	2 570	293 466	532 121	17
27 131	3 215	6 301	6 868	16 384	4 538	1 188	2 250	279 055	491 728	18

¹⁾ Jfr tab. 191.

191. Teollisuuslaitosten talous vuosina 1963—64
Industriverkens ekonomi åren 1963—64

	Vesilaitos Vattenverket		Kaasulaitos Gasverket		Sähkölaitos Elverket	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964
A. Menot ja tulot • Utgifter och inkomster						
<i>Menot • Utgifter</i>						
Palkat ja palkkiot • Löner och arvoden	3 839	4 435	4 290	4 843	11 967	14 466
Sosiaaliturvamaksut • Socialskyddsavgifter	656	844	1 024	1 256	1 958	2 432
Hankinta ja raaka-aineet • Anskaffning och råmaterial	2 401	2 683	11 041	10 271	23 194	24 368
Korjaus- ym. tarvikkeet • Reparations- o.a. förnödenheter	1 536	1 878	1 861	1 942	3 092	2 996
Kaluston hankinta • Inventarier, anskaffning	142	85	20	20	99	152
Vieraat palvelukset • Främmande tjänster	581	727	1 023	1 035	2 913	3 817
Vuokrat ja toimistokulut • Hyror och byråutgifter	92	194	505	419	2 280	2 658
Käyttöomaisuuden poisto • Avskrivningar på anläggningsmedlen	3 626	3 987	1 653	1 734	12 605	13 294
Käyttöomaisuuden korko • Ränta på anläggningsmedlen	6 585	7 219	1 310	1 277	12 579	13 960
Kontokuranttivelan korko • Ränta på kontokurantskuld	331	583	160	182	1 297	1 463
Luottotappiot, kaupunginhallituksen käytettäväksi • För täckande av kreditförluster, till stadsstyrelsens disposition	—	2	7	5	23	35
<i>Summa</i>	19 789	22 637	22 894	22 984	72 007	79 641
<i>Vuosivoiton siirto kaupungin kassaan • Överföring av årsvinsten till stadskassan</i>						
	1 128	2 751	16	—	19 787	18 991
<i>Summa</i>	20 917	25 388	22 910	22 984	91 794	98 632
Siitä uudisrakenteiden ja omien valmisteiden välillisiä kustannuksia • Därav indirekta kostnader för nyanläggningar och egna tillverkningar	1 307	2 086	222	170	6 468	7 660
<i>Tulot • Inkomster</i>						
Myynti • Försäljning	17 094	19 898	16 841	19 466	77 710	87 019
Muut tulot • Övriga inkomster	3 823	5 490	6 069	3 349	14 084	11 613
<i>Summa</i>	20 917	25 388	22 910	22 815	91 794	98 632
<i>Tilivuoden tappio • Redovisningsårets förlust</i>						
	—	—	—	169	—	—
<i>Summa</i>	20 917	25 388	22 910	22 984	91 794	98 632
Siitä uudisrakenteiden ja omien valmisteiden välillisiä kustannuksia • Därav indirekta kostnader för nyanläggningar och egna tillverkningar	1 307	2 086	222	170	6 468	7 660
B. Varat ja velat • Tillgångar och skulder						
<i>Varat • Tillgångar</i>						
Käteisvarat ja pankkitili • Kontanta medel och bankkonto	83	117	26	79	527	315
Kaupunginkassa • Stadskassan	10 027	8 855	3 020	3 231	30 104	32 023
Saatavat (ulkopuolisilta) • Tillgodohavanden (hos utomstående) ..	2 989	2 714	6 276	5 286	19 776	24 050
Varastot • Förråd	3 896	4 492	4 710	4 846	22 210	27 477
Arvopapereita • Värdepapper	45	45	43	43	8 327	8 328
Mittarit • Mätare	579	621	827	816	5 731	6 067
Johtoverkosto • Ledningsnätet	76 078	82 646	4 413	4 610	78 022	82 604
Koneet ja laitteet • Maskiner och apparater	28 828	35 011	3 387	3 062	81 571	85 820
Kiinteistöt • Fastigheter	14 050	21 781	9 601	9 364	52 342	58 873
Tilivuoden tappio • Redovisningsårets förlust	—	—	—	169	—	—
<i>Summa</i>	136 575	156 282	32 303	31 506	298 610	325 557
<i>Velat • Skulder</i>						
Lyhytaikaiset velat ja maksut (ulkopuolisille) • Kortfristiga skulder och utbetalningar (till utomstående)	454	834	1 989	2 028	3 200	4 765
Kaupunginkassa • Stadskassan	5 684	5 221	5 749	5 113	30 049	33 850
Vakuudet ja etuotot • Kautioner och förskott	99	92	9	5	329	364
Varaukset • Reserveringar	10 027	8 855	3 273	4 025	32 856	37 770
Kaupungin pääoma • Stadens kapital	120 311	141 280	21 283	20 335	232 176	248 808
<i>Summa</i>	136 575	156 282	32 303	31 506	298 610	325 557

192. Kaupungin tulot meriliikennemaksuista vuosina 1960—64
Stadens inkomster genom sjötrafiken åvälvda avgifter åren 1960—64

Vuosi ja kuukausi År och månad	Tuulaakia Tolag	Liikenne- maksuja Trafikavgif- ter	Satama- maksuja Hamn- avgifter	Laituri- huolto Kajkontroll	Varasto- suoja- vuokria Magasins- hyror	Talletus- varasto- maksuja Warrant- magasins- avgifter	Laituri- ja aluevuokria Kaj- och platshyror	Koneellisten siirtolaitteit- ten maksuja Avgifter för maskinella transport- anordningar	Vesimak- suja Vatten- avgifter	Muita maksuja Övriga avgifter	Summa
	1 000 mk										
1964											
I	460	908	160	618	140	98	638	222	8	85	3 337
II	495	873	155	451	55	118	29	196	6	215	2 593
III	562	1 052	143	415	40	98	581	233	6	353	3 483
IV	493	1 249	198	650	112	55	59	291	7	241	3 355
V	477	1 191	174	692	63	106	65	267	9	206	3 250
VI	430	1 174	185	638	56	108	598	258	11	276	3 734
VII	443	1 158	217	483	109	68	78	218	12	191	2 977
VIII	427	982	221	413	61	145	49	191	13	239	2 741
IX	499	1 105	165	465	109	112	635	216	12	309	3 627
X	473	1 140	155	494	48	82	56	252	9	219	2 928
XI	555	1 161	157	560	56	82	39	277	11	237	3 135
XII	415	1 185	181	556	133	104	51	321	11	353	3 310
Summa	5 729	13 178	2 111	1) 6 435	982	1 176	2 878	2 942	115	2 924	38 470
Palautus											
Restitution	19	122	122	—	1	2	7	—	—	25	298
Vuoden veloitus Årets debitering	5 710	13 056	1 989	6 435	981	1 174	2 871	2 942	115	2 899	38 172
1963.....	5 019	10 371	1 558	5 493	974	1 165	2 387	2 704	120	2 825	32 616
1962.....	6 273	11 114	1 318	5 467	873	944	2 269	2 614	123	2 486	33 481
1961.....	6 576	9 833	1 210	4 863	779	783	2 381	2 276	103	2 365	31 169
1960.....	6 419	8 386	1 082	4 261	722	685	2 234	2 618	106	2 356	28 869

1) Tästä maksettiin ahtaajien työkustannuksia ja tullikamarien tullivalvontakustannuksia v. 1964 3 858 380 mk.

1) Härav erlades i löner för stuvare och som kostnader för tullkamrarnas tullkontroll år 1964 3 858 380 mk.

193. Perityt korvaukset yhteiskunnallisesta huollosta vuosina 1955—64
Indrivna ersättningar för samhällsvård åren 1955—64

Vuosi År	Rahasuoritukset • Kontant drivivet				Työllä hyvitetty ¹⁾ Med arbete gottgjort ¹⁾	Kaikkiaan Totalsumma
	Toisilta kunnilta Av andra kommuner	Valtiolta Av staten	Yksityisiltä Av enskilda personer	Summa		
	m k					
	<i>Huoltolautakunnalle Till vårdnämnden</i>					
1955.....	401 221	482 814	1 607 955	2 491 990	5 732	2 497 722
1956.....	444 555	206 862	2 280 219	2 931 636	6 952	2 938 588
1957.....	185 111	446 221	4 135 284	4 766 616	..	4 766 616
1958.....	48 707	280 669	4 305 551	4 634 927	..	4 634 927
1959.....	22 329	614 386	4 813 523	5 450 238	..	5 450 238
1960.....	23 284	703 184	5 254 824	5 981 292	..	5 981 292
1961.....	13 927	1 047 494	6 192 441	7 253 862	..	7 253 862
1962.....	9 588	1 230 675	5 829 651	7 069 914	..	7 069 914
1963.....	9 745	1 173 918	6 245 737	7 429 400	..	7 429 400
1964.....	6 023	1 228 222	6 530 897	7 765 142	..	7 765 142
	<i>Lastensuojelulautakunnalle Till barnskyddsnämnden</i>					
1955.....	172 637	81 142	460 913	714 692	419	715 111
1956.....	172 093	67 294	543 391	782 778	1 068	783 846
1957.....	120 354	51 154	604 450	775 958	..	775 958
1958.....	56 261	96 884	620 745	773 890	..	773 890
1959.....	32 343	382 944	667 834	1 083 121	..	1 083 121
1960.....	34 285	422 385	830 394	1 287 064	..	1 287 064
1961.....	31 138	554 492	998 018	1 583 648	..	1 583 648
1962.....	23 768	554 619	1 122 710	1 701 097	..	1 701 097
1963.....	17 858	1 002 199	1 192 336	2 212 393	..	2 212 393
1964.....	25 274	1 126 762	1 376 988	2 529 024	..	2 529 024

¹⁾ Sisältyy v:sta 1957 lähtien edellisiin sarakkeisiin.

²⁾ Ingår fr.o.m. år 1957 i föregående kolumner.

194. Kaupungin kansakoulujen menot vuosina 1955—64
Stadens utgifter för folkskolorna åren 1955—64

Vuosi År	Koulujen mukaan • Efter skolor			Menoryhmittäin • Efter utgiftsgrupper						Muut Övriga	Summa
	Suomen- kieliset kansa- koulut De finska folk- skolorna	Ruotsin- kieliset kansa- koulut De svenska folk- skolorna	Kansakoulu- jen yhteiset menot Folkskolornas gemensamma utgifter	Palkat ja palkkiot Löner och arvoden	Vuokrat ym. huo- neistomenot Hyror o. a. utgifter för lokaler	Kalusto sekä opetus- ja koulutarvik- keet Inventarier samt under- visnings- och skolmaterial	Avus- tukset oppi- laille Under- stöd åt elever	Oppilaiden kesävirkestyst, terveyden- hoito yms. Elevernars sommarrекре- ation, hälso- vård o.dyl.			
	1 000 m k										
1955	13 405	2 451	107	9 460	2 964	1 470	1 133	836	100	15 963	
1956	16 225	2 993	140	11 480	3 540	1 639	1 701	902	96	19 358	
1957	19 414	3 389	107	14 515	3 904	1 572	1 784	1 021	114	22 910	
1958	19 641	3 227	84	14 013	4 518	1 600	1 992	704	125	22 952	
1959	20 013	3 090	60	14 557	4 628	1 223	2 047	561	147	23 163	
1960	21 031	3 213	76	15 332	5 060	1 191	2 013	530	194	24 320	
1961	23 094	3 453	80	16 262	5 551	1 497	2 194	565	558	26 627	
1962	24 509	3 499	74	17 351	5 666	1 387	2 130	647	901	28 082	
1963	26 914	3 792	95	19 263	5 775	1 629	2 295	702	1 137	30 801	
1964	30 214	4 093	197	21 222	6 027	2 354	2 851	714	1 336	34 504	

Muist. Tähän taulukkoon eivät sisälly koulujen sisustuskustannukset, suurehkot perushankinnat eikä v:sta 1959 lähtien kouluterveydenhoito.

Anm. I denna tabell ingår icke kostnaderna för inredning av skolor och större grundanskaffningar, ej heller fr.o.m. år 1959 kostnaderna för skolhälsovården.

195. Kaupungin myöntämät määrärahat yhdistyksille ja yleishyödyllisille laitoksille ym. vuosina 1961—64

Av staden beviljade anslag åt föreningar och allmännyttiga företag m.fl. åren 1961—64

A. Katsaus vuosiin 1961—64 • Översikt för åren 1961—64

	Erikoismäärärahoista Ur specialanslag				Muista määrärahoista Ur övriga anslag			
	1961	1962	1963	1964	1961	1962	1963	1964
	1 0 0 0 m k							
Terveysten- ja sairaanhoitoa sekä virkistystoimintaa varten • För hälso- och sjukvård samt rekreationsverksamhet	109	114	127	141	144	219	225	282
Lastensuojelua sekä nuorison- ja sosiaalihuoltoa varten • För barnskydd samt ungdoms- och socialvård	79	78	98	112	832	964	1 015	1 214
Opetustointa varten • För undervisning	9	9	9	9	705	733	901	1 206
Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål	10	10	10	12	1 390	1 431	1 712	2 050
Urheilutarkoituksiin • För idrottsändamål	—	—	—	—	114	79	106	182
Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål	100	104	113	123	235	224	308	300
Summa	307	315	357	397	3 420	3 650	4 267	5 234

Muist. Avustus on eräissä tapauksissa annettu tilitysvuokran muodossa; silloin yhdistys tai laitos on saanut vapaan huoneiston jossakin kaupungin talossa.

Anm. Understöd utgår i en del fall i form av likvidhyra, då vederbörande förening eller inrättning erhållit fri lokal i någon stadens fastighet.

B. Erikoistietoja vuodelta 1964 • Detaljuppgifter för år 1964

Tarkoitus Ändamål	mk	Tarkoitus Ändamål	mk
1. Talousarvion erikoismäärärahoista Ur i budgeten upptagna specialanslag	397 492	Vajaamielisten Tuki	2 000
<i>Terveysten- ja sairaanhoitoa sekä virkistystoimintaa varten • För hälso- och sjukvård samt rekreationsverksamhet</i>	<i>140 994</i>	Valkonauha-järjestöt • Vita Bandet-organisationer	2 050
Helsingin Tuberkuloosiyhdistys	14 000	Pelastusarmeija • Frälsningsarmén	3 500
Poliioyhdistykset • Polioföreningar	4 750	Nuorten naisten kristillinen yhdistys • Kristilliga föreningen av unga kvinnor	1 100
Helsingin Reumayhdistys	1 700	Pojista Miehiä r.y.	900
Ylioppilasterveys • Studenthälsan	2 500	Työkeskus Toimelan tukiyhdistys	4 400
Virkistystoimintaa varten • För rekreationsverksamhet	118 044	Kalliolan Kannatusyhdistys	2 200
<i>Lastensuojelua sekä nuorison- ja sosiaalihuoltoa varten • För barnskydd samt ungdoms- och socialvård</i>	<i>111 800</i>	Asuntolayhdistys	1 850
Nuorisojärjestöt • Ungdomsorganisationer	77 000	Helsingin Kummikuntayhdistys	2 000
Taloustyöntekijäinkoti • Hem för tjänarinnor	2 250	<i>Opetustointa varten • För undervisning</i>	<i>9 300</i>
Kuurojen hyväksi toimivat yhdistykset • Föreningar, som verkar för döva	900	Ruoanlaitto- ja kodinhoitokurssit • Matlagnings- och hemvårdskurser	5 400
Huonokuuloisten hyväksi toimivat yhdistykset • Föreningar, som verkar för lomhörda	1 950	Kotiteollisuusyhdistykset • Hemslöjdsfören...	3 900
Invalidiyhdistykset • Invalidföreningar	4 400	<i>Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål</i>	<i>11 715</i>
Vanhoiden huoltoa varten • För åldringsvård	5 300	Helsingin työväen sivistystyöjärjestö	2 000
		Kasvatustalokas lukusali	3 000
		Föreningen Brage	2 700
		Svenska Upplivningsbyrån	550
		Karjalan Sivistysseura	1 650
		Helsingin työväen lapsilaulajat	1 815

Jatkoa • Fortsättning

Tarkoitus Ändamål	mk	Tarkoitus Ändamål	mk
<i>Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål</i>	123 683	Yksityiset kotiapu- ja neuvontatoimistot Privata hemhjälps- och rådgivningsbyråer	66 560
Raattiusjärjestöt • Nykterhetsorganisationer	106 293	Kovaosaisten Ystävät • De Nödstäldas Vänner	19 912
Tapaturmantorjunta • Olycksfallsskyddet ..	5 000	Kodittomien Tuki • Hemlösas Stöd	4 000
Suomen Kansan Ryhtiliike	2 000	Sosiaalihuollon keskusliitto	200
Kaupunginosayhdistykset • Stadsdelsföreningar	1 740	<i>Opetustointia varten • För undervisning</i>	1 206 061
Eläkkeensaajien yhdistykset • Pensionärsföreningar	1 100	Yksityiset oppikoulut • Privata lärdomsskolor	443 416
Helsingin Puutarhaseura	2 500	Kauppaoppilaitokset • Handelsläroverk ..	279 075
Suomen Meripelastusseura • Finlands Sjöräddningssällskap	2 000	Oppilaitokset yhteiskuntatietoa varten	
Sauna-Seura	2 500	Läroanstalter för medborgarkunskap	58 577
Suomen Pikakirjoittajayhdistys	550	Ammattiopetuslaitokset • Yrkesundervisningsanstalter	258 863
2. Muut • Övriga	5 233 969	Musiikkikoulut ja -opistot • Musikskolor och -institut	166 130
<i>Terveys- ja sairaanhoitoa sekä virkistystoimintaa varten • För hälso- och sjukvård samt rekreationsverksamhet</i>	282 296	<i>Sivistystarkoituksiin • För bildningsändamål</i> ..	2 050 112
Invaliidisäätiö • Invalidstiftelsen	13 132	Teatteriyritykset • Teaterföretag	1 670 671
Vajaaliikkeisten Kunto • Bot för rörelsehämmande	46 000	Orkesteriyritykset • Orkesterföretag	39 560
Suomen mielenterveysseura • Mentalhygieniska föreningen i Finland	12 000	Sibelius-viikon säätiö • Stiftelsen Sibeliusveckan	45 341
Työterveyslaitos • Institutet för Arbetshygien	2 500	Musiikkiyhdistykset ym. • Musikföreningar m.m.	37 980
Societas Gerontologica Fennica	88 000	Laulukuorot • Sångköror	6 190
Syöpäsäätiö • Cancerstiftelsen	13 000	Yhdistys Kirjoja sokeille • Föreningen Böcker åt de blinda	28 000
Sydäntautiliitto • Hjärtsjukdomsförbundet	6 000	Muut sivistystarkoitukset • Övriga bildningsändamål	2 650
Samfundet Folkhälsan i svenska Finland ..	7 300	Taitelijain avustaminen • Understöd åt konstnärer	76 000
Virkistystoimintaa varten • För rekreationsverksamhet	94 364	Akseli Gallen-Kallelan museosäätiö	35 000
<i>Lastensuojelua sekä nuorison- ja sosiaalihuoltoa varten • För barnskydd samt ungdoms- och socialvård</i>	1 213 607	Helsingin teatterimuseosäätiö • Stiftelsen Helsingfors teatermuseum	45 000
Suomen Lastenhoitoyhdistys • Barnvårdsföreningen i Finland	146 650	Suomen rakennustaiteen museo • Finlands arkitekturmuseum	32 000
Mannerheim-liitto • Mannerheimförbundet	64 000	Seurasaarisäätiö • Fölisöstiftelsen	15 000
Yksityiset lastentarhat • Privata barnträdgårdar	47 100	Helsingin Taidehalli • Helsingfors konsthall	4 720
Lastenkodit ja -seimet • Barnhem och -krubbor	154 890	Helsinki-Seura • Helsingfors-Samfundet ..	12 000
Äiti- ja lapsikotien tukeminen • Stödande av mödra- och barnhem	30 000	<i>Urheilutarkoituksiin • För idrottsändamål</i>	182 100
Nuorisotyötä varten • För ungdomsarbete ..	6 200	Voimistelu- ja urheiluseurat • Gymnastik- och idrottsföreningar	182 100
Vankeusyhdistys • Fängelseföreningen	15 000	<i>Sekalaisiin tarkoituksiin • För diverse ändamål</i>	299 793
Merimieslähetys • Sjömansmissionen	1 500	Raattiusjärjestöt • Nykterhetsorganisationer	77 300
Pelastusarmeija • Frälsningsarmén	22 100	Vapaaehtoiset palokunnat • Frivilliga brandkärer	83 993
Invaliidiyhdistykset • Invalidföreningar	170 000	Helsingin Väestönsuojeluyhdistys • Helsingfors Befolkningskyddsförening	82 500
Sokeiden hyväksi toimivat yhdistykset		Suomen Punainen Risti, väestönsuojelun ensiapukurssit • Finlands Röda Kors, för befolkningskyddets förstahjälpkurser ..	37 000
Föreningar, som verkar för blinda	34 000	Muihin tarkoituksiin • För övriga ändamål ..	19 000
Väestöliitto	20 000		
Svenska befolkningsförbundet i Finland ..	1 500		
Vanhoiden huoltoa varten • För åldringsvård	409 995		

196. Kaupungin vakautettu velka vuonna 1964
Stadens konsoliderade gäld år 1964

Vuosi ja laina År och lån	Alkuperäinen nimelismäärä Ursprungligt nominalbelopp	Saldo ^{1/1}	Kuoletus Amortering	Korko Ränta	V. 1964 otetut lainat År 1964 upptagna lån	Saldo ^{31/12}
	I 000 mk					
<i>Obligaatiolainoja • Obligationslån</i>						
1917.....	300	58	13	3	—	45
1934, II	1 350	89	89	3	—	—
1936, I	234	—	—	10	—	—
1938, I—II	1 597	—	—	17	—	—
1939, I	1 000	274	50	12	—	224
1950.....	5 000	665	334	35	—	331
1952.....	6 000	1 600	400	105	—	1 200
1958, I—III	16 000	9 875	1 225	693	—	8 650
1959, I	10 000	8 000	500	560	—	7 500
1961, I	10 000	8 565	400	630	133	8 298
<i>Velkakirjalainoja • Skuldsedellån</i>						
Mortgage Bank of Finland 1956, 1962	24 578	9 254	424	688	4 572	13 402
Kansaneläkel.:lta v:lta 1952—59 • av Folkp.anst. åren 1952—59	27 000	11 664	1 804	785	—	9 860
Vak.yhtiöiltä v:lta 1953, 1957, 1959—62 • av försäkringsbolag åren 1953, 1957, 1959—62	18 650	14 886	1 105	1 074	250	14 031
Postisäästöpankilta v:lta 1955, 1957—58, 1960—61, 1963 • av Postsparbanken åren 1955, 1957—58, 1960—61, 1963	6 000	3 750	600	255	—	3 150
Rahalaitoksilta v:lta 1964 • av penninginstitut år 1964	6 000	1 000	—	159	5 000	6 000
Lahjoitusrahastoilta ym. v:lta 1963 • av donationsfonderna m. m. år 1963.....	1 000	85	—	20	360	445
Liikeyrityksiltä v:lta 1961, 1964 • av affärsföretag åren 1961, 1964.....	5 000	750	250	50	2 429	2 929
<i>Valtiolainoja • Statslån</i>						
Erin. asuinrak. varten • För bost.ändamål	2 170	1 473	74	42	—	1 399
Rakennuslainoja v:lta 1951—64 • Byggnadslån åren 1951—64	5 620	4 824	142	116	135	4 817
Työllisyyslaina 1953 • Sysselsättningslån 1953 ..	250	60	12	3	—	48
Liitoskuntien rakennuslainat • De inkorp. komm. byggnadslån	126	51	5	2	—	46
Summa	147 875	76 923	7 427	5 262	12 879	82 375

197. Kaupungin vuosina 1909—64 ottamat kuoletuslainat käytön mukaan
Av staden åren 1909—64 upptagna amorteringslån efter användning

Tarkoitus, johon laina käytettiin Ändamål, för vilket lånet använts	Vuosi, jolloin laina otettiin • År, då lånet upptogs							
	1909— 24 ¹⁾	1930— 39 ²⁾	1941— 48 ³⁾	1950— 52 ⁴⁾	1953— 55 ⁵⁾	1956— 58 ⁶⁾	1959— 62 ⁷⁾	1963— 64 ⁸⁾
	1 000 mk							
Sairaanhoito • Sjukvården	237	178	—	—	—	—	—	—
Huoltotoimi • Vårdväsendet	68	—	—	—	—	—	—	—
Palolaitos • Brandverket	15	—	—	—	—	—	—	—
Koulurakennukset • Skolbyggnader	—	—	—	—	—	1 750	240	—
Kaupunginteatteri • Stadsteatern	—	—	—	—	—	—	1 736	—
Kadut, torit, tiet, sillat ja viemärit • Gator, torg, vägar, broar och avloppskanaler ..	111	63	—	—	—	—	—	—
Puhdistuslaitokset • Reningsstationerna ..	27	100	—	—	—	—	—	—
Satamat • Hamnarna	418	1 764	1 921	5 961	—	6 364	4 000	4 000
Kauphallit • Saluhallarna	5	—	—	—	—	—	—	—
Teurastamo • Slakthuset	5	363	98	—	—	—	—	—
Työväenasunnnot ja yleishyödyllisen raken- nustoiminnan edistäminen • Arbetarbo- städer och främjande av allmännyttig byggnadsverksamhet	305	185	1 110	2 750	750	—	630	—
Teollisuuslaitokset • Industriverken								
Vesilaitos • Vattenverket	163	956	838	300	—	5 000	5 000	} 15 020
Kaasulaitos • Gasverket	119	303	425	1 705	—	—	—	
Sähkölaitos • Elverket	231	1 013	1 461	5 612	16 000	28 802	26 650	
Liikennelaitos • Trafikverket	—	—	760	1 000	—	—	3 000	—
Maatilojen ja -alueiden sekä talojen ja tont- tien osto • Inköp av jordlägenheter och -områden samt gårdar och tomter								
Kaupungissa • Inom staden	112	542	100	—	—	—	—	—
Kaupungin ulkopuolella • Utom staden ..	198	679	—	—	—	—	—	—
Suomen valtion ja kaupungin välinen tilus- vaihto • Ägobyte mellan staten o. staden	—	144	—	—	—	—	—	—
Osakkeiden osto • Inköp av aktier	315	1 180	120	—	—	—	—	—
Rautatiet • Järnvägar	51	24	—	—	—	—	—	—
Vanhoiden lainojen lunastaminen konver- toimistarkoituksessa • Inlösen av äldre lån i konverteringssyfte	—	5 874	377	337	64	—	—	—
Muut tarkoitukset • Övriga ändamål	399	2 489	194	864	2 580	1 827	264	450
Lainakustannukset • Lånekostnader	4	—	—	—	—	—	—	—
Pääomanalennus • Kapitalrabatt	262	501	23	221	—	—	—	—
Summa	3 045	16 358	7 427	18 750	19 394	43 743	41 520	19 470

¹⁾ Erittely, ks. v:n 1936 vuosikirjan taul. 348. ²⁾ Erittely, v:n 1930—34 lainat ks. v:n 1936 vuosikirjan taul. 348, v:n 1935—38 lainat v:n 1946/47 vuosikirjan taul. 312 sekä v:n 1939 lainat v:n 1953 vuosikirjan taul. 294. ³⁾ Erittely, ks. v:n 1953 vuosikirjan taul. 294. ⁴⁾ Tähän sisältyy v:n 1950 obligatiolaina, 5 milj. mk, v:n 1950 rakennuslaina, 1 280 000 mk ja v:n 1951 rakennuslaina, 1 milj. mk sekä v:n 1952 obligatiolaina, 6 milj. mk, v:n 1952 velkakirjalaina, 5 milj. mk ja kaksi lisälainaa, yhteensä 470 000 mk, aikaisemmin myönnettyihin rakennuslainoihin. ⁵⁾ Erittely, ks. v:n 1957 vuosikirjan taul. 262. ⁶⁾ Tähän sisältyy seuraavat lainat: v:n 1956 Kansainväliseltä Jälleenrakennuspankilta 8 473 350 mk, 1 200 000 mk:n rakennuslaina, kaksi velkakirjalainaa, yhteensä 4 milj. mk ja Kone Oy:n laina, 4 519 500 mk, v:n 1957 250 000 mk:n rakennuslaina ja kolme kuoletuslainaa eri rahalaitoksilta, yhteensä 5 milj. mk, sekä v:n 1958 kolme obligatiolainaa, yhteensä 16 milj. mk, velkakirjalaina 3 milj. mk, 300 000 mk:n rakennuslaina sekä Postisäästöpankilta saatu laina 1 milj. mk. ⁷⁾ Tähän sisältyy seuraavat lainat: v:n 1959 obligatiolaina 10 milj. mk, kolme velkakirjalainaa, yhteensä 5 900 000 mk ja rakennuslaina 240 000 mk, v:n 1960 rakennuslaina 630 000 mk ja kaksi velkakirjalainaa, yhteensä 2 milj. mk, v:n 1961 obligatiolaina, 10 milj. mk sekä kolme velkakirjalainaa, yhteensä 12 milj. mk ja v:n 1962 velkakirjalaina 750 000 mk. ⁸⁾ Tähän sisältyy v:n 1963 kolme velkakirjalainaa, yhteensä 8 milj. mk ja lisälaina Kansainväliseltä Jälleenrakennuspankilta 2 448 245 mk sekä v:n 1964 rakennuslaina 450 000 mk, Kone Oy:n laina 4 milj. mk sekä lisälaina Kansainväliseltä Jälleenrakennuspankilta 4 571 578 mk.

¹⁾ Specifikation se 1936 års årsbok tab. 348. ²⁾ Specifikation betr. lånen för åren 1930—34 se 1936 års årsbok tab. 348, betr. lånen för åren 1935—38 se 1946/47 års årsbok tab. 312 samt betr. lånen för år 1939 se 1953 års årsbok tab. 294. ³⁾ Specifikation se 1953 års årsbok tab. 294.

⁴⁾ Häri ingår 1950 års obligatiolånen med 5 milj. mk, 1950 års byggnadslån med 1 280 000 mk och 1951 års byggnadslån med 1 milj. mk samt 1952 års obligatiolånen med 6 milj. mk, 1952 års skuldsedellån med 5 milj. mk och två tilläggsån om sammanlagt 470 000 mk till tidigare beviljade byggnadslån. ⁵⁾ Specifikation se 1957 års årsbok tab. 262. ⁶⁾ Häri ingår följande lån: år 1956 ett lån från Internationella Återuppbyggnadsbanken om 8 473 350 mk, ett byggnadslån om 1 200 000 mk, två skuldsedellån om sammanlagt 4 milj. mk och ett lån från Kone Ab om 4 519 500 mk, år 1957 ett byggnadslån om 250 000 mk och tre amorteringslån från olika penninginstitut om sammanlagt 5 milj. mk, samt år 1958 tre obligatiolån om sammanlagt 16 milj. mk, ett skuldsedellån om 3 milj. mk, ett byggnadslån om 300 000 mk samt ett från Postsparbanken erhållet lån om 1 milj. mk. ⁷⁾ Häri ingår följande lån: år 1959 ett obligatiolån om 10 milj. mk, tre skuldsedellån om sammanlagt 5 900 000 mk och ett byggnadslån om 240 000 mk, år 1960 ett byggnadslån om 630 000 mk och två skuldsedellån om sammanlagt 2 milj. mk, år 1961 ett obligatiolån om 10 milj. mk och tre skuldsedellån om sammanlagt 12 milj. mk, samt år 1962 ett skuldsedellån om 750 000 mk. ⁸⁾ Häri ingår följande lån: år 1963 tre skuldsedellån om sammanlagt 8 milj. mk och ett tilläggsån från Internationella Återuppbyggnadsbanken om 2 448 245 mk samt för år 1964 ett byggnadslån om 450 000 mk, ett lån från Kone Ab om 4 milj. mk samt ett tilläggsån från Internationella Återuppbyggnadsbanken om 4 571 578 mk.

198. Lahjoitusrahastot vuosina 1955—64
Donationsfonder åren 1955—64

Vuosi År	Peruspääomaan siirretyt Till grundkapitalet överförda		Suorituksia pääomasta Utbetalningar ur kapitalet	Pääoma • Kapital 31. 12.	
	Uudet rahastot ja lahjoitukset Nya fonder och donationer	Korot ym. Räntor m.m.		Peruspääoma Grundkapital	Käyttöpääoma Dispositionskapital
	mk				
1955.....	3 057	21 243	1 620	484 308	46 641
1956.....	100	25 037	4 620	504 825	32 690
1957.....	5 878	26 678	—	537 381	31 279
1958.....	—	34 915	—	572 296	29 920
1959.....	1 000	31 824	1 878	603 242	64 416
1960.....	—	45 425	—	648 667	77 241
1961.....	—	46 450	—	695 117	111 923
1962.....	50 000	55 434	—	800 551	118 639
1963.....	1 000	56 011	—	857 562	96 806
1964.....	100	65 668	—	923 330	119 155

199. Suoritukset lahjoitusrahastojen tuloista vuosina 1960—64
Utbetalningar ur donationsfondernas inkomster åren 1960—64

	1960	1961	1962	1963	1964
	mk				
Kaupungille huoltotointa varten • Åt staden för vårdverksamheten	129	158	145	146	164
» sairaanhoitoa varten » » för sjukvården ..	¹⁾ 212	¹⁾ 198	¹⁾ 182	¹⁾ 182	204
» kansakouluja varten » » för folkskolorna	377	316	382	564	664
» »Turvikin», »Turstein» ym. kunnossapitoo » » för underhåll av »Turvik», »Turstein» m.m.	84	102	95	95	107
Avustuksia hyväntekeväisyshdistyksille • Understöd åt välgörenhetsföreningar	3 039	3 685	7 483	2 240	3 823
Muita avustuksia • Övriga understöd	8 170	8 656	6 241	7 640	10 524
Opintorahoja ja palkintoja koululaisille sekä matka-apurahoja Stipendier och premier åt skolelever samt resestipendier ..	1 603	1 021	1 174	1 011	1 757
Myötäjäisiä ja myötäjäiskirjojen korkoja kansakouluista päässeille oppilaille • Hemgifter och räntor å hemgiftsbrev åt utdimitterade folkskolelever	167	240	18	188	200
Lasten kesäsiirtoloiden ylläpitoon • För underhåll av sommarkolonier för barn	388	473	484	434	520
Säätiölle »Pro Helsingfors» • Åt stiftelsen »Pro Helsingfors»	744	912	842	845	950
Soitto-, sävellys- ja laulutaiteen edistämiseksi • För främjande av musik, komposition och sångkonst	1 287	1 578	1 469	4 466	3 375
Maalaus- ja kuvanveistotaiteen edistämiseksi • För främjande av måleri och skulptur	1 287	1 578	1 469		
Kirjallisuuden edistämiseksi • För främjande av litteratur ..	1 287	1 578	1 469		
Muihin tarkoituksiin • För övriga ändamål	¹⁾ 47 469	¹⁾ 35 626	¹⁾ 69 931	¹⁾ 81 969	58 437
Menoja kiinteistöistä ja asunto-osakkeista • Utgifter för fastigheter och bostadsaktier	53 529	55 612	37 514	116 230	106 932
Legaatteja ja eläkkeitä ym. • Legat och pensioner m.m.	476	1 077	532	587	946
Summa	120 248	112 810	129 430	216 597	188 603

¹⁾ Ryhmitetty uudestaan.

¹⁾ Utbetalningarna omgrupperade.



200. Kaupungin rahastoja vuosina 1955—64
Stadens fonder åren 1955—64

	Käyttö- rahasto Kassa- förlags- fonden	Veron- tasaus- rahasto Skatte- utjäm- nings- fonden	Yleishyöd. rakennus- toim. edist.- lainarahasto Länefonden för främj. av allmännyttig byggnads- verks.	Uuden kaupungin- talon raken- tamista varten ¹⁾ För uppö- rande av nytt stads- hus ¹⁾	Kaikki rahastot Samtliga fonder
1 0 0 0 m k					
1964					
Pääoma vuoden alkaessa • Kapital vid årets början	27 413	38 027	519	—	65 959
Pääoman lisäys • Kapitalökning					
Korkovaroja • Räntemedel	—	—	8	—	8
Siirtoja • Överföringar	2 152	5 332	—	—	7 484
Pääomanvähennys • Kapitalminskning ..	—	—	—	—	—
Pääoma vuoden päättyessä Kapital vid årets utgång	29 565	43 359	527	—	73 451
Siitä sijoitettu • Därav placerat i					
Kaupunginkassaan • Stadskassan	29 565	43 359	338	—	73 262
Kiinnityslainoihin • Inteckningslån	—	—	189	—	189
1963	27 413	38 027	519	—	65 959
1962	24 216	31 584	511	—	56 311
1961	22 187	16 576	501	38	39 302
1960	17 806	11 420	492	38	29 756
1959	16 562	5 320	482	37	22 401
1958	13 847	3 321	470	36	17 674
1957	13 329	5 821	458	36	19 644
1956	12 572	1 321	445	35	14 373
1955	10 618	1 321	431	34	12 404

¹⁾ Rahaston varat siirrettiin v. 1962 kaupungin pääomatuloihin.

¹⁾ Fondens medel överfördes år 1962 till stadens kapitalinkomster.

201. Kaupungin omistamat arvopaperit sekä niiden kirjattu arvo vuosien 1960—64 päättyessä
Värdepapper i stadens ägo och deras bokförda värde vid utgången av åren 1960—64

V u o s i Å r	Kaupunginkassa • Stadskassan			Lahjoitusrahastot • Donationsfonderna				Kaikkiaan Totalsumma
	Obligaa- tioita Obligatio- ner	Osakkeita, osuuskir- joja ja osuuksia Aktier, andelsbevis och andelar	Summa ¹⁾	Obligaa- tioita Obligatio- ner	Osakkeita Aktier	Velkakirjoja Skuldsedlar	Summa	
1960	67	23 056	23 123	425	154	112	691	23 814
1961	20	24 493	24 513	466	240	63	769	25 282
1962	15	40 717	40 732	624	233	38	895	41 627
1963	14	46 474	46 488	639	234	61	934	47 422
1964	5	59 636	59 641	702	234	95	1 031	60 672

¹⁾ Tähän eivät sisälly myytyjen tonttien erääntymättömästä lunastushinnasta annetut velkakirjat eivätkä rakennuslainojen ja erälle laitoksille ja yhtymille annettujen lainojen velkakirjat. ²⁾ Ostettujen arvopaperien kirjattu arvo = ostohinta.

³⁾ Häiri ingår ej skuldsedlar, som utfärdats å utestående tomtlösen, ej heller skuldsedlar på byggnadslån samt på lån åt diverse inrättningar och sammanslutningar. ³⁾ Inköpta värdepappers bokföringsvärde = inköpspriset.

202. Helsingin kaupungin leski- ja orpoeläkekassa vuosina 1950—64
Helsingfors stads änke- och pupillpensionskassa åren 1950—64

Vuosi År	Jäseniä • Medlemmar										Eläkkeensaajia • Pensionstagare									
	Uusia Nya	Eronneita Avgångna	Kuolleita Döda	Siirtyneitä ¹⁾ Övergångna ¹⁾	Vuoden päättyessä Vid årets utgång					Uusia Nya			Poistuneita Avgångna				Vuoden päättyessä Vid årets utgång			
					Tunti- tai viikkopalkalla Med tim- eller veckolön	Kuukausi- palkalla Med månadslön	Summa	Siiitä naisia Därav kvinnor	Leskiä Änkor	Orpoja Barn	Leskiä kuollut Änkor, avlidna	Päättäneitä eläkkeitä Upphörda pensioner	Siirty- neitä ¹⁾ Över- gångna ¹⁾	Leskiä Änkor	Orpoja Barn	Leskiä Änkor	Orpoja Barn	Summa		
																			Summa	Leskiä Änkor	Orpoja Barn	Leskiä Änkor	Orpoja Barn	Summa
1950	647	45	48	—	1 222	2 375	3 597	104	45	16	10	4	18	—	—	446	175	621		
1951	560	31	53	—	1 455	2 618	4 073	128	51	31	7	2	25	—	—	488	181	669		
1952	414	40	51	—	1 630	2 766	4 396	149	50	26	13	3	23	—	—	522	184	706		
1953	454	37	64	—	1 784	2 965	4 749	175	59	35	19	3	22	—	—	559	197	756		
1954	775	59	65	—	2 087	3 313	5 400	238	60	44	14	2	21	—	—	603	220	823		
1955	—	38	50	959	1 708	2 645	4 353	215	22	11	9	—	24	291	74	325	133	458		
1956	—	60	57	31	1 642	2 563	4 205	207	19	20	4	1	15	29	17	310	121	431		
1957	—	22	46	19	1 593	2 525	4 118	201	14	23	3	1	13	5	—	315	131	446		
1958	—	24	44	7	1 553	2 490	4 043	197	18	10	7	1	19	1	—	324	122	446		
1959	—	16	65	4	1 509	2 449	3 958	191	11	14	5	—	19	—	1	330	116	446		
1960	—	20	59	15	1 451	2 413	3 864	185	13	5	10	—	12	—	—	333	109	442		
1961	—	31	47	9	1 399	2 378	3 777	177	13	15	6	—	17	—	—	340	107	447		
1962	—	25	64	7	1 343	2 338	3 681	172	14	14	7	5	21	—	—	342	100	442		
1963	—	21	68	5	1 304	2 283	3 587	161	18	12	9	—	20	—	—	351	92	443		
1964	—	14	71	8	1 261	2 233	3 494	146	19	13	8	1	30	—	—	361	75	436		

Vuosi År	Tuloja • Inkomster				Menoja • Utgifter				Ylijäämä Överskott	Pääoma Kapital ²⁾ / ₁₎
	Eläke- maksuja Pensions- avgifter	Kaup. osuus eläkkeisiin Stadens andel i pensioner	Korkoja ym. Räntor m.m.	Summa	Kustan- nuksia Kostnad- er	Suoritettu eläkkeitä Erlagda pensioner	Poistoja ja pa- lautuk- sia Avkort- ningar och res- titution.	Summa		
1950..	39 493	280 165	21 781	341 439	2 838	286 754	55	289 647	51 792	255 685
1951..	40 589	382 695	25 087	448 371	4 509	389 764	219	394 492	53 879	309 564
1952..	41 673	415 695	28 768	486 136	5 311	423 446	637	429 394	56 742	366 306
1953..	44 310	448 164	34 475	526 949	4 592	456 520	84	461 196	65 753	432 059
1954..	51 201	534 801	41 738	627 740	5 396	544 166	385	549 947	77 793	509 852
1955..	33 649	338 208	95 225	467 082	8 527	343 518	149	352 194	114 888	624 740
1956..	31 997	320 567	39 194	391 758	7 385	325 345	87	332 817	58 941	683 681
1957..	31 308	363 671	38 811	433 790	7 649	368 875	102	376 626	57 164	740 845
1958..	30 143	410 349	42 307	482 799	8 176	415 932	72	424 180	58 619	799 464
1959..	29 395	434 045	45 714	509 154	9 645	439 703	49	449 397	59 757	859 221
1960..	28 460	456 386	49 626	534 472	8 495	462 192	161	470 848	63 624	922 845
1961..	27 245	480 058	51 259	558 562	8 327	485 942	85	494 354	64 208	987 053
1962..	26 447	516 990	56 084	599 521	11 616	523 059	452	535 127	64 394	1 051 447
1963..	25 423	580 928	62 838	669 189	9 943	587 140	24	597 107	72 082	1 123 529
1964..	27 003	658 929	78 902	764 834	12 726	666 625	54	679 405	85 429	1 208 958

¹⁾ Leskieläke- ja kasvatusapua sääntöjen alaisuuteen. ²⁾ Korjatut tiedot.

³⁾ Övergätt till änkepensions- och uppfostringshjälpstadsan. ⁴⁾ Korrigerade uppgifter.

203. Ulkoilualueiden ja urheilulaitosten tulot ja menot vuosina 1960—64
Friluftsområden och idrottsanläggningar, inkomster och utgifter åren 1960—64

	1960		1961		1962		1963		1964	
	Tulot	Menot	Tulot	Menot	Tulot	Menot	Tulot	Menot	Tulot	Menot
	Ink.	Utg.	Ink.	Utg.	Ink.	Utg.	Ink.	Utg.	Ink.	Utg.
	1 000 m k									
Ulkoilualueet • Friluftsområden	262	674	271	699	355	1 234	410	1 520	438	1 692
Korkeasaari • Högholmen	195	376	198	383	222	544	243	614	266	747
Seurasaari • Fölisön	11	46	11	33	14	51	15	61	15	68
Mustikkamaa • Blåbärslandet	1	20	1	18	1	20	1	19	1	30
Mustasaari • Svartholmen	1	3	1	1	1	1	2	1	2	1
Pihlajasaari • Rönnskär	5	24	5	24	4	30	5	35	5	35
Hietaranta • Sandstrand	1	28	2	27	1	28	1	40	1	39
Tullisaari • Turholm	4	23	4	22	10	31	10	50	11	45
Varsasaari • Fölholm	3	8	3	8	3	13	7	10	6	16
Lauttasaari • Drumsö	9	21	11	25	16	31	25	39	26	47
Kivinokka • Stenudden	9	27	11	26	11	55	20	35	20	43
Satamasaari • Hamnholmen	1	5	1	6	1	6	4	7	4	7
Rastila • Rastböle	10	41	10	37	11	110	13	119	13	120
Pirttimäki • Pirttibacka	3	32	3	31	3	84	3	94	4	94
Uutela • Nybonds	5	6	5	7	5	46	5	47	5	45
Luuki • Luuks	—	—	—	—	—	—	1	134	2	118
Kaunissaari • Fagerö	4	14	5	22	3	42	3	43	3	50
Haagan retkeilymaja • Haga sportstuga	—	—	—	1	—	4	—	4	—	3
Stadionin retkeilymaja • Stadions vandrarhem	—	—	—	—	48	116	52	104	53	101
Muut alueet • Övriga områden	—	—	—	28	1	22	0	64	1	83
Urheilulaitokset • Idrottsanläggning.	420	678	407	718	336	1 180	409	1 337	491	1 582
Pallokenttä • Bollplan	38	35	39	34	41	118	47	118	46	133
Ratsastushalli • Ridhallen	117	88	112	79	118	232	129	258	179	253
Soutustadion • Roddstadion	5	11	4	11	7	28	7	33	8	36
Uimastadion • Simstadion	111	70	102	73	83	257	110	257	127	278
Kumpulan uimala • Simbassängen i Gumtäkt	47	45	44	52	39	88	53	92	56	112
Käpylän urheilupuisto • Kottby idrottspark	9	—	17	36	17	123	21	136	24	143
Stadionin kunnalliset harjoitus-salit • Kommunala tränings-salar på Stadion	19	66	19	69	21	74	30	80	37	82
Tennishallit • Tennishallarna	51	131	52	148	—	—	—	—	—	—
Muut urheilulaitokset • Övriga idrottsanläggningar	23	232	18	216	10	260	12	363	14	545

204. Stadion-säätiön talous vuosina 1955—64
Stadionstiftelsens finanser åren 1955—64

Vuosi År.	Tulot • Inkomster					Menot • Utgifter			
	Kilpai-luista Av tävlingar	Torni-käynneistä Av besök i tornet	Vuokrasta Av hyror	Korkoja ym. Räntor m.m.	Summa	Kulungit Om-kostnader	Poistot Avskriv-ningar	Summa	Ylijäämä Över-skott
	m k								
1955	96 823	25 855	139 612	6 846	269 136	267 164	223	267 387	1 749
1956	102 926	22 465	253 644	10 246	389 281	379 652	6 658	386 310	2 971
1957	108 804	20 817	258 598	8 630	396 849	323 363	71 525	394 888	1 961
1958	92 899	21 045	256 990	2 677	373 611	288 374	84 994	373 368	243
1959	113 101	22 660	253 683	6 509	395 953	309 199	85 797	394 996	957
1960	90 155	26 367	265 834	4 887	387 243	284 051	102 242	386 293	950
1961	110 488	26 398	271 574	2 080	410 540	259 250	150 282	409 532	1 008
1962	167 081	23 980	381 263	2 440	574 764	318 298	255 629	573 927	837
1963	103 236	25 177	392 662	19 102	540 177	318 879	220 204	539 083	1 094
1964	95 208	24 732	393 936	7 212	521 088	321 651	198 024	519 675	1 413

205. Tietoja ev.lut. seurakuntien toiminnasta vuonna 1964

Uppgifter om ev.luth. församlingarnas verksamhet år 1964

A. Kirkkotilaisuudet ja pyhäkoulu • Kyrkliga tillfällen och söndagsskolor

Seurakunta Församling	Osanottajia • Deltagare							
	Päivä- jumalan- palveluk- sissa I dags- guds- tjänster	100 jä- sentä kohden På 100 med- lemmar	Muissa kirkkoti- laisuuk- sissa Vid andra kyrkliga tillfällen	100 jäsentä kohden På 100 med- lemmar	Ehtoollisen vietossa Vid natt- vardsgång	100 jäsentä kohden På 100 med- lemmar	Pyhäkoulu käyviä I söndags- skolorna inskrivna barn	
Tuomiokirkkoseurak.	Domkyrkoförs.	34 322	208	90 178	546	8 888	54	185
Vanhankirkon seurak.	Gamlakyrkans förs.	38 701	203	71 206	374	9 832	52	418
Lauttasaaren »	Drumsö »	20 372	129	28 843	182	3 253	21	506
Töölön »	Tölö »	20 997	64	26 431	80	5 399	16	253
Meilahden »	Mejlans finska »	31 073	202	32 925	214	7 422	48	270
Johanneksen »	Johannes »	50 563	166	24 061	79	12 160	40	575
Kallion »	Berghälls »	44 063	126	66 508	190	9 753	28	551
Alppilan »	Alppila »	15 803	90	24 982	143	3 166	18	840
Paavalin »	Paulus »	23 551	119	38 431	193	2 982	15	525
Käpylän »	Kottby »	12 478	98	6 751	53	2 626	21	285
Munkkiniemen »	Munksnäs »	25 129	150	27 521	164	6 338	38	407
Huopalahden »	Hoplaks »	35 523	97	28 340	77	3 253	9	1 632
Pakilan »	Baggböle »	7 816	83	8 215	87	833	9	247
Oulunkylän »	Äggelby »	14 334	90	17 728	112	1 801	11	517
Malmin »	Malms »	15 595	75	24 400	117	2 089	10	900
Herttoniemen »	Hertonäs »	34 199	97	58 142	164	4 771	13	1 655
Kulosaaren »	Brändö »	4 185	112	2 157	58	932	25	314
Pohj. ruotsal.	Norra svenska »	20 476	121	19 925	117	3 665	22	120
Tuomaan »	Tomas »	9 439	122	6 452	84	1 953	25	77
Etel. ruotsal.	Södra svenska »	7 930	74	4 504	42	1 393	13	69
Sörnäisten »	Sörnäs »	6 981	100	8 178	117	1 273	18	109
Luukkaan »	Lukas »	16 586	231	6 718	94	2 338	33	166
Markuksen »	Markus »	7 727	153	5 183	103	919	18	116
Matteuksen »	Matteus »	9 023	171	2 260	43	2 251	43	183
	Summa	506 866	122	630 039	152	99 290	24	10 920

B. Diakonisojen työ ja kesäsiirtolat • Diakonissornas arbete och sommarkolonier

		Diakonisojen käynnit Besök av dia- konissor	Lastenssiirtolan hoitopäivät Vårdagar på barnkolonin	Vanhusten kesä- siirtolan hoito- päivät Vårdagar för äldringar på sommarkolonin
Tuomiokirkkoseurak.	Domkyrkoförs.	2 352	2 184	930
Vanhankirkon seurak.	Gamlakyrkans förs.	1 762	1 544	514
Lauttasaaren »	Drumsö »	2 260	436	302
Töölön »	Tölö »	3 044	1 378	1 669
Meilahden »	Mejlans finska »	1 460	1 229	984
Johanneksen »	Johannes »	7 680	2 283	1 438
Kallion »	Berghälls »	5 274	2 282	1 466
Alppilan »	Alppila »	1 719	1 769	945
Paavalin »	Paulus »	1 993	1 800	720
Käpylän »	Kottby »	1 233	1 910	310
Munkkiniemen »	Munksnäs »	1 408	—	290
Huopalahden »	Hoplaks »	4 535	180	400
Pakilan »	Baggböle »	1 602	810	180
Oulunkylän »	Äggelby »	3 522	890	236
Malmin »	Malms »	4 390	—	451
Herttoniemen »	Hertonäs »	7 462	3 275	694
Kulosaaren »	Brändö »	901	—	—
Pohj. ruotsal.	Norra svenska »	2 673	1 012	180
Tuomaan »	Tomas »	1 175	1 475	201
Etel. ruotsal.	Södra svenska »	1 690	1 250	280
Sörnäisten »	Sörnäs »	2 575	1 568	644
Luukkaan »	Lukas »	1 443	—	110
Markuksen »	Markus »	581	512	269
Matteuksen »	Matteus »	930	874	304
Diakoniakeskus	Diakonicentralen	6 037	1 595	—
	Summa	69 701	30 256	13 517

206. Evankelis-luterilaisten seurakuntien talous vuosina 1963—64
De evangelisk-lutherska församlingarnas ekonomi åren 1963—64

A. Menot ja tulot • Utgifter och inkomster

	1963	1964
	1 000 m k	
<i>Menot • Utgifter</i>		
<i>Seurakuntatyö • Församlingsarbete</i>	9 984	12 251
Palkat ja palkkiot • Löner och arvoden	5 552	6 474
Muut seurakuntatyön menot • Övriga utgifter för församlingsarbetet	4 200	5 507
Virkamatkojen korvaukset • Ersättningar för tjänsteresor	61	70
Vuosilomasijaisten matkakorvaukset ja palkkiot • Åt sommarvikarier utbetalade resekostnader och arvoden	111	138
Avustukset kirkollisiin tarkoituksiin • Understöd för kyrkliga ändamål	60	62
<i>Yleishallinto • Allmän förvaltning</i>	3 558	4 095
Hallintoelimet • Förvaltningsorgan	211	238
Taloustoimistot • Fastighets- och gravkontoren	580	643
Yleiset sosiaaliset menot • Allmänna sociala utgifter	574	718
Eläkkeet • Pensioner	272	323
Kirkon keskusrahasto • Kyrkans centralfond	1 498	1 710
Muut yleishallintomenot • Övriga allmänna förvaltningsutgifter	423	463
<i>Rakennukset ja irtaimisto • Byggnader och lösegendom</i>	2 332	2 567
Rakennusten jatkuvat hoitomenot • Utgifter för fortsatt underhåll av byggnader	781	894
Rakennusten vuosikorjaukset • Årliga reparationer av byggnader	1 165	1 341
Irtaimisto • Lösegendom	386	332
<i>Hautausmaat • Begravningsplatser</i>	1 456	2 184
Rahapalkat ja -palkkiot • Kontantlön och arvoden	388	501
Muut vuotuiset hoitomenot • Övriga årliga utgifter för skötsel	1 068	1 683
<i>Rahoitusmenot • Finansieringsutgifter</i>	516	382
Korot • Räntor	230	288
Verojen poistot ja palautukset • Avskrivning och återbäring av skatter	6	5
Varamäärärahat • Reserverade anslag	280	89
<i>Pääomamenot • Kapitalutgifter</i>	7 345	4 333
Velkojen lyhennykset • Amortering av lån	504	540
Kiinteän omaisuuden hankinta • Anskaffning av fast egendom	6 443	3 617
Irtaimiston perus- ja täydennys Hankinta • Grundanskaffning och komplett. av lösegendom	398	176
Summa	25 191	25 812
<i>Tulot • Inkomster</i>		
<i>Seurakuntatyö • Församlingsarbete</i>	559	575
Satunnaiset tulot • Tillfälliga inkomster	559	575
<i>Yleishallinto • Allmän förvaltning</i>	670	591
Kirkkoherranvirastojen tulot • Inkomster från pastorskansliet	76	89
Sekalaiset tulot • Diverse inkomster	583	492
Kirkon keskusrahasto • Kyrkans centralfond	11	10
<i>Rakennukset ja irtaimisto • Byggnader och lösegendom</i>	2 340	2 601
Vuokratulot rakennuksista • Hyresinkomster från byggnader	562	779
Virka-asuntojen vuokra-arvot • Hyresvärdet av tjänstebostäder	1 778	1 822
<i>Hautausmaat • Begravningsplatser</i>	326	339
Hautasija- ja hautausmaksut • Gravförsäljning och begravningsavgifter	326	339
<i>Rahoitustulot • Finansieringsinkomster</i>	20 592	21 582
Rahoitussäästö • Besparing	641	—
Korko- ja osinkotulot • Ränte- och dividendinkomster	150	105
Verot • Skatter	19 801	21 477
<i>Pääomatulot • Kapitalinkomster</i>	1 229	1 699
Kiinteän omaisuuden myynti ja arvaamattomat tulot • Försäljning av fast egendom och oförutsedda inkomster	92	8
Lehtisaaren katu- ja viemärikorvaukset • Gatu- och avloppsansättningar på Lövä	—	36
Otettavat lainat • Lån som komma att upptagas	1 110	1 610
Lainojen lyhennykset ym. • Amortering av lån m.m.	27	45
Summa	25 716	27 387

B. Varat ja velat • Tillgångar och skulder

	1963	1964
	1 000 m k	
Varat • Tillgångar		
Rahavarat • Kontanta medel	3 188	5 305
Saatavat • Fordringar	510	517
Arvopaperit • Värdepapper	2 482	3 441
Varastot • Förråd	19	14
Kiinteistöt • Fastigheter	34 436	38 387
Kalusto • Inventarier	0	0
Pääomamenojen siirtyvät määrärahat • Utbalanserade anslag för kapitalutgifter ..	4 545	3 466
Pääomamenojen sidotut määrärahat • För kapitalutgifter bundna anslag	314	394
Siirtyvät erät • Resultatsregleringsposter	1 436	1 591
Ennakolta osoitetut määrärahat • I förskott erlagda anslag	272	509
Tulojäämät • Inkomstrester	2 014	1 262
Rahastojen varat • Fondernas medel	5 598	6 092
Summa	54 814	60 978
Velat • Skulder		
Lainat • Lån	3 256	4 183
Ulosottovirasto • Exekutionsverket	24	24
Siirtyvät erät • Resultatsregleringsposter	274	106
Siirtomäärärahat • Reservationsanslag	5 308	4 814
Varsinaisten menojen sidotut määrärahat • För egentliga utgifter bundna anslag ..	55	40
Pääomamenojen sidotut määrärahat • För kapitalutgifter bundna anslag	314	394
Ennakolta kirjatut menot • På förhand bokförda utgifter	32	—
Menojäämät • Utgiftsrester	720	947
Rahastot • Fonder	5 638	6 131
Summa	15 621	16 639
Pääomatili • Kapitalkonto	39 193	44 339
Summa	54 814	60 978

207. Evankelis-luterilaisten seurakuntien hautausmaat vuosina 1955—64
De evangelisk-lutherska församlingarnas begravningsplatser åren 1955—64

Vuosi År	Haudatut Gravsatta			Summa ¹⁾	Luovutetut uudet hautapaikat Upplättna nya gravplatser						Summa ¹⁾
	Länti- nen hau- taus- maa Västra begrav- nings- platsen	Pohjoi- nen hau- taus- maa Norra begrav- nings- platsen	Hon- ka- num- mi Furu- mo		Läntinen hau- tausmaa Västra begrav- ningsplatsen		Pohjoinen hau- tausmaa Norra begrav- ningsplatsen		Honkanummi Furumo		
					Vanha ja uusi Gamla o. nya	Uurna- lehto Urne- lunden	Suku- hautoja Släkt- gravar	Kerta- hautoja En- gångs- gravar	Suku- hautoja Släkt- gravar	Kerta- hautoja En- gångs- gravar	
1955	1 681	1 927	—	3 608	96	672	806	641	—	—	2 215
1956	1 661	1 915	—	3 576	10	698	756	623	—	—	2 087
1957	1 837	1 730	346	3 913	17	806	830	295	53	293	2 294
1958	1 749	1 482	491	3 722	21	708	799	94	77	412	2 111
1959	1 755	1 428	515	3 698	31	727	787	—	103	405	2 053
1960	1 899	1 379	664	3 952	35	774	666	109	188	467	2 242
1961	1 337	1 482	1 088	3 919	30	209	696	98	513	555	2 104
1962	1 271	1 564	1 341	4 189	41	14	764	—	689	611	2 120
1963	1 291	1 493	1 493	4 285	23	14	572	135	814	618	2 177
1964	1 347	1 327	1 774	4 467	22	4	353	116	965	713	2 180

1) Vuodesta 1960 lähtien Kulosaaren hautausmaa ml.

1) Inkl. Brändö begravningsplats fr.o.m. år 1960.

208. Polttohautaukset
vuosina 1955—64
Eldbegängelser
åren 1955—64

Vuosi År	Kaikkiaan Samtliga	Siitä helsinki- läisten Därav i H:fors hemnabrände personers
1955 ..	1 391	1 289
1956 ..	1 465	1 304
1957 ..	1 577	1 397
1958 ..	1 658	1 481
1959 ..	1 700	1 497
1960 ..	1 797	1 593
1961 ..	1 680	1 537
1962 ..	1 794	1 620
1963 ..	1 777	1 563
1964 ..	1 755	1 558

Helsingin seutu • Helsingforsregionen

209. Helsingin seudun henkikirjoitettu väestö kylittäin vuosina 1964—65

Den mantalsskrivna befolkningen inom Helsingforsregionen byavis åren 1964—65

Kunta ja kylä Kommun och by	1/1 1964	1/1 1965	Kunta ja kylä Kommun och by	1/1 1964	1/1 1965
<i>Helsingin mlk • Helsinge</i>	52 085	55 640	Kurtinkylä • Kurtby	510	521
Alikerava	3 875	3 887	Laajalahti • Bredvik	1 339	1 303
Hakkila • Haxböle	634	766	Lahnus	520	544
Hakunila • Håkansböle	1 520	1 556	Lehtimäki • Lövkulla	215	186
Hyrylä	2 438	2 509	Lommila • Gloms	104	105
Hämeenkylä • Tavastby	4 548	4 577	Luukki • Luuk	392	553
Keimola • Käinby	1 847	1 916	Mankinkylä • Mankby	108	99
Kirkonkylä • Kyrkoby	2 942	2 943	Mankkaa • Mankans	1 656	1 619
Kuninkaala • Fastböle	1 399	1 435	Martinmäki • Mårtensby	1 405	1 448
Lapinkylä • Lappböle	829	915	Matinkylä • Mattby	643	672
Länsisalmi • Vestersundom	1 622	1 671	Muulinkylä • Mulby	1 496	1 464
Martinkylä • Mårtensby	1 587	1 669	Muurila • Morby	1 289	1 278
Myllymäki • Kvarnbacka	304	321	Myllykylä • Kvarnby	1 107	1 085
Piispankylä • Biskopsböle	267	272	Mynttilä • Myntböle	237	217
Pohjois-Kaarela • Kårböle	286	274	Mäkkylä	5 339	5 462
Rekola • Hanaböle	4 267	4 277	Nettaa • Snettans	92	83
Riipilä • Ripuby	1 433	1 521	Niemelä • Niemis	9	12
Ruotsinkylä	15	15	Nuijala • Klobbskog	1 188	1 203
Seutula • Sjöskog	1 087	1 116	Nupurila • Nupurböle	261	261
Silvola • Silvböle	2 076	3 688	Nuukio • Nouis	974	992
Siitä • Därav			Oittaa • Oitans	85	115
Kaivoksela • Gruvsta	1 097	1 890	Olari • Olarsby	3 870	4 943
Sotunki • Sottungsby	2 208	2 187	Pakankylä • Backby	163	162
Tikkurila • Dickursby	12 646	13 683	Pappilankylä • Prästgården	444	406
Tolkinkylä • Tolkby	91	90	Perinki • Sperrings	34	43
Veromiehenkylä • Skattmansby	1 113	1 070	Puolala • Bolarskog	264	256
Viinikkala • Vinickby	251	242	Pyölinkylä • Bölsby	71	70
Voutilä • Brutuby	244	236	Röylä • Rödskog	323	342
Vuosaari • Nordsjö	1 284	1 453	Sepänkylä • Smedsby	282	266
Ylästö • Övitsböle	929	936	Suomenkylä • Finnä	149	132
Laitokset ym. • Inrättningar m.m.	343	415	Suurhuopalahti • Storhoplaks	5 833	5 726
			Suvela • Södrök	1 898	1 839
<i>Espoo • Esbo</i>	70 853	75 228	Suvmetsä • Söderskog	49	47
Aittaranta • Bodom	148	158	Sökö	501	495
Bemböle	1 791	2 791	Taavila • Därvitsby	687	671
Espoonkartano • Esbogård	593	574	Takkula • Tackskog	50	43
Friisilä • Frisans med Kaitans	2 262	2 093	Vanhakartano • Gammelgård	5 999	6 060
Hakalehto ¹⁾ • Hagalund ¹⁾	17 134	18 974	Vantinkylä • Fannsby	615	599
Siitä • Därav			Velskola • Vällskog	22	19
Tapiola	12 886	13 607	Viismäki • Kvisbacka	1 226	1 253
Hemntaa • Hemtans	388	381	Vuorela • Urberga	19	20
Järvenpää • Träskända	658	657	Laitokset ym. • Inrättningar m.m.	365	864
Järvikylä • Träskby	177	190			
Karvasmäki • Karvasbacka	299	271	<i>Kauniainen • Grankulla</i>	2 839	3 397
Kauklahti • Köklaks	1 858	1 834	<i>Kerava • Kervo</i>	10 684	11 156
Kesäsaaret • Sommaröarna	311	333			
Kilo	377	427			
Kivenlahti • Stensvik	523	533	Lähialue • Närområdet	136 461	145 421
Kokinkylä • Kockby	618	634	<i>Kirkkonummi • Kyrkslätt</i>	8 516	8 986
Koskelokylä • Skrakaby	28	28			
Koskenmäki • Forsbacka	14	14	Abramsby	8	6
Kumuntila • Gumböle	1 236	1 279	Bergstad	24	35
Kuninkainen • Konungsböle	563	537	Biskopsböle	39	38
Kunnarla • Gunnars	42	42	Bondarsby	31	36

¹⁾ Tapiola, Westend ym.²⁾ Tapiola, Westend m.m.

Muist. taul. 209—216. Helsingin kaupunki pl. • Anm. till tab. 209—216. Exkl. Helsingfors stad.

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

Kunta ja kylä Kommun och by	1/1 1964	1/1 1965	Kunta ja kylä Kommun och by	1/1 1964	1/1 1965
Bätvik	61	73	Porkkala	99	87
Böle	4	4	Rilaks	11	12
Danskarby	14	24	Sarfvik	48	42
Dåvitsby	4	4	Skinnars	4	4
Edis	43	39	Smedsby	193	174
Edö	17	16	Smedsede	14	12
Estby	35	34	Sperrings	7	7
Evitskog	461	453	Storkanskog	43	47
Finnby	23	18	Storms	13	6
Finnsbacka	84	95	Strömsby	27	71
Friggesby	23	19	Sundsberg	50	32
Gesterby	99	123	Säfvalls	7	14
Getberg	10	18	Thorsvik	35	37
Gillöbacka	34	30	Tolls	106	104
Grundträsk	30	33	Träskby	11	8
Gumbacka	14	11	Veikkola	423	421
Gunnarsby	38	44	Vilhelmsberg	6	8
Gunnarskulla	17	18	Wohls	171	181
Haapajärvi	304	290	Värnäs	13	10
Hila	18	21	Värby	16	19
Hilabäck	8	12	Ytterkurk	34	38
Hindersby	185	199	Ädbäck	5	5
Hirsala	13	11	Ängvik	7	7
Honskby	22	22	Öfverby	380	438
Hullus	47	52	Österby	78	78
Hvitträsk	26	23	Överkurk	81	79
Häggsböle	9	9	Kirkkonummi as. • Kyrkslätt stat.	39	32
Ingels	23	21	Laitokset • Inrättningar	16	13
Ingvaldsby	41	55			
Jolkby	70	77	<i>Vihti</i>	<i>11 178</i>	<i>11 232</i>
Jorvas	76	79	Haapakylä	260	261
Junkars	16	13	Hulttila	124	114
Järsö	5	9	Hynnälä	38	34
Kalljärvi	245	266	Härkäälä	443	460
Kantvik	14	123	Härköilä	1 063	1 091
Karuby	20	21	Härtsilä	39	38
Kattholm	8	3	Irjala	110	116
Kauhala	227	237	Jättöla	95	100
Knopps	42	46	Kaharla	94	89
Kolsarby	48	60	Kaukola	38	39
Korkkulla	113	116	Kauppila	45	47
Koskis-Navala	235	232	Kirvelä	169	165
Kvarnby	31	40	Koikkala	41	42
Kvis	306	339	Korpila	66	65
Kylmäla	265	310	Kotkaniemi	347	366
Kärrans	—	2	Kourla	221	227
Lappböle	391	403	Köykkälä	65	70
Leivosböle	81	86	Lahnus	63	63
Lill-Estby	13	13	Lahti	173	165
Lillkanskog	6	6	Lankila	139	125
Loviselund	9	11	Leppärlä	81	82
Luoma • Bobäck	630	635	Lusila	36	39
Långstrand	36	45	Maikkala	93	88
Masala • Masaby	359	373	Niemenkylä	77	69
Masala asema • Masaby station	16	21	Niemi	61	59
Medvastö	23	23	Niuhala	807	803
Munkkulla	63	63	Ojakkala	322	296
Nägels	124	126	Olkkala	423	399
Obbnäs	1 102	1 140	Ollila	131	134
Oitbacka	136	134	Oravala	83	64
Petäjärvi	60	62	Pakasela	267	247

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

Kunta ja kylä Kommun och by	1/1 1964	1/1 1965	Kunta ja kylä Kommun och by	1/1 1964	1/1 1965
Palojärvi	198	219	Lahela	677	708
Pappila	428	443	Ruotsinkylä	1 457	1 523
Pääkslahti	141	147	Nahkela	425	421
Ritala	223	237	Paijala	696	673
Ruskeala	185	183	Ruskela	152	143
Salmi	88	77	Rusutjärvi	599	592
Selki	249	256	Siippoo	210	210
Siippoo	231	242	Tuomala	572	557
Suksela	335	357	Vanhakylä	982	975
Suontaka	134	128	Laitokset ym. • Inrättningar m.m.	178	219
Tarttila	7	8	Järvenpää	13 397	13 642
Tervalampi	393	414	Sipoo • Sibbo	11 147	11 327
Torhola	210	249	Borgby	400	392
Tuohilampi	230	219	Box	418	424
Vanhala	648	643	Eriksnäs	71	76
Vanjoki	127	124	Gesterby	210	205
Vanjärvi	479	479	Granö	55	52
Veikkola	105	120	Gumböle	67	64
Vihtijärvi	668	655	Hangelby	356	362
Vähäkylä	9	5	Hindsby	539	552
Nummela as. • stat.	20	16	Hitä	37	34
Ojakkala as. • stat.	13	12	Husö	39	47
Otalampi as. • stat.	16	15	Härtsby	200	196
Selki pys. • haltp.	9	9	Immersby	190	193
Laitokset • Inrättningar	18	18	Kallbäck	146	147
<i>Nurmijärvi</i>	<i>14 283</i>	<i>14 421</i>	Kirkonkylä • Kyrkoby	937	931
Hyvinkää	1 937	1 901	Kärr	121	122
Kirkonkylä	2 370	2 442	Löparö	31	31
Klaukkala	2 797	2 855	Martinkylä • Mårtensby	1 603	1 623
Korpi	491	528	Massby	987	1 020
Leppälampi	260	258	Myras	229	246
Lepsämä	656	645	Nevas	160	169
Nukari	238	251	Nikkilä • Nickby	1 508	1 573
Numlahti	196	217	Norrkulla	63	58
Nummenpää	735	735	Paippinen, Etel.-• Paipis, Södra	1 343	1 334
Palojoki	687	651	Paippinen, Pohj.-• Paipis, Norra	95	98
Perttula	620	634	Pigby	61	48
Raala	1 076	1 093	Savijärvi	92	119
Raala	273	262	Skräddarby	174	176
Uusikylä	1 562	1 541	Spjutsund	31	32
Valkjärvi	251	252	Svartböle	293	286
Rautatiet • Järnvägar	70	71	Träsk	452	485
Laitokset • Inrättningar	64	85	Östersundom	199	192
<i>Tuusula • Tusby</i>	<i>14 822</i>	<i>14 928</i>	Saaret • Holmarna	40	40
Hyrylä	1 980	2 003	Laitokset ym. • Inrättningar m.m.	73 343	74 536
Hyökkälä	265	277	Äärialue • Fjärrområdet		
Jokela	2 158	2 130	Helsingin seutu ¹⁾ • Helsingfors-		
Kellokoski	2 466	2 471	regionen ¹⁾	209 804	219 957
Kirkonkylä	2 005	2 026			

¹⁾ Ulkomailla olevat sisältyvät eräissä kunnissa kylälukuihin.¹⁾ I några kommuner ingår i utlandet vistande i bysiffrorna.

Muist. Helsingin seudun henkikirjoitettu väkiluku 1. 1. 1965 Helsinki ml. oli 714 753.

Anm. Den mantalsskrivna befolkningen i Helsingforsregionen inkl. Helsingfors var 1. 1. 1965 714 753.

Alaviitta taul. 211 • *Noten* till tab. 211.

¹⁾ Poissa- ja läsnöolevaa väestöä sekä ulkomaita saapuneita ja ulkomaille matkustaneita ulkomaalaisia koskevat nettosiirrot ml. ¹⁾ Inkl. de nettoöverböringar, som avser frånvarande och närvarande befolkning samt från utlandet inflyttade och till utlandet avresta utlänningar.

210. Helsingin seudun muuttoliike vuosina 1963—64

Flyttningsrörelsen inom Helsingforsregionen åren 1963—64

Kunta Kommun	Kuntaan muuttaneet • Inflyttade						Kunnasta muuttaneet • Utflyttade					
	1964			1963			1964			1963		
	Summa	M	Siitä Helsingistä Därav från Helsingfors	Summa	M		Summa	M	Siitä Helsinkiin Därav till Helsingfors	Summa	M	
<i>Lähialue • Närområdet</i> ..	18 245	8 738	9 809	4 765	15 384	7 472	10 506	4 992	5 182	2 457	9 125	4 375
Espoo • Esbo	9 799	4 608	6 047	2 898	8 434	4 013	5 690	2 656	3 004	1 394	4 491	2 118
Helsingin mlk. • Helsinge	6 772	3 314	3 545	1 761	5 652	2 827	3 715	1 806	1 963	961	3 425	1 670
Kauniainen • Grankulla ..	592	289	20	15	318	150	298	140	15	9	319	144
Kerava • Kervo	1 082	527	197	91	980	482	803	390	200	93	890	443
<i>Äärialue • Fjärrområdet</i>	5 535	2 648	1 210	573	5 695	2 764	5 042	2 403	1 214	551	4 695	2 239
Kirkkonummi • Kyrkslätt	865	460	176	94	920	461	625	328	166	83	541	268
Vihti	743	359	146	64	680	329	637	286	135	54	733	351
Nurmijärvi	902	417	261	127	1 127	559	932	438	233	100	867	390
Tuusula • Tusby	1 355	650	233	119	1 298	629	1 274	646	292	147	1 093	525
Järvenpää	1 144	536	206	91	1 114	517	1 124	511	240	104	968	476
Sipoo • Sibbo	526	226	188	78	556	269	450	194	148	63	493	229
Summa	23 780	11 386	11 019	5 338	21 079	10 236	15 548	7 395	6 396	3 008	13 820	6 614

211. Helsingin seudun väestö ja väestömuutokset vuosina 1963—64

Folkmängden och folkmängdsförändr. inom Helsingforsregionen åren 1963—64

Vuosi a kunta År och kommun	Väkiluku edellisen vuoden päättyessä Folkmängd vid slutet av föregående år	Syntyneet Födda		Kuolleet Döda		Kuntaan muutta- neet Inflyt- tade	Kun- nasta muutta- neet Utflyt- tade	Muutto- voitto tai -tappio Flytt- nings- vinst l. -förlust	Väes- tön- lisäys ¹⁾ Folk- ökning ¹⁾	Väkiluku vuoden päättyessä Folk- mängd vid årets utgång
		Luku Antal	‰ ‰	Luku Antal	‰ ‰					
1963										
<i>Lähialue • Närområdet</i>	127 182	2 804	21.4	708	5.4	15 384	9 125	+ 6 259	+ 8 294	135 476
Espoo • Esbo	64 466	1 435	21.4	343	5.1	8 434	4 491	+ 3 943	+ 4 995	69 461
Helsingin mlk. • Helsinge ..	49 661	1 091	21.3	281	5.5	5 652	3 425	+ 2 227	+ 3 037	52 698
Kauniainen • Grankulla ..	2 639	64	24.1	18	6.8	318	319	- 1	+ 37	2 676
Kerava • Kervo	10 416	214	20.3	66	6.3	980	890	+ 90	+ 225	10 641
<i>Äärialue • Fjärrområdet</i> ..	71 128	1 245	17.3	647	9.0	5 695	4 695	+ 1 000	+ 1 567	72 695
Kirkkonummi • Kyrkslätt	7 963	175	21.3	73	8.9	920	541	+ 379	+ 481	8 444
Vihti	10 970	154	14.1	123	11.2	680	733	- 53	- 26	10 944
Nurmijärvi	13 864	236	16.8	127	9.0	1 127	867	+ 260	+ 368	14 232
Tuusula • Tusby	14 452	263	18.0	105	7.2	1 298	1 093	+ 205	+ 365	14 817
Järvenpää	13 058	276	20.9	116	8.8	1 114	968	+ 146	+ 285	13 343
Sipoo • Sibbo	10 821	141	13.0	103	9.5	556	493	+ 63	+ 94	10 915
Summa	198 310	4 049	19.9	1 355	6.7	21 079	13 820	+ 7 259	+ 9 861	208 171
1964										
<i>Lähialue • Närområdet</i>	135 476	2 992	21.3	775	5.5	18 245	10 506	+ 7 739	+ 9 956	145 432
Espoo • Esbo	69 461	1 542	21.4	411	5.7	9 799	5 690	+ 4 109	+ 5 240	74 701
Helsingin mlk. • Helsinge ..	52 698	1 181	21.6	262	4.8	6 772	3 715	+ 3 057	+ 3 976	56 674
Kauniainen • Grankulla ..	2 676	65	22.8	21	7.4	592	298	+ 294	+ 338	3 014
Kerava • Kervo	10 641	204	18.8	81	7.5	1 082	803	+ 279	+ 402	11 043
<i>Äärialue • Fjärrområdet</i> ..	72 695	1 311	17.9	660	9.0	5 535	5 042	+ 493	+ 1 144	73 839
Kirkkonummi • Kyrkslätt	8 444	186	21.6	73	8.5	865	625	+ 240	+ 353	8 797
Vihti	10 944	166	15.1	124	11.3	743	637	+ 106	+ 148	11 092
Nurmijärvi	14 232	238	16.7	127	8.9	902	932	- 30	+ 81	14 313
Tuusula • Tusby	14 817	259	17.3	112	7.5	1 355	1 274	+ 81	+ 228	15 045
Järvenpää	13 343	294	21.9	112	8.3	1 144	1 124	+ 20	+ 202	13 545
Sipoo • Sibbo	10 915	168	15.3	112	10.2	526	450	+ 76	+ 132	11 047
Summa	208 171	4 303	20.1	1 435	6.7	23 780	15 548	+ 8 232	+ 11 100	219 271

212. Helsingin seudun rakennustoiminta vuonna 1964
Byggnadsverksamheten i Helsingforsregionen år 1964

Kunta Kommun	Asuinrakennukset Bostadsbyggnader		Maatalousrakennukset Lantbruksbyggnader		Teollisuus- ja liikerakennukset Industri- och affärsbyggnader		Koulut ym. julkiset rakennukset Skolor m.fl. offentliga byggnader		Kylmät kesäas., talousrak. yms. Icke uppvärma- bara sommar- bost., ekonomi- byggn. m.m.dyl.		Summa		Siitä puu- rakennuksia Därav träbyggnader		Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter	
	Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³	Luku Antal	m ³
Espoo • Esbo	332	630 740	5	20 988	32	228 025	13	198 186	121	25 614	503	1 103 553	276	83 837	2 221	138 235
Helsingin mlk. • Helsinge	279	329 300	6	11 851	30	77 008	10	66 949	83	11 265	408	496 373	256	78 809	1 225	73 004
Kauniainen • Grankulla	21	50 544	—	—	2	10 660	—	—	—	23	61 204	17	15 571	241	15 774	
Kerava • Kervo	63	59 530	1	372	7	5 322	1	14 285	23	1 764	95	81 273	74	26 506	197	12 492
Lähialue • Närområdet	695	1 070 114	12	33 211	71	321 015	24	279 420	227	38 643	1 029	1 742 403	623	204 723	3 884	239 505
Siitä puurak. • Därav träbyggn.	384	151 937	5	6 817	27	20 071	6	6 059	201	19 839	623	204 723			366	..
Kirkkonummi • Kyrkslätt	65	25 892	15	11 844	2	53 994	—	—	154	15 328	236	107 058	220	36 419	104	7 232
Vihti	29	9 719	2	1 896	2	4 964	1	400	25	3 304	59	20 283	56	14 919	32	2 039
Nurmijärvi	51	21 877	10	7 130	15	9 553	5	6 147	60	6 049	141	50 756	108	25 472	54	4 069
Tuusula • Tusby	70	32 935	2	1 202	16	23 255	5	14 780	51	5 772	144	77 944	115	32 350	77	5 790
Sipoo • Sibbo	59	20 908	1	70	3	2 922	3	4 537	107	10 273	173	38 710	161	27 824	57	4 276
Järvenpää	53	28 223	3	2 075	8	8 825	1	38 900	5	875	70	78 898	60	23 273	93	6 064
Ärialue • Fjärrområdet	327	139 554	33	24 217	46	103 513	15	64 764	402	41 601	823	373 649	720	160 257	417	29 470
Siitä puurak. • Därav träbyggn.	273	84 755	26	14 670	20	17 412	6	2 937	395	40 483	720	160 257			227	..
Helsingin seutu • Helsingforsregionen	1 022	1 209 668	45	57 428	117	424 528	39	344 184	629	80 244	1 852	2 116 052	1 343	364 980	4 301	268 975
Siitä puurak. • Därav träbyggn.	657	236 692	31	21 487	47	37 483	12	8 996	596	60 322	1 343	364 980			593	..

Muist. Koko rakennustuotannosta valmistui: Espoossa Hakalehdon alueella 38 asuinrakennusta, tilavuus 215 198 m³ ja 736 asuntoa, pinta-ala 50 217 m², Lähderannan alueella vastaavasti 1—56 000 m³ ja 269—13 035 m², Helsingin maalaiskunnassa Kaivokselan alueella 8—120 770 m³ ja 500—27 972 m², Vuosaarissa 10—58 022 m³ ja 272—13 805 m² sekä Tikkurilassa 60—58 758 m³ ja 201—12 776 m². Taulukon lukuihin sisältyvät myös laajennustyöt.

Ann. Av den totala byggnadsproduktionen färdigställdes: i Hagalund i Esbo 38 bostadsbyggnader om sammanlagt 215 198 m³ och 736 bostadslägenheter om sammanlagt 50 217 m², i Källstrand resp. 1—56 000 m³ och 269—13 035 m², i Gruvsta i Helsinge 8—120 770 m³ och 500—27 972 m², i Nordsjö 10—58 022 m³ och 272—13 805 m² samt i Dickursby i samma kommun 60—58 758 m³ och 201—12 776 m². I tabellens siffror ingår även till- och påbyggnader.

213. Helsingin seudun kansakoulujen oppilaat lukuvuosina 1957/58—1963/64
Elever i folkskolorna inom Helsingforsregionen åren 1957/58—1963/64

	Luokka · Klass								
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	Summa
1963/64									
Lähialue · Närområdet	2 796	2 712	2 541	2 410	1 364	999	1 150	1 233	15 205
Suomalaiset koulut · Finska skolor	2 489	2 412	2 247	2 131	1 214	855	965	1 030	13 343
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	307	300	294	279	150	144	185	203	1 862
Helsingin maalaiskunta · Helsinge	1 176	1 109	1 069	989	581	440	456	469	6 289
Suomalaiset koulut · Finska skolor	1 098	1 022	995	919	545	401	427	428	5 835
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	78	87	74	70	36	39	29	41	454
Espoo · Esbo	1 358	1 343	1 220	1 181	603	441	588	656	7 390
Suomalaiset koulut · Finska skolor	1 161	1 158	1 029	998	497	342	433	494	6 112
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	197	185	191	183	106	99	155	162	1 278
Kauniaisten kauppala · Grankulla köping	57	46	48	44	16	7	—	—	218
Suomalaiset koulut · Finska skolor	30	20	22	23	11	4	—	—	110
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	27	26	26	21	5	3	—	—	108
Keravan kauppala · Kervo köping	205	214	204	196	164	111	106	108	1 308
Suomalaiset koulut · Finska skolor	200	212	201	191	161	108	105	108	1 286
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	5	2	3	5	3	3	1	—	22
Äärialue · Fjärrområdet	1 538	1 449	1 446	1 415	979	856	694	658	9 035
Suomalaiset koulut · Finska skolor	1 324	1 236	1 254	1 201	808	688	627	658	7 796
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	214	213	192	214	171	168	67	—	1 239
Kirkkonummi · Kyrkslätt	207	184	160	170	97	101	—	—	919
Suomalaiset koulut · Finska skolor	117	102	84	88	42	48	—	—	481
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	90	82	76	82	55	53	—	—	438
Vihti	216	187	193	241	171	131	155	146	1 440
Suomalaiset koulut · Finska skolor	216	187	193	241	171	131	155	146	1 440
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nurmijärvi	302	289	320	295	193	180	153	197	1 929
Suomalaiset koulut · Finska skolor	302	289	320	295	193	180	153	197	1 929
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tuusula · Tusby	317	299	318	266	196	163	148	166	1 873
Suomalaiset koulut · Finska skolor	314	295	310	256	194	159	148	166	1 842
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	3	4	8	10	2	4	—	—	31
Sipoo · Sibbo	202	217	180	177	164	158	104	—	1 202
Suomalaiset koulut · Finska skolor	81	90	72	55	50	47	37	—	432
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	121	127	108	122	114	111	67	—	770
Järvenpään kauppala · Järvenpää köping	294	273	275	266	158	123	134	149	1 672
Suomalaiset koulut · Finska skolor	294	273	275	266	158	123	134	149	1 672
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Helsingin seutu · Helsingforsregionen	4 334	4 161	3 987	3 825	2 343	1 855	1 844	1 891	24 240
Suomalaiset koulut · Finska skolor	3 813	3 648	3 501	3 332	2 022	1 543	1 592	1 688	21 139
Ruotsalaiset koulut · Svenska skolor	521	513	486	493	321	312	252	203	3 101
1962/63	4 038	3 908	3 745	3 714	2 238	1 886	1 997	1 915	23 441
1961/62	3 866	3 710	3 799	3 613	2 278	2 064	1 996	1 819	23 145
1960/61	3 628	3 578	3 516	3 343	2 400	2 045	1 957	1 590	22 057
1959/60	3 568	3 458	3 391	3 458	2 370	2 020	1 898	1 454	21 617
1958/59	3 480	3 406	3 527	3 486	2 459	2 054	1 658	1 151	21 221
1957/58	3 282	3 440	3 362	3 430	2 405	1 720	1 237	944	19 820

214. Helsingin seudun oppikoulut lukuvuonna 1963/64 • Läroverken inom Helsingforsregionen läsåret 1963/64

A. Koulutoiminta • Skolverksamheten

Koulu Skola	Luokat Klasser				Opettajat Lärarpersonal		Oppilaat • Elever										Ylioppilaskirj. keväällä Studentskrivn. om våren		
	Oppijakson pituus Lärokursens längd	Siitä toimin- nassa Därav i verk- samhet	Kaikkiaan Samtliga	Kaikkiaan Samtliga	Siitä miehiä Därav män	Keskikouluaste Mellanskolestadiet			Lukioaste Gymnasialstadiet			Kaikkiaan Samtliga			Siitä muita kuin suomenkielisiä Därav andra än finskspr.	Kokelaita Abiturienter	Niistä hyväk- sytyn Därav god- kändes		
						Pojat Gossar	Työt Flickor	Summa	Pojat Gossar	Työt Flickor	Summa	Pojat Gossar	Työt Flickor	Summa					
<i>Lähialue • Närområdet</i>			161	292	114	2 154	2 462	4 616	560	574	1 134	2 714	3 036	5 750	612	248	205		
Tikkurilan yhteiskoulu	I—VIII	8	16	26	11	201	213	414	99	93	192	300	306	606	3	57	51		
Korson »	I—VIII	7	12	23	9	182	196	378	36	23	59	218	219	437	—	—	—		
Keravan »	I—VIII	8	22	34	12	256	362	618	80	82	162	336	444	780	2	39	35		
Etelä-Espoon »	I—VIII	8	15	22	7	184	197	381	64	74	138	248	271	519	8	29	21		
Espoon yhteislyseo	I—VIII	2	4	9	3	67	90	157	—	—	—	67	90	157	—	—	—		
Tapiolan yhteiskoulu	I—VIII	8	25	44	18	339	338	677	99	95	194	438	433	871	4	30	29		
Hakalehdon »	I—VIII	2	3	11	5	39	50	89	—	—	—	39	50	89	—	—	—		
Pohjois-Tapiolan »	I—VIII	2	4	12	4	64	80	144	—	—	—	64	80	144	3	—	—		
Leppävaaran »	I—VIII	8	13	26	10	189	218	407	40	52	92	229	270	499	3	25	15		
Vihertien »	I—VIII	8	21	34	11	284	273	557	67	79	146	351	352	703	8	33	20		
Vantaan »	I—VIII	4	9	17	6	155	184	339	—	—	—	155	184	339	2	—	—		
Grankulla samskola	I—VIII	8	16	23	12	179	236	415	75	76	151	254	312	566	548	35	34		
Helsinge svenska samskola	I—V	1	1	11	6	15	25	40	—	—	—	15	25	40	31	—	—		
<i>Äärialue • Fjärrområdet</i>			100	169	66	1 216	1 565	2 781	212	284	496	1 428	1 849	3 277	166	93	88		
Vihdin yhteiskoulu	I—VIII	8	14	20	6	156	220	376	31	50	81	187	270	457	—	15	11		
Nurmijärven »	I—VIII	8	17	26	9	154	198	352	65	70	135	219	268	487	—	36	36		
Rajamäen »	I—VIII	5	10	21	10	164	174	338	—	—	—	164	174	338	1	—	—		
Tuusulan »	I—VIII	7	16	23	10	205	237	442	23	37	60	228	274	502	4	—	—		
Jokelan »	I—VIII	6	11	22	9	165	201	366	12	22	34	177	223	400	6	—	—		
Järvenpään »	I—VIII	8	22	32	10	261	335	596	81	105	186	342	440	782	6	42	41		
Kellokosken keskikoulu	I—V	3	5	12	7	61	93	154	—	—	—	61	93	154	—	—	—		
Sibbo kommunala mellanskola ..	III—V	3	5	13	5	50	107	157	—	—	—	50	107	157	149	—	—		
Helsingin seutu • H:forsregionen			261	461	180	3 370	4 027	7 397	772	858	1 630	4 142	4 885	9 027	778	341	293		

B. Ylioppilaskirjoitukset vuonna 1964 • Studentskrivningarna år 1964

	Kokelaita • Abiturienter		Hyväksytyjä • Godkända					
	Keväällä Våren	Syksyllä Hösten	Keväällä Våren	Syksyllä Hösten	Summa	Arvosana • Vitsord		
						1	cl	a
Lähialue • Närområdet	248	43	205	37	242	42	121	79
Äärialue • Fjärrområdet	93	5	88	3	91	20	51	20
Helsingin seutu • Helsingforsregionen	341	48	293	40	333	62	172	99

215. Helsingin seudun ammattiopetuslaitokset vuonna 1964
Yrkesutbildningsanstalter inom Helsingforsregionen år 1964

Opetuslaitos Undervisningsanstalt	Opetuskielen mukaan Efter undervisningsspråk				Oppilaita lukuvuoden päättyessä Elever vid läsårets slut							Helsinki koti- paikkana Helsingfors	
	Suomenkiel. Finska	Ruotsinkiel. Svenska	Kaksikielisiä Tvåspråkiga	Sukupuoli Kön		Äidinkieli Modersmål				Summa	Luku Antal		
				M	N Kv	Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Muu Annat					
<i>Helsingin mlk. • Helsinge</i>													
Tikkurilan ammattikoulu	1	—	—	134	49	183	—	—	—	183	2	1.1	
Meriharjun kotisisaropisto, Nordsjö	1	—	—	—	98	98	—	—	—	1) 98	2	2.0	
<i>Espeen kauppala • Esbo köping</i>													
Espeen ammattikoulu • Esbo yrkesskola	—	—	1	288	105	337	56	—	—	393	40	10.2	
Valtion ammattikoulukoti, Leppävaara	1	—	—	103	—	103	—	—	—	103	—	—	
Kelloseppäkoulu, Tapiola	1	—	—	42	—	42	—	—	—	42	9	21.4	
Espeen kauppakoulu	1	—	—	22	38	60	—	—	—	60	4	6.7	
Kolmirannan kauppakoulu	1	—	—	—	39	38	1	—	—	39	5	12.8	
Suomen vähittäiskauppiasopisto	1	—	—	28	17	45	—	—	—	45	—	—	
Westendin invalidien ammattioppilaitos	1	—	—	71	1	72	—	—	—	72	2	2.8	
Kolmirannan naisinvalidien ammattioppilaitos	1	—	—	—	17	17	—	—	—	17	—	—	
Mannerheim-Liiton kodinhoitajaopisto, Viherlaakso	1	—	—	—	97	96	1	—	—	1) 97	10	10.3	
Överby skola för landsbygdens yrken, Träskända	—	1	—	47	—	1	46	—	—	47	—	—	
Keskuslaitos Rinnekodin Vajaamielishoitajakurssi	1	—	—	1	19	20	—	—	—	20	—	—	
<i>Vihti</i>													
Seimelän naiskoteollisuuskoulu, Vihti	1	—	—	—	33	32	1	—	—	33	4	12.1	
Uudenmaan maatalousoppilaitos:													
Maamieskoulu	1	—	—	26	1	26	—	1	—	27	—	—	
Maatalous-teknilinen koulu	1	—	—	12	—	12	—	—	—	12	—	—	
<i>Nurmijärvi</i>													
Työtehoseuran opetuskeskus, Rajamäki:													
Kursitoiminta	1	—	—	158	—	158	—	—	—	158	2	1.3	
Kotiteollisuuskoulu	1	—	—	57	—	57	—	—	—	57	—	—	
Nurmijärven ammattikoulu, Perttula	1	—	—	72	32	104	—	—	—	104	—	—	
<i>Tuusula</i>													
Järvenpään ammattikoulu	1	—	—	115	40	155	—	—	—	155	—	—	
Järvenpään invalidien ammattioppilaitos	1	—	—	188	79	265	2	—	—	267	8	3.0	
Järvenpään Kotitalousopettajaopisto:													
Puutarhaopettajaosasto	1	—	—	—	12	12	—	—	—	12	—	—	
Talousopettajaosasto	1	—	—	—	47	47	—	—	—	47	1	2.1	
Emäntäkoulu	1	—	—	—	34	34	—	—	—	34	3	8.8	
Taluskoulu	1	—	—	—	24	24	—	—	—	24	1	4.2	
Järvenpään maatalousnormaalikoulu:													
Maamieskoulu	1	—	—	38	—	38	—	—	—	38	—	—	
Karjatalouskoulu	1	—	—	4	10	14	—	—	—	14	2	14.3	
Opettajaosasto ¹⁾	1	—	—	18	—	18	—	—	—	18	—	—	
Tarkkailukarjakkokurssit ²⁾	1	—	—	2	12	14	—	—	—	14	—	—	
Pienviljelijäkoulu	1	—	—	12	—	12	—	—	—	12	—	—	
Poikien maatalous- ja puutarhakoulu, Järvenpää	1	—	—	22	—	22	—	—	—	22	1	4.5	
Helsingin seutu • Helsingforsregionen	29	1	1	1 460	804	2 156	107	1	1	2 264	96	4.2	

¹⁾ Koko lukuvuoden aikana. ²⁾ Agronomien 3 kk. kestäväät auskultoisurssit. ³⁾ Karjakoiden 2 kk. kestävätkä jatkokurssit.
⁴⁾ Under hela läsåret. ⁵⁾ Tre månaders auskulteringskurs för agronomer. ⁶⁾ Två månaders fortsättningskurs för dejour.

216. Helsingin seudun teollisuustoiminta vuosina 1955—63

Den industriella verksamheten inom Helsingforsregionen åren 1955—63

Vuosi År	Helsingin mlk. Helsinge			Espoon kauppalaa Esbo köping			Kauniaisten kauppalaa Grankulla köping		
	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk	Työpaikkoja Arbetsställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde 1 000 mk
1955	74	2 600	55 477	32	689	13 592	4	30	436
1956	76	2 751	62 856	36	731	14 686	3	28	353
1957	80	2 997	77 498	36	733	15 857	2	25	413
1958	82	2 760	77 835	37	769	19 221	2	25	392
1959	82	2 901	92 903	40	814	23 203	2	23	464
1960	91	3 798	113 543	42	903	28 673	2	23	460
1961	94	4 282	144 168	46	956	32 081	2	24	483
1962	98	4 230	158 299	48	1 072	36 265	2	24	537
1963	96	4 814	171 691	54	1 336	53 411	2	23	522
	Keravan kauppalaa Kervo köping			Lähialue Närrområdet			Kirkkonummi Kyrkslätt		
1955	20	1 241	21 194	130	4 560	90 699	3	22	295
1956	19	1 225	22 888	134	4 735	100 783	3	26	293
1957	18	1 114	21 688	136	4 869	115 456	3	28	302
1958	19	984	20 081	140	4 538	117 529	4	42	481
1959	19	981	20 695	143	4 719	137 265	4	35	560
1960	20	1 089	27 386	155	5 813	170 062	3	27	532
1961	20	1 154	33 751	162	6 416	210 483	3	39	656
1962	20	1 229	36 076	168	6 555	231 177	3	27	719
1963	19	1 152	36 165	171	7 325	261 789	4	276	13 870
	Vihti			Nurmijärvi			Tuusula Tusby		
1955	21	345	7 202	18	452	24 998	18	892	18 426
1956	23	355	7 888	18	459	27 769	21	940	25 021
1957	22	329	7 476	18	488	27 546	23	1 033	28 707
1958	21	338	7 939	19	498	24 962	22	951	24 916
1959	23	356	9 911	19	481	27 373	24	972	29 918
1960	26	400	14 471	20	474	27 742	24	1 036	34 668
1961	21	360	14 868	21	514	23 679	26	1 141	43 213
1962	25	428	17 072	22	538	28 111	27	1 139	42 289
1963	26	424	17 869	23	528	30 987	28	1 077	45 061
	Sipoo Sibbo			Järvenpään kauppalaa Järvenpää köping			Äärialue Fjärrområdet		
1955	5	76	1 721	36	1 073	18 351	101	2 860	70 993
1956	7	85	1 797	38	1 138	21 062	110	3 003	83 830
1957	8	87	1 922	38	1 092	22 306	112	3 057	88 259
1958	8	54	1 655	41	1 099	23 157	115	2 982	83 110
1959	8	63	2 007	39	1 193	25 575	117	3 100	95 344
1960	10	105	4 027	46	1 410	29 607	129	3 452	111 047
1961	8	105	4 506	48	1 412	33 715	127	3 571	120 637
1962	9	115	4 275	48	1 372	36 869	134	3 619	129 335
1963	10	143	5 963	49	1 259	36 648	140	3 707	150 398
Helsingin seutu · Helsingforsregionen									
1955							231	7 420	161 692
1956							244	7 738	184 613
1957							248	7 926	203 715
1958							255	7 520	200 639
1959							260	7 819	232 609
1960							284	9 265	281 109
1961							289	9 987	331 120
1962							302	10 174	360 512
1963							311	11 032	412 187

**Koko maa
Hela landet**

**217. Henkikirjoitettu väestö tammikuun 1 päivänä vuosina 1957—65
Mantalskriven befolkning 1 januari åren 1957—65**

	Helsinki Helsingfors	Turku Åbo	Tampere Tammerfors	Muut kaupungit ja kauppalat Övriga städer och köpingar	Maalaiskunnat Landskommuner	Koko maa Hela landet
1957	421 160	115 883	117 074	916 461	2 763 797	4 334 375
1958	431 049	118 543	120 390	935 610	2 769 748	4 375 340
1959	441 678	120 987	122 836	955 485	2 771 645	4 412 631
1960	448 315	123 285	125 495	977 706	2 775 907	4 450 708
1961	457 121	125 450	128 200	1 012 086	2 762 280	4 485 137
1962	467 371	128 487	131 714	1 038 464	2 750 253	4 516 289
1963	477 110	131 992	134 202	1 131 795	2 670 517	4 545 616
1964	487 422	135 270	137 163	1 184 336	2 636 004	4 580 195
1965	494 796	137 636	140 635	1 240 249	2 597 424	4 610 740

**218. Solmitut avioliitot, avioerot, syntyneet ja kuolleet vuosina 1957—64
Ingångna äktenskap, skilsmässor, födda och döda åren 1957—64**

	Vihkimisiä Ing. äktenskap	Avioeroja Skilsmässor	Elävänä syntyneitä Levande födda	Kuolleena syntyneitä Dödfödda	Kuolleita Döda
Helsinki • Helsingfors					
1957	4 709	1 036	7 557	125	4 285
1958	4 812	1 100	7 161	119	4 177
1959	4 702	1 019	7 620	111	4 064
1960	4 925	985	7 707	109	4 309
1961	5 273	1 084	7 773	95	4 450
1962	5 391	1 015	8 192	100	4 739
1963	5 275	1 149	8 697	94	4 723
1964	5 602	1 259	8 889	85	4 775
Turku • Åbo					
1957	1 074	175	1 934	35	1 069
1958	1 080	195	1 916	31	1 155
1959	1 019	¹⁾ 202	1 997	35	1 190
1960	1 058	201	2 022	28	1 149
1961	1 165	224	2 029	28	¹⁾ 1 153
1962	1 189	¹⁾ 260	2 126	31	1 293
1963	1 271	206	2 378	22	1 285
1964	1 304	264	2 415	34	1 376
Tampere • Tammerfors					
1957	1 235	203	2 223	37	1 008
1958	1 270	218	2 253	30	1 028
1959	1 238	¹⁾ 211	2 303	32	1 053
1960	1 274	207	2 342	25	1 021
1961	1 271	200	2 359	20	1 117
1962	1 299	¹⁾ 202	2 482	30	1 152
1963	1 307	246	2 451	26	1 196
1964	1 347	247	2 503	12	1 203
Koko maa • Hela landet					
1957	31 333	3 522	86 985	1 514	40 741
1958	31 360	3 662	81 148	1 393	38 833
1959	31 712	3 697	83 253	1 347	38 827
1960	32 834	3 655	82 129	1 259	39 797
1961	34 222	3 931	81 996	1 175	40 616
1962	34 251	4 004	81 454	1 091	42 889
1963	33 361	4 188	82 251	1 033	42 010
1964	34 520	4 458	80 428	993	42 512

¹⁾ Tarkistetut tiedot • Kontrollerade uppgifter.

219. Asuntotuotanto vuosina 1961—64
Bostadsproduktionen åren 1961—64

	Kaikkiaan asuin- huoneistoja Samtliga bostads- lägenheter	Siitä asuinhuoneistoja, joissa oli Därav lägenheter med					
		1 huone 1 rum	2	3	4	5	6—
			huonetta • rum				
Helsinki • Helsingfors							
1961	8 537	2 760	2 253	1 849	944	448	283
1962	7 300	1 994	1 674	1 385	1 233	606	408
1963	6 434	1 708	1 325	1 397	1 203	556	245
1964	5 988	811	1 237	1 513	1 614	467	346
Turku • Åbo							
1961	2 415	679	468	646	370	164	88
1962	2 596	628	669	631	399	185	84
1963	3 184	607	634	1 048	575	234	86
1964	1 313	265	185	473	244	103	43
Tampere • Tammerfors							
1961	1 812	366	439	529	328	99	51
1962	1 777	385	387	482	319	142	62
1963	2 971	932	533	658	465	252	131
1964	1 748	368	257	537	308	210	68
Muut kaupungit ja kauppalat							
Övriga städer och köpingar							
1961	13 090	2 151	2 594	3 634	3 070	1 177	464
1962	13 931	2 703	2 887	3 594	2 933	1 313	501
1963	20 294	3 770	3 552	5 783	4 369	2 005	815
1964	15 248	2 157	2 059	4 490	3 829	1 963	750
Koko maa • Hela landet							
1961	37 299	6 583	7 291	10 445	7 670	3 655	1 655
1962	37 449	6 456	7 144	9 731	8 086	4 121	1 911
1963	44 133	7 696	7 314	12 202	9 816	5 026	2 079
1964	35 381	4 505	4 969	10 210	9 205	4 574	1 918

Muist. Helsinkiä, Turkuja ja Tamperetta koskevat tiedot on saatu ao. kaupungeilta, muut tiedot ovat virallisen tilaston lukuja.

Anm. Uppgifter för Helsingfors, Åbo och Tammerfors har erhållits från vederbörande städer, de övriga uppgifterna från den officiella statistiken.

220. Tielikennevahingot vuosina 1961—64
Vägtrafikolyckor åren 1961—64

	Vahinkoja kaikkiaan Samtliga olyckor	Alkoholi- tapauksia Alkoholfall	Henkilö- vamman- tapauksia Olyckor med per- sonskador	Kuolleita	Loukkaan- tuneita
				Dödade	Skadade
henkilöitä • personer					
Helsinki • Helsingfors					
1961	5 261	269	1 473	52	1 722
1962	6 025	344	1 643	53	1 934
1963	5 785	370	1 537	55	1 829
1964	6 001	433	1 658	49	2 015
Turku • Åbo					
1961	1 183	29	..	11	510
1962	1 257	41	..	24	456
1963	1 284	45	..	17	524
1964	1 267	50	..	15	548
Tampere • Tammerfors					
1961	1 270	58	..	16	385
1962	1 430	67	..	13	430
1963	1 359	88	..	18	445
1964	1 587	81	..	21	464
Koko maa • Hela landet					
1961	25 085	1 555	9 383	786	11 256
1962	28 500	1 813	9 964	810	12 175
1963	29 270	1 916	10 265	913	12 498
1964	31 753	2 194	11 160	964	14 163

221. Kansakoulut ja oppikoulut vuosina 1955—63
Folkskolorna och läroverken åren 1955—63

Vuosi År	Opettajia Lärare 1)	Oppilaita*) • Elever*)			Menot oppi- lasta kohden Utgifter per elev mk	Koulu- jen luku Antal skolor	Oppilaita • Elever		
		Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Summa			Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Summa
Helsinki • Helsingfors		<i>Kansakoulut • Folkskolor</i>				<i>Oppikoulut • Läroverk</i>			
1955	1 283	18 680	17 204	35 884	457.97	53	10 009	11 879	21 888
1956	1 331	18 792	17 284	36 076	541.87	53	10 969	12 870	23 839
1957	1 294	18 596	17 077	35 673	639.58	57	12 297	14 261	26 558
1958	1 257	18 316	16 637	34 953	650.91	59	13 605	15 777	29 382
1959	1 300	18 201	16 342	34 543	667.25	61	14 766	17 076	31 842
1960	1 281	17 819	16 285	34 104	708.74	65	15 715	18 287	34 002
1961	1 297	17 404	16 044	33 448	788.78	65	16 497	19 065	35 562
1962	1 301	17 320	16 016	33 336	839.73	65	17 016	19 592	36 608
1963	1 290	17 394	16 058	33 452	924.42	67	17 303	19 848	37 151
Turku • Åbo									
1955	380	5 807	5 279	11 086	370.25	11	2 314	3 119	5 433
1956	401	5 983	5 513	11 496	444.09	10	2 485	3 225	5 710
1957	423	6 151	5 754	11 905	483.24	11	2 725	3 471	6 196
1958	437	6 286	5 721	12 007	570.65	11	3 003	3 738	6 741
1959	445	6 222	5 918	12 140	610.16	11	3 333	3 941	7 274
1960	445	6 276	5 844	12 120	656.62	12	3 569	4 209	7 778
1961	434	6 198	5 812	12 010	724.37	13	3 709	4 399	8 108
1962	445	6 146	5 722	11 868	813.38	13	3 806	4 542	8 348
1963	436	6 321	5 724	12 045	914.05	14	3 883	4 718	8 601
Tampere • Tammerfors									
1955	396	6 428	5 767	12 195	364.05	9	2 111	2 923	5 034
1956	408	6 579	6 066	12 645	430.39	9	2 205	3 114	5 319
1957	408	6 649	6 177	12 826	507.47	10	2 473	3 398	5 871
1958	422	6 649	6 285	12 934	554.94	11	2 844	3 717	6 561
1959	425	6 608	6 316	12 924	595.80	11	3 170	3 962	7 132
1960	433	6 747	6 375	13 122	623.09	11	3 505	4 226	7 731
1961	433	6 627	6 356	12 983	716.59	12	3 670	4 407	8 077
1962	445	6 544	6 380	12 924	823.72	12	3 800	4 528	8 328
1963	447	6 698	6 352	13 050	859.26	13	3 985	4 692	8 677
Muut kaupungit ja kauppa- lat • Övriga städer och köpingar									
1955	3 790	53 489	49 420	102 909	..	125	23 696	31 506	55 202
1956	4 041	56 850	52 300	109 150	..	128	25 499	33 985	59 484
1957	4 307	60 477	55 524	116 001	..	130	27 496	36 276	63 772
1958	4 419	61 262	55 902	117 164	..	143	31 153	40 370	71 523
1959	4 509	62 122	56 678	118 800	..	145	34 695	44 499	79 194
1960	4 556	62 903	56 409	119 312	..	149	37 993	48 665	86 658
1961	4 672	60 067	59 819	119 886	..	159	40 618	51 987	92 605
1962	4 665	64 002	56 098	120 100	..	161	42 757	54 736	97 493
1963	5 053	67 180	61 248	128 428	..	170	45 154	57 770	102 924
Koko maa • Hela landet									
1955	24 190	308 376	282 664	591 040	..	358	52 794	70 653	123 447
1956	24 729	315 498	289 105	604 603	..	376	57 610	76 724	134 334
1957	25 212	324 045	298 286	622 331	..	400	63 230	83 168	146 398
1958	26 294	328 381	300 274	628 655	..	425	70 993	91 223	162 216
1959	27 111	331 368	301 873	633 241	..	435	80 015	101 793	181 808
1960	27 279	328 650	297 318	625 968	..	453	88 163	112 416	200 579
1961	27 278	321 696	290 159	611 855	..	477	94 472	120 599	215 071
1962	27 206	314 996	281 118	596 114	..	495	100 204	128 656	228 860
1963	26 824	307 670	275 716	583 386	..	527	104 650	135 485	240 135

1) Tiedot valmistavista kouluista, yksityisistä kansakouluista ja seminaarikansakouluista ml. 2) Apukoulut sisältyvät Helsingin, Turun ja Tampereen lukuihin.

3) Inkl. uppgifter för förberedande skolor, privata folkskolor och seminariefolkskolor. 4) I uppgifterna för Helsingfors, Åbo och Tammerfors ingår hjälpskolor.

222. Teollisuustoiminta vuonna 1963
Den industriella verksamheten år 1963

Teollisuusryhmä Industrigrupp	Helsinki • Helsingfors				Turku • Åbo			
	Työ- paik- koja Arbets- ställen	Omistajia ja toimi- henkilöitä Ägare och funktio- närer	Työn- tekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens brutto- värde 1 000 mk	Työ- paik- koja Arbets- ställen	Omistajia ja toimi- henkilöitä Ägare och funktio- närer	Työn- tekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produktionens brutto- värde 1 000 mk
1 Kaivannaisteollisuus • Gruv- o.a. ekstrakti- v industri	—	125	—	—	1	—	9	299
2 Elintarviketeollisuus • Livsmedelsindustri Juomia valm. teoll. ja tupakkateoll.	97	1 616	5 801	676 811	63	849	3 369	232 208
3 Dryckesvaru- och tobaksindustri	6	372	1 217	80 932	4	145	835	35 361
4 Tekstiiliteollisuus • Textilindustri	57	677	2 741	72 590	20	366	2 925	57 090
5 Kenkä-, vaatetus- ja ompeluteollisuus Sko-, konfektions- o. sömnadsindustri	157	1 035	5 411	122 019	60	555	3 248	78 349
6 Puuteollisuus • Träindustri	24	113	445	11 933	14	45	107	2 496
7 Huonekalu- ja rakennuspuusepänteollisuus • Möbel- och byggnadssnickeri- industri	32	66	339	6 670	16	50	378	7 663
8 Paperiteollisuus • Pappersindustri	29	499	782	30 023	7	67	203	3 613
9 Graafinen teollisuus • Grafisk industri ..	177	3 693	8 954	330 912	25	283	793	20 617
10 Nahka- ja nahkateollisuus • Skinn-, läder- och lädervaruindustri	7	13	50	853	3	6	49	757
11 Kumiteollisuus • Gummiindustri	8	247	159	4 827	5	34	74	1 415
12 Kemian teollisuus • Kemisk industri	58	1 044	1 482	117 070	12	454	584	50 037
13 Kiviöljy-, asfaltti-, savi-, lasi- ja kivenjalostus- teollisuus • Mineralolje-, asfalt-, ler-, glas- och stenförädlingsindustri	39	753	2 228	71 484	12	231	1 137	16 752
14 Metallien perusteollisuus • Metallverk ..	9	135	352	9 524	5	67	324	15 913
15 Metallituoteteollisuus • Metallmanufaktur	102	1 074	3 668	102 924	29	174	919	21 199
16 Koneteollisuus • Maskinindustri	88	1 878	5 145	141 770	17	156	792	20 839
17 Sähköteknillinen teollisuus • Elektrotek- nisk industri	76	2 560	6 858	253 695	9	81	417	12 381
18 Kulkuneuvoteollisuus • Transportmedels- industri	71	1 892	7 797	240 282	37	1 080	5 903	169 023
19 Muu tehdasteollisuus • Annan fabriks- industri	70	305	1 148	33 509	10	94	433	7 790
20 Sähkö-, kaasu-, vesijohto- yms. laitokset El-, gas- och vattenverk m.m.	11	1 556	1 352	126 915	3	39	138	24 576
21 Summa	1 118	19 653	55 929	2 434 743	352	4 776	22 637	778 378

Muist. Erilliset pää- ja keskuskonttorit ml.

223. Autokanta vuosien 1962—64 päättyessä
Bilbeståndet vid utgången av åren 1962—64

	Helsinki • Helsingfors			Turku Åbo
	1962	1963	1964	1962
1 Henkilöautoja • Personbilar	40 506	46 940	57 299	10 681
2 Siitä vuokra-autoja • Därav hyresbilar	1 076	1 124	1 089	..
3 Linja-autoja • Bussar	1 169	1 184	1 167	290
4 Kuorma-autoja ym. • Lastbilar m.m.	12 003	12 004	11 766	3 160
5 Summa	53 678	60 128	70 232	14 131
6 Asukkaita autoa kohden • Invånare per bil	8.9	8.1	7.0	9.3

Tampere • Tammerfors				Muut kaupungit ja kauppalat Övriga städer och köpingar				Koko maa • Hela landet				
Työ- paik- koja Arbets- ställen	Omistajia ja toimi- henkilöitä Ägare och funktio- närer	Työn- tekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produk- tionens bruttovärde 1 000 mk	Työ- paik- koja Arbets- ställen	Omistajia ja toimi- henkilöitä Ägare och funk- tionärer	Työn- tekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produk- tionens bruttovärde 1 000 mk	Työ- paik- koja Arbets- ställen	Omistajia ja toimi- henkilöitä Ägare och funktio- närer	Työn- tekijöitä Arbetare	Tuotannon bruttoarvo Produk- tionens bruttovärde 1 000 mk	
3	11	30	940	8	41	535	19 448	89	1 015	4 417	150 689	1
49	301	1 678	117 959	564	2 720	15 610	1 377 379	1 590	7 408	36 820	3 547 086	2
5	63	203	7 145	30	481	1 798	79 994	57	1 205	4 631	254 829	3
34	1 096	8 134	162 802	71	1 126	8 738	169 993	292	3 909	26 821	558 165	4
80	721	5 298	91 263	187	1 307	10 878	226 673	580	4 129	29 021	598 380	5
16	47	170	5 930	137	1 716	16 613	530 555	693	3 727	32 803	1 009 653	6
12	27	167	3 222	136	1 093	5 959	120 682	399	1 811	10 273	194 934	7
17	452	2 326	135 666	102	4 280	22 943	1 900 482	210	6 902	36 071	2 743 694	8
29	334	971	26 882	245	2 088	5 616	166 006	546	6 679	16 696	556 797	9
6	63	362	8 904	21	108	622	12 175	69	384	2 474	56 568	10
9	199	871	19 978	53	516	2 921	81 921	80	1 006	4 063	109 445	11
12	212	425	24 378	66	1 377	5 048	305 710	193	3 953	10 253	686 879	12
22	96	445	13 242	128	1 488	5 533	329 920	418	3 453	14 663	552 711	13
6	17	583	13 778	22	709	3 854	430 666	71	1 539	7 689	734 077	14
25	125	633	12 157	117	1 500	6 908	156 678	380	3 835	17 363	408 704	15
26	1 080	3 724	124 528	137	3 947	15 904	439 371	405	7 746	30 120	819 634	16
2	5	18	245	48	1 259	4 810	127 807	159	4 123	13 335	428 741	17
31	806	2 748	75 947	313	2 555	11 682	269 514	596	7 103	31 406	816 607	18
8	165	564	11 379	64	472	2 083	54 906	211	1 250	5 599	134 185	19
9	118	439	37 590	188	1 730	6 081	648 564	505	4 539	12 220	1 160 030	20
401	5 938	29 789	893 935	2 637	30 513	154 136	7 448 444	7 543	75 716	346 738	15 521 808	21

Anm. Inkl. fristående huvud- och centralkontor.

		Tampere • Tammerfors			Muut kaupungit ja kauppalat Övriga städer och köpingar			Koko maa • Hela landet			
1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	1962	1963	1964	
12 730	15 804	10 440	12 061	14 703	83 576	97 757	124 615	259 211	303 051	376 254	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
313	315	408	404	414	2 612	2 812	2 929	6 575	6 902	7 074	3
3 177	3 130	3 358	3 332	3 435	27 010	28 021	28 531	83 948	85 978	86 101	4
16 220	19 249	14 206	15 797	18 552	113 198	128 590	156 075	349 734	395 931	469 429	5
8.3	7.2	9.4	8.7	7.6	10.0	9.2	7.9	13.0	11.6	9.8	6

224. Valtion tulo- ja omaisuusverotus vuonna 1962

Statens inkomst- och förmögenhetsbeskattning för år 1962

	Tuloa saaneet yksityiset henkilöt ym. • Enskilda personer m.fl. som åtnjutit inkomst											
	Luku					Tuloonrajilla alaikäisiä lapsia Antalet minderåriga barn till inkomsttagarna	Tulot					milj. mk
	Antal						Inkomster					
	Summa ¹⁾	Miehet Män		Naiset Kvinnor			Summa	1. Palkasta ja eläkkeestä Av lön och pension	2. Maatalouskiin- teistöistä Av lantbruksfastig- het	3. Muusta kiinteis- töstä Av annan fastighet	4. Liikkeestä, ein- kein. tai ammattista Av rörelse, näring eller yrke		5. Osinkotulot Dividendinkomst
Naimisissa Giftna		Ei naimisissa Icke giftna	Naimisissa Giftna	Ei naimisissa Icke giftna								
Helsinki • Helsingfors	320 071	92 818	59 091	67 280	97 962	116 147	2 142.85	1 917.86	4.36	21.21	116.13	30.01
Tampere • Tammerfors	83 223	28 221	12 637	18 893	22 301	34 169	430.18	386.74	0.92	9.08	26.13	1.74
Turku • Åbo	80 014	28 563	12 838	17 911	19 866	33 553	457.08	402.14	1.12	7.96	35.48	3.21
Muut kaupungit ja kauppalat • Övriga städer och köpingar	592 591	214 339	106 142	126 268	135 304	328 456	3 076.94	2 709.13	22.63	75.77	227.50	13.61
Koko maa • Hela landet	2 354 291	867 123	520 242	371 169	520 995	1 422 878	10 624.72	8 596.77	948.69	166.75	728.33	60.46

Jatkoa • Fortsättning

	Tulosta verotetut yhteisöt För inkomst beskattade samfund							Omaisuudesta verotetut ²⁾ • För förmögenhet beskattade ³⁾						
	Luku tuloluokissa Antal i inkomstklasserna mk							Yksityiset henkilöt ym. • Enskilda personer m.fl.						
	Luku omaisuusluokissa Antal i förmögenhetsklasserna (beskattad förmögenhet) mk													
	—9 999	10 000—49 999	50 000—99 999	100 000—499 999	500 000—999 999	1 000 000—	Summa	12 000—19 999	20 000—39 999	40 000—59 999	60 000—99 999	100 000—199 999	200 000—399 999	400 000—
Helsinki • Helsingfors	4 401	1 871	375	346	57	56	7 106	13 796	8 734	3 158	1 988	1 650	743	519
Tampere • Tammerfors	621	206	53	45	7	5	937	1 772	1 179	342	309	171	80	30
Turku • Åbo	803	395	70	57	7	6	1 338	2 449	1 423	340	330	227	111	78
Muut kaupungit ja kaup- palat • Övriga städer och köpingar	3 220	1 955	337	247	20	22	5 801	13 514	8 929	2 702	2 037	1 194	460	204
Koko maa • Hela landet	12 570	5 993	1 022	780	95	104	20 564	84 123	70 869	18 653	11 442	5 529	1 869	1 046

1) Yhteisveroilmoittajat ja jakamattomat kuolinpesät ml. 2) Yhteisverotetut aviopuolisot ovat kahtena yksikkönä.

3) Inkl. samdeklaranter och oskiftade dödsbon. 2) Sambeskattade äkta makar bildar två enheter.

Luku tuloluokissa • Antal i inkomstklasserna mk											Tulosta verotetut yksityiset henkilöt ym. ²⁾ För inkomst beskattade enskilda personer m.fl. ²⁾				
6. Muut tulot Aman inkomst	10—1 999	2 000—3 999	4 000—5 999	6 000—7 999	8 000—9 999	10 000—11 999	12 000—15 999	16 000—19 999	20 000—39 999	40 000—	Luku Antal	Verotetuilla alaikäisillä lapsia Antalet minderåriga barn till de beskattade	Tulot Inkomster milj. mk	Verotetut tulot Beskattade inkomster	Tulovero Inkomstskatt 1 000 mk
	53.28	58 417	55 089	71 730	52 084	32 488	16 011	15 050	7 304	9 567	2 331	206 103	86 353	1 854.38	1 256.78	122 658
5.57	17 481	20 730	19 591	12 564	5 934	2 604	2 267	827	1 012	213	42 965	19 921	323.63	213.44	15 780
7.17	16 560	17 071	17 510	13 223	7 023	2 971	2 704	1 214	1 441	297	46 038	21 933	371.00	254.90	21 140
28.30	143 077	129 543	126 879	95 640	42 238	20 358	18 636	7 178	7 578	1 464	295 759	173 644	2 302.24	1 559.18	111 644
123.72	727 024	585 806	446 394	285 338	138 720	64 569	54 574	22 000	24 623	5 243	1 008 066	561 916	7 540.20	5 070.27	376 454

Yhteisöt • Samfund

Luku omaisuusluokissa
Antal i förmögenhetsklasserna
mk

Summa	Verotettu omaisuus Beskattad för- mögenhet	Omaisuusvero Förmögenhets- skatt	Luku omaisuusluokissa Antal i förmögenhetsklasserna mk					Summa	Varat Tillgångar	Verotettu omaisuus Beskattad förmögenhet	Omaisuusvero Förmögenhetsskatt
	milj. mk	1 000 mk	1 800—99 999	100 000—499 999	500 000—999 999	1 000 000—4 999 999	5 000 000—		1 000 mk		
30 588	1 705.48	15 979	4 815	1 968	706	386	73	7 948	12 294 492	3 389 400	30 42
3 883	172.26	1 480	716	216	38	34	8	1 012	911 614	358 695	3 40
4 958	245.64	2 340	940	293	70	32	6	1 341	721 952	254 604	2 20
29 040	1 294.92	8 561	3 979	1 243	229	141	25	5 617	4 665 348	1 761 148	17 12
193 531	7 312.37	48 035	14 244	4 548	1 112	644	127	20 675	21 048 917	6 523 457	60 62

**Pohjoismaat
Norden**

**225. Ilmasto vuosina 1963—64
Klimatet åren 1963—64**

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg		Malmö	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964
<i>Ilman lämpötila • Luftens temperatur, C°</i>												
Keskiarvo • Medeltal kylimmän kuukauden under den kallaste må- naden	7.6	8.4	5.9	6.7	4.7	5.6	4.9	5.5	6.9	7.8	7.0	7.9
lämpimimmän kuukau- den • under den var- maste månaden	-4.1	0.1	-6.9	-3.5	-8.6	-3.4	-9.6	-7.8	-6.6	-0.6	-6.6	-0.7
Abs. ylin • Abs. maximum	28.2	29.1	29.3	..	28.8	26.6	27.6	27.4	26.8	22.8	29.0	29.7
Abs. alin • Abs. minimum	-13.9	-8.4	-18.1	..	-20.1	-17.3	-24.9	-22.9	-20.1	-14.7	-20.4	-13.4
<i>Pakkaspäiviä • Frostdagar</i>	111	89	129	128	..	..	151	145	113	98	116	104
<i>Sademäärä • Nederbörd, mm.</i>	682	493	522	376	746	727	530	464	860	810	704	503
päivien lukumäärä • an- tal dagar	170	162	171	149	179	173	179	153	168	146	165	161
<i>Auringonpaistetunteja Solskenstimmar</i>	1 489	1 383	1 904	1 911	..	..	1 973	1 893	1 719	1 901	..	..

**226. Muuttoliike vuosina 1962—64
Flyttningsrörelsen åren 1962—64**

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma ¹⁾ Stockholm ¹⁾		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg ¹⁾		Malmö ¹⁾	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1962	1963
Kaupunkiin muutta- neet • Inflyttade	44 070	41 753	28 000	29 200	20 959	20 974	25 347	24 546	14 120	16 315	10 431	10 478
Kaupungista muutta- neet • Utflyttade	55 896	58 946	35 200	36 400	19 302	23 294	17 277	19 882	13 156	15 008	7 378	7 330
Muuttovoitto ²⁾ • In- flyttningsöverskott ²⁾	-11 826	-17 193	-7 200	-7 200	1 657	-2 320	8 070	4 664	964	1 307	3 053	3 148

¹⁾ Tarkoittaa aikaa edell. vuoden 2/11—ko. vuoden 1/11. ²⁾ Niissä tapauksissa, joissa kaupunkiin ja kaupungista muuttaneiden välinen ero ei ole yhtäpitävä taul. 227 merkityn muuttovoiton tai -tappion kanssa, ero aiheutuu siitä, että ylläolevan taulukon tiedot tarkoittavat väestörekistereihin merkittyjä muuttoja, jotka mm. säädetyin ilmoitusajan vuoksi eivät täysin vastaa todellisia muuttoja.

³⁾ Avser tiden 2/11 året före t.o.m. 1/11 resp. år. ⁴⁾ I de fall, då skillnaden mellan siffrorna för in- och utflyttade icke överensstämmer med uppgifterna rörande flyttningsvinsten eller -förlusten i tab. 227, beror detta på, att uppgifterna i ovanstående tabell avser i befolkningsregistren antecknade flyttningar, vilka bl.a. på grund av stadgad anmälningstermin icke helt motsvarar de faktiska flyttningarna.

Muist. Taulukoissa 225—255 julkaistut tiedot Kööpenhaminasta tarkoittavat, ellei muuta ole ilmoitettu, Kööpenhaminan, Frederiksbergin ja Gentoften kuntia.

Anm. De i tab. 225—255 meddelade uppgifterna för Köpenhamn avser, där annat ej säges, kommunerna Köpenhamn, Frederiksberg och Gentofte.

Alaviitat taul. 227 • Noter till tab. 227.

¹⁾ Kööpenhaminan ja Oslon väkilukutiedot tarkoittavat asuvaa väestöä, Tukholman henkikirjoitettua, Göteborgin ja Malmön kirkonkirjoissa olevaa väestöä sekä Helsingin rekisteriväestöä. ²⁾ Ulkomaalaisten aiheuttama muuttovoitto ml. ³⁾ Tarkistetut tiedot. ⁴⁾ Lähialue: Helsingin mlk., Espoon, Kauniaisten ja Keravan kaupungit. ⁵⁾ Muutetut tiedot. ⁶⁾ Malmön kuntaryhmä.

⁷⁾ För Köpenhamn och Oslo den bofasta befolkningen, för Stockholm den mantalsskrivna, för Göteborg och Malmö den kyrkskrivna befolkningen och för Helsingfors registerbefolkning. ⁸⁾ Inkl. flyttningsvinsten för utlänningar. ⁹⁾ Kontrollerade uppgifter. ¹⁰⁾ Närområdet: Helsinge samt Esbo, Grankulla och Kervo köpingar. ¹¹⁾ Ändrade uppgifter. ¹²⁾ Malmö kommunblock.

227. Väkiluku ja sen muutokset vuosina 1962—65
Folkmängden och dess förändringar åren 1962—65

	Väkiluku Folkmängd 1/1 ¹⁾	Väestön- lisäys Folkökning	Siitä • Därav		Vuotuinen väestönlisäys Årlig folkökning %		
			Syntyneiden enemmyys Nativitets- överskott	Muutto- voitto Inflyttnings- överskott	Kaikkiaan Samtliga	Syntyneiden enemmyys Nativitets- överskott	Muutto- voitto Inflyttnings- överskott
<i>Kööpenhamina • Köpenhamn</i>							
1962	918 700	-7 286	962	-8 248	-0.8	0.1	-0.9
1963 ²⁾	911 414	-10 134	1 751	-11 885	-1.1	0.2	-1.3
1964*	901 280						
<i>Tukholma • Stockholm</i>							
1962	807 229	-3 089	1 968	-5 057	-0.4	0.2	-0.6
1963	804 140	-5 697	1 820	-7 517	-0.7	0.2	-0.9
1964 ³⁾	798 443						
<i>Oslo</i>							
1962	²⁾ 480 200	1 134	1 235	- 101	0.2	0.3	-0.0
1963	²⁾ 482 812	1 935	751	1 184	0.4	0.2	0.2
1964*	484 747						
<i>Helsinki • Helsingfors</i>							
1963	477 099	12 044	3 974	8 070	2.5	0.8	1.7
1964	489 143	8 778	4 114	4 664	1.8	0.8	1.0
1965	497 921						
<i>Göteborg</i>							
1963	410 681	3 785	2 821	964	0.9	0.7	0.2
1964	414 466	4 134	3 214	920	1.0	0.8	0.2
1965	418 600						
<i>Malmö</i>							
1962	233 352	4 165	1 182	2 983	1.8	0.5	1.3
1963	237 517	4 261	1 657	2 604	1.8	0.7	1.1
1964*	241 778						
<i>Kaupungit ja niiden seudut • Städerna och deras regioner</i>							
<i>Kööpenhaminan seutu • Köpenhamns- regionen</i>							
1962	1 361 914	7 737	7 604	133	0.6	0.6	0.0
1963 ³⁾	1 369 651	5 654	8 861	-3 207	0.4	0.6	-0.2
1964*	1 375 305						
<i>Tukholman seutu • Stockholmsregionen</i>							
1962 ³⁾	1 170 838	20 680	6 990	13 690	1.8	0.6	1.2
1963 ³⁾	1 191 518	17 893	7 808	10 085	1.5	0.7	0.8
1964 ³⁾	1 209 411						
<i>Helsingin seutu⁴⁾ • Helsingforsregio- nen⁴⁾</i>							
1963	604 281	20 338	6 070	14 268	3.4	1.0	2.4
1964	624 619	18 734	6 331	12 403	3.0	1.0	2.0
1965	643 353						
<i>Göteborgin seutu⁵⁾ • Göteborgsregionen⁵⁾</i>							
1963	582 275	9 929	4 285	5 644	1.7	0.7	1.0
1964	592 204	12 119	5 186	6 933	2.1	0.9	1.2
1965	604 323						
<i>Malmön seutu⁶⁾ • Malmöregionen⁶⁾</i>							
1962	255 416	4 571	1 211	3 360	1.8	0.5	1.3
1963	259 987	4 557	1 763	2 794	1.8	0.7	1.1
1964	264 544						

Alaviitat ovat s. 332 • Noterna är på s. 332.

228. Solmitut avioliitot, avioerot, syntyneet ja kuolleet vuosina 1956—64 Ingångna äktenskap, skilsmässor, födda och döda åren 1956—64

	Keski- väkiluku Medel- folk- mängd	Keskimäärin vuotta kohden Medeltal per år							Vuosittain 1 000 asukasta kohden Årligen på 1 000 invånare					Kuolleena syntynä %na kaik. syntyneistä Dödfödda i % av samtl. födda	Eläv. synt. aviottomat %na kaik. eläv. syni. Utom äktenskap lev. födda i % av samtl. lev. födda
		Vihki- misiä Ing. äkten- skap	Avio- eroja Skils- mäs- sor	Asu- mus- eroja Hem- skill- nader	Elävä- nä syn- tyneitä Levan- de föd- da	Siitä avioliiton ulko- puolella Därv utom äk- tenskap	Kuol- leena synty- neitä Död- födda	Kuol- leita Döda	Vihki- misiä Ing. äkten- skap	Avio- eroja Skils- mäs- sor	Asu- mus- eroja Hem- skill- nader	Elä- vä- nä syn- tyneitä Levan- de födda	Kuol- leita Döda		
Kööpenhamina															
<i>Köpenhamn</i>															
1956—60	940 300	8 854	2 658	2 265	11 991	1 590	154	10 457	9.4	2.83	2.41	12.8	11.1	1.27	13.3
1962	914 200	9 205	2 416	1 881	12 197	1 889	119	11 235	10.1	2.64	2.06	13.3	12.3	0.97	15.5
1963	906 300	9 506	2 391	1 993	13 098	2 057	140	11 347	10.5	2.64	2.20	14.5	12.5	1.06	15.7
Tukholma															
<i>Stockholm</i>															
1956—60	799 992	6 673	2 048	2 024	10 866	1 341	173	7 832	8.3	2.56	2.53	13.6	9.8	1.57	12.3
1962 ²⁾	805 685	6 822	1 790	1 835	10 356	1 672	120	8 388	8.5	2.22	2.28	12.9	10.4	1.15	16.1
1963*	801 292	6 563	1 721	..	10 357	1 714	148	8 540	8.2	2.15	..	12.9	10.7	1.41	16.5
Oslo															
<i>Oslo</i>															
1956—60	464 340	¹⁾ 4 401	771	794	6 337	241	79	4 608	9.5	1.66	1.71	13.6	9.9	1.23	3.8
1963	483 780	¹⁾ 4 394	799	900	6 442	285	76	5 691	9.1	1.65	1.86	13.3	11.8	1.18	4.4
1964*	485 030	¹⁾ 4 223	869	867	6 839	379	48	5 205	8.7	1.79	1.79	14.1	10.7	0.70	5.5
Helsinki															
<i>Helsingfors</i>															
1956—60	434 529	4 806	1 056	515	7 505	491	121	4 169	11.1	2.43	1.19	17.3	9.6	1.59	6.5
1963	483 121	5 275	1 149	611	8 697	535	94	4 723	10.9	2.38	1.26	18.0	9.8	1.07	6.2
1964	493 532	5 602	1 259	470	8 889	501	85	4 775	11.4	2.55	0.95	18.0	9.7	0.95	5.6
Göteborg															
<i>Göteborg</i>															
1956—60	394 096	3 262	841	989	6 029	611	71	3 364	8.3	2.13	2.51	15.3	8.5	1.16	10.1
1963 ³⁾	412 574	3 489	813	..	6 560	843	74	3 741	8.5	1.97	..	15.9	9.1	1.13	12.8
1964	416 533	3 835	892	..	7 088	940	68	3 874	9.2	2.13	..	17.0	9.3	0.95	13.2
Malmö															
<i>Malmö</i>															
1956—60	219 418	1 773	432	501	3 180	363	51	1 856	8.1	1.96	2.28	14.5	8.5	1.58	11.4
1962	235 435	1 932	502	522	3 332	..	..	2 150	8.2	2.13	2.22	14.2	9.1	..	..
1963	239 648	1 713	530	481	3 759	..	..	2 102	7.1	2.21	2.01	15.7	8.8	..	..

¹⁾ Kaupungin ulkopuolella solmitut avioliitot ml., mikäli ainakin toinen aviopuoliso asui Oslossa. ²⁾ Tarkistettut tiedot.

³⁾ Inkl. äktenskap, som ingåtts utanför staden, när minst en av kontrahenterna varit bosatt i Oslo. ⁴⁾ Kontrollerade uppgifter.

229. Kuolleisuus ikäryhmittäin vuosina 1955—64 Dödligheten inom olika åldersgrupper åren 1955—64

Ikä, vuotta Ålder, år	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg		Malmö
	1955—56	1960—61	1955—56	1960—61	1955—56	1960—61	1955—56	1960—61	1955	1960—64	1962—63
	‰/100										
0	25.7	24.1	17.0	18.1	20.0	14.7	25.2	17.6	15.9	4.4	3.7
1—4	0.8	0.8	0.9	0.6	1.0	0.7	1.1	0.8	1.1		
5—14	0.3	0.3	0.4	0.3	0.3	0.2	0.5	0.4	0.2	0.4	0.3
15—19	0.5	0.4	0.8	0.6	0.5	0.4	0.8	0.6	0.6	0.5	0.4
20—59	3.9	4.0	3.6	3.5	3.2	3.3	5.6	4.8	3.1	2.9	2.9
60—	46.4	47.4	45.0	45.3	43.4	44.2	50.6	48.8	40.6	41.4	43.7
Summa	10.4	11.7	9.4	10.1	9.5	10.4	9.8	9.3	8.0	8.9	9.0
Siitä • Därv											
Miehiä • Män	11.1	12.5	10.2	10.8	10.2	11.6	11.1	10.1	8.5	9.5	10.0
Naisia • Kvinnor	9.7	11.0	8.8	9.5	8.8	9.6	8.9	8.8	7.6	8.2	8.0
Kööpenhamina ¹⁾ • Kö- penhamn ¹⁾ = 100	100	100	95	93	90	..	116	..	85	84	..

¹⁾ Laskettu edellyttäen, että väkiluku kaikissa 6 kaupungissa jakaantuu eri ikäryhmiin kuten Kööpenhaminan väestö.

²⁾ Beräknat under förutsättning av att folkmängden i samtliga 6 städer fördelar sig på samma sätt på olika åldersgrupper som befolkningen i Köpenhamn.

Muist. Luvut tarkoittavat ajanjaksona kuolleiden keskiluvun ja lähinnä ko. ajanjakson puoliväliä toimitetun väestölasken-
nan mukaisen väkiluvun suhdetta.

Ann. Siffrorna avser förhållandet mellan det genomsnittliga antalet döda under perioden och folkmängdssiffran vid den
folkräkning, som skedde närmast periodens mitt.

230. Kuolemansyyt vuosina 1962—64 Dödsorsaker åren 1962—64

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1963	1964	1963	1964
	<i>100 000 asukasta kohden • På 100 000 invånare</i>									
Tuberkuloosi • Tuberkulos (1—2)	7	6	10	11	6	5	16	16	3	5
Muut tartunta- ja loistaudit • Andra infektions- och parasitära sjukdomar (3—17)	4	4	4	4	7	6	6	5	2	4
Pahanlaatuiset kasvaimet • Maligna tumörer (18) ..	313	325	228	244	224	225	189	190	203	191
Sokeritauti • Sockersjuka (20)	6	7	13	11	10	9	11	12	14	8
Keskushermoston verisuoniston sairaudet • Centrala nervsystemets kärlsjukdomar (22)	123	131	93	95	165	178	123	119	95	85
Sydäntaudit • Hjärtsjukdomar (24—28)	390	397	371	372	362	406	313	329	368	390
Influenssa • Influensa (30)	5	2	0	3	0	3	0	—	1	—
Keuhkokuume ja keuhkoputken tulehdus • Lunginflammation och bronkit (31—32)	69	54	37	41	61	75	20	25	40	38
Munuais- ja sukuelinten taudit • Nefrit, nefros och prostatahyperplasi (38—39)	11	12	12	13	12	14	14	9	8	9
Synnytykset sekä raskauden, synnytyksen ja lapsivuodeajan lisätaudit • Förlossningar samt havandeskapets, förlossningens och barnsängstidens sjukdomar (40)	0	0	0	1	0	—	1	0	0	—
Synnynnäiset epämuodostumat • Medfödda missbildningar (41)	9	9	7	7	9	7	11	9	7	10
Vastasyntyneiden ja varhaislapsuuden taudit • Sjukdomar hos nyfödda och spädbarn (42—44)	18	20	14	15	12	11	25	20	8	20
Oireita, vanhuus, epätarkasti määriteltyjä tiloja Symptom, senilitet, ofullständigt preciserade fall (45)	14	11	4	4	50	44	3	3	13	6
Tapaturmat, murhat ja tapot • Olycksfall, mord och dråp (N 47—N 50)	86	90	81	71	55	61	95	91	51	66
Siitä itsemurhia • Därav självmord (N 47—N 50)	34	32	32	28	9	11	28	24	18	20
Muut kuolemansyyt • Andra dödsorsaker (19, 21, 23, 29, 33—37, 46)	173	184	167	173	115	132	151	140	96	83
Summa	1 228	1 252	1 041	1 065	1 088	1 176	978	968	909	915

Muist. Sulkuihin on merkitty kansainvälisen lyhyen kuolemansyynimistön (B) numerot.

Anm. Inom parentes angives resp. nummer i den internationella förkortade dödsorsaksnomenklaturen (B).

231. Eloonjäämistaulu vuosina 1951—61 Överlevelsetabell åren 1951—61

Ikä, vuotta Ålder, år	Elossa olevia miehiä • Kvarlevande män				Elossa olevia naisia • Kvarlevande kvinnor			
	Kööpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Kööpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Helsinki Helsingfors	Göteborg
	1956—60	1951—60	1959—61	1956—60	1956—60	1951—60	1959—61	1956—60
0	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000
10	96 870	97 448	97 174	97 144	97 525	98 072	97 986	98 060
20	96 467	96 778	96 635	96 579	97 191	97 737	97 670	97 813
30	95 530	95 746	95 330	95 712	96 533	97 127	97 077	97 384
40	93 713	94 027	92 505	94 199	95 024	95 954	95 643	96 451
50	89 666	90 010	85 505	91 135	92 219	93 317	92 851	94 262
60	78 728	79 674	70 514	82 667	86 153	87 558	85 964	89 059
70	56 923	57 773	44 162	62 841	72 305	73 942	70 659	75 521
80	26 718	25 960	16 902	30 793	42 085	43 381	38 211	43 636

Muist. Luvut osoittavat, montako 100 000 elävänä syntyneestä saavuttaa 10., 20. jne. ikävuoden olettamalla, että tuleva kuolleisuus on sama kuin ilmoitettujen ajanjaksojen kuolleisuus.

Anm. Siffrorna anger, huru många av 100 000 levande födda, som uppnått 10 års, 20 års osv. ålder under förutsättning, att dödligheten i framtiden är densamma som den, vilken konstaterats för resp. period.

232. Väestö iän ja sukupuolen mukaan vuonna 1960
Befolkning efter ålder och kön år 1960

	Väkiluku ¹⁾ Folk- mängd ¹⁾	1 000 asukkaasta oli • Av 1 000 invånare var i åldern								
		- 19	20-39	40-59	60-79	80-	0-6	7-14	15-64	65-
		vuotiaita • år								
<i>26/9 1960 Kööpenhamina • Köpenhamn</i>										
Miehiä • Män	431 286	286	266	283	150	15	88	115	687	110
Naisia • Kvinnor	492 688	245	238	302	191	24	73	97	681	149
Summa	923 974	264	251	293	172	20	80	106	684	130
Naisia • Kvinnor/1000 miestä • män ..	1 142	977	1 025	1 221	1 448	1 825	954	958	1 132	1 552
<i>1/11 1960 Tukholma • Stockholm</i>										
Miehiä • Män	378 264	288	279	291	131	11	93	118	696	93
Naisia • Kvinnor	430 220	246	254	302	177	21	77	98	687	138
Summa	808 484	265	266	297	156	16	85	107	691	117
Naisia • Kvinnor/1000 miestä • män ..	1 137	972	1 037	1 181	1 531	2 167	943	951	1 122	1 680
<i>1/11 1960 Oslo²⁾</i>										
Miehiä • Män	220 479	275	268	295	149	13	96	112	690	102
Naisia • Kvinnor	255 083	234	249	309	184	24	79	92	690	139
Summa	475 562	253	258	302	168	19	87	101	690	122
Naisia • Kvinnor/1000 miestä • män ..	1 157	983	1 075	1 212	1 432	2 100	953	964	1 159	1 586
<i>31/12 1960 Helsinki • Helsingfors</i>										
Miehiä • Män	198 779	341	315	254	86	4	118	138	691	53
Naisia • Kvinnor	253 998	267	288	284	148	13	88	106	698	108
Summa	452 777	299	300	271	121	9	102	120	694	84
Naisia • Kvinnor/1000 miestä • män ..	1 278	1 001	1 164	1 431	2 214	3 777	958	978	1 292	2 584
<i>1/11 1960 Göteborg²⁾</i>										
Miehiä • Män	197 143	294	282	280	133	11	101	120	685	94
Naisia • Kvinnor	207 206	267	271	287	157	18	90	107	682	121
Summa	404 349	280	277	284	145	14	95	113	684	108
Naisia • Kvinnor/1000 miestä • män ..	1 051	954	1 010	1 078	1 241	1 817	940	938	1 048	1 346
<i>1/11 1960 Malmö</i>										
Miehiä • Män	110 313	300	282	281	123	14	99	122	687	92
Naisia • Kvinnor	118 565	269	271	286	153	21	87	109	681	123
Summa	228 878	284	276	284	139	17	93	115	684	108
Naisia • Kvinnor/1000 miestä • män ..	1 075	962	1 033	1 095	1 333	1 679	951	957	1 065	1 436

¹⁾ Ks. taul. 234, alav. 1. ²⁾ Tarkistetut tiedot.

³⁾ Se tab. 234, not 1. ⁴⁾ Kontrollerade uppgifter.

233. Ammatissa toimiva väestö elinkeinon mukaan vuonna 1960
Den yrkesverksamma befolkningen efter näringsgren år 1960

	Elinkeino Näringsgren	Kööpenhamina Köpenhamn	
		Miehiä Män	Naisia Kvinnor
1	Maa- ja metsätalous sivuelinkeinoineen • Jord- och skogsbruk med binäringar	1 635	136
2	Tehdasteollisuus ja käsityö • Fabriksindustri och hantverk	146 425	57 589
3	Kauppa • Handel	53 006	44 903
4	Liikenne • Samfärdsel	34 138	8 481
5	Palvelukset • Tjänster	48 019	72 859
6	Kodissa suoritettavat henkilölliset palvelukset • Inom hemmet utförda personliga tjänster	—	4 036
7	Elinkeino tuntematon • Näringsgren okänd	6 617	1 124
8	Summa	289 840	189 128

¹⁾ Vaimot ja alle 15-vuotiaat pl.

234. Väestö siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan vuonna 1960
Befolkning efter civilstånd och kön år 1960

	Väkiluku ¹⁾ Folkmängd ¹⁾	Siitä vähintään 20-vuotiaita Därav 20 år och över	1 000 aikuisesta oli • Av 1 000 vuxna var			
			Naimat- tomia Ogifta	Naineita ²⁾ Gifta ²⁾	Leskiä Änklingar o. änkor	Eronneita Fränskilda
26/9 Kööpenhamina³⁾ • Köpenhamn³⁾						
Miehiä • Män	431 286	307 910	198	702	45	55
Naisia • Kvinnor	492 688	372 181	194	580	144	82
Summa	923 974	680 091	196	635	99	70
1/11 Tukholma • Stockholm						
Miehiä • Män	378 264	269 467	217	688	35	60
Naisia • Kvinnor	430 220	324 452	233	570	118	79
Summa	808 484	593 919	226	624	80	70
1/11 Oslo						
Miehiä • Män	220 479	159 831	205	711		84
Naisia • Kvinnor	255 083	195 440	246	578		176
Summa	475 562	355 271	228	638		134
31/12 Helsinki • Helsingfors						
Miehiä • Män	198 779	131 007	204	731	26	39
Naisia • Kvinnor	253 998	186 128	276	513	149	62
Summa	452 777	317 135	246	603	99	52
1/11 Göteborg³⁾						
Miehiä • Män	197 143	138 759	207	707	37	49
Naisia • Kvinnor	207 206	151 533	194	647	102	57
Summa	404 349	290 292	200	676	71	53
1/11 Malmö						
Miehiä • Män	110 313	77 200	190	732	38	40
Naisia • Kvinnor	118 565	86 714	193	648	106	53
Summa	228 878	163 914	191	688	74	47

¹⁾ Tiedot perustuvat väestölaskentoihin. ²⁾ Asumuserossa olevat ml. ³⁾ Tarkistetut tiedot.
¹⁾ Uppgifterna härstammar från folkräkningarna. ²⁾ Inkl. hemskilda. ³⁾ Kontrollerade uppgifter.

Tukholma Stockholm		Oslo ¹⁾		Helsinki Helsingfors		Göteborg		
Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	
1 734	604	1 192	111	916	412	1 201	160	1
113 316	36 010	62 930	17 172	58 143	31 318	66 254	17 430	2
39 735	45 480	30 332	20 621	24 220	33 601	18 085	16 450	3
27 502	9 622	19 580	5 012	14 605	6 314	18 291	3 334	4
44 982	58 434	27 267	35 269	22 252	42 058	15 946	21 989	5
57	5 483			2	5 783	14	2 378	6
4 804	7 219	1 046	152	468	177	269	59	7
232 130	162 852	142 347	78 337	120 606	119 663	120 060	61 800	8

¹⁾ Exkl. hustrur och personer under 15 år.

235. Avioliitot, synnytykset ja kuolleet eri jakoperusteiden mukaan vuonna 1960
Äktenskap, förlössningar och döda efter olika fördelningsgrunder år 1960

Ikä, vuotta Ålder, år	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg		Malmö	
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
<i>Solmittuja avioliittoja 1 000 naimatonta²⁾ kohden • Ingångna äktenskap på 1 000 ogifta²⁾</i>												
15—19	8	51	4	24	7	28	15	39	5	32	4	29
20—24	138	216	102	173	106	170	166	182	117	202	121	193
25—29	216	183	185	194	220	208	240	156	203	197	201	199
30—34	141	92	147	137	171	119	166	83	109	104	118	95
35—39	98	58	113	95	105	65	111	45	66	65	85	56
40—44	65	35	88	63	79	36	102	32	45	35	60	46
45—49	57	21	80	40	49	22	75	20	39	24	33	13
50—	17	3	35	8	19	4	31	3	12	3	9	3
20—49-vuotiaita • Summa												
20—49 år	135	117	124	137	129	112	164	98	110	120	118	118
Indeksiluku ¹⁾ , 20—49 v. Indextal ¹⁾ för 20—49 år	135	117	120	116	126	110	160	100	113	117	..	..
<i>Kuolleita 1 000 henkilöä kohden • Döda på 1 000 personer</i>												
—4	6.1	4.6	4.6	3.4	4.0	2.4	4.8	3.1	3.4	4.2	5.5	2.8
5—9	0.4	0.2	0.3	0.4	0.4	0.3	0.7	0.4	0.7	0.1	0.3	0.3
10—14	0.3	0.2	0.4	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.0	0.1
15—19	0.5	0.3	0.9	0.3	0.4	0.1	0.7	0.3	0.7	0.2	0.5	0.3
20—29	1.1	0.6	0.9	0.6	0.7	0.4	1.7	0.6	0.4	0.5	1.2	0.6
30—39	2.3	1.9	1.7	1.4	1.5	0.9	3.6	1.8	1.4	0.9	1.3	0.9
40—49	4.4	3.0	4.2	2.9	3.8	2.1	6.4	3.2	3.7	2.4	3.1	1.6
50—59	12.2	6.6	10.9	6.2	11.8	4.3	18.4	7.0	8.5	4.7	11.1	5.3
60—69	30.6	15.7	32.5	14.2	30.9	14.4	42.7	18.6	24.9	13.9	24.6	14.6
70—79	72.5	50.5	76.1	48.0	69.0	43.8	83.7	57.9	62.3	49.6	69.6	42.3
80—	169.5	144.8	182.0	139.6	184.8	136.3	197.5	158.1	171.5	134.1	151.6	128.1
Kaikki kuolleet • Samtliga döda	12.5	11.0	11.1	9.5	11.6	9.1	10.3	8.9	8.9	8.0	9.8	8.0
Indeksiluku ¹⁾ • Indexstal ¹⁾	12.5	11.0	12.7	10.4	12.2	9.4	16.1	12.2	10.5	9.9	..	..
<i>Synnytyksiä²⁾ 1 000 naimisissa olevaa, vast. naimatonta naista kohden Förlössningar³⁾ på 1 000 gifter, resp. ogifta kvinnor</i>												
	Avio- liitossa I äk- ten- skap	Avio- liiton ulko- puo- lella Utom äkten- skap	Avio- liitossa I äk- ten- skap	Avio- liiton ulko- puo- lella Utom äkten- skap	Avio- liitossa I äk- ten- skap	Avio- liiton ulko- puo- lella Utom äkten- skap	Avio- liitossa I äk- ten- skap	Avio- liiton ulko- puo- lella Utom äkten- skap	Avio- liitossa I äk- ten- skap	Avio- liiton ulko- puo- lella Utom äkten- skap	Avio- liitossa I äk- ten- skap	Avio- liiton ulko- puo- lella Utom äkten- skap
15—19	548	18	589	16	432	4	438	4	524	18	485	20
20—24	274	32	271	24	257	12	316	18	267	27	242	27
25—29	153	36	177	32	201	11	192	18	169	29	158	27
30—34	77	24	97	25	126	11	106	15	95	21	88	19
35—39	27	12	43	15	58	5	49	11	41	12	34	11
40—44	7	4	11	6	14	2	13	3	11	3	9	3
45—	0	0	1	1	0	—	0	—	1	0	0	0
15—44-vuotiaita • Summa												
15—44 år	98	21	94	19	109	7	127	11	97	20	90	20
Indeksiluku ¹⁾ , 15—44 v. Indexstal ¹⁾ för 15—44 år	98	21	111	19	120	7	120	10	107	19	..	..

¹⁾ Laskettu luku edellyttäen, että ikäryhmitys on samanlainen kaikissa kaupungeissa kuin Kööpenhaminassa v. 1960. ²⁾ Lesket ja eronneet ml. ³⁾ Kuolleena syntyneet ml. paitsi Oslossa ja Göteborgissa; useampi lapsiset synnytykset on laskettu yhdeksi synnytykseksi, Oslo lukuun ottamatta.

⁴⁾ Beräknat antal, under förutsättning av samma fördelning som i Köpenhamn år 1960. ⁵⁾ Inkl. änkor, änklingar och fränskilda. ⁶⁾ I Oslo och Göteborg exkl. dödfödda; flerbörder är, utom i Oslo, räknade som en förlössning.

236. Asuinhuoneistot huone- ja asukasluvun mukaan vuonna 1960
Bostadslägenheterna efter rumsantal och antal boende år 1960

Asukkaita asuinhuoneisto- toa kohden Boende per lägenhet	Keittiö tai huone ¹⁾ Enkelkök o. enkel- rum ¹⁾	2 tai us. huon. ¹⁾ 2 och fl. rum ¹⁾	Asuinhuoneistoja keittiöineen • Bostadslägenheter med kök						Summa
			1 huone ²⁾ 1 rum ²⁾	2 huon. ²⁾ 2 rum ²⁾	3 huon. 3 rum	4 huon. 4 rum	5 huon. 5 rum	6 tai us. huon. 6 och fl. rum	
Köpenhamina									
Köpenhamn									
1 .....	..	..	25 690	37 010	13 550	7 050	1 940	720	85 960
2 .....	..	..	3 490	49 810	29 060	18 200	5 500	3 230	109 290
3 .....	..	..	780	29 370	20 240	13 460	4 850	3 040	71 740
4 .....	..	..	240	18 800	16 040	11 090	4 640	2 780	53 590
5 .....	..	..	50	4 690	6 330	4 650	2 030	2 630	20 380
6 .....	..	..	30	1 470	2 560	2 380	890	2 260	9 590
Summa	..	..	30 280	141 150	87 780	56 830	19 850	14 660	350 550
Tukholma • Stockholm									
1	35 090	3 370	28 360	13 482	3 695	1 266	491	272	86 026
2	7 927	4 014	28 513	31 917	12 889	4 103	1 686	1 052	92 101
3	1 938	1 907	10 495	24 346	14 543	4 745	1 857	1 115	60 946
4	554	1 085	3 217	16 476	14 387	6 265	2 839	1 486	46 309
5	98	340	540	4 655	5 815	3 228	1 798	1 396	17 870
6	17	123	110	1 220	2 490	1 609	995	1 089	7 653
Summa	45 624	10 839	71 235	92 096	53 819	21 216	9 666	6 410	310 905
Oslo									
1	22 958		14 467	9 845	3 586	896	282	176	52 210
2	3 834		10 304	20 446	13 074	3 514	1 086	712	52 970
3	1 203		4 426	12 080	13 187	3 878	1 235	709	36 718
4	386		1 796	6 751	11 877	5 571	1 482	905	28 768
5	69		373	1 503	3 732	2 727	953	870	10 227
6	16		112	455	1 081	1 086	441	649	3 840
Summa	28 466		31 478	51 080	46 537	17 672	5 479	4 021	184 733
Helsinki • Helsingfors									
1	15 000	2 971	3 638	1 769	664	271	70	21	24 404
2	13 373	7 029	8 213	5 972	2 571	1 009	294	136	38 597
3	6 548	6 219	6 354	6 242	3 542	1 543	562	269	31 279
4	2 654	4 725	4 537	5 824	4 094	2 174	858	368	25 234
5	672	2 060	2 003	3 071	2 573	1 891	833	498	13 601
6	249	1 167	1 055	2 077	2 137	1 723	946	799	10 153
Summa	38 496	24 171	25 800	24 955	15 581	8 611	3 563	2 091	143 268
Göteborg									
1	9 583	727	16 417	6 011	1 878	614	240	122	35 592
2	1 399	676	15 972	15 304	6 439	2 335	781	476	43 382
3	294	384	8 886	13 292	6 693	2 564	847	433	33 393
4	78	236	3 510	10 431	6 270	3 181	1 263	609	25 578
5	8	79	611	3 418	2 439	1 498	800	615	9 468
6	3	19	116	995	1 225	628	442	490	3 918
Summa	11 365	2 121	45 512	49 451	24 944	10 820	4 373	2 745	151 331
Malmö*									
1	5 747	389	8 516	4 430	1 262	370	130	65	20 947
2	959	347	6 551	10 649	4 436	1 401	479	250	25 079
3	265	204	3 157	8 906	4 579	1 613	512	278	19 523
4	46	94	964	5 799	3 982	1 934	817	372	14 017
5	5	38	159	1 864	1 493	877	438	330	5 208
6	2	10	31	611	724	323	203	283	2 190
Summa	7 024	1 082	19 378	32 259	16 476	6 518	2 579	1 578	86 964

¹⁾ Myös keittokomerolla varustetut ml. ²⁾ Kööpenhaminan lukuihin sisältyvät myös huoneet ilman keittiötä. ³⁾ Lisäksi 2 520 huoneistoa, joissa ei ollut asukkaita laskennan aikana. ⁴⁾ Samoin 2 202 huoneistoa, joissa ei ollut asukkaita laskennan aikana, tai joiden huoneluokka oli tuntematon.

⁵⁾ Med el. utan kokvrå. ⁶⁾ För Köpenhamn ingår här även rum utan kök. ⁷⁾ Dessutom 2 520 lägenheter utan boende på räkningsdagen. ⁸⁾ Dito 2 202 lägenheter utan boende på räkningsdagen, eller med okänt rumsantal.

Muist. Palvelijanhuone on laskettu huoneeksi • **Anm.** Jungfrukammare är redovisad som rum.

237. Asuinhuoneistojen taso vuosina 1950—60
Bostadslägenheternas standard åren 1950—60

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg ²⁾		Malmö	
	1960		1960		1955		1950		1960		1960	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Huoneistoja ilman keskuslämpöä Lägenheter utan centralvärme ..	171 000	48.4³⁾	36 745	11.5¹⁾	112 900	73.9	38 949	36.9	28 982	18.7⁶⁾	15 192	17.2
Keittiö, 1 tai useampia huoneita keittokomeroineen tai ilman Kök, 1 eller flere rum med eller utan kokvrå .....	..	..	4 329	7.2	5 231	40.0	15 594	31.8	1 801	12.4	764	9.0
1 huone ja keittiö · 1 rum och kök	10 260	33.3	14 786	20.0	21 648	79.9	14 337	55.0	19 039	40.7	7 035	35.4
2 huonetta ja keittiö · 2 rum o. kök	74 950	52.8	11 381	12.1	36 052	74.0	5 474	38.4	6 001	12.0	5 123	15.7
3 » » » 3 » » »	45 750	51.8	3 872	7.1	30 631	81.7	2 057	25.8	1 631	6.5	1 727	10.4
4 » » » 4 » » »	30 310	53.1	1 403	6.5	13 185	82.4	815	18.5	337	3.1	406	6.2
5 tai useamp. huon. ja keittiö 5 o. fl. rum och kök	9 730	27.9	822	5.0	6 153	59.1	672	17.6	173	2.4	115	2.7
Huoneistoja keskuslämpöineen ilman kylpyhuonetta · Lägen- heter med centralvärme utan badrum	36 000	10.2⁴⁾	52 645	16.4	—	—	23 153	22.0	34 273	22.2⁷⁾	13 241	14.9
Keittiö, 1 tai useampia huoneita keittokomeroineen tai ilman Kök, 1 rum eller flere med eller utan kokvrå .....	..	..	17 930	30.1	—	—	15 030	30.7	6 554	45.2	3 185	37.1
1 huone ja keittiö · 1 rum och kök	9 410	30.5	17 499	23.7	—	—	5 390	20.7	17 319	37.2	3 980	20.0
2 huonetta ja keittiö · 2 rum o. kök	15 570	11.0	11 919	12.7	—	—	1 620	11.4	7 603	15.2	3 606	11.1
3 » » » 3 » » »	5 630	6.4	3 721	6.8	—	—	700	8.8	1 957	7.8	1 533	9.2
4 » » » 4 » » »	3 450	6.1	1 015	4.7	—	—	241	5.5	602	5.5	696	10.6
5 tai useamp. huon. ja keittiö 5 o. fl. rum och kök	1 940	5.6	410	2.5	—	—	172	4.5	238	3.3	216	5.2
Keskuslämpöhuoneistoja kylpy- huoneineen · Lägenheter med centralvärme och badrum	146 070	41.4⁵⁾	231 005	72.1	39 908	26.1	43 390	41.1	89 523	57.9⁸⁾	60 149	67.9
Keittiö, 1 tai useampia huoneita keittokomeroineen tai ilman Kök, 1 eller flere rum med eller utan kokvrå .....	..	..	37 392	62.7	7 876	60.0	18 364	37.5	5 682	39.2	4 638	54.0
1 huone ja keittiö · 1 rum och kök	11 180	36.2	41 498	56.3	5 446	20.1	6 330	24.3	10 061	21.5	8 883	44.6
2 huonetta ja keittiö · 2 rum o. kök	51 490	36.2	70 490	75.2	12 666	26.0	7 151	50.2	35 833	71.8	23 878	73.2
3 » » » 3 » » »	36 880	41.8	47 010	86.1	6 861	18.3	5 218	65.4	21 348	84.6	13 395	80.4
4 » » » 4 » » »	23 290	40.8	19 165	88.8	2 816	17.6	3 352	76.0	9 861	90.2	5 460	83.2
5 tai useamp. huon. ja keittiö 5 o. fl. rum och kök	23 230	66.5	15 235	92.5	4 243	40.9	2 975	77.9	6 738	93.5	3 861	92.1

¹⁾ Tähän sisältyy 24 074 huoneistoa, joissa on sähkölämmitys. ²⁾ Lisäksi 1 833 huoneistoa, joita ei voida eritellä. ³⁾ Samoin 152. ⁴⁾ Samoin 151.

⁵⁾ Samoin 215. ⁶⁾ Samoin 22. ⁷⁾ Samoin 25. ⁸⁾ Samoin 34.

¹⁾ Inkl. 24 074 lägenheter med elektrisk uppvärming. ²⁾ Dessutom 1 833 lägenheter, vilka icke kan specificeras. ³⁾ Dito 152, ⁴⁾ Dito 151.

⁵⁾ Dito 215. ⁶⁾ Dito 22. ⁷⁾ Dito 25. ⁸⁾ Dito 34.

Muist. Taulukossa suoritettua asuinhuoneistojen ryhmittämisessä on tiettyjä eroavuuksia eri kaupunkien kesken.
Anm. Bostadslägenheternas fördelning följer vissa olikheter mellan de olika städerna.

238. Asumustiheys vuosina 1955—60 • Boendetäthet åren 1955—60

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki ¹⁾ Helsingfors ²⁾		Göteborg		Malmö
	1955	1960 ³⁾	1955	1960	1955	1960	1955	1960	1955	1960	1960
<i>Asukkaita 100 huonetta¹⁾ kohden</i>											
<i>Antal boende per 100 rum¹⁾</i>											
Keittiö, huone • Enkelkök, enkelrum	104	..	119	} 131	160	131	{ 226	200	} 132	120	124
1 huone keittok. • 1 rum med kokvrå	109	..	130								
1 huone ja keittiö 1 rum och kök	74	70	103	93	106	94	153	144	114	102	93
2 huonetta ja » 2 » » »	83	80	94	89	88	83	118	113	99	95	92
3 » » » 3 » » »	71	70	84	82	81	78	101	97	82	80	79
4 » » » 4 » » »	60	59	72	71	73	73	91	86	69	69	68
5 » » » 5 » » »	51	50	61	62	68	60	86	77	62	62	60
Kaikki huoneistot • Samtliga lägenheter ..	..	69	89	85	82	79	132	120	93	87	83
<i>Asukkaita 100 asuinhuonetta kohden</i>											
<i>Antal boende per 100 boningsrum</i>											
Keittiö, huone • Enkelkök, enkelrum	104	..	119	} 131	160	131	{ 226	200	} 132	120	124
1 huone keittok. • 1 rum med kokvrå	109	..	130								
1 huone ja keittiö • 1 rum och kök	148	118	206	187	212	188	305	287	226	204	185
2 huonetta ja » 2 » » »	125	117	141	134	132	125	177	170	149	143	138
3 » » » 3 » » »	95	92	112	109	107	104	135	129	110	107	105
4 » » » 4 » » »	75	73	90	89	91	91	114	107	86	86	85
5 » » » 5 » » »	61	59	73	75	81	71	103	93	75	74	73
Kaikki huoneistot • Samtliga lägenheter ..	93	89	125	118	112	107	172	158	137	125	117

¹⁾ Keittiöt ml. ²⁾ Ainoastaan asutut asunnot. ³⁾ Tarkistetut tiedot.

¹⁾ Inkl. kök. ²⁾ Endast bebodda lägenheter. ³⁾ Kontrollerade uppgifter.

239. Asuntotuotanto vuosina 1962—64 • Bostadsproduktionen åren 1962—64

	Kaikkiaan asuinhuoneistoja Samtliga bostads- lägenheter		Siitä huoneistoja, joissa oli • Därav lägenheter med						
			1 huone ¹⁾ tai keittiö 1 rum ¹⁾ eller kök	2 ja useamp. huon. ¹⁾ 2 o.fl. rum ¹⁾	1 huone 1 rum	2 huonetta 2 rum	3 huonetta 3 rum	4 huonetta 4 rum	5— 5— rum
			%						
<i>Kööpenhamina • Köpenhamn</i>									
1962	2 086	3.7	²⁾	18.1	25.4	29.7	16.0	7.1	
1963	1 309	4.5	²⁾	18.1	22.5	23.2	15.5	16.2	
1964	1 086	10.2	²⁾	13.3	25.5	29.7	10.3	11.0	
<i>Tukholma • Stockholm</i>									
1962	3 732	25.7	9.5	4.2	13.1	18.2	15.3	14.0	
1963	4 098	32.5	5.1	2.9	10.3	23.6	9.7	15.9	
1964	3 832	11.1	5.9	3.8	15.4	40.9	14.5	8.4	
<i>Oslo</i>									
1962	3 936	22.0	—	6.3	12.3	35.2	17.1	7.1	
1963	5 085	12.4	—	12.9	14.6	35.1	18.9	6.1	
1964	3 334	19.4	—	10.3	15.7	27.1	20.2	7.3	
<i>Helsinki • Helsingfors</i>									
1962	7 300	27.3	23.6	1.1	17.5	16.7	8.2	5.6	
1963	6 434	26.6	21.7	2.3	18.8	18.2	8.6	3.8	
1964	5 988	13.5	19.8	3.2	23.9	26.0	7.8	5.8	
<i>Göteborg</i>									
1962	4 302	7.9	3.8	4.0	22.5	34.7	17.8	9.3	
1963	5 105	17.2	4.1	2.0	17.8	40.0	10.8	8.1	
1964	4 159	5.5	6.1	4.5	19.1	35.6	15.7	13.5	
<i>Malmö</i>									
1962	3 618	5.9	2.7	7.7	29.7	32.5	12.9	8.6	
1963	2 454	5.2	2.0	4.3	22.8	33.9	22.1	9.7	
1964	3 751	4.8	4.1	3.4	23.0	33.8	20.7	10.2	

Alaviitat ovat s. 342 • Noterna är på s. 342.

Jatkoa • Fortsättning

Jatkoa • Fortsättning

Kaupungit ja niiden seudut • Städerna och deras regioner

	Kaikkiaan asuin- huoneistoja Samtliga bostads- lägenheter	Siitä huoneistoja, joissa oli • Därav lägenheter med						
		1 huone ¹⁾ tai keittiö 1 rum ¹⁾ eller kök	2 ja useamp. huon. ¹⁾ 2 o.fl. rum ¹⁾	1 huone 1 rum	2 huonetta 2 rum	3 huonetta 3 rum	4 huonetta 4 rum	5- huon. 5- rum
		ja keittiö • och kök						
%								
Kööpenhaminan seutu								
Köpenhamnsregionen								
1963 ⁴⁾	8 092	1.9	²⁾	6.3	12.9	38.4	27.8	12.7
1964	9 042	5.6	²⁾	6.7	15.2	33.5	23.9	15.1
Tukholman seutu • Stockholms- regionen								
1963	12 541	15.5	3.3	5.4	14.5	32.8	15.8	12.7
1964	12 930	9.0	2.6	6.2	16.3	33.1	19.0	13.8
Helsingin seutu³⁾ • Helsingfors- regionen³⁾								
1963	8 637	22.7	18.7	2.3	19.3	20.8	10.5	5.7
1964	9 872	15.1	17.5	2.7	23.6	24.9	9.3	6.9
Göteborgin seutu • Göteborgs- regionen								
1963	6 864	13.5	3.4	1.9	17.9	35.6	14.8	12.9
1964	6 812	6.3	4.0	3.9	15.9	32.6	19.7	17.6
Malmön seutu • Malmöregionen								
1963	2 640		8.1	4.1	21.6	32.1	23.7	10.4
1964*	4 244	4.8	3.6	3.3	23.3	33.8	21.2	10.0

¹⁾ + keittokomero tai ilman. ²⁾ Sisältyvät huoneistoihin, joissa oli keittiö. ³⁾ Ks. alav. 2 taul. 240. ⁴⁾ Tarkistetut tiedot.

⁵⁾ Med eller utan kokvrå. ⁶⁾ Redovisas bland lägenheter med kök. ⁷⁾ Se not 2, tab. 240. ⁸⁾ Kontrollerade uppgifter.

Muist. Vast. huoneistojen pinta-alat, mukavuudet ym. ovat huomattavasti erilaisia eri kaupungeissa.

Anm. Betydande olikheter föreligger de skilda städerna emellan beträffande lägenheternas areal, utrustning m.m.

240. Maapinta-ala vuosina 1964—65

Landarealen åren 1964—65

	Kööpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾ 1/1 1964	Tukholma Stockholm 1/1 1964	Oslo 1/1 1964	Helsinki ²⁾ Helsingfors ²⁾ 1/1 1965	Göteborg 1/1 1965	Malmö 1/1 1964
	ha					
Kaupunki • Staden	11 776	18 598	43 100	16 592	14 016	7 864
Lähialue • Närområdet	45 913	236 347	..	59 970	278 567	..

¹⁾ Rannikkolinjan sisäpuolella oleva vesialue ml. ²⁾ Lähialue: Helsingin mlk., Espoon, Kauniaisten ja Keravan kauppalat.

³⁾ Inkl. vattenområdet inom kustlinjen. ⁴⁾ Närområdet: Helsinge samt Esbo, Grankulla och Kervo köpingar.

241. Asuinhuoneistojen suuruus vuonna 1960
Bostadslägenheternas storlek år 1960

	Köpen- hamina Köpen- hamn	Tukholma Stockholm	Oslo ¹⁾	Helsinki Helsing- fors	Göteborg	Malmö						
Asuinhuoneistot • Bostadslägenheter	353 070	1)320 395	168 878	2)145 470	154 611	88 582						
Keittiöt sekä huoneistot keittokomeroineen tai ilman • Kök samt lägenheter med eller utan kokvrå	30 850	59 651	13 948	63 728	14 506	8 587						
1 huone ja keittiö • 1 rum och kök							73 783	27 568	26 101	46 811	19 898	
2 huonetta ja » 2 » » »							142 010	93 790	48 623	25 247	49 941	32 607
3 » » » 3 » » »							88 260	54 603	47 471	15 784	25 220	16 655
4 » » » 4 » » »							57 050	21 583	19 430	8 769	10 927	6 562
5— » » » 5— » » »	34 900	16 467	11 838	5 808	7 206	4 273						
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0						
Keittiöt sekä huoneistot keittokomeroineen tai ilman • Kök samt lägenheter med eller utan kokvrå	8.7	18.7	8.3	43.8	9.4	9.7						
1 huone ja keittiö • 1 rum och kök							23.1	16.3	17.9	30.3	22.5	
2 huonetta ja » 2 » » »							40.2	29.3	28.8	17.4	32.3	36.8
3 » » » 3 » » »							25.0	17.1	28.1	10.9	16.3	18.8
4 » » » 4 » » »							16.2	6.7	11.5	6.0	7.1	7.4
5— » » » 5— » » »	9.9	5.1	7.0	4.0	4.6	4.8						

¹⁾ Tähän sisältyy 518 huoneistoa, joiden suuruus oli tuntematon. ²⁾ Samoin 33. ³⁾ Tarkistetut tiedot.

¹⁾ Inkl. 518 lägenheter, vilkas storlek var okänd. ²⁾ Dito 33. ³⁾ Kontrollerade uppgifter.

242. Koululaitos vuosina 1962—64
Skolväsendet åren 1962—64

	Köpen- hamina Köpen- hamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsing- fors	Göteborg	Malmö
	1/4 1963	31/12 1962	1962/63	1963/64	1963/64	1962/63
Valtion ja kunnan koulut						
<i>Statens och kommunens skolor</i>						
Luokkia • Klasser	3 752	4 039	2 321	1 468	2 329	1 068
niistä luokkia, joissa annettiin • därav klasser med kansakouluopetusta • folkskolundervisning	2 982	3 165	1 534	1 133	1 963	829
keski- ja reaalikouluopet. • mellan- och realskolunderv. ...	526	408	787	225	132	113
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	244	466	787	110	234	126
Opettajia • Lärare och lärarinnor	4 546	4 571	3 065	1 885	3 450	2 375
Oppilaita • Elever	90 633	106 968	58 076	44 092	55 559	27 201
niistä saivat • därav med kansakouluopetusta • folkskolundervisning	73 244	81 461	37 636	33 452	45 628	20 064
keski- ja reaalikouluopet. • mellan- och realskolunderv. ...	11 888	13 018	13 184	7 404	4 066	3 643
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	5 501	12 489	7 256	3 236	5 865	3 494
Yksityiset koulut • Privata skolor						
Luokkia • Klasser	464	332	83	829	42	6
niistä luokkia, joissa annettiin • därav klasser med kansakouluopetusta vastaavaa • motsv. folkskolunderv. ...	328	131	27	36	20	6
keski- ja reaalikouluopet. • mellan- och realskolunderv. ...	88	76	56	539	10	—
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	48	125	—	254	12	—
Opettajia • Lärare och lärarinnor	634	..	198	1 584	103	19
Oppilaita • Elever	10 114	8 201	2 418	28 033	1 597	159
niistä saivat • därav med kansakouluopetusta vastaavaa • motsv. folkskolunderv. ...	7 366	3 059	635	1 105	287	159
keski- ja reaalikouluopet. • mellan- och realskolunderv. ...	1 887	2 097	773	19 513	117	—
lukio-opetusta • gymnasieundervisning	861	3 045	1 010	7 415	1 193	—
Kaikki koulut • Samtliga skolor						
Poikia • Gossar	51 113	..	..	35 355	29 522	..
niistä lukioissa • därav i gymnasierna	3 403	..	4 587	5 015	4 240	2 038
Tyttöjä • Flickor	49 634	..	..	36 770	27 634	..
niistä lukioissa • därav i gymnasierna	2 959	..	3 679	5 636	2 818	1 456

243. Kunnallisvaalit vuosina 1958—64

Kommunala val åren 1958—64

A. Annetut vaaliliput ja valitut, puolueittain • Avgivna valsedlar och valda, efter partier

	Hyväksytyt ja vaalilippuja Godkända valsedlar				Valittuja Valda	
			%			
	¹ / ₁₀ 1958	¹ / ₁₀ 1962	¹ / ₁₀ 1958	¹ / ₁₀ 1962	¹ / ₁₀ 1958	¹ / ₁₀ 1962
Kööpenhamina¹⁾ • Köpenhamn¹⁾	330 460	325 666	100.0	100.0	²⁾ 55	²⁾ 55
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	167 602	152 771	50.7	46.9	29	27
Radikaalinen vasemmisto • Radikala vänstern	21 656	12 917	6.6	4.0	3	2
Vanhoillinen kansanpuolue • Konservativa folkpartiet	81 603	82 994	24.7	25.5	14	15
Vasemmisto • Vänstern	17 220	7 151	5.2	2.2	3	1
Kommunistinen puolue • Kommunistiska partiet	29 966	9 064	9.1	2.8	5	1
Sosialistinen kansanpuolue • Socialistiska folkpartiet .....	..	53 599	..	16.5	..	9
Tanskan oikeusliitto • Danmarks rättsförbund	7 622	3 421	2.3	1.0	1	—
Muut puolueet • Andra partier	4 791	3 749	1.4	1.1	—	—
	²¹ / ₁₀ 1958	¹⁰ / ₁₀ 1962	²¹ / ₁₀ 1958	¹⁰ / ₁₀ 1962	²¹ / ₁₀ 1958	¹⁰ / ₁₀ 1962
Tukholma • Stockholm	436 381	436 723	100.0	100.0	³⁾ 100	³⁾ 100
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	189 982	203 704	43.5	46.6	45	49
Oikeisto • Högern	125 527	96 727	28.8	22.1	29	23
Kansanpuolue • Folkpartiet	84 617	102 418	19.4	23.5	20	23
Keskustapuolue • Centerpartiet	7 708	9 100	1.8	2.1	—	—
Kommunistit • Kommunistera	27 084	24 718	6.2	5.7	6	5
Muut puolueet • Andra partier	1 463	56	0.3	0.0	—	—
	²² / ₁₀ 1959	²² / ₁₀ 1963	²² / ₁₀ 1959	²² / ₁₀ 1963	²² / ₁₀ 1959	²² / ₁₀ 1963
Oslo	266 387	295 826	100.0	100.0	⁴⁾ 85	⁴⁾ 85
Työväenpuolue • Arbetarpartiet	118 857	131 916	44.6	44.6	39	39
Oikeisto • Högern	106 564	115 907	40.0	39.2	35	35
Vasemmisto • Vänstern	12 627	12 851	4.7	4.3	4	3
Kommunistit • Kommunistera	11 757	5 080	4.4	1.7	3	1
Kristillinen kansanpuolue • Kristliga folkpartiet	13 788	12 575	5.2	4.3	4	3
Sosialistinen kansanpuolue • Socialistiska folkpartiet	—	15 131	—	5.1	—	4
Muut puolueet • Andra partier	2 794	2 366	1.1	0.8	—	—
	²⁻² / ₁₀ 1960	⁴⁻⁵ / ₁₀ 1964	²⁻² / ₁₀ 1960	⁴⁻⁵ / ₁₀ 1964	²⁻² / ₁₀ 1960	⁴⁻⁵ / ₁₀ 1964
Helsinki • Helsingfors	224 644	252 662	100.0	100.0	⁵⁾ 77	⁵⁾ 77
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	45 850	67 762	20.4	26.8	16	21
Sosialidemokr. liitto • Socialdemokr. förbundet	10 697	5 512	4.8	2.2	3	2
Suomen kansan demokr. liitto • Demokratiska förbundet för Finlands folk	44 329	48 552	19.7	19.2	15	14
Ruotsalainen kansanpuolue • Svenska folkpartiet	36 376	35 312	16.2	14.0	13	11
Kansallinen kokoomus • Nation. samlingspartiet	49 539	46 601	22.0	18.4	18	16
Vapaamielisten liitto • Frisinnades förbund	8 943	21 630	4.0	8.6	3	5
Kansanpuolue • Folkpartiet	26 041	23 736	11.6	9.4	9	7
Muut puolueet • Andra partier	2 869	3 557	1.3	1.4	—	1
	²¹ / ₁₀ 1958	¹⁰ / ₁₀ 1962	²¹ / ₁₀ 1958	¹⁰ / ₁₀ 1962	²¹ / ₁₀ 1958	¹⁰ / ₁₀ 1962
Göteborg	208 153	223 239	100.0	100.0	⁶⁾ 60	⁶⁾ 60
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	84 032	104 488	40.4	46.8	24	28
Oikeisto • Högern	39 902	31 609	19.2	14.2	13	9
Kansanpuolue • Folkpartiet	61 859	65 767	29.7	29.5	18	18
Kommunistit • Kommunistera	19 438	17 782	9.3	7.9	5	5
Keskustapuolue • Centerpartiet	2 919	3 583	1.4	1.6	—	—
Muut puolueet • Andra partier	3	10	0.0	0.0	—	—

¹⁾ Lukuun ottamatta Frederiksberg'iä ja Gentofte'a. ²⁾ Niistä 14 naista. ³⁾ Niistä naisia 23 v. 1958 ja 27 v. 1962. ⁴⁾ Niistä 15 naista. ⁵⁾ Samoin 22. ⁶⁾ Samoin 11.

¹⁾ Exkl. Frederiksberg och Gentofte. ²⁾ Därav 14 kvinnor. ³⁾ Därav 23 kvinnor år 1958 och 27 år 1962. ⁴⁾ Därav 15 kvinnor. ⁵⁾ Dito 22. ⁶⁾ Dito 11.

Jatkoa • Fortsättning

	Hyväksytyjä vaalilippuja Godkända valsedlar				Valittuja Valda	
			%			
	²¹ / ₁₀ 1958	¹⁸ / ₁₀ 1962	²¹ / ₁₀ 1958	¹⁸ / ₁₀ 1962	²¹ / ₁₀ 1958	¹⁸ / ₁₀ 1962
Malmö	125 877	133 834	100.0	100.0	¹⁾ 60	¹⁾ 60
Sosialidemokraatit • Socialdemokraterna	66 153	77 339	52.6	57.8	33	36
Oikeisto • Högern	42 971	36 029	34.1	26.9	21	18
Kansanpuolue • Folkpartiet	11 873	13 793	9.4	10.3	6	6
Kommunistit • Kommunisterna	2 241	2 401	1.8	1.8	—	—
Keskustapuolue • Centerpartiet	2 637	4 265	2.1	3.2	—	—
Muut puolueet • Andra partier	2	7	0.0	0.0	—	—

¹⁾ Niistä 7 naista • Därav 7 kvinnor.

B. Äänioikeutetut ja äänestäneet • Röstberättigade och röstande

	Äänioikeutettuja Röstberättigade			Äänestäneitä % äänioikeutetuista Röstande i % av röstberättigade		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Summa
	<i>Kööpenhamina¹⁾ • Köpenhamn¹⁾</i>					
4/3 1958	222 876	271 036	493 912	69.4	65.4	67.2
6/3 1962	238 008	272 051	510 059	66.3	62.1	64.1
<i>Tukholma • Stockholm</i>						
21/9 1958	251 474	305 343	556 817	79.4	78.2	78.7
16/9 1962	253 033	306 186	559 219	78.6	78.4	78.5
<i>Oslo</i>						
28/9 1959	152 178	188 284	340 462	79.0	77.3	78.6
23/9 1963	154 831	190 637	345 468	85.9	86.0	86.6
<i>Helsinki • Helsingfors</i>						
2—3/10 1960	123 322	178 578	301 900	²⁾ 75.0	²⁾ 73.2	74.7
4—5/10 1964	136 585	191 339	327 924	²⁾ 76.6	²⁾ 76.2	77.2
<i>Göteborg</i>						
21/9 1958	127 267	140 642	267 909	78.4	77.4	77.8
16/9 1962	131 765	145 117	276 882	80.7	81.0	80.8
<i>Malmö</i>						
21/9 1958	69 019	78 776	147 795	86.0	85.2	85.5
16/9 1962	74 050	83 705	157 755	85.2	85.4	85.3

¹⁾ Lukuun ottamatta Frederiksberg'iä ja Gentofte'a. ²⁾ Lukuun ottamatta oteella äänestäneitä.

¹⁾ Exkl. Frederiksberg och Gentofte. ²⁾ Exkl. med utdrag röstande.

244. Kaupunkien vakautettu velka vuosina 1962—64

Städernas fasta låneskuld åren 1962—64

	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg		Malmö	
	1963 ²¹ / ₁₀	1964 ²¹ / ₁₀	1962 ²¹ / ₁₂	1963 ²¹ / ₁₂	1962 ²¹ / ₁₂	1963 ²¹ / ₁₂	1963 ²¹ / ₁₂	1964 ²¹ / ₁₂	1963 ²¹ / ₁₂	1964 ²¹ / ₁₂	1962	1963
	milj. Tkr • Dkr		milj. Rkr • Skr		milj. Nkr		milj. mk		milj. Rkr • Skr		milj. Rkr • Skr	
Obligaatiolainoja												
Obligationslån ..	506.1	657.7	1 332.47	1 542.60	601.4	689.9	29.12	26.25	232.8	} 547.5	34.4	33.7
Muita lainoja												
Andra lån	749.2	707.2	750.88	770.60	25.1	22.9	47.80	56.13	291.1		152.9	152.4

245. Sairaalat vuosina 1962—63
Sjukhus åren 1962—63

	Kööpen- hamina Köpen- hamn	Tukholma Stockholm	Oslo ¹⁾	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
	1962/63	1963	1963	1963	1963	1963
<i>Yleiset sairaalat • Offentliga sjukhus</i>						
Vakin. potilaspaikkoja vuoden päättyessä						
Ordin. sjukplatser vid årets slut	13 232	14 508	6 400	6 456	5 905	3 186
Vuoden kuluessa vastaanotettuja potilaita • Under året intagna patienter	167 672	112 577	71 367	96 947	66 976	32 771
Potilaita keskimäärin päivässä • Medeltal patienter per dag	11 611	11 450	5 512	6 050	4 768	2 782
Vuoden kuluessa kuolleita • Under året avlidna ..	8 384	6 330	3 306	2 904	2 837	1 509
Hoitopäiviä kaikkiaan • Totalantalet vård dagar (1 000)	4 238	4 179	2 012	²⁾ 2 208	1 740	1 045
Hoitopäiviä keskimäärin potilasta kohden ²⁾ • Medeltal vård dagar per patient ²⁾	25.3	37.1	28.2	22.8	26.0	31.9
<i>Yksityiset sairaalat • Privata sjukhus</i>						
Vakin. potilaspaikkoja vuoden päättyessä • Ordin. sjukplatser vid årets slut	1 755	713	1 718	1 400	156	21
Vuoden kuluessa vastaanotettuja potilaita • Under året intagna patienter	33 898	4 145	21 429	22 198	914	..
Potilaita keskimäärin päivässä • Medeltal patienter per dag	1 529	618	1 600	1 049	141	..
Vuoden kuluessa kuolleita • Under året avlidna ..	844	292	826	331	58	..
Hoitopäiviä kaikkiaan • Totalantalet vård dagar (1 000)	558	225	584	³⁾ 383	52	..
Hoitopäiviä keskimäärin potilasta kohden ²⁾ • Medeltal vård dagar per patient ²⁾	16.5	54.4	27.2	17.3	56.4	..

¹⁾ Tiedot ovat sairaaloista, joissa on vähintään 50 potilaspaikkaa. ²⁾ Vuoden kuluessa vastaanotettua potilasta kohden. ³⁾ Hoidettujen potilaiden kokonaispäiväluvusta on vähennetty poistettujen potilaiden lähtöpäivät sekä kotihoitopäivät.

¹⁾ Sjukhus med 50 eller flera sjukplatser. ²⁾ Per under året intagna patienter. ³⁾ Av totalantalet vård dagar har avdragits antalet utskrivningsdagar för utskrivna patienter samt henvård dagar.

Muist. Yleisillä sairaaloilla tarkoitetaan sekä valtion että kunnan omia sairaaloita samoin kuin valtion ja kunnan käyttämiä yksityisiä sairaaloita. Yksityisiin sairaaloihin on luettu myös suuret klinikat yms., mutta ei lepokoteja yms. Vuodesta 1960 alkaen ei Rinnekotia Helsingin kaupungin ulkopuolella toimivana oteta huomioon tilastossa. Mielisairaalat ja tuberkuloosiparantolat sisältyvät tietoihin lukuun ottamatta Helsingin osuusia kaupungin ulkopuolella sijaitseviin mielisairaaloihin ja tuberkuloosiparantoloihin. Potilaiden luku tarkoittaa kaikkia vastaanotettuja potilaita riippumatta heidän asuinpaikastaan.

Anm. Till offentliga sjukhus räknas såväl stats- som kommunala sjukhus samt ev. offentligt utnyttjade privata sjukhus och kliniker. Till privata sjukhus räknas större kliniker o.dyl., men icke konvalescenthem o. dyl. Rinnehemmet beaktas ej i statistiken fr.o.m. år 1960 emedan dess verksamhet är förlagd utanför Helsingfors stad. Sinnessjukhus och tuberkulossanatorier ingår, men för Helsingfors icke stadens andelar i sinnessjukhus och tuberkulossanatorier utanför staden. Antalet patienter omfattar samtliga intagna patienter utan hänsyn till boningsort.

246. Liikennetapaturmat vuosina 1962—64

Trafikolyckor åren 1962—64

Osallistuneet liikenneyksiköt Delaktiga trafikelement	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg		Malmö	
	1962	1963	1962	1963	1962	1963*	1963	1964	1963	1964	1962	1963
	<i>Raitiovaunu • Spårvagn</i>	227	180	94	73	300	335	314	299	33	35
Kuolleita Dödade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Loukkaantuneita Skadade	..	..	..	..	15	3	14	18	11	6	..	..
<i>Auto • Automobil</i> . . . . .	..	..	13 602	13 493	1)3 581	3 106	9 709	10 078	8 013	7 369	2 827	3 235
Kuolleita Dödade	1 420	1 287	10	12	7	8	11	3	4	9	..	..
Loukkaantuneita Skadade	..	..	703	790	354	477	769	851	499	541	297	398
<i>Moottoripyörä ym. • Motor- cykel m.m.</i> . . . . .	..	..	763	614	338	315	553	515	794	810	289	324
Kuolleita Dödade	2 278	1 825	12	10	3	2	12	6	6	7	..	2
Loukkaantuneita Skadade	..	..	344	293	234	251	321	346	492	504	180	228
<i>Polkupyörä • Cykel</i> . . . . .	..	..	216	233	85	80	139	165	122	109	164	187
Kuolleita Dödade	1 596	1 355	8	9	..	4	1	6	3	1	..	3
Loukkaantuneita Skadade	..	..	130	144	74	73	96	120	99	89	118	133
<i>Jalankulkijat • Fotgängare</i> . . . . .	..	..	835	770	418	454	671	745	490	548	157	165
Kuolleita Dödade	1 635	1 642	34	30	15	24	31	34	11	27	..	3
Loukkaantuneita Skadade	..	..	772	723	403	430	624	677	480	511	161	153
<i>Muut ajoneuvot • Andra tra- fikelement</i> . . . . .	..	..	2 768	3 099	14	138	210	183	210	115	526	579
Kuolleita Dödade	104	115	..	..	1	..	..	..	..	..	9	..
Loukkaantuneita Skadade	..	..	..	..	5	5	5	3	3	3	..	8
Summa	..	..	18 411	18 389	1)4 530	4 166	11 582	12 021	9 943	9 250	3 996	4 525
<i>Tapaturmia • Olyckor</i> . . . . .	..	..	9 246	9 383	2 187	1 940	5 785	6 001	4 936	4 628	2 057	2 234
Kuolleita Dödade	106	119	64	62	26	38	55	49	24	44	9	8
Loukkaantuneita Skadade	6 927	6 105	1 980	1 971	1 085	1 239	1 829	2 015	1 584	1 654	756	920

1) Tarkistettut tiedot • Kontrollerade uppgifter.

Muist. Taulukossa tarkoitetaan ajoneuvoliikenteessä sattuneita onnettomuuksia. Kuolleet ja loukkaantuneet henkilöt on viety sen liikenneneuvon kohdalle, jota he käyttivät onnettomuuden sattuessa.

Anm. Tabellen avser olyckor vid fordonstrafik. Dödade och skadade personer har hänförs till det trafikelement de be-
gagnade vid olyckstillfället.

247. Radio- ja televisioluvat vuosina 1960—65

Radio- och televisionslicenser åren 1960—65

Vuosi År	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg		Malmö	
	Luvat Antal licenser	1 000 asukasta kohden Per 1 000 invånare	Luvat Antal licenser	1 000 asukasta kohden Per 1 000 invånare	Luvat Antal licenser	1 000 asukasta kohden Per 1 000 invånare	Luvat Antal licenser	1 000 asukasta kohden Per 1 000 invånare	Luvat Antal licenser	1 000 asukasta kohden Per 1 000 invånare	Luvat Antal licenser	1 000 asukasta kohden Per 1 000 invånare
<i>Radioluvat • Radiolicenser</i>												
1960	276 469	328	..	..	167 176	352	173 968	381	..	..	..	..
1961	1)273 294	327	316 586	392	171 200	358	177 856	381	..	..	..	..
1962	115 880	140	353 992	439	173 000	360	182 329	382	..	..	..	..
1963	92 526	113	335 704	420	176 851	365	196 723	404	2)169 000	410	..	..
1964	81 615	101	339 387	425	..	..	214 010	433	2)181 700	436	..	..
<i>Televisioluvat • Televisionslicenser</i>												
1960	111 880	133	142 507	176	13 496	28	32 423	71	71 368	177	37 350	166
1961	1)149 525	179	156 255	193	28 696	60	51 229	110	87 425	215	48 400	211
1962	174 411	210	182 549	227	49 307	103	69 160	145	99 498	243	58 750	252
1963	194 983	237	203 111	254	81 633	169	83 551	171	115 500	280	65 050	274
1964	201 879	249	214 426	269	99 297	205	99 209	201	119 118	286	71 100	294
1965 . . . .	..	..	..	..	..	..	111 731	222	..	..	..	..

1) 1. 4. 1961 lähtien sisältyy televisiolupiin myös asunossa olevien radiovastaanottimien käyttö. 2) Arvioidut luvut.

1) Fr.o.m. 1. 4. 1961 innefattar televisionslicenserna även användning av radiomottagare i bostaden. 2) Beräknade tal.

248. Katsaus teollisuuteen vuosina 1961—63
Översikt av industrin åren 1961—63

	Työpaikkojen luku Antal arbetsställen	Virkamiehistöä Förvaltningspersonal	Työntekijöitä Arbetare	Tuotantoarvo ¹⁾ Produktionsvärde ¹⁾
1963 Kööpenhamina • Köpenhamn	1 677	..	90 911	..
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	140	..	14 581	..
Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri ..	279	..	10 480	..
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	35	..	3 051	..
Puuteollisuus • Träindustri	82	..	1 908	..
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och hårindustri	144	..	4 397	..
Malminlouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metall- industri	445	..	35 604	..
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	98	..	4 794	..
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	310	..	12 800	..
Muu teollisuus • Annan industri	144	..	3 296	..
1962 Tukholma • Stockholm	1 352	30 162	56 056	..
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	162	2 420	6 546	..
Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	89	635	2 062	..
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	27	445	712	..
Puuteollisuus • Träindustri	50	364	605	..
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och hårindustri	37	246	787	..
Malminlouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metall- industri	639	17 231	31 339	..
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	92	2 426	2 756	..
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	254	5 962	10 598	..
Muu teollisuus ²⁾ • Annan industri ²⁾	2	433	651	..
1962 Oslo	1 619	17 267	46 841	4 690
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	187	2 630	7 289	1 422
Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	264	1 320	4 640	293
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	42	449	933	75
Puuteollisuus • Träindustri	93	237	1 032	73
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och hårindustri ..	32	196	610	40
Malminlouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metall- industri	536	8 262	21 590	1 922
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	75	2 324	1 721	311
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	288	1 355	7 412	446
Muu teollisuus • Annan industri	102	494	1 614	108
1963 Helsinki • Helsingfors	1 118	³⁾ 19 653	55 929	2 434.7
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	103	1 988	7 018	757.8
Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	214	1 712	8 152	194.6
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	31	616	2 025	54.6
Puuteollisuus • Träindustri	56	179	784	18.6
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och hårindustri	15	260	209	5.7
Malminlouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metall- industri	346	7 539	23 820	748.2
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	66	1 181	1 685	133.9
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	206	4 192	9 736	360.9
Muu teollisuus • Annan industri	81	1 986	2 500	160.4
1963 Göteborg	678	16 817	42 729	4 759
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	108	997	2 996	600
Kutoma- ja vaateustavateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri	73	1 203	4 974	274
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	20	140	450	40
Puuteollisuus • Träindustri	22	100	319	26
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och hårindustri ..	18	100	382	19
Malminlouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metall- industri	292	11 087	27 313	2 983
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	46	1 118	1 563	437
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	87	1 509	3 552	247
Muu teollisuus ⁴⁾ • Annan industri ⁴⁾	12	563	1 180	133

¹⁾ Vast. milj. Tanskan, Ruotsin ja Norjan kruunua sekä milj. Suomen markkaa. ²⁾ Voima-, valaistus- ja vesilaitoksia. ³⁾ Erillisten pää- ja keskuskonttoreiden henkilökunta ml. ⁴⁾ Kaasu- ja vesilaitoksia sekä tupakka- ja juomia valmistava teollisuus.

¹⁾ Resp. milj. danska, svenska och norska kronor samt milj. finska mark. ²⁾ Kraft-, belysnings- och vattenverk. ³⁾ Inkl. personalen vid de fristående huvud- och centralkontoren. ⁴⁾ Gas- och vattenverk samt tobaks- och dryckesvaruindustri.

Jatkoa • Fortsättning

	Työpaik- kojen luku Antal ar- betsstäl- len	Virka- miehistöä Förvalt- nings- personal	Työn- tekijöitä Arbetare	Tuotanto arvo ¹⁾ Produktions- värde ¹⁾
1961 Malmö	468	8 972	27 581	..
Ravintoaineteollisuus • Livsmedelsindustri	47	988	2 980	..
Kutomo- ja vaatetavateollisuus • Textil- och beklädnadsindustri ..	60	1 061	4 615	..
Maa- ja kiviteollisuus • Jord- och stenindustri	12	279	1 067	..
Puuteollisuus • Träindustri	16	180	411	..
Nahka-, kumi- ja karvateollisuus • Läder-, gummi- och hårindustri ..	22	308	1 412	..
Malmilouhinta ja metalliteollisuus • Malmbrytning och metallind.	211	4 173	13 506	..
Kemiallis-teknillinen teollisuus • Kemisk-teknisk industri	44	923	1 194	..
Paperi- ja graafinen teollisuus • Pappers- och grafisk industri	56	1 060	2 396	..
Muu teollisuus • Annan industri	—	—	—	—

1) Ks. alav. 1 s. 348.

1) Se not 1 på s. 348.

249. Eräiden tavaralajien vähittäishintaindeksi vuosina 1962—64

Detaljprisindex för vissa varuslag åren 1962—64

(1949=100)

Tavaralaji Varuslag	Määrä Kvantitet	Köpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾		Tukholma ²⁾ Stockholm ²⁾		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg		Malmö	
		1962	1963	1962	1963	1962	1963	1963	1964	1963	1964	1962	1963
		Maito, kuorimaton Mjölök, oskummad ..	1	³⁾ 184	³⁾ 192	261	269	178	158	243	280	269	263	264	279
Voi, pöytä- (mejeri-) Smör, bords- (mejeri-)	kg	126	133	122	127	168	169	143	163	131	147	119	133
Margariini • Margarin	»	106	105	133	124	345	334	298	330	127	129	138	135
Munat, tuoreet • Ägg, färska	tiu ⁴⁾ • tjog ⁴⁾	111	134	160	172	150	153	152	170	161	146	147	165
Perunat • Potatis	5 l ⁵⁾	226	261	305	321	210	218	256	327	330	261	333	338
Vehnäjauhot, ulkom. Vetemjölök, utländskt ..	kg	200	199	165	168	198	186	398	455	162	171	166	174
Naudanliha, tuore (pais- ti) • Nötkött, färskt (stek) .....	»	..	..	239	256	240	238	..	..	297	327	246	266
Vasikanliha, juotto- Kalvkött, gödkalv ..	»	..	..	247	274	420	441	..	..	268	301	295	303
Sokeri • Socker	»	297	280	180	228	198	290	⁶⁾ 221	⁶⁾ 308	223	212	190	224
Sähkö • Elektricitet ..	kWh	..	..	..	..	138	{ ..	..	..	167	167	..	..
Kaasu • Gas	m ³	134	133	..	..	..	{ ..	140	140	155	185	..	..
Hiili, antrasiitti-, kotiin ajettuna • Kol, antra- cit-, hemkörd	hl	127	134	..	..	154	156	..	..	213	..	..	..

¹⁾ Viiden kuukauden ensimmäisen viikon keskimäärät (tammi-, huhti-, heinä-, loka- ja seuraavan vuoden tammikuu). — Esikaupungit ml. ²⁾ Tukholman alue. ³⁾ Tarkastusmitoitto. ⁴⁾ Oslossa, Helsingissä ja Göteborgissa kg. ⁵⁾ Köpenhaminassa, Helsingissä ja Göteborgissa kg, Oslossa 3 kg. ⁶⁾ Palasokeria.

¹⁾ Genomsnitt för den första veckan i januari, april, juli, oktober och januari följande år. — Inkl. förorter. ²⁾ Stockholmsområdet. ³⁾ Kontrollmjölk. ⁴⁾ För Oslo, Helsingfors och Göteborg per kg. ⁵⁾ För Köpenhamn, Helsingfors och Göteborg per kg, för Oslo per 3 kg. ⁶⁾ Bitsocker.

250. Henkilökohtaiset välittömät verot vuosien 1963—64 tulojen perusteella
 Personliga direkta skatter för åren 1963—64

Tulonmäärä (kr) ja eri verot Inkomstbelopp (kr) och olika slag av skatter	Veromäärä, kr • Skattebelopp, kr											
	Kööpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾ 1963		Tukholma ²⁾ Stockholm ²⁾ 1963		Oslo ³⁾ 1963		Helsinki ⁴⁾ Helsingfors ⁴⁾ 1964		Göteborg ⁵⁾ 1964		Malmö ⁶⁾ 1963	
	Yksinäiset Ensamstående	Avio- puolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn	Yksinäiset Ensamstående	Avio- puolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn	Yksinäiset Ensamstående	Avio- puolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn	Yksinäiset Ensamstående	Avio- puolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn	Yksinäiset Ensamstående	Avio- puolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn	Yksinäiset Ensamstående	Avio- puolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn
10 000												
Valtion tulovero • Stat- lig inkomstskatt	620	273	600	410	600	—	460	—	600	390	620	400
Kunnallinen tulovero Kommunal inkomst- skatt	642	456	930	624	1 428	561	1 233	1 016	1 080	720	910	585
Kansaneläkemaksu Folkpensionsavgift ..	138	145	334	345	275	275	145	120	336	337	336	339
Sairausvakuutusmaksu Sjukförsäkringsavgift	—	—	219	363	—	—	36	30	205	335	198	326
Summa	1 400	874	2 083	1 742	2 303	836	1 874	1 166	2 221	1 782	2 064	1 650
Lapsilisät • Barnbidrag	—	960	—	1 100	—	400	—	625	—	1 400	—	1 100
Välittömät verot Direkta skatter	1 400	—	2 083	642	2 303	436	1 874	541	2 221	382	2 064	550
15 000												
Valtion tulovero • Stat- lig inkomstskatt	1 395	1 027	1 500	810	1 100	—	1 051	248	1 450	790	1 525	810
Kunnallinen tulovero Kommunal inkomst- skatt	1 086	889	1 567	1 235	2 278	1 411	1 857	1 643	1 800	1 440	1 534	1 209
Kansaneläkemaksu Folkpensionsavgift ..	202	207	501	506	275	275	219	194	493	498	503	506
Sairausvakuutusmaksu Sjukförsäkringsavgift	—	—	270	414	—	—	55	48	256	386	245	373
Summa	2 683	2 123	3 838	2 965	3 653	1 686	3 182	2 133	3 999	3 114	3 807	2 898
Lapsilisät • Barnbidrag	—	960	—	1 100	—	400	—	625	—	1 400	—	1 100
Välittömät verot Direkta skatter	2 683	1 163	3 838	1 865	3 653	1 286	3 182	1 508	3 999	1 714	3 807	1 798
20 000												
Valtion tulovero • Stat- lig inkomstskatt	2 299	1 807	2 700	1 240	1 600	500	1 867	783	2 610	1 220	2 700	1 260
Kunnallinen tulovero Kommunal inkomst- skatt	1 493	1 327	2 218	1 872	3 128	2 261	2 482	2 267	2 535	2 175	2 171	1 846
Kansaneläkemaksu Folkpensionsavgift ..	262	273	600	600	345	345	293	267	600	600	600	600
Sairausvakuutusmaksu Sjukförsäkringsavgift	—	—	312	456	—	—	73	67	298	428	284	412
Summa	4 054	3 407	5 830	4 168	5 073	3 106	4 715	3 384	6 043	4 423	5 755	4 118
Lapsilisät • Barnbidrag	—	960	—	1 100	—	400	—	625	—	1 400	—	1 100
Välittömät verot Direkta skatter	4 054	2 447	5 830	3 068	5 073	2 706	4 715	2 759	6 043	3 023	5 755	3 018

Alaviitat ovat s. 351 • Noterna finns på s. 351.

Jatkoa • Fortsättning

Tulomäärä (kr) ja eri verot Inkomstbelopp (kr) och olika slag av skatter	Veromäärä, kr • Skattebelopp, kr											
	Kööpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾ 1963		Tukholma ²⁾ Stockholm ²⁾ 1963		Oslo ³⁾ 1963		Helsinki ⁴⁾ Helsingfors ⁴⁾ 1964		Göteborg ⁵⁾ 1964		Malmö ⁶⁾ 1963	
	Yksinäiset Ensamstående	Avio- puolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn	Yksinäiset Ensamstående	Avio- puolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn	Yksinäiset Ensamstående	Avio- puolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn	Yksinäiset Ensamstående	Avio- puolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn	Yksinäiset Ensamstående	Avio- puolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn	Yksinäiset Ensamstående	Avio- puolisot ja 2 lasta Makar med 2 barn
30 000												
Valtion tulovero • Stat- lig inkomstskatt	4 944	3 630	5 902	3 542	3 200	2 100	3 927	2 117	5 697	3 428	5 902	3 580
Kunnallinen tulovero Kommunal inkomst- skatt	2 267	2 195	3 546	3 200	5 080	4 060	3 734	3 519	4 035	3 675	3 471	3 146
Kansaneläkemaksu Folkpensionsavgift . .	375	399	600	600	420	420	441	415	600	600	600	600
Sairausvakuutusmaksu Sjukförsäkringsavgift	—	—	337	481	—	—	110	104	323	453	307	435
Summa	7 586	6 224	10 385	7 823	8 700	6 580	8 212	6 155	10 655	8 156	10 280	7 761
Lapsilisät • Barnbidrag	—	960	—	1 100	—	400	—	625	—	1 400	—	1 100
Välittömät verot • Direkta skatter	7 586	5 264	10 385	6 723	8 700	6 180	8 212	5 530	10 655	6 756	10 280	6 661

¹⁾ Tulomäärä tarkoittaa sekä palkkatuloa, josta on vähennetty ns. »Palkansajaan vähennys» että muuta ansiotyön ylijäämää. Henkilökohtaisten verojen vähennykset on laskettu edellyttäen, että verovelvollisella oli sama tulo edellisenä vuonna. Vakuutusmaksujen vähennys on 800 kr 10 000—15 000 kruunun tuloluokissa ja muissa 1 000 kr. Lapsivähennys alle 16-vuotiaista lapsista on korvattu laajennetulla lapsilisäjärjestelmällä.

²⁾ Verovelvollisten ei edellytetä maksavan määrärajojen muita eläke-ym. maksuja kuin taulukossa mainittuja, mutta sitä vastoin yksinäisten ja avio-
puolisoiden edellytetään nauttivan 10 000 kruunun tuloluokassa 400 kruunun, avio-
puolisoiden 15 000 kruunun tuloluokassa 600 kruunun ja muissa
tuloluokissa 800 kruunun vähennystä suoritetuista sairauskassa- ja henkivakuutusmaksuista ym. Kunnallisvero on laskettu 13,28 kruunuksi vero-
kruunulta.

³⁾ Verovelvollisten ei edellytetä maksavan määräaikaisia eläke- ym. maksuja. Tulomäärä on yhtä kuin bruttotulo miinus 8%:n vähimmäispoisto (500—1 500 kr).

⁴⁾ Taulukko tarkoittaa saadun palkkatulon veroa. Vero on laskettu edellyttäen seuraavia vähennyksiä: 10—20% palkkatulosta, kalliinpaikanvähennys, kansaneläkelaitokselle vltta 1963 suoritettu maksu sekä suurin mahdollinen henkivakuutusmaksujen vähennys. Kunnallisveroäyri on 11,75 p ja kirkollisveroäyri 0,95 p.

⁵⁾ Eläke-ym. määräaikaismaksuja ei ole otettu huomioon. Sijaan on laskettu vähennykset sairauskassa-, henkivakuutus- yms. maksuista. Kunnallis-
vero on laskettu 15,00 kruunuksi verokruunulta.

⁶⁾ Tuloveroa laskettaessa on edellytetty, että tulo oli sama edellisenä vuonna sekä että henkivakuutus- ym. maksujen vähennys oli 125 kr yksinäisiltä
ja 250 kr avio-
puolisoilta. Kunnallisvero on laskettu 13,00 kr verokruunulta.

⁷⁾ Inkomstbeloppet består av utbetalad lön (efter lönmottagareavdrag) eller av överskott av annat förvärsarbete. Avdraget för personliga skatter är beräknat under förutsättning att den skattskyldige hade samma inkomst föregående år. 800 kr försäkringspremier har avdragits i 10 000—15 000-
kronorsklasserna och 1 000 kr i övriga fall. Barnavdraget för barn under 16 år har ersatts med ett utvidgat barnbidragssystem.

⁸⁾ De skattskyldiga förutsättes icke utbetala periodiskt understöd eller andra pensionsavgifter än de i tabellen angivna men erlägger obligatorisk
sjukförsäkringsavgift och åtnjuter avdrag för erlagda sjukasseavgifter och livförsäkringspremier m.m. med 400 kr för ensamstående och för makar
med 10 000 kr nettoinkomst och med 600 kr för makar med 15 000 kr nettoinkomst samt med 800 kr i övrigt. Kommunalskatt har beräknats efter
13,28 kr per skattekrona.

⁹⁾ De skattskyldiga förutsättes icke utbetala periodiskt understöd eller pensionsavgifter. Inkomstbeloppet är lika med bruttoinkomsten med ett
minimiavdrag på 8% (500—1 500 kr).

¹⁰⁾ Tabellen avser skatt för erhållen löneinkomst. Skatten har beräknats under förutsättning av följande avdrag: 10—20% av löneinkomsten, dyrorts-
avdrag, avgift till folkpensionsanstalten för år 1963 samt maximiavdrag för livförsäkringspremier. Kommunalskattöret är 11,75 p och kyrko-
skattöret 0,95 p.

¹¹⁾ Periodiskt understöd eller pensionsavgifter utbetalas ej, däremot åtnjutes avdrag för utlagda sjukasseavgifter och livförsäkringspremier m.m.
Kommunalskatt har beräknats efter 15,00 kr per skattekrona.

¹²⁾ Vid beräkningen av inkomstskatten har antagits att inkomsten föregående år uppgick till samma belopp samt att avdraget för livförsäkringspremier
m.m. uppgått till 125 kr för ensamstående och 250 kr för gifta. Kommunalskatt har beräknats efter 13,00 kr per skattekrona.

Muist. Taulukko on tehty edellyttäen, että vaimolla ei ole omaa tuloa. Kirkollinen tulovero on sisällytetty kun-
nalliseen tuloveroon. Tulomäärä on Helsinkiä lukuun ottamatta nettotuloa ja tarkoittaa ao. maiden kruunuja.
Helsingin tulomäärät on muunnettu Ruotsin kruunuiksi kurssiin 62 p = 1 kr.

Ann. Genomgående förutsättes att hustrun saknar egen inkomst. Kyrklig inkomstskatt har inräknats i kommunal
inkomstskatt. Inkomstbeloppet avser med undantag för Helsingfors nettoinkomst och är uttryckt i resp. lands kronor.
Inkomstbeloppet för Helsingfors har omräknats till svenska kronor enligt kurs 62 p = 1 kr.

251. Veden, kaasun ja sähkön kulutus vuosina 1963—64
Förbrukningen av vatten, gas och elektricitet åren 1963—64

	Köpenhamina Köpenhamn	Tukholma Stockholm	Oslo	Helsinki Helsingfors	Göteborg	Malmö
	1963/64	1963	1963	1964	1964	1964
<i>Vesi • Vatten</i> (1 000 m ³)						
Kulutus • Förbrukning	83 390	130 274	105 448	60 283	50 720	26 700
<i>Kaasu • Gas</i> (1 000 m ³)						
Kulutus • Förbrukning	*217 064	160 400	14 688	66 134	46 919	*30 867
Siitä • Därav för						
Yksityinen • Enskilt behov	203 039	138 600	12 047	33 838	43 066	26 522
Laitoksen oma • Verkets egen	4 797	14 700	603	²⁾ 29 841	37	24
Vuoto ym. • Läckage m.m.	9 201	7 100	2 038	2 455	2 634	4 100
Muu • Annan	¹⁾ ..	—	—	—	1 182	..
Kaasumittareita • Gasmätare	411 157	249 600	9 525	71 865	99 994	63 305
<i>Sähkö • Elektricitet</i> (1 000 kWh)						
Kulutus • Förbrukning .....	..	1 962 717	2 765 653	882 758	1 069 908	587 007
Siitä • Därav för						
Yks. valaistus, taloustarve ym. • Enskild be- lysnings, hushållsändamål m.m.	990 000	435 456	} 2 483 575	734 758	{ 453 634	137 490
Moottorit ym. • Motordrift m.m.	1 234 000	1 198 598					472 986	426 449
Katuvalaistus • Gatubelysning	43 000	37 398	20 526	19 434	28 440	11 699
Liikenne • Trafik	101 000	141 102	45 552	29 312	35 884	3 777
Muu • Annan .....	..	150 163	216 000	99 254	78 964	7 592
Mittareita • Mätare	675 238	389 286	242 067	179 904	197 575	123 547
<i>Kaukolämmitys • Fjärrvärme</i>						
Kulutus • Förbrukning, Gcal.	1 379 256	403 133	26 303	901 600	296 989	506 458
Suurin/vrk • Max./dygn, Gcal .....	..	..	..	5 534	1 750	..
Öljynkäyttö • Oljeförbrukning, 1 000 kg .....	..	..	..	5 406	30 969	..
Hiilenkäyttö • Kolförbrukning, 1 000 kg .....	..	..	..	79 076	..	..
Virrankäyttö • Strömförbrukning, MWh .....	..	..	..	..	63 133	..
Kaasunkäyttö • Gasförbrukning, 1 000 m ³ .....	..	..	..	1 449	..	..
Asumajätteen käyttö • Förbrukning av avfall från bostadsområdena, 1 000 kg	—	—	—	60 000	—	—

¹⁾ Katuvalaistus. ²⁾ Siitä uunien lämmitykseen 29.5 milj. m³.

³⁾ Gatubelysning. ⁴⁾ Därav 29.5 milj. m³ för underledning i ugnar.

Muist. Vettä jaetaan Kööpenhaminasta, Tukholmasta, Göteborgista ja Helsingistä kaupunkialueiden ulkopuolelle, samoin kaasua Kööpenhaminasta, Tukholmasta ja Göteborgista sekä sähköä Kööpenhaminasta, Tukholmasta ja Helsingistä.

Anm. Vatten levereras till områden utanför stadsgränsen i Köpenhamn, Stockholm, Göteborg och Helsingfors, likaså gas i Köpenhamn, Stockholm och Göteborg samt elektricitet i Köpenhamn, Stockholm och Helsingfors.

Alaviitat taul. 252 • Noter till tab. 252.

¹⁾ Tiedot tarkoitavat kunnallisten liikennelaitosten sekä osakeyhtiöiden, joissa kunnat ovat osakkaina, pääasiassa kaupungin rajojen sisäpuolella harjoittamaa liikennettä. — Tietoja ei ole saatu yksityisistä autolinjoista, jotka Kööpenhaminassa ainoastaan poikkeustapauksissa hoitavat pääkaupunkikuntien liikennettä, kun sensijaan Oslossa ja Helsingissä niiden merkitys on huomattava. Myös sisäisestä rautatieliikenteestä puuttuu lähempiä tietoja. — Tukholman lukuihin ei täysin sisälly todellinen liikenne kaupunkialueella, sensijaan niihin sisältyy tietty liikenne kaupunkialueen ulkopuolella, lukuun ottamatta Lidingsön raitiotielinjoja. — Osloon kohdalla on Kolsåsin rata jätetty pois. ²⁾ Göteborgin ja Helsingin tietoihin eivät sisälly matkustajat, joilla oli vuosi-, koulukortti tai muu erikoislippu. ³⁾ Tukholmassa ei ole otettu huomioon vuosikorteista, tavarankuljetuksesta ym. saatuja tuloja. ⁴⁾ Vast. Tanskan, Ruotsin ja Norjan kruunuja sekä Suomen markkaa. ⁵⁾ Yksityisten yritysten osuus on huomattavasti kasvanut. ⁶⁾ Johdinautoliikenne lopetettiin 16. 11.

⁷⁾ Uppgifterna avser trafik huvudsakligen inom stadsgränserna vid kommunala trafikverk samt vid bolag, i vilka kommunerna är intressenter. Uppgifter saknas om privata busslinjer, vilka i Köpenhamn endast i undantagsfall skött huvudstadskommunernas trafik, medan däremot deras betydelse i Oslo och Helsingfors är betydande. Även om den inre järnvägstrafiken saknas närmare uppgifter. — Den redovisade trafiken i Stockholm täcker icke fullt den verkliga trafiken i stadsområdet, men omfattar däremot viss trafik utom stadsområdet, exkl. Lidingsbanorna. — För Oslo har Kolsåsbanan borträknats. ⁸⁾ För Göteborg och Helsingfors ingår ej passagerare med års- eller skolkort samt andra specialbiljetter. ⁹⁾ För Stockholm exkl. inkomster av årsabonnemang, godsbefordran m.m. ¹⁰⁾ Resp. danska, svenska och norska kronor samt finska mark. ¹¹⁾ De privata företagens andel har märkbart ökat. ¹²⁾ Trolleybussarna indrogs den 16. 11.

**252. Raitiotie- ja linja-autoliikenne¹⁾ vuosina 1963—64
Spårvägs- och busstrafiken¹⁾ åren 1963—64**

	Köpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg	
	1963	1964	1963	1964	1963	1964	1963	1964 ^{a)}	1963	1964 ^{a)}
<i>Vaunusto • Vagnparken</i>										
Raitiovaunuja • Spårvagnar	646	532	308	170	417	417	316	314	311	285
Siiitä moottorivaunuja • Därav motorvagnar	381	317	162	110	280	280	195	195	234	209
Tunneliratavaun. • Tunnelbanevagn.	—	—	560	613	..	..	—	—	—	—
Linja-autoja • Bussar	259	301	712	737	143	168	512	515	170	209
Johdinautoja • Trolleybussar	20	20	68	67	40	30	26	25	14	—
<i>Liikennepituus • Trafiklängd (km)</i>										
Raitiovaunut • Spårvagnar	144	123	86	45	152	145	60	60	86	91
Tunneliratavaun. • Tunnelbanevagn.	—	—	40	52	..	..	—	—	—	—
Linja-autot • Bussar	152	172	338	334	80	73	337	312	116	124
Johdinautot • Trolleybussar	30	30			13	13	5	5	9	—
<i>Ajettuja vaunukilometrejä • Körda vagnkilometer (milj. km)</i>										
Raitioteillä • Vid spårvägar	26.1	24.3	11.6	7.8	14.7	14.4	7.7	8.5	12.2	12.5
Tunneliradoilla • Vid tunnelbanor	—	—	31.9	35.5	..	..	—	—	—	—
Linja-autoilla • Med bussar	11.8	13.2	24.2	23.4	4.7	4.7	24.1	27.1	5.5	5.7
Johdinautoilla • Med trolleybussar	2.3	1.3			1.8	1.8	0.9	1.0	0.5	0.6
<i>Matkustajia²⁾ • Passagerare²⁾ (milj.)</i>										
Raitioteillä • Vid spårvägar	124.3	121.3	55.5	39.1	92.0	89.0	40.5	47.4	58.4	57.9
Tunneliradoilla • Vid tunnelbanor	—	—	95.8	107.8	..	..	—	—	—	—
Linja-autoilla • Med bussar	43.8	52.2	79.3	76.4	24.5	23.4	67.9	70.2	14.0	13.9
Johdinautoilla • Med trolleybussar	6.8	5.0			14.4	14.0	5.0	5.8	2.1	2.0
<i>— vaunukm kohden • per vagnkm</i>										
Raitioteillä • Vid spårvägarna	4.8	5.0	4.8	5.0	6.3	6.2	5.2	5.6	4.8	4.6
Tunneliradoilla • Vid tunnelbanor	—	—	3.0	3.0	..	..	—	—	—	—
Linja-autoilla • Med bussar	3.7	4.0	3.3	3.3	5.2	4.8	2.8	2.6	2.5	2.4
Johdinautoilla • Med trolleybussar	3.0	3.8			8.0	7.8	5.7	6.0	3.9	3.3
<i>— kaikki, päivää kohden • samtliga, per dag (1 000)</i>										
	479	8	632	610	359	346	342	337	204	202
<i>Liikennetulo³⁾ • Inkomster³⁾ (milj. kr, milj. mk)⁴⁾</i>										
Raitioliikenteestä • Av spårvägs- trafiken	83.9	77.9	34.9	26.3	58.2	58.6	14.3	17.1	59.7	61.0
Tunnelirataliikenteestä • Av tunnel- banotraffiken	—	—	69.6	87.3	..	..	—	—
Linja-autoliikenteestä • Av busstra- fiken	28.9	32.7	51.1	53.4	13.8	13.3	24.1	29.8		
Johdinautoliikenteestä • Av trolley- busstrafiken	4.0	2.5			7.7	7.4	1.7	2.1		
<i>— vaunukm kohden • per vagnkm (äyriä • öre, p)</i>										
Raitioliikenteestä • Av spårvägs- trafiken	321	321	300	337	396	407	186	200	323	324
Tunnelirataliikenteestä • Av tunnel- banotraffiken	—	—	218	246	..	..	—	—
Linja-autoliikenteestä • Av busstra- fiken	245	248	211	229	297	285	100	110		
Johdinautoliikenteestä • Av trolley- busstrafiken	174	192			415	413	199	212		
<i>— matkustajaa kohden • per passagerare (äyriä • öre, p)</i>										
Raitioteillä • Vid spårvägar	67.5	64.2	66.9	71.3	63.3	66.0	35.4	36.0	80.1	82.6
Tunneliradoilla • Vid tunnelbanor	—	—	77.8	86.6	..	..	—	—
Linja-autoilla • Vid bussar	66.0	62.6	69.1	75.4	56.6	57.0	35.5	42.4		
Johdinautoilla • Vid trolleybussar	58.8	50.0			53.5	53.0	34.8	35.5		

Alaviitat ovat s. 352 • Noterna är på s. 352.

253. Merenkulku vuosina 1962—64
Sjöfarten åren 1962—64

		Kööpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾	
		1962	1963
Laiturien pituus • Kajlängden			
1	Pituus • Längden, m ⁴⁾	36 226	36 526
2	Kivi- ja betonilaiturit • Sten- och betongkaj	24 050	24 350
3	Puulaiturit • Träkaj	12 176	12 176
Veden syvyyden ollessa • Vid ett vattendjup av			
4	2—7.5 m	25 798	25 798
5	yli 7.5 m • över 7.5 m	10 428	10 728
Merenkulku⁵⁾ • Sjöfarten⁵⁾			
<i>Saapuneet alukset • Ankomna fartyg</i>			
6	Kotimaasta } luku • antal	6 347	5 444
7	Från hem- } R.t. netto, 1 000	3 034	3 304
8	Ulkomailta } luku • antal	20 487	19 659
9	Från utlan- } R.t. netto, 1 000	13 785	13 900
<i>Tavaraa, 1 000 tonnia • Gods, 1 000 ton</i>			
10	Saapunut kotimaasta • Anlänt från hemlandet	881	1 035
11	» ulkomailta • » » utlandet	6 549	6 548
12	Viety kotimaahan • Avsânt till hemlandet	871	768
13	» ulkomaille • » » utlandet	918	954
1963			
		Kaikkiaan Samtliga	Siitä moot- torialuksia Därav motorfartyg
Kauppalavasto, ikä⁶⁾ • Handelsflottan, ålder⁶⁾			
14	Luku • Antal	398	337
15	Bruttorekisteritonnina • Bruttoregisterton, 1 000	1 889	1 683
16	— 4 vuotta • år } luku • antal	120	113
17	} R.t. brutto	780	590
18	5—14 » • » } luku • antal	158	152
19	} R.t. brutto	915	909
20	15—24 » • » } luku • antal	45	42
21	} R.t. brutto	164	163
22	25— » • » } luku • antal	75	30
23	} R.t. brutto	30	21

¹⁾ Tähän ei sisälly Gentofte, jonka laiturien pituus on 2 145 m. ²⁾ Mälarkajen ja venelaiturit on laskettu mukaan. ³⁾ Kanavalaiturit mukaan luettuina. ⁴⁾ Kööpenhaminan tietoihin sisältyvät laiturit, jotka ovat yli 2.5 m syvässä vedessä, Tukholman ja Osion matalammassakin vedessä olevat (laiturien pituus on vähäinen 2 m:ä matalammassa vedessä). ⁵⁾ Kööpenhaminan tietoihin sisältyvät vähintään 4 tonnin, Tukholman ja Göteborgin vähintään 10 tonnin ja Helsingin vähintään 2 tonnin alukset. Kööpenhaminan tiedoista puuttuu useita alusryhmiä, kuten Malmön lautat, kalastusalukset, alukset, jotka purkamatta tai lastaamatta ovat poikenneet satamaan korjausta, muonavarainhankintaa tai jotain muuta tehtävää varten. Helsingin aluksiin ei sisälly sataman edustalla ankkuroineet alukset. Tukholman ja Helsingin ulkomaista merenkulkua koskevat tiedot tarkoittavat sekä suoraan ulkomailta että toisen kotimaisen sataman kautta saapuneita aluksia. ⁶⁾ Kööpenhaminassa, Tukholmassa ja Malmössä vähintään 20 bruttotonnin, muissa kaupungeissa vähintään 100 bruttotonnin alukset.

Tukholma ²⁾ Stockholm ²⁾		Oslo		Helsinki Helsingfors		Göteborg ³⁾		Malmö		
1962	1963	1962	1963	1963	1964	1963	1964	1962	1963	
19 280	19 465	12 773	12 773	6 563	6 563	17 992	18 775	10 337	10 505	1
16 446	16 631	10 639	10 639	5 563	5 563	15 769	16 590	..	..	2
2 834	2 834	2 134	2 134	1 000	1 000	2 223	2 185	..	..	3
13 973	14 158	7 328	7 328	2 993	2 993	13 482	13 628	8 505	8 673	4
5 307	5 307	5 445	5 445	3 570	3 570	4 510	5 147	1 832	1 832	5
13 788	12 640	22 975	23 958	3 926	3 624	12 981	17 452	1 550	1 141	6
1 370	1 387	2 895	2 990	435	463	1 959	2 542	126	160	7
4 208	3 870	4 083	4 060	3 514	4 028	9 745	11 348	13 460	14 292	8
4 330	4 416	5 521	5 574	3 350	3 954	10 289	11 465	7 763	8 111	9
2 299	2 453	2 215	2 231	1 251	1 280	..	..	155	172	10
3 017	3 095	1 291	1 329	2 619	2 854	5 637	6 213	1 925	2 071	11
34	22	340	303	26	62	..	..	91	69	12
290	633	487	555	609	527	1 770	1 834	300	274	13
1963		1963		1964		1964		1963		
Kaikkiaan Samtliga	Siitä moot- torialuksia Därav motorfartyg	Kaikkiaan Samtliga	Siitä moot- torialuksia Därav motorfartyg	Kaikkiaan Samtliga	Siitä moot- torialuksia Därav motorfartyg	Kaikkiaan Samtliga	Siitä moot- torialuksia Därav motorfartyg	Kaikkiaan Samtliga	Siitä moot- torialuksia Därav motorfartyg	
278	236	689	621	141	96	242	..	31	28	14
1 857	1 599	5 855	4 900	396	291	1 307	..	94	94	15
69	59	209	..	41	41	68	..	..	..	16
816	628	2 487	..	104	104	531	..	..	..	17
105	100	365	..	57	45	99	..	..	..	18
746	714	3 011	..	206	174	556	..	..	..	19
46	38	80	..	30	7	37	..	..	..	20
223	208	294	..	56	8	163	..	..	..	21
58	39	35	..	13	3	38	..	..	..	22
72	49	63	..	30	5	57	..	..	..	23

¹⁾ Härin ingår ej Gentofto, varest kajlängden är 2 145 m. ²⁾ Kajlängden är uppgiven inkl. Mälarkajen och båtbyggro. ³⁾ Kajlängden är uppgiven inkl. kajerna i kanalerna. ⁴⁾ För Köpenhamn ingår kajer vid ett vattendjup av över 2,8 m, för Stockholm och Oslo även vid lägre vattendjup (kajlängden vid lägre vattendjup än 2 m är obetydlig). ⁵⁾ För Köpenhamn ingår fartyg om minst 4, för Stockholm och Göteborg om minst 10 och för Helsingfors om minst 2 ton. I uppgifterna för Köpenhamn saknas flera grupper fartyg, såsom Malmöfärjorna, fiskerifartyg, fartyg som utan att lossa eller lasta anlöpt hamnen för reparation, proviantering o.s.v. I uppgifterna för Helsingfors ingår ej på redde förankrade fartyg. För Stockholm och Helsingfors avser utrikes sjöfart såväl direkt fart som resa via annan hamn i hemlandet. ⁶⁾ För Köpenhamn, Stockholm och Malmö fartyg om minst 20 bruttoton och för övriga städer om minst 100 bruttoton.

254. Moottoriajoneuvot vuosina 1963—65 Motorfordon åren 1963—65

	Kööpenhamina ¹⁾ Köpenhamn ¹⁾		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki ²⁾ Helsingfors ²⁾		Göteborg ⁴⁾	
	1/1 1963	1/1 1964	1/1 1963	1/1 1964	1/1 1963	1/1 1964	31/12 1963	31/12 1964	1/1 1964	1/1 1965
	Autoja • Bilar	138 712	145 368	151 227	160 257	79 135	90 736	60 128	70 232	85 734	92 947
Henkilöautoja • Personbilar	103 083	110 157	134 251	143 058	60 302	69 931	45 816	56 210	77 633	84 608
Vuokra-autoja • Hyresbilar	3 968	3 215	1 445	1 489	1 373	1 608	1 124	1 089	367	392
Linja-autoja • Bussar	459	486	866	914	675	579	1 184	1 167	344	361
Kuorma-autoja ³⁾ • Lastbilar ³⁾	31 202	31 510	14 665	14 796	16 785	18 618	12 004	11 766	7390	7 586
Moottoripyöriä ym. • Motorcyk. m.m.	25 664	23 769	7 785	6 733	12 527	14 520	5 191	4 866	6 000	5 250
Asukkaita autoa kohden • Invånare per bil	6.9	6.5	5.3	5.0	6.1	5.3	8.1	7.0	4.8	4.5
Asukkaita moottoripyörää kohden Invånare per motorcykel	37.3	39.8	103.3	118.6	38.5	33.3	93.9	101.7	68.7	79.7

¹⁾ Tietoihin sisältyy Kööpenhaminan, Frederiksbergin ja Gentofthen lisäksi eräiden lähikuntien moottoriajoneuvoja. ²⁾ Helsingin tietoihin sisältyvät sairaankuljetus- ja paloautot, Oslon tietoihin edellä mainittujen lisäksi traktorit, huolto- ja tankkiautot. ³⁾ Tiedot tarkoittavat rekisteröityjä moottoriajoneuvoja vuoden lopussa. ⁴⁾ Arvioidut luvut.

¹⁾ I uppgifterna ingår förutom för Köpenhamn, Frederiksberg och Gentofte även uppgifter för några grannkommuners motorfordon. ²⁾ I uppgifterna för Helsingfors ingår ambulans- och brandbilar, för Oslo utom nyss nämnda även traktorer, service- och tankbilar. ³⁾ Uppgifterna avser registrerade motorfordon vid utgången av året. ⁴⁾ Beräknade tal.

255. Lentoliikenne¹⁾ vuosina 1962—64 Flygtrafiken¹⁾ åren 1962—64

Vuosi År	Kööpenhamina Köpenhamn		Tukholma Stockholm		Oslo		Helsinki ²⁾ Helsingfors ²⁾		Göteborg		Malmö	
	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. ³⁾ Inrikes ³⁾	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes	Kotim. Inrikes	Ulkom. Utrikes
<i>Lähteneitä ja saapuneita lentokoneita • Avgående och anlända flygmaskiner</i>												
1962	83 246	²⁾ 25 746	²⁾ 23 196	36 625	11 218	8 207	²⁾ 5 770	²⁾ 11 630	²⁾ 8 158	²⁾ 11 790		
1963	²⁾ 92 442	²⁾ 24 898	²⁾ 24 074	*37 256	12 932	7 609	²⁾ 5 576	²⁾ 10 302	²⁾ 7 554	²⁾ 13 332		
1964	95 807	..	..	..	11 410	10 157	²⁾ 5 708	²⁾ 11 196	²⁾ 9 822	²⁾ 13 236		
<i>Matkustajia • Passagerare</i>												
1962	2 265 270	617 787	720 124	343 618	²⁾ 338 670	245 526	237 813	107 087	152 554	113 267	267 910	
1963	²⁾ 2 574 358	614 355	786 050	*404 087	*415 082	271 502	248 529	101 389	171 436	121 768	323 758	
1964	2 964 384	..	..	*482 968	*464 337	231 740	336 896	115 198	208 551	155 354	390 544	
<i>Rahittavaraa • Fraktgods, 1 000 kg</i>												
1962	36 385.0	9 101.2	11 764.2	1 311.0	3 916.0	4 772.2	3 079.5	1 129.5	2 217.9	939.3	2 437.0	
1963	²⁾ 43 322.0	12 143.3	12 790.2	*1 502.4	*4 521.6	4 480.3	3 454.8	1 631.7	3 039.1	1 068.3	2 667.2	
1964	46 810.0	..	..	*1 937.9	*4 841.9	3 502.2	4 497.2	1 095.0	3 597.6	..	..
<i>Postia • Post, 1 000 kg</i>												
1962	7 995.0	2 889.1	1 987.2	1 573.1	990.1	951.8	947.1	1 179.9	262.8	735.2	611.0	
1963	8 976.0	4 942.6	2 251.3	*1 439.1	*1 013.8	871.2	992.0	1 253.3	283.9	1 187.5	699.6	
1964	9 448.0	..	..	*1 516.7	*1 121.1	773.6	1 146.9	1 388.0	323.1	1 419.0	752.2	

¹⁾ Molempien suuntien liikenne. — Oslon luvut tarkoittavat lentokentän koko siviili liikennettä. Göteborgin ja Tukholman lukuihin eivät sisälly huvilennot, harjoitus- ja sotilasilennot eivätkä koeilennot. Helsingin luvut tarkoittavat Seutulän lentokentän liikennettä. — Kööpenhaminan tietoihin sisältyy koko liikenne, läpikulku. ml. — Ulkomaan liikenteessä ei oteta huomioon mahdollista kotimaassa tapahtuvaa välilaskua. ²⁾ Skandinavian ja Suomen liikenne ml. ³⁾ Saapuneiden lentokoneiden kaksinkertainen määrä. ⁴⁾ Lisäksi läpikulmatkustajia 19 167. ⁵⁾ Vuodesta 1964 alkaen tilauslennot ml. ⁶⁾ Tarkistettut tiedot.

¹⁾ Trafiken i dess båda riktningar. — Siffrorna för Oslo flygfält avser allt civilflyg. För Göteborg och Stockholm ingår ej rundflygningar, övnings- och militärflygningar samt materialprovning. Uppgifterna för Helsingfors avser flygtrafik på Sjöskog flygstation. — Uppgifterna för Köpenhamn avser allt flyg, även transitotrafik. — Flygplan anses ha gått i utrikesfart vid färd över landets gränser utan hänsyn till eventuell mellanlandning i hemlandet. ²⁾ Inkl. trafik på Skandinavien och Finland. ³⁾ Dubbla antalet anlända flygmaskiner. ⁴⁾ Dessutom 19 167 passagerare i transitotrafik. ⁵⁾ Fr.o.m. år 1964 ingår charterflygtrafiken. ⁶⁾ Kontrollerade uppgifter.

Lähteiden luettelo

Taulukko

1. Ilmatieteellisestä keskuslaitoksesta saadut tiedot.
2. Merentutkimuslaitoksesta saadut tiedot.
3. Kiinteistöviraston kaupunkimittausosastolta saadut tiedot.
4. Rakennusviraston katurakennusosastolta saadut tiedot.
5. Kiinteistöviraston tonttiosastolta ja rahoitimestosta saadut tiedot.
- 6—11. Alkuaineisto Tilastollisessa päätoimistossa.
- 12—15. Rakennustarkastusvirastosta saadut tiedot.
16. Aravalta ja asuntotuotantokomitealta saadut tiedot.
- 17—31. Ks. 6—11.
- 32—33. Tilastollisesta päätoimistosta ja väestörekistereistä saatu aineisto käsitelty tilastotoimistossa.
34. Henkikirjat.
35. Väestörekistereistä saadut tiedot.
36. Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
- 37—54. Ks. 35.
- 55—69. Helsingin kaupungin tilasto I; terveydenhoitolautakunnan toimintakertomus; sairaalain toimintakertomukset ja lääkintöhallituksesta saadut tiedot.
- 70—72. Huoltovirastosta saatu perusaineisto käsitelty tilastotoimistossa.
- 73—78. Lastensuojelulautakunnan toimintakertomus; käsikirjoitus tilastotoimistossa.
79. Kansaneläkelaitoksesta saadut tiedot.
80. Kiinteistöviraston asuntoasiaintoimistosta saadut tiedot.
81. Ks. 70—72.
82. Lastensuojelulautakunnasta saadut tiedot.
83. Yhdistyksen toimintakertomus.
- 84—88. Helsingin kaupungin tilasto VI.
89. Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
- 90—91. Opetuslaitoksista ja niiden toimintakertomuksista saadut tiedot.
92. Helsingin kaupungin tilasto I.
93. Ks. 89.
94. Kaupunginkirjaston toimintakertomus.
95. Helsingin Yliopiston kirjastosta saadut tiedot.
96. Musiikkilautakunnan toimintakertomus; kaupunginorkesterin taloudenhoitajan antamat tiedot.
97. Museoista ja kokoelmista saadut tiedot.

Källförteckning

Tabell

1. Uppgifter från meteorologiska centralanstalten.
2. Uppgifter från havsforskningsinstitutet.
3. Uppgifter från fastighetskontorets stadsmättningsavdelning.
4. Uppgifter från byggnadskontorets gatubyggnadsavdelning.
5. Uppgifter från fastighetskontorets tomtavdelning och drätselkontoret.
- 6—11. Primärmaterialiet på Statistiska centralbyrån.
- 12—15. Uppgifter från byggnadsinspektionskontoret.
16. Uppgifter från Arava och bostadsproduktionskommittén.
- 17—31. Se 6—11.
- 32—33. Det av Statistiska centralbyrån och befolkningsregistren erhållna materialet bearbetat av statistiska byrån.
34. Mantalslängderna.
35. Uppgifter från befolkningsregistren.
36. Uppgifter från Statistiska centralbyrån.
- 37—54. Se 35.
- 55—69. Helsingfors stads statistik I; hälsovårdsnämndens verksamhetsberättelse; sjukhusens verksamhetsberättelser och uppgifter från medicinalstyrelsen.
- 70—72. Det av vårdverket erhållna primärmaterialiet bearbetat av statistiska byrån.
- 73—78. Barnskyddsnämndens verksamhetsberättelse; manuskript på statistiska byrån.
79. Uppgifter från folkpensionsanstalten.
80. Uppgifter från fastighetskontorets bostadsbyrå.
81. Se 70—72.
82. Uppgifter från barnskyddsnämnden.
83. Barnvårdsföreningens verksamhetsberättelse.
- 84—88. Helsingfors stads statistik VI.
89. Uppgifter från Statistiska centralbyrån.
- 90—91. Uppgifter från undervisningsanstalterna och från deras verksamhetsberättelser.
92. Helsingfors stads statistik I.
93. Se 89.
94. Stadsbibliotekets verksamhetsberättelse.
95. Uppgifter från Helsingfors Universitets bibliotek.
96. Musiknämndens verksamhetsberättelse; uppgifter av stadsorkesterns ekonom.
97. Uppgifter från museer och samlingar.

98. Kotimaisten sanomalehtien hinnasto (Postilaitos).
99. Korkeakoulujen toimintakertomukset ja luettelot.
100. Opistojen toimintakertomukset.
- 101—102. Tilastollisen päätoimiston oikeustilastolliselta osastolta saadut tiedot.
103. Oikeusaputoimiston toimintakertomus.
104. Ks. 101—102.
105. Raastuvanoikeuden lainhuutodiaariot.
- 106—107. Ks. 101—102.
- 108—109. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
110. Ks. 101—102.
111. Huoltovirastosta saadut tiedot.
112. Palolautakunnan toimintakertomus.
113. Kiinteistöviraston maatalousosastolta saadut tiedot.
114. Kiinteistöviraston metsäosastolta saadut tiedot.
115. Rakennusviraston puhtaanapito-osastolta saadut tiedot.
- 116—118. Laitoksista saadut tiedot.
119. Teollisuustilastollinen aineisto Tilastollisessa päätoimistossa.
- 120—121. SOK:n ja KK:n vuosikirjat sekä liikkeiden antamat tiedot.
122. Laitosten antamat tiedot.
123. Säästöpankkien antamat tiedot.
124. Osuuskassojen Keskusliitto r.y.
125. Postisäästöpankin antamat tiedot.
126. Protestilista.
127. Suomen Messut Osuuskunnalta saadut tiedot.
- 128—129. Suomen kaupparekisteri ja Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
130. Ks. 101—102.
131. Pörssikomitean toimintakertomus.
- 132—134. Satamalautakunnan toimintakertomus.
- 135—136. Merenkulkuhallituksen tilastotoimistosta saadut tiedot.
137. Tullihallituksen tilastotoimistosta saadut tiedot; Helsingin kaupungin tilasto II—III.
- 138—139. Ks. 135—136.
140. Satamakonttorin päiväkirjat.
141. Aero Oy:ltä ja Kar-Air Oy:ltä saadut tiedot.
142. Teurastamolaitoksen toimintakertomus.
143. Maidontarkastamon toimintakertomus.
144. Rautatiehallituksen tilastokonttorista saatu aineisto käsitelty tilastotoimistossa.
145. Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosastolta saadut tiedot.
146. Liikennelaitoksen toimintakertomus.
147. Poliisilaitoksesta saadut tiedot.
148. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
- 149—150. Helsingin puhelinyhdistyksen toimintakertomus; posti- ja lennätinlaitoksesta saadut tiedot.
- 151—153. Suomen virallinen tilasto XIII ja Helsingin postikonttorista saadut tiedot.
98. Postverkets tidningstaxa för inhemska tidningar.
99. Högskolornas verksamhetsberättelser och kataloger.
100. Institutens verksamhetsberättelser.
- 101—102. Uppgifter från Statistiska centralbyråns rättsstatistiska avdelning.
103. Rättshjälpsbyråns verksamhetsberättelse.
104. Se 101—102.
105. Rådstuvurättens lagfartsdiarier.
- 106—107. Se 101—102.
- 108—109. Uppgifter från polisinrättningen.
110. Se 101—102.
111. Uppgifter från vårdverket.
112. Brandnämndens verksamhetsberättelse.
113. Uppgifter från fastighetskontorets lantbruksavdelning.
114. Uppgifter från fastighetskontorets skogsavdelning.
115. Uppgifter från byggnadskontorets renhållningsavdelning.
- 116—118. Uppgifter från verken.
119. Industristatistiskt material på Statistiska centralbyrån.
- 120—121. CHF:s och KK:s årsböcker samt uppgifter från affärerna.
122. Uppgifter från anstalterna.
123. Uppgifter från sparbankerna.
124. Andelskassornas Centralförbund r.f.
125. Uppgifter från Postsparbanken.
126. Protestlistan.
127. Uppgifter från Finlands Mässa Andelslaget.
- 128—129. Finlands handelsregister och uppgifter från Statistiska centralbyrån.
130. Se 101—102.
131. Börskommitténs verksamhetsberättelse.
- 132—134. Hamnämndens verksamhetsberättelse.
- 135—136. Uppgifter från sjöfartsstyrelsens statistiska byrå.
137. Uppgifter från tullstyrelsens statistiska byrå; Helsingfors stads statistik II—III.
- 138—139. Se 135—136.
140. Hamnkontorets journaler.
141. Uppgifter från Aero Oy och Kar-Air Oy.
142. Slakthusverkets verksamhetsberättelse.
143. Mjölkkontrollstationens verksamhetsberättelse.
144. Det av järnvägsstyrelsens statistiska kontor erhållna materialet bearbetat av statistiska byrån.
145. Uppgifter från stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.
146. Trafikverkets verksamhetsberättelse.
147. Uppgifter från polisinrättningen.
148. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
- 149—150. Helsingfors telefonförenings verksamhetsberättelse; uppgifter från post- och telegrafverket.
- 151—153. Finlands officiella statistik XIII samt uppgifter från Helsingfors postkontor.

154. Ammatinvalinnanohjauksen Helsingin piiritoimistosta saadut tiedot.
155. Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön työnvälitysasiain toimistosta saadut tiedot.
156. Helsingin työvoimapiirin toimistosta saadut tiedot.
157. Yömajoista sekä ao. yhdistyksiltä ym. saadut tiedot.
158. Sosiaaliministeriöstä saadut tiedot.
159. Alkoholiliike Oy Ab:n antamat tiedot.
- 160–161. Sosiaaliministeriön sosiaalisesta tutkimustoimistosta saadut tiedot.
- 162–163. Tilastollisesta päätoimistosta saadut tiedot.
- 164–165. Ks. 160–161.
166. Rahatoimiston tietojenkäsittelykeskuksesta saadut tiedot.
- 167–172. Virastoista ja laitoksista saadut tiedot.
173. Vakuutusosakeyhtiö Pohjolasta saadut tiedot.
- 174–176. Kunnalliselta keskusvaalilautakunnalta sekä Helsingin vaalipiirin keskuslautakunnalta saadut tiedot.
177. Perintöverolautakunnalta saadut tiedot.
178. Ks. 162–163.
179. Verovirastosta saadut tiedot ja Helsingin kaupungin tilasto V.
- 180–182. Verovirastosta ja Tilastollisesta päätoimistosta saatu aineisto käsitelty tilastotoimistossa.
- 183–190. Helsingin kaupungin tilasto V.
191. Teollisuuslaitosten kassa- ja tiliosastolta saadut tiedot.
- 192–201. Ks. 183–190.
202. Kassan toimintakertomus.
203. Ks. 183–190.
204. Stadion-säätiön toimintakertomus.
- 205–206. Ev.lut. seurakunnilta saadut tiedot.
207. Seurakuntien hautatoimistosta saadut tiedot.
208. Suomen Krematorioyhdistykseltä saadut tiedot.
209. Henkikirjat.
- 210–211. Väestörekistereistä saadut tiedot.
- 212–214. Ks. 162–163.
215. Opetuslaitoksista ja niiden toimintakertomuksista saadut tiedot.
- 216–218. Ks. 162–163.
- 219–220. Tilastollisesta päätoimistosta ja ao. kaupungeilta saadut tiedot.
- 221–224. Ks. 162–163.
- 225–255. Ao. kaupunkien tilastovirastojen lähettämät tiedot ja tilastolliset vuosikirjat.
154. Uppgifter från Yrkesvägledningens distriktsbyrå i Helsingfors.
155. Uppgifter från Ministeriet för kommunikation och allmänna arbeten.
156. Uppgifter från Helsingfors arbetskraftsdistrikts byrå.
157. Uppgifter från natthärbärgen samt från vederb. föreningar m.fl.
158. Uppgifter från socialministeriet.
159. Uppgifter från Alkoholiliike Oy Ab.
- 160–161. Uppgifter från socialministeriets byrå för social forskning.
- 162–163. Uppgifter från Statistiska centralbyrån.
- 164–165. Se 160–161.
166. Uppgifter från drätselkontorets databehandlingscentral.
- 167–172. Uppgifter från ämbetsverk och anstalter.
173. Uppgifter från Vakuutusosakeyhtiö Pohjola.
- 174–176. Uppgifter från kommunala centralvalnämnden samt från centralvalnämnden i Helsingfors valkrets.
177. Uppgifter från arvsskattenämnden.
178. Se 162–163.
179. Uppgifter från skatteverket och Helsingfors stads statistik V.
- 180–182. Det av skatteverket och Statistiska centralbyrån erhållna materialet bearbetat av statistiska byrån.
- 183–190. Helsingfors stads statistik V.
191. Uppgifter från industriverkens kassa och räkenskapsavdelning.
- 192–201. Se 183–190.
202. Kassans verksamhetsberättelse.
203. Se 183–190.
204. Stadionstiftelsens verksamhetsberättelse.
- 205–206. Uppgifter från de ev.luth. församlingarna.
207. Uppgifter från församlingarnas gravkontor.
208. Uppgifter från Krematorieföreningen i Finland.
209. Mantalslängderna.
- 210–211. Uppgifter från befolkningsregistren.
- 212–214. Se 162–163.
215. Uppgifter från undervisningsanstalterna och från deras verksamhetsberättelser.
- 216–218. Se 162–163.
- 219–220. Uppgifter från Statistiska centralbyrån och från vederbörande städer.
- 221–224. Se 162–163.
- 225–255. Av vederbörande städers statistiska byråer insända uppgifter och statistiska årsböcker.

Hakemisto ¹⁾

	S.		S.
Aikakauslehdet	154	Elinaika, ks. Väestö	
Ajokortit	222	Elinkustannustutkimus	1959 258—259
Alivuokralaiset, ks. Väestö, ruokakunnat		Elintarvikekeskus	297
Alkoholijuomien myynti	231—232	Elintarvikkeet, hinnat	233
Alkoholihuolto, ks. Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät		tuonti	192, 198, 200, 206—211
Aluelääkärin toiminta	115	Elokuvateatterit	1963 352
Alukset, ks. Satamat ja Kauppalaivasto		Eläinlääketieteellinen korkeakoulu	155
Ammatinvalinta, ks. Työnvälitys		Eläkekassat	229—230, 311
Ammatissa toimivat, ks. Väestö		Eläkkeensaajat, kaupungin	242, 311
Ammattiasema, ks. Väestö		Evankelis-luterilaiset seurakunnat:	
Ammattienedistämislaitos	144	hautausmaat	315
Ammattientarkastus, kunnallinen	1963 226	polttohautaukset	315
Ammattiopetuslaitokset, kaupungin	144	talous	314—315
valtion ja yksityiset	142—143	tietoja toiminnasta	313
ks. myös Helsingin seutu		ks. myös Väestö	
Anniskeluoikeudet	231	Halkojen tuonti meritse	192
Apteekit	115	tuonti rautateitse	1960 198
Arava-talot	1960 29	Hammaslääkärit	115
Arvopaperipörssi	191	Hautausapukassat	229—230
Arvopaperit, kaupungin omistamat	310	Hautausmaat	315
Asemakaavoitettu alue, kaupungin, sen pinta- ala	5	Helsingin seutu:	
Asuinhuoneet ja -huoneistot:		ammattiopetuslaitokset	323
kunnalliset asuinrakennukset	1960 291	kansakoulu	321
suunnitteilla	8, 15, 28, 1960 8	muuttoliike	319
taso	13, 16, 340	oppikoulu	322
valmistuneet	16, 20—25, 320, 326, 341—342	rakennustoiminta	320
vuokrat	239	teollisuustoiminta	324
ks. myös Kiinteistö- ja asuntolaskenta		väestö	316—319
Asuintalot, ks. Rakennukset		Hotellit yms., saapuneet matkustajat ..	1962 335
Asumistiheys	11, 14—15, 339, 341	ks. myös Yömajat	
Asumistuki, lapsiperheiden	135	Huoltotoimi:	
vanhusten	135	avunsaajat	120—127
Asumuserot	66, 334	huoltovirasto	119
Asuntojentarkastus	117	irtolaiset	119, 123, 125—126
Asuntolaskenta, ks. Kiinteistö- ja asuntolas- kenta		Koskelan sairaskoti	122
Asuntotuotanto:		Kustaankartano	122
Helsingin seutu	320	perityt korvaukset	304
koko maa	326	päihdyttävien ain. väärinkäyttäjät	119, 123—127
pohjoismaiden suurkaupungit	341—342	työlaitos	122
ks. myös Asuinhuoneet ja -huoneistot		vanhainkodit	122
Ateneumi	154	vanhusten asumistuki	135
Autoliikenne, kaupungin harj. ..	217—221, 353	Huoneet ja huoneistot 8—16, 20—28, 320, 326 341—342, 1960 8	
ks. myös Liikenne		Ilmasto, ks. Sääolot	
Autot, ks. Moottoriajoneuvot		Indeksi:	
Avioerot	66—69, 325, 334	elinkustannus-	234—236
Avoliitot	66, 70—74, 325, 334	palkka-	243, 250
Avustukset yleishyödyllisille yhdistyksille ym.	305—306	rakennuskustannus-	238, 1959 351
Avustuskassat	229—230		

¹⁾ Vuosikertojen 1905—49 hakemisto on liitteenä v:n 1950 vuosikirjassa. Luettelo poistetuista taulukoista v. 1950—59 on liitteenä v:n 1960 vuosikirjassa.

S.	S.		
tukkuhinta-	237	tieliikennevahingot	326
vähittäishinta-	349	ulkomaankauppa	195—197
Irtolaisuus, ks. Huoltotoimi		verotus	330—331
Itsemurhat	83, 89, 335	väestö	325
Juopumuksesta pidätetyt	163, 166	Konsertit, kaupunginorkesterin	153
syytetyt	164—166	Korkeakoulut	155
tuomitut	157	Korkeasaari, lauttaliikenne	219
Jääsärkijät, satama-	192	Koskelan sairaskoti, ks. Huoltotoimi	
Jääsuhteet satamissa ja Harmajan luona	4	Kotisairaanhoido	115
Kaasulaitos:		Kouluhammashoitolaite	145
talous	302	Koulukodit, ks. Kansakoulut, lastenhuoltolait.	
toiminta ja tuotanto	169, 352	Koulut 136—148, 304, 321—323, 327,	343
Kadut:		Krematorio	315
liikenne	216	Kunnalliset asuinrakennukset	1960 291
uudet	6	Kuntayhtymien sairaalat	112
Kalan tuonti	206	Kuolemansyyt	88—89, 335
Kalliolan Vapaaopisto	156	Kuolemanvaara	90—93
Kansakoulut:		Kuoletuslainat, kaupungin ottamat 308, 1963	306
lastenhuoltolaitosten	141		—307
menot	304, 327	Kuolinpesät	261
ks. myös Menot ja tulot, kaupungin		Kuolleet, ks. Väestö	
opettajat	139, 327, 343	Kustaankartano, ks. Huoltotoimi	
oppilaat	138—140, 321, 327, 343	Lahjoitusrahastot	309—310
Kansaneläkkeet	134	Lainat, kaupungin eri tarkoituksiin käyt-	
Kantaomaisuustase, kaupungin	276—277	tämät	307—308, 345, 1963 306—307
Kauppakorkeakoulut	155	Lainhuudot	160—161
Kauppalaivasto	194, 354—355	Laiturihuoltotoiminta, ks. Satamat	
Kauppappilaitokset	142	Laiturit, satamissa	354—355
Kaupunginkirjasto	149—153	Laivat, ks. Satamat ja Kauppalaivasto	
Kaupunginmuseo	154—155	Lakot, ks. Työnseisaukset	
Kaupunginorkesteri	153	Lapset:	
Kaupungin pinta-ala	5, 342	huoltolautakunnan avustamat 120—122	
tulot ja menot	275—304, 312	kouluikäiset	138
Kaupunginvaltuusto	259, 344—345	lastenhuoltolaitosten kansakouluissa 141	
Kaupungit ja kauppalat 100—103, 106—107,		lastensuojelulautakunnan valvonnan alai-	
	316—331	set	128—134, 136, 141
Kellokosken sairaala	112	oppivelvolliset	138
Kerma, ks. Maidon tuonti		ks. myös Väestö, perheet	
Kerrostalot	9, 16, 1960 8	Lapsilisät	132
Keskiväkiluku, ks. Väestö		Lastenkodit, kaupungin	133—134
Keskussairaalat, ks. Sairaalat		Suomen lastenhoitoyhdistyksen	136
Kiinnitykset	162	Lastenneuvolat	116
Kiinteistö- ja asuntolaskenta 9—15, 50—54,		Lastenseimet, kaupungin	137
	339—341, 343	Lastensuojelutoiminta, kaupungin:	
Kiinteistöjen luovutukset	160—161	lastensuojelulautakunnan valvonnan alaiset	
Kiljavan parantola	112	lapset, ks. Lapset	
Kirjasto, kaupungin, ks. Kaupunginkirjasto		perityt korvaukset	304
Kirjastot, tieteelliset	152	Lastentarhat	136—137
Kirkon toiminta, ks. Ev.lut. seurakunnat		Lennätinliikenne	225
Kodinhoitotoimisto	119	Lentoliikenne	205, 356
Koko maa:		Leski- ja orpoeläkekassa, kaupungin työn-	
asuntotuotanto	326	tekijäin ja viranhaltijain	311
avioerot	325	Lihan tuonti	206
avioliitot	325	Liikenne, kaduilla ym. 216	
kansakoulut	327	Liikennelaitos:	
kuolleet	325	tapaturmat	256
moottoriajoneuvot	328—329	toiminta	217—221, 353
oppikoulut	327	työntekijät ja palkat, ks. Työntekijät, kaup.	
syntyneet	325	Liikennemääräykset, rikkomukset ja rikokset	
teollisuustoiminta	328—329	niitä vastaan	157, 165
		Liikennetapaturmat, ks. Tieliikennevahingot	
		Liikeyrityslaskenta	1961 160—163

	S.		S.
Lääkärit	115	Perhelisät	129
Läänit	97—103	Pinta-ala, kaupungin	5, 342
Maalaiskunnat .. 100—103, 106—107, 316—325		Pohjoismaiden yleiskatsaukset	332—356
Maa- ja metsätalous, kaupungin	167—168	Poliisilaitos:	
Maidon tarkastus	118	kustannukset	1960 291
tuonti	206	rikospoliisiosasto	163
Maistraatti, ulosottoasiat	1964 163	toiminta	163—166
Marian turvakoti	136	Poliklinikat	112—113
Matkustajaliikenne, lentoteitse	205, 356	Polttohautaukset	315
meritse	193	Postiliike	225
raitio- ja autolinjoilla	217—221, 353	Postisäästöpankki, ks. Pankit	
Matkustajat hotelleissa ym.	1962 335	Puhelinliikenne	224
Meltolan sairaala	112	Puhelinyhdistys, Helsingin	224
Menot ja tulot, kaupungin	275—304, 312	Puhtaanapito-osasto, toiminta	168
Merenkulku	193, 200—204, 354—355	Päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjät	119, 123—127
Meriliikenne, tulot	303	Pääomatase, kaupungin, ks. Kantaomaisuustase	
Merivesi	3—4	Pörssi	191
Messuhallin näyttelyt	187	Raastuvanoikeus	156—162, 191
Metsätalous, ks. Maa- ja metsätalous		Radioluvat	347
Moottoriajoneuvot, liikenneonnettomuuksiin osallistuneet	222—223, 347	Rahastot:	
rekisteröidyt liikenteessä olevat	328—329, 356	kaupungin	310
Museot	154—155	lahjoitusrahastot	309—310
Muuttoliike, ks. Väestö		Raitiotieliikenne	217, 219—221, 353
Myymälät	118	Rakennukset	9, 15—20, 24—28, 320, 1960 8, 29, 291
ks. myös Liikeyrityslaskenta		Rakennusluvut	15
Määrärahat, siirtyvät	275	Rakennustoiminta .. 8, 15—28, 320, 326, 341—342, 1960 8, 29	
yleishyödyllisille yhdistyksille ym. ..	305—306	kustannukset	238, 1959 351
Nettouusiutumisluku, ks. Väestö		Rakennusvirasto, ks. Työntekijät, kaup. töissä	
Neuvolat, lasten-	116	Rautatieliikenne	207—215
äitiys-	116	Ravintolat:	
Nosturit satamissa	192	alkoholijuomien myynti niihin	232
Nuorisorikollisuus	164—165	anniskeluoikeudet	231
Obligaatiot, kaupungin omistamat	310	liikevaihto	1962 251
pörssissä myydyt	191	Rikokset	156—159, 162—166
Oikeusaputoimisto	158—159	Ruokakunnat, ks. Väestö	
Oikeus- ja järjestystoimi	156—166	Ruokatavaramyymälät	118
Omaisuustase, ks. Kantaomaisuustase		Sairaalat:	
Opettajakorkeakoulu	155	kaupungin	110—112
Oppikoulut	146—148, 322, 327, 343	keskussairaalat	112
Orkesteri, ks. Kaupunginorkesteri		kuntayhtymien	112
Osakeyhtiöt, ks. Yhtiöt		yksityiset	112, 346
Osakkeet, kaupungin omistamat	310	yleiset	112, 346
pörssissä myydyt	191	Sairaanhoitajakoulut	143—144
Osuuskassat	186	Sairausapukassat	229—230
Osuustoiminnalliset liikkeet	181—182, 1963 341	Sanomalehdet	154
Palkat:		Satamat:	
kaupungin työntekijäin	250—255	alukset, saapuneet	204, 354—355
työsopimussuhteessa olevien	244—245	tullikamarin selvittämät	202—203
viranhaltijain	243—245	jäänsärkijät	192
teollisuudessa	170—175	jääsuhteet	4
Palotoimi, ks. Tulipalot		laiturien pituus	354—355
Pankit	184—187	laiturihuolto- ja varastoimistoiminta	192
Panttilainausliike	183	matkustajaliikenne	193
Parantolat	112	meriliikennemaksut, tulot	303
Perheet, lapsilisät	132	nosturit	192
ks. myös Väestö			

S.

Satamarakennusosasto, ks. Työntekijät, kaup. tavara, saapunut ja lähetetty ..	192, 200—201, 354—355
Sedmigradskyn pientenlastenkoulu	136
Seurakunnat, ks. Ev. lut. seurakunnat ja Väestö sekä 1962 karttaliitteitä	
Sibelius-akatemia	143
Siirtyvät määrärahat, ks. Määrärahat	
Siviiliavioliitot	71—73
Siviilirekisteri, ks. Väestö	
Sosiaalimuseo	154—155
Stadion-säätiö	312
Synnyttäjät, ks. Väestö	
Syntyneet, ks. Väestö	
Syntyneisyysluku, ks. Väestö	
Syytetyt henkilöt	156—157, 163—166
Sähkölaitos:	
talous	302
toiminta ja tuotanto	168, 352
Sähkösanomat	225
Sääolot	1—4, 332
Säästökassaliike	181
Säästöpankit, ks. Pankit	
Taidekokoelmat	154—155
Taidekoulut	143
Talousalueet	106—107
Tammisaaren keskusmielisairaala	112
Tampere, ks. Koko maa	
Tapaturmat, kaup. palveluksessa olleiden ..	256
liikennelaitoksen » » ..	256
liikenteen aiheuttamat ..	222—223, 326, 347
Taudintapaukset, ilmoitetut	114
Tavaraliikenne:	
lentoteitse	205, 356
meritse	192, 200—201, 354—355
rautatieasemilla	207—215
Teknillinen korkeakoulu	155
Teknilliset oppilaitokset	142, 144
Televisioluivat	347
Telexliikenne	225
Teollisuuslaitokset, kaupungin ..	168—169, 352
talous	302
työntekijät ja palkat, ks. Työntekijät, kaup.	
Teollisuustoiminta 168—181, 302, 324, 328—329, 348—349	
ks. myös Liikeyrityslaskenta	
Tervalammen työlaitos, ks. Huoltotoimi	
Teurastamolaitos, ks. Lihan tuonti	
Tieliikennevahingot	222—223, 326, 347
Tilinpäätös, kaupungin	278—279
Toimelan Vapaaopisto	156
Toiminimet, uudet	190, 1960 171
Tontit:	
kaupungin luovuttamat	8, 1960 8
luku ja pinta-ala	5, 1960 6
ks. myös Kiinteistöjen luovutukset	
Tuberkuloositoimisto	113
Tuberkuloottisten luettelo	117
Tulipalot	166
Tullinkanto	195
Tulot ja menot, kaupungin	275—304, 312

S.

Tuonti, ulkomainen 195—200, 202—203, 354—355	
ks. myös Lihan, Kalan ja Maidon tuonti sekä Tavaraliikenne	
Turku, ks. Koko maa	
Työlaitos, ks. Huoltotoimi	
Työnseisaukset	240—241
Työntekijät:	
kaupungin töissä sekä heille maksetut palkat	168, 250—256
leski- ja orpoeläkekassa	311
tapaturmat	256
teollisuudessa 170—179, 324, 328—329, 348—349	
työnvälitys	226—227
työttömyyskortisto, ks. Työttömyys	
ks. myös Väestö, ammattiasema	
Työnvälitys:	
ammatinvalinnanohjaus	226
julkinen	227
nuorisotyönvälitys	226
yksityinen	226
Työpaikat, ks. Teollisuustoiminta	
Työpalkat, ks. Palkat	
Työttömyys	1960 207
Työväenopistot	156
Työväensuojelunäyttely, ks. Sosiaalimuseo	
Ulkoilualueet	312
Ulkomaankauppa, ks. Tuonti ja Vienti	
Ulosottoasiat	1964 163
Urheilulaitokset	312
Vaalit:	
kunnallis- 259—260, 344—345, 1964 257—261	
valtiolliset	257—259, 1962 231—245
Vajaamielisten lasten päivähuoltolat	136
Valmistavat koulut	141
Valtionarkisto	155
Valtionavut	290—297
Vanhainkoti, ks. Huoltotoimi	
Vararikot	158, 191
Varat, kaupungin	276—277
Vekselit	187
Velat, kaupungin 307—308, 345, 1963 306—307	
niiden kuoletus	307
Verot:	
kirkollis-	1964 315
kunnallis- .. 263—274, 276—277, 296, 350—351	
leima-, pääsylippujen	225
liikevaihto-	1962 247—251
perintö-	1959 290—291
valtion tulo- ja omaisuus- 262, 330—331, 350—351	
1960 272	
verojen osuus palkasta	243, 350—351
veroäyri ja verotetut	263, 1960 272
Vesilaitos:	
talous	302
toiminta	169, 352
Viemärikanavat, uudet	7
Vienti	195—197, 199, 201—203, 354—355
ks. myös Tavaraliikenne	
Vihityt, ks. Avioliitot	

	S.		S.
Viranhaltijat, kaupungin:		siviilirekisterissä	1962 39
leski- ja orpoeläkekassa	311	siviilisäätö	29, 31–32, 58, 62, 337
luku ja palkat	243–249	sosiaaliryhmä	40–43, 140
tapaturmat	256	synnyttäjät	75–76, 85, 94, 338
Vuokrat	239	syntymävuosi	60
Väestö: (ks. myös Väestölaskenta)		syntyneet	77–84, 94, 319, 325, 334
ammattissa toimiva	44–53, 336–337	syntyneisyysluku	94
ammattiasema	44–49	Tampere	325
asunnon ja työpaikan sijainti	50–51	Turku	325
elinaika	90–93, 335	ulkomaalaiset	65
elinkeinohaara	44–49, 336–337	väestölaskennan mukaan	28–58, 336–337
Helsingin seutu	316–319	väestönlisäys	108, 319, 332–333
henkikirjoitettu	61–65, 316–318, 325	väestönmuutokset 66–109, 319, 325, 332–335	
ikä 29–32, 36–39, 55, 58–61, 67–69, 74–76, 85–87, 334, 336, 338		Väestölaskenta, erilliset julkaisut v:lta 1950 ja 1960	
kaupunginosittain	33–43, 52–53, 63–64	Vähittäishinnat, elintarvikkeiden	233
keskiväkiluku	59, 334	Yhteiskunnallinen korkeakoulu	155
kielijakautuma	28–29, 33–39	Yhtiöt:	
koko maa	325	teollisuus-	176–177
kuolemanvaara	90–93	toimialan ja osakepääoman suuruuden mukaan	188–190
kuolleet	81–93, 319, 325, 334–335, 338	toimintansa lopettaneet	1960 171
muuttoliike	94–109, 319, 332	uudet	190
naisia 1 000 miestä kohden	58, 336	Yliopisto	155
nettouusiutumisluku	94	Ylioppilaskirjoitukset	146–148, 322
perheet	56–57, 109, 129, 132, 135	Yömajat	228
pohjoismaiden suurkaupunkien	332–338	Äitiysavustukset	128
rekisteröity	59–60, 333	Äitiysneuvolat	116
ruokakunnat	54–55		
ruotsinkielinen, ks. kielijakautuma			
seurakunnissa	1962 39		

Sakregister ¹⁾

	S.		S.
Aktiebolag, se Bolag		Barnavård, rådgivningsbyråer för	116
Aktier, i stadens ägo befintliga	310	Barnbidrag	132
å börsen sålda	191	Barnhem:	
Alkoholdrycker, försäljningen av	231—232	Barnavårdsföreningen i Finland	136
Alkoholistvård, se Berusningsmedel, missbrukande av		stadens	133—134
Amorteringslån, av staden upptagna	308, 1963	Barnkrubbor, stadens	137
	306—307	Barnskyddsverksamhet, stadens:	
Andelskassor	186	barn under barnskyddsnämndens inseende,	
Andelsrörelse	181—182, 1963	se Barn	
Anslag, balanserande	275	indrivna ersättningar	304
åt allmännyttiga föreningar m.m.	305—306	Barnträdgårdar	136—137
Anstalten för yrkenas främjande	144	Befolkning: (se även Folkräkningen)	
Apotek	115	barnaföderskor	75—76, 85, 94, 338
Arava-byggnader	1960 29	befolkningsrörelse	66—109, 319, 325, 332—335
Arbetare:		bostadens och arbetsplatsens läge	50—51
arbetsförmedling för	226—227	civilstånd	29, 31—32, 58, 62, 337
arbetslösa, se Arbetslöshetsregister		döda	81—93, 319, 325, 334—335, 338
i industrin	170—179, 324, 328—329, 348—349	dödsrisker	90—93
i stadens arbeten och deras löner	168, 250—256	enligt folkräkningen	28—58, 336—337
olycksfall	256	familjer	56—57, 109, 129, 132, 135
änke- och pupillpensionskassa för	311	flyttningsrörelsen	94—109, 319, 332
se även Befolkning, ställning i yrket		folkökning	108, 319, 332—333
Arbetarinstitutet	156	födda	77—84, 94, 319, 325, 334
Arbetarskyddsutställningen, se Socialmuseum		födelseetal	94
Arbetsförmedling:		födelseår	60
offentlig	227	församlingarnas	1962 39
privat	226	hela landet	325
ungdomsarbetsförmedling	226	Helsingforsregionen	316—319
yrkesvägledning	226	hushåll	54—55
Arbetsinrättning, se Vårdverksamhet		i civilregistret	1962 39
Arbetsinställelser	240—241	i de nordiska storstäderna	332—338
Arbetslöner, se Löner		kvinnor per 1 000 män	58, 336
Arbetslöshetsregister	1960 207	livslängd	90—93, 335
Arbetsplatser, se Industri		mantalsskriven	61—65, 316—318, 325
Areal, stadens	5, 342	medelfolkmängd	59, 334
Ateneum	154	nettoreproduktionstal	94
Automobiler, se Motorfordon		näringsgren	44—49, 336—337
Avloppskanaler, anlagda nya	7	registrerad	59—60, 333
		socialgrupp	40—43, 140
		språkfördelning	28—29, 33—39
		stadsdelsvis	33—43, 52—53, 63—64
		ställning i yrket	44—49
		svenskspråkig, se språkfördelning	
Balanserande anslag, se Anslag		Tammerfors	325
Banker	184—187	utlänningar	65
Barn:		yrkesverksam	44—53, 336—337
av vårdnämnden understödda	120—122	Åbo	325
i folkskolorna vid barnavårdsanstalter	141	ålder	29—32, 36—39, 55, 58—61, 67—69, 74—76, 85—87, 334, 336, 338
i skolåldern	138	Begravningshjälpkassor	229—230
läropliktiga	138	Begravningsplatser	315
under barnskyddsnämndens inseende	128—134, 136, 141		
se även Befolkning, familjer			
Barnaföderskor, se Befolkning			

¹⁾ Sakregister för årgång 1905—49 ingår i årsboken för år 1950. En förteckning över de tab. som slopats under åren 1950—59 ingår som bilaga i årsboken för år 1960.

	S.		S.
Berusningsmedel, missbrukande av	119, 123—127	Ekonomiska regioner	106—107
Bibliotek, stadens, se Stadsbiblioteket		Eldbegängelser	315
vetenskapliga	152	Eldsvådor	166
Biografer	1963 352	Eldverket:	
Boendetäthet	11, 14—15, 339, 341	drift och produktion	168, 352
Bokslut, stadens	278—279	ekonomi	302
Bolag:		Evangelisk-lutherska församlingarna:	
efter verksamhetsområde och storleken av		begravningsplatser	315
aktiekapitalet	188—190	ekonomi	314—315
industriella	176—177	eldbegängelser	315
nya	190	uppgifter om deras verksamhet	313
upphörda	1960 171	se även Befolkning	
Boskillnad, se Hemskillnader		Export	195—197, 199, 201—203, 354—355
Bostadsbidrag för familjer med barn	135	se även Godstrafik	
åldringarnas	135	Familjebidrag	129
Bostadsbyggnader, se Byggnader		Familjer, barnbidrag	132
Bostadsinspektionen	117	se även Befolkning	
Bostadslägenheter och -rum:		Fartyg, se Hamnarna och Handelsflottan	
hyror	239	Fastigheter, överlåtelse	160—161
kommunala bostadsbyggnader	1960 291	Fastighets- och bostadsräkning	9—15, 50—54, 339—341, 343
planerade	8, 15, 28, 1960 8	Firmor, nya	190, 1960 171
standard	13, 16, 340	Fisk, tillförseln av	206
tillkomna	16, 20—25, 320, 326, 341—342	Flygtrafiken	205, 356
se även Fastighets- och bostadsräkning		Flyttningsrörelsen, se Befolkning	
Bostadsproduktionen:		Folkpensioner	134
hela landet	326	Folkskolorna:	
Helsingforsregionen	320	elever	138—140, 321, 327, 343
de nordiska storstäderna	341—342	lärare	139, 327, 343
se även Bostadslägenheter och -rum		utgifter	304, 327
Bostadsräkning, se Fastighets- och bostadsräkning		se även Utgifter och inkomster, stadens	
Brandväsendet, se Eldsvådor		vid barnvårdsanstalter	141
Brott	156—159, 162—166	Folkräkningen, särskilda publikationer för	
Busstrafik, stadens	217—221, 353	åren 1950 och 1960	
se även Trafik		Folkökning, se Befolkning	
Butiker	118	Fondbörsen	191
se även Företagsräkning		Fonder:	
Byggnader 9, 15—20, 24—28, 320, 1960 8, 29,	291	donations-	309—310
Byggnadskontoret, se Arbetare i stadens arbeten		stadens	310
Byggnadskostnader	238, 1959 351	Forsby sjukhem, se Vårdverksamhet	
Byggnadstillstånd	15	Friluftsområden	312
Byggnadsverksamhet 8, 15—28, 320, 326, 341—342,	1960 8, 29	Fylleri, personer anhållna för	163, 166
Börsen	191	sakfällda för	157
		åtalade för	164—166
Centralsinnessjukhuset i Ekenäs	112	Födda, se Befolkning	
Centralsjukhus, se Sjukhus		Födelsetal, se Befolkning	
Civilregistret, se Befolkning		Förberedande skolor	141
Civiläktenskap	71—73	Företagsräkning	1961 160—163
Daghemmen för psykiskt efterblivna barn	136	Förmögenhetsbilans, se Stamförmögenhetsbilans	
Detaljpriser för livsförnödenheter	233	Församlingar, se Evangelisk-lutherska församlingarna och Befolkning samt 1962 kartbilagor	
Distriktsläkarnas verksamhet	115	Gasverket:	
Donationsfonder	309—310	drift och produktion	169, 352
Druckna personer, anhållna	163, 166	ekonomi	302
sakfällda	157	Gator:	
under åtal ställda	164—166	anlagda nya	6
Döda, se Befolkning		trafik	216
Dödsbon	261	Giftermål	66, 70—74, 325, 334
Dödsorsaker	88—89, 335		
Dödsrisker	90—93		

S.

Godstrafiken:	
per flyg	205, 356
på järnvägsstationerna	207—216
sjöledes	192, 201—202, 354—355
Grädde, se Mjölktillförseln	
Gustafsgård, se Vårdverksamhet	
Gäld, stadens	307—308, 345
amortering av	307
Hamnarna:	
fartyg, ankomna	204, 354—355
av tullkammaren klarerade	202—203
gods, ankommet och avsänt ..	192, 200—201, 354—355
Hamnbyggnadsavdelningen, se Arbetare, i stadens arbeten	
inkomster genom sjötrafik	303
isbrytarna	192
isförhållanden	4
kajkontrollen och upplagringsverksamheten	192
kajlängden	354—355
lyftkranar	192
passagerartrafiken	193
Handelsflottan	194, 354—355
Handelshögskolor	155
Handelsläroverk	142
Havsvattnet	3—4
Hela landet:	
befolkning	325
beskattning	330—331
bostadsproduktion	326
döda	325
folkskolor	327
födda	325
industriverksamhet	328—329
läroverk	327
motorfordon	328—329
skilsmässor	325
utrikeshandel	195—197
vägtrafikolyckor	326
äktenskap	325
Helsingforsregionen:	
befolkning	316—319
byggnadsverksamhet	320
flyttningsrörelsen	319
folkskolor	321
industriell verksamhet	324
läroverk	322
yrkesutbildningsanstalter	323
Hemhjälp, byrån för	119
Hemsjukvård	115
Hemskillnader	66, 334
Hotell o.dyl., resande som ankommit till 1962	335
se även Natthärbärgen	
Hushåll, se Befolkning	
Hyror	239
Högholmen, färjtrafik	219
Höghusbyggen	9, 16, 1960
Högskolor	155
Idrottsanläggningar	312
Import	195—200, 202—203, 354—355
se även Godstrafik	

S.

Indextal för byggnadskostnaderna 238, 1959	351
för detaljpriser	349
för levnadskostnaderna	234—236
för löner	243, 250
för partipriser	237
Industri ..	168—181, 302, 324, 328—329, 348—349
se även Företagsräkning	
Industriverken, stadens	168—169, 352
arbetare och deras löner, se Arbetare i stadens arbeten	
ekonomi	302
Inkomster och utgifter, stadens	275—304, 312
Inteckningar	162
Interkommunala sjukhus	112
Isbrytarna, hamn-	192
Isförhållanden i hamnarna och vid Gråhara ..	4
Järnvägstrafiken	207—215
Kajer i hamnarna	354—355
Kajkontroll, se Hamnarna	
Kalliolan Vapaaopisto	156
Kapitalbalans, stadens, se Stamförmögenhetsbalans	
Kellokoski sjukhus	112
Kiljava sanatorium	112
Klimat, se Väderleksförhållanden	
Kloaker, se Avloppskanaler	
Kommunala bostadsbyggnader	1960 291
Kommunala sjukhus, se Sjukhus, stadens	
Konkurser	158, 191
Konserter, stadsorkesterns	153
Konstsamlingar	154—155
Konstskolor	143
Kooperativa företag, se Andelsrörelse	
Krematoriet	315
Kyrkans verksamhet, se Ev.luth. församlingarna	
Körkort	222
Kött, tillförseln av	206
Lågfarter	160—161
Landskommuner 100—103, 106—107, 316—325	
Lant- och skogsbruk, stadens	167—168
Levnadskostnadsundersökning ..	1959 258—259
Livslängd, se Befolkning	
Livsmedel, tillförseln av 192, 198, 200, 206—211	
Livsmedelscentralen	297
Livsmedelspris	233
Lyftkranarna i hamnarna	192
Lånemedel, för olika ändamål anvisade 307—308, 345, 1963 306—307	
Lägenheter 8—16, 20—28, 320, 326, 341—342, 1960	8
Läkare	115
Län	97—103
Läroverken	146—148, 322, 327, 343
Löner:	
i industrin	170—175
stadens arbetares	250—255
i arbetsavtalsförhållande	244—245
tjänsteinnehavarnas	243—245
Lösdriveriet, se Vårdverksamhet	

	S.		S.	
Magistraten, utsökningmål	1964	163	Sibelius-akademien	143
Marias asyl		136	Sjukdomsfall, anmälda	114
Matvarubutiker		118	Sjukhjälpskassor	229—230
Medelfolkmängd, se Befolkning			Sjukhus:	
Mjölbolsta sjukhus		112	allmänna	112, 346
Mjölkkontrollen		118	central-	112
Mjölktillförseln		206	interkommunala	112
Moderskapsunderstöd		128	privata	112, 346
Motorfordon, i trafikolyckor invecklade	222—223,	347	stadens	110—112
registrerade, i trafik	328—329,	356	Sjuksköterskeskolor	143—144
Museer		154—155	Själv mord	83, 89, 335
Mässhallen, utställningar		187	Sjöfart	193, 200—204, 354—355
Mödravård		116	Sjötrafiken, inkomster genom	303
Nativitetstal, se Befolkning, födelsetal			Skatter:	
Natthärbärgen		228	andel av lönen	243, 350—351
Nettoreproduktionstal, se Befolkning			arvs-	1959 290—291
Nordiska översikter		332—356	kommunal-	263—274, 276—277, 296, 350—351
Obligationer,			kyrko-	1964 315
i stadens ägo befintliga		310	omsättnings-	1962 247—251
på börsen sålda		191	på inkomst och förmögenhet till staten	262, 330—331, 350—351, 1960 272
Olyckor i trafiken, se Vägtrafikolyckor			skattöre och beskattade	263, 1960 272
Olycksfall, i stadens verk		256	stämpel-, inträdesbiljetternas	225
i trafikverket		256	Skilsmässor	66—69, 325, 334
Opettajakorkeakoulu		155	Skogsbruk, se Lant- och skogsbruk	
Orkester, se Stadsorkestern			Skolhem, se Folkskolorna vid barnavårds-	
Pantlånerörelsen		183	anstalterna	
Passagerartrafiken, se Resande			Skolor	136—148, 304, 321—323, 327, 343
Pensionskassor	229—230,	311	Skoltandkliniken	145
Pensionstagare, stadens		242, 311	Skulder, stadens	307—308, 345
Polikliniker		112—113	amortering av	307
Polisinrättningen:			Slakthusverket, se Kött	
kostnader	1960	291	Socialmuseum	154—155
kriminalpolisavdelningen		163	Sparbanker, se Banker	
verksamheten vid		163—166	Sparkasserörelse	181
Postsparbanken, se Banker			Spårvägstrafiken	217, 219—221, 353
Posttrafiken		225	Stadens utgifter och inkomster	275—304, 312
Radiolicenser		347	Stadionstiftelsen	312
Renhållningsavdelning, verksamhet		168	Stadsbiblioteket	149—153
Resande:			Stadsfullmäktige	259, 344—345
ankomna till hotell o.dyl.	1962	335	Stadsmuseum	154—155
i spårvagnar och bussar	217—221,	353	Stadsorkestern	153
med fartyg från utlandet		193	Stadsplanens ytinnehåll	5, 342
med flygplan		205, 356	Stamförmögenhetsbalans, stadens	276—277
Restauranger:			Statsbidrag	290—297
försäljningen av alkoholdrycker till		232	Strejker, se Arbetsinställelser	
med utskänkingsrättigheter		231	Studentskrivningarna	146—148, 322
omsättningen	1962	251	Städer och köpingar	100—103, 106—107, 316—331
Riksarkivet		155	Ställning i yrket, se Befolkning	
Rum, se Bostadslägenheter och Lägenheter			Tammerfors, se Hela landet	
Rådgivningsbyråer för barnavård		116	Tandläkare	115
mödravård		116	Tekniska högskolan	155
Rådstuvurätten	156—162,	191	Tekniska läroverk	142, 144
Rättshjälpsbyrån		158—159	Telefonförening, Helsingfors	224
Rätts- och ordningsväsendet		156—166	Telefontrafiken	224
Samhällsvård, se Vårdverksamhet			Telegramtrafiken	225
Sanatorier		112	Televisionlicenser	347
Sedmigradskys småbarnsskolor		136	Telextrafiken	225
			Tervalampi arbetsinrättning, se Vårdverk-	
			samhet	
			Tidningar och tidskrifter	154
			Tillförsel, se Godstrafik och Import	

S.

Tillgångar, stadens	276—277
Tjänsteinnehavare, stadens:	
antal och löner	243—249
olycksfall	256
änke- och pupillpensionskassan för	311
Toimelan Vapaaopisto	156
Tomter:	
antal och areal	5, 1960 6
av staden överlättna	8, 1960 8
se även Fastigheter, överlåtelse	
Trafik	216
Trafikbestämmelser, brott mot	157, 165
Trafikolyckor, se Vägtrafikolyckor	
Trafikverket:	
arbetare och löner, se Arbetare, i stadens	
arbeten	
olycksfall	256
verksamhet	217—221, 353
Tuberkulosbyrån	113
Tuberkulösa, registret	117
Tulluppbörd	195
Underhyresgäster, se Befolkning, hushåll	
Understöd åt allmännyttiga föreningar m.m.	305—306
Understöds-kassor	229—230
Ungdomsbrottlighet	164—165
Universitetet	155
Uppbud å fast egendom	160—161
Utgifter och inkomster, stadens	275—304, 312
Utrikeshandel, se Export och Import	
Utskänningsrättigheter	231
Utsökningsmål	1964 163
Val:	
kommunala	259—260, 344—345, 1964 257—261
politiska	257—259, 1962 231—245
Varustrafiken, se Godstrafiken	

S.

Vattenverket:	
drift	169, 352
ekonomi	302
Vedtillförel:	
med järnväg	1960 198
sjöledes från inrikes orter	192
Veterinärmedicinska högskolan	155
Vårdverksamhet:	
arbetsinrättning	122
berusningsmedel, missbruk. av ..	119, 123—127
Forsby sjukhem	122
Gustafsgård	122
indrivna ersättningar för	304
lösdrivare	119, 123, 125—126
understödsdagare	120—127
ålderdomshemmen	122
ämbetsverket för	119
Väderleksförhållanden	1—4, 332
Vägtrafikolyckor	222—223, 326, 347
Värdepapper, staden tillhöriga	310
Värdepappersförsäljningen på börsen	191
Växlar	187
Yhteiskunnallinen korkeakoulu	155
Yrkenas främjande, anstalten för	144
Yrkesinspektion, kommunal	1963 226
Yrkesutbildningsanstalter, stadens	144
privata och statens	142—143
se även Helsingforsregionen	
Yrkesverksamma, se Befolkning	
Yrkesvägledning, se Arbetsförmedling	
Åbo, se Hela landet	
Ålder, se Befolkning	
Ålderdomshem, se Vårdverksamhet	
Åtalade personer	156—157, 163—166
Äktenskap	66, 70—74, 325, 334
upplösta	66—69, 325, 334
Änke- och pupillpensionskassan, Helsingfors	
stads, för arbetare och tjänsteinnehavare..	311

Viimeksi ilmestyneet julkaisut

(Helsingin kaupungin tilastotoimiston julkaisuja paitsi A IV ja V)

A. Helsingin kaupungin tilasto

I Terveysten- ja sairaanhoito. Suomenkielinen teksti, taulukot myös ruotsiksi ja englanniksi. Edellinen osa (vuosikertomukset).

49. 1964

Jälkimmäinen osa (tilastollinen katsaus). 45—47. 1960—62

II—III Ulkomaan kauppa ja merenkulku. Suomenkielinen teksti, taulukot ja tavaranimikkeistö myös ruotsiksi ja englanniksi. 25. 1963

IV Kaupungin teollisuuslaitosten toimintakertomus. Helsingin kaupungin teollisuuslaitosten lautakunnan julkaisema. Suomenkielinen teksti, taulukoita ja katsaukset myös ruotsiksi ja englanniksi.

49. 1964

V Kaupungin tilinpäätös. Helsingin kaupungin rahatoimiston julkaisema. Suomen- ja ruotsinkielinen, englanninkielinen katsaus.

49. 1964

VI Opetuslaitokset. Suomen- ja ruotsinkielinen laitos, taulukot myös englanniksi. 31. 1963

VII Erikoistutkimukset. 2. Yleinen väestölaskenta Helsingissä v. 1960. Suomen- ja ruotsinkielinen, englanninkieliset yhteenvedot.

B. Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja.

Suomen- ja ruotsinkielinen, englanninkielinen sisällysluettelo.

54. 1965

Senast utkomna publikationer

(Alla utom A IV och V utgivna av Helsingfors stads statistiska byrå)

A. Helsingfors stads statistik

I Hälso- och sjukvård. Finsk text, tabellerna också på svenska och engelska. Förra delen (årsberättelser).

49. 1964

Senare delen (statistisk översikt). 45—47. 1960—62

II—III Utrikes handel och sjöfart. Finsk text, tabellerna och varuförteckning också på svenska och engelska.

25. 1963

IV Stadens industriverks årsberättelser. Utgiven av Helsingfors stads industriverksnämnd. Finsk text, tabeller och sammandragen också på svenska och engelska.

49. 1964

V Stadens bokslut. Utgiven av Helsingfors stads drätselkontor. Finsk- och svenskspråkig, översikt på engelska.

49. 1964

VI Undervisningsväsen. Finsk- och svenskspråkig upplaga, tabellerna också på engelska.

31. 1963

VII Specialundersökningar. 2. Allmänna folkräkningen i Helsingfors år 1960. Finsk- och svenskspråkig, sammandrag på engelska.

B. Statistisk årsbok för Helsingfors stad.

Finsk- och svenskspråkig, innehållsförteckning också på engelska.

54. 1965

- C. Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta.** Suomenkielinen.
75. 1962 I ja II
- D. Helsingin kaupungin kunnalliskalenteri.** Suomen- ja ruotsinkielinen laitos.
37. 1965
- E. Helsingin kaupungin virastojen ja laitosten asiahakemisto.** Suomenkielinen. Ajankohtainen irtolehtijärjestelmä.
- F. Helsingin kaupungin kunnallinen asetus-
kokoelma.** Suomen- ja ruotsinkielinen laitos.
42. 1964
- G. Helsingin kaupungin säädöskokoelma.** Suomen- ja ruotsinkielinen laitos. Ajankohtainen irtolehtijärjestelmä.
- H. Tilastollisia kuukausitietoja Helsingistä.** Suomen- ja ruotsinkielinen teksti, englanninkielinen yhteenveto.
16. 1965
- C. Berättelse angående Helsingfors stads kommunalförvaltning.** Finskspråkig.
75. 1962 I och II
- D. Helsingfors stads kommunalkalender.** Finsk- och svenskspråkig upplaga.
37. 1965
- E. Sakregister för Helsingfors stads ämbetsverk och inrättningar.** Finskspråkigt. Aktuellt enligt lösbladssystem.
- F. Kommunal författningssamling för Helsingfors stad.** Finsk- och svenskspråkig upplaga.
42. 1964
- G. Författningshandbok för Helsingfors stad.** Finsk- och svenskspråkig upplaga. Aktuell enligt lösbladssystem.
- H. Statistiska månadsuppgifter för Helsingfors.** Finsk- och svenskspråkig text, sammandrag på engelska.
16. 1965

Latest Publications

(All except A IV and V published by the Statistical Office of the City of Helsinki)

A. Statistics of the City of Helsinki (Helsingfors)

- I **Health and Medical Statistics.** Finnish text, tables also in Swedish and English. Former part (Annual reports). 49. 1964
Latter part (Statistical survey). 45—47. 1960—62

- II—III **Foreign Trade and Navigation.** Finnish text, tables and Designation of Goods also in Swedish and English. 25. 1963

- IV **Report on the Activities of the Industrial Establishments of the City.** Published by the Municipal Industries' Board of the City of Helsinki. Finnish text, tables and Summaries also in Swedish and English. 49. 1964

- V **Municipal Finances.** Published by the City Treasury of Helsinki. Finnish and Swedish text, Summary in English. 49. 1964

- VI **Educational Institutions.** Finnish and Swedish, tables also in English. 31. 1963

- VII **Special Investigations.** 2. General Census of Population in Helsinki 1960. Finnish and Swedish, Summaries in English.

- B. **Statistical Abstract of the City of Helsinki (Helsingfors).** Finnish and Swedish, Contents also in English. 54. 1965

- C. **Report of the Administration of the City of Helsinki (Helsingfors).** Finnish. 75. 1962 I and II

- D. **Municipal Calendar of the City of Helsinki (Helsingfors).** Finnish and Swedish. 37. 1965

- E. **Index of the Offices and Institutions of the City of Helsinki.** Finnish. Actual according to a loose leaf system.

- F. **Municipal Statutebook of the City of Helsinki (Helsingfors).** Finnish and Swedish. 42. 1964

- G. **Manual of the Statutes Concerning the Administration of the City of Helsinki (Helsingfors).** Finnish and Swedish. Actual according to a loose leaf system.

- H. **Statistical Monthly Review of the City of Helsinki (Helsingfors).** Finnish and Swedish text, Summary in English. 16. 1965

Kaupunginosat • Stadsdelar

A. Viralliset kaupunginosat Officiella stadsdelar

1. Kruunuhaka • Kronohagen
2. Kluuvi • Gloet
3. Kaartinkaupunki • Gardesstaden
4. Kamppi • Kampen
5. Punavuori • Rödbergen
6. Eira
7. Ullanlinna • Ulrikasborg
8. Katajanokka • Skatudden
9. Kaivopuisto • Brunnsparken
10. Sörnäinen • Sörnäs
11. Kallio • Berghäll
12. Alppiharju • Åshöjden
13. Etu-Töölö • Främre Tölö
14. Taka-Töölö • Bortre Tölö
15. Meilahti • Mejlans
16. Ruskeasuo • Brunakärr
17. Pasila • Böle
18. Laakso • Dal
19. Mustikkamaa — Korkeasaari • Blåbärslandet
— Högholmen
20. Länsisatama • Västra hamnen
21. Hermannin • Hermanstad
22. Vallila • Vallgård
23. Toukola • Majstad
24. Kumpula • Gumtåkt
25. Käpylä • Kottby
26. Koskela • Forsby
27. Vanhakaupunki • Gammelstaden
28. Oulunkylä • Äggeby
29. Haaga • Haga
30. Munkkiniemi • Munksnäs
31. Lauttasaari • Drumsö
32. Konala • Kånala
33. Etelä-Kaarela • Södra Kårböle
34. Pakila • Baggböle
35. Tuomarinkylä • Domarby
36. Viikki • Vik
37. Pukinmäki • Bocksbacka
38. Malmi • Malm
39. Tapaninkylä • Staffansby
40. Suutarila • Skomakarböle
41. Puistola¹⁾ • Parkstad¹⁾
42. Kulosaari • Brändö
43. Herttoniemi • Hertonäs
44. Tammissalo • Tammelund
45. Vartiokylä • Botby

B. Väestölaskennan kaupunginosat Folkräkningsstadsdelar

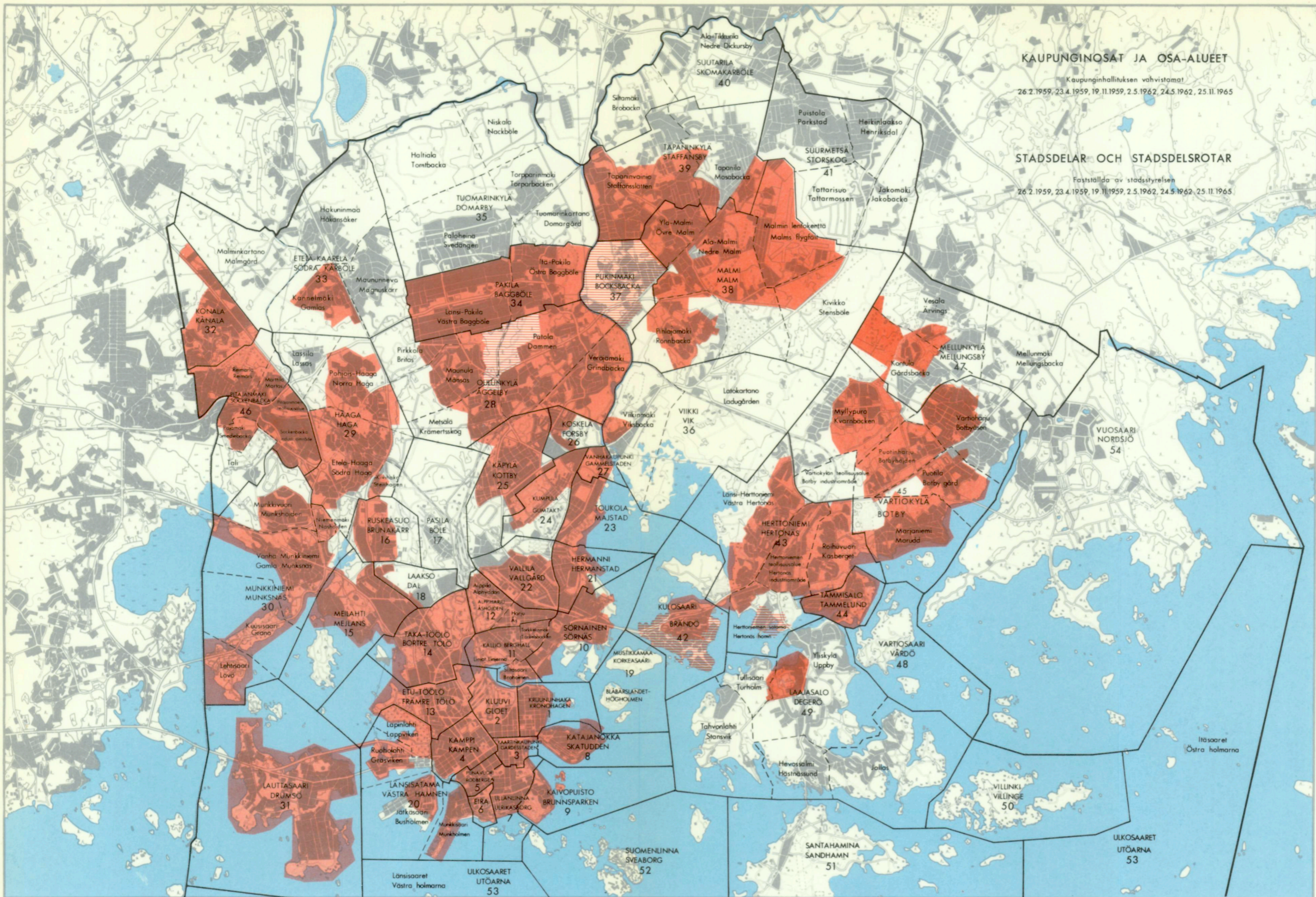
1. Kruunuhaka • Kronohagen
2. Kluuvi • Gloet
3. Kaartinkaupunki • Gardesstaden
4. Kamppi • Kampen
5. Punavuori • Rödbergen
6. Eira
7. Ullanlinna • Ulrikasborg
8. Katajanokka • Skatudden
9. Kaivopuisto • Brunnsparken
10. Länsisatama • Västra hamnen
11. Suomenlinna • Sveaborg
12. Ulkosaaret: länsisaaret • Utöarna: västra hol-
marna
13. Etu-Töölö • Främre Tölö
14. Taka-Töölö • Bortre Tölö
15. Meilahti • Mejlans
16. Ruskeasuo • Brunakärr
17. Pasila • Böle
18. Laakso • Dal
19. Sörnäinen • Sörnäs
20. Siltasaari • Broholmen
21. Linjat • Linjerna
22. Torckelinmäki • Torkelsbacken
23. Harju • Ås
24. Alppila • Alphyddan
25. Mustikkamaa — Korkeasaari • Blåbärslandet —
Högholmen
26. Hermannin • Hermanstad
27. Vallila • Vallgård
28. Toukola • Majstad
29. Kumpula • Gumtåkt
30. Käpylä • Kottby
31. Koskela • Forsby
32. Vanhakaupunki • Gammelstaden
33. Etelä-Haaga • Södra Haga
34. Pohjois-Haaga • Norra Haga
35. Lassila • Lassas
36. Munkkivuori • Munkshöjden
37. Vanha Munkkiniemi, Kuusisaari ja Lehtisaari
Gamla Munksnäs, Granö och Lövä
38. Lauttasaari • Drumsö
39. Konala • Kånala
40. Kannelmäki • Gamlas
41. Maununneva • Magnuskärr
42. Malminkartano • Malmgård
43. Hakuninmaa • Håkansåker

¹⁾ Kaupunginhallituksen 24. 5. 1962 tekemän päätöksen mukaan kaupunginosan nimi on nykyisin Suurmetsä.

²⁾ Enligt Stadsstyrelsens beslut av den 24. 5. 1962 är stadsdelens namn numera Storskog.

46. Pitäjänmäki • Sockenbacka
 47. Mellunkylä • Mellungsby
 48. Vartiosaari • Vårdö
 49. Laajasalo • Degerö
 50. Villinki • Villinge
 51. Santahamina • Sandhamn
 52. Suomenlinna • Sveaborg
 53. Ulkosaaret • Utöarna
53. { 1 Länsisaaret • Västra holmarna
 { 2 Itäsaaret • Östra holmarna
44. Pajamäki • Smedjebacka
 45. Tali
 46. Reimarla • Reimars
 47. Marttila • Martas
 48. Pitäjänmäen teollisuusalue • Sockenbacka
 industriområde
 49. Pirkkola • Britas
 50. Maunula • Månsas
 51. Metsälä • Krämertskog
 52. Patola • Dammen
 53. Veräjämäki • Grindbacka
 54. Länsi-Pakila • Västra Baggböle
 55. Itä-Pakila • Östra Baggböle
 56. Paloheinä • Svedängen
 57. Torpparinmäki • Torparbacken
 58. Tuomarinkartano • Domargård
 59. Haltiala, Niskala • Tomtbacka, Nackböle
 60. Viikki • Vik
 61. Pukinmäki • Bocksbacka
 62. Ylä-Malmi • Övre Malm
 63. Ala-Malmi ja Pihlajämäki • Nedre Malm och
 Rönnbacka
 64. Malmin lentokenttä ja Kivikko • Malms flyg-
 fält och Stensböle
 65. Tapaninvainio • Staffansslätten
 66. Tapanila • Mosabacka
 67. Siltämäki • Brobacka
 68. Ala-Tikkurila • Nedre Dickursby
 69. Puistola¹⁾ • Parkstad¹⁾
 70. Kulosaari • Brändö
 71. Länsi-Herttoniemi • Västra Hertonäs
 72. Roihuvuori • Kasberget
 73. Herttoniemen teollisuusalue ja satama • Her-
 tonäs industriområde och hamn
 74. Tammisalo • Tammelund
 75. Puotila ja Vartiokylän teollisuusalue • Botby
 gård och industriområde
 76. Vartiogarju • Botbyåsen
 77. Myllypuro • Kvarnbäcken
 78. Marjaniemi • Marudd
 79. Kontula • Gårdsbacka
 80. Vesala • Ärvings
 81. Mellunmäki • Mellungsbacka
 82. Vartiosaari • Vårdö
 83. Yliskylä • Uppby
 84. Jollas
 85. Tullisaari ja Tahvonlahti • Turholm och
 Stansvik
 86. Hevossalmi • Hästnässund
 87. Villinki • Villinge
 88. Santahamina • Sandhamn
 89. Ulkosaaret: itäsaaret • Utöarna: östra hol-
 marna

¹⁾ Ks. alav. edell. siv. • Se noten på föregående sida.



MERKKIEN SELITYS

- Kaupungin raja
- Kaupunginosan raja
- - - Osa-alueen raja

38 MALMI MALM Kaupunginosan numero ja nimi

Ylä-Malmi Osa-alueen nimi
Övre Malm

- Vahvistettu asemakaava
- Vahvistettu rakennussuunnitelma

KAUPUNGINOSAT JA OSA-ALUEET

Kaupunginhallituksen vahvistamat
26.2.1959, 23.4.1959, 19.11.1959, 2.5.1962, 24.5.1962, 25.11.1965

STADSDELAR OCH STADSDELSROTAR

Fastställda av stadsstyrelsen
26.2.1959, 23.4.1959, 19.11.1959, 2.5.1962, 24.5.1962, 25.11.1965

TECKENFÖRKLARING

- Stadsgräns
- Stadsdelsgräns
- - - Gräns för stadsdelsrote

38 MALMI MALM Stadsdelsnummer och -namn

Ylä-Malmi Namn för stadsdelsrote
Övre Malm

- Fastställd stadsplan
- Fastställd byggnadsplan